

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



		•	
•			
		'n	
		•	

H

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

ST PAUL'S EPISTLE TO THE ROMANS.

Cambridge:

PRINTED BY C. J. CLAY, M.A.
AT THE UNIVERSITY PRESS.

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

ST PAUL'S EPISTLE TO THE ROMANS.

WITH NOTES

 \mathbf{BY}

C. J. VAUGHAN, D.D. MASTER OF THE TEMPLE.

THIRD EDITION,
REVISED AND ENLARGED.

London and Cambridge: MACMILLAN AND CO. 1870.

101 f. 250 [All Rights reserved.]

DEDICATED

WITH ALL RESPECT AND AFFECTION

TO THE YOUNGER MEMBERS

OF THE

TWO LEARNED AND HONOURABLE

SOCIETIES OF THE TEMPLE.

•

PREFACE TO THE THIRD EDITION.

MORE than ten years ago I expressed the hope that I might live to add something to the work which had already occupied much time and labour. It was not, however, until a first and second Edition had been exhausted, that I seriously set myself to the task of thorough revision. For the last three years, I can say with truth, this object has been steadily kept in view; and amidst a thousand interruptions arising from daily calls of practical duty, I have at last succeeded in accomplishing what I proposed to myself; accomplishing, and not accomplishing—for no one can feel more strongly than myself the inadequacy of the result achieved.

The present Edition is as nearly as possible twice the length and bulk of the former. Not one page remains unaltered: for the most part it has been entirely re-written.

The main features of the work are, however, unchanged. Not only is the general line of inter-

¹ See Preface to the First Edition, page xxi.

pretation what it was in the first Edition, but in all passages of primary importance the idea, and often the language, is the same. Each paragraph, each sentence, each clause, has been carefully, painfully, repeatedly pondered; the rendering has been made more exact, the expression of the thought terser and more pointed, the connection or transition more distinctly defined; but I do not recall an instance in which it has been found necessary to reverse an earlier judgment upon any important topic of doctrine.

It is rather in the matter of illustration than of exposition that this third Edition differs from the two preceding it. I have sought more and more to render the work serviceable to students of the Greek Testament generally, and of St Paul's Epistles in particular. As my hope diminishes of living to complete a series of like publications, there has grown a desire to contribute something which may be helpful in this direction, so far at least as the vocabulary of the Epistle to the Romans comprehends (as to a great extent it does) the words and phrases of St Paul's other writings. The Index to this work will be found, in some considerable degree, an Index to the Epistles as a whole.

The same process which the first Edition carried through the New Testament, has now been applied also to the Septuagint. With diligent toil each important word has been traced out through the Greek Bible and Apocrypha, by the help of the invaluable, but most inaccurately printed, Concordance of Trommius, and a thoughtful selection and classification made of its distinctive and illustrative uses. The amount of time and toil thus bestowed, in the endeavour to take nothing for granted or at second hand, can only be estimated by one who has made the attempt.

As in the first Edition, so in this, I have abstained from any reference to the notes or commentaries of others. It is impossible, indeed, for any man to assert, with regard to any department of study, that he is absolutely independent of suggestion or influence from others. No doubt, if I were able to trace my idea of any particular passage to its source, I might find it largely indebted to things heard and read, from the days of lessons in the Sixth Form at Rugby under Dr Arnold thirty-five years ago, down to the present moment. It is only in a modified sense that any truthful writer can lay claim to absolute independence.

I remember a passage in Archdeacon Evans's Bishopric of Souls, in which he recommends a young Clergyman to study his Greek Testament for himself, without note or comment, by the help (I think) of Wahl's Clavis alone, promising him a result of true understanding out of all proportion to the second-

hand opinion of doctrine which might be drawn from note-writers and expositors. Such a suggestion received in the first days of a man's Ministry, and steadily adhered to throughout it, can scarcely fail to influence strongly—and it has been the moving-spring of this Book.

In one chief respect this third Edition is but the reprint of the former. I have preserved intact the remarkable (in many senses the unique) text furnished to me by the kindness of my dear and honoured friend Canon Westcott. It was made too precious to me by the evidence it gives of his friendship, and it is in itself too valuable as the work of such a man, to allow of my departing from it. I feel that it gives an interest to my work, at least until his own recension is published, which it could not possess without it.

I must frankly say that longer experience does not tend to raise my estimation of the importance of questions of literal orthography, in the case of an Author who wrote habitually by dictation, and often (it must be supposed) by the help of an imperfectly educated amanuensis. The utmost which any investigation of such matters can do for us, is to approximate to an idea of the prevalent spelling among copyists of the third, fourth, or fifth century. I should myself hesitate as to the substitution, for example, of the ν for the μ in compounds of $\hat{\epsilon}\nu$ or

σύν, and I should repudiate such barbarisms as the aspirate in the phrase $\dot{\epsilon}\phi$ $\dot{\epsilon}\lambda\pi i\delta\iota$. It is hard to make St Paul responsible for vulgarisms or provincialisms, which certainly his pen never wrote, and which there can be no proof that his lips ever uttered.

This remark must by no means be extended to larger and graver questions affecting the condition of the sacred text. It is deeply interesting to take note of the process of thought and feeling which attends in one's own mind the presentation of some unfamiliar reading. At first sight the suggestion is repelled as unintelligible, startling, almost shocking. By degrees, light dawns upon it—it finds its plea and its palliation. At last, in many instances, it is accepted as adding force and beauty to the context, and a conviction gradually forms itself that thus and not otherwise was it written. Examples will not be wanting in the pages which follow.

I have felt, in the progress of my work, that scarcely sufficient stress has been laid by the students of St Paul upon a point just adverted to—his habit of writing by dictation. How sufficient a reason is here for broken constructions, for participles without verbs, for suspended nominatives, for sudden digressions, for fresh starts! How strong an argument, on the other hand, against that favourite expedient of his commentators, the supposition of a prolonged parenthesis, which should leave at its

close some two or three words to be read with a sentence five or six verses behind! We must picture to ourselves, in reading this profound Epistle to the Romans, a man full of thought, his hands perhaps occupied at the moment in stitching at the tent-cloth, dictating one clause at a time to the obscure Tertius beside him, stopping only to give time for the writing, never looking it over, never perhaps hearing it read over, at last taking the style into his hand to add the last few words of affectionate benediction—and when we keep all this in view, we shall cease to wonder if in one place we find καυχώμενοι where we should expect καυχώμε θa^2 , and in another stumble upon a superfluous & which brings ruin into the flow of a magnificent closing doxology3.

In the first Edition I abstained altogether from the attempt to systematize the Epistle into a programme of contents. Any such synopsis should certainly be read as a retrospect. A careful reader will find what is necessary in the notes. I will gather it, however, into a brief summary here.

St Paul is in Greece—for the second time—probably at Corinth (Acts xx. 2, 3. Rom. xv. 25. xvi, 1, 23).

¹ See, for example, ii. 13—16. v. 12—18. ² v. 3, 11. ³ xvi. 27.

This is his sixth (preserved) Epistle. Before it stand the two to the Thessalonians, written from Corinth (Acts xviii. 11); that to the Galatians, probably from Ephesus (Acts xix. 10); the first to the Corinthians, from Ephesus (Acts xix. 22); the second to the Corinthians, from Macedonia (Acts xx. 1, 2). When he resumes his writing, it will be from his imprisonment at Rome (Acts xxviii. 30).

He addresses here for the first time a Church which he has not visited. The result is, a more detailed exposition of doctrine than is his wont in other Epistles. Yet the letter is peculiarly full of salutations (chap. xvi.), to persons known to him, we must suppose, in other residences, and from those who are about him where he is.

The Church of Rome does not appear to have been yet visited by an Apostle (compare chap. i. 10, 11, with xv. 20—24). Its formation may easily be accounted for by remembering oi ἐπιδημοῦντες Ῥωμαῖοι present at Jerusalem on the great day of Pentecost (Acts ii. 10).

After a somewhat ample inscription, in which he introduces the great Person of the Gospel, and his own responsibility as the Apostle to the Gentiles (i. 1—7), he speaks of his long desire to visit them, and hastens into the absorbing topic of the Epistle—

The Gospel as a Power of God for Salvation (i. 8—16).

xiv PREFACE TO THE THIRD EDITION.

How so? How is the Gospel a power?

It contains the revelation of a δικαιοσύνη (i. 17).

But why is this needed?

Because God's wrath is upon sin (i. 18), and all have sinned.

The Gentiles (i. 19—23). A terrible picture of the decline and ruin of the world without God.

The Jews no less fatally (ii. 1—iii. 20).

Thus needed, what is the offer? A condensed, elaborate, magnificent definition of it follows (iii. 21—31).

The gratuitous character of the offer is vindicated and illustrated from the Old Testament (iv. throughout).

The power of the instrument—its immediate, progressive, and ultimate effect—is drawn out (v. to viii.); with some digressions—redemption as a reversal of the fall (v. 12—21); redemption as a lifting of the life above sin (vi. throughout); redemption in contrast with the life under law (vii. throughout).

The bearing of the Gospel upon the Jewish nation; a sorrowful experience, but involving no injustice on the part of God, and hereafter to be gloriously compensated (ix. to xi.).

Practical consequences of the Gospel: entire self-dedication as a thank-offering of the life,

and a cheerful devotion to duty in each particular gift and relation, in all patience and charity (xii. throughout), in subordination to human authority, in a pervading principle of love (xiii. throughout), in toleration of scruples, in strict conscientiousness (xiv. throughout), and on the whole in the imitation of Christ (xv. 1—13).

The conclusion reverts to his purpose of visiting them, and to plans connected with it (xv. 14-33).

The 16th chapter is filled with greetings and salutations, closing with a splendid doxology, as to the exact place of which there is, however, considerable question.

The Epistle to the Romans occupies thus a central place, chronologically as well as doctrinally, amongst all the writings of St Paul. We see him in the fulness of his Christian strength; every part of his education still tenaciously grasped, and consecrated for all time to the Church's and to his Master's service. No peculiar circumstance of his readers, no exceptional experience of his own, here narrows his scope or colours his style. It is the Gospel, pure and simple—the Fall and the Redemption—the weakness of Law and the might of Grace—

xvi PREFACE TO THE THIRD EDITION.

which he sets forth in this letter in words strong and pregnant, at once characteristic of the writer and worthy of the august theme.

To be permitted to minister in the outer court of so divine a sanctuary—to hew the wood and draw the water which shall subserve in the humblest degree its spiritual, its everlasting offices—is honour enough, reward enough, for any man. More especially if he might be permitted to draw towards this sacred study any of those educated minds, those powerful intellects, to which it is his responsible task to present week by week, in the most venerable of Churches, the living life-giving Word. To these now, as formerly to a younger and equally beloved charge—some, indeed, are included alike in the one description and in the other—I take pleasure in dedicating, with all thankfulness, this first fruit of my residence in the tranquil courts of the illustrious Temple.

THE TEMPLE,

January 10, 1870.

PREFACE TO THE FIRST EDITION.

BY dedicating this work to my elder Pupils at Harrow¹, I hope that I sufficiently indicate what is and what is not to be looked for in it.

A glance at the following pages will show that I enter into no competition with those who have sought to provide the students of Scripture with large materials of theological information, or to guide them through a labyrinth of conflicting interpretations. These are important objects, and learned and able men in our own country are pursuing them. But mine has been a different and a humbler aim. I have set before myself the case of readers who require rather results than processes of investigation, and have sought not so much to argue and to discuss as to interpret and to teach.

I have long felt that there was a work still to be done in connection with the study of Scripture, in which it would be an unspeakable happiness to bear even the humblest part. The interpretation of the Word of God is too apt to degenerate into a censorship of its human interpreters. Men are satisfied to drink of a very turbid stream, who might slake their thirst at the living spring. The $\pi\rho o\phi \dot{\eta} \tau \eta s$, instead of being the very mouthpiece of the $\mu \dot{\alpha} \nu \tau s$, becomes the mere-

1 Dedication (1859):

TO
THE SIXTH FORM
PAST AND PRESENT
OF
HARROW SCHOOL.

echo of surrounding $\pi\rho \rho\phi\hat{\eta}\tau a$. Gifts are exercised in the collation and comparison of previous commentaries, which would be invaluable if brought to bear immediately on the living oracles themselves.

I believe that, to a mind educated in the study of ancient writers, and a heart disciplined for the pursuit of Divine knowledge, the Scriptures will gradually unfold their own meaning as the reward of a patient and a trustful study. On the other hand, if this process be interfered with by the premature presentation of the opinion of a human commentator, the clearness of the vision will inevitably be disturbed, now by a prepossession, and now by an antipathy, alike inconsistent with the spirit of calm and candid enquiry, and uncongenial to the very climate in which such processes should be carried on.

It will not be supposed that I undervalue the work of those who, in the study and explanation of Scripture, have availed themselves of every help furnished by the labours of those who have gone before them. Such a tone would indeed give little promise of success in a toil of which the first condition is humility. Still less can I hope that the present commentary on the Epistle to the Romans will afford a specimen of that method of interpretation which I have spoken of as desirable. Its deficiencies are many and obvious. My very anxiety that it should be an independent testimony has necessarily rendered it most incomplete. I have abstained, throughout the whole of its preparation, from all use of the notes or commentaries of others. I have desired to catch and to represent the meaning of each passage and of the whole, without deriving it from any secondary source. For almost eighteen years, at intervals, I have been occupied in this study. Each single note is the result of some honest labour. Every reference, whether in

illustration of language or of doctrine, has been minutely examined and deliberately chosen. In some cases, the interpretation given has been selected from amongst several which occurred to me; selected perhaps after long hesitation, frequent reconsideration, and some changes of mind. When finally chosen, I have nevertheless stated it alone, as the conviction of my own judgment, and in the hope that the judgment of others may ratify it. In almost every instance, I have added proof to assertion, deriving that proof invariably from Scripture itself, and generally from some parallel expression in the writings of the same Apostle.

How often I have seemed to myself to arrive at positive certainty as to the intended sense of some difficult passage, by the help of light thrown upon it from another, it is not for me to say. If I express a thankful hope that it often has been so, let it be for the sake of adding a reverent testimony to the harmony of the Divine Revelation, and to the power and dignity of its enunciation by St Paul.

That that enunciation is made in language deserving to be carefully examined, because, like the language of all intelligent men, it expresses thought, and means what it says, ought not to require to be stated. The idiom of St Paul may differ in some important respects from that of the Attic writers, and yet not be on that account loose or accidental. Hellenistic Greek, if in one aspect a corruption, is in another rather an over-refinement, of the Classical original. Its departures from the purer model are not all provincialisms or vulgarisms. It has laws of its own, and those laws can in some measure be traced and should be studied. And with reference to language generally, it is surely the right of every author, to have his words regarded as intentional and not casual, if they will bear an intelligible sense in their legitimate construction. One of my principal

endeavours has been, to trace through the New Testament the uses of the more remarkable words or phrases which occur in this Epistle, arranging them, where the case required it, under their various modifications of sense, so as to render (if it might be so) some service to the study of other parts of Scripture. In no instance have I allowed myself to travel, except by actual necessity, from the Scriptural into the Classical field.

On the other hand, St Paul's exposition of Divine truth is ever of what may be called an occasional as opposed to a systematic character. Not accidental, with reference to the inspiration which dictated, or to the Providence which guided and preserved the writing; yet incidental, as regarded its human author, the circumstances which elicited it, and the wants to which it ministered. A man full of faith and of the Holy Ghost addresses himself, in an epistolary form. to a congregation known to him personally or unknown. In the former case, it is natural that his letter should abound in reminiscences of past intercourse, expressions of gratitude for kindnesses received, and of anxiety for the permanence of that work of which he had witnessed the commencement. In the latter case, it is equally natural that he should carry his readers at once into that region in which his own best and highest life is exercised, assume their communion with him in things felt to be all-important, and expatiate with them, as their guide at once and their companion, among the mysteries, the revealed secrets, of the very world to come. The Epistle to the Romans is of the latter order. This congregation was one which St Paul had not yet visited. Epistle therefore addressed to it we should expect general topics to predominate over personal. But an Epistle, whatever be its subject, and to whomsoever it may be addressed, is an Epistle, a letter, still. It differs essentially from every

other kind of writing; from a speech, from a discourse, from a treatise, from a meditation. We must scarcely attempt to divide it into sections. We must scarcely imagine it to have been written upon a preconceived plan. We expect in it sequence, not system; coherence, not composition. It is enough if each sentence, each topic, flows easily out of the preceding; if every thought suggests the next which follows, by a train not of elaborate reasoning, but of natural association. Taking it as it is, we may show its connection, we may trace its argument; but we mar its beauty, and we miss its meaning, if we reduce it to a framework of premeditated heads and formal subdivisions.

While therefore I have laboured, even at the risk of some repetition, to follow from step to step both the substance and the language of this Epistle, I have abstained from any attempt to give, whether beforehand or afterwards, a detailed analysis of its contents.

A life of almost incessant practical labour affords little room for studies which, to be worth anything, ought to be prolonged and continuous. Nevertheless I cherish the hope that I may yet add something to this work; something, at all events, to correct its errors; something, it may be, to carry a similar process into another Epistle of St Paul.

For the present, I would commend this portion of my undertaking to the use of those for whom it is specially designed.

I desire to record my impression, derived from the experience of many years, that the Epistles of the New Testament, no less than the Gospels, are capable of furnishing useful and solid instruction to the highest classes of our Public Schools. If they are taught accurately, not controversially; positively, not negatively; authoritatively, yet not dogmatically; taught with close and constant reference to

their literal meaning, to the connection of their parts, to the sequence of their argument, as well as to their moral and spiritual instruction; they will interest, they will inform, they will elevate; they will inspire a reverence for Scripture never to be discarded, they will awaken a desire to drink more deeply of the Word of God, certain hereafter to be gratified and fulfilled.

There are also Christian laymen, who would gladly study the New Testament in its original Greek, if they could find a guide neither verbose nor disputatious; contented to give the true, without expressly negativing every erroneous interpretation; avoiding theological technicalities, and yet telling them, distinctly and accurately, what St Paul himself wrote upon topics of paramount and unchangeable interest. minister in any manner to the wants of such students of Scripture would be its own reward.

I will not disguise my hope that this publication may possibly, in some few instances, be of use even to a different My own special study of the Epistle to the class of readers. Romans began in preparation for expository Sermons, delivered weekly, during 1842 and the two following years, in St Martin's Church at Leicester. If I could indulge the expectation that these Notes might aid a similar plan in some other Parish, furnishing a brother Clergyman, whose strength and time may be too heavily tasked to leave much room for independent research, with the bare elements of exposition, to be clothed by his own experience and zeal with the better part of all preaching, its sympathy and its exhortation; I should indeed feel that I had reaped an abundant harvest, for which no words of mine could adequately express my thankfulness.

For the text of this Edition of the Epistle to the Romans I am indebted to my friend the Rev. B. F. Westcott, M.A., late Fellow of Trinity College, Cambridge; whose name will be a sufficient guarantee for the learning, accuracy, and ability with which that most important part of the work has been performed. Mr Westcott has thus allowed me to anticipate (with regard to this Epistle) the publication of that complete recension of the text of the New Testament, on which he has been for some time engaged. For everything connected with the text, except indeed the punctuation, Mr Westcott has kindly permitted me to make him responsible. The principles on which his revision has been made will be found clearly stated in his own words which follow.

Sevenoaks,
August 6, 1859.

NOTE BY THE REV. B. F. WESTCOTT.

"It has been our object to give a text which contains what appear to be the exact words of the Apostle, even in points of orthography, simply from the consideration of the evidence, without paying any regard to the textus receptus or to any other standard. With this object we have made use of every kind of evidence, external and internal, not confining ourselves to authorities of a particular date, nor disregarding considerations of style and language. Without attempting to fix very rigidly the limits of the different groups or 'families' into which the external evidence—MSS., Versions, Quotations—may be divided, any one who has analysed the various readings in a few chapters of the New

¹ In the revision of the text J have been throughout in constant communication with the Rev. Fenton J. A. Hort, M.A., without whose help I should not have undertaken the task. Though Mr Hort is not answerable for every reading which is adopted, I believe that our points of difference are not more than two or three. I owe to Mr Hort particularly a sense of the importance of the various readings in iv. 1 (om. εὐρηκέναι), and xiii. 5 (ἀνάγκη ὑποτάσσεσθε), and of a change of accent in κρίνει for κρινεί in ii. 16.

xxiv PREFACE TO THE FIRST EDITION.

Testament, will see that, as a general rule, certain authorities have a kindred character. This being so, it is necessary to estimate the relative value of the different groups of authorities as well as of the individual authorities themselves; and the group which represents the most ancient text must, without doubt, have the greatest weight, the most ancient text being determined, in the first instance, purely historically. If all the authorities which this class includes—manuscripts of various dates from the 4th to the 14th or 15th century, the oldest versions, the earliest quotations—are unanimous, then the text may be considered certain, and the variations which exist can (in point of fact) be traced to some well known cause of corruption. When, however, the members of the highest class differ among themselves, then problems of various difficulty arise which do not admit of any uniform mechanical solution. It frequently happens that a various reading is confined to one of the subsidiary groups which are formed within the main group—to Western authorities, for instance, in conflict with all others—or that it is an obvious gloss, or an interpolation. or a transitional reading—and when this is so, there can be little doubt as to the decision. But sometimes the authorities are so divided that an absolute judgment is at present impossible. Either a most important Greek MS. stands nearly alone, and yet is supported by strong internal evidence; or internal evidence is against the best attested reading; or the variations are such that they point to a corruption anterior to existing authorities. In such cases, and they are comparatively very rare, the alternative readings are always given in the margin, so that every reading is noticed which seems to have a bond fide claim to be considered as part of the true text. Other readings have an interest from peculiar causes, as illustrating, for instance, either the source or the progress or the limits of a corruption. To notice these particularly would render it necessary to enter into details foreign to the present work; but the student will find (on reference to any critical apparatus) examples worthy of attentive consideration in the following passages of the Epistle: i. 32; ii. 17 (iδέ); iii. 5 (κατὰ ἀνθρώπων), 9; iv. 25 (δικαιοσύνην); v. 16 (άμαρτήματος); vii. 6 (τ. ν. τοῦ θανάτου), 25 (εὐχαριστῶ); viii. 1, 24; xii. 11 (τῷ καιρῷ), 13 (ταῖς μνείαις); xiii. 12 (τὰ ἔργα τ. φ.); xiv. 6; xv. 24, 32; xvi. 17, 18.

"The only passage in the Epistle which presents any critical difficulties of a peculiar character is the great doxology which is found in the mass of later MSS. at the end of Chap. xiv., and in the most ancient at the end of Chap. xvi. This difference of position is evidently the result of some earlier variation, of which traces remain in intermediate readings, for the doxology is inserted by some MSS. in both places; and in two (or three) it is omitted entirely. And yet further the variations which exist in xvi. 20, 24, point to successive attempts to harmonize it with the form of the context. In several respects the passage offers an analogy to the famous pericope, John vii. 53—viii. 12, but with this difference, that internal evidence is decisive as to its Pauline origin. Whether it may be possible that the Epistle proceeded in two forms from the Apostle's hands, the one closing with Chap. xiv. and the doxology, the other extended by the addition of the two last chapters after the omission of the doxology, or whether any other more satisfactory explanation can be offered of the phenomena of omission, repetition, transposition, authenticity, must be left for further investigation.

"Many points of orthography, such as the spelling of compounds of $\sigma \dot{\nu} \nu$ and $\dot{\epsilon} \nu$, must be regarded as still unsettled. The best MSS do not in all cases observe a uniform rule, and some of those which most constantly preserve the ν , contain such singular mistakes from sound in other cases, that it would be rash to trust to their authority alone. For similar reasons I have not gone so far in admitting other orthographical peculiarities (as $\lambda \hat{\iota} \mu \mu a$, $\dot{\epsilon} \phi$ $\dot{\epsilon} \lambda \pi (\hat{\iota} \lambda_i)$, $\dot{\epsilon} \rho a \nu \nu a \dot{a} \omega$) as the evidence of MSS in particular passages would justify, though it is possible that the orthography of the same writer might vary in some words in the course of a long Epistle."

•				
		•		
•				

ERRATA.

PAGE

- place 10 (margin) opposite line 3, and before note on êπl τῶν π. μ. in column 2.
- 7, notes, column 1, omit 10 before ήδη ποτέ.
- Q, line 1, for καρπον read καρπον.
- 10, note on verse 16, où $\gamma d\rho$ $\kappa.\tau.\lambda.$, for (verses 19-23) read (verses 19-32).
- 15, notes, column 2, line 5, for 43 read 3.
- 45, line 2, τοῦ Θεοῦ not to be spaced.
- 62, notes, column 2, line 22, for 13 read 31.
- 83, notes, column 2, after line 24, add, But see note on iii. 25, διά πίστεως.
- 93, notes, column 2, line 21, after LXX. add).
- 124, notes, column 2, line 13, for xi. read xii.
- 134, notes, column 1, line 21, for 39 read 30.
- 135, notes, column 1, line 1, for 57 read 56.
- 160, notes, column 1, line 18, add i. after Eph.
- 174, notes, column 2, line 38, for ix. read xi.
- 177, notes, column 2, line 31, after ἐκλεκτῶν add Θεοῦ.
- 182, notes, column 2, line 21, for Θεώ read Θεφ,
- 202, notes, column 1, after line 31, add, (where, however, Field reads πεπήρωνται).

•		
•		
•		

ERRATA.

PAGE

- place 10 (margin) opposite line 3, and before note on êπl τῶν π. μ. in column 2.
- 7, notes, column 1, omit 10 before ήδη ποτέ.
- 9, line 1, for καρπον read καρπόν.
- 10, note on verse 16, où $\gamma d\rho$ $\kappa.\tau.\lambda.$, for (verses 19-23) read (verses 19-32).
- 15, notes, column 2, line 5, for 43 read 3.
- 45, line 2, τοῦ Θεοῦ not to be spaced.
- 62, notes, column 2, line 22, for 13 read 31.
- 83, notes, column 2, after line 24, add, But see note on iii. 25, διὰ πίστεωs.
- 93, notes, column 2, line 21, after LXX. add).
- 124, notes, column 2, line 13, for xi. read xii.
- 134, notes, column 1, line 21, for 39 read 30.
- 135, notes, column 1, line 1, for 57 read 56.
- 160, notes, column 1, line 18, add i. after Eph.
- 174, notes, column 2, line 38, for ix. read xi.
- 177, notes, column 2, line 31, after ἐκλεκτῶν add Θεοῦ.
- 182, notes, column 2, line 21, for $\Theta \in \hat{\omega}$ read $\Theta \in \hat{\varphi}$,
- 202, notes, column 1, after line 31, add, (where, however, Field reads πεπήρωνται).



ON ST PAUL'S CONVERSION AND DOCTRINE.

The following pages are printed from a Discourse delivered in the Temple Church, January 23, 1870, suggested by some recent publications on St Paul's theological standing.

2 CORINTHIANS ii. 14.

Now thanks be unto God, which always causeth us to triumph in Christ.

THERE is a depth in the expression, not quite sounded by the Received Translation.

The idea conveyed by the English Version is that of a victorious general, who owes indeed his triumph to God, and celebrates indeed his triumph in Christ, but who yet stands with robe and crown in his car of victory, and receives the acclamations of an applauding populace.

St Paul is free in his use of metaphors. Now he is a runner, straining every nerve for the prize suspended before him. Now he is an athlete, training for the encounter, and the antagonist against whom he is matched is his own body. Now he is a husbandman, tilling God's field—a master-builder, raising, tier by tier, God's temple—a soldier, disentangled from earth's occupations, that he may fight, by land and sea, God's battles.

Amidst all this and a far greater variety of illustration and simile, I do not recall one example in which St Paul represents himself as occupying on

[

earth a position of gratulation or glory. We accept the text as it stands, because we suppose it to be St Paul's writing; but, if we examine it, it scarcely satisfies us as characteristic of his habitual feeling.

How different, when we read the saying as a Greek would read it! when we find that St Paul in the text is not the general reposing upon his laurels; not the magnificent recipient of a more than human ovation; not the admired of all beholders, who, at one turn in the road, or at one point in the ascent to the Capitol, is to order his conquered rival to execution, and then to plant among his heirlooms the record of his triumphal deification—on the contrary, that St Paul is here not the leader, but the led; not the commander, but the captive; not the arbiter of life, but the holder of life itself at Another's pleasure—inasmuch as the words, correctly rendered, are not, Thanks be to God, who causeth us to triumph—but, Thanks be to God, who leadeth us in triumph—who exhibits us as the trophy of His triumph—who Himself, therefore, triumphs over us—in Christ!

Such, I believe, is the uniform sense of the verb here used with its case. Such is certainly its sense in the only other place in which it occurs in Scripture, where, in the Epistle to the Colossians, Christ is said to have made a public show of the principalities and powers of darkness, after triumphing over them in His Cross¹.

If at first sight there be something almost of Col. ii. 15.

harshness in this saying, as applied to himself by the Apostle, a nearer view will dispel it.

We all know how St Paul glories everywhere in the title of servant (or bondman rather) of Jesus Christ. That relation in which man can scarcely stand to man without degradation, is the most glorious of all relations when it is borne towards Christ. To belong to Christ, in such sense that we are His property—that we cannot part with Him, scarcely He with us, inasmuch as we are to Him like the acres which are entailed upon a proprietor, or the regalia which are the crown-jewels of a king—this is a grand position for the creature, for the fallen; and this is that which St Paul claimed when he called himself, again and again, Christ's slave.

In like manner here, when he speaks of God as always triumphing over him, always leading him in triumphal procession, in Christ—what says he but this? God has thought it worth while to campaign against me, that He might make me His own: once I was an enemy, a rebel, trying that impossible thing, to strive with my Maker; endeavouring to hold out against Him in a warfare in which victory is death: but He came after me into my far land with the Sabaoth of His Almighty love; He bent my proud will, He bowed my haughty self-esteem, He laid me low beneath the arm of truth and grace: now He has taken me with Him to His Capital, He exhibits me as one of His conquered, He carries me everywhere in that display of subjection which is as much

the highest happiness as it is the one duty of the thing made: thanks be to Him, who has so reclaimed, and condescends thus to employ—who triumphs over me Himself in Christ, and thus manifests through me in every place the sweet scent, the sacrificial odour, of His own world-wide victory!

There are those in our days who imagine that God's triumph is ended; that no procession of redeeming grace is passing now across the earth; that the Gospel itself is effete and obsolete; that its function, if it ever had one, is of the past. A dashing French writer-brilliant but insolent-announces, I understand, that St Paul has had his day—is now coming, as he expresses it, to the end of his reign. The thing has been threatened before, from ancient days to modern: but it is the scoffer, again and again, whose reign ends with his life: the Gospel reign is not ended, nor St Paul's with it. The Church will bid you, two days hence, to thank God for St Paul's Conversion, as for an event true, significant, and still important. 'We ourselves, in this Temple, are studying St Paul's writings, morning by morning, as if they still had in them words of eternal life. Let us ask whether all this is delusion and a dream. us, in a few plain words this morning, set before your eyes this more than Roman, this indeed œcumenical triumph-God Himself passing before us as the Lord victorious-Paul, once an enemy, now conquered, subject, submissive, and therefore conquering: let us bid you ponder with us, as the Collect

directs us¹, these two particulars—the Conversion, and the Doctrine—and try to draw from your hearts the echo of his own thanksgiving—

Glory to God, who still leads Paul everywhere in triumph, and makes manifest by him in every place the sweet odour of the name of Christ!

I. There is scarce one other person of history so familiarly known to us as St Paul. Cicero perhaps—perhaps Napoleon—I could scarcely name a third. Would any man exchange the fame of either for the fame of Paul? Where in him is the vanity of the one, the selfishness of the other? Who ever charged him with boasting of the impression made by his words upon Felix or upon Agrippa, or with having one side-view, throughout his life, to the celebration of his exploits not among prostrate nationalities but in convinced minds, converted souls, and transformed lives?

The biography of this person is cleft in twain by a great convulsion. He speaks of it himself in many places as the sight of Christ. Conscientious always, always religious—highly educated, well-principled, moral, earnest, vehement (to a fault) in acting upon a sense of duty—these very qualities had led him to

¹ O God, who, through the preaching of the blessed Apostle. Saint Paul, hast caused the light of the Gospel to shine throughout the world; Grant, we beseech thee, that we, having his wonderful Conversion in remembrance, may shew forth our thankfulness unto thee for the same, by following the holy doctrine which he taught; through Jesus Christ our Lord. Amen.

be a persecutor of Christians. He had taken a public part in the brutal martyrdom of one of them. was the commissioned agent of the Sanhedrim in the endeavour to stamp out this troublesome new superstition. It was impossible to conceive of a man less disposed to Christianity. Every prejudice, every opinion, every habit, was in antagonism to it. was not the case of a sinner suddenly stopped in a career of vice by the awakening of conscience. It was not the case of a man haunted by the ghost of a victim. It was not Stephen's image which presented itself at the moment of Conversion. Conscience was on the side of the old. The letters of the High Priest were the characters of duty. And yet—at this point—there is a chasm, there is a gulf fixed, between two halves of the one life, which must be accounted for-and how?

We have all read and heard of strong impressions. A man has a dream that he shall die on a certain day—and he does die. A man has been a drunkard—and he says to himself—and perhaps one in a million keeps the vow—From this day I will drink water. A man who has been irreligious and reckless loses a friend: he was drowned by his side—he was struck by lightning as they walked: from that day he begins to pray, to attend Church—he is an altered man. None of these experiences at all suits the case of St Paul. He was always sober, always conscientious. Are we not driven to ask, How does he account for it? We have two narra-

tives of his own, one by a friend, several allusions, all agreeing in this—and if, in any smaller circumstances, there seem to be discrepancies, you must remember that at least one writer records them all. might by a stroke of the pen have harmonized them, and never thought it necessary—that he did actually see Jesus Christ-hear Him speak-a few wordsand answer them—and then hear a few more words then, after three days, receive a message from Himbegan to communicate with Him as a man talketh with his friend—when he was in difficulty, applied to Him—asked Him for special help, received help could do all things by virtue of strength communicated from Him-was enabled to lead an entirely new life—not (for that was unnecessary) a life virtuous instead of vicious—but a life of new aims, new objects, new motives, new powers-spent and was spent from that day forth as Christ's minister and Christ's witness—compassed sea and land, not (like the Pharisee) to make one proselyte, but in the honest endeavour to carry new light into dark hearts, and new strength into weak, sickly, paralyzed lives.

On the supposition that he spoke the truth—that the sight of Christ was real—all is intelligible. Without this, with anything short of this, it is difficult of belief, it is incapable of explanation. We know that the freaks of fancy are many, that the aberrations of the human intellect are wonderful, that the inconsistencies and contradictions of conduct are in some cases inscrutable. Still, with the largest possible

allowance for all these, we say, that there is no excuse for having recourse to other interpretations, till we have considered his own; and that then only can we set aside his own, when we have settled one question which we have no right to settle until we have taken this case in.

Peculiar, marvellous, unique, this case is. Perhaps the world has never seen quite such another. It is not one thing—it is everything. age, settled habits of mind and conduct - great resolution, freedom of conscience from known sin-a religious career already entered upon, already made the interest of the life—then a sudden pause—a revulsion and reversal—followed not by vacillation, not by any sign of altered character or unsettled mind, but by a course equally determined, more self-denying, because entered upon by the loss of all thingspersevered in through difficulties and discouragements, through obloquy and aspersion, through sickness and suffering, unto death-not without reason does the Church keep not St Paul's birth-day, not his death-day, but his Conversion—that was the hinge. that the turning-point, that the pivot, of his life-it is in that that we are interested—it is for that that we glorify God in him1.

Need I stay for one moment to distinguish this Conversion from many a profane parody of it? Was this a Conversion, like some now dreamed of, leading to nothing, stopping short with a feeling, ending with

itself? Was this a conversion with no changeleaving a man after it just where he was before—or only a little more narrow, more bitter, more unami-Instead of denying the possibility of conversion—instead of ridiculing conversion as a fancy instead of denying that we miserably, terribly, need conversion—instead of heaping up instances in which a supposed conversion was but the starting-point of a tenfold damnation—let us ask this—and St Paul's life shall give it us—that conversion shall be solemn enough to make a man three days blind, three days fasting—that conversion shall be humiliating enough to drive a man into Arabia, to Sinai, say, for secret converse with Deity—that conversion shall be powerful enough to enable one who came to Damascus to persecute stay there to preach—that conversion shall be durable enough to outlast scourgings and stonings. dungeons and shipwrecks, crosses and swords-and then we will admit that of all realities this is the most real, just because it shows a man the Real One, and admits him into that invisible presence the very air of which is truth.

2. It is but one step, if one, from the Conversion to the Doctrine: and if (as our Collect says) we have the one in remembrance, we shall certainly have the other for our guide and our goal.

The Church calls it a holy doctrine. Has it always been made so? Does not the ultra-Calvinist, does not the Antinomian, surname his doctrine with the name of Paul? How can it be

accounted for? Like the Virgin Mother whose name has been made an idolatry, Paul himself might be disquieted in his Paradise by the use made of his doctrine. It was the thirst for holiness which endeared grace to St Paul. It was because he found in the Cross of Christ a motive, and in the Spirit of Christ a power, to make him holy, that he loved each with a love so tender, so passionate. Men now talk as if it were a comfort to have a Gospel which made sin less penal—as if the height of human felicity were to be excused hell—as if the soul, filled with evil thoughts, a very cage of unclean birds, and so continuing, might find rest and salvation in the thought that Another had borne for it the requisite number of expiatory millénniums. Was this Paul's doctrine? Was this the trust which made Christ to him so reposeful? Was it for this that he exchanged the passion, true though violent, which burned in his young heart for Judaic orthodoxy? Read his Epistle to the Romans, and answer. was because he found that what law could not do. nor conscience, nor duty, God did in giving Jesuscondemned sin1: made it not less sinful but more sinful; set the mark of death upon it, and left it in its condemned cell waiting, like the French murderer vesterday, the moment, unknown but certain, of its dragging forth to execution—it was for this that Paul embraced, and died for, the Gospel! Because at last, after long waiting, he had found a charm

¹ Rom. viii. 3.

and a spell potent enough to enthrall and to kill the inbred, the indwelling sin; because, after crying for years, in the agony of a hope long deferred, O wretched man! who shall deliver me? he was able to answer his own question, and say, I thank God through Jesus Christ our Lord; because now, amidst (we must suppose) many clinging infirmities, he did find prayer availing, and strength at hand, and Christ strong to save—this was why he was jealous for the simplicity, the purity, of the Gospel of grace; would allow no human improvements of it; would suffer no helping, no eking out, no supplementing, of the work of Christ; would know nothing, anywhere, ever, amongst his converts, save Jesus Christ and Him crucified—Christ delivered for our offences, Christ raised again for our justification.

And we may be well assured of this—that not alone in past ages and crises of the Church's history, not only when liberty alike of mind and of soul was struggling back into existence at the Reformation, but whenever and wherever any individual man is awakening out of the bondage of corruption into newness of life, there and then it will be St Paul's doctrine which regenerates, there and then God will be leading Paul in triumph before the soul, and making manifest through him the savour of His knowledge.

The work of St Paul is not ended. The tame, lifeless, monotonous phrase, into which theology has frozen his Gospel, may pass and be discarded—let all

perish which has not life in it! More and more shall Sermons which mean anything forbear the vain repetition of the Articulus stantis et cadentis Ecclesia: we live not by bread alone, certainly we live not by formulas alone: let the Spirit breathe upon us, and we shall want it then—we shall want the thing which the phrase symbolized—God grant that it be forthcoming!. For in the hour of death and in the day of judgment, nothing, nothing will avail us but Christ the Propitiation for sin, Christ the Intercessor for the sinner!

But although this Justification by Faith may be to a superficial reader, or in certain agonies of the Church's history, the salient point in St Paul's doctrine—it is not more so, in reality, than one other. Equally (at least equally) characteristic of St Paul is that ideal of the Christian life, which some call mysticism, enthusiasm, fanaticism—which most men pass over as not meant for them-but which he evidently found omnipotent to lift a man above sin—the present, living union with Christ the Crucified and the Risen. Instead of saying to the earth-bound, sensual, selfish being, Sin must be encountered, in a sense of duty, that you may be accepted, that you may win heaven—he says, Christ died, and you with Him-Christ lives, and you in Reckon yourself dead and risen. Put on Christ. Let Him live in you. Commune with Him, love Him, abide in Him—and sin will fall off from you. The vessel filled with good has no room for evil

—the soul which has Christ in it is emancipated, is free.

There never was the man for whom the change from living to dying was so slight, so easy, as for St Paul. The life which he lived below had its home in heaven. To depart and to be with Christ was not only far better—it was the natural thing. Men ask, sometimes seriously, sometimes scoffingly, What is the life after death? Where is St Paul now? We may answer, St Paul is at home, as he never was here: he has found his rest: he is busy amidst realities of which he here saw the reflection in his mirror dimly¹; of which, taught by the Spirit, he sketched for us the image; but which now, in Christ's presence, he sees and touches and handles—knowing as he is known!

But let no humble, self-mistrusting, self-abasing man so read St Paul, either in his life or in his doctrine, as to imagine him here below to have attained or to have been perfected. We think that we read the very contrary, not only in his expressions of humility, but in the written records of his character. We see him indeed brave and intrepid and indefatigable in working; we see him humble and devout and devoted and spiritual; we see him intent upon one thing, and that the highest which can engage man's activities. Yet we see him also maintaining a constant, a life-long struggle; we hear him complaining of his infirmities, bewailing his shortcomings,

¹ 1 Cor. xiii, 12,

² Phil. iii. 12.

xlii ON ST PAUL'S CONVERSION AND DOCTRINE.

calling himself less than the least, chief of sinners; declaring that he has to be always buffeting his own body, lest he himself should be a castaway'; crying out (surely not only for others) for deliverance from the body of this death. Here and there we seem to detect an over-eagerness in his self-assertions, an excessive vehemence in his imputations, an almost uncharitableness in his denunciations. We call not these things by new or specious names because Paul betrays them: rather we take encouragement from them as tokens of his imperfection. He counted not himself to have apprehended: we will not contradict him! One, One only, was ever perfect: the rest bear His likeness but in copy. There is a feature which all possess who follow Him-an earnestness to be like Him, a determination to be with Him. This one thing I do—I press toward the mark.

¹ 1 Cor. ix. 27.

⁸ Rom, vii. 24.

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ.

ΠΑΥΛΟΣ, δοῦλος Χριστοῦ Ἰησοῦ, κλητὸς Ι. Ι ἀπόστολος, ἀφωρισμένος εἰς εὐαγγέλιον Θεοῦ, δ 2 προεπηγγείλατο διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν

i. I. Ἰησοῦ Χριστοῦ.

 Δοῦλος Χριστοῦ Ἰ.] I Cor. vii. 22, ο έλεύθερος κληθείς δοῦλός έστιν Χριστοῦ. Gal. 10, εἰ ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ αν ημην. Phil. ί. 1, Παῦλος καὶ Τιμόθεος δοῦλοι Χριστοῦ Ἰησοῦ. Col. iv. 12, Έπαφρας ο έξ ύμων, δουλος Χριστοῦ Ἰησοῦ. Tit. i. 1, Παῦλος δοῦλος Θεοῦ. James i. 1, 'Ιάκωβος Θεοῦ καὶ Κυρίου 'Ιησοῦ Χριστοῦ δοῦλος. 2 Pet. i. 1, Συμεών Πέτρος δούλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ. Jude 1, 'Ιούδας Χριστοῦ 'Ιησοῦ δοῦλος.

κλητὸς ἀπόστολος] So 1 Cor. i. 1. A commissioned Apostle: one appointed by regular summons; opposed to self-constituted. Heb. v. 4, οὐχ ἑαυτῷ τις λαμβάνει τὴν τιμήν, ἀλλ' ὁ καλούμενος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ.

άφωρισμένος εἰς] Acts xiii. 2, εἶπεν τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, ᾿Αφορίσατε δή μοι τὸν Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον εἰς τὸ ἔργον ὁ προσκέκλημαι αὐτούς. Gal. i. 15, ὅτε δὲ
εὐδόκησεν ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός μου...ἀποκαλύψαι τὸν
υἱὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί. Compare Levit. xx. 26, Lxx. Κύριος ὁ Θεὸς
ὑμῶν, ὁ ἀφορίσας ὑμᾶς ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν εἶναι ἐμοί.

δ προεπηγγείλατο] Tit. i.
 ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου, ἢν ἐπηγγείλατο ὁ αἰψευδὴς Θεὸς πρὸ χρόνων αἰωνίων.

προεπηγγείλατο] 2 Cor. ix. 5, τὴν προεπηγγελμένην εὐλογίαν ὑμῶν.

διὰ τῶν προφητῶν] iii. 21, δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν.

èν γραφαῖς ἀγίαις] In holy writings. The absence of the article calls attention to the quality or characteristic of the thing spoken of, not to its substance. In certain documents

3 γραφαῖς άγίαις, περὶ τοῦ υίοῦ αὐτοῦ τοῦ γενο-4 μένου ἐκ σπέρματος Δαυείδ κατὰ σάρκα, τοῦ δρισθέντος υίοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα

having this characteristic, that they are holy (sacred) writings. Thus xvi. 26, φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε γραφῶν προφητικῶν... γνωρισθέντος (by the help, or corroboration, of certain prophetic writings).

3. περὶ τοῦ] This depends

upon εὐαγγέλιον.

τοῦ γενομένου] Matt. i. I, βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ υἰοῦ Δαυίδ. Gal. iv. 4, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἰον αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον. Phil. ii. 7, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος.

ἐκ σπέρματος Δαυείδ] John
vii. 42, οὐχ ἡ γραφὴ εἶπεν ὅτι ἐκ
τοῦ σπέρματος Δαυὶδ...ἔρχεται ὁ
Χριστός; Acts xiii. 23, τούτου
ὁ Θεὸς ἀπὸ τοῦ σπέρματος κατ
ἐπαγγελίαν ἤγαγεν τῷ Ἰσραὴλ

σωτήρα Ἰησοῦν.

κατὰ σάρκα] Thus ix. 5, έξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα. Col. i. 22, ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. 1 John iv. 2, Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα. 2

John 7. &c.

όρισθέντος... ἐξ ἀναστάσεως] Defined, definitely marked out, as Son of God...by resurrection, &c. Acts x. 40, 42, τοῦτον ὁ Θεὸς ἤγειρεν τῆ τρίτη ἡμέρα...καὶ παρήγγειλεν ἡμῖν κηρῦξαι τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι

ότι αὐτός ἐστιν ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ κριτής ζώντων καὶ νεκ-ρῶν. Acts xvii. 31, ἐν ἀνδρὶ ῷ ὡρισεν, πίστιν παρασχών πᾶσιν ἀναστήσας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.

ἐνδυνάμει] In (amidst, through, by the exercise of) power. It is to be taken with ὁρισθέντος. 2 Cor. xiii. 4, ζῆ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ. Eph. i. 19, 20, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ, ἡν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.

κατὰ πνεῦμα άγιωσύνης There is an evident contrast between κατά σάρκα and κατά πνεθμα here, as regards flesh and as regards spirit, as in 1 Tim. iii. 16, έφανερώθη εν σαρκί, εδικαιώθη εν πνεύματι· 1 Pet. iii. 18, θανατωθείς μέν σαρκί, ζωοποιηθείς δέ But the nature of πνεύματι. the contrast must be defined by the context. Here the sense seems to be, As regards flesh, Christ was born of the seed of David; but as regards spirit, that which was in Him a spirit of holiness, even a soul perfectly pervaded and animated by the Holy Spirit who was given to Him not by measure (John iii. 34), in whom all His works were done (Acts x. 38), and by whose quickening He was at last raised again from death (compare viii. άγιωσύνης έξ αναστάσεως νεκρών, Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ήμων, δι' οὖ ἐλάβομεν χάριν 5 καὶ ἀποστολήν εἰς ὑπακοήν πίστεως ἐν πασιν

15, δ έγείρας Χριστον έκ νεκρών ζωοποιήσει καὶ τὰ θυητὰ σώματα ύμων δια το ένοικουν αυτου πνευμα or δια του ένοικουντος α. πνεύματος εν υμίν), He was conclusively proved to be the Son of God by the one decisive sign of resurrection from the dead. The humiliation of Christ consisted in this, that He laid aside the inherent powers of the Godhead (Phil. ii. 6; 7), and consented to act within the limits of a human soul perfectly possessed and actuated by the indwelling Spirit of God. That soul, indwelt by the Holy Ghost, is the spirit of holiness here spoken of.

έξ αναστάσεως νεκρών Out of (as the issue and outgrowth of) a resurrection of dead persons. A general expression (occasioned possibly by the wish to avoid a repetition of the preposition $\epsilon \kappa$), but restricted by the context to the one point, of the resurrection of Christ Himself. Acts xxvi. 23, εἰ παθητὸς ὁ Χριστός, εί πρώτος έξ άναστάσεως νεκρών φώς μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ καὶ τοῖς ἔθνεσιν. Elsewhere the more exact form is found: 1 Pet. i. 3, δι' ἀναστάσεως Ίησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν.

5. δι οῦ] Through whom; as

though to recognize the ultimate derivation of his Apostleship from God the Father. Compare 1 Tim. i. 1, Παῦλος ἀπόστολος 'Ιησοῦ Χριστοῦ κατ' ἐπιταγὴν Θεοῦ σωτήρος ήμῶν, where however, lest any disparagement of Christ should be dreamed of, he expressly adds, καὶ Χριστοῦ 'Ιησοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν. as there union of origination is ascribed to God and to Christ, so elsewhere union of instrumentality: Gal. i. 1, Haûλος ἀπόστολος...διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ Θεὸῦ πατρός. No Scripture proof of the Deity of Christ is more satisfactory than this sort of indirect testimony borne to it by the interchange of prepositions (whether of causation or of action) between Him and God.

χάριν καὶ ἀποστολήν] XV. 15, τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι...εἰς τὸ εἰναί με λειτουργὸν Χριστοῦ Ἰησοῦ εἰς τὰ ἔθνη. Eph. iii. 8, ἐμοὶ...εδόθη ἡ χάρις αὖτη, ἐν τοῖς ἔθνεσιν εὐαγγελίσασθαι κ.τ.λ.

εἰς ὑπακοὴν ...ἔθνεσιν] xv. 18, εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν. xvi. 26, μυστηρίου...εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος.

ύπακοὴν πίστεως] Obediense to a faith; to a system of faith; to a Gospel of which the one 6 τοις έθνεσιν ύπερ του ονόματος αυτου· έν οις 7 έστε και ύμεις κλητοι Ίησου Χριστου· πασιν τοις ουσιν έν 'Ρώμη αγαπητοις Θεου, κλητοις

demand is faith. The genitive is like that in 2 Cor. x. 5, εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, and t Pet. i. 22, ἐν τἢ ὑπακοὴ τῆς ἀληθείας. For πίστεως, compare Gal. iii. 2, 5, ἐξ ἀκοῆς πίστεως, out of (as the result of) a hearing (tidings, announcement) of a faith.

 $\vec{v}\pi\vec{\epsilon}\rho$ The connexion is with

ελάβομεν χ. κ. a.

ονόματος] The name of a person is that which brings him before the mind as all that he is; and is often used in Scripture as a summary of the character or qualities. See Exod. xxxiii. 19, **xxxiv.** 5—7, LXX. καὶ ἐκάλεσε τῷ ὀνόματι Κυρίου...Κύριος ὁ Θεὸς οἰκτίρμων καὶ ἐλεήμων, μακρόθυμος καὶ πολυέλεος καὶ ἀληθινός κ.τ.λ. John xii. 28, Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα, Manifest Thyself as that which Thou art: &c. Thus the name of Christ is Christ such as He is. John xx. 31, ζωήν έχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

 ἐν οἶs] That is, ἐν τοῖs ἔθνεσιν, and therefore amongst those to whom my commission extends.

κλητοὶ Ἰησοῦ] See note on verse I. That which was a literal call, with the living voice, in the case of the first disciples (as Matt. iv. 21, εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς...καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς).

that which in the Parables is a figurative summons to a feast or a reckoning (as Matt. xx. 8, кdλεσον τους έργάτας. ΧΧΙΙ. 3, καὶ απέστειλεν τους δούλους αὐτοῦ καλέσαι τους κεκλημένους είς τους γάμους), is now the announcement of the Gospel, bowsoever made audible in men's hearts and consciences. They who by God's Providence receive that knowledge and profess obedience to it are the called of Jesus Christ. The genitive is unusual. Compare αγαπητοῖς Θεοῦ in the following verse.

κλητοις αγίοις Persons consecrated (set apart for God) by His own special summons. So I Cor. i. 2, τη ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, ήγιασμένοις έν Χριστοῦ Ἰησοῦ... κλητοις άγίοις. "Αγιος (from άζομαι, to stand in awe of, through ayos, the object of such awe) is one sacred or consecrated, the opposite of $\kappa o \nu \delta s$, which is (like $\beta \epsilon$ - $\beta\eta\lambda$ os) open to any one. Thus 1 Pet. ii. 9, in two parallel clauses, έθνος άγιον, λαός είς περιποίησιν, a sacred race, a people unto acquisition (that is, whom God wills to make His own): compare Levit. xx. 26, LXX. καὶ ἔσεσθέ μοι άγιοι, ότι έγω άγιός είμι κύριος ό Θεὸς ύμων, ὁ ἀφορίσας ύμας ἀπὸ πάντων των έθνων είναι έμοί. For

άγίοις χάρις ύμιν και είρηνη άπο Θεού πατρός ήμων καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Πρώτον μὲν εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου διὰ 8 Ίησοῦ Χριστοῦ περὶ πάντων ὑμῶν, ὅτι ἡ πίστις ύμων καταγγέλλεται ἐν ὅλω τῷ κόσμῳ. μάρ-9

the combination of κλητός and άγιος, see Heb. iii. 1, αδελφοί άγιοι, κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι. And for the sense, 2 Thess. ii. 13, 14, είλατο ύμας ὁ Θεὸς ἀπ' ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν ἐν άγιασμῷ πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας, εἰς ο ἐκάλεσεν ύμας δια τοῦ εὐαγγελίου ήμων.

χάρις Free favour: opposed alike to $\partial \rho \gamma \dot{\eta}$ (Eph. ii. 3, 5, 7, ημεν τέκνα φύσει οργης...χάριτί έστε σεσωσμένοι... Ινα ενδείξηται έν τοις αιωσιν τοις επερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς εν Χριστῷ Ἰησοῦ), and to ὀφείλημα (iv. 4, τῷ δὲ ἐργαζομένῳ ὁ μισθός ου λογίζεται κατά χάριν άλλα κατα όφείλημα. xi. 6, εί δὲ χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἔργων).

εἰρήνη Peace, in the consciousness of χάρις. Grace releaseth sin, and peace maketh the conscience quiet (Luther on Gal. Peace (1) with God (v. 1, εἰρήνην ἔχωμεν [οτ ἔχομεν] προς τον Θεόν), peace (2) with man (Heb. xii. 14, εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων), peace (3) with oneself (iii. 17, όδον εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν).

άπο Θεού...καὶ κ. Ἰησού Νο-

tice the incidental testimony borne again and again in this phrase to the Deity of Christ. Could it be said, Grace and peace from God and—a man ?

πρώτον μέν So natural is the introduction of the great subject of the Epistle. I thank God for what I hear everywhere of your faith. I long to see you. Why? Because I have a message for you. What is it?

τῷ Θεῷ μου \ My God. The. same appropriation is found in but a few other passages of St Paul's Epistles. 1 Cor. i. 4, evχαριστώ τῷ Θεῷ μου πάντοτε περὶ ύμῶν. 2 Cor. xii. 21, μη...ταπεινώσει με ό Θεός μου προς ύμας. Phil. i. 3, εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου. ίν. 19, ο δε Θεός μου πληρώσει πάσαν χρείαν ύμων. Philem. 4, εύχαριστώ τῷ Θεῷ μου πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος.

ή πίστις ύμῶν] Ι Thess. i. 8, έν παντί τόπφ ή πίστις ύμων έξ-

ελήλυθεν.

ἐν ὄλφ τῷ κόσμφ] St Paul himself had already preached από Ἱερουσαλήμ καὶ κύκλφ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ (xv. 19). And a very few years later he speaks of the Gospel as κηρυχθέντος έν τυς γάρ μού ἐστιν ὁ Θεός, ῷ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ, ὡς ἀδιαλείπτως μνείαν ὑμῶν ποιοῦμαι, πάντοτε 10 ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου δεόμενος εἴ πως ἤδη

πάση τἢ κτίσει τἢ ὑπὸ τὸν οὐρανόν (Col. i. 23). Thus early was the charge approximately fulfilled, πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἄπαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάση τἢ κτίσει (Mark xvi. 15).

9. μάρτυς γάρ μού ἐστιν ὁ Θεός] 2 Cor. i. 23, ἐγωὶ δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχήν. Phil. i. 8, μάρτυς γάρ μου ὁ Θεός, ὡς ἐπιποθῶ πάντας ὑμᾶς. 1 Thess. ii. 5, 10, Θεὸς μάρτυς...ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ Θεός.

ῷ λατρεύω] The words λατρεύειν and λατρεία, denoting originally the service of a workman (λάτρις) for hire (λάτρον)and so in Exod. xii. 16, LXX. πâν έργον λατρευτόν, and often elsewhere—are employed throughout the Septuagint and New Testament in reference to the service of God: whether (1) generally by the worshippers; as first Exod. iii. 12, καὶ λατρεύσετε τῷ Θεῷ ἐν τῷ ὄρει τούτῳ. xii. 25, φυλάξασθε την λατρείαν ταύτην. &c. Matt. iv. 10. Luke i. 74. ii. 37. iv. 8. John xvi. 2. Acts xxiv. 14. xxvi. 7. xxvii. 23, οδ εἰμί, ῷ καὶ λατρεύω. 2 Tim. i. 3, ῷ λατρεύω ἀπὸ προγόνων ἐν καθαρά συνειδήσει. Heb. ix. 9. x. 2. or (2) specially by the priests;

as ix. 4, καὶ ἡ νομοθεσία καὶ ἡ λατρεία. Heb. viii. 5. ix. 1, 6, δικαιώματα λατρείας...οἱ ἱερεῖς τὰς λατρείας ἐπιτελοῦντες. xiii. 10, οί τη σκηνή λατρεύοντες. it may be that St Paul in the passage before us thus claims for himself the exercise of a Christian priesthood; saying, To whom I offer perpetually a sacrificial service; not carnal and formal, like the Jewish offerings;not exercised in the courts or buildings of a material temple, like the rites of the Levitical system; but in the shrine of my own spirit, and in the devotion of life itself to the proclamation of the Gospel of His Son. Compare xii. I, παραστήσαι τὰ σώματα ύμων θυσίαν ζωσαν...την λογικήν λατρείαν υμών. Phil. iii. 3, ήμεις γάρ έσμεν ή περιτομή (the circumcised nation) οἱ πνεύματι Θεώ [or Θεοῦ] λατρεύοντες. Heb. ix. 14. xii. 28.

άδιαλείπτως μνείαν] 1 Thess.
i. 3, άδιαλείπτως μνημονεύοντες.
ii. 13. v. 17. 2 Tim. i. 3, ώς άδιάλειπτον έχω τὴν περὶ σοῦ μνείαν ἐν ταῖς δεήσεσίν μου.

ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου] At the time (on the occasion) of my prayers: whenever I pray. The same expression occurs in Eph.

ποτε εὐοδωθήσομαι εν τῷ θελήματι τοῦ Θεοῦ ελθεῖν πρὸς ὑμᾶς. ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶς, ἵνα 11 τι μεταδῶ χάρισμα ὑμῖν πνευματικὸν εἰς τὸ στη-

 16, μνείαν ύμῶν ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου. 1 Thess. i.
 2. Philem. 4.

10. ήδη ποτέ] Now at last. Phil. iv. 10, ότι ήδη ποτέ ανεθά-

λετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν.

εὐοδωθήσομαι] A verb of frequent occurrence in the Septuagint from Gen. xxiv. 12 on wards, both in a literal and metaphorical sense. In the New Testament the latter predominates. 1 Cor. xvi. 2, θησαυρίζων ὁ τι ἀν εὐοδῶται. 3 John 2, εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς εὐοδοῦταί σου ἡ ψυχή.

έν τῷ θελήματι] In (within, not without, the limits of) the will of God. Elsewhere the will of God is spoken of rather as the (1) instrument, (2) rule, or (3) object, than the merely containing or limiting measure: (1) δια θελήματος Θεού, as in xv. 32, ίνα ἐν χαρᾶ ἔλθω πρὸς ύμᾶς δια θελήματος Θεοῦ. Ι Cor. i. 1. 2 Cor. i. 1. viii. 5. Eph. i. Col. i. 1. 2 Tim. i. 1. (2) κατά τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, or the like, Gal. i. 4. Eph. i. 5, 11. (3) είς το έκείνου θέλημα, 2 Tim. ii. 26 (unto, so as to effect, His, God's, will).

ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν] Ι
 Thess. iii. 6, ἐπιποθοῦντες ἡμᾶς
 ἰδεῖν καθάπερ καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς. 2

Tim. i. 4, ἐπιποθῶν σε ἰδεῖν.

χάρισμα πνευματικόν The word χάρισμα has various applications in Scripture. (1) To the one great gift of eternal life in Christ; as in v. 15, 16, and vi. (2) To the gifts of God generally; as in xi. 29, αμεταμέλητα γὰρ τὰ χαρίσματα καὶ ἡ κλήσις τοῦ Θεοῦ. (3) To the gifts of the Spirit for office and ministration; as in xii. 6, ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατά την χάριν την δοθεῖσαν ήμῖν διάφορα. Ι Cor. i. 7. xii. 4, 9, 28, 30, 31, διαιρέσεις δε χαρισμάτων εἰσίν, το δε αὐτὸ πνεῦμα κ.τ.λ. 1 Tim. iv. 14, 2 Tim. τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος. i. 6. 1 Pet. iv. 10. (4) To special personal gifts, whether of constitution or Providence; as in 1 Cor. vii. 7, έκαστος ἴδιον έχει χάρισμα ἐκ Θεοῦ. 2 Cor. i. 11, τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα διὰ πολλῶν. So wide is the scope of the possible meaning of the word in the passage before us. It may include the miraculous gifts, for the communication of which the presence of an Apostle seems ordinarily to have been necessary (see Acts viii. 14-17). But it has also a wider import, comprehending any kind of spiritual blessing; increased knowledge, hope, strength, &c. See the next

12 ριχθηναι ύμᾶς τοῦτο δέ ἐστιν, συνπαρακληθηναι ἐν ὑμῖν διὰ της ἐν ἀλληλοις πίστεως, ὑμῶν 13 τε καὶ ἐμοῦ. οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλάκις προεθέμην ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ

verse, στηριχθήναι, συνπαρακληθήναι also συναναπαύσωμαι, in xv. 32.

στηριχθήναι] A verb derived from the same root with ioravai. It denotes (1) to set firmly, as Luke ix. 51, τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήρισεν τοῦ πορεύεσθαι εἰς 'Ιερουσαλήμ. xvi. 26, μεταξύ ήμων καὶ ὑμων χάσμα μέγα ἐστήриктац. (2) Then to establish, in a spiritual sense; whether by human agency (as Luke xxii. 32, καὶ σύ ποτε ἐπιστρέψας στηρισον τους άδελφούς σου. 1 Thess. iii. 2. James v. 8. Rev. iii. 2); or by the act of God (as xvi. 25, τῷ δὲ δυναμένω ύμᾶς στηρίξαι κατά τὸ εὐαγγέλιόν μου. Ι Thess. iii. 13. 2 Thess. ii. 17. iii. 3. 1 Pet. v. 10, ολίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσει, στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει). Here, and in 2 Pet. i. 12, the passive is used, without further definition.

12. τοῦτο δέ ἐστιν] That is to say. In other words. Elsewhere τοῦτ' ἔστιν is the form used: see, for instance, vii. 18. ix. 8. x. 6, 7, 8. Philem. 12.

συνπαρακληθήναι] The words ἐν ὑμῶν show that the accusative to be understood before this infinitive is not (as above) ὑμᾶς only. On the other hand, the

words ἐν ἀλλήλοις imply that it is not ἐμέ only. The sense therefore is, That both you and I may be encouraged together, in you (in the matter, on the subject, of you, of your spiritual condition and growth in grace), by means of the faith which is in each other, the faith, I mean, both of you and me. The double compound συνπαρακαλεῦν is found only here in Scripture.

13. οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν] A phrase by which St Paul frequently introduces a new and important topic. Here the subject is his anxiety to visit them, with all the solemn and weighty reasons which follow in explanation of it. In xi. 25, it is that of the future conversion of Israel. In 1 Cor. x. 1, that of national privilege and individual responsibility. In 1 Cor. xii. 1, that of spiritual gifts, their meaning and purpose. In 2 Cor. i. 8, that of his recent danger and its moral. In 1 Thess. iv. 13, that of the condition and prospects of the Christian dead.

πολλάκις] Compare τὰ πολλά (and the note) in xv. 22.

προεθέμην] See note on iii. 25, προέθετο. The substantive πρόθετοιs is found in Acts xxvii.

έκωλύθην ἄχρι τοῦ δεῦρο, ἵνα τινὰ καρπον σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν καθώς καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ἔθνεσιν. Ελλησίν τε καὶ βαρβάροις, σοφοῖς τε καὶ ἀνοή- 14 τοις, ὀφειλέτης εἰμί οὕτως τὸ κατ ἐμὲ πρό- 15 θυμον καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν Ῥώμη εὐαγγελίσασθαι.

13, in the simple sense of purpose: δόξαντες τῆς προθέσεως κεκρατηκέναι. Elsewhere in a more sacred and solemn connexion; as Acts xi. 23, τῆ προθέσει τῆς καρδίας προσμένειν τῷ κυρίῳ. 2 Tim. iii. 10. And of the Divine purpose, in viii. 28. ix. 11. Eph. i. 11. iii. 11. 2 Tim. i. 9.

καὶ ἐκωλύθην Εxactly as in 1 Thess. ii. 18, ήθελήσαμεν έλθειν προς ύμας...και ενέκοψεν ήμας ο Σατανάς. The καί combines the purpose, and the disappointment of the purpose, as together making up the re-He wished it, and he had failed. For the fact see also xv. 22. And with regard to the agency to which St Paul ascribes the disappointment, observe that, whereas here, and in xv. 22, he leaves it undefined (ἐκωλύθην, ἐνεκοπτόμην), suggesting the idea of God's controlling Providence; in I Thess. ii. 18, on the contrary, he expressly assigns it to Satan; regarding the hindrance of what he feels to have been a salutary design, as indicating, in one aspect at least, the opposition of the enemy of good.

ίνα τινά] Depending upon

προεθέμην.

καρπόν σχώ] John iv. 36, δ θερίζων μισθόν λαμβάνει καὶ συνάγει καρπόν εἰς ζωὴν αἰώνιον. Phil. i. 22, τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου.

14. *Ελλησίν τε...ἀνοήτοις] Civilized and uncivilized, intellectual and unintellectual: men (1) of all races, and (2) of all capacities. The parallelism of *Ελλησιν and σοφοῖς here recalls *Ελληνες σοφίαν ζητοῦσιν in 1 Cor. i. 22.

βαρβάροις] Acts xxviii. 2, 4. 1 Cor. xiv. 11. Col. iii. 11, Έλλην καὶ Ἰουδαῖος...βάρβαρος, Σκύθης.

όφειλέτης] 1 Cor. ix. 16, εαν γαρ εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἔστι μοι καύχημα ἀνάγκη γάρ μοι ἐπίκειται. For the word see viii. 12. xv. 27.

15. οὖτως] On this principle: namely, that all alike have a

claim upon me.

τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον] That which regards me (my part) is ready. If there be still a hindrance, it is not on my part. Compare τὰ κατ' ἐμέ, Eph. vi. 21. Phil. i. 12. Col. iv. 7.

16 οὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον· δύναμις γὰρ Θεοῦ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύ17 οντι, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι. δικαιο-

16. Or omit πρώτον.

16. οὐ γὰρ κ.τ.λ.] This verse is the starting-point to the whole of the doctrinal part of the Epi-The Gospel is a power of God, His powerful and effectual instrument, for bringing to salvation every one who believes it. How does it effect this? It reveals God's offer of δικαιοσύνη (verse 17). But why is this needed? Because God's wrath is upon sin (verse 18); and all have sinned: the Gentiles universally (verses 19-23); the Jews no less fatally (ii. 1—iii. 20). Thus needed, what is the offer? This question is answered in the remainder of the 3rd chapter. The gratuitous character of the offer is vindicated and illustrated, by the language even of the Old Testament Scriptures, in the 4th chapter. The power of this instrument of salvation is enlarged upon, with some digressions, in chapters v. to viii. The bearing of the Gospel upon the Jewish nation is the general subject of the three following chapters. the 12th enters upon the practical consequences of the doctrine already opened.

ἐπαισχύνομαι Mark viii. 38,

δς γὰρ ἐὰν ἐπαισχυνθῆ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους. Luke ix. 26. 2 Tim. i. 8, μὴ οὖν ἐπαισχυνθῆς τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου ἡμῶν. And for the sense compare Gal. vi. 14, ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

δύναμις Θεοῦ] A power of God. The absence of the article marks it as a part, exercise, manifestation, instance, of God's power, not as synonymous or strictly coextensive with it. So I Cor. i. 18, ὁ λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῦς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστίν, τοῦς δὲ σωζομένοις ἡμῦν δύναμις Θεοῦ ἐστίν.

' Ιουδαίω τε πρώτον] Luke xxiv. 47, εἰς πάντα τὰ ἔθνη, ἀρξάμενοι ἀπὸ ' Γερουσαλήμ. Acts xiii. 46, ὑμιν ἢν ἀναγκαίον πρώτον λαληθῆναι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ κ τ λ

17. δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ] See the fuller statement in iii. 21, &c. The form of the word, δικαιοσύνη, not δικαίωσις (which occurs only in iv. 25 and v. 18), shows that its strict meaning is the state or character of one who is δίκαιος in God's sight; the addition of Θεοῦ showing that this state is the gift of God,

σύνη γὰρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, καθώς γέγραπται, Ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται.

and not earned by man. That it is not God's personal righteousness which is here said to be revealed in the Gospel, is shown both by the context and by the absence of the article. It is a righteousness of God; that is, a Divine gift of righteousness; a plan devised by God for man to be righteous before Him: thus answering the question of the book of Job, xxv. 4, LXX. πως γαρ έσται βροτός δίκαιος έναντι Κυρίου; ἢ τίς ἂν ἀποκαθαρίσαι έαυτον γεννητός γυναικός;

αποκαλύπτεται Is in process of unveiling. The tense expresses (as in verse 18) a continuous and gradual operation; not in the further development of the doctrine, but in its progressive reception and operation amongst men. The figure of revelation or unveiling, the removal of that which obstructs the view of something already existing, is frequent in Scripture, with reference both (1) to truths and (2) to persons. Thus (1) Psalm xcviii. 2, LXX. ϵγνώρισε Κύριος τὸ σωτήριον αὐτοῦ, έναντίον των έθνων απεκάλυψε την δικαιοσύνην αὐτοῦ. Isai. lvi. 1, καὶ τὸ ἔλεός μου ἀποκαλυφθῆναι. Dan. ii. 28, &c. άλλ' ἔστιν ὁ Θεός εν ουρανώ αποκαλύπτων μυστήρια. Matt. xi. 25, ἔκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις. xvi. 17. 1 Cor. ii. 10. Gal. iii. 23. Eph. iii. 5. Phil. iii. 15. 1 Pet. i. 12, &c. (2) 1 Sam. ii. 27, LXX. τάδε λέγει Κύριος· ἀποκαλυφθεὶς ἀπεκαλύφθην πρὸς οἶκον πατρός σου κ.τ.λ. Matt. xi. 27, καὶ ῷ ἐὰν βούληται ὁ υἰὸς ἀποκαλύψαι. Luke x. 22. Gal. i. 16, ἀποκαλύψαι τὸν υἰὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί. 2 Thess. ii. 3, 6, 8.

èκ πίστεως εἰς πίστιν] Out of faith unto faith: a state originating and resulting in faith; beginning and ending with faith; depending on faith from first to last. The form of expression resembles 2 Cor. iii. 18, ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν.

γέγραπται] Hab. ii. 4, LXX. δ δὲ δίκαιός μου ἐκ πίστεως ζήσεται, or, ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως μου ζήσεται. The words were originally written of the safety of the righteous man under God's protection, in that desolation by the Chaldeans which was the subject of the prophecy. But the same thing is true for all times: the secret of the life of the righteous is faith. And thus the clause is three times quoted in an Evangelical sense in the New

18 'Αποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ Θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν

Testament. See Gal. iii. 11. Heb. x. 38.

ζήσεται] Shall have life; in that fuller and higher sense in which life expresses not mere existence, but conscious, satisfying, eternal being, by virtue of union with Him who is the Life. So, for example, viii. 13. Luke x. 28, τοῦτο ποίει καὶ ζήση (in answer to the question, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; in verse 25). John v. 25. vi. 51, 57, 58, &c.

18. ἀποκαλύπτεται γάρ] Observe the steps here marked: 1. neglect and abuse of knowledge; issuing in ignorance, folly, and idolatry (verses 18—23); 2. a judicial abandonment by God Himself to gross and foul corruption (24—32).

 $\gamma \acute{a} \rho$] See note on verse 16. He has spoken of $\sigma \omega \tau \eta \rho \acute{a}$: but what need of it? what danger impends? The answer is, God is revealing His purpose of punishing sin, all sin.

οργη Θεοῦ] A wrath of God. The absence of the article expresses a particular instance or exercise of the Divine displeasure. See note on δύναμις Θεοῦ in verse 16, and δικαιοσύνη Θεοῦ in verse 17. Luke xxi. 23, ἔσται γὰρ ἀνάγκη μεγάλη ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ὀργη τῷ λαῷ τούτῳ. Elsewhere the other form of expres-

sion is used; as in Eph. v. 6, δια ταῦτα γαρ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς νἰοὺς τῆς ἀπειθείας. Col. iii. 6. Rev. xi. 18, &c. For the combination, ἀποκαλύπτεται ὀργή, compare ii. 5, θησαυρίζεις σεαυτῷ ὀργὴν ἐν ἡμέρα ὀργῆς καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρισίας τοῦ Θεοῦ.

aπ' οὐρανοῦ] If these words are to be connected closely with αποκαλύπτεται, we may compare Heb. xii. 25, τον απ' ουρανών [χρηματίζοντα]· explained further by 1 Pet. i. 12, των ευαγγελισαμένων ύμας έν πνεύματι άγίφ αποσταλέντι απ' οὐρανοῦ. it may be better to combine $a\pi$ οὐρανοῦ with ὀργή, as expressing the region from whence the manifestation of wrath is to be There is in process looked for. of disclosure, wherever the Gospel is carried, a definite and determined indignation of the Holy One against all sin, to be manifested in due time from the heaven in which He dwells, èv τη̂ αποκαλύψει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ απ' ουρανού μετ' άγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ ἐν πυρὶ Φλογὸς διδόντος έκδίκησιν τοις μή είδόσιν Θεόν (2 Thess. i. 7, 8). Rev. xx. o. καὶ κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέφαγεν αὐτούς.

πᾶσαν] Wherever found, in Jew or Gentile. So in ii. 1, 9, 10, &c.

την αλήθειαν έν αδικία κατεχόντων διότι το 19 γνωστον τοῦ Θεοῦ φανερόν έστιν έν αὐτοῖς· δ

ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν] Sin against God and sin against men.
Psalm lxxiii. 6, Lxx. περιεβάλοντο ἀδικίαν καὶ ἀσέβειαν αὐτῶν. Prov. xi. 5, ἀσεβεία δὲ
περιπίπτει ἀδικία.

 $\tau \hat{\omega} \nu \tau \hat{\eta} \nu \vec{\alpha} \lambda \hat{\eta} \theta \epsilon i \alpha \nu$ The verb κατέχειν has two chief applications, both easily explained by its derivation: (1) to hold firmly; as in Gen. xxii. 13, LXX. καὶ ίδου κριός είς κατεχόμενος έν φυτῷ. Exod. xxxii. 13, καὶ καθέξουσιν αὐτὴν εἰς τὸν αἰώνα. Luke viii. 15, ακούσαντες τον λόγον κατέχουσιν. Rom. vii. 6, έν φ κατειχόμεθα. τ Cor. vii. 30, καὶ οι αγοράζοντες ώς μη κατέχοντες. xi. 2, τὰς παραδόσεις κατέχετε. xv. 2. 2 Cor. vi. 10, ως μηδέν έχοντες καὶ πάντα κατέχοντες. Ι Thess. v. 21. Philem. 13. Heb. iii. 6, 14. x. 23. &c. (2) to hold down, restrain, hinder; as in Gen. xxiv. 56, LXX. μη κατέχετέ Ruth i. 13, η αυτοίς κατασχεθήσεσθε τοῦ μη γενέσθαι ανδρί. Luke iv. 42, κατείχον αὐτὸν τοῦ μὴ πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν. 2 Thess. ii. 6, 7, καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδατε...μόνον ο κατέχων ἄρτι έως έκ μέσου γένηται. The latter appears to be the sense here. Who hinder (hold down, overbear) the truth in (amidst, by living in) unrighteousness. The former usage, that of holding firmly, however suitable to the case of the good hearers in the parable of the Sower (see the above quotation from St Luke), would give too strong a sense for that sort of inconsistent and involuntary knowledge which is here described.

19. διότι] I say that they hinder and overbear the truth: it is not that they are left in helpless and hopeless ignorance

of it: because, &c.

τὸ γνωστὸν τοῦ Θεοῦ Literally, that of God which is matter of knowledge. The expression is wide, and must be interpreted by the context; more especially by the words of ver. 20, η $\tau\epsilon$ αίδιος αυτου δύναμις και θειότης. That γνωστός means matter of knowledge, known, rather than capable of being known, cognizable, is proved by its use in Scripture. See, for example, Ezra iv. 12, 13. v. 8, LXX. γνωστον έστω τῷ βασιλεῖ ὅτι κ.τ.λ. Psalm lxxvi. 1, γνωστός ἐν τῆ 'Ιουδαία ο Θεός, έν τῷ 'Ισραήλ μέγα τὸ ὄνομα αὐτοῦ. xxxvi. 32. Dan. iii. 18. John xviii. 15, 16. Acts i. 19, kai γνωστον έγένετο πάσιν. ii. 14. iv. 10, 16. ix. 42. xiii. 38. xv. 18. χίχ. 17. χχνίϊί. 22, 28, γνωστόν έστιν ήμιν ότι κ.τ.λ.

φανερόν ἐστιν] See, for instance, Job xxxviii.—xli. throughout. Psalm xix. 1—4,

20 Θεος γαρ αὐτοῖς εφανέρωσεν. τὰ γαρ ἀόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασιν νοού-

LXX. οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ...εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν κ.τ.λ. Jer. v. 21, 22. Acts xiv. 17, καίτοιγε οὐκ ἀμάρτυρον ἐαυτοῦ ἀφῆκεν ἀγαθουργῶν, οὐρανόθεν ὑετοὺς διδοὺς καὶ καιροὺς καρποφόρους κ.τ.λ. For the word φανερός see Luke viii. 17, οὐ γάρ ἐστιν κρυπτὸν ὁ οὐ φανερὸν γενήσεται, οὐδὲ ἀπόκρυφον ὁ οὐ γνωσθήσεται καὶ εἰς φανερὸν ἔλθη.

έν αὐτοῖς] În them. So 2 Cor. iv. 6, έν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. Gal.

i. 16, ἐν ἐμοί.

έφανέρωσεν] Manifested it, once for all, by the single act of Creation, and by the constitution of man's nature in reason and conscience. See the following verse. The verb φανεροῦν is found in Jer. xxxiii. 6, Lxx. and fifty times in the New Testament.

20. ἀόρατα] Gen. i. 2, LXX. ή δὲ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος, καὶ σκότος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου. Isai. xlv. 3, καὶ δώσω σοι θησαυροὺς σκοτεινούς, ἀποκρύφους ἀοράτους ἀνοίξω σοι. Col. i. 15, 16. I Tim. i. 17. Heb. xi. 27, τὸν γὰρ ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν.

άπὸ κτίσεως] Ever since creation. The absence of the articles calls attention to the quality of the act spoken of. From so elementary an act, from so early

a moment, as that of creation itself, God never left Himself without witness. For ἀπὸ in this sense, from, as the starting point of calculation, ever since, compare Matt. xxiv. 21, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. xxv. 34, ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Mark x. 6. xiii. 19, ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως. Luke xi. 50. 2 Pet. iii. 4. Rev. xiii. 8. xvii. 8.

κτίσεως] The word κτίσις seems to be used here (in its proper sense) for the act of creating: and so perhaps also in Mark x. 6. xiii. 19. 2 Pet. iii. 4. 2 Cor. v. 17. Gal. vi. 15, καινή κτίσις. Elsewhere, by the same extension of meaning which belongs to the English word creation, it denotes created being; whether (1) universally, as in Judith ix. 12, βασιλεῦ πάσης κτίσεώς σου. xvi. 14, σοὶ δουλευσάτω πᾶσα ή κτίσις σου. Wisdom v. 18. xvi. 24, ή γαρ κτίσις σοι τῷ ποιήσαντι ύπηρετούσα. xix. 6. Ecclus. xvi. 17. &c. Mark xvi. 15. Rom. viii. 19, 20, 21, 22. Col. i. 15, 23, πρωτότοκος πάσης κτίσεως... έν πάση τῆ κτίσει. Heb. ix. 11, οὖ ταύτης τῆς κτίσεως (not belonging to this visible creation). Rev. iii. 14, &c. or (2) particularly; as viii: 39, ούτε τις κτίσις έτέρα. Heb. iv. 13, ουκ έστιν κτίσις άφανής ενώπιον αὐτοῦ. I Pet. ii. 13, ύποτάγητε οὖν πάση ἀνθρωμενα καθοραται, ή τε αΐδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης, εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους,

πίνη κτίσει (every human institution or ordinance).

κόσμου Properly, (1) order, arrangement, apparatus, and in the LXX. the word scarcely advances beyond this its strict sense: it still requires a genitive of explanation. Gen. ii. 1, 6 ovρανὸς καὶ ή γη καὶ πᾶς ὁ κόσμος αὐτῶν. Deut. iv. 19, τὸν ἦλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ τοὺς ἀστέρας καὶ πάντα τὸν κόσμον τοῦ οὐρανοῦ. xvii. 3, παντὶ τῷ κόσμφ τῷ ἐκ (belonging to) τοῦ οὐρανοῦ. İsai. xxiv. 21. (2) In the Apocrypha the sense of universe is fully established. Wisdom vii. 17, είδέναι σύστασιν κόσμου καὶ ἐνέργειαν στοιχείων. ΧΙ. 18, κτίσασα τὸν κόσμον ἐξ ἀμόρφου ΰλης. Macc. iii. 12, τετιμημένου κατά τὸν σύμπαντα κόσμον. vii. 9, 23, ό τοῦ κόσμου βασιλεύς... ό τοῦ κόσμου κτιστής. xiii. 14. And so throughout the New Testament; as in John i. 10, ἐν τῷ κόσμφ ήν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ εγένετο. Acts xvii. 24, ο Θεος ο ποιήσας τον κόσμον και πάντα τὰ ἐν αὐτῷ. (3) Side by side with this sense we find a special appropriation of the word to the world of men; as in John i. 10, 29, ο κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω...τὴν άμαρτίαν του κόσμου. iii. 16, 17. iv. 42. vi. 33, 51. vii. 4, 7, &c. (4) At length the term sinks into one of disparagement and reproach, denoting either (a) the world of sense and matter, in contrast with spirit and heaven; as in the phrases τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου (Gal. iv. 43. Col. ii. 8, 20), μεριμνᾶν τὰ τοῦ κόσμου (οpposed to μεριμνάν τὰ τοῦ κυρίου, 1 Cor. vii. 33, 34), &c. or (β) the world as affected by sin, and lying under God's displeasure. I Cor. xi. 32, ίνα μή σύν τῷ κόσμῳ κατακριθῶμεν. Eph. ii. 2, 12, ἄθεοι ἐν τῷ κόσμφ. Heb. xi. 7, 38. James i. 27. 2 Pet. i. 4, τῆς ἐν κόσμφ ἐν ἐπιθυμία φθορᾶς. ii. 5, 20, τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου. 1 John ii. 15, 16, 17. iv. 4, 5. v. 4, 19, δ κόσμος δλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται.

τοις ποιήμασιν] Eph. ii. 10, αὐτοῦ γάρ ἐσμεν ποίημα. Psal. lxiv. 10, LXX. ἀνήγγειλαν τὰ έργα τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ ποιήματα αὐτοῦ συνῆκαν. cxliii. 5, èµeλέτησα έν πάσι τοις έργοις σου, έν ποιήμασι των χειρών σου έμε-In the Book of Eccleλέτων. siastes it occurs almost twenty times; as in iii. ΙΙ, τὸ ποίημα ο ἐποίησεν ο Θεός. vii. 13, ίδε τὰ ποιήματα τοῦ Θεοῦ. viii. 17. xi. 5. The usage of this word points at least as much to deeds as to works; to things done as to things made. And thus the reference here will be not only to what are called the works of Nature, but also to the acts of 21 διότι γνόντες τον Θεον ούχ ως Θεον εδόξασαν η ηύχαρίστησαν, άλλα εματαιώθησαν εν τοις

God's Providence and of His moral government of the world.

νοούμενα καθοράται] The former word expresses the exercise of mind and thought upon the subject, the latter (in strong metaphor) the result. The invisible things of God, perceived by the help of His acts, are made visible to the eye of the mind: τὰ ἀόρατα νοούμενα καθοράται.

νοούμενα] Matt. xxiv. 15, δ ἀναγινώσκων νοείτω. 2 Tim. ii. 7,

νόει δ λέγω. &c.

καθοράται] Num. xxiv. 2, LXX. Βαλαάμ...καθορά τον Ίσραήλ ἐστρατοπεδευκότα κατά φυλάς. Job x. 4, ἢ ὧσπερ βροτὸς ὁρὰ καθοράς;

αίδιος Jude 6, δεσμοῖς αϊδίοις. Wisdom ii. 23, ὁ Θεὸς ἔκτισε τὸν ἄνθρωπον ἐπ' ἀφθαρσία, καὶ εἰκόνα τῆς ἰδίας αϊδιότητος ἐποίησεν αὐτόν. vii. 26, ἀπαύγασμα γάρ ἐστι φωτὸς αἴδίου.

δύναμις καὶ θειότης] 2 Pet. i.

3, της θείας δυνάμεως αὐτοῦ.

θειότης] Divinity, Godlike character, possession of Divine attributes; not Deity, Godhead, which is θεότης. Of θεότης also we have one example in Scripture; Col. ii. 9, ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς. Neither form is found in the LXX. In Wisdom xviii. 9, we have τὸν τῆς θειότητος νέμον.

εἰς τὸ εἶναι αὐτούς] Unto their being (to the end they may be) without excuse; that is, if they believe not. The manifestation of God in Nature and Providence is designed to deprive unbelief of its excuse. Acts xiv. 17, οὐκ ἀμάρτυρον ἐαυτὸν ἀφῆκεν. For the phrase εἰς τὸ εἶναι see also iii. 26. iv. 11, 16. viii. 29. xv. 16. Eph. i. 12.

αὐτούς] Refers to ἀνθρώπων

in verse 18.

ἀναπολογήτους] Destitute of apology or self-defence. So ii. 1.
 21. γνόντες τὸν Θεόν] See

verse 19.

¿δόξασαν The word expresses to make glorious; that is, to show forth the perfections of a Person. Sometimes it is applied to the act of God Himself; as in John xii. 28, Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα. xvi. 14. xvii. 1, Acts iii. 13. Heb. v. 5. Sometimes to the reflexion of God's self-manifestation, in the adoration or devotion of man; as in Matt. v. 16, οὖτως λαμψάτω τε φως υμών έμπροσθεν των ανθρώπων, όπως....δοξάσωσι τον πατέρα ύμων τον έν τοις ουρανοίς. ix. 8. xv. 31. 1 Cor. vi. 20. Gal. i. 24. Rev. xv. 4, &c. They did not, either in worship or obedience, recognize the perfection of God's character, as manifested in His works and διαλογισμοῖς αὐτῶν καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος ἀὐτῶν καρδία. φάσκοντες εἶναι σοφοὶ ἐμωράν- 22 θησαν, καὶ ἡλλαξαν τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου 23

ways. So Isai. xliii. 23, LXX. οὐδὲ ἐν ταῖς θυσίαις σου ἐδόξασάς με. Dan. v. 23, καὶ τὸν Θεόν, οὖ ἡ πνοή σου ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ καὶ πᾶσαι αἱ ὁδοί σου, αὐτὸν οὐκ ἐδόξασας.

εδόξασαν ή ηυχαρίστησαν] Psalm l. 23, LXX. θυσία αἰνέσεως

δοξάσει με.

ηὐχαρίστησαν] A verb not found in the LXX., though it occurs forty times in the New Testament. Judith viii. 25. Wisdom xviii. 2. 2 Macc. i. 11, ἐκ μεγάλων κινδύνων ὑπὸ τοῦ Θεοῦ σεσωσμένοι, μεγάλως εὐχαριστοῦμεν αὐτῷ.

ἐματαιώθησαν] 2 Kings xvii. 15, 16, LXX. καὶ ἐπορεύθησαν ὀπίσω τῶν ματαίων, καὶ ἐματαιώθησαν... καὶ ἐποίησαν ἄλση, καὶ προσεκύνησαν πάση τῆ δυνάμει τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐλάτρευσαν τῷ Βάαλ κ.τ.λ. 1 Sam. xxvi. 21. 1 Chron. xxi. 8. Eph. iv. 17, τὰ λοιπὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν.

ėν τοις] In, as the field or region in which the infatuation

was incurred.

διαλογισμοῖς] Psalm xciv.

11, LXX. (1 Cor. iii. 20) Κύριος

γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων, ὅτι εἰσὶ μάταιοι. Matt.

xv. 19, διαλογισμοὶ πονηροί.

Mark vii. 21, οἱ διαλογισμοὶ οἱ

κακοί. James ii. 4, κριταὶ δια-

λογισμῶν ποιηρῶν.

ἐσκοτίσθη] The three forms, σκοτάζω, σκοτίζω, σκοτόω, are found in the LXX.; the first usually as an intransitive verb, as in Eccles. xii. 3, καὶ σκοτάσουσιν αἰ βλέπουσαι ἐν ταῖς ὀπαῖς. The metaphorical use is first seen in Psalm lxix. 24 (quoted in Rom. xi. 10), σκοτισθήτωσαν, οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν. Eph. iv. 18, ἐσκοτισμένοι τῷ διανοίᾳ ὄντες.

ασύνετος] See verse 31, ασυνέτους, ασυνθέτους. Matt. xv. 16,

Mark vii. 18.

ασύνετος καρδία] Psalm lxxvi. 6, LXX. εταράχθησαν πάντες οἰ ασύνετοι τῆ καρδία.

22. φάσκοντες] Gen. xxvi., 20, LXX. Acts xxiv. 9. xxv. 19. In Rev. ii. 2, τοὺς λέγοντας ἐαυτοὺς ἀποστόλους εἶναι, the re-, ceived text has φάσκοντας.

σοφοὶ ἐμωράνθησαν] Isai. xix.

11, LXX. οἱ σοφοὶ σύμβουλοι τοῦ, βασιλέως, ἡ βουλὴ αὐτῶν μωρανθήσεται. xliv. 25, τὴν βουλὴν, αὐτῶν μωραίνων. Jer. x. 14χ. ἐμωράνθη πᾶς ἄνθρωπος ἀπὸ γνώσεως. li. 17. 1 Cor. i. 20, ποῦ σοφός;...οὐχὶ ἐμώρανεν ὁ Θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ κόσμου; Compare, Matt. v. 13, ἐὰν δὲ τὸ ἄλας μωρανθῆ κ.τ.λ.

23. ηλλαξαν] Psalm cvi. 20,

Θεοῦ ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου 24 καὶ πετεινῶν καὶ τετραπόδων καὶ ἐρπετῶν. διὸ

LXX. καὶ ἠλλάξαντο τὴν δόξαν αὐττῶν ἐν ὁμοιώματι μόσχου κ.τ.λ.

δόξαν] Glory is the effulgence of light. A candle set under a bushel would have no glory. Luke xi. 33, οὐδεὶς δὲ λύχνον άψας είς κρυπτήν τίθησιν οὐδὲ ύπο τον μόδιον, άλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, ΐνα οἱ εἰσπορευόμενοι τὸ φέγγος βλέπωσιν. Applied to a Person, it is the manifestation of excellence. The Shechinah was the glory of the Lord in outward display. 1 Kings viii. 11, LXX. ἔπλησε δόξα Κυρίου τὸν οίκον Κυρίου. Whatever manifests the character of God, whether in power, wisdom, or love, is called in Scripture His glory. John xi. 40, ουκ εἶπόν σοι ότι ἐαν πιστεύσης όψη την δόξαν τοῦ Θεοῦ;

τοῦ ἀφθάρτου Θεοῦ] 1 Tim. i.
17, τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰώνων, ἀφθάρτῳ ἀοράτῳ μόνῳ Θεῷ. The word ἄφθαρτος is equivalent (in this connexion) to ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν in 1 Tim. vi. 16. Compare Wisdom xii. 1, τὸ γὰρ ἄφθαρτόν σου πνεῦμά ἐστιν ἐν πᾶσι.

ἐν ὁμοιώματι] The construction of ἀλλάσσειν in Classical Greek is with τινός, ἀντί τινος, or (rarely) τινί. The Hellenistic usage is either (1) the last of these; the dative expressing that by the instrumentality (that

is, by the substitution) of which the exchange is made; as, for example, in Levit. xxvii. 10, ἐὰν δὲ ἀλλάσσων ἀλλάξη κτῆνος κτήνει κ.τ.λ. or (2) ἔν τινι, as here. They changed the glory of God in (so as to consist in) likeness of, &c. In other words, They exchanged it for. See also verse 25, μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει.

ομοιώματι εἰκόνος ἀνθρώπου] A likeness of (consisting of) a similitude of a man: εἰκόνος is an explanatory genitive, answering the purpose of ώς είδος in Ezek. i. 26, LXX. ομοίωμα ώς είδος ἀνθρώπου. Elsewhere we have, in the same sense, ὁμοίωμα ἀνθρώπου alone; as in Ezek. i. 5. The words ὁμοίωμα and εἰκών are found in apposition in Deut. iv. 16, LXX. πᾶσαν εἰκόνα, ὁμοίωμα ἀρσενικοῦ καὶ θηλυκοῦ κ.τ.λ.

εἰκόνος φθ. ἀνθρώπου] Man is himself called in 1 Cor. xi. 7, εἰκὼν καὶ δόξα Θεοῦ, in allusion to Gen. i. 26, 27, LXX. κατ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν. V. I. ix. 6. Compare Gen. v. 3, ᾿Αδὰμ ... ἐγέννησε κατὰ τὴν ἰδέαν αὐτοῦ καὶ κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ (of himself), καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σήθ.

πετεινών καὶ τετραπόδων καὶ
• ἐρπετών] Acts x. 12, ἐν ῷ ὑπῆρχεν πάντα τὰ τετράποδα καὶ ἐρ-

παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰς ἀκαθαρσίαν τοῦ ἀτιμάζεσθαι

πετὰ τῆς γῆς καὶ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ. xi. 6. James iii. 7, πῶσα γὰρ φύσις θηρίων τε καὶ πετεινῶν ἐρπετῶν τε καὶ ἐναλίων κ.τ.λ. Compare Deut. iv. 16—18, LXX. μήποτε ἀνομήσητε, καὶ ποιήσητε ὑμῦν αὐτοῖς γλυπτὸν ὁμοίωμα...παντὸς κτήνους...παντὸς ὀρνέου πτερωτοῦ...παντὸς ἐρπετοῦ κ.τ.λ.

24. παρέδωκεν] Surrendered, handed them over, gave them up to: 'that is, ceased to restrain them by the strivings of conscience; left them to themselves: see verse 28. In Eph. iv. 19, the preceding step, their surrender of themselves to evil, is similarly expressed: οἶτινες ἀπηληκότες ἑαυτοὺς παρέδωκαν τῆ ἀσελγεία εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης ἐν πλεονεξία.

παρέδωκεν αὐτούς ο Θεός] This thrice-repeated phrase, παρέδωκεν αυτούς ο Θεός...είς ακαθαρσίαν (verse 24), παρέδωκεν αύτους ο Θεός είς πάθη ατιμίας (verse 26), $\pi \alpha \rho \in \delta \omega \kappa \in \nu$ autous δ Θεός εἰς ἀδόκιμον νοῦν (verse 28), shows that the whole passage from verse 24 to verse 32 is descriptive of one stage, not of two stages, in the deterioration of the Gentile world; that, namely, in which the Divine influence is withdrawn (Hosea iv. 17, Ephraim is joined to idols: let him alone), and the

sinner has the sin which he has chosen sealed upon him (Psalm lxxxi. 11, 12, Israel would none of me: so I gave them up unto their own kearts' lust).

ev ταις In the lusts of their hearts; as the field or region in which the abandonment acted. It might even be understood of the yoke under which the sinner passes, who is abandoned to his own lusts; as in the phrase perpetually recurring, in the Book of Judges especially, $\pi a \rho a r$ διδόναι εν χειρί τινος. Ezra ix. 7, LXX. ἐν ταῖς ἀνομίαις ἡμῶν παρεδύθημεν... εν χειρί βασιλέων τῶν έθνων εν ρομφαία καὶ εν αἰχμαλωσία καὶ ἐν διαρπαγή καὶ ἐν αίσχύνη προσώπου ήμων. thus the words έν ταις ἐπιθυμίαις είς ακαθαρσίαν here would become still more exactly parallel to the τη ἀσελγεία εἰς ἐργασίαν ακαθαρσίας of Eph. iv. 19, as quoted in a preceding note. Surrendered them so as to be in (the hand or power of) the lusts: of their hearts unto (to work) impurity.

τοῦ ἀτιμάζεσθαι] For the sake or purpose of, &c. as in Matt. ii. 13, τοῦ ἀπολέσαι. iii. 13, τοῦ βαπτισθῆναι. xiii. 3, ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείρευν. &c. The peculiarity here is the combination with the passive infinitive.

25 τὰ σώματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς, οἴτινες μετήλλαξαν την άληθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει, καὶ έσεβάσθησαν καὶ έλάτρευσαν τῆ κτίσει παρά

(ἀτιμάζεσθαι) and its preceding accusative (τὰ σώματα). Compare Luke xxi. 22, ότι ήμέραι έκδικήσεως αθταί είσιν του πλησθήναι πάντα τὰ γεγραμμένα. Compare άτιμίας in verse 26.

ατιμάζεσθαι] See I Thess. iv. 4, είδέναι έκαστον ύμων τὸ έαυτοῦ σκεύος κτᾶσθαι ἐν άγιασμῷ

καὶ τιμή.

25. oftenes Whosoever, any who, as being persons who, for that they; thus approaching the Latin usages of qui with the

subjunctive.

μετήλλαξαν As in verse 26. This compound is not found elsewhere in the New Testa-. ment or Septuagint; but it occurs nine times in the 2nd

Book of Maccabees.

αλήθειαν...ψεύδει Truth is reality, that which is: a lie is a nonentity, that which is not. Hence ψεῦδος is often in Scripture the name for an idol. idol, as an object of worship, is a nonentity: it is a block of wood or stone, and nothing more. So I Cor. viii. 4, οίδαμεν ότι οὐδὲν εἴδωλον ἐν κόσμφ. Compare Isai. xliv. 19, 20, LXX. 70 λοιπον αυτού είς βδέλυγμα εποίησε, καὶ προσκυνοῦσιν αὐτῷ... σύκ έρείτε ότι ψεύδος έν τη δεξιά μου. Jer. iii. 10, ούκ ἐπεστράφη πρός με...άλλ' έπὶ ψεύδει, φησί

Κύριος. χ. 14, ψευδή [ψεύδη] έχώνευσεν, ούκ έστι πνεθμα έν αυτοίς.

ἐν τῷ] They exchanged the reality of God in (so as to consist in) that which is a lie. note on verse 23, ἐν ὁμοιώματι.

ἐσεβάσθησαν] The verb σεβάζεσθαι is not elsewhere found in the LXX. or New Testament. The common form is σέβεσθαι (as, for example, Isai. xxix. 13, LXX. quoted in Matt. xv. 9, and Mark vii. 7, μάτην δὲ σέβονταί $\mu\epsilon$). But the substantive $\sigma\epsilon$ βασμα, an object of worship, occurs in Wisdom xiv. 20. xv. 17. Bel 27, ίδου δη τὰ σεβάσματα ύμῶν. Acts xvii. 23, avaθεωρών τα σεβάσματα ύμών. 2 Thess. ii. 4, ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἢ σέβασμα.

έλάτρευσαν See note on

verse 9, 🏟 λατρεύω.

τη κτίσει The creation; the universe of created being. general expression, justified by the strange variety of the objects of idolatrous worship in different ages and nations. Compare Deut. iv. 16—19. For the word, see note on verse 20, κτίσεως.

παρά Literally, beside, parallel to; and so, in comparison with, and by implication (usually, but not necessarily) in favourable comparison with, beτον κτίσαντα, ός έστιν εύλογητος είς τους αίωνας αμήν. διά τουτο παρέδωκεν αυτούς ο Θεός 26
είς πάθη ατιμίας αι τε γαρ θήλειαι αυτών
μετήλλαξαν την φυσικήν χρησιν είς την παρά

yond, more than; as here, and iv. 18, παρ' ἐλπίδα. xi. 24, παρὰ φύσιν. xii. 3, παρ' δ δεί φρονείν. xiv. 5, κρίνει ημέραν παρ ημέραν. Luke xiii. 2, 4, άμαρτωλοί παρα πάντας...οφειλέται εγένοντο παρα πάντας τους ανθρώπους. Heb. i. 9, ἔχρισέν σε ὁ Θεὸς...ἔλαιον αγαλλιάσεως παρά τούς μετόχους σου. In other passages a comparative precedes $\pi a \rho a$, defining its sense: as πλέον (Luke iii. 13), πλείονος (Heb. iii. 3), κρεῖττον (Heb. xii. 24), κρείττοσιν (Heb. ix. 23), διαφορώτερον (Heb. i. 4), ηλάττωσας, ηλαττωμένον (Heb. ii. 7, 9).

τον κτίσαντα] Éccles. xii. 1, LXX. μνήσθητι τοῦ κτίσαντός σε. Isai. xlv. 8, ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ κτίσας σε. Eph. iii. 9, ἐν τῷ Θεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι. Col. iii. 10, κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν. Rev. iv. 11, ὅτι σὺ ἔκτισας τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημά σου ἦσαν καὶ ἐκτίσθησαν. &c.

εὐλογητός] See ix. 5, and note. Mark xiv. 61, ὁ Χριστὸς ὁ υἰὸς τοῦ εὐλογητοῦ. Luke i. 68, εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ. 2 Cor. i. 3. xi. 31, ὁ ὧν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας. Eph. i. 3. 1 Pet. i. 3.

είς τους αίωνας] The same precise form is found in ix. 5.

xi. 36. xvi. 27. Luke i. 33. 2 Cor. xi. 31. Heb. xiii. 8, Other combinations found (like this) in the LXX. are, δι' αἰωνος, είς τον αίωνα, έως του αίωνος, έως alwros, tws els tòr alwra, tws els τούς αίωνας, είς τον αίωνα καί έπέκεινα, είς τούς αἰώνας καὶ ἔτι, έως τοῦ αἰῶνος ἔτι, εἰς τὸν αἰῶνα. χρόνον, είς τον αίωνα του αίωνος, είς αίωνα αίωνος, τον αίωνα καί. έπ αἰώνα καὶ ἔτι, ἔως αἰώνος τῶν αἰώνων, εἰς τὸν αἰῶνα καὶ εἰς τὸν alwa του alwos. Amidst this great variety of phrases, the double plural form, είς τοὺς αἰῶvas των αἰώνων, appears to be used only in the New Testament (Gal. i. 5. Phil. iv. 20. 1 Tim. i. 17. 2 Tim. iv. 18. 1 Pet. iv. 11. Rev. i. 18. iv. 9, 10. v. 13. vii. 12. x. 6. xi. 15. xv. 7. xix. 3. xx. 10. xxii. 5).

26. διὰ τοῦτο] That is, because of their wilful and obstinate idolatry. So διό in verse 24. Both are explained by the words, καθώς οὖκ έδοκίμασαν τὸν. Θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, in verse 28.

πάθη ἀτιμίας] Passions of infamy. Col. iii. 5, τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακήν. I Thess. iv. 5, μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας. For

27 φύσιν, όμοίως δε και οι άρσενες άφεντες την φυσικήν χρησιν της θηλείας έξεκαύθησαν έν τη όρεξει αὐτῶν εἰς άλληλους, άρσενες εν άρσεσιν την ἀσχημοσύνην κατεργαζόμενοι και την ἀντιμισθίαν ην έδει της πλάνης αὐτῶν ἐν ἐαυτοῖς 28 ἀπολαμβάνοντες. και καθῶς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν

27. Or omit δέ. Or read τε.

ατιμίας, compare ατιμάζεσθαι in verse 24.

27. ασχημοσύνην] Rev. xvi.

αντιμισθίαν] 2 Cor. vi. 13, την δε αυτην άντιμισθίαν.

πλάνης] Literally, wandering, error. But the word expresses in Scripture that sort of delusion which is at once wilful, immoral, and corrupting. See, for example, I Thess. ii. 3, οὐκ ἐκ πλάνης οὐδὲ ἐξ ἀκαθαρσίας οὕτε ἐν δόλῳ. 2 P·t. ii. 18. iii. 17. Jude 11, τῆ πλάνη τοῦ Βαλαὰμ μισθοῦ ἐξεχίθησαν.

ἀπολαμβάνοντες] The word has two chief senses. (1) To receive back; either (a) simply, as in Luke vi. 34, δανείζουσιν ίνα ἀπολάβωσιν τὰ ἴσα. xv. 27, ὅτι ὑγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέλαβεν. &c., οτ (β) as a thing earned, merited, or promised; as here, and in Luke xxiii. 41, ἄξια γὰρ ὧν ἐπράξαιων ἀπολαμβάνομεν. Gal. iv. 5, ἴνα τὴν υἰοθεσίαν ἀπολάβωμεν. Col. iii. 24. 2 John viii. &c. And (2) to take apart from others; as in Mark vii. 33, ἀπολαβόμε-

νος αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὅχλου.

έδοκίμασαν] From the root δέχομαι comes δόκιμος, ασceptable, upprovable, worthy (xiv. xvi. 10. 1 Cor. xi. 19. 2 Cor. x. 18. xiii. 7. 2 Tim. ii. 15. James i. 12); and δοκιμή, which is (1) a trial of worth, a proof by testing (2 Cor. ii. 9. viii. 2. ix. 13. xiii. 3. Phil. ii. 22); and (2) sometimes (as in v. 4) the result of such a test. tried worth, experienced good-Also δοκίμιον, a test or criterion, James i. 3. 1 Pet. Hence the verb Sokiμάζειν, connected with δόκιμος as probare with probus, and having, like probare, the two senses, of proving and approving; trying, and accepting after trial. Thus (1) to discriminate; as in xii. 2, είς το δοκιμάζειν ύμᾶς τί τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Luke xii. 56, τὸ πρόσωπον τῆς γης καὶ τοῦ οὐρανοῦ οἴδατε δοκιμάζειν, τὸν δὲ καιρὸν τοῦτον πῶς ου δοκιμάζετε; xiv. 19, πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά, Ι Cor. iii. 13, τὸ ἔργον ὁποῖόν ἐστιν τὸ πῦρ

Θεον έχειν εν επιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ο Θεος εἰς ἀδόκιμον νοῦν, ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα,

αυτό δοκιμάσει. xi. 28, δοκιμαζέτω δε εαυτον ανθρωπος. 2 Cor. viii. 8, τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης δοκιμάζων. xiii. 5, ξαυτούς δοκιμάζετε. Gal. vi. 4, τὸ δὲ ἔργον έαυτοῦ δοκιμαζέτω έκαστος. Eph. v. 10. 1 Thess. ii. 4, Θεφ τῷ δοκιμάζοντι τὰς καρδίας ἡμῶν. V. 21, πάντα δοκιμάζετε. 1 Tim. iii. 10, καὶ οὖτοι δὲ δοκιμαζέσθωσαν πρώτον. Ι Pet. i. 7, χρυσίου του απολλυμένου δια πυρός δε δοκιμαζομένου. 1 John iv. 1, δοκιμάζετε τὰ πνεύματα. also Job xxxiv. 3, Lxx. ous doκιμάζει λόγους, λάρυγξ δε γεύεται βρώσιν. Psalm xxvi. 2, δοκίμασόν με, Κύριε, καὶ πείρασόν με πύρωσον τους νεφρούς μου καὶ την καρδίαν μου. Prov. xvii. 3, ώσπερ δοκιμάζεται έν καμίνω αργυρος καὶ χρυσός. Zech. xiii. 9, πυρώσω αύτους ώς πυρούται το αργύριον, καὶ δοκιμῶ αὐτοὺς ώς δοκιμάζεται τὸ χρυσίον. &c. And (2) to approve; as here, and xiv. 22, ἐν ῷ δοκιμάζει. 1 Cor. xvi. 3, οθς έαν δοκιμάσητε. 2 Cor. Viii. 22, ὂν ἐδοκιμάσαμεν ἐν πολλοίς πολλάκις σπουδαίον όντα. 1 Thess. ii. 4, δεδοκιμάσμεθα ύπὸ του Θεού πιστευθήναι το εὐαγγέ-Here, as in the last quotation (I Thess. ii. 4), the usual accusative after the verb is replaced by the infinitive. Even as they did not approve to have God, &c. In two passages, ii. 18, and Phil. i. 10, the sense of δοκιμάζειν is doubtful, because it is combined with a word equally ambiguous, τὰ διαφέροντα. Το discriminate things that differ: or, to approve things that excel. See note on ii. 18, δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα.

τον Θεον έχειν εν επιγνώσει] An unusual phrase, which may be compared with Phil. i. 7, δια το έχειν με εν τῆ καρδία ὑμᾶς. ii. 29, τοὺς τοιούτους εντίμους έχετε. I Tim. iii. 4, τέκνα ἔχοντα εν ὑποταγῆ. Philem. 17, εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν. For the sense, see I Cor. xv. 34, ἀγνωσίαν γὰρ Θεοῦ τινὲς ἔχουσιν.

ἐπιγνώσει On-knowledge; further, deeper, fuller knowledge, Compare, for example, i Cor. xiii. 12, ἄρτι γινώσκω ἐκ μέρους, τότε δὲ ἐπιγνώσομαι καθώς καὶ ἐπεγνώσθην. Phil. i. 9, ἴνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλλον καὶ μᾶλλον περισσεύη ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάση αἰσθήσει. &c.

αδόκιμον] The opposite of δόκιμος (see note on εδοκίμασαν above). Unacceptable, unapprovable, unworthy; rejected on trial, refuse, reprobate. Prov. xxv. 4, txx. Isai. i. 22, τὸ ἀργύριον ὑμῶν ἀδόκιμον. (Compare Jer. vi. 30, ἀργύριον ἀποδεδοκιμασμένον καλέσατε αὐτούς, ὅτι ἀπεδοκίμασαν αὐτοὺς Κύριος.) r Cor. ix. 27, μή πως ἄλλοις κη-

29 πεπληρωμένους πάση άδικία κακία πονηρία πλε-

29. Οτ πονηρία πλεονεξία κακία. Οτ κακία πορνεία πλεονεξία.

ούξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι. 2 Cor. xiii. 5, 6, 7, εἰ μήτι ἀδόκιμοί έστε κ.τ.λ. 2 Tim. iii, 8, ανθρωποι κατεφθαρμένοι τον νουν. αδόκιμοι περί την πίστιν. Tit. i. Θεὸν δμολογοῦσιν εἰδέναι, τοις δε έργοις αρνούνται, βδελυκτοι όντες και απειθείς και προς παν έργον αγαθον αδόκιμοι. Heb. vi. 8, [γη] αδόκιμος καὶ κατάρας έγγύς, ης το τέλος είς καθσιν. There is possibly an intended contrast here between εδοκίμασαν and αδόκιμον. As they refused to have God in knowledge. God surrendered them to a refuse mind. Or, as they approved not the having God in knowledge. God surrendered them to a reprobate mind.

νοῦν] Not only the life, not only the heart, but the very mind is spoilt and ruined. Tit. i. 15, τοῖς δὲ μεμιαμμένοις καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρόν, ἀλλὰ μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις.

ποιείν] The ἀδόκιμος νοῦς shows itself in the habitual commission, without restraint or remorse, of wicked acts. Psalm

lxxxi. 13, LXX. πορεύσονται έν τοις επιτηδεύμασιν αυτών.

καθήκοντα] Exod. v. 13, LXX. τὰ ἔργα ὑμῶν τὰ καθήκοντα καθ ἡμέραν. 2 Μαςς. vi. 4, ἔτι δὲ τὰ μὴ καθήκοντα ἔνδον εἰσφερόντων. Acts xxii. 22, οὐ γὰρ καθῆκεν αὐτὸν ζῆν. Elsewhere τὰ οὐκ ἀνήκοντα (Eph. v. 4).

29—31. Four of the terms here applied to the heathen world (and in substance several others) are found in 2 Tim. iii. 2, 3, in the description of a predicted corruption of the Church itself: ἀλαζόνες, ὑπερήφανοι, γονεῦσιν ἀπειθεῖς, ἄστοργοι. Of so little avail is nominal Christianity even in checking the worst passions.

29. πεπληρωμένους The construction of this passive varies between (1) the genitive, as in Χ. 14, πεπληρωμένοι πάσης γνώ-Luke ii. 40, πληρούμενον σοφίας. Acts xiii. 52, ἐπληρούντο χαράς καὶ πνεύματος άγίου. 2 Tim. i. 4, ΐνα χαρᾶς πληρωθῶ $\kappa.\tau.\lambda.$ (2) the *dative*, as here, and 2 Cor. vii. 4, πεπλήρωμαι τη . παρακλήσει κ.τ.λ. (3) the accusative, as Phil. i. 11, πεπληρωμένοι καρπον δικαιοσύνης. Col. i. 9, ίνα πληρωθήτε την επίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ κ.τ.λ.

άδικία κακία πονηρία πλεονεξία] The catalogue, however apparently miscellaneous in its later items, begins with four comprehensive heads of evil: (1) unrighteousness, a general disregard of relations Divine and human; (2) viciousness, a ονεξία, μεστούς φθόνου φόνου έριδος δόλου κακοηθείας, ψιθυριστάς, καταλάλους, θεοστυγεῖς, ὑ-30

general depravity of character; (3) villany, an unprincipled worthlessness of life; (4) grasping, a selfish greediness of getting, whether in the form of covetousness or sensuality (see I Thess. iv. 6, τὸ μὴ ὑπερβαίνειν καὶ πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πράγματι τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ).

μεστούς] Matt. xxiii. 28, ἔσωθεν δέ ἐστε μεστοὶ ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας. James iii. 8, μεστη ἰοῦ θανατηφόρου. 2 Pet. ii. 14, ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς μοι-

χαλίδος.

φθόνου φόνου κ.τ.λ.] In the dark list which follows we observe (1) a preponderance of that class of sins which we characterize as works of the devil over those of the world or of the flesh, which last have been exhausted in the description of the foregoing stage of depravity (verses 24 to 27): (2) an occasional regard to alliteration, by way of giving point and emphasis; as in the case of φθόνου φόνου, ασυνέτους ασυνθέτους (3) a disregard of rhetorical art; as, for example, in descending from φόνου to εριδος, from θεοστυγείς to υβριστάς, &c. but (4) a real and inartificial sequence and connexion of thought, each word having some natural relation to that which precedes and follows it: as, for instance, póvou standing between φθόνου and ἔριδος, the former its frequent motive, the latter its common accompaniment; ὑπερηφάνους between ὑβριστάς and ἀλαζόνας, as forming the root alike of arrogant acts and arrogant words; ἐφευρετὰς κακῶν between ἀλαζόνας and γονεῦσιν ἀπειθεῖς, the boaster being generally an inventor, and disobedience to parents one of those unnatural evil things which need as it were ingenuity to invent them.

κακοηθείας] Malignity, spitefulness; especially as shown in suspicion and misconstruction of others.

30. ψιθυριστάς Whisperers, secret detractors. Ecclus. v. 14, μὴ κληθῆς ψίθυρος, καὶ τῆ γλώσση σου μὴ ἐνέδρευε. ΧΧΥΙΙΙ. 13, ψίθυρον καὶ δίγλωσσον καταράσασθε· πολλοὺς γὰρ εἰρηνεύοντας ἀπώλεσεν. 2 Cor. ΧΙΙ. 20, ἐριθεῖαι, καταλαλιαί, ψιθυρισμοί.

καταλάλους] Defamers. James iv. 11, μὴ καταλαλεῖτε ἀλλήλων κ.τ.λ. 1 Pet. ii. 1, ἀποθέμενοι οὖν πᾶσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον ...καὶ φθόνους καὶ πάσας καταλαλιάς.

θεοστυγεῖς] Probably, haters of God: the opposite of φιλόθεοι in 2 Tim. iii. 4, φιλήδονοι μάλλον ή φιλόθεοι. Some (rendering the word hateful to God) have

βριστάς, ύπερηφάνους, άλαζόνας, έφευρετάς κα-

imagined here a special reference to informers (see Wetstein); thus forming a climax with the two preceding; detractors, defamers, informers. But such an appropriation of the term seems to want authority: and the interpretation betokens too great an anxiety to make the passage rhetorically artistic. See note on φθόνου φόνου κ.τ.λ. above. Indeed a comparison of Mark vii. 22 and 2 Tim. iii. 2 (quoted in note on ὑπερηφάνους below), in which βλάσφημοι, βλασφημία, is placed next after or next before ὑπερήφανοι, ὑπερηφανία, will justify the arrangement of words here without having recourse to any far-fetched meaning. famation of men runs on into hatred (expressing itself in blasphemy) against God; and this again has its close connexion with that arrogance which vents itself on the one side in boasting, on the other in outrage.

ύβριστάς] Outragers; perpetrators of outrage. I Tim. i. 13, βλάσφημον καὶ διωκτήν καὶ ύβριστήν. Job xl. 11, Lxx. Prov. vi. 17. xv. 25. xvi. 19. xxvii. 13. Isai. ii. 12. xvi. 6. Jer. li. 2. The word (like ύβρις in Athenian law) expresses any kind or degree of insolent outrage. See Matt. xxii. 6, ύβρισαν καὶ ἀπέκτειναν. Acts xiv. 5, ύβρίσαι καὶ λιθοβολήσαι αὐτούς. It is combined in the

LXX. with ὑπερήφανος, as in Isai. ii. 12, ἡμέρα γὰρ Κυρίου Σαβαωθ ἐπὶ πάντα ὑβριστὴν καὶ ὑπερήφανον.

υπερηφάνους Overweeners; arrogant, self-conceited. i. 51. 2 Tim. iii. 2, αλαζόνες, ύπερήφανοι, βλάσφημοι. James iv. 6. 1 Pet. v. 5 (Prov. iii. 34, LXX.). The substantive is found in Mark vii. 22, βλασφημία, ύπερηφανία, αφροσύνη. Out of many examples in the LXX. compare Ezek. xvi. 49, 50, τοῦτο τὸ ανόμημα Σοδόμων της αδελφης σου, ύπερηφανία· ἐν πλησμονἢ ἄρτων ... ἐσπατάλων...καὶ ἐμεγαλαύχουν κ.τ.λ. (showing the connexion between ὑπερηφάνους and ἀλα-Ecclus. xxvii. 28, έμζόνας). παιγμός καὶ ὀνειδισμός ὑπερηφάνων (connecting υβριστάς with ύπερηφάνους).

ἀλαζόνας] 2 Tim. iii. 2. James iv. 16, καυχᾶσθε ἐν ταῖς ἀλαζονείαις ὑμῶν. 1 John ii. 16, ἡ ἀλαζονεία τοῦ βίου. The word ἀλαζών occurs in Job xxviii. 8, LXX. Prov. xxi. 24, θρασὺς καὶ αὐθάδης καὶ ἀλαζών λοιμὸς καλεῖται. Hab. ii. 5. The verb ἀλαζονεύεσθαι is found in Prov. xxv. 6, LXX.

ἐφευρετὰς κακῶν] 2 Μασο. vii. 31, σὰ δὲ πάσης κακίας εὐρετὴς γενόμενος εἰς τοὺς Ἑβραίους οὐ μὴ διαφύγης τὰς χεῖρας τοῦ Θεοῦ. In Prov. xvi. 20, LXX. we have the opposite phrase, συνετὸς ἐν πράγμασιν εύρετὴς

κών, γονεύσιν ἀπειθεῖς, ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους, 31 ἀστόργους, ἀνελεήμονας· οἵτινες τὸ δικαίωμα 32 τοῦ Θεοῦ ἐπιγνόντες, ότι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσ-

32. Οτ ἐπιγινώσκοντες.

aγαθών. Ingenuity in the invention of sins is one of the latest characteristics of an utter depravity. The later Roman history is full of it.

γονεῦσιν ἀπειθεῖς] 2 Tim. iii. 2. See Deut. xxi. 18, Lxx. ἐἀν δέ τινι ἢ υἰὸς ἀπειθὴς καὶ ἐρεθι-

στής κ.τ.λ.

31. ἀσυνέτους] Senseless, void of intelligence. See verse 21, καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία. Compare Psalm lxxvi. 6, LXX. ἐταράχθησαν πάντες οἱ ἀσύνετοι τῆ καρδία.

ασυνθέτους] Perfidious, bound by no compact, faithless to engagements. Jer. iii. 7, LXX. καὶ εἶδε τὴν ἀσυνθεσίαν αὐτῆς ἡ ἀσύνθετος Ἰούδα ἡ ἀδελφὴ αὐτῆς κ.τ.λ.

αστόργους] Unnatural, void of natural affection. 2 Tim. iii. 2, 3, ἀχάριστοι, ἀνόσιοι, ἄστοργοι, ἄσπονδοι. The insertion of ἀσπόνδους after ἀστόργους (in the received text) is probably due to that passage.

ἀνελεήμονας] Unmerciful.
Job xxx. 21, Lxx. ἐπέβης δέ μοι ἀνελεημόνως. Prov. v. 9. xi. 17. xii. 10, τὰ δὲ σπλάγχνα τῶν ἀσεβῶν ἀνελεήμονα. xvii. 11. xxvii. 4.

32. oītives] Whosoever, any who, a class of persons who, &c.

See note on verse 25, oitures. δικαίωμα] The verb δικαιόω, in its application to a thing, denotes to make or declare just, to claim as a right, to require. (For its application to persons, see note on ii. 13,δικαιωθήσονται.) Hence δικαίωμα is (1) a thing made or declared just. It may be (a) a decision or sentence: and that, of condemnation, as here; or of acquittal, as in v. 16, τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων είς δικαίωμα. (β) A requirement; as in ii. 26, τα δικαιώματα τοῦ νόμου. viii. 4, τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου. $\;$ (γ) $An\; or$ dinance; as in Luke i. 6, πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιώμασιν τοῦ Κυρίου ἄμεμπτοι. Heb. ix. 1, 10, δικαιώματα λατρείας...δικαιώμασιν σαρκός. Οτ (2) a thing done so as to be just, a righteous act; as in v. 18, δι' ένος δικαιώματος. Rev. xv. 4, τα δικαιώματά σου έφανερώθησαν. xix. 8, τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δικαιώματα των άγίων έστίν.

έπιγνόντες] Well knowing. Luke i. 3, ίνα έπιγνώς περὶ ων κατηχήθης λόγων τὴν ἀσφάλειαν. I Cor. xiii. 12. 2 Cor. vi. 9, ως ἀγνοούμενοι καὶ ἐπιγινωσκόμενοι. See note on verse 28,

ἐπιγνώσει.

σοντες ἄξιοι θανάτου εἰσίν, οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσιν ἀλλὰ καὶ συνευδοκοῦσιν τοῖς πράσσουσιν.

ΙΙ. 1 Διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὦ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρί-

äξιοι θανάτου] The same phrase occurs in Luke xxiii. 15. Acts xxiii. 29. xxv. 11, 25. xxvi. 31. But in all these places it is applied to deeds, not (as here) to persons. Matt. xxvi. 66, ενοχος θανάτου εστίν. Matt. xiv. 64, κατέκριναν αὐτοῦ ενοχον εἶναι θανάτου.

θανάτου] As the special penalty of special transgression. Gen. ii. 17, LXX. ή δ αν ήμέρα φάγησθε απ' αυτοῦ, θανάτω ἀποθανεῖσθε. Εχοd. χίχ. 12, πᾶς ὁ άψάμενος τοῦ ὅρους θανάτω τελευτήσει. ΧΧΙ. 15, 16, 17, ὅς τύπτει πατέρα αὐτοῦ...ὅς ἄν κλέψη τίς τινα...ὁ κακολογών πατέρα αὐτοῦ ἡ μητέρα αὐτοῦ θανάτω θανατούσθω. &c. James i. 15, ή ἐπιθυμία συλλαβοῦσα τίκτει ἀμαρτίαν, ή δὲ ἀμαρτία ἀποτελεσθεῦσα ἀποκύει θάνατον.

οὐ μόνον] To do wrong implies less depravity than to take pleasure in the wrong-doing of others. And thus it is made one characteristic of that Christian love which is in all points the opposite of the fallen nature, that it οὐ χαίρει ἐπὶ τῷ ἀδικία, συγχαίρει δὲ τῷ ἀληθεία (1 Cor. xiii. 6).

aυτα ποιουσιν] The somewhat emphatic position of αυτα seems to show that the sense is, the things themselves, the very things.

ποιοῦσιν...πράσσουσιν] The former (ποιεῖν) is to do, the latter (πράσσειν) to practise. The one expresses single actions, however often repeated; the other a course and habit of conduct.

συνευδοκοῦσιν] See note on x. 1, εὐδοκία. Also on xv. 26, εὐδοκησαν. The compound συνευδοκεῖν is literally, to think it well along with, to be pleased together with, to join with (another) in his satisfaction. Luke xi. 48, συνευδοκεῖτε τοῖς έργοις τῶν πατέρων ὑμῶν. Acts viii. 1, Σαῦλος δὲ ἢν συνευδοκῶν τῆ ἀναιρέσει αὐτοῦ. xxii. 20, αὐτὸς ἤμην ἐφεστῶς καὶ συνευδοκῶν. 1 Cor. vii. 12, 13, συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ αὐτοῦ (joins with him in thinking fit to dwell with him).

II. I. Διὸ ἀναπολόγητος εἶ] The argument turns to the Jews. See note on i. 16, οὐ γὰρ κ.τ.λ. But the transition is gradual, not abrupt. The foregoing description is general; in its main features universal. The enormities of crime may be exceptional; but the root of all evil, alienation from God, enmity against God, is in all the fallen. Where then is self-complacency, boasting, censorious.

νων. ἐν ὧ γὰρ κρίνεις τὸν ἕτερον, σεαυτὸν κατα-

ness ? It is excluded. How can one judge another, when all are guilty, and when all alike must be judged of God? God's judgment will have respect, not to names or forms, not to profession or privilege, but to realities of motive and conduct, of heart and life (ii. 1—16). Thus the way is prepared for the conviction of the Jew. That self-satisfaction, that disdain of others, which is characteristic of the Pharisee, is utter vanity and self-deception, unless there be in him such a thoroughness and consistency of obedience as can abide the heart-searching judg-To boast of God's Law without obeying it must be unavailing (ii. 17-29). Thendoes the Jew obey? Let his own Scriptures describe him (iii. 9—20).

διό] Because the above description of the wickedness of mankind is true (in its main

points) universally.

δ ἄνθρωπε πῶς ὁ κρίνων] The thought of the Apostle is already turning to the Jew: but his language is still studiously

general.

κρίνων] From the original sense of κρίνειν, to sift, sever, separate, comes that of judicial discrimination. It is applied (1) to things; as in verse 16, ότε κρίνει ὁ Θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων. ΧΙΥ. 13, ἀλλὰ τοῦτο

κρίνατε (decide, determine) μᾶλ-λον. (2) To persons; whether generally, with no intimation of the result, as in Matt. xix. 28, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ· or with the clear intimation (from the context) of condemnation, as in verses 3, 12, 27. iii. 7. xiv. 3, 10, 22. In the middle voice, the word expresses to get judgment, to go to law, to contend with, as in iii. 4, where see the note.

εν φ In the thing in which. So in 2 Cor. xi. 12, ΐνα εν φ καυχώνται ευρεθώσιν καθώς καλ ήμεις. 1 Pet. ii. 12, εν φ καταλαλούσιν υμών ως κακοποιών. iii. 16, ΐνα εν φ καταλαλείσθε καταισ-

χυνθώσιν κ.τ.λ.

τον έτερον] The other person in any relation in which a man can stand towards a fellow-man. Thy fellow or neighbour. Thus in xiii. 8, ὁ γὰρ ἀγαπῶν τὸν ἔτερον κ.τ.λ. Ι Cor. vi. 1, πρᾶγμα ἔχων πρὸς τὸν ἔτερον. Χ. 24, τὸ ἑαυτοῦ...τὸ τοῦ ἐτέρου. Gal. vi. 4, εἰς ἐαυτὸν μόνον...καὶ οὐκ εἰς τὰν ἔτερον.

κατακρίνεις] This strengthened form of κρίνειν is found but once in the Septuagint Version: Esth. ii. I. In the New Testament it occurs (with its substantives κατάκρισις and κατάκριμα) more than 20 times. In 1 Cor. xi. 32, the difference between κρίνειν and κατακρίνειν is strongly marked: κρινόμενοι...

2 κρίνεις τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις ὁ κρίνων. οἰδαμεν δὲ ὅτι τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ ἐστὶν κατὰ ἀλήθειαν 3 ἐπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας. λογίζη δὲ τοῦτο, ὦ ἄνθρωπε ὁ κρίνων τοὺς τὰ τοιαῦτα

iva μὴ σ.τ.κ. κατακριθῶμεν. Here
 the distinction is merely one of
 emphasis. To judge another is
 to condemn thyself.

οἴδαμεν] (1) By reason and conscience: Shall not the Judge of all the earth do right?
 (2) By revelation: the whole tenor of which is, that God looks on the heart, and judges, as it is added, κατὰ ἀλήθειαν.

τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ word κρίμα, or κρίμα (as it is often accentuated on the strength of a single passage, Æsch. Suppl. 397, where the first syllable is long, contrary to all analogy), is properly a judgment or decision; whether in the sense of (1) a principle or rule of right, as in Deut. vi. 20, LXX. τà μαρτύρια καὶ τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα όσα ἐνετείλατο Κύριος ο Θεος ημών ημίν or (2) a particular sentence, as in Exod. xxiii. 6, LXX. οὐ διαστρέψεις κρίμα πένητος έν κρίσει αὐτοῦ. Like κρίνειν (see note on verse I, κρίνων), it often derives from the context the idea of condemnation, as in Mark xii. 40, οὖτοι λήμψονται περισσότερον κρίμα. Its application to the Divine judgment is perhaps first seen in Deut. xxxii. 41, Lxx. ἀνθέξεται κρίματος ή χείρ μου.

τοῦ Θεοῦ] In opposition to the judgment of men (verse 1, \mathring{a} ἀνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων).

ἐστίν] The position of the word (before, not after, κατὰ ἀλήθειαν) implies a slight emphasis. Is, has existence, operates.

κατὰ ἀλήθειαν] According to (on a principle of) reality: not influenced, like human judgments, by the appearance of the case, or by the profession or position of the person. So in verse 11, οὐ γάρ ἐστιν προσωπολημψία παρὰ τῷ Θεῷ. John vii. 24, μὴ κρίνετε κατ᾽ ὄψιν, ἀλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνατε. 1 Sam. xvi. 7, LXX. ἄνθρωπος ὄψεται εἰς πρόσωπον, Θεὸς δὲ ὄψεται εἰς καρδίαν.

τὰ τοιαῦτα | See i. 21—32.

3. λογίζη δὲ τοῦτο] Dost thou calculate upon impunity? The verb λογίζεσθαι, expressing the formation of an opinion by calculation or reasoning, is of frequent use in St Paul's Epistles; as in iii. 28. vi. 11. viii. 18, λογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς. 2 Cor. x. 11. xi. 5. &c.

πράσσοντας καὶ ποιῶν αὐτά, ὅτι σὺ ἐκφεύξη τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ; ἢ τοῦ πλούτου τῆς χρηστό-4 τητος αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνοχῆς καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονεῖς, ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ Θεοῦ εἰς μετάνοιάν σε ἄγει; κατὰ δὲ τὴν σκληρότητά 5

πράσσοντας...ποιῶν] See note on i. 32, ποιοῦσιν...πράσσουσιν.

ἐκφεύξη] Heb. ii. 3, πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας;

4. ἢ τοῦ] Or is it that thou thinkest scorn of God's mercy, regardless of its gracious purpose?

τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος] This metaphorical use of $\pi\lambda$ o $\hat{v}\tau$ os. in connexion with the attributes and spiritual gifts of God, is peculiar to St Paul. Thus ix. 23, ίνα γνωρίση τὸν πλοῦτον της δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους. xi. 33, ѽ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ. Eph. i. 7, 18, τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ... ο πλούτος της δόξης της κληρονομίας αὐτοῦ. ii. 7, τὸ ὑπερβάλλον πλουτος της χάριτος αυτοῦ. iii. 8, 16, τὸ ἀνεξιχνίαστον πλούτος του Χριστού...τὸ πλούτος της δόξης αὐτοῦ. Phil. iv. 19, κατά τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δόξη. Col. i. 27, τὸ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου. ii. 2, εἰς παν τὸ πλοῦτος τῆς πληροφορίας της συνέσεως.

χρηστότητος] xi. 22. Psalm xxxiv. 9, Lxx. γεύσασθε καὶ ίδετε ότι χρήστος ο Κύριος (1 Pet. ii. 3). Luke vi. 35, ότι αὐτὸς χρῆστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηρούς. Eph. ii. 7. Tit. iii. 4. ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ.

ανοχής] iii. 26, ἐν τῷ ἀνοχῷ τοῦ Θεοῦ. (1 Macc. xii. 25, οὐ γὰρ ἔδωκεν αὐτοῖς ἀνοχὴν τοῦ ἐμβατεῦσαι εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ.) Comparo Matt. xvii. 17, ἔως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν;

μακροθυμίας] ix. 22, ὁ Θεὸς ... ήνεγκεν ἐν πολλῆ μακροθυμία σκεύη ὀργῆς. I Tim. i. 16. I Pet. iii. 20, ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμία. 2 Pet. iii. 15, τὴν τοῦ Κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ἡγεῖσθε. The epithet μακρόθυμος (long or slow of wrath) is first found in Exod. xxxix. 6, LXX. οἰκτίρμων καὶ ἐλεήμων, μακρόθυμος καὶ πολυέλεος.

καταφρονεῖς] Hos. vi. 7, LXX. ἐκεῖ κατεφρόνησέ μου. Hab. i. 5, ἴδετε οἱ καταφρονηταὶ...καὶ ἀφανίσθητε.

άγνοῶν] Acts xvii. 30, τοὺς χρόνους τῆς ἀγνοίας. Eph. iv. 18, διὰ τὴν ἄγνοιαν τὴν οὖσαν ἐν αὐτοῦς.

είς μετάνοιάν σε ἄγει] Is leading (is designed and calculated to lead) thee to repentance. σου καὶ ἀμετανόητον καρδίαν θησαυρίζεις σεαυτῷ ὀργὴν ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς καὶ ἀποκαλύψεως δικαιο-

Thus 2 Pet. iii. 9, μακροθυμεῖ εἰς ὑμᾶς, μὴ βουλόμενός τινας ἀπολέσθαι ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν χωρῆσαι.

5. κατά] According to, following the rule and law of. Eph. ii. 2, κατά τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου, κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος. Phil. ii. 3, μηδὲν κατὰ ἐριθείαν μηδὲ κατὰ κενοδοξίαν. 2 Tim. iv. 3, κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας ἐαυτοῖς ἐπισωρεύσουσιν διδασκάλους.

σκληρότητα From the literal sense of σκληρός, dry or rough (Prov. xxvii. 16, LXX. Bopéas σκληρός ἄνεμος. James iii. 4, ύπο ανέμων σκληρών έλαυνόμενα) comes the idea (1) of hardness or harshness (Gen. xlii. 7, LXX. έλάλησεν αὐτοῖς σκληρά. Matt. xxv. 24, έγνων σε ότι σκληρός εἶ aνθρωπος), and so (2) of obstinacy and obduracy, as here, and Deut. ix. 27, LXX. μη ἐπιβλέ-🖏 📆 την σκληρότητα τοῦ λαοῦ τούτου. Compare also the compound forms σκληροκάρδιος and σκληροκαρδία (Prov. xvii. 20. Matt. xix. 8. &c.), σκληροπρόσωπος (Ezek. ii. 4, σκληροπρόσωποι καὶ στερεοκάρδιοι), σκληροτράχηλος (Exod. xxxiii. 3. Acts vii. 51. &c.).

άμετανόητον] The word occurs only here. Elsewhere (xi. 29. 2 Cor. vii. 10) άμεταμέλητος is used; but in a passive sense,

not to be repented of.

θησαυρίζεις σεαυτῷ οργήν] This terrible figure, treasurest up for thyself wrath, may have been suggested by Prov. i. 18, LXX. αυτοί γαρ οι φόνου μετέχοντες θησαυρίζουσιν έαυτοῖς κακά. Compare Amos iii. 10, LXX. oi θησαυρίζοντες άδικίαν καὶ ταλαιπωρίαν ἐν ταῖς χώραις αὐτῶν. The treasuring of wrath is the direct opposite of the charge in Matt. vi. 20, θησαυρίζετε δε υμιν θησαυρούς έν ουρανώ κ.τ.λ. and in 1 Tim. vi. 19, ἀποθησαυρίζοντας ξαυτοίς θεμέλιον καλόν είς τὸ μέλλον, ἶνα ἐπιλάβωνται τῆς όντως ζωής.

ἐν ἡμέρα ὀργῆς] These words may be connected closely with ὀργήν. Wrath in a day of wrath; that is, wrath to be manifested in a day of wrath. The construction will thus resemble that of I Thess. v. 23, ἀμέμπτως ἐν τῆ παρουσία (blamelessly in the coming; that is, in a manner not to be reproached at the coming) τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθείη.

ημέρη ὁργης] A day of (belonging to, characterized by) wrath, righteous tager against sin. Zeph. ii. 2, 3, LXX. πρὸ τοῦ ἐπελθεῖν ἐφ' ὑμᾶς ὀργὴν Κυρίου, πρὸ τοῦ ἐπελθεῖν ἐφ' ὑμᾶς τ΄μέραν θυμοῦ Κυρίου...ὅπως σκεπασθητε ἐν ἡμέρα ὀργῆς Κυρίου. Rev. vi.

κρισίας τοῦ Θεοῦ, δς ἀποδώσει ἐκάστῳ κατὰ 6 τὰ ἔργα αὐτοῦ· τοῖς μὲν καθ' ὑπομονὴν ἔργου 7 ἀγαθοῦ δόξαν καὶ τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦ-

17, ἦλθεν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη τῆς ὀργῆς αὐτοῦ. See note on i. 18, ὀργὴ Θεοῦ.

ἀποκαλύψεως] See note on i. 17, ἀποκαλύπτεται. The δικαιοκρισία is already in existence: but there is a veil over it.

δικαιοκρισίας] 2 Thess. i. 5, της δικαίας κρίσεως τοῦ Θεοῦ. The word δικαιοκρίτης occurs in 2 Macc. xii. 41, εὐλογήσαντες τὰ τοῦ δικαιοκρίτου Κυρίου τοῦ τὰ κεκρυμμένα φανερὰ ποιοῦντος.

6. δς ἀποδώσει] Prov. xxiv.
12, LXX. δς ἀποδίδωσιν ἐκάστω κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. Matt. xvi.
27, καὶ τότε ἀποδώσει ἐκάστω κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ. 2 Tim.
iv. 14. Rev. xxii. 12, ἀποδοῦναι ἐκάστω ώς τὸ ἔργον ἐστὶν αὐτοῦ.

ἀποδώσει] The verb ἀποδιδόναι has two chief senses. (1) To give back; whether (a) literally, as, for example, a sum owed (Matt. xviii. 25, μη ἔχοντος δὲ αὐτοῦ ἀποδοῦναι. Luke vii. 42. x. 35. xix. 8. &c.) or a thing or person put into one's hands (Luke iv. 20, πτύξας το βιβλίον αποδούς τῷ ὑπηρέτη ἐκάθισεν. ix. 42, ἰάσατο τὸν παῖδα καὶ ἀπέδωκεν αὐτον τῷ πατρὶ αὐτοῦ); οτ (β) as a thing earned, merited, promised, threatened, or morally or judicially due; as here, and xiii. 7. xiv. 12. Matt. v. 26, έως αν αποδώς τον έσχατον

vi. 4, αυτὸς ἀποκοδράντην. жіі. 36, αποδώσουσιν δώσει σοι περὶ αὐτοῦ λόγον. xvi. 27, ἀποδώσει έκάστω κατά την πράξιν αύτοῦ. ΧΧ. 8, ἀπόδος αύτοῖς τὸν μισθόν. ΧΧΙ. 41, οἶτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς xxii. 21, ἀπόδοτε οὖν τὰ αύτῶν. Καίσαρος Καίσαρι. Acts iv. 33, ἀπεδίδουν (rendered, as the discharge of an obligation) τὸ μαρτύριον οἱ ἀπόστολοι. Ι Cor. vii. 3. 1 Tim. v. 4, 2 Tim. iv. 8, 6 της δικαιοσύνης στέφανος, ὃν ἀποδώσει μοι ὁ Κύριος κ.τ.λ. Heb. xii. 11. Rev. xviii. 6. &c. And (2) in the middle voice, to give away for oneself (for one's own gain), to sell; as in Acts v. 8, εί τοσούτου το χωρίον απέδοσθε; vii. 9, τον Ἰωσηφ απέδοντο είς Αίγυπτον. Heb. xii. 16, ἀπέδετο τὰ πρωτοτόκια ἐαυτοῦ. pare a corresponding note on 27, ἀπολαμβάνοντες.

7. καθ΄ ὑπομονήν] According to (by the rule of) patience of (in) a good work. Luke viii. 15, καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῆ. See note on verse 5, κατά.

ἔργου] For this use of ἔργον, as the sum of a life's work, compare, for example, Mark xiii. 34, ἐκάστω τὸ ἔργον αὐτοῦ. John xvii. 4, τὸ ἔργον ἐτελείωσα ὁ δέδωκάς μοι ἴνα ποιήσω. 1 Cor. iii. 13, 14, 15. 1 Thess. v. 13.

8 σιν, ζωήν αίώνιον τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας καὶ ἀπειθοῦσιν τῆ ἀληθεία πειθομένοις δὲ τῆ ἀδικία ὀργή

ii. 8. Or ἀπ. μèν τ. ά.

δόξαν] viii. 18, την μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθήναι εἰς ήμᾶς. 2 Cor. iv. 17, αἰώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται ἡμῖν. Col. iii. 4, φανερωθήσεσθε ἐν δόξη. 2 Thess. ii. 14. Heb. ii. 10. 1 Pet. v. 1, 4, 10.

τιμήν] 2 Tim. ii. 21, ἔσται σκεθος εἰς τιμήν. 1 Pet. i. 7, εὐρεθή εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν καὶ τιμὴν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.

αφθαρσίαν] 1 Cor. ix. 25, ημεῖς δὲ ἄφθαρτον. xv. 42, 52, ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσία... ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι. 2 Tim. i. 10, φωτίσαντος δὲ ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐαγγελίου. 1 Pet. i. 4, εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον... τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς.

ζητοῦσιν] Matt. vi. 33, ζητεἶτε...τὴν βασιλείαν αὐτοῦ. xiii. 45, ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας. Col. iii. 1, τὰ ἄνω ζητεῖτε.

ζωὴν aἰώνιον] The combination is first found in Dan. xii. 2, ἐγερθήσονται οὖτοι εἰς ζωὴν αἰώνιον.

8. τοῖς δὲ ἐξ] Literally, those who are of, spring from, and so belong to, have for their designation. For the literal sense compare xvi. 10, 11, τοὺς ἐκ τῶν ᾿Αριστοβούλου...τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου. For the derived meaning, iii. 26, τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ. iv. 12, 14, 16,

τοις οὖκ ἐκ περιτσμης μόνον... οί ἐκ νόμου...τῷ ἐκ νόμου...τοῦ ἐκ πίστεως. Acts x. 45, οί έκ περιτομής πιστοί. xi. 2. Gal. ii. 12. iii. 7, 9. Col. iv. 11. Tit. i. 10. ἐριθείας] The word is formed from ξριθος, a hireling (Isai. ΧΧΧΥΙΙΙ. 12, LΧΧ. ώς ίστος ἐρίθου ἐγγιζούσης ἐκτεμεῖν): and like εριθεύεσθαι (to play the hireling, partisan, intriguer, canvasser), has the derived sense of partyspirit, faction, &c. So in 2 Cor. xii. 20, and Gal. v. 20, έρις, ζηλος, θυμοί, ἐριθεῖαι. Phil. i. 17, οἱ δὲ ἐξ ἐριθείας τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν. ii. 3, μηδέν κατά έριθείαν μηδέ κατά κενοδοξίαν. James iii. 14, 16, εἰ δὲ ζῆλον πικρον έχετε καὶ ἐριθείαν...ὅπου γὰρ ζῆλος καὶ ἐριθεία.

τῆ ἀληθεία...τῆ ἀδικία i. 18, τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων. John iii. 20, 21, πᾶς
γὰρ ὁ φαῦλα πράσσων...ὁ δὲποιῶν
τὴν ἀλήθειαν. vii. 18, οῦτος ἀληθής ἐστιν καὶ ἀδικία ἐν αὐτῷ οὐκ
ἔστιν. 1 Cor. xiii. 6, οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, συγχαίρει δὲ τῆ ἀληθεία. 2 Thess. ii. 12, οἱ μὴ
πιστεύσαντες τῆ ἀληθεία, ἀλλ'
εὐδοκήσαντες ἐν τῆ ἀδικία.

οργη καὶ θυμός] The one is the feeling, the other the expression, of indignation. The application of the word θυμός to the wrath of God is found (so far

καὶ θυμός, θλίψις καὶ στενοχωρία, ἐπὶ πᾶσαν 9 ψυχὴν ἀνθρώπου τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακόν, Ἰουδαίου τε πρῶτον καὶ Ἑλληνος δόξα δὲ καὶ 10 τιμὴ καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι οὐ γάρ 11 ἐστιν προσωπολημψία παρὰ τῷ Θεῷ. ὅσοι γὰρ 12

as the New Testament is concerned) only here, and in Rev. xiv. 10, 19. xv. 1, 7. xvi. 1, 19. xix. 15. In the Septuagint it is of common use: for example, Exod. xxxii. 11, 12, ivatí, Κύριε, θυμοῦ ὀργἢ εἰς τὸν λαόν σου... παῦσαι τῆς ὀργῆς τοῦ θυμοῦ σου, καὶ ἴλεως γενοῦ κ.τ.λ.

9. θλίψις καὶ στενοχωρία] viii. 35, θλίψις ἢ στενοχωρία. The idea of painful pressure (θλίψις) rises (in στενοχωρία) into that of agonizing compression. See 2 Cor. iv. 8, ἐν παντὶ θλιβόμενοι (pressed) ἀλλ' οὐ στενοχωρούμενοι (crushed). Deut. xxviii. 53, 55, 57, LXX. ἐν τἢ στενοχωρία σου καὶ ἐν τἢ θλίψει σου. Isai. viii. 22, ἰδοὺ θλίψις καὶ στενοχωρία καὶ σκότος, ἀπορία στενὴ καὶ σκότος. xxx. 6.

πάσαν ψυχὴν ἀνθρώπου] Isai. xiii. 7, LXX. καὶ πάσα ψυχὴ ἀνθρώπου δειλιάσει.

 $\pi\rho\hat{\omega}$ τον] In the first place; so far from his being excepted.

II. προσωπολημψία] Acceptance of the countenance, look, or outward appearance, the form, profession, or religi-

ous position and privilege, without regard to the inward reality. Acts x. 34, οὖκ ἔστιν προσωπολήμπτης ὁ Θεός. Eph. vi. 9, προσωπολημψία ουκ έστιν παρ' αὐτ $\hat{φ}$. Col. iii. 25. James ii. 1, 9, μη έν προσωπολημψίαις έχετε τὴν πίστιν...εὶ δὲ προσωπολημπτεῖτε, ἀμαρτίαν ἐργάζεσθε. Thus πρόσωπον λαμβάνειν (Luke xx. 21. Gal. ii. 6), εἰς πρόσωπον βλέπειν (Matt. xxii. 16. Mark xii. 14) τα κατα πρόσωπον βλέπειν (2 Cor. x. 7), πρόσωπα θαυμάζειν (Job xxxii. 22, LXX. οὐ γαρ ἐπίσταμαι θαυμάσαι πρόσωπον. Jude 16, θαυμάζοντες πρόσωπα ωφελείας χάριν).

παρά] Literally beside: but especially applied to judicial cognizance (before, in the judgment of); whether (1) human; as xii. 16, φρόνιμοι παρ' ἐαυτοῖς. Acts xxvi. 8, τί ἄπιστον κρίνεται παρ' ὑμῦν εἰ ὁ Θεὸς νεκροὺς ἐγείρει; or (2) Divine; as here, and verse 13, δίκαιοι παρὰ τῷ Θεῷ. I Cor. iii. 19, μωρία παρὰ Θεῷ. Gal. iii. 11, δικαιοῦται παρὰ τῷ Θεῷ. James i. 27. I Pet. ii. 4, 20, παρὰ δὲ Θεῷ ἐκλεκτόν...τοῦτο γὰρ

ανόμως ήμαρτον, ανόμως και απολούνται όσοι ἐν νόμφ ήμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται 13 οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ Θεῷ, 14 άλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου δικαιωθήσονται.

13. Or omit τφ.

χάρις παρά Θεώ. 2 Pet. iii. 8. 12. ανόμως Apart from a law; not being under any special law, as, for instance, that of Moses. The word avopos, which usually means lawless, transgressing law, is sometimes without law, not under law, and so Gentile. Acts ii. 23, διά χειρών ανόμων (by means of Gentile hands). I Cor. ix. 21, τοις ανόμοις ώς ἄνομος...ἶνα κερδάνω τοὺς ανόμους.

ημαρτον Against the light of nature (i. 19, 20) and con-

science (verse 15).

ανόμως καί As their sin was not the breach of any special law, but only of that which is common to man; so their ruin will be independent of the sanctions of any special law: it will be only the natural and necessary consequence of the rebellion of a creature against the Crea-

èν νόμφ Under a law, that is, a direct revelation of duty.

διὰ νόμου By means of a law; that is, by the application to their case of the rule laid down for them in any particular revelation under which they live. See John xii. 48, ὁ λόγος ον ελάλησα, εκείνος κρινεί αὐτὸν

έν τη έσχάτη ήμέρα.

13. ακροαταί...ποιηταί The word ακροατής occurs in Isai. iii. 3, LXX. καὶ συνετὸν ἀκροατήν. And ποιητής in 1 Macc. ii. 67, πάντας τους ποιητάς του νόμου. The two are contrasted (as here) in James i. 22, 23, 25, γίνεσθε δὲ ποιηταὶ λόγου καὶ μὴ ακροαταὶ μόνον ... εἴ τις ἀκροατης λόγου έστὶν καὶ οὐ ποιητής...οὐκ ἀκροατης επιλησμονής γενόμενος άλλα ποιητής ἔργου.

νόμου...νόμου Not τοῦ νό-The omission of the article (especially where, after oi ακροαταί, οἱ ποιηταί, the idiom almost demanded it) shows that the principle is intended to be applied not to the Law of Moses only, but to all cases. hearers, the doers, of any law; that is, of any Divine revelation of duty. Obedience, not privilege, must in every case be the criterion of judgment.

See note on δίκαιοι παρά

verse 11, παρά.

δικαιωθήσονται The literal meaning of δικαιοῦν is to make righteous. But both in the Sep-

γαρ έθνη τα μή νόμον έχοντα φύσει τα τοῦ

tuagint and New Testament it frequently means to acquit, absolve, or clear from guilt. Thus, for example, Gen. xliv. 16, τί αντερουμεν... ή τί δικαιωθώμεν; Exod. xxiii. 7, ου δικαιώσεις τον ασεβή ένεκεν δώρων. Deut. xxv. Ι, ἐὰν δὲ γένηται ἀντιλογία...καὶ δικαιώσωσι τὸν δίκαιον καὶ καταγνώσι τοῦ ἀσεβοῦς. Psalm exliii. 2, μη εἰσέλθης εἰς κρίσιν μετά τοῦ δούλου σου, ότι ου δικαιωθήσεται ἐνώπιόν σου πᾶς ζών. Acts xiii. 39, από πάντων ων ούκ ήδυνήθητε εν νόμφ Μωνσέως δικαιωθήναι, εν τούτω πας ο πιστεύων δικαιούται. And so throughout this Epistle and that to the Galatians.

όταν γάρ I say that 14. there may be hearers of a law who are not doers of it: I go further, and say that there may be doers of a law who are not hearers of it: for whenever Gentiles who do not possess a law, that is, an express revelation of duty, do by nature, without revelation, the things of such (τοῦ) law, the things which God's law, if they possessed it, would prescribe to them, these though they do not possess a law, are a law to themselves: to them belongs, so far as their knowledge extends, both the advantage and the responsibility of persons living under a Divine law: because they show the work, the purport or requirement, of the law to be written on their hearts, though not on material tablets like those of the Ten Commandments (2 Cor. iii. 3, οὐκ ἐν πλαξὶν λιθίναις ἀλλ' ἐν πλαξὶν καρδίας σαρκίναις): their own conscience testifying with it, and their reasonings upon their own conduct, between each other, without extraneous help, accusing or even exculpating them in a day when God judges. See the following notes.

φύσει The opposite of νόμω. Not by a revealed rule of duty, but by the rule of nature; that is, of man's moral constitution as God made and endowed it. The word φύσις does not occur in the Septuagint. (Wisdom vii. 20, φύσεις ζώων.) In the Epistles it occurs (with φυσικός and φυσικώς) about sixteen times. By its derivation it expresses (1) the act of bringing or springing into being; production or birth. Hence (2) the mode, condition, or circumstances, of such coming into being: as Gal. ii. 15, ἡμεῖς φύσει Ίουδαῖοι. Eph. ii. 3, ημεν νόμου ποιωσιν, οδτοι νόμον μη έχοντες ξαυτοις

τέκνα φύσει οργής. And so (3) the essential character or constitution of a person or thing; whether (a) of vegetables, as in 🕱 1. 21, 24, τῶν κατὰ φύσιν κλάδων ... ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἐξεκόπης αγριελαίου καὶ παρά φύσιν ένεκεντρίσθης είς καλλιέλαιον κ.τ.λ. (β) of animals, as in James iii. 7, πᾶσα γὰρ φύσις θηρίων τε καὶ πετεινών έρπετών τε καὶ ἐναλίων $\kappa.\tau.\lambda.$ (γ) of man, as here, and verse 27. Also i. 26. 1 Cor. xi. 14, οὐδὲ ή φύσις αὐτὴ (of herself, apart from revelation) διδάσκει υμας ότι κ.τ.λ. James iii. 7, τη φύσει τη ανθρωπίνη. The same usage is extended in one passage (δ) even to God Himself: 2 Pet. i. 4, θείας κοινωνοί φύσεως. and by implication also in Gal. · iv. 8, τοις φύσει μη ούσιν θεοις.

τὰ τοῦ νόμου ποιῶσιν (1) Ιη certain cases, though rare and exceptional (such as those of Melchisedec, Job, &c.), by holy lives, under the guidance of conscience enlightened by primitive tradition or in other ways apart from direct revelation to their nation or themselves. (2) In a far lower sense, by the instinctive reverence felt in all ages and countries for good and right, however little adhered to in personal conduct; and, springing out of this, just laws and institutions of all kinds, testifying for good.

μη έχοντες Though they have

not. The Hellenistic use of μή with the participle includes the various subjective ideas of as not, such as not, because not, though not, &c. as well as the classical Thus, for example, (1) if not. If not: Gen. xliv. 34, LXX. $\pi \tilde{\omega}$ γαρ αναβήσομαι πρός τον πατέρα, τοῦ παιδίου μη ὄντος μεθ' ήμων; Rom. v. 13, άμαρτία δε ουκ ελλογείται μη όντος νόμου. I Cor. vii. 37, δε δε έστηκεν έν τη καρδία, μη έχων ανάγκην. Gal. vi. 9, θερίσομεν μη ἐκλυόμενοι. (2) As not; such as not: Gen. xliv. 31, ἐν τῷ ίδεῖν αὐτὸν μὴ ὂν τὸ παιδάριον μεθ' ήμῶν. Judges xviii. 7, καὶ μὴ δυναμένους λαλῆσαι βήμα ἐν τἢ γἢ. Matt. i. 19, δίκαιος ών καὶ μὴ θέλων αὐτὴν δειγματίσαι. ix. 37, πρόβατα μὴ έχοντα ποιμένα. Luke i. 20, έση σιωπών και μη δυνάμενος λαλήix. 33, μη είδως ο λέγει. **X**iii. ΙΙ, συγκύπτουσα καὶ μη δυναμένη ανακύψαι. χνίϊι. 2, κριτής τις ην έν τινι πόλει τον Θεον μη φοβούμενος καὶ ἄνθρωπον μὴ ἐντρεπόμενος. John xv. 2, πâν κλημα έν έμοι μη φέρον καρπόν. Acts v. 7, ή γυνή αὐτοῦ μή είδυῖα τὸ γεγονὸς εἰσηλθεν. xiii. 11, έση τυφλός μη βλέπων τον ήλιον. ΧΧ. 29, λύκοι βαρείς...μη φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου. Ι Cor. x. 33, μη ζητών το έμαυτοῦ σύμφορον. Eph. ii. 12, ἢτε τῷ καιρῷ ἐκείνφ…ἐλπίδα μὴ ἔχοντες. 1 Tim. 7, μη νοοῦντες μήτε & λέγουσιν μήτε περί τίνων διαβεβαιούνται.

είσλν νόμος, οίτινες ενδείκνυνται τὸ έργον τοῦ 15

Heb. iv. 15, οὐ γὰρ ἔχομεν ἄρχιερέα μη δυνάμενον συμπαθήσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν. ix. 9, θυσίαι προσφέρονται μη δυνάμεναι κατά συνείδησιν τελειώσαι τον λατρεύον-Jude 19, οὖτοί εἰσιν...ψυχικοί, πνεθμα μη έχοντες. (3) Because not: Psalm vii. 2, μη όντος λυτρουμένου μηδε σώζοντος. Matt. xviii. 25, μη έχοντος δὲ αύτοῦ ἀποδοῦναι. ΧΧΙΙ. 29, πλανασθε μη είδότες τας γραφας μηδε την δύναμιν του Θεού. Mark ii. 4, καὶ μὴ δυνάμενοι προσεγγίσαι αὐτῷ. Luke ii. 45, καὶ μὴ €ὺρόντες ὑπέστρεψαν. 🕱 24, καὶ μη ευρίσκον λέγει. Acts ix. 26, έφοβούντο αὐτὸν μη πιστεύοντες ότι έστιν μαθητής. xvii. 6, μή ευρόντες δε αυτούς. ΧΧΙ. 14, 34. xxvii. 7, 15. Rom. iv. 19, kai μη ασθενήσας τη πίστει. 2 Cor. . V. 19, μη λογιζόμενος αυτοίς τὰ παραπτώματα. Heb. iv. 2, μή συγκεκραμένος τη πίστει τοις ακούσασιν. xi. 27, μη φοβηθείς τον θυμον του βασιλέως. 2 Pet. iii. 9, μη βουλόμενός τινας άπολέσθαι. (4) Though not: Prov. vi. 7, ἐκείνφ γὰρ γεωργίου μὴ υπάρχοντος, μηδὲ τὸν ἀναγκάζοντα έχων, μηδε ύπο δεσπότην ών κ.τ.λ. Acts xx. 22, πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλήμ, τα έν αὐτή συναντήσοντά μοι μη είδώς. I Cor. ix. 20, . 21, μη ὧν αὐτὸς ὑπὸ νόμον... μη ῶν ἄνομος Θεοῦ. Ι Pet. i. 8, εἰς ὂν ἄρτι μὴ ὁρῶντες πιστεύοντες $δ \epsilon \dot{a} \gamma a \lambda \lambda \iota \hat{a} \sigma \theta \epsilon$. (5) In some passages there is yet another shade of idiom; guarding against, avoiding: as in 2 Cor.
iv. 2, μὴ περιπατοῦντες ἐν πανουργία μηδὲ δολοῦντες τὸν λόγον
τοῦ Θεοῦ. vi. 3, μηδεμίαν ἐν
μηδενὶ διδόντες προσκοπήν.

čauτοῖς εἰσὶν νόμος] See the paraphrase of these words in the note on ὅταν γάρ.

15. οἶτινες] See notes on

i. 25, 32, oituv€s.

ἐνδείκνυνται The active and passive forms of ἐνδεικνύναι (to indicate or point out) occur throughout the history of Achan, Josh. vii. 14—18. The middle voice expresses to show as one's own, to manifest as a quality or attribute; whether (1) of God, as in ix. 17, 22, δπως ἐνδείξωμαι έν σοὶ τὴν δύναμίν μου (from Exod. ix. 16, LXX.)... ἐνδείξασθαι την ὀργήν. Eph. ii. 7. I Tim. i. 16: or (2) of man; as here, and 2 Cor. viii. 24, την οὖν ἔνδειξιν της αγάπης ύμων... ενδει-Tit. ii. το, πίστιν πᾶκνύμενοι. σαν ενδεικνυμένους αγαθήν. iii. Heb. vi. 10, 11. slight extension of the latter usage, we have the phrase κακά (or πονηρά) ἐνδείκνυσθαί τινι, as in Gen. l. 15, 17, LXX. 2 Tim. iv. 14.

το ἔργον τοῦ νόμου] Not the letter (γράμμα, verses 27, 29. vii. 6. 2 Cor. iii. 6), the form or words, of the law; but its work; that which it bids man to do. The genitive is like that in

νόμου γραπτον έν ταις καρδίαις αὐτῶν, συνμαρτυρούσης αὐτῶν της συνειδήσεως καὶ μεταξὺ

John vi. 29, τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ (that which God would have you to do); or in I Thess. i. 3, τοῦ ἔργον τῆς πίστεως (the work belonging to, prompted by, your faith).

γραπτόν] They possess not the γράμμα of the law in their hands: but its ἔργον is γραπτὸν in their hearts. The form γραπτός is found in 2 Chron. xxxvi. 22. Ezra i. 1, LXX. ἐν γραπτῷ.

γραπτὸν ἐν ταις καρδίαις]
Jer. xxxi. 33, LXX. διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν,
καὶ ἐπὶ τὰς καρδίας αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς.

καρδίαις The word καρδία is not restricted in Scripture to the sense of heart, as denoting the affections only; but includes the ideas of will, judgment, mind, understanding, &c. In this passage the word κατηγορούντων below shows that understanding rather than affection is the predominant thought; knowledge of duty rather than love of it. Thus, for example, 1 Sam. xiv. 7, LXX. ποίει παν ο έαν ή καρδία σου έκκλίνη ιδού έγω μετα σου, ως ή καρδία σου καρδία μου. Job xii. 2, 3, η μεθ' ύμῶν τελευτήσει σοφία; καὶ έμοι μεν καρδία καθ ύμας έστίν. Mark ii. 6, διαλογιζόμενοι έν ταις καρδίαις αὐτῶν. Luke iii. 15. v. 22. Ι Cor. ii. 9, καὶ ἐπὶ καρδίαν ανθρώπου οὐκ ανέβη. vii. 37, ἔστηκεν ἐν τῆ καρδία...καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῆ ἰδία καρδία..

συνμαρτυρούσης] That is, τῷ ἔργῳ τοῦ νόμου. Thus ix. I, συνμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεως μου. The word occurs also in viii. 16.

aὐτῶν] The position of aὐτῶν gives it emphasis. Of the men themselves. Their own conscience. See note on i. 32, αὐτὰ ποιοῦσιν.

συνειδήσεως From the sense of fellow-knowledge (as in Levit. V. I, LXX. μάρτυς η έωρακεν ή σύνοιδεν. Acts v. 2, συνειδυίης καὶ τῆς γυναικός) comes that of (1) fellow-knowledge with oneself, self-privity, consciousness: as in Job xxvii. 6, LXX. οὐ γὰρ σύνέμαυτῷ ἄτοπον πράξας. οιδα Eccles. x. 20, καίγε εν συνειδήσει σου βασιλέα μη καταράση. Ι Cor. iv. 4, οὐδὲν γαρ ἐμαυτῷ σύνοιδα. viii. 7, τη συνειδήσει έως ἄρτι τοῦ εἰδώλου. Heb. x. 2, διὰ το μηδεμίαν έχειν έτι συνείδησιν άμαρτιών. 1 Pet. ii. 19, διά συνείδησιν Θεοῦ. (2) The faculty of this self-privity; conscience: Wisdom xvii. 10, πονηρία...συνεχομένη τη συνειδήσει. viii. 9, ύπο της συνειδήσεως έλεγχόμ**ενοι**. Acts xxiii. 1. xxiv. 16. Rom. ix. 1. xiii. 5. Cor. viii. 7, 10, 12, καὶ ή συνείδησις αὐτῶν ἀσθενὴς οὖσα κ.τ.λ. x. 25, 27, 28, 29, συνείδησιν

άλλήλων των λογισμών κατηγορούντων ή καί

...την ξαυτοῦ ... την τοῦ ἐτέρου ... υπὸ ἄλλης συνειδήσεως. 2 Cor. i. 12, τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ήμῶν. iv. 2, πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων. v. 11, ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν. I Tim. i. 5, 19. iii. 9. iv. 2, κεκαυτηριασμένοι τὴν ἰδίαν συνείδησιν. 2 Tim. i. 3. Tit. i. 15. Heb. ix. 9, 14. x. 22. xiii. 18. I Pet. iii. 16, 21.

καὶ μεταξύ ἀλλήλων As conscience is witness to the claim of duty, so the thoughts of the heart are prosecutors (or, if it be so, advocates) in the great assize. λογισμοί wait not for strangers to conduct the case: they themselves, meeting one another in discussion and conference (μεταξὺ ἀλλήλων), accuse or else defend. Thus ἀλλήλων refers to τῶν λογισμῶν, and is placed before it for the sake of emphasis. For μεταξύ in the sense rather of amongst than between, see Wisdom iv. 10, ζων μεταξύ άμαρτωλών μετετέθη. For the figure involved in μεταξὺ ἀλλήλων, compare Matt. xviii. 15, έλεγξον αύτον μεταξύ σου και αύτου μόνου. The use of αλλήλων implies a sort of personification of the λογισμοί. But it is used of things in Gen. xv. 10, LXX. έλαβε δε αὐτῷ πάντα ταῦτα...καὶ ἔθηκεν αὐτὰ ἀντιπρόσωπα ἀλλή-

τῶν λογισμῶν] The reusonings, reckonings, reflexions of a man's mind upon his own actions, habits, and motives. In the New Testament λογισμός occurs only here and in 2 Cor. x. 5, λογισμούς καθαιροῦντες. The form διαλογισμός commonly takes its place; as in Luke ii. 35, ὅπως ἄν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί. In the Septuagint the two words are used almost equally. Prov. xix. 21, πολλοὶ λογισμοὶ ἐν καρδία ἀνδρός. Isai. lxvi. 18, τὰ ἔργα αὐτῶν καὶ τὸν λογισμὸν αὐτῶν.

κατηγορούντων] John v. 45, μὴ δοκεῖτε ὅτι ἐγὼ κατηγορήσω ὑμῶν πρὸς τὸν πατέρα· ἔστιν ὁ κατηγορῶν ὑμῶν κ.τ.λ. As there the written Word, so here the heart itself, is made the accuser in God's judgment. Compare I John iii. 20, ἐὰν καταγινώσκη ἡμῶν ἡ καρδία.

ἢ καί Or even. As if the accusing action of the thoughts of the heart (in the case supposed) were far more common than the exculpatory. The supposition of an acceptable obedience apart from revelation is made rather for the sake of the completeness of the argument than from an idea of its frequent realization. Compare, however, Acts x. 35, ἐν παντὶ **ἔ**θνει ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτός αὐτω ἐστίν.

απολογουμένων] Wisdom vi,

16 ἀπολογουμένων ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρίνει ὁ Θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου 17 διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος ἐπονομάζη

16. Οτ ήμ. ή.

 οἱ γὰρ φυλάξαντες ὁσίως τὰ ὅσια ὁσιωθήσονται· καὶ οἱ διδαχθέντες αὐτὰ εὐρήσουσιν ἀπολο-

γίαν.

16. ἐν ἡμέρα ὅτε] Connect with verse 15. This accusation or this exculpation by the thoughts of the heart is to find its place and its scope in a day when God judges the secrets of mankind. Acts xvii. 31, ἔστησεν ἡμέραν ἐν ἡ μέλλει κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνη.

κρίνει] This reading (in place of κρινεί) gives a more vivid picture of the scene of judgment. In a day when God is judging; is actually engaged in that last act of discrimination and decision to which the eye of man is already directed as not only certain but imminent. Rev. xxii. 12, ίδου ξρχομαι ταχύ, και ό μισθός μου μετ' έμου. The use of ότε with the present tense is, however, most rare. In Mark xi. I, καὶ ότε ἐγγίζουσιν εἰς Ἱεροσόλυμα, it is the historic present. In Heb. ix. τ7, ότε ζη ό διαθέμενος, it is a general statement. The nearest parallel to the usage in the text seems to be John ix. 4, ξρχεται νύξ ότε ούδεις δύναται έργάζεσθαι

τὰ κρυπτά] Deut. xxix. 29, LXX. τὰ κρυπτὰ Κυρίφ τῷ Θεῷ ἡμῶν. Jer. xlix. 10, ἀνεκάλυψα τὰ κρυπτὰ αὐτῶν. Ecclus. i. 30, καὶ ἀποκαλύψει Κύριος τὰ κρυπτά σου. Luke xii. 2, ουδὲν ...κρυπτὸν ὁ οὐ γνωσθήσεται. 1 Cor. iv. 5, ἔως ἄν ἔλθη ὁ Κύριος, ὁς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν. xiv. 25, τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ φανερὰ γίνεται. 2 Cor. iv. 2, ἀπειπάμεθα τὰ κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης.

κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου] The revelation of the judgment is a part of the Gospel; being essential to the introduction of that new heaven and new earth which is its great promise (compare Rev. xx. 11 with xxi. 1). Thus the general resurrection is spoken of as a hope (Acts xxiv. 15), though it includes both the just and unjust. For the phrase κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, see xvi. 25. 2 Tim. ii. 8.

διά Ἰησοῦ Χριστοῦ] John v. 22, τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκεν τῷ υἰῷ. Acts x. 42, ὁ ώρισμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ κριτὴς ζώντων καὶ νεκρῶν. xvii. 31, ἐν ἀνδρὶ ῷ ·ὦρισεν.

17. εὶ δὲ σῦ] Thus there may

καὶ ἐπαναπαύη νόμφ καὶ καυχᾶσαι ἐν Θεῷ καὶ 18 γινώσκεις τὸ θέλημα καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέ-ροντα κατηχούμενος ἐκ τοῦ νόμου, πέποιθάς τε 19

be doers of a law, who are not hearers. Now view the opposite case: hearers, who are not doers. How inconsistent and how perilous a position! The apodosis is in verse 21, where the sentence is resumed with ov.

Ἰουδαίος ἐπονομάζη] Gal. ii. 15, ἡμεῖς φύσει Ἰουδαίοι καὶ οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἀμαρτωλοί. Rev. ii. 9, τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἑαυ-

τούς. iii. 9. &c.

ἐπαναπαύη νόμφ] Reposest upon a law; upon the dignity and privilege of possessing a special revelation of duty. Mic. iii. 11, LXX. καὶ ἐπὶ τὸν Κύριον ἐπανεπαύοντο, λέγοντες, Οὐχὶ ὁ Κύριος ἐν ἡμῶν ἐστίν; οὐ μὴ ἐπέλθη ἐφ΄ ἡμῶς κακά. The word occurs also in Luke x. 6.

καυχᾶσαι ἐν Θεῷ] For an opposite application of this phrase see v. 11, καυχώμενοι ἐν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. For the form καυχᾶσαι compare verse 23. Also xi. 18, εἰ δὲ κατακαυχᾶσαι. 1 Cor. iv. 7, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ λαβών; Luke xvi. 25, σῦ δὲ οδυνᾶσαι.

18. τὸ θέλημα] The will: the supreme will; that will which guides all things. The expression is peculiar, having perhaps no exact parallel in Scripture. But the sense is clear, if it were only from the preceding Θεφ.

δοκιμάζεις τα διαφέροντα Either (1) discernest things that differ; art able to discriminate, as by an infallible test, things true and false, right and wrong, &c. or (2) approvest things that excel. The same phrase occurs with a like ambiguity in Phil. i. το, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα. For the two senses of δοκιμάζειν see note on i. 28, έδοκίμασαν. For διαφέρειν in the simple sense, to differ, compare Dan. vii. 3, τέσσαρα θηρία μεγάλα...διαφέροντα άλλή-Gal. ii. 6, ὁποῖοί ποτε ήσαν ουδέν μοι διαφέρει. other meaning, to differ in the way of superiority, to excel, is seen doubtfully in I Cor. xv. 41, αστήρ γαρ αστέρος διαφέρει έν δόξη. Gal. iv. 1, οὐδεν διαφέρει δούλου κ.τ.λ. and is clearly established in 2 Macc. xv. 13, ἐπιφανήναι ἄνδρα πολιᾶ καὶ δόξη διαφέροντα. Matt. vi. 26. x. 31, πολλών στρουθίων διαφέρετε υμείς. xii. 12. Luke xii. 7, 24

κατηχούμενος] The word κατηχείν, to sound or din in one's ears, is used by St Luke and St Paul (as by Lucian also) in the sense of repeated oral instruction (κατηχείν τινά τι οτ περί τινος), and is the origin of the forms catechumen, catechetical, &c.

σεαυτον όδηγον είναι τυφλών, φῶς τών ἐν σκό20 τει, παιδευτὴν ἀφρόνων, διδάσκαλον νηπίων,
ἔχοντα τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς
21 ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ: ὁ οὖν διδάσκων ἕτερον
σεαυτον οὐ διδάσκεις; ὁ κηρύσσων μὴ κλέπτειν
22 κλέπτεις; ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν μοιχεύεις; ὁ
23 βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα ἰεροσυλεῖς; ὃς ἐν

Luke i. 4, περὶ ὧν κατηχήθης λόγων. Acts xviii. 25, οὖτος ἢν κατηχημένος τὴν όδὸν τοῦ Κυρίου. xxi. 21, 24, κατηχήθησαν δὲ περὶ σοῦ ὅτι κ.τ.λ. 1 Cor. xiv. 19, ἴνα καὶ ἄλλους κατηχήσω. Gal. vi. 6, κοινωνείτω δὲ ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον τῷ κατηχοῦντι.

πέποιθάς τε σεαυτόν]
 Literally, and art confident with respect to thyself that thou art, &c. The accusative σεαυτόν is to be connected with πέποιθας, rather than with είναι.

όδηγὸν τυφλῶν] Matt. xv. 14, τυφλοί εἰσιν όδηγοὶ τυφλῶν· τυφλὸς δὲ τυφλὸν ἐὰν όδηγῆ κ.τ.λ. xxiii. 16, 24. Compare Job xxix. 15, LXX. ὀφθαλμὸς ἤμην τυφλῶν, ποὺς δὲ χωλῶν.

τῶν ἐν σκότει Deut. xxviii.
29, LXX. τε εἰ ψηλαφήσαι ὁ τυφλὸς ἐν τῷ σκότει.

20. παιδευτήν ἀφρόνων] Prov. xvi. 22, Lxx. παιδεία δε ἀφρόνων κακή. The word παιδευτής occurs in Heb. xii. 9, πατέρας είχομεν παιδευτάς.

νηπίων] Heb. v. 13, ἄπειρος

λόγου δικαιοσύνης, νήπιος γάρ ἐστιν τελείων δέ ἐστιν ή στερεὰ τροφή κ.τ.λ.

μόρφωσιν] The word occurs only here, and in 2 Tim. iii. 5, ἔχοντες μόρφωσιν εὖσεβείας, την δε δύναμιν αὐτης ηρνημένοι. We have the verb μορφόω in Gal. iv. 19, αχρις οδ μορφωθή Χριστός εν ύμιν. Compare Isai. xliv. 13, LXX. ἐκλεξάμενος τέκτων ξύλον... εμόρφωσεν αὐτὸν εν παραγραφίδι...καὶ ἐποίησεν αὐτὸ ώς μορφην ανδρός. The μύρφωσις by the pencil results in the μορφή of a man: showing how the same word may in one passage (2 Tim. iii. 5) express a mere delineation, form without substance; and in another denote rather embodiment, substantial shaping, as here.

 $\tau \hat{\eta} s ... \tau \hat{\eta} s$] All knowledge and all truth. The article adds the idea of the whole of, universal.

τής γνώσεως] Compare Luke xi. 52, οὐαὶ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς, ὅτι ἤρατε τὴν κλεῖδα τής γνώσεως.

νόμω καυχάσαι, διά της παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν Θεὸν ἀτιμάζεις; τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ Θεοῦ 24 δι' ὑμᾶς βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν, καθώς γέγραπται. περιτομή μὲν γὰρ ώφελεῖ 25

22. ὁ βδελυσσόμενος, κ.τ.λ.]
Thou who professest a righteous abhorrence of idols, dost thou make a wicked gain of those idols by robbing their temples?

βδέλυσσόμενος τὰ εἴδωλα] Deut. vii. 26, LXX. οὐκ εἰσοίσεις βδέλυγμα εἰς τὸν οἶκόν
σου...βδελύγματι βδελύξη αὐτό,
ὅτι ἀνάθεμά ἐστι.

τὰ εἴδωλα] All idols. See note on verse 20, τῆς...τῆς.

ίεροσυλείς] 2 Μαςς. iv. 39, 42, γενομένων δὲ πολλῶν ἱεροσυλημάτων κατὰ τὴν πόλιν...χρυσωμάτων ἤδη πολλῶν διενηνεγμένων ...αὐτὸν δὲ τὸν ἱερόσυλον παρὰ τὸ γαζοφυλάκιον ἐχειρώσαντο. xiii. 6, ἐνταῦθα τὸν ἱεροσυλίας ἔνοχον ὄντα κ.τ.λ. Αςts xix. 37, ἡγάγετε γὰρ τοὺς ἄνδρας τούτους οὕτε ἱεροσύλους οὕτε βλασφημοῦντας τὴν θεὸν ὑμῶν.

23. ὅς ἐν νόμφ...τοῦ νόμου]
Thou that gloriest in a law, by
the transgression of that law
dost thou dishonour God? Compare verse 14, ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ
μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ
νόμου ποιῶσιν. Gal. iv. 21, οἱ
ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν
νόμον οὐκ ἀκούετε;

παραβάσεως] The substantive παράβασις appears once only in the Old Testament: Psalm ci. 3, ποιοῦντας παραβά-

σεις ἐμίσησα. The verb is found frequently. Isai. xxiv. 5, ή δὲ γῆ ἦνόμησε διὰ τοὺς κατοικοῦντας αὐτήν, διότι παρέβησαν τὸν νόμον κ.τ.λ. Dan. ix. i i, πᾶς Ἰσραὴλ παρέβησαν τὸν νόμον σου. So παραβαίνειν τὸ ῥῆμα, τὸν λόγον, τὴν διαθήκην, ἐκ τῆς ὁδοῦ, ἀπὸ τῶν ἐντολῶν, ἀπὸ τῶν λόγων, ἐν ἐμοί (Κυρίψ), &c.

τον Θεον ατιμάζεις] Mal. i. 6, LXX. εὶ πατήρ εἰμι ἐγώ, ποῦ ἐστὶν ἡ δόξα μου; καὶ εἰ κύριός εἰμι ἐγώ, ποῦ ἐστὶν ὁ φόβος μου; λέγει Κύριος παντοκράτωρ· ὑμεῖς οἱ ἱερεῖς οἱ φαυλίζοντες τὸ ὄνομά μου.

24. καθώς γέγραπται] Isai. lii. 5, LXX. δι ύμας διαπαντός τὸ ὄνομά μου βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσι. Compare Ezek. xxxvi. 20—23.

25. περιτομή...νόμον...νόμου The absence of the article directs attention to the quality, nature, character, &c. of the thing spoken of, not to its mere substance. Such a thing as circumcision...Such a thing as a law...A law like that of Moses, Such a thing as circumcision, in itself a mere outward rite of incorporation into the chosen nation, profiteth if thou be a doer, in its moral enactments, of a law prescribing such a rite of initiation. The presence ἐὰν νόμον πράσσης ἐὰν δὲ παραβάτης νόμου
 26 ἦς, ἡ περιτομή σου ἀκροβυστία γέγονεν. ἐὰν οὖν ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου
 Φυλάσση, οὐχὶ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περι-

of the article would have restricted to the Jewish Law in particular, that which without the article is general in its application, however deeply tinged with Jewish thought and experience. It is almost as if voμον πράσσειν and νόμου παραβάτης were severally, like νομοθετείν, νομοφυλακείν, &c. νομοθέτης, νομοδιδάσκαλος, &c. one compound word: if thou be a law-doer...if thou be a law-transgressor, &c. indicating the character of the person, rather than calling attention to the particular form or designation of the law which claims obedience. So in Gal. vi. 13, ovôè yap oi περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν (it is not that they are anxious about keeping a law: it is only that they are eager to swell the ranks of a party).

ωφελεί] So iii. 1, 2, τίς η ωφέλεια τῆς περιτομῆς; πολύ κατὰ πάντα τρόπον. Compare Deut. iv. 7, 8, LXX. Θεὸς ἐγγίζων αὐτοῖς... δικαιώματα καὶ κρίματα δίκαια κ.τ.λ. XXXiii. 29, μακάριος σύ, Ἰσραήλ· τίς δμοιός σου, λαὸς σωζόμενος ὑπὸ Κυρίου; 2 Sam. vii. 24, καὶ σύ, Κύριε, ἐγένου αὐτοῖς εἰς Θεόν. Psalm cxlvii. 20, οὐκ ἐποίησεν οὕτω παντὶ ἔθνει κ.τ.λ.

νόμον πράσσης] The precise expression, νόμον πράσσειν, does not seem to occur elsewhere. But besides the corresponding phrases, νόμον φυλάσσειν, τηρεῖν, τελεῖν, ἀc. we have the more exact parallel, νόμον ποιεῖν, in Josh. xxii. 5. 2 Kings xvii. 37. I Chron. xxii 12. 2 Chron. xiv. 4. Neh. ix. 34, καὶ οἱ πατέρες ἡμῶν οἰκ ἐποίησαν τὸν νόμον σου. John vii. 19, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ποιεῖ τὸν νόμον.

παραβάτης] This form is not found in the Old Testament. It occurs again in verse 27. Also Gal. ii. 18. James ii. 9, 11, γέγονας παραβάτης νόμου.

γέγονεν] Has become, ipso facto. I Cor. xiii. I, ἐὰν ... ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γέγονα (by the very fact of that absence of love) χαλκὸς ἦχῶν ἢ κύμβαλον ἀλαλά-ζον.

26. $\hat{\epsilon}\hat{\alpha}\nu$ $o\hat{v}\nu$] See verses 14, 15, and notes.

η ἀκροβυστία] Equivalent to the phrase of Acts xi. 3, ἄν-δρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας. So in iii. 30, εἶς ὁ Θεὸς ὃς δικαιώσει... ἀκροβυστίαν (Gentiles) διὰ τῆς πίστεως. iv. 9. Gal. ii. 7, τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας. Eph. ii. 11, οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία.

τομήν λογισθήσεται, καὶ κρινεῖ ή ἐκ Φύσεως 27 ἀκροβυστία τὸν νόμον τελοῦσα σὲ τὸν διὰ

τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου] The requirements of the law. Num. XXXi. 21, LXX. τοῦτο τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου. See note on i. 32, δικαίωμα.

φυλάσση] Εχοd. χν. 26, LXX. καὶ φυλάξης πάντα τὰ δικαιώματα αὐτοῦ. Deut. vii. 12, ἡνίκα ἄν ἀκούσητε πάντα τὰ δικαιώματα ταῦτα καὶ φυλάξητε καὶ ποιήσητε αὐτά. Psalm cv. 45, ὅπως ἄν φυλάξωσι τὰ δικαιώματα αὐτοῦ καὶ τὸν νόμον αὐτοῦ ἐκ-ζητήσωσιν. cxix. 8, τὰ δικαιώματά σου φυλάξω. Acts vii. 53, οἴτινες ἐλάβετε τὸν νόμον...καὶ οὐκ ἐφυλάξατε. χχὶ. 24, στοιχεῖς καὶ αὐτὸς φυλάσσων τὸν νόμον. Gal. vi. 13.

aὐτοῦ] That is, of any such Gentile; of any person included in the class described above, ἐὰν οὖν ἡ ἀκροβυστία κ.τ.λ.

εἰς περιτομὴν λογισθήσεται] Shall be reckoned unto (put down in the account for, to count as) circumcision. So Gen. xv. 6, Lxx. καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. Ι Sam. i. 13, καὶ ἐλογίσατο αὐτὴν Ἡλεὶ εἰς μεθύουσαν. Job xli. 24, ἐλογίσατο ἄβυσσον εἰς περίπατον. Psalm cvi. 31. Isai. xxix. 17, τὸ ὅρος τὸ Χέρμελ εἰς δρυμὸν λογισθήσεται. xxxii. 15. Lam. iv. 2, Υἰοὶ Σιων οἱ τίμιοι...πῶς ἐλογίσθησαν εἰς ἀγγεῖα ἀστράκινα. Hos. viii. 12, τὰ νόμιμα αὐτοῦ

εἰς ἀλλότρια ἐλογίσθησαν. Acts xix. 27, εἰς οὐθὲν λογισθῆναι. Compare iv. 3, 5, 9. ix. 8, λογίζεται εἰς σπέρμα. Gal. iii. 6. James ii. 23.

27. κρινεί] Shall judge, bring into judgment, by a condemning contrast of practical obedience. Compare Matt. xii. 41, 42, ανδρες Νινευίται ἀναστήσουται ἐν τῆ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινοῦσιν αὐτήν...βασίλισσα νότου ἐγερθήσεται ἐν τῆ κρίσει μ.τ.γ.τ. καὶ κατακρινεῖ αὐτήν. Luke xi. 31, 32. Heb. xi. 7, εὐλαβηθεὶς κατεκρινεν τὸν κόσμον. See note on verse 1, κρίνων.

ή ἐκ φύσεως) Gal. ii. 15, ήμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι. See note on verse 14, φύσει.

τὸν νόμον τελοῦσα] James ii. 8, εἰ μέντοι νόμον τελεῖτε βασιλικόν.

διὰ γράμματος] The original sense of διά is through. I. Thus first, with the genitive. (1) In reference to space: xv. 28, ἀπελεύσομαι δι' ὑμῶν εἰς Σπανίαν. I Cor. x. I, πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διῆλθον. 2 Cor. i. 16, καὶ δι' ὑμῶν διελθεῖν εἰς Μακεδονίαν. xi. 33, διὰ θυρίδος ἐν σαργάνη ἐχαλάσθην διὰ τοῦ τείχους. (2) In reference to instrumentality: i. 2, δ προεπηγγείλατο διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν γραφαῖς ἀγίαις.

28 γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην νόμου; οὐ

iii. 20, διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις άμαρτίας. v. 2, δι οῦ καὶ τὴν προσαγωγήν έσχήκαμεν είς τήν χάριν ταύτην. 1 Cor. xi. 12, ούτως καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός. 2 Thess. ii. 2, μηδὲ θροεῖσθαι μήτε δια πνεύματος μήτε δια λόγου μήτε δι' ἐπιστολης ώς δι' ήμων. (3) In reference to time: and that in the sense of (a) during; as in Luke v. 5, δι' όλης νυκτός κοπιάσαντες ουδεν ελάβομεν. Acts i. 3, δι ήμερων τεσσεράκοντα όπτανόμενος αὐτοῖς. Heb. ii. 15, δια παντός του ζην ένοχοι ήσαν δουλείας or (β) in the course of; as Matt. xxvi. 61, καταλύσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ τριῶν Mark xiv. ήμερῶν οἰκοδομῆσαι. 58. Acts v. 19, δια της νυκτός ανοίξας τὰς θύρας τῆς φυλακῆς. xvi. 9, δραμα διά της νυκτός τώ Παύλφ ώφθη. χνίι. 10, διὰ τῆς νυκτός έξέπεμψαν κ.τ.λ. 31, τὸν Παῦλον ήγαγον διὰ τῆς νυκτός είς την Αντιπατρίδα οτ (γ) at an interval of (passing through and so reaching the end of); as Mark ii. 1, είσελθών πάλιν είς Καφαρναούμ δι' ήμερων. Acts ΧΧΙΝ. 17, δι' ἐτῶν δὲ πλειόνων... παρεγενόμην. Gal. ii. I, έπειτα δια δεκατεσσάρων έτων πάλιν ανέβην είς Ίεροσόλυμα. (4) In reference to condition and circumstances: passing through, and so amidst, in a state of; as in iv. 11, των πιστευόντων δι' ακροβυστίας. viii. 25, δι ύπομονής απεκδεχόμεθα. xiv. 20,

τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι. 2 Cor. ii. 4, ἔγραψα υμιν δια πολλών δακρύων. iii. 11, εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον [ἐγενήθη] διὰ δόξης. 2 Tim. ii. 2, α ήκουσας παρ' έμου δια πολλών μαρτύρων. And this last is the sense of dia here. A midst (in a condition of, in possession of, with) a written law and an ordinance of incorporation. 2. The other use of the preposition, with the accusative, is more uniform still. Through, owing to, because of, for the sake of. See i. 26. ii. 24. iii. 25. iv. 23, 24, 25, ούκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον...άλλὰ καὶ δι' ήμας...παρεδόθη δια τα παραπτώματα ήμῶν καὶ ήγέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν ήμῶν. vi. 19. viii. 10, 20. xi. 28, ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς... ἀγαπητοί δια τους πατέρας. xiii. 5, ού μόνον δια την όργην αλλα καὶ δια την συνείδησιν. χίν. 15, εί γαρ δια βρώμα ο άδελφός σου λυπείται. xv. 15.

γράμματος] Compare verse 29, οὐ γράμματι. vii. 6. 2 Cor. iii. 6, 7, ἐν γράμματι ἐντετυπωμένη λίθοις. The context in some passages gives the word a disparaging sense, in contrast with the λόγος or πνεῦμα of the Gospel: but in itself, and in its use here, it is a term rather of honour; the writing, the written letter or text, of God's own law. See Exod. xxxi. 18, LXX. καὶ ἔδωκε Μωυση̂...τας δύο πλάκας τοῦ μαρτυρίου, πλάκας λιθίνας

γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ Ἰουδαῖός ἐστιν, οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φανερῷ ἐν σαρκὶ περιτομή· ἀλλὰ ὁ ἐν τῷ 29 κρυπτῷ Ἰουδαῖος, καὶ περιτομὴ καρδίας, ἐν πνεύ-

γεγραμμένας τῷ δακτύλῳ τοῦ Θεοῦ. νόμου For the absence of

the article, see note on verse 25,

περιτομή...νόμον...νόμου.

28. οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ] Thus ix. 6, οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰ-σραήλ, οὖτοι Ἰσραήλ. John i. 48, ἔδε ἀληθῶς Ἰσραηλίτης. Gal. vi. 16, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραήλ τοῦ Θεοῦ. Phil. iii. 3, ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ περιτομή, οἱ πνεύματι Θεοῦ λατρεύοντες κ.τ.λ.

ἐν τῷ φανερῷ] Matt. vi. 6, καὶ ὁ Πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι ἐν τῷ

φανερῷ.

'Ioνδαΐος...περιτομή] Each of these words is understood a second time, as in verse 29 also. Not he who is [a Jew] outwardly is a Jew; nor is that [circumcision] which is outward, in flesh, circumcision: but he who is [a Jew] in secret is a Jew; and circumcision is [circumcision] of heart, &c.

οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φανερῷ] That is, ἡ ἔξωθεν, explained by ἐν σαρκί. The same distinction is applied also to Baptism in 1 Pet. iii. 21, ἡμᾶς νῦν σώζει βάπτισμα, οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ῥύπου, ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς Θεόν. Heb. x. 22, 23, ῥεραντισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς, καὶ λελουμένοι τὸ

σώμα ίδατι καθαρφ.

29. ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαῖος] For the phrase ἐν τῷ κρυπτῷ, see Matt. vi. 4, 6, 18, ὁπως ἢ σου ἡ ἐλεημοσύνη ἐν τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι κ.τ.λ. And for the sense, 1 Pet. iii. 4, ὧν ἔστω οὐκ ὁ ἔξωθεν...κόσμος, ἀλλ' ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου πνεύματος, ὁ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πολυτελές.

περιτομή καρδίας] Col. ii. 11, περιτομή ἀχειροποιήτω, ἐν τῆ ἀπεκδύσει τοῦ σώματος τῆς σαρκός. Compare Levit. xxvi. 41, Lxx. τότε ἐντραπήσεται ἡ καρδία αὐτῶν ἡ ἀπερίτμητος. Deut. x. 16, καὶ περιτεμεῖσθε τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν. Jer. iv. 4. ix. 26, πάντα τὰ ἔθνη ἀπερίτμητα σαρκί, καὶ πᾶς οἶκος Ἰσραήλ ἀπερίτμητοι καρδίας αὐτῶν. Acts vii. 51, σκληροτράχηλοι καὶ ἀπερίτμητοι τῆ καρδία καὶ τοῖς ὡσίν, ὑμεῖς ἐεὶ τῷ πνεύματι τῷ ἀγίω ἀντιπίπτετε.

έν πνεύματι οὐ γράμματι] Consisting in spirit, not in letter: spiritual, not literal. The same contrast is found also in vii. 6, ὅστε δουλεύειν ἡμᾶς ἐν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος. 2 Cor. iii. 6, διακόνους καινῆς διαθήκης, οὐ γράμ-

ματι οὐ γράμματι οὖ ὁ ἔπαινος οὐκ ἐξ ἀνθρώ-πων ἀλλ' ἐκ τοῦ Θεοῦ.

ΙΙΙ. 1 Τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου, ἢ τίς ἡ

ματος ἀλλὰ πνεύματος (a new dispensation, not of letter but of spirit; not consisting of a code of written enactments, but conveying a new spirit, a spirit made new by the Holy Spirit). Compare Jer. xxxi. 33, Lxx. (quoted in Heb. viii. 10), αὐτη ἡ διαθήκη μου...διδούς δώσω νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίας αὐτῶν γράψω αὐτούς.

οῦ] Of whom; referring to οἰν τῷ κρυπτῷ, and (in sense) to the possessor of the περιτομή καρδίας.

οδ ο έπαινος] ι Cor. iv. 5, καὶ τότε ο έπαινος γενήσεται έκαστω άπο τοῦ Θεοῦ. 2 Cor. viii, 18, οδ ο έπαινος εν τῷ εὐαγγελίω.

ΙΙΙ. 1-8. Τί οὖν τὸ περισσόν] If in God's sight the Israelite is he who is so in heart, what is the peculiar privilege of the national Israel? A fuller answer to this question is given elsewhere (see ix. 4, 5). Here only one privilege is expressly named. They have God's revelations in their keeping. This is the chief. yet but one, of their privileges. And no unfaithfulness on the part of that nation can make God forget or prove unfaithful to His promises to their futhers. Man may be false, but God is

Nay, man's faithlessness does but illustrate and establish God's justice. Thus David's sin against God is declared (Psalm li.) to have resulted in the justification of God's word and judg-Will you say, Then, if man's sin only displays more conspicuously God's justice, and so issues in His glory, God cannot justly punish it? Such an objection would gainsay that first axiom of eternal truth, that God will judge the world in righte-And if any one is ousness. wicked enough to urge it, wicked enough seriously to repeat the blasphemous saying, Let us do evil that good may come; on such a man argument is thrown away: they who fear God can only answer that that condemnation which assuredly awaits him is proved out of his own mouth to be just.

1. τὸ περισσόν] This adjective of περί (in its sense of over and above, exceedingly) is sometimes used with the genitive, in the sense of more than; as in Matt. V. 37, τὸ δὲ περισσὸν τούτων ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστίν. Eph. iii. 20, ὑπερεκπερισσοῦ ὧν αἰτούμεθα ἢ νοοῦμεν. But more often absolutely, in the sense of (1) Remaining over; as in Exod. x. 5,

οφέλεια της περιτομης; πολύ κατά πάντα 2 τρόπον. πρώτον μεν γάρ ότι επιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ. τί γάρ εἰ ηπίστησάν τινες; 3

iii. 2. Οτ omit γάρ.

LXX. καὶ κατέδεται πᾶν τὸ περισσον το καταλειφθέν, δ κατέλιπεν υμιν ή χάλαζα. (2) Abundant; Luke xx. 47, περισσότερον κρίμα. John x. 10, ΐνα ζωήν έχωσιν καὶ περισσον έχωσιν. Heb. vi. vii. 15, περισσότερον έτι κατάδηλόν ἐστιν. (3) Superior, preeminent; as here, and Eccles. Vi. ΙΙ, τί περισσον τῷ ἀνθρώπω; Dan. v. 12, 14, δτι πνεθμα περισσὸν ἐν αὐτῷ...καὶ σοφία περισση εύρέθη έν σοί. Matt. v. 47, τί περισσον ποιείτε; xi. 9, καὶ περισσότερον προφήτου. Excessive, superfluous; Eccles, vii. 16, μη σοφίζου περισσά. Macc. xii. 44, περισσον και ληρώδες ύπερ νεκρών εύχεσθαι. Cor. ix. 1, περισσόν μοί έστιν τὸ γράφειν ὑμῖν.

τίς ή ωφέλεια] See note on ii. 25, ωφελεῖ.

2. κατὰ πάντα τρόπον] Num. xviii. 7, Lxx. Phil. i. 18, παντὶ τρόπφ. 2 Thess. iii. 16, ἐν παντὶ τρόπω.

πρῶτον μὲν γάρ] The form of expression implies that other points of advantage would be mentioned afterwards: but the suggestion of objections intervenes, and the enumeration is not resumed.

ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια] They were entrusted with the oracles. The same construction occurs in I Cor. ix. 17, οἰκονομίαν πεπίστευμαι. Gal. ii. 7, πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας. I Thess. ii. 4, δεδοκιμάσμεθα ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πιστευθῆναι τὸ εὐαγγέλιον. I Tim. i. 11, τὸ εὐαγγέλιον...، ὁ ἐπιστεύθην ἐγώ. Tit. i. 3, ἐν κηρύγματι ὁ ἐπιστεύθην ἐγώ.

τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ] Num. xxiv. 4, 16, LXX. φησίν ακούων λόγια Ισχυροῦ...φησὶν ἀκούων λόγια Θεοῦ, ἐπιστάμενος ἐπιστήμην ύψίστου. Psalm xii. 7, τὰ λόγια Κυρίου λόγια άγνά. exix. 103, ώς γλυκέα τῷ λάρυγγί μου τὰ λόγιά σου. Acts vii. 38, δς εδέξατο λόγια ζώντα δοῦναι ήμιν. Heb. V. 12, τίνα τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς των λογίων του Θεου. Ι Pet. iv. ΙΙ, εί τις λαλεί, ώς λόγια Θεού. Although appropriated by usage to the utterances of God, oracles, the term is used also of human words: Psalm xix. 15, καὶ ἔσονται εἰς εὐδοκίαν τὰ λόγια τοῦ στόματός μου... ενώπιόν σου διαπαντός, Κύριε.

3. τί γὰρ εί] I say, Much every way; much still: for God will not suffer His faithfulness to be interfered with, or His pro-

μη ή απιστία αὐτῶν την πίστιν τοῦ Θεοῦ καταρ-

mises defeated by the unfaithfulness of man. Compare ix. 6, ούχ οδον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. 2 Tim. ii. 13, εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μένει ἀρνήσασθαι ἐαυτὸν οὐ δύναται,

ηπίστησαν ... ἀπιστία] That the idea of unfaithfulness predominates here over that of unbelief is clear from the contrast with πίστιν (see next note). But indeed the Scriptural use of the term faith combines the two notions of believing and faithful. James ii. 18, κάγω δείξω σοι έκ των έργων μου την πίστιν. forms απιστείν and απιστία do not occur in the Septuagint (see however Wisdom i. 2. x. 7. xii. 17. xiv. 25. xviii. 13. 2 Macc. viii. 13): and ἄπιστος only in one passage, Isai. xvii. 10, φυτεύσεις φύτευμα απιστον καὶ σπέρμα ἄπιστον.

πίστιν] Fidelity. Matt. xxiii.
23, τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸ ἔλεος καὶ τὴν πίστιν. Gal. v. 22, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραῦτης κ.τ.λ. Τὶτ. ii.
10, μὴ νοσφίζομένους, ἀλλὰ πίστιν πᾶσαν ἐνδεικνυμένους ἀγαθήν. See also 2 μτιπ. ii. 13 (quoted in a former note, τί γὰρεί).

καταργήσει] The meaning of καταργείν is (1) to make idle, to reduce to inactivity; as, for example, Luke xiii. 7, ἔκκοψον αὐτήν ἴνα τί καὶ τὴν γῆν καταργεί (by a fruitless occupation of it);

Hence, (2) to render inoperative, to abolish, to destroy. It occurs 25 times in St Paul's Epistles, and is peculiar to him in Scripture, with the exceptions of (a) Ezra iv. 21, 23. v. 5. vi. 8; (β) the above passage in St Luke; and (γ) Heb. ii. 14 (if that be not St Paul's also), iva διὰ τοῦ θανάτου καταργήση τὸν τὸ κράτος έχοντα τοῦ θανάτου. English Version gives it no less than 17 various renderings in the 27 places of its occurrence. Compare verse 31, νόμον οὖν καταργουμεν δια της πίστεως; iv. Ι 4, κατήργηται ἡ ἐπαγγελία. 6, ίνα καταργηθή το σώμα τής αμαρτίας. vii. 2, 6, κατήργηται άπο του νόμου του άνδρός...κατημγήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου. i. 28, ίνα τὰ ὄντα καταργήση. ii. 6, τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουμένων. vi. 13, ο δε Θεός και ταύτην και ταθτα καταργήσει. ΧΙΙΙ. 8, 10, 11, είτε δ è π ροφητ ϵ ίαι, καταργηθή σ ονται... είτε γνώσις, καταργηθήσεται...τὸ έκ μέρους καταργηθήσεται...κα**τ**ήργηκα τὰ τοῦ νηπίου. ΧΥ. 24, 26, όταν καταργήση πάσαν άρχήν ... ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος. 2 Cor. iii. 7, 11, 13, 14, δια την δόξαν του προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην...εί γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης...εἰς τὸ τέλος τοῦ καταργουμένου...ὅτι έν Χριστῷ καταργεῖται. Gal. iii. 17, είς τὸ καταργήσαι τὴν ἐπαγγελίαν. V. 4, ΙΙ, κατηργήθητε

γήσει; μη γένοιτο· γινέσθω δὲ ὁ Θεὸς ἀληθής, 4 πᾶς δὲ ἄνθρωπος ψεύστης· καθώς γέγραπται,

ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ...κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. Eph. ii. 15, τὴν ἔχθραν...καταργήσας. 2 Thess. ii. 8, ὅν ὁ Κύριος...καταργήσει τἢ ἐπιφανεία τῆς παρουσίας αὐτοῦ. 2 Tim. i. 10, καταργήσαντος μὲν τὸν θάνατον κ.τ.λ.

μη γένοιτο Literally, May it not become or prove to be so. Away with the thought! God forbid. An exclamation of abhorrence, found also in verses 6, 31. vi. 2, 15. vii. 7, 13. ix. 14. xi. 1, 11. J Cor. vi. 15. Gal. ii. 17. iii. 21. In its absolute form it is peculiar to St Luke and St Paul. In the few places where it occurs in the Septuagint it is incorporated into the sentence; as Gen. xliv. 7, 17, μη γένοιτο τοῖς παισί σου ποιήσαι κατά τὸ ρήμα τοῦτο...μή μοι γένοιτο ποιήσαι τὸ ἡήμα τοῦτο. Josh. xxii. 29, μη γένοιτο οὖν ήμῶς ἀποστήναι ἀπὸ Κυρίου. xxiv. 16, μη γένοιτο ημιν καταλιπεῖν Κύριον. Ι Kings xxi. 3, μη γένοιτό μοι παρά Θεου μου δοθναι κληρονομίαν πατέρων μού And so in Gal. vi. 14, έμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μή κ.τ.λ.

γινέσθω δὲ ὁ Θεός] God must be true—yea, let God be seen to be true—though it be at the cost of proving every human being false. The very faithlessness of man does but justify God's dealings with him; for they all proceed on the assumption of human corruption. Thus David says, Against Thee, Thee only have I suntil that Thou mightest be

justified.

γινέσθω] The original sense of γίνεσθαι, to come into being, become (as that which before was not), passes readily into that of resulting in being, being as the result, and so being seen or proved to be. Thus, for example, the repeated exhortations, γίνεσθε έτοιμοι (Luke xii. 40), έδραῖοι (1 Cor. xv. 58), εἰς ἀλλήλδυς χρηστοί (Eph. iv. 32), μιμηταί τοῦ Θεοῦ (Eph. v. 1), εὐχάριστοι (Col. iii. 15), &c. do not necessarily imply the reproach of being otherwise now, but rather say, Be found such; be such in the result, such when Christ comes.

ό Θεός ἀληθής] John iii. 33, ἐσφράγισεν ότι ὁ Θεὸς ἀληθής ἐστιν. viii. 26, ὁ πέμψας με

άληθής ἐστιν.

πας δὲ ἄνθρωπος ψεύστης]
Psalm cxvi. 11, LXX. ἐγω εἶπα ἐν τἢ ἐκστάσει μου, πας ἄνθρωπος ψεύστης. The word ψεύστης occurs also in Prov. xix. 22. John viii. 44, 55. 1 Tim. i. 10. Tit. i. 12. 1 John i. 10. ii. 4, 22. iv. 20. v. 10, ὁ μὴ πιστεύων τῷ Θεῷ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν.

καθώς γέγραπται] Psalm li.

Όπως ἃν δικαιωθής ἐν τοῖς λόγοις σου 5 καὶ νεκήσης ἐν τῷ κρίνεσθαί σε. εἰ δὲ ἡ

4, LXX. σοὶ μόνω ήμαρτον καὶ τὸ πονηρὸν ἐνώπιόν σου ἐποίησα, ὅπως ἄν δικαιωθής κ.τ.λ.

δπως <math>
δτ For the sense, see notes on verses 1—8, Τί ο <math>
δτ το δτ το δτ το δτ το δτ το δτ το δτ το δτ το δτ το δτ το δτ το δτ το δτ Θε δ

δικαιωθής] See note on ii. 13, δικαιωθήσονται. For the application here, compare Luke vii. 29, 35, έδικαίωσαν τὸν Θεόν ... ἐδικαιώθη ἡ σοφία.

èν τοῖς λόγοις σου] In (the matter of) Thy words; that is, according to the forensic figure employed, in Thy arguments, or pleadings, in the trial in which man arraigns Thee, See note below, κρίνεσθαι.

νικήσης] Equivalent to δικαιωθής above. This seems to be the only clear example in Scripture of the classical use of νικάν as a forensic expression, to gain a cause.

έν τῷ κρίνεσθαί σε] When Thou contendest; when Thou enterest into trial as a litigant. For this classical use of κρίνεσθαι, compare i Cor. vi. 6, ἀλλὰ ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων. The figure itself is of frequent use in the Prophets when expostulating for God with men. God is represented as having a controversy with them; appealing

sometimes to heaven and earth, sometimes to man himself, to decide the question as to the reasonableness and justice of His dealings with him. See. for example, Isai. i. 2, 18, LXX. ακουε, ουρανέ, καὶ ἐνωτίζου, γῆ... δεῦτε δη καὶ διελεγχθώμεν, λέγει Κύριος κ.τ.λ. xliii. 26, σὺ δὲ μνήσθητι καὶ κριθῶμεν...ἴνα δικαιωθής. Jer. xxv. 31, κρίσις τῷ Κυρίφ ἐν τοῖς ἔθνεσι· κρίνεται αύτὸς πρὸς πᾶσαν σάρκα. iv. 1, ακούσατε λόγον Κυρίου, υίοὶ Ίσραήλ, διότι κρίσις τῷ Κυρίῳ πρὸς τοὺς κατοικοῦντας τὴν γῆν. xii. 2. Mic. vi. 2, ἀκούσατε, ὄρη, τὴν κρίσιν τοῦ Κυρίου...ὅτι κρίσις τῷ Κυρίφ πρὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ μετὰ τοῦ Ἰσραήλ διελεγχθήσεται. λαός μου, τί ἐποίησά σοι ... \dot{a} ποκρίθητί μοι. It is thus that David, in the passage quoted in the text, declares that this . one sin of his will be enough to decide the great controversy between God and man, in favour of God's justice, mercy, and truth.

5. • i & o A difficulty naturally arising out of the words quoted from Psalm li. If David sinned in order that God might be justified; if, in other words, our unrighteousness in some sense establishes God's righteousness; what are we to say as to

άδικία ήμων Θεου δικαιοσύνην συνίστησιν, τί έρουμεν; μη άδικος ο Θεος ο επιφέρων την

the consistency of God in punish-

ing sin?

Θεοῦ δικαιοσύνην] Not τὴν τοῦ Θ. δ. A shade of difference is involved in the absence of the article. Such a thing (so great a thing) as righteousness on the part of such a Person (so great a Person) as God. See notes on i. 2, ἐν γραφαῖς ἀγίαις. i. 20, ἀπὸ κτίσεως. &c.

συνίστησιν] The first meaning of συνιστάναι is to set (place or bring) together. Hence (1) of persons, to combine one with another; to introduce, commend, recommend, one to another: xvi. Ι, συνίστημι δε ύμιν Φοίβην την $\vec{a}\delta\epsilon\lambda\phi\hat{\eta}\nu\hat{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$. Gen. xl. 4, LXX. συνέστησεν ο άρχιδεσμώτης τῷ Ίωσηφ αὐτούς (gave them in charge to Joseph): and conversely, Num. xxxii. 28, συνέστησεν αὐτοῖς Μωυσης Ἐλεάζαρ τὸν ἱερέα (charged Eleazar with them). 1 Macc. xii. 43, συνέστησεν αύτὸν πᾶσι τοῖς φίλοις αὐτοῦ. Cor. v. 12, ου γάρ πάλιν έαυτους συνιστάνομεν ύμιν. And so with only the accusative expressed: 2 Cor. iii. 1, ἀρχόμεθα πάλιν έαυτούς συνιστάνειν; γί. 4. Χ. 12, 18. Or with πρός 2 Cor. iv. 2, συνιστάντες έαυτους προς πασαν συνείδησιν ανθρώπων. Of things, to combine into certainty, to prove or establish: as

here, and v. 8, συνίστησιν δὲ τὴν ἐαυτοῦ ἀγάπην ὁ Θεὸς εἰς ἡμᾶς. And so even of persons (with εἶναι, ὄντας, or the like) in the sense of proving; as Susan. 61, συνέστησεν αὐτοὺς Δανιὴλ ἐκ τοῦ στόματος αὐτῶν ψευδομαρτυρήσαντας. 2 Cor. vii. 11, ἐν παντὶ συνεστήσατε ἐαυτοὺς ἀγνοὺς εἶναι. Gal. ii. 18, παραβάτην ἐμαυτὸν συνιστάνω.

τί ἐροῦμεν] A phrase peculiar to St Paul, and to this Epistle. Sometimes it introduces an objection; as here, and vi. 1, τί οὖν ἐροῦμεν; ἐπιμένωμεν τἢ ἄμαρτία κ.τ.λ. vii. 7, τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ; Sometimes it concludes an argument; as in ix. 30, τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι ἔθνη κ.τ.λ.

ο ἐπιφέρων τὴν ὀργήν] The inflicter of the anger; of that Divine displeasure against sin, which is the prospect of the wicked. Compare (1) for τὴν ὀργήν, ν. 9, σωθησόμεθα δι αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀργῆς. Matt. iii. 7, φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς. Luke iii. 7. I Thess. i. 10, τὸν ῥυόμενον ἡμᾶς ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης. See note on i. 18, ὀργὴ Θεοῦ. (2) For the phrase ὀργὴν ἐπιφέρειν (so opposite to the classical ὀργὰς ἐπιφέρειν), Zech. ii. 9, LXX. ἰδοῦ ἐγωὶ ἐπιφέρειν,

6 δργήν; κατά ἄνθρωπον λέγω. μη γένοιτο έπεί 7 πως κρινεί ὁ Θεὸς τὸν κόσμον; εί γὰρ ή ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν είς

ρω την χειρά μου έπ αὐτούς. Psalm vii. 12, ο Θεός κριτής δίκαιος καὶ ἰσχυρὸς καὶ μακρόθυμος, μη δργην επάγων καθ' εκάστην ήμέραν. Isai. xlii. 25, καὶ ἐπήγαγεν έπ' αὐτοὺς όργην θυμοῦ αὐτοῦ. (3) And for the sense of the text, Gen. xviii. 25, δ κρίνων πάσαν την γην, ου ποιήσεις κρίσιν; Job viii. 3, μη ο Κύριος

άδικήσει κρίνων;

κατά ἄνθρωπον λέγω Even to state such a doubt, though it be but to repel it, requires apo- $\log y$. I speak as men speak; not in my own name, still less as an Apostle. The exact combination, κατὰ ἄνθρωπον λέγειν, occurs only here and in Gal. iii. 15. Compare 1 Cor. ix. 8, μη κατά ἄνθρωπον ταῦτα λαλῶ, ἢ καὶ ὁ νόμος ταῦτα ου λέγει; 2 Cor. xi. 17, δ λαλώ, ου κατά Κύριον λαλώ, άλλ' ώς έν αφροσύνη.

6. ἐπεί | Since, if so, if there be any force in such an objection, how shall God judge? For this use of ἐπεί, carrying with it the suppressed clause, if so, or if otherwise, according to the context, compare xi. 6, 22, εἰ δὲ χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἔργων, ἐπεὶ ή χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις...ἐπὶ δὲ σε χρηστότης Θεού, εαν επιμείνης τη χρηστότητι, ἐπεὶ καὶ σῦ ἐκκοπήση. I Cor. v. 10, ἐπεὶ ἀφεί-

λετε ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν. vii. 14, ήγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ **ἄπιστος ἐν τἢ γυναικί…ἐπεὶ ἄρα** τὰ τέκνα υμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν. Heb. ix. 26, ἐπεὶ ἔδει αὐτον πολλάκις παθείν από καταβολής κόσμου νυνὶ δὲ ἄπαξ κ.τ.λ. 🕱. 2, έπεὶ οὐκ ἂν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι;

πως κρινεί ὁ Θεός Thus intellectual difficulties in religion are best met by moral axioms. It may sound plausible to say, If man's sin contributes ultimately to God's justification, God cannot justly punish it: but conscience, ever a safer guide than intellect, echoes the language of revelation, which declares the coming judgment; and that judgment presupposes that sin can be justly punished, and will. this suffice us.

τον κόσμον] See note on i. 20, κόσμου.

7. εἰγάρ] A repetition (in the form of a more direct objection) of the difficulty raised in verse 5, and already partially answered.

ή αλήθεια τοῦ Θεοῦ Here, the veracity of God; as in verse 4, γινέσθω δὲ ὁ Θεὸς ἀληθής. xv. 8, $\hat{v}\pi\hat{\epsilon}\rho$ $\hat{a}\lambda\eta\theta\hat{\epsilon}\hat{a}$ s $\Theta\hat{\epsilon}\hat{o}\hat{v}$, $\hat{\epsilon}\hat{i}$ s $\hat{\tau}\hat{o}$ $\hat{\beta}\hat{\epsilon}$ βαιώσαι τὰς ἐπαγγελίας. where the same phrase denotes την δόξαν αὐτοῦ, τί ἔτι κάγω ως άμαρτωλὸς κρίνομαι; καὶ μη καθως βλασφημούμεθα καὶ 8

8. Or omit the 2nd kal.

rather the reality of God: see notes on i. 25, αλήθειαν...ψεύδει,

and ἐν τῷ.

èν τῷ ἐμῷ ψεύσματι] In (as the field of its operation) my lie; that is, my unfaithfulness: so expressed by way of direct contrast to ἀληθεία, as in verse 4 ψεύστης to ἀληθής. The whole life of unfaithfulness is gathered up into a single ψεῦσμα, just as, in v. 18, the whole of our Lord's life of obedience is summed up into one δικαίωμα.

ἐπερίσσευσεν] The tense expresses a single past act. sum of a life, regarded in the retrospect as one act, gives this result: the veracity of God was enhanced by the lie of the man. The verb περισσεύειν (see note on verse I, περισσόν) occurs almost forty times in the New Testament, and has two constructions. (1) To be over and above, to remain over, to abound or redound, to exceed or excel; as here, and v. 15. xv. 13. Matt. xiv. 20, τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων. Luke xii. 15, οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τινὶ ἡ ζωὴ αὐτοῦ έστίν. 2 Cor. viii. 7, ωσπερ έν παντί περισσεύετε ... ίνα καὶ ἐν ταύτη τη χάριτι περισσεύητε. Phil. iv. 12, οίδα καὶ ταπεινοῦσθαι, οίδα καὶ περισσεύειν έν

παντὶ καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι...καὶ περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι. (2) Το make to be over and above, to make to abound; as 2 Cor. iv. 15, τὴν εὐχαριστίαν περισσεύση εἰς τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. ix. 8, δυνατὸς δὲ ὁ Θεὸς πᾶσαν χάριν περισσεῦσαι εἰς ὑμᾶς. I Thess. iii. 12, ὑμᾶς δὲ ὁ Κύριος πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι τῷ ἀγάπη εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας.

εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ] See note

on i. 23, δόξαν.

τί ἔτι] So ix. 19, ἐρεῖς οὖν μοι, Τί οὖν ἔτι μέμφεται;

καγω I also; I as well as those from whose sins no such advantage may have accrued.

ώς αμαρτωλός] The ώς expresses the nature of the accusation. See I Pet. iv. 15, 16, μη γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεὺς ἢ κλέπτης ἢ κακοποιὸς ἢ ὡς ἀλλοτριοεπίσκοπος εἰ δὲ ὡς Χριστιανός, μη αἰσχυνέσθω.

κρίνομαι] See note on verse 16, κρίνοι. The present tense here, as there, seems to express, in a more vivid manner than the future, the certainty and imminence of the coming judgment.

8. καὶ μή] That is, καὶ τί μὴ λέγωμεν κ.τ.λ.

βλασφημούμεθα] The general sense of βλασφημεῖν (τινά,

καθώς φασίν τινες ήμας λέγειν ότι ποιήσωμεν τὰ κακὰ ίνα έλθη τὰ ἀγαθά; ὧν τὸ κρίμα ένδικόν ἐστιν.

9 Τί οὖν; προεχόμεθα; οὐ πάντως προητια-

είς τινα, τι, or absolutely) is to calumniate. It is applied sometimes to men; as here, and I Cor. x. 30. Tit. iii. 2. &c. Sometimes to things, especially sacred things; as in ii. 24. xiv. 16, μη βλασφημείσθω οὖν ὑμῶν τὸ αγαθόν. 1 Tim. vi. 1, ίνα μή τὸ δνομα τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ διδασκαλία βλασφημήται. Tit. ii. 5, ίνα μή ό λόγος τοῦ Θεοῦ βλασφημήται. James ii. 7, βλασφημοῦσιν τὸ καλον ονομα κ.τ.λ. 2 Pet. ii. 2, ή όδὸς της άληθείας βλασφημηθήσεται. Sometimes to God Himself, the Father, the Son, or the Spirit: and that, either (1) in the direct sense, of uttering profane or impious words concerning Him; as in Mark iii. 28, 29, τα αμαρτήματα και αί βλασφημίαι, όσα ἐὰν βλασφημήσωσιν δς δ΄ αν βλασφημήση είς τὸ πνεθμα τὸ ἄγιον κ.τ.λ. Acts ΧΧ νί. ΙΙ, ηνάγκαζον βλασφημείν. &c. or (2) in the indirect sense. of giving His honour to another, by ascribing His attributes to a created being; as Matt. ix. 3, ούτος βλασφημεί, χχνί, 65, έβλασφήμησεν.....ήκούσατε την βλασφημίαν, John x. 36, υμεις λέγετε ότι βλασφημείς, ότι εἶπον, υίος του Θεου είμί;

καθώς φασίν τινες The com-

mon perversion then (as in all times) of the doctrine of a free forgiveness. The greater the sin forgiven, the greater the grace shown in pardoning it. Let us continue then in sin, that grace may abound.

ότι ποιήσωμεν] The usual Greek pleonasm, of ότι before an exact quotation.

ποιήσωμεν τὰ κακά] See vi. I, ἐπιμένωμεν τἢ ἁμαρτίᾳ, ἴνα ἡ χάρις πλεονάση;

τà...τά] All manner of. See

note on ii. 20, της...της.

ων] That is, of those who wilfully draw such a conclusion from the Gospel of God's grace. There needs no further answer to such blasphemies. Their framers have already the mark of perdition upon them.

9—20. τί οὖν κ.τ.λ.] Though the Jew has an advantage over other men in his religious position, especially in the possession of Divine oracles of truth, yet, in point of character, and therefore of ultimate acceptance, he has no real superiority. His own Scriptures declare his actual condition; his condition, I say; for (verse 19) that which they say, they say not of others, but of him and to him.

σάμεθα γὰρ Ἰουδαίους τε καὶ Ἑλληνας πάντας ὑφ' ἀμαρτίαν εἶναι· καθώς γέγραπται ὅτι οὐκ 10

 τί οὖν] What follows from the πολὺ κατὰ πάντα τρόπον of verse 2?

 $\pi \rho o \epsilon \chi \acute{o} \mu \epsilon \theta a$ Are we, the Jews, preferred (literally, held before or in preference to others)? Are we placed in a position of real superiority to the Gentile world, as to our actual condition in the sight and judgment of God? Better off, are we better? The use of $\pi \rho o \epsilon \chi \epsilon \sigma \theta a \iota$ as a strict passive is most unusual, perhaps unique. We should have expected προέχομεν are we superior? have we an advantage? though in fact no part of the verb is found elsewhere in the Septuagint or Greek Testament. The sense can scarcely be doubtful.

ου πάντως Not by any means; by no means (as if it were, No by all means). exact phrase is found (in Scripture) only here, and in I Cor. v. 10, οὐ πάντως τοῖς πόρνοις τοῦ κόσμου τούτου κ.τ.λ., where the sense is not altogether, not absolutely, qualifying the clause before, μη συναναμίγνυσθαι πόρνοις. For an approximation to its sense in the text we may compare the usage of ou mas (not any) as in verse 20, ου δικαιωθήσεται πάσα σαρξ ενώπιον αίτου. Mark xiii. 29, οψκ αν ἐσώθη

πάσα σάρξ. Luke i. 37, οὖκ άδυνατήσει παρὰ τῷ Θεῷ πᾶν ῥῆμα. Acts x. 14, οὐδέποτε ἔφαγον πᾶν κοινόν. Rev. vii. 16, οὐδὲ πᾶν καῦμα. ix. 4, οὐδὲ πᾶν χλωρὸν οὐδὲ πᾶν δένδρον.

προητιασάμεθα] We before charged both Jews and Gentiles with being all under sin. for the latter, i. 18-32; and, for the former, ii. 1, 24. compound verb occurs only For airiaobai, see Prov. xix. 3, LXX. τον δε Θεον αἰτιαται τη καρδία αὐτοῦ. Ecclus. xxix. 5, καὶ τὸν καιρὸν αἰτιάσεται. classical Greek we have the various constructions, αἰτιᾶσθαί τινά τινος, περί τινος, with an infinitive (as here), ws or or, and τι κατά τινος.

ύφ' άμαρτίαν] Thus vii. 14, πεπραμένος ύπο την άμαρτίαν. Gal. iii. 22, συνέκλεισεν ή γραφή τα πάντα ύπο άμαρτίαν. In Hellenistic Greek ὑπό is not found with the dative: the idea of rest under is transferred entirely to the accusative. Compare Dout. xxv. 19, Lxx. έξαλείψεις τὸ ὄνομα Αμαλήκ ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν ούρανόν, ΧΧΧΙΙΙ. 3, πάντες οί ήγιασμένοι ὑπὸ τὰς χεῖράς σου, καὶ ούτοι ύπὸ σέ είσι. Prov. xxix. 12, πάντες οἱ ὑπ' αὐτὸν παράνομοι. &c. Matt. viii. 9, ανθρωπός είμι ύπο έξουσίαν, έχων ύπ' έμαυ.

11 έστιν δίκαιος ούδὲ εἶς οὐκ ἔστιν ὁ συνίων,

11. Or omit & twice.

τον στρατιώτας. Luke vii. 8. xvii. 24, έκ της ύπο τον ουρανον είς την ύπ' ουρανόν. John i. 49, όντα ύπο την συκήν είδον σε. Acts ii. 5. iv. 12. Rom. vi. 14, 15, ου γάρ έστε υπο νόμον αλλα ύπο χάριν. 1 Cor. ix. 20, τοις ύπο νόμον ώς ύπο νόμον κ.τ.λ. Χ. Ι, πάντες ύπο την νεφέλην ήσαν. Gal. iii. 10, 23, 25, ύπὸ κατάραν εἰσίν... ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα...οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν έσμεν. iv. 2, 5, 21, ύπο επιτρόπους ἐστίν...τοὺς ὑπὸ νόμον...οί. ύπο νόμον θέλοντες είναι.

Τ. 18. Col. i. 23. 1 Tim, vi. 1, oσοι εἰσὶν ύπο ζυγον δούλοι. Jude 6, δεσμοίς αϊδίοις ύπο ζόφον τετήρη-

10. καθώς γέγραπται] The passages which follow (verses 10-18) are gathered from various parts of the Old Testament; chiefly from the Psalms. In some manuscripts of the Septuagint, and in the Latin and some other Versions, they are all appended, in the order in which they stand here, and evidently (after two evos) by direct transfer from this passage, to the 3rd verse of Psalm xiv., and are so read in our Prayer-Book Version, which is that of Cranmer's Bible (A.D. MDXXXIX.), itself a revision of Matthew's, and that, so far as the Psalms

are concerned, a mere copy of Coverdale's (A.D. MDXXXV.), which was made mainly from the Latin and German.

10—18. ὅτι οὐκ ἔστιν κ.τ.λ.] Something of sequence may perhaps be traced here. There is the condition (1) of the character (verses 10—12); astate of ignorance, indifference, crookedness, unprofitableness:(2) of the tongue (verses 13, 14); destructive, deceitful, malignant: (3) of the conduct (verses 15—17); oppressive, injurious, implacable: all being traced up (4) to this one source in the heart, an absence of the fear of God (verse 18).

10—12. οὐκ ἔστιν... ἔως ἐνός] Psalm xiv. 1—3, LXX. οὐκ ἔστιν τοιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔως ἐνός. Κύριος ἐκ τοῦ οὐρανοῦ διέκυψεν ἐπὶ τοὺς υἰοὺς τῶν ἀνθρώπων, τοῦ ἰδεῖν εἰ ἔστι συνίων ἡ ἐκζητῶν τὸν Θεόν. πάντες ἐξέκλιναν, ἄμα ἡχρειώθησαν, οὐκ ἔστι ποιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔως ἐνός. Compare Psalm liii. 1—3.

11. συνίων] Forms of συνίειν (as well as συνιέναι) occur frequently in the Septuagint and New Testament. The prevailing accentuation in these cases is as if the verb were συνιέω (συνιείν, συνιεί, συνιούσιν, συνίω, &c.), not συνίω (συνίειν, συνίει, συνίουσιν, συνίων, &c.). But

οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν τὸν Θεόν πάντες 12 ἐξέκλιναν, ἄμα ἠχρειώθησαν οὐκ ἔστιν ποιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἕως ἐνός.

12. Or omit the 2nd our forw.

the latter is the form adopted in the text. In the following references to the Septuagint the common reading (in so doubtful a matter) is retained. 1 Sam. xviii. 14, 15, καὶ ἦν Δανὶδ έν πάσαις ταίς όδοις αύτου συνιών ...καὶ είδε Σαούλ ώς αὐτὸς συνιεί σφόδρα. ι Chron. xxv. 7, πᾶς συνιών. Neh. viii. 2. x. 28, πᾶς. ο είδως και συνιών. Psalm xli. 1, μακάριος ό συνιῶν ἐπὶ πτωχὸν καὶ πένητα. Prov. viii. 9, πάντα ἐνώπια τοῖς συνιοῦσι. ΧΧί. ΙΙ, Ι2, 29, συνιών δὲ σοφὸς δέξεται γνώσιν· συνιεί δίκαιος καρδίας ἀσεβών ... ο δε εύθης αυτός συνιεί τας όδους αυτού. Jer. ix. 24, συνιείν καὶ γινώσκειν ότι έγώ είμι Κύριος. Dan. viii. 5, 23, 27, καὶ ἐγω ἤμην συνιών...καὶ συνιών προβλήματα ...καὶ οὐκ ἦν ὁ συνιῶν. Hos. iv. 14, ο λαὸς οὐ συνιῶν. Matt. xiii. 13, ουκ ακούουσιν ουδέ συνίουσιν. 2 Cor. x. 12, συγκρίνοντες έαυτους έαυτοῖς οὐ συνίουσιν.

ἐκζητῶν τὸν Θεόν] Deut, iv. 29, LXX. καὶ ἐκζητήσετε ἐκεῖ Κύριον τὸν Θεὸν ὑμῶν καὶ εὐρήσετε αὐτὸν, ὅταν ἐκζητήσητε αὐτὸν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου. Acts xv. 17 (from Amos ix. 12), ὅπως ἄν ἐκζητήσωσιν οἱ κατάλοιποι τῶν ἀνθρώπων τὸν Κύριον. Heb. xi.

6, καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτον μισ σθαποδότης γίνεται

12. ἐξέκλιναν] From the literal sense of ἐκκλίνειν, to bend out of the way, to turn aside (as in Gen. κίκ. 2, 3, LXX. ἐκκλίνατε πρὸς τὸν οἶκον τοῦ παιδὸς ὑμῶν... καὶ ἐξέκλιναν πρὸς αὐτόν), comes the metaphorical use, to swerve from right, from the will of God, &c. Deut. v. 32, οὐκ ἐκκλινεῖς εἰς δεξιά, οὐδὲ εἰς ἀριστερά, κατὰ πῶσαν τὴν ὁδὸν ἡν ἐνετείλατο Κύριος ὁ Θεός σού σοι πορεύεσθαι.

ηχρειώθησαν] The original meaning of ἀχρειοῦν, to render useless, to mar or spoil (as in 2 Kings iii. 19, LXX. καὶ πᾶσαν μερίδα ἀγαθην ἀχρειώσετε ἐν λίθοις), passes into the moral sense of corrupting or depraving. The transition is well illustrated by the figurative language of Jer. xi. 16, ἐλαίαν ὡραίαν εὖσκιον τῷ εἶδει ἐκάλεσε Κύριος τὸ ὄνομά σου... ἠχρειώθησαν οἱ κλάδοι αὐτῆς. Compare Matt. xxv. 30, καὶ τὸν ἀχρεῖον δοῦλον ἐκβάλετε κ.τ.λ.

13. τάφος.....έδολωῦσαν] Quoted exactly from Psalm v. 9, LXX. 13 τάφος ἀνεφγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἐδολιοῦσαν. ἰὸς ἀσπίδων 14 ὑπὸ τὰ χείλη αὐτῶν. ὧν τὸ στόμα ἀρᾶς 15 καὶ πικρίας γέμει. ὀξεῖς οἱ πόδες αὐτῶν

14. *Οτ στ.* αὐτῶν.

τάφος ανεφγμένος The same combination is found in Jer. v. 16, LXX. ή φαρέτρα αὐτοῦ ώς τάφος ανεφγμένος. The figure is that of a grave yawning for its dead. And thus the idea will be that of a mouth opened only to engulf and ruin. For like though distinct figures, compare Matt. xxiii. 27, παρομοιάζετε τάφοις κεκονιαμένοις κ.τ.λ. Luke xi. 44, οὐαὶ ὑμῖν, ὅτι ἐστὲ ώς τὰ μνημεία τὰ άδηλα κ.τ.λ. The forms ανέψημαι and ανέψηα are used indiscriminately in the New Testament. Compare 1 Cor. xvi. 9, θύρα γάρ μοι ανέφγεν. 2 Cor. ii. Ι2, καὶ θύρας μοι ἀνεφγμένης ἐν Κυρίφ. In the Septuagint ἀνέφya seems not to occur.

ἐδολιοῦσαν] The Alexandrian form of ἐδολίουν. Compare the forms εἴχοσαν, John xv. 22, 24. ἐδῶσσαν, John xi. 3. παρελά-

βοσαν, 2 Thess. iii. 6.

ώς...αὐτῶν] From Psalm exl. 3, LXX.

ίός] James iii. 8, μεστή ἰοῦ θανατηφόρου.

ἀσπίδων] Deut. xxxii. 33, LXX. θυμὸς δρακόντων...καὶ θυμὸς ἀσπίδων ἀνίατος. Job xx. 14,

χολή ἀσπίδος. Psalm lviii. 4, κατὰ τὴν ὁμοίωσιν τοῦ ὄφεως, ὡσεὶ ἀσπίδος κωφής. Isai. xi. 8, ἐπὶ τρώγλην ἀσπίδων...ἐπὶ κοίτην ἐκ-γόνων ἀσπίδων. xiv. 29, ἐκ γὰρ σπέρματος ὄφεων ἐξελεύσεται ἔκ-γονα ἀσπίδων. lix. 5, ωὰ ἀσπίδων ἔρρηξαν...καὶ ἐν αὐτῷ βασιλίσκος.

14. ὧν...γέμει] Psalm x. 7, LXX. οῦ ἀρᾶς τὸ στόμα αὐτοῦ γέμει καὶ πικρίας.

άρᾶς] Hos. iv. 2, LXX. άρὰ καὶ ψεῦδος καὶ φόνος καὶ κλοπὴ καὶ μοιχεία κέχυται ἐπὶ τῆς γῆς.

πικρίας] Deut. xxix. 18, Lxx. μή τίς έστιν εν υμιν ρίζα [πικρίας] ανω φύουσα εν χολή και πικρίας (compare Heb. xii. 15). Acts viii. 23, εἰς γὰρ χολήν πικρίας και σύνδεσμον αδικίας όρω σε όντα. Eph. iv. 13, πάσα πικρία και θυμός και όργη και κραυγή και βλασφημία...συν πάση κακία.

γέμει] Luke xi. 39, τὸ δὲ ἔσωθεν ὑμῶν γέμει ἀρπαγῆς καὶ

πονηρίας.

15—17. ὀξεῖς...ἔγνωσαν] Isai. lix. 7, 8, LXX. οἱ δὲ πόδες αὐτῶν ...ταχινοὶ ἐκχέαι αἶμα...σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν, καὶ ὁδὸν εἰρήνης υὐκ οἴδασι,

έκχέαι αξμα· σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία 16 ἐν ταῖς όδοῖς αὐτῶν· καὶ όδὸν εἰρήνης οὐκ 17 ἔγνωσαν. οὐκ ἔστιν φόβος Θεοῦ ἀπέναντι 18 τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. οἴδαμεν δὲ ὅτι ὅσα 19

 όξεις οἱ πόδες] Amos
 15, LXX. καὶ ὁ ὀξὺς τοις ποσὶν αὐτοῦ οὐ μὴ διασωθῆ.

ἐκχέαι αΐμα] First in Gen. ix. 6, LXX. ὁ ἐκχέων αΐμα ἀνθρώπου, ἀντὶ τοῦ αἴματος αὐτοῦ ἐκχυθήσεται. Rev. xvi. 6, ὅτι αΐμα ἀγίων καὶ προφητών ἐξέχεαν, καὶ αΐμα αὐτοῖς ἔδωκας πιεῖν.

16. σύντριμμα] This word (with its cognate forms, ourσύντριψις, συντριβή, συντριμμός) is of frequent use Thus (1) in the Septuagint. literally, a fracture; as in Lev. xxi. 19, ἄνθρωπος ῷ ἐστὶν έν αὐτῷ σύντριμμα χειρὸς ή σύντριμμα ποδός. ΧΧΙΝ. 20, σύντριμμα άντὶ συντρίμματος κ.τ.λ. Isai. xxx. 14, καὶ τὸ πτώμα αύτης έσται ώς σύντριμμα άγγείου οστρακίνου. (2) Distress or misery; as in Psalm cxlvii. 3, δ ιώμενος τους συντετριμμένους την καρδίαν, καὶ δεσμεύων τὰ συντρίμματα αυτών. Jer. xiv. 17, δτι συντρίμματι συνετρίβη θυγατηρ λαού μου, καὶ πληγή όδυνηρά σφόδρα. xlviii. 3, όλεθρος καὶ σύντριμμα μέγα.

ταλαιπωρία] James v. 1, ἐπὶ ταῖς ταλαιπωρίαις ὑμῶν ταῖς ἐπερχομέναις.

17. όδον είρήνης] Luke i. 79, τοῦ κατευθύναι τοὺς πόδας ήμων είς όδον είρήνης.

οὐκ ἔστιν] Psalm xxxvi.
 LXX. οὐκ ἔστι φόβος Θεοῦ ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ.

19. οἴδαμεν δὲ ὅτι] Nor can these descriptions of human depravity be thrown off by the Israelite upon the despised Gen-It is obvious that the Jewish Scriptures must address themselves to the Jew. If they represent a certain character as prevalent amongst men, it must be the Jewish character, not the Gentile only. And this is the very aim of such delineations, to silence all self-justification on the part even of the more favoured race, and bring the whole world, whether Jewish or Gentile, in the prostration of conscious guilt to the bar of God's judgment.

οίδαμεν] The very notion of a γραφή θεόπνευστος requires that it be ωφέλιμος προς διδασκαλίαν (2 Tim. iii. 16). How could it be this, if it merely held up to one race the sins of another?

ο νόμος] Sometimes used for the Law Scriptures, the Volume of the Old Testament; as in John x. 34, οὐκ ἔστιν γεγραμμένον ἐν τῷ νόμῳ ὑμῶν (Psalm lxxxii. 6) ὅτι ἐγὼ εἶπα, Θεοί ἐστε; xii. 34, ἡμεῖς ἡκούσαμεν ἐκ

ό νόμος λέγει τοῖς ἐν τῷ νόμῳ λαλεῖ, ἴνα πᾶν στόμα φραγῆ καὶ ὑπόδικος γένηται πᾶς ὁ κόσ-

τοῦ νόμου (for example, Psalm lxxxix. 29. cx. 4) ότι ὁ Χριστὸς μένει είς τον αίωνα. ΧΥ. 25, δ λόγος δ εν τῷ νόμφ αὐτῶν γεγραμμένος (Psalm xxxv. 19) ότι ἐμί-1 Cor. xiv. σησάν με δωρεάν. 21, ἐν τῷ νόμφ γέγραπται (Isai. xxviii. [1] ότι έν έτερογλώσσοις κ.τ.λ. But here the necessity of giving the same sense to the law in its two occurrences in the same clause (δ νόμος... ἐν τῷ νόμφ) requires us to understand by δ νόμος the Dispensation itself personified as speaking in its Scriptures.

 $\lambda \epsilon \gamma \epsilon i ... \lambda a \lambda \epsilon i$ Speaks utters. The former denotes the language or statement of the Scriptures; the latter the utterance of that language or statement to the particular generation, congregation, or individual hearer or reader. For the difterence of the words, see John viii. 43, δια τί την λαχιάν την ėμην (my utterance, or discourse. on the particular occasion) ov γινώσκετε; ότι οὐ δύνασθέ άκούειν τον λόγον τον έμον (my language, or doctrine, in its general scope and sum).

τοῖς ἐν τῷ νόμῳ] To those who are in the Law; contained in it as their enclosure, their assigned and native dwelling-place. Compare ii. 12, ἐν νόμῳ. The commoner phrase is οἱ ὑπὸ νόμον,

as in 1 Cor. ix. 20. Gal. iv. 5, 21.

λαλε, [va] Says to the Jews—and what it does say—in order that, &c. The thought is condensed. First, whatever the Law says it says to the Jews: secondly, what it does say is (as we have seen) condemnatory: and this, in order that neither Jew nor Gentile may be able to justify himself before God.

στόμα φραγή] Job v. 16, LXX. καὶ ἀδίκου στόμα ἐμφραχθείη. Psalm lxiii. 11, ὅτι ἐνεφράγη στόμα λαλούντων ἄδικα. cvii. 42, καὶ πᾶσα ἀνομία ἐμφράξει στόμα αὐτής. For the word φράττειν see 2 Cor. xi. 10, ἡ καύχησις αὖτη οὐ φραγήσεται. Heb. xi. 33, ἔφραξαν στόματα λεόντων.

υπόδικος] Liable to judgment. The word does not occur elsewhere in the Septuagint or New Testament. Its full construction in classical Greek is with a genitive of the thing (either the crime, or the penalty) and a dative of the person injured. Thus τφ Θεφ here expresses not the Judge before whom the cause is tried, but the Person against whom the sin has been committed.

γένηται] The tense (as in φραγή above) expresses the object (of the language of the

μος τῷ Θεῷ. διότι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιω-20 θήσεται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ· διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις ἀμαρτίας.

Law) as a single act to be done decisively and once for all. The Law thus speaks, in order that every mouth may have been stopped, and in order that all the world may have become liable to judgment.

κόσμος] See note on i. 20,

κόσμου.

20. διότι] Because. A further confirmation of the preceding conclusion, ΐνα πᾶν στόμα φραγῆ κ.τ.λ. The whole world, not Gentile only, but Jewish also, is guilty; because (according to the express words of Scripture) in God's sight no living man can be justified by his own works. Psalm cxliii. 2, LXX. ὅτι οὐ δικαιωθήσεται ἐνώπιόν σου πᾶς ζῶν.

έξ έργων νόμου] Out of (as the source and origin of the justification) works of a law; any works done in obedience to any A more general phrase than obedience to the law of Mo-The passage referred to in Psalm cxliii. is of universal ap-In God's sight no plication. human merit can justify. For the phrase ἔργων νόμου compare verse 28, and Gal. iii. 2, 5, 10, έξ ἔργων νόμου ἢ έξ ἀκοῆς πίστεως ...όσοι γαρ έξ έργων νόμου είσιν ύπο κατάραν εἰσίν. And for the argument drawn from Psalm cxliii. 2, compare Gal. ii. 16, είδότες δὲ ὅτι οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου...καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν ἴνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως καὶ οὖκ ἐξ ἔργων νόμου, διότι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ. See also note on ii. 13, νόμου...νόμου.

δικαιωθήσεται] See note on

ii. 13, δικαιωθήσονται.

πᾶσα σάρξ] Substituted here, and in Gal. ii. 16, for πâς ζων in the quotation from Psalm cxliii. 2. The phrase first occurs in Gen. vi. 12, 17, 19, LXX. ότι κατέφθειρε πᾶσα σὰρξ τὴν όδον αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς...καταφθείραι πάσαν σάρκα, εν ή εστίν έν αὐτἢ πνεῦμα ζωῆς...καὶ ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν έρπετῶν, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν θηρίων, καὶ ἀπὸ πάσης σαρκός κ.τ.λ. And so vii. 15, 16, 21. viii. 17. ix. 11, 15, 16, 17, καὶ ἀναμέσον πάσης ψυχῆς ζώσης ἐν πάση σαρκί κ.τ.λ. Lev. xvii, 11, Num. xvi. 22, Θεὸς τῶν πνευμάτων καὶ πάσης σαρκός. xviii. 15. Job xxxiv. 15, τελευτήσει πάσα σαρξ ομοθυμαδόν. Psalm lxv. 2, προς σε πάσα σαρξ ηξει. cxxxvi. 25, ο διδούς τροφην πάση σαρκί. cxlv. 21, εὐλογείτω πασα σαρξ το όνομα το άγιον αὐτοῦ. Isai. xl. 5, 6 (Luke iii. 6. 1 Pet. i. 24), ὄψεται πᾶσα σαρξ το σωτήριον του Θεου...

21

Νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου δικαιοσύνη Θεοῦ πε-

πᾶσα σὰρξ χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα ανθρώπου ώς ανθος χόρτου. · xlix. lxvi. 16, 23, 24. Jer. xii. xxv. 31. xxxii. 27. xlv. Ezek. xx. 48. xxi. 4, 5, ἐπὶ πᾶσαν σάρκα ἀπὸ ἀπηλιώτου έως βορρά, καὶ ἐπιγνώσεται πάσα σαρξ ότι κ.τ.λ. Dan. ii. 11. iv. Joel ii. 28 (Acts ii. 17), έκχεω από του πνεύματός μου έπὶ πασαν σάρκα. Zech. ii. 13, 60λαβείσθω πασα σαρξ από προσώπου Κυρίου. Matt. xxiv. 22. Mark xiii. 20. John xvii. 2, έδωκας αὐτῶ ἐξουσίαν πάσης σαρκός. Ι Cor. i. 29, ὅπως μὴ καυχήσηται πάσα σάρξ ενώπιον του Θεού.

ἐνώπιον αὐτοῦ] Exod. xxxiii. 17, LXX. εύρηκας γάρ χάριν ένώπιον έμου. &c. Luke i. 6, ήσαν δε δίκαιοι άμφότεροι ενώπιον τοῦ χνί. 15, οἱ δικαιοῦντες ξαυτούς ξνώπιον των ανθρώπων... τὸ ἐν ἀνθρώποις ὑψηλὸν βδέλυγμα ένώπιον τοῦ Θεοῦ. Acts iv. 10. εί δίκαιόν έστιν ένώπιον τοῦ Θεοῦ 1 Tim. ii. 3, απόδεκτον ένώπιον τοῦ σωτήρος ήμων Θεοῦ. Heb. xiii. 21, τὸ εὐάρεv. 4. στον ἐνώπιον αὐτοῦ. ı Pet. iii. 1 John iii. 22. &c.

διὰ γὰρ νόμον] The practical result of a law (that is, a revelation of duty), however encouraging its language of promise, is not justification, not the acceptance of man on the footing of a meritorious obedience, but, on the contrary, a deepened self-knowledge: a discovery of sin, in its

strength and in its malignity, such as could not have been made without it; and thus a preparation for the introduction of a revelation which says not, Do this, and thou shalt live; but, Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved. See the developement of this pregnant maxim in chap. vii. 7—25.

ἐπίγνωσις] See notes on i. 28 and 32, ἐπιγνώσει, ἐπιγνόντες.

21-26. νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου] This was all that law could do; the Law of Moses, or any law. It could point out sin, but it could not clear from sin. now, apart from any law, a righteousness of God, a righteousness not of man's making but of God's giving, has been manifested, being attested by the Law and the prophets. is no conflict between the Gospel and the Old Testament: on the contrary, the Old Testament, when read aright, as it can now be read, is a witness to the Gospel. And a righteousness of God, communicated, in each individual instance, by means of faith of (in) Jesus Christ. righteousness, I say, unto, reaching or extending to, all who so believe. All, indiscriminately: for there is no difference. alike, Jews and Gentiles, need this new gift: for all alike sinned in their old state, and are missing the glory of God, that

Φανέρωται, μαρτυρουμένη ύπο του νόμου καί

state of final perfection which God has from the beginning designed for man. All alike need, and all alike may have: being made righteous, absolved from guilt, not by any merit of theirs, but gratuitously, by His free favour, through the redemption which is in Christ Jesus: whom God proposed to Himself in His eternal counsels as a propitiation to be made available by means of faith resting in His blood. Proposed to Himself, I say, unto manifestation of that righteousness of His; with a view to manifesting that gift of righteousness to man which has been spoken of in the words above (see verses 21 and 22). Proposed to Himself, I say, as a propitiation, because of the pretermission of the sins which have taken place before—a propitiation owing its efficacy to the passing by (on God's part) of all past sins—in the exercise of the forbearance of God. Proposed to Himself, I say, with a view to that manifestation of that righteousness of His in the season which now is; unto His being (to the end that God may be) both righteous Himself and righteousmaking (the giver of righteousness to) him who is of faith of (in) Jesus. See the separate notes which follow.

21. vvví] In these days of Christ and the Gospel. The

same contrast is implied in xvi. 25, 26, μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου, φανερωθέντος δε νυν. Acts xvii. 30, τοὺς μὲν οὖν χρόνους της αγνοίας ύπεριδών ο Θεός τὰ νῦν παραγγέλλει τοῖς ἀνθρώποις κ.τ.λ. Gal. iii. 23, 25, προ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον εφρουρούμεθα...ελθούσης δε της πίστεως κ.τ.λ. iv. 3, 4, ότε ημεν νήπιοι ... ότε δε ηλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου κ.τ.λ. Ερh. i. 10, εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώ⊷ ματος των καιρών. ii. 13, ότι ήτε τῷ καιρῷ ἐκείνῳ...νυνὶ δὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ κ.τ.λ. Col. i. 21, 26, καὶ ὑμᾶς ποτὲ ὄντας ἀπηλλοτριωμένους...νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξεν... τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ...νυνὶ δὲ ἐφανερώθη κ. τ. λ. Ι Tim. ii. 6, τὸ μαρτύριον καιροῖς 2 Tim. i. 10, φανερωθείσαν δὲ νῦν διὰ τῆς ἐπιφανείας τοῦ σωτήρος ήμων. Tit. i. 3, ἐφανέρωσεν δε καιροίς ίδίοις τον λόγον αὐτοῦ. Heb. i. 1, πάλαι ὁ Θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν...ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ήμιν έν υίφ. 1 Pet. i. 20, φανερωθέντος δε επ' εσχάτου των The emphatic form χρόνων. νυνί is found also (in this Epistle) in vi. 22. vii. 6, 17. 23, 25. In the New Testament it appears to be peculiar to St Paul, with the addition of Acts xxii. 1 (where St Paul is the speaker) and Heb. viii. 6.

χωρίς νόμου] Apart from a law: independently of the con-

22 των προφητών δικαιοσύνη δε Θεου δια πίσ-

ditions and requirements of any law, whether that of Moses or any other. Compare verse 28, χωρὶς ἔργων νόμου. iv. 6, δικαιοσύνην χωρὶς ἔργων. vii. 8, 9, χωρὶς γὰρ νόμου...ἔζων χωρὶς νόμου.

δικαιοσύνη Θεοῦ] See note on i. 17, δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ.

πεφανέρωται] În i. 17, the unveiling of God's righteousness is spoken of as a gradual process: see the note there on ἀποκαλύπτεται. Here the manifestation is described as complete and final; made once for all in Christ. So John xvii. 6, ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις κ.τ.λ. 1 John i. 2, ἡ ζωὴ ἐφανερώθη κ.τ.λ. iii. 5, 8, ἐκείνος ἐφανερώθη...ἐφανερώθη ὁ υἰὸς τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. See note on i. 19, ἐφανέρωσεν.

μαρτυρουμένη υπό Compare 1. 2, εἰς εὐαγγέλιον Θεοῦ, δ προεπηγγείλατο δια των προφητών αὐτοῦ ἐν γραφαῖς ἀγίαις. xvi. 26, διά τε γραφών προφητικών...γνωρισθέντος. Luke xviii. 31, τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα δια των προφητών τῷ υἱῷ τοῦ ανθρώπου. xxiv. 27, 44, 46, καὶ αρξάμενος απο Μωυσέως και απο πάντων τῶν προφητῶν διερμήνευεν αὐτοῖς ἐν πάσαις ταῖς γραφαῖς τὰ περί αὐτοῦ...ὅτι δεῖ πληρωθῆναι πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ νόμῳ Μωυσέως καὶ προφήταις καὶ ψαλτμοίς περί έμου...ότι ούτως γέγραταται παθείν τον Χριστον καὶ άναστήναι έκ νεκρών κ.τ.λ. John v. 39, 46, ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς... **ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι περὶ** έμου...εί γαρ επιστεύετε Μωυσεί, έπιστεύετε αν έμοί περί γαρ έμου ἐκεῖνος ἔγραψεν. Acts ii. 25, 31, Δαυίδ γαρ λέγει είς αὐτόν...προϊδων ελάλησεν περί τῆς αναστάσεως τοῦ Χριστοῦ. iii. 22, 24, Μωυσης μεν είπεν ότι προφήτην υμίν αναστήσει κύριος ο Θεος υμών... καὶ πάντες δὲ οἱ προφήται άπὸ Σαμουήλ καὶ τῶν καθεξής ὅσοι έλάλησαν, καὶ κατήγγειλαν τὰς ήμέρας ταύτας. χνίι. 2, 3, διελέγετο αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν...ὅτι τον Χριστον έδει παθείν και άναστήναι έκ νεκρών. ΧΧVi. 22, 23, ουδεν εκτός λέγων ων τε οί προφηται έλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι καὶ Μωυσῆς, εἰ παθητὸς ὁ Χριστός, εί πρώτος έξ άναστάσεως νεκρών κ.τ.λ. 1 Pet. i. 10, 11, περὶ ής σωτηρίας έξεζήτησαν καὶ έξηρεύνησαν προφήται οί περί τής είς ύμᾶς χάριτος προφητεύσαντες...**τὸ** έν αὐτοῖς πνεθμα Χριστοθ προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. These strong assertions point not only to separate passages of direct prediction, but still more to the Evangelical character of the Old Testament as a whole. There is a thread of Christian prophecy running through the Law and the Prophets. tense of μαρτυρουμένη expresses a repeated or habitual attestation.

τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν]

τεως Ἰησοῦ Χριστοῦ είς πάντας τοὺς πιστεύ-

22. Or omit 'Iησοῦ.

A comprehensive title of the Scriptures of the Old Testament. Thus, for example, Matt. vii. 12, ούτος γάρ έστιν ο νόμος καὶ οί προφήται. ΧΧΙΙ. 40, έν ταύταις ταις δυσιν έντολαις όλος ό νόμος κρέμαται καὶ οἱ προφήται. Luke χνί. 29, έχουσιν Μωυσέα καὶ τοὺς προφήτας ακουσάτωσαν αὐτῶν. John i. 46, ον έγραψεν Μωυσής έν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφήται, εύρήκαμεν Ἰησοῦν. Acts xiii. 15, μετα δε την αναγνωσιν του νόμου καὶ τῶν προφητῶν. XXIV. 14, πιστεύων πασιν τοις κατα τον νόμον καὶ τοῖς προφήταις γεγραμμέxxviii. 23, ἀπό τε τοῦ νόμου Μωυσέως καὶ τῶν προφητων. Sometimes ο νόμος is made to embrace the whole (see references in note on verse 19, o νόμος): sometimes a threefold division is adopted, as in Luke xxiv. 44.

22. δικαιοσύνη δέ] And a righteousness of God by means of faith. The δέ introduces a further characteristic of that righteousness of God which is spoken of; namely, that it is communicated διὰ πίστεως. For this use of δέ, compare ix. 30, κατέλαβεν δικαιοσύνην, δικαιοσύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεως. I Cor. ii. 6, σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις, σοφίαν δὲ οὐ τοῦ αἰῶνος τούτου. Phil. ii. 8, μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῖ,

Οτ πάντ. και έπι πάντας.

δικαιοσύνη...δια πίστεως] So in i. 17, δικαιοσύνη γαρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ πίστεως εἰς πίστιν.

πίστεως 'Ιησοῦ] Heb. xi. 1, έστιν δε πίστις ελπιζομένων ύπόστασις, πραγμάτων έλεγχος ου βλεπομένων confidence in things hoped for, a proof (that which convinces or assures us) of things unseen. Faith in a person, then, is, the assurance of the existence. character, and relation to us, of one whom we do not see. Christian faith is, the persuasion that Christ is, and is that He is; in person, mind, work (past, present, and future), demands upon us, relation towards us, &c. This is the essence of faith: trust and obedience, like hope and love, are fruits of it.

eis πάντας For the use of the preposition, δικαιοσύνη είς πάντας, compare I Cor. xv. 10, ή χάρις αὐτοῦ ή εἰς ἐμέ. 2 Cor. i. 11, τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα. Gal. iii. 14, ίνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ ᾿Αβραὰμ γένηται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ερh. i. 7, 8, 19, τῆς χάριτος αὐτοῦ ης ἐπερίσσευσεν εἰς ήμας...το ύπερβάλλον μέγεθος της δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ήμᾶς τοὺς πιστεύοντας. If καὶ ἐπὶ πάντας be added, the sense is, extending to and resting upon. It reaches, and it is efficacious for, all who believe,

23 οντας οὐ γάρ ἐστιν διαστολή πάντες γὰρ ήμαρτον και ύστερουνται της δόξης του Θεου·

πάντας Whether Jews or See iv. 11, 16, εἰς τὸ είναι αὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων...παντί τῷ σπέρματι, ου τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόνον ἀλλὰ

καὶ τῷ ἐκ πίστεως κ.τ.λ.

ου γάρ έστιν διαστολή So in Χ. 12, ου γάρ ἐστιν διαστολή Iουδαίου τε καὶ Έλληνος. For διαστολή, compare also 1 Cor. xiv. 7, έαν διαστολήν τοις φθόγγοις μη διδφ. Exod. viii. 23, LXX. καὶ δώσω διαστολήν αναμέσον τοῦ ἐμοῦ λαοῦ καὶ ἀναμέσον **το**ῦ σοῦ λαοῦ.

ημαρτον Sinned; not have sinned. The agrist gathers up, as it were, the sins of the world into one act, which is regarded as prior to the manifestation of the δικαιοσύνη, and of which the result is expressed in

ύστεροθνται.

ύστεροθνται] The verb ύστερείν (or ύστερείσθαι) denotes properly to be later, after, behind. 1. When the subject is a person, it is found (1) with a genitive; (a) to be behind, inferior to, a person; as in 2 Cor. xi. 5, λογίζομαι μηδεν ύστερηκέναι των ύπερλίαν αποστόλων. xii. 11. (β) to be too late for, to fall short or fail of, to miss or lack, a thing; as here, and in Num. ix. 13, LXX. - ἄνθρωπος ος αν...ύστερήση τοῦ 'ποιήσαι το πάσχα. Song vii. 3, κρατήρ τορευτός, μή ύστερούμενος

Luke xxii. 35, μή κράματος. τινος υστερήσατε; Heb. iv. 1, δοκή τις έξ ύμων ύστερηκέναι τής $\epsilon \pi \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda (\alpha s)$. (2) Absolutely; to be late, deficient, in want, destitute; as (a) Neh. ix. 21, LXX. διέθρεψας αὐτους ἐν τἢ ἐρήμω, οὐχ υστέρησαν. Dan. v. 27, ἐστάθη έν ζυγώ καὶ εύρέθη ύστερούσα. Hab. ii. 3, εαν ύστερήση, ύπόμεινον αὐτόν. Luke xv. 14, ήρξατο ύστερεῖσθαι. I Cor. viii. 8, οὖτε έαν μη φαγωμεν, υστερούμεθα. xii. 24, τῷ ὑστεροῦντι περισσοτέραν δους τιμήν. 2 Cor. xi. 8, παρών πρός ύμας και ύστερηθείς. Phil. iv. 12, καὶ περισσεύειν καὶ ύστερείσθαι. Heb. xi. 37, ύστερούμενοι, θλιβόμενοι κ.τ.λ. (β) with ωστε, τι, κατά, έν, ἀπό, &c. as Num. ix. 7, LXX. μη οὖν ύστερήσωμεν ώστε προσενέγκαι τὸ δώρον; Psalm xxxix. 5, ίνα γνώ τί ύστερω έγω. Matt. xix. 20, τί έτι υστερώ; Deut. xv. 8, καθ' όσον ύστερείται. Ι Cor. i. 7, μή ύστερεισθαι έν μηδενί χαρίσματι. Eccles. vi. 2, καὶ οὐκ ἔστιν ὑστερων τη ψυχη αὐτοῦ ἀπὸ παντὸς οῦ ἐπιθυμήσει. Heb. xii. 15, μή τις ύστερών ἀπὸ τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ. 2. When the subject is a thing, ύστερεῖν stands either (1) absolutely; as in Isai. li. 14, LXX. où μη ύστερήση ο άρτος αύτου. John ii. 3, ύστερήσαντος οίνου or (2) with an accusative (or possibly a dative) of the person; as Psalm

δικαιούμενοι δωρεάν τῆ αὐτοῦ χάριτι διὰ τῆς 24

xxiii. 1, LXX. καὶ οὐδέν με ὑστερήσει. Mark x. 21, ἔν σε (or σοι) ὑστερεί.

της δόξης For δόξα see notes on i. 23, and ii. 7, δόξαν. taining here its general sense of effulgence of light, manifestation of excellence, it is applied to that future state of manifested perfection, both in character and condition, which God designs for and offers to man. Compare ii. 7, 10. V. 2, καυχώμεθα ἐπ' έλπίδι της δόξης του Θεού. viii. 18, 21, την μέλλουσαν δόξαν... της δόξης των τέκνων του Θεου. ix, 23, σκεύη έλέους ἃ προητοίμασεν είς δόξαν. 1 Cor. ii. 7, ην προώρισεν ό Θεός προ των αἰώνων είς δόξαν ήμων. 2 Cor. iv. 17. Eph. i. 18, καὶ τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης της κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τοις άγίοις. Col. i. 27, Χριστός εν ύμιν, ή ελπίς της δόξης. iii. 4. 2 Thess. ii. 14, ἐκάλεσεν ὑμᾶς... είς περιποίησιν δόξης. 2 Tim. 10, σωτηρίας τύχωσιν...μετα δόξης αἰωνίου. Heb. ii. 10, πολλούς υίους είς δόξαν αγαγόντα. 1 Pet. i. 7, εύρεθη είς έπαινον καὶ δόξαν κ.τ.λ. V. I, 4, IO, τῆς μελλούσης αποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός...κομιεῖσθε τὸν ἀμαράντινον της δόξης στέφανον...ο καλέσας ύμας είς την αλώνιον αύτοῦ δύξαν.

24. δικαιούμενοι] The nominative is suggested by πάντες in verse 23; but in sense it refers

rather to τοὺς πιστεύοντας in verse 22, and is irregular in construction.

δωρεάν Literally, as (by way of) a gift; gratuitously. Thus Gen. xxix. 15, Lxx. οὐ δουλεύσεις μοι δωρεάν απάγγειλόν μοι τίς ὁ μισθός σου ἐστί. Exod. **xxi. 2, 11, έξελεύσεται δωρεάν** ανευ αργυρίου. Num. xi. 5. 2 Sam. xxiv. 24, κτήσομαι παρά σοῦ ἐν ἀλλάγματι, καὶ οὐκ ἀνοίσω ...δωρεάν. 1 Chron. xxi. 24, αγοράσω ἐν αργυρίω αξίω, ὅτι οὐ μη λάβω...δωρεάν. Job i. 9, μη δωρεαν Ίωβ σέβεται τον Θεόν; Isai. lii. 3, 5, δωρεάν...ου μετά άργυρίου. Jer. xxii. 13. Mal. i. 10, οὐκ ἀνάψετε τὸ θυσιαστήριόν μου δωρεάν. Matt. x. 8, δωρεάν έλάβετε, δωρεαν δότε. 2 Cor. xi. 7, δωρεάν...εὐηγγελισάμην ὑμίν. 2 Thess. iii. 8, οὐδὲ δωρεαν ἄρτον έφάγομεν παρά τινος. Rev. xxi. 6, δώσω αὐτῷ ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ ύδατος της ζωής δωρεάν. xxii. 17, ο θέλων λαβέτω υδωρ ζωής δωρεάν. In other places the context gives to δωρεάν the very different sense of for nothing, idly, in vain. See Gal. ii. 21, άρα Χριστός δωρεάν απέθανεν.

τἢ αὐτοῦ] The place of αὐτοῦ (before χάριτι) gives emphasis to it, By His own grace. See note on ii. 15, αὐτῶν.

χάριτι] See note on i. 7, χάρις.

25 ἀπολυτρώσεως της εν Χριστώ Ίησοῦ ον προέθετο ο Θεος ἱλαστήριον διὰ πίστεως εν τώ

25. Or omit διά πίστεως.

απολυτρώσεως This important word (not found in the Septuagint, but occurring ten times in the New Testament) includes the three ideas of (1) a previous state of bondage (vi. 17, ήτε δούλοι τής άμαρτίας): (2) the interposition of a λύτρον (Matt. xx. 28, δοῦναι τὴν ψυχὴν αυτοῦ λύτρον αντὶ πολλών. Mark x. 45) or ἀντίλυτρον (1 Tim. ii. 6, ο δούς έαυτον αντίλυτρον ύπερ πάντων): (3) a consequent deliverance (1 Thess. i. 10, Ἰησοῦν τὸν ρυόμενον ήμᾶς ἀπὸ τῆς ὀργῆς της ἐρχομένης). Sometimes, as here, the ἀπολύτρωσις is spoken of as accomplished: I Cor. i. 30, ες εγενήθη σοφία ήμεν από Θεου ...καὶ ἀπολύτρωσις. Eph. i. 7, έν φ έχομεν την απολύτρωσιν δια τοῦ αἴματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τών παραπτωμάτων. Col. i. 14, έν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν, τὴν αφεσιν των άμαρτιων. Heb. ix. 15, όπως θανάτου γενομένου είς απολύτρωσιν των έπὶ τῆ πρώτη διαθήκη παραβάσεων κ.τ.λ. Sometimes as future, waiting its fulfilment in the Advent and the Resurrection: as in viii. 23, υίοθεσίαν απεκδεχόμενοι, την απολύτρωσιν τοῦ σώματος ήμων. Luke xxi. 28, ἐγγίζει ἡ ἀπολύτρωσις υμών. Eph. i. 14, ἀρραβών τής κληρονομίας ήμων εἰς

ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως. iv. 30, ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως. In Heb. xi. 35, the word is used without metaphor: ἐτυμπανίσθησαν οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν.

25. προέθετο Proposed to Himself, set before Himself as, purposed to make. See note on $\pi \rho o \epsilon \theta \dot{\epsilon} \mu \eta \nu$ in i. 13. Compare Eph. i. 9, κατά την ευδοκίαν αὐτοῦ ην προέθετο εν αυτώ (in Christ) είς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος των καιρών. And so πρόθεσις is used of the Divine purpose in viii. 28, τοις κατά πρόθεσιν κλητοίς οὖσιν. ix. 11, ή κατ' έκλογην πρόθεσις τοῦ Θεοῦ. Eph. i. I I, προορισθέντες κατά πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ την βουλην τοῦ θεληματος αὐτοῦ. iii. 11, κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώνων ην έποίησεν έν Χριστῷ Ἰησο**ῦ.** 2 Tim. i. 9, κατ' ιδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ πρὸ χρόνων αἰωνίων. The reference is to that eternal counsel of redemption spoken of in 1 Pet. i. 18—20, έλυτρώθητε...τιμίφ αξματι...Χριστοῦ, προεγνωσμένου μὲν πρὸ καταβολῆς κόσμου κ.τ.λ.

ίλαστήριον] 1. The root is ίλασς (or ίλεως, the Attic form, and the one always used in the Septuagint), propitious, gracious,

αὐτοῦ αίματι, εἰς ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ,

merciful. Thus, for example, Gen. xliii. 23, LXX. ἴλεως ὑμῖν, μὴ φοβεῖσθε. Exod. xxxii. 12, ίλεως γενοῦ ἐπὶ τῆ κακία τοῦ λαοῦ σου. Jer. xxxi. 34 (Heb. viii. 12), ίλεως έσομαι ταίς άδικίαις αὐτῶν. And in a derived application, 2 Sam. xx. 20, ίλεως, ίλεως μοι, εί καταποντιώ καὶ εἰ διαφθερώ (far be it, far be it from me, that I should swallow up or de-Matt. xvi. 22, ἴλεώς σοι, stroy). κύριε ου μη έσται σοι τοῦτο. 2. Hence the verb ιλάσκομαι (1) to propitiate; and (in the Septuagint always) in a middle sense (with $\pi \epsilon \rho i$ or a dative), to be made (or become) propitious or favourable: as in Exod. xxxii. 14, καὶ ἱλάσθη Κύριος περὶ τῆς κακίας ής είπε ποιήσαι τον λαον αὐτοῦ. 2 Kings v. 18, καὶ ἱλάσεται Κύριος τῷ δούλῳ σου...καὶ ίλασθήσεται δη Κύριος τῷ δούλω Psalm xxv. 11, ίλάση τῆ άμαρτία μου. lxxix. 9, ιλάσθητι ταῖς άμαρτίαις ήμῶν. Lam. iii. 42, ήμαρτήσαμεν, ήσεβήσαμεν, καὶ οὐχ ἱλάσθης. Dan. ix. 19, ακουσον, Κύριε, ιλάσθητι, Κύριε, πρόσχες, Κύριε, ποίησον κ.τ.λ. Luke xviii. 13, ὁ Θεός, ἱλάσθητί μοι τῷ άμαρτωλῷ. And (2) to render propitious as to a thing, to expiate; Heb. ii. 17, eis rò ιλάσκεσθαι τὰς αμαρτίας τοῦ λαοῦ. 3. From this follows idaquos. (1) a rendering propitious, a propitiation or expiation: Ezek. xliv. 27, προσοίσουσιν ίλασμόν,

λέγει Κύριος ο Θεός. 2 Macc. iii. 33, ποιουμένου δὲ τοῦ ἀρχιερέως τον ίλασμόν. Ι John ii. 2, καὶ αὐτὸς ἱλασμός ἐστιν περὶ τῶν άμαρτιῶν ἡμῶν. iv. 10, καὶ ἀπέστειλεν τον υίον αυτου ίλασμον περὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν. (2) the being (or becoming) propitious, mercy: Psalm cxxx. 4, ότι παρά σοὶ ὁ ἱλασμός ἐστιν. Dan. ix. 9, τῷ Κυρίφ Θεῷ ἡμῶν οί οίκτιρμοὶ καὶ οἱ ἱλασμοί. 4. The form iλαστήριον (properly the neuter of iλαστήριος, propiatory or expiatory) is appropriated in the Septuagint to the mercy-seat, the lid or covering of the ark in the Holy of Holies; probably (1) because the root of the Hebrew term for that covering has the sense also of making atonement for, expiating; as in Ezek. xlv. 17, 20, To make reconciliation for (literally, to cover) the house of Israel ...So shall ye reconcile (cover) the house: (2) because it was in the sprinkling of the blood upon the covering of the ark, that the ceremonies of the annual expiation culminated (Levit. xvi. 14, 15, καὶ ῥανεῖ τὸ αἶμα αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ἱλαστήριον κ.τ.λ.); so that it became the symbolic centre of the personal hope of mercy, as well as of the Divine presence in Israel. See Exod. XXV. 17, 21, 22, καὶ ποιήσεις ίλαστήριον ἐπίθεμα χρυσίου καθαροῦ...καὶ ἐπιθήσεις τὸ ἱλαστήριον

διά την πάρεσιν των προγεγονότων άμαρτη-

έπὶ τὴν κιβωτὸν ἄνωθεν...καὶ λαλήσω σοι ἄνωθεν τοῦ ἱλαστηρίου αναμέσον των δύο Χερουβείμ κ.τ.λ. Heb. ix. 5, ὑπεράνω δὲ αὐτης Χερουβίμ δόξης κατασκιάζοντα τὸ ίλαστήριον. The application of the term iλαστήριον to Christ Himself constitutes Him as it were the mercy-seat of the new temple in which God dwells with redeemed man. 5. The Septuagint uses also largely the compound forms έξιλάσκομαι and έξιλασμός, occasionally too έξίλασις and ¿ξίλασμα.

διὰ πίστεως If these words are retained, they depend upon ίλαστήριον, defining the instrumentality by which the expiatory work of Christ is applied to the individual man; and are closely connected with the following words, έν τῷ αὐτοῦ αἴματι. Propitiatory by means of a faith resting in the blood of Christ *Himself* as its home and sphere. For the combination of πίστις (or πιστεύειν) with έν τινι, compare Psalm lxxviii. 22, 32, LXX. ότι ουκ ἐπίστευσαν ἐν τῷ Θεῷ... καὶ οὖκ ἐπίστευσαν ἐν τοῖς θαυμασίοις αὐτοῦ. Eph. i. 15, ἀκούσας την καθ' ύμας πίστιν έν τῷ κυρίφ 'Ιησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας τοὺς ἄγίους. Col'. i. 4, ακούσαντες την πίστιν ύμων εν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην ἣν έχετε εἰς πάντας τοὺς άγίους. Ι Tim. iii. 13, ἐν πίστει τῆ ἐν Χριστώ Ἰησού. 2 Tim. iii. 15, διὰ πίστεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ἐν τῷ αὐτοῦ] See note on verse 24, αὐτοῦ. The blood of Christ Himself.

αίματι Gen. ix. 4, LXX. έν αίματι ψυχής. Deut. xii. 23, τὸ γὰρ αξμα αὐτοῦ ψυχή. The lifeblood of Christ, shed upon the cross, stands for the whole work The death was of redemption. the crowning and completive act of the life-long self-sacrifice. Phil. ii. 8, γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δέ σταυροῦ. The death presupposes the incarnation, the life, the ministry, the obedience; and anticipates the resurrection, the ascension, the priesthood, the advent. Thus the blood of Christ is the summary term for the whole of the ανεκδιήγητος δωρεά (2 Cor. ix. 15). Matt. xxvi. 28, τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ αξμά μου τῆς διαθήκης τὸ περὶ πολλών ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν άμαρτιῶν. Mark xiv. 24. Acts xx. 28, την έκκλησίαν του Θεου, ην περιεποιήσατο δια του αίματος του ίδίου. 7, ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν δια του αίματος αύτου. ii. 13, έγγυς έγενήθητε έν τω αξματι του Χριστοῦ. Col. i. 20, εἰρηνοποιήσας δια τοῦ αἴματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ. Heb. ix. 14, τὸ αἶμα τοῦ Χριστού...καθαριεί την συνείδησιν ήμων. Χ. 19, έχοντες...παρρησίαν είς την είσοδον των άγίων έν τω αίματι Ἰησοῦ. xiii. 12, 20, ἴνα. άγιάση δια του ίδίου αξματος τον

μάτων εν τη ανοχή τοῦ Θεοῦ πρὸς την ενδειξιν 26

λαόν... έν αξματι διαθήκης αξωνίου. 1 Pet. i. 2, 19, ραντισμον αίματος 'Ιησοῦ Χριστοῦ...τιμίφ αἶματι ώς αμνοῦ αμώμου καὶ ασπίλου Χριστοῦ. I John i. 7, τὸ αἶμα Ἰησοῦ του υίου αυτου καθαρίζει ήμας από πάσης άμαρτίας. Rev. i. 5, τῷ άγαπῶντι ἡμᾶς καὶ λούσαντι ἡμᾶς απο των αμαρτιών ήμων εν τώ αίματι αὐτοῦ. v. 9, ἐσφάγης καὶ ηγόρασας τῷ Θεῷ ἐν τῷ αἴματί σου κ.τ.λ. Vii. 14, ἔπλυναν τὰς στολας αυτών και έλεύκαναν έκ τῷ αἴματι τοῦ ἀρνίου. xii. 11, ενίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αξμα τοῦ αρνίου.

εἰς ἔνδειξιν] This clause depends upon προέθετο, and is equivalent to ἴνα ἐνδείξηται (Eph. ii. 7) τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ. Compare the paraphrase in note on verses 21—26. The noun ἔνδειξις οσcurs also in 2 Cor. viii. 24, τὴν οὖν ἔνδειξιν τῆς ἀγάπης ὑμῶν... ἐνδεικνύμενοι εἰς πρόσωπον τῶν ἐκκλησιῶν. Phil. i. 28, ἤτις ἐστὶν αὐτοῖς ἔνδειξις ἀπωλείας, ὑμῖν δὲ σωτηρίας. See note on ii. 15, ἐνδείκνυνται.

της δικαιοσύνης αὐτοῦ] That righteousness of His; the δικαιοσύνη Θεοῦ spoken of in verse 21. Compare the note on i. 17, δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ.

διὰ τὴν πάρεσιν] This clause seems to depend immediately upon προέθετο ἰλαστήριον. Proposed Him as a propitiation because of, owing to, the πάρεσις of sins. The form πάρεσις

occurs in Scripture here only. But παριέναι is found (in a like combination) in Ecclus. xxiii. 2, τίς ἐπιστήσει...ἐπὶ τῆς καρδίας μου παιδείαν σοφίας;...καὶ οὐ μὴ παρή τὰ άμαρτήματα αὐτῶν. The commoner terms, ἀφιέναι, ἄφεσις, express this pretermission of sin in the stronger form of dismissal.The idea of πάρεσις is not unlike that of passing by transgression in Micah vii. 18, where it is made equivalent to pardoning iniquity: τίς Θεός ώσπερ συ, έξαίρων άδικίας καὶ ύπερβαίνων ἀσεβείας...ὅτι θελητής έλέους έστίν.

τῶν προγεγονότων ἀμαρτημάτων] Compare Heb. ix. 15, θανάτου γενομένου εἰς ἀπολύτρωσιν τῶν ἐπὶ τῇ πρώτη διαθήκη παραβάσεων. In both places the subject of discourse is Christ's act of redemption in its bearing upon sins committed up to that time, and not in its aspect towards sins committed subsequently. The latter is a different question, and has its answer in its own place; as, for example, in 1 John ii. 1, 2.

άμαρτημάτων] The form άμάρτημα, expressing a particular act of sin, is found (for certain) in the New Testament only in four other places; namely, Mark iii. 28, 29. I Cor. vi. 18. 2 Pet. i. 9.

 $\vec{a}vo\chi\hat{\eta}$] See note on ii. 4, $\vec{a}vo\chi\hat{\eta}s$.

της δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον καὶ δικαιοῦντα τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ.

27 Ποῦ οὖν ἡ καύχησις; ἐξεκλείσθη. διὰ ποίου

26. Or omit '1ησοῦ.

26. πρὸς τὴν ἔνδειξιν] The article expresses the ἔνδειξις mentioned above (verse 25). The chief stress of the clause lies upon the words ἔν τῷ νῦν καιρῷ, which seem to press home the practical character of the truth stated, like ἰδοῦ νῦν καιρὸς εὐπρόσδεκτος in 2 Cor. vi. 2. The exact phrase ὁ νῦν καιρὸς appears to be used (in the New Testament) only by St Paul; viii. 18. xi. 5. 2 Cor. viii. 13. Also Gen. xxix. 34. xxx. 20. Exod. ix. 14.

είς το είναι αὐτόν The object of this manifestation of His righteousness is that He may be not only righteous Himself, but the communicator of righteousness to every one who believes in There seems to be nothing here of the idea, just and yet a justifier, which is so often found in the words. It is not and yet, but rather and also. God has the glorious attribute of not only possessing but also communicating righteousness. For the phrase els to elvai see note on i. 21, είς τὸ είναι αὐτούς. And for the sense of δικαιοῦντα see again the note on ii. 13, δικαιωθήσονται.

τον ἐκ πίστεως Ἰησοῦ] Him who is of (sprung from, belonging to, and so designated by) faith of or in Jesus. See note on ii. 8, τοῖς δὲ ἐξ.

27. ποῦ οὖν ἡ καύχησις] The form of the question resembles that of verse 1, verse 9, iv. 1, &c. What becomes then of Jewish (or other) boasting? The introduction of a new law, of which the language is, not, Do this, and thou shalt live, but, Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved, excludes it utterly.

η καύχησις] Either (1) that boasting, on the part of the Jew, the thought of which has tinged the whole passage: see ii. 17, &c. εἰ δὲ σῦ Ἰουδαῖος ἐπονομάζη καὶ ἐπαναπαύη νόμω καὶ καυχᾶσαι ἐν Θεῷ κ.τ.λ. Or (2) all boasting; the article being used as in ii. 20, 22, τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας...τὰ εἴδωλα, &c.

έξεκλείσθη] The tense expresses excluded by one decisive act. For εκκλείει, to shut (lock

νόμου; των ἔργων; οὐχί, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως. λογιζόμεθα γὰρ δικαιοῦσθαι πίστει ἄν- 28 θρωπον χωρὶς ἔργων νόμου. ἢ Ἰουδαίων ὁ Θεὸς 29

28. Οτ λογ. οθν.

or bar) out, see Gal. iv. 17, άλλα ἐκκλείσαι ὑμᾶς θέλουσιν.

ποίου] St Paul uses ποίος only twice: see I Cor. xv. 35, ποίφ δὲ σώματι ἔρχονται; In the Gospels it is more common.

τῶν ἔργων] By a law of (belonging to, consisting of, prescribing as its condition) τὰ ἔργα: either (1) those works of which we hear so much from the Jew; or (2) all manner of works. See note above, on ἡ καύχησις.

οὐχί, ἀλλά] Luke i. 60, οὐχί, ἀλλὰ κληθήσεται Ἰωάννης. κiii. 3, 5, οὐχί, λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἐὰν μὴ μετανοήσητε κ.τ.λ. κvi. 30. John ix. 9. I Cor. x. 29.

νόμου πίστεως] The form of expression is like that in ix. 31, νόμον δικαιοσύνης. James ii. 12, δια νόμου έλευθερίας. The word νόμος is used in its most general sense, as an assigned rule, a regulating principle, a Divine direction, a revelation of duty. See viii. 2, ό γαρ νόμος τοῦ πνεύματος της ζωής εν Χριστώ 'Ιησοῦ κ.τ.λ. And with πίστεως it means a Divine rule of (belonging to, consisting of, and so having for its one requirement) faith. See note above, τῶν ἔμγων.

28. λογιζόμεθα γάρ] I say, a law of faith; of faith, not of works: for we consider, &c. For λογίζεσθαι see note on ii. 3, λογίζη δὲ τοῦτο. If οῦν, not γάρ, be the reading, then this verse contains not a confirmation of, but an inference from, the preceding statement; and if so, it refers not to verse 27 only, but to the whole foregoing argument.

ἄνθρωπον] A human being; any human being, whether Jew or Gentile. So in ii. 1, 3, 9, πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου... Ἰουδαίου τε πρῶτον καὶ Ἑλληνος.

χωρίς ἔργων νόμου] Apart from (as the ground of acceptance) any works of (belonging to, prescribed by) any law. See Verse 20, ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ. Also Verse 20, νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου κ.τ.λ.

29. ἢ Ἰουδαίων] Or is it indeed the case, as some seem to imagine, that God is exclusively the God of Jews? No: henceforth Jew and Gentile are on one level. God is the God of both, and the terms of acceptance are the same for both. The word Θεός is understood a second

30 μόνων; οὐχὶ καὶ ἐθνῶν; ναὶ καὶ ἐθνῶν εἴπερ εἶs ό Θεὸς δς δικαιώσει περιτομὴν ἐκ πίστεως καὶ ἐι ἀκροβυστίαν διὰ τῆς πίστεως. νόμον οὖν κατ-

29. Οτ μόνον.

time: compare the construction of ii. 29, καὶ περιτομή καρδίας.

οὐχί καί] Matt. v. 46, 47, οὐχὶ καὶ οἱ τελώναι...οὐχὶ καὶ οἱ ἐθνικοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν;

 $\partial \hat{v}$ See note on ii. 14, $\partial \hat{v}$

ναὶ καὶ] Phil. iv. 3, ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ. Philem. 20, ναί, αδελφέ, ἐγώ σου ὀναίμην ἐν Κυροίω.

30. εἶπερ εἶς] If at least (as surely as) the God who shall give righteousness on the same terms to Jew and Gentile (verses 21—24) is one God and not more than one.

περιτομήν...καὶ ακροβυστίαν] Jews and Gentiles. (1) For this use of the words (the thing for the person) see note on ii. 26, η ακροβυστία. Also iv. 9, δ μακαρισμός οὖν οὖτος ἐπὶ τὴν περιτομήν, ή καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; Gal. ii. 7, 8, 9. Eph. ii. 11, oi λεγόμενοι ακροβυστία ύπο της λεγομένης περιτομής. Phil. iii. 3, ήμεις γάρ εσμεν ή περιτομή. (2) The absence of the article here shows that the meaning is, not the whole class of Jews and Gentiles severally, but persons belonging to (having the characteristic of) the one class or the other. For this modification compare iv. 12, καὶ πατέρα περιτομής κ.τ.λ. Χν. 8, διάκονον γεγενήσθαι περιτομής. Col. iii. 11, όπου οὐκ ἔνι Ἑλλην καὶ Ἰουδαῖος, περιτομή καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δοῦλος, ἐλεύθερος.

έκ πίστεως...δια της πίστεως] Of (as the outgrowth of) faith... through (by means of) the faith. The two terms are equivalent and convertible, but they differ in form. The one is (1) faith, the act of believing: the other is (2) the faith, the object of belief, that is, the Gospel. an illustration of the distinction, see Gal. iii. 22—26, iva j ἐπαγγελία ἐκ πίστεως (1) Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθή...προ τοῦ δὲ ἐλθεῖν την πίστιν⁽²⁾...είς την μέλλουσαν πίστιν (*) αποκαλυφθήναι... εκ πίστεως (1) δικαιωθώμεν... έλθούσης δὲ τῆς πίστεως (2)...νίοὶ Θεοῦ ἐστὲ δια της πίστεως (2).

31. νόμον οὖν καταργοῦμεν]
Is it then the abolition of a law, that we seek to effect by the faith (the Gospel)? Is it the object of our Gospel to set men free from a rule of duty? Rather is it the establishment of a law; not indeed of a law of works (verse 27), which must ever fail

αργουμεν διά της πίστεως; μη γένοιτο άλλά νόμον ίστάνομεν.

Τί οὖν ἐροῦμεν εύρηκέναι ᾿Αβραὰμ τὸν προ- ΙΥ. 1

iv. 1. Or omit εὐρηκέναι. Οτ τ. πατέρα,

through human infirmity; but of a law which brings with it the will and the power to obey from the heart. In form, the sentence resembles Matt. v. 17. μη νομίσητε ότι ηλθον καταλύσαι τον νόμον ή τους προφήτας ουκ ηλθον καταλύσαι άλλα πληρώσαι. But the absence of the article here makes the parallel far from exact (see note on ii. 13, νύμου...νόμου). Compare i Cor. ίχ. 21, μη ῶν ἄνομος Θεοῦ ἀλλ' έννομος Χριστοῦ. This is one of the numerous allusions to the supposed Antinomian tendency of the Gospel, more fully discussed in vi. 1, &c.

καταργουμέν] See note on iii.

3, καταργήσει.

μη γένοιτο See note on iii.

4, μὴ γένοιτο.

ίστάνομεν The simple form ίστάνω seems to occur here only in Scripture. But μεθιστάνω is found in 1 Cor. xiii. 2, ὧστε ὄρη μεθιστάνειν. Also παριστάνω in Rom. vi. 13, 16, μηδέ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν...ῷ παριστάνετε έαυτούς δούλους είς ύπακοήν. And συνιστάνω in 2 Cor. iii. Ι. έαυτους συνιστάνειν. V. 12. x. 12, 18. Gal. ii. 18, παραβάτην έμαυτον συνιστάνω,

ΙΝ. 1, &c. Τί οὖν ἐροῦμεν $\kappa.\tau.\lambda.$ How do the above statements bear upon the case of Abraham—one so deeply interesting to every Israelite? What was it that he obtained when he was taken into that relation towards God upon which the whole position and privilege of his race depends? Was it a righteousness of works, an acceptance of merit, a favour earned? language of the Scriptures is express upon this point. believed God, and that was counted to him for righteousness. A form of language, excluding all idea of merit, and in the same degree consistent and harmonious with the language of Scripture in other passages. Or was his acceptance connected with any outward ordinance, as that of circumcision? On the contrary, the record of his acceptance is prior to the very institution of that rite; and circumcision itself was a mere ratification of the Divine favour already bestowed. Thus and thus only could Abraham become the father of the universally, whether faithful Jews or Gentiles.

1. έρουμεν εύρηκέναι] The

2 πάτορα ήμων κατὰ σάρκα; εἰ γὰρ ᾿Αβραὰμ έξ

rendering of the whole clause depends upon the word ευρηκέναι and its position. (1) If εὐρηκέναι is retained and placed next after ἐροῦμεν, as in the text above, κατά σάρκα must be taken with τον προπάτορα (or πατέρα) ήμων, and not with εύρηκέναι. The stress is on τi . What is it that Abraham has gained by his call and blessing? Is it a justification by works? Is it a righteousness of human merit? Το connect εύρηκέναι with κατά σάρκα, whether in construction, or (according to the common reading) by position also, is open to great objection. It would be unlike St Paul to admit that Abraham had gained anything κατὰ σάρκα. (2) If εύρηκέναι be omitted, according to the marginal alternative, the sense will be, What shall we then say of (as to) Abraham, our forefather after the flesh?

ευρηκέναι Has gained or (1) The tense expresses the permanence of the result. What Abraham gained, he gained in perpetuity for his seed, whatever that seed be. (2) For the sense of ευρίσκειν, compare (out of many examples) Gen. vi. 8, LXX. Νωε δε ευρε χάριν εναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ. xix. 10, έπειδη εξρεν ό παίς σου έλεις έναντίον σου. Ruth i. 9, δώη Κύριος ύμιν καὶ εθροιτε ανάπαυσιν έκάστη ἐν οἶκω ἀνδρὸς αὐτῆς.

Prov. xix. 8, δς δε φυλάσσει φρόνησιν ευρήσει αγαθά. 21, όδος δικαιοσύνης και έλεημοσύνης ευρήσει ζωήν και δόξαν. Matt. x. 39, δ εύρων την ψυχην αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν, καὶ ὁ ἀπολέσας την ψυχην αυτου ένεκεν έμου ευρήσει αυτήν. xi. 29, καὶ εύρήσετε ανάπαυσιν ταις ψυχαίς ύμῶν. Luke i. 30, εύρες γάρ χάριν παρα τῷ Θεῷ. ix. 12, καταλύσωσιν καὶ εθρωσιν ἐπισιτισμόν. John x. 9, είσελεύσεται καὶ ἐξελεύσεται καὶ νομην εύρήσει. Acts vii. 11, 46, καὶ οὐχ ηὖρισκον χορτάσματα οἱ πατέρες ἡμῶν ... ος ευρεν χάριν ενώπιον του 2 Tim. i. 18, δώη αὐτῷ δ Κύριος ευρείν έλεος παρά Κυ-Heb. iv. 16, ἴνα λάβωμεν έλεος καὶ χάριν εθρωμεν είς εθκαιρον βοήθειαν.

προπάτορα] The word προπάτωρ, though classical, occurs here only (if here) in the Greek Scriptures.

κατὰ σάρκα] Compare ix. 3, τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα. I Cor. x. 18, βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα. Eph. vi. 5, ὑπακούετε τοῖς κυρίοις κατὰ σάρκα (explained by Col. iii. 22, τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις). The words κατὰ σάρκα are in these cases as it were bracketed to the Ἰσραήλ, κυρίοις, συγγενῶν μου, &c. cohering with it so closely that they do not require the repetition of the article.

2, 3. ei γάρ...τί γάρ] What is

έργων εδικαιώθη, έχει καύχημα· άλλ' οὐ πρὸς Θεόν. τί γὰρ ἡ γραφὴ λέγει; Ἐπίστευσεν 3

it which he has gained? Not surely a justification by works? for, if he was justified by works, he has something to boast of: but no one can have this towards God: nor had Abraham this; for what saith the Scripture?

εξ ἔργων εδικαιώθη] See
 111. 20, εξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πῶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ.

καύχημα] A boast, a thing gloried in; as καύχησις is boasting, an act of glorying. The forms, καυχάσθαι, καύχησις, καύχημα, occur about forty times in the Septuagint, and sixty in the New Testament; but, in the latter, only in St Paul's Epistles, with the exception of Heb. iii. 6, and James i. 9. iv. 16.

ἀλλ' οὐ πρὸς Θεόν] This is first stated as a general and self-evident principle, known from reason and conscience, as well as from revelation. This cannot be—no one can have this—in relation to God. And it includes in it the special case of Abraham. Nor had Abraham this. This last is proved from Scripture: τί γὰρ ἡ γραφὴ λέγει;

φή, compare ix. 17. x. 11. xi. 2. John ii. 22, ἐπίστευσαν τῆ γραφη (no particular passage having been cited, and the reference being as general as in Cor. xv. 4, εγήγερται...κατά τάς γραφάς). vii. 42, οὐχ ή γραφή είπεν ότι έκ του σπέρματος Δαυίδ καὶ ἀπὸ Βηθλεέμ...ἔρχεται ὁ Χριστός; (two predictions which are not combined in any one passage of the Old Testament.) κ. 35, καὶ οὐ δύναται λυθήναι ή γραφή (evidently a general principle). xx. 9, οὐδέπω γὰρ ἤδεισαν την γραφήν, ότι δει αὐτον ἐκ νεκρών αναστήναι. Acts viii. 32, $\dot{\eta}$ δε περιοχή (the particular paragraph) της γραφής (the Volume of Scripture) ην ανεγίνωσκεν ην αύτη. Gal. iii. 22, αλλα συνέκλεισεν ή γραφή τὰ πάντα ὑπὸ αμαρτίαν (where the reference is to the general tone and doctrine of Scripture, not to one passage). iv. 30. 1 Tim. v. 18. James iv. 5. 2 Pet. i. 20, πᾶσα προφητεία γραφής (each several prophecy of Scripture). A personification of the Volume of Scripture, as speaking &c., is less harsh than that of a particular passage.

ἐπίστευσεν δέ] Gen. xv. 6, LXX. (quoted also, and in the same form, in Gal. iii. 6, and James ii. 23). In the Hebrew the active is used: And He ţ

δὲ ᾿Αβραὰμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ 4 εἰς δικαιοσύνην. τῷ δὲ ἐργαζομένῳ ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν, ἀλλὰ κατὰ ὀφείλημα:

(God) counted it to him for righteousness. It is remarkable that this record is appended not to any act of obedience, such as the leaving of his country or the offering of Isaac, but to a process of faith in the mind and heart alone. Compare the context: ἀρίθμησον τοὺς ἀστέρας... ούτως έσται τὸ σπέρμα σου καὶ ἐπίστευσεν Αβραμ τῷ Θεῷ, καὶ έλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. God sees faith at a point higher and deeper than any act; the simply taking Him at His word, and being fully persuaded that, what He has promised, He is able also to perform (verse 21).

έλογίσθη αὐτῷ εἰς] See note on ii. 26, εἰς περιτομήν λογισθή-

4. τῷ δὲ ἐργαζομένῳ] The expression, ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, implies something gratuitous, something spontaneous. It is not the way in which wages for work would be spoken of. Wages are a matter not of favour and bounty, but of right and debt.

έργαζομένω Used absolutely, as, for example, in Exod. v. 18, LXX. νῦν οὖν ἀπελθόντες ἐργά-ζεσθε. Prov. xxxi. 18, ἐγεύσατο ὅτι καλόν ἐστι τὸ ἐργάζεσθαι. Jerem. xxvii. 14, οὐκ ἐργάσεσθε

τῷ βασιλεῖ Βαβυλώνος. Matt. xxi. 28, ὅπαγε σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελώνι. Luke xiii. 14, ἔξ ἡμέραι εἰσὶν ἐν αἶς δεῖ ἐργάζεσθαι. John ix. 4, ἔρχεται νὺξ ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι. Acts xviii. 3, ἔμενεν παρ' αὐτοῖς καὶ ἡργάζετο. 1 Cor. iv. 12. ix. 6. 1 Thess. ii. 9. iv. 11. 2 Thess. iii. 8, 10, 12.

ό μισθός] The article expresses the pay which is his due, his pay. So in Matt. xx. 8, κάλεσον τοὺς ἐργάτας καὶ ἀπόδος αὐτοῖς τὸν μισθόν. Luke x. 7, ἄξιος γὰρ ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. 1 Cor. iv. 5, καὶ τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται ἐκάστῳ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ. ix. 18, τίς οὖν μοί ἐστιν ὁ μισθός;

λογίζεται] The present is thus used in a passive sense in verses 5 and 24, λογίζεται ή πίστις...οἷς μέλλει λογίζεσθαι. ix. 8, τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἶς σπέρμα. Elsewhere the passive forms are only ἐλογίσθην (λογισθῆναι, λογισθείην), and (ii. 26) λογισθήσομαι.

κατά...κατά] According to, by the rule of, on a principle or in the way of. So in verse 16, διὰ τοῦτο ἐκ πίστεως, ἴνα κατὰ χάριν. Compare ii. 2, κατὰ ἀλή-θειαν.

χάριν] See note on i. 7, χάρις.

τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένω, πιστεύοντι δὲ ἐπὶ τὸν 5

όφείλημα] Deut. xxiv. 10, LXX. ἐὰν ὀφείλημα ἢ ἐν τῷ πλησίον σου, ὀφείλημα ὁτιοῦν τι κ.τ.λ. Matt. vi. 12.

5. τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῳ]
The language used—faith reckoned to a man for righteousness—is appropriate only to the case of one who is not working for acceptance, but simply relying upon a God who shows mercy.

μη ἐργαζομένω, πωτεύοντι δέ]
John vi. 28, 29, τί ποιῶμεν ἴνα
ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ;...
τοῦτό ἐστιν τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ, ἴνα
πωτεύσητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος.

πιστεύοντι δε επί τόν] The verb πιστεύειν, in its Christian sense (to believe, to have faith), is found in various constructions. (1) Absolutely: as, for example, in xiii. 11, ἢ ὅτε ἐπιστεύσαμεν. John iv. 41, καὶ πολλῷ πλείους έπίστευσαν δια τον λόγον αὐτοῦ. ix. 38, ο δὲ ἔφη, πιστεύω, Κύριε· καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ. ΧΧ. 8, 29, καὶ είδεν καὶ ἐπίστευσεν...ὅτι έωρακάς με πεπίστευκας μακάριοι οί μη ιδόντες και πιστεύσαντες. Acts ii. 44, πάντες δε οι πιστεύοντες ήσαν έπὶ τὸ αὐτό. xviii. 8, έπίστευον καὶ έβαπτίζοντο. 1 Cor. XV. 2, II, εἰ μὴ εἰκῆ ἐπιστεύσατε ...καὶ οὖτως ἐπιστεύσατε. Heb. ίν. 3, εἰσερχόμεθα γὰρ εἰς τὴν κατάπαυσιν οἱ πιστεύσαντες. With the *dative*: as in verse 3 (from Gen. xv. 6). John v. 24, ο τον λόγον μου ακούων καὶ πι-

στεύων τῷ πέμψαντί με. vi. 30, ίνα ίδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι. viii. 31, 45, 46, προς τους πεπι- . στευκότας αυτώ Ιουδαίους κ.τ.λ. Acts xvi. 34, ήγαλλιᾶτο πανοικὶ πεπιστευκώς τῷ Θεῷ. χνίϊί. 8, έπίστευσεν τῷ Κυρίφ σὺν ὅλφ τῷ οίκφ αὐτοῦ. Gal. iii. 6. 2 Tim. i. 12, οἶδα γὰρ ῷ πεπίστευκα. James ii. 23. 1 John v. 10. 6 μή πιστεύων τῷ Θεῷ κ.τ.λ. (3) With $\epsilon \pi i$ and the dative: as in ix. 33 and x. 11 (from Isai. xxviii. 16), ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ ού καταισχυνθήσεται. 1 Tim. i. 16, τῶν μελλόντων πιστεύειν ἐπ΄ αὐτῷ εἰς ζωὴν αἰώνιον. Ι Pet. ii. (4) Rarely (and doubtfully) with ev. Mark i. 15, μετανοείτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ εὐαγγελίῳ. Eph. i. 13, έν ῷ καὶ πιστεύσαντες έσφραγίσθητε κ.τ.λ. (where the connexion of εν φ with πιστεύσαντες is by no means certain.) (5) With eis (most commonly): as in x. 14, είς ον ουκ επίστευσαν. John i. 12 (and so forty times in his Gospel and 1st Epistle). Acts x. 43, πάντα τὸν πιστεύοντα είς αὐτόν. Χίν. 23, τῷ Κυρίω είς δν πεπιστεύκεισαν. xix. 4, είς τον έρχόμενον μετ' αὐτον ίνα πιστεύσωσιν, τοῦτ' ἔστιν εἰς τὸν Ίησοῦν. Gal. ii. 16, καὶ ἡμεῖς είς Χριστον Ίησοῦν ἐπιστεύσαμεν. Phil. i. 29, οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν κ.τ.λ. 1 Pet. i. 8, εis ον άρτι μη δρώντες πιστεύοντες δέ κ.τ.λ. (6) With $\epsilon \pi i$ and the accusative: as here, and in verse

δικαιούντα τὸν ἀσεβη, λογίζεται ή πίστις αὐ-6 τοῦ εἰς δικαιοσύνην. καθάπερ καὶ Δαυεὶδ λέγει τὸν μακαρισμὸν τοῦ ἀνθρώπου ῷ ὁ Θεὸς λογί-

24, τοῖς πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα Ἰησοῦν. Acts ix. 42, καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶ ἐπὶ τὸν Κύριον. κὶ. 17, πιστεύσασιν ἐπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν. xvi. 31, πίστευσον ἐπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ σωθήση κ.τ.λ. xxii. 19, τοὺς πιστεύοντας ἐπὶ σέ.

τον δικαιοῦντα τον ἀσεβη] Such is St Paul's bold statement of the doctrine of absolution. It is his own comment upon the δικαιούμενοι δωρεάν of iii. 24. See v. 6, Χριστός...ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανεν. Compare also Luke vii. 42, ἀμφοτέροις ἐχαρίσατο. Ι John i. 7, τὸ αἷμα Ἰησοῦ τοῦ νίοῦ αὐτοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας.

6. καθάπερ καί According as David also speaks the felicitation of the person to whom God reckons a righteousness apart from works. In other words, The above account of Abraham's acceptance, on a footing not of merit but of free grace, agrees with the language of other places of Scripture: as where David records the blessing pronounced upon the man whose sin shall not be charged to his account in God's reckoning; or (which is the same thing) to whose account righteousness shall be charged without his desert. The nonimputation of sin is equivalent to the imputation of righteousness. Those whom God accepts, those whom God regards as righteous, are not self-justified saints, but sinners freely forgiven. Luke xviii. 14, λέγω ὑμῦν, κατέβη οὖτος δεδικαιωμένος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ παρ' ἐκεῦνον.

καθάπερ] Lev. xxvii. 8, Lxx. Elsewhere only used by St Paul (xii. 4. 1 Cor. xii. 12. 2 Cor. iii. 13, 18. viii. 11. 1 Thess. ii. 11. iii. 6, 12. iv. 5), and in the Epistle to the Hebrews (iv. 2). The common form is καθώς.

μακαρισμόν] Not blessedness, but felicitation; declaring happy or blessed. The noun is found (in Scripture) only here, and in verse 9, and Gal. iv. 15, τίς οὖν ό μακαρισμός ύμων; Βιιt μακαρίζειν occurs more frequently: for example, Gen. xxx. 13, Lxx. μακαρία έγώ, ότι μακαρίζουσί με πάσαι αί γυναίκες. Job xxix. 10, 11, οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐμακάρισάν με...οὖς ἦκουσε καὶ ἐμακάρισέ με. Mal. iii. 15, καὶ νῦν ήμεῖς μακαρίζομεν ἀλλοτρίους Luke i. 48, ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσίν με πᾶσαι αἱ γενεαί. James v. 11, ίδου μακαρίζομεν τοὺς ὑπομένοντας.

ζεται δικαιοσύνην χωρίς έργων Μακάριοι ών 7 ἀφέθησαν αι ἀνομίαι και ών ἐπεκαλύφθησαν αι ἀμαρτίαι μακάριος ἀνὴρ οὖ οὐ μὴ 8 λογίσηται Κύριος ἀμαρτίαν. ὁ μακαρισμὸς 9

8. Or åv. Ø.

χωρὶς ἔργων] iii. 28, δικαιοῦσθαι πίστει ἄνθρωπον χωρὶς ἔργων νόμου.

7, 8. μακάριοι] Psalm xxxii. 1, 2, LXX.

7. ἀφέθησαν... ἐπεκαλύφθησαν] The tense expresses the completeness and finality of the absolution: were dismissed...were covered, as by a single act of Divine mercy.

ἀφέθησαν This figure, the remission or dismissal of sin (regarded as a debt, Matt. vi. 12. Luke vii. 41, 42) occurs first in Gen. iv. 13, LXX. μείζων ή αἰτία μου τοῦ ἀφεθηναί με. And so, for example, xviii. 26, ἀφήσω πάντα τὸν τόπον δι' αὐτούς. 1. 17, ἄφες αὐτοῖς τὴν άδικίαν καὶ την άμαρτίαν αὐτῶν. Exod. xxxii. 32, καὶ νῦν εἰ μὲν ἀφεῖς αὐτοῖς την άμαρτίαν αὐτῶν, ἄφες. Psalm ΧΧΥ. 18, καὶ ἄφες πάσας τὰς άμαρτίας μου. lxxxv. 2, αφήκας τας ανομίας τῷ λαῷ σου. Matt. ix. 2, θάρσει, τέκνον· ἀφέωνταί σου αἱ άμαρτίαι. xii. 31, 32. Luke xi. 4, καὶ ἄφες ήμιν τὰς άμαρτίας ήμων. xvii. 3, καὶ ἐάν μετανοήση, άφες αὐτῷ. John xx. 23, αν τινων αφήτε τας αμαρτίας, αφίενται αὐτοῖς. Acts viii. 22. James v. 15. 1 John i. 9. ii. 12. St Paul uses the verb (in this sense) here only: ἄφεσις twice; Eph. i. 7, and Col. i. 14.

ἐπεκαλύφθησαν] The hiding of sin, not by the sinner himself (Psalm xxxii. 5, LXX. τὴν ἀνομίαν μου οὐκ ἐκάλυψα. Prov. xxviii. 13, ὁ ἐπικαλύπτων ἀσέβειαν ἑαυτοῦ οὐκ εὐοδωθήσεται) but by the act of God, is a second figure for absolution, found also in Neh. iv. 5, LXX. καὶ μὴ καλύψης ἐπὶ ἀνομίαν. Psalm lxxxv. 2, ἐκάλυψας πάσας τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν.

8. μακάριος ἀνήρ] Psalm i. 1. xxxiv. 8. xl. 4. lxxxiv. 5. cxii. 1. οῦ] A genitive after ἀμαρτίαν. Observe the alternative (and commoner) reading, ῷ.

ov μη This phrase is frequent in the Septuagint, Gospels, and Revelation. In St Paul's Epistles it occurs only in I Cor. viii. 13. Gal. iv. 30 (in a quotation, as here, from the Septuagint). v. 16. I Thess. iv. 15. v. 3.

9, 10. ὁ μακαρισμὸς οὖν οὖν τος] Such being the description of those whom the Word of God declares to be blessed, what is the οὖν οὖτος ἐπὶ τὴν περιτομήν, ἢ καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; λέγομεν γὰρ ὅτι ἐλογίσθη τῷ το ᾿Αβραὰμ ἡ πίστις εἰς δικαιοσύνην. πῶς οὖν ἐλογίσθη; ἐν περιτομῆ ὄντι, ἢ ἐν ἀκροβυστία; οὐκ τὶ ἐν περιτομῆ, ἀλλ' ἐν ἀκροβυστία. καὶ σημεῖον

9. Or omit oth

compass of its application? does it extend to Jews only, or to all? Take the case of Abraham himself. We say, on the authority of the Scripture, that he was accepted for his faith. Now at what point in his history is that testimony borne? before or after his circumcision? Several years before the institution of that ordinance.

9. ἐπὶ τήν] The accusative with ἐπί might suggest ἔρχεται (or the like) as the verb understood. But the example of ii. 2 (τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ ἐστὶν...ἐπὶ τοὺς τ. τ. πράσσοντας) shows that ἐστίν will suffice.

την περιτομήν...την ἀκροβυστίαν] See notes on ii. 26, ή ἀκροβυστία. iii. 30, περιτομήν ...ἀκροβυστίαν.

λέγομεν γάρ] We must ask the question; for we say, &c. In other words, Such a question is naturally suggested by the quotation before us (verse 3) and the statement we have drawn from it.

ή πίστις] The article refers to ἐπίστευσεν δέ in the quotation

from Gen. xv. 6. That faith; the faith which that passage declares him to have exercised.

10. $\pi\hat{\omega}_s$] How? in what manner? that is, amidst what circumstances? I Cor. xv. 35, $\pi\hat{\omega}_s$ exceptance by $\pi\circ(\hat{\omega}_s)$ denote the contract of verpo(; explained by $\pi\circ(\hat{\omega}_s)$ denote the contract in the contract $\hat{\omega}_s$.

η εν ακροβυστία Ι Cor. vii. 18, περιτετμημένος τις εκλήθη... εν ακροβυστία κέκληταί τις κ.τ.λ.

11. καὶ σημεῖον ἔλαβεν δο far from being the cause of his acceptance, circumcision was but the seal of an acceptance already secured. Literally, And as (or for) a sign he received circumcision. If $\pi \in \rho \cup \tau \cap \mu \hat{\eta}$, the sense is the same: a sign (consisting) of circumcision. The reference is to the words of Gen. xvii. 11, LXX. καὶ περιτμηθήσεσθε την σάρκα της ακροβυστίας ύμων, καὶ ἔσται έν σημείφ διαθήκης αναμέσον έμου καὶ ὑμῶν. For this use of σημείον, a signal or token, see, for example, Gen. ix. 12, 13, 70î70 τὸ σημείον τῆς διαθήκης... τὸ τόξον μου τίθημι έν τῆ νεφέλη, καὶ ἔσται είς σημεῖον διαθήκης κ.τ.λ. I Cor. xiv. 22, αἱ γλῶσέλαβεν περιτομήν, σφραγίδα της δικαιοσύνης της πίστεως της έν τη ακροβυστία, είς το είναι

11. Or περιτομής.

σαι εἰς σημεῖόν εἰσιν. 2 Thess. iii. 17, ὁ ἀσπασμὸς τῷ ἐμῷ χειρὶ Παύλου, ὁ ἐστιν σημεῖων ἐν πάση ἐπιστολῷ. For its special application to the Christian miracles, see note on xv. 19.

σφραγίδα] A seal is that which authenticates. 1 Kings xxi. 8, LXX. καὶ ἔγραψε βιβλίον ἐπὶ τῷ ὀνόματι 'Αχαάβ, καὶ ἐσφραγίσατο τη σφραγίδι αὐτοῦ. I Cor. ix. 2, ή γαρ σφραγίς μου της αποστολης υμεις εστέ. 2 Tim. ii. 19, θεμέλιος τοῦ Θεοῦ...ἔχων την σφραγίδα ταύτην. Rev. vii. 2, 3, έχοντα σφραγίδα Θεού ζώντος...άχρι σφραγίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. ix. 4, οἴτινες οὐκ ἔχουσιν τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. Compare John vi. 27, τοῦτον γαρ ο Πατηρ εσφράγισεν, ο Θεός. 2 Cor. i. 22, ο καὶ σφραγισάμενος ήμας. Eph. i. 13. iv. 30.

τῆς ... τῆς ... τῆς ... τῆ] Literally, Of that righteousness of (belonging to) that faith which existed in that uncircumcision. Each article refers to previous statements. The first and second, τῆς δικαιοσύνης, τῆς πίστεως, to the quotation in verse 3, ἐπίστευσεν... εἰς δικαιοσύνην and the following comments. The third τῆς probably belongs not to δικαιοσύνης, but to πίσ

στεως (compare verse 12, τῆς ἐν ἀκροβυστία πίστεως). And τῆ ἀκροβυστία is that state of uncircumcision which was spoken of (without the article there) in verse 10, ἀλλ' ἐν ἀκροβυστία.

είς τὸ είναι αὐτόν To the end that he might be a father of all who believe amidst uncircumcision—to the end, I say, that the righteousness (which was reckoned to him) might be reckoned to them—and a father of circumcision for (in relation to) those who, &c. Two objects are secured by that particular mode in which circumcision was instituted; namely, as the sign and seal of an already existing acceptance with God. First, believing Gentiles are included in Abraham's seed. Secondly, unbelieving Jews are excluded from Abraham's seed. The former is the subject of this verse: the latter of the verse following (see note on verse 12, καὶ πατέρα π εριτομη̂ς). If the acceptance of Abraham had in any way been tied to circumcision, the Gentile world must have been excluded from that family of which he was the ancestor and head. The Gentile must have become a Jew in order to inherit the blessing. But since circumciαὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων δι' ἀκροβυστίας, εἰς τὸ λογισθῆναι αὐτοῖς τὴν 12 δικαιοσύνην, καὶ πατέρα περιτομῆς τοῖς οὐκ ἐκ

II. Or hoy. Kal.

sion was only given to Abraham as a token and symbol of an acceptance possessed before and without it, there is nothing to debar Gentiles who share his faith, from sharing also every promise made to him and to his seed. For εἰς τὸ εἶναι compare verse 16, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν. i. 11, 20, εἰς τὸ στηριχθῆναι ὑμᾶς...εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους.

πατέρα] The expression is used in Gen. xvii. 4, 5, LXX. ή διαθήκη μου μετά σοῦ, καὶ ἔση πατήρ πλήθους ἐθνῶν...ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε. See

verse 17.

δι' ἀκροβυστίας] See note on

ii. 27, διὰ γράμματος.

λογισθηναί] The tense expresses one decisive act of reckoning.

avroîs] Or kai avroîs, to them also, as well as to him and those more obviously contemplated.

την δικαιοσύνην] The (that) righteousness, the same righteousness which was reckoned to him.

12. καὶ πατέρα περιτομῆς] A second result of the mode of the introduction of circumcision: that it marked not only the

equal acceptance of believing Gentiles, but also the non-acceptance of unbelieving Jews. And a father of circumcision, of a circumcised (Jewish) family, in relation to those who are not of (characterized by) circumcision only, but also who walk by (the rule of) the steps of that faith of our father Abraham which existed (belonged to him) in uncircumcision. If circumcision had been at all connected with the acceptance of Abraham, this would not only have excluded Gentiles, but might have seemed to include Jews who had no other claim but that of this outward ordinance. The particular time and mode of its institution answered both purposes; that of including and excluding aright.

περιτομής] See note on iii.
30, περιτομήν...καὶ ἀκροβυστίαν.
τοῖς] The dative after πατέρα, a father in relation to, is like
Jer. xxxi. 9, Lxx. ὅτι ἐγενόμην
τῷ Ἰσραὴλ εἰς πατέρα. 2 Cor. vi.
18, καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς πατέρα,
καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι εἰς νἰοὺς
κ.τ.λ.

έκ περιτομῆς] See note on ii. 8, τοῖς δὲ ἐξ. The phrase oi ἐκ περιτομῆς was not in itself a περιτομής μόνον άλλὰ καὶ τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνεσιν τής ἐν ἀκροβυστία πίστεως τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ. οὐ γὰρ διὰ νόμου ἡ ἐπαγγελία 13 τῷ Ἀβραὰμ ἢ τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονό-

term of reproach: nor is it so used here, as the addition of μόνον shows. See Col. iv. 11, οἱ ὄντες ἐκ περιτομῆς...συνεργοὶ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ.

ἀλλὰ καὶ τοῖς] The repetition of the article somewhat confuses the construction. Strictly the alternative lay between τοῖς οὐκ ἐκ π. μόνον ἀλλὰ καὶ στοιχοῦσιν κ.τ.λ. and οὐ τοῖς ἐκ π. μόνον ἀλλὰ τοῖς στοιχοῦσιν κ.τ.λ.

στοιχοῦσιν τοῖς ἔχνεσιν] The verb στοιχείν means to be (or walk) in line, row, file, &c. and metaphorically, to be orderly, to go right, &c. Thus Eccles. xi. 6, LXX. οὐ γινώσκεις ποῖον στοιχήσει (will succeed or prosper) ἢ τοῦτο ἢ τοῦτο, καὶ ἐὰν τὰ δύο ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἀγαθά. Acts xxi. 24, ἀλλὰ στοιχείς και αυτός φυλάσσων τον νόμον. With a dative, it means to walk by a person or thing as the instrument, rule, or princi-Thus it is ple of the walking. applied in classical Greek to walking in file with, keeping step with (as one soldier with another): and so here, to regulating the walk by the print of another's footsteps. Compare Gal. v. 25, εί ζωμεν πνεύματι, πνεύματι καὶ στοιχῶμεν. Vi. 16, καὶ ὄσοι τῷ κανόνι τούτψ στοιχοῦ-

σιν, εἰρήνη ἐπ' αὐτούς κ.τ.λ. Phil. iii. 16, πλην είς δ έφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχείν. Elsewhere περιπατείν is used in the same construction and sense: 2 Cor. xii. 18, οὐ τῷ αὐτῷ πνεύματι περιεπατήσαμεν; ου τοίς αυτοίς ίχνεσιν; For an equivalent phrase see 1 Pet. ii. 21, υμιν υπολιμπάνων ύπογραμμον ίνα ἐπακολουθήσητε τοις Ιχνεσιν αὐτοῦ. In a like expression in Job xxxviii. 16, Lxx. the idea is rather that of tracing out, tracking to its source; ηλθες δε επί πηγην θαλάσσης, εν δὲ ἴχνεσιν αβύσσου περιεπάτησας;

13. οὐ γάρ] I say, οὐκ ἐκ περιτομῆς μόνον, for, &c.

δια νόμου] By means of a law, obedience to which should be the condition of the fulfilment of the promise.

ή ἐπαγγελία] Heb. vi. 13, 15, 17, τῷ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐπαγγειλάμενος ὁ Θεός...ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας...τοῖς κληρονόμοις τῆς ἐπαγγελίας κ.τ.λ. vii. 6, τὸν ἔχοντα τὰς ἐπαγγελίας... xi. 9, 17, εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας.... ὁ τὰς ἐπαγγελίας κ.τ. διας ἀναδεξάμενος.

τῷ ᾿Αβραὰμ ἢ τῷ σπέρματι αὐτοῦ] Gal. iii. 16, 29, τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἐἔρἑθησαν αἱ ἐπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ...ὅς ἐστιν Χριστός...εἰ δὲ ὑμεῖς Χρι-

μον αὐτὸν εἶναι κόσμου, ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνης 14 πίστεως. εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ἡ πίστις καὶ κατήργηται ἡ ἐπαγγελία.

στοῦ, ἄρα τοῦ ᾿Αβραὰμ σπέρμα ἐστέ, κατ᾽ ἐπαγγελίαν κληρονόμοι.

τὸ κληρονόμον κ.τ.λ.] The substance, though not the words, of Gen. xii. 2, 3, LXX. καὶ ποιήσω σε εἰς ἔθνος μέγα...καὶ εὐλογηθήσονται ἐν σοὶ πᾶσαι αἰ φυλαὶ τῆς γῆς. xxii. 17, 18, καὶ κληρονομήσει τὸ σπέρμα σου τὰς πόλεις τῶν ὑπεναντίων, καὶ ἐνευλογηθήσονται ἐν τῆς σπέρματί σου πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς. St Paul doubtless has Christ in view, when he says κόσμου. See last note, and compare Heb. i. 2, ὂν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων.

κόσμου] A world, a whole world. The absence of the article gives the sense of such a thing as a world, so vast, so magnificent. See notes on i. 20, ἀπὸ κτίσεως and κόσμου. And for κόσμος without the article, compare also xi. 12, 15, πλοῦτος κόσμου...καταλλαγὴ κόσμου. 2 Cor. v. 19, Θεὸς ἢν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων ἐαυτῶ.

διὰ δικαιοσύνης πίστεως] By means of a righteousness of (belonging to) faith. See verse 11, σφραγίδα τῆς δικαιοσύνης τῆς πίστεως.

14. εὶ γάρ] I say, οὐ διὰ νόμου, for, &c.

οί ἐκ νόμου Those who are

of a law; who spring or start from, belong to, depend upon, a law. It is the opposite of τὸν ἐκ πίστεως, iii. 26.

κληρονόμοι] Quoted from verse 13, τὸ κληρονόμον αὐτὸν εἶναι κόσμου, and placed absolutely, as in Gal. iii. 29, κατ' ἐπαγγελίαν κληρονόμοι.

κεκένωται...κατήργηται] The tense expresses the completeness and finality of the effect: as if it were, ipso facto. See note on ii. 25, γέγονεν.

κεκένωται] Properly, emptied, drained of its contents, and so left void, useless, worthless. Jer. xiv. 2, LXX. καὶ αἱ πύλαι αὐτῆς έκενώθησαν. 🛛 ν. 9, ἐκενώθη ή τίκτουσα έπτά...κατησχύνθη καὶ ωνειδίσθη. I Cor. i. 17, ίνα μη κενωθή ο σταυρός του Χριστού. ix. 15, ή τὸ καύχημά μου ίνα τις κενώσει. 2 Cor. ix. 3. In the only other place of its occurrence in Scripture, it is consecrated to the mystery of our Lord's self-humiliation: Phil. ii. 7, άλλα ξαυτον εκένωσεν μορφην δούλου λαβών κ.τ.λ.

ή πίστις] The article refers to πίστεως in verse 13: that faith.

κατήργηται] Made nugatory, brought to nought. Both because νόμος and ἐπαγγελία are ό γὰρ νόμος ὀργὴν κατεργάζεται οὖ δὲ οὐκ 15 ἔστιν νόμος, οὐδὲ παράβασις. διὰ τοῦτο ἐκ 16 πίστεως, ἵνα κατὰ χάριν, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν

15. Or οῦ γὰρ οὐκ.

two essentially opposite terms (Gal. iii. 18, εἰ γὰρ ἐκ νόμου ἡ κληρονομία, οὐκἐτι ἐξ ἐπαγγελίας), and more particularly for the reason which follows, ὁ γὰρ νόμος κ.τ.λ. Compare Gal. iii. 6—22 throughout. For καταργέιν see note on iii. 3, καταργήσει,

ο γαρ νόμος] The article refers to the word νόμου in verse 14. That νόμος. thing which is so designated, be it what it may, take what instance of it you will. thought is worked out with reference to the great instance, the law of Moses, in vii. 7-25. See also Gal. iii. 10-12, oou γαρ έξ έργων νόμου είσίν, υπο κατάραν εἰσίν, γέγραπται γὰρ ὅτι 'Επικατάρατος πᾶς δς οὐκ ἐμμένει έν πασιν τοις γεγραμμένοις... ὅτι δε εν νόμω ούδεις δικαιούται παρά τῷ Θεῷ δῆλον κ.τ.λ.

κατεργάζεται] Effects, accomplishes, operates. This compound and strengthened form of έργάζομαι occurs no less than 21 times in St Paul's Epistles: elsewhere thrice only (James i. 3, 20. 1 Pet. iv. 3). Compare 2 Cor. vii. 10, θάνατον κατεργάζεται.

οῦ δὲ οὖκ] And where there

is not, &c. There can be no breach of a law which exists not. The absence of law is the absence of transgression. The entrance of law (in the case of a fallen being) is the entrance of transgression.

16. διὰ τοῦτο] Since this is so—since law brings with it not merit and reward, but only transgression and wrath—since any footing of work and desert would have made the promise a nullity and a mockery—therefore, &c.

ἐκ πίστεως] Understand ἐστίν. It (the thing in question) is out of (springs from, depends upon) faith. Gal. iii. 22, ἴνα ἡ ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθἢ τοῦς πιστεύουσιν.

iva] Understand \tilde{g} . That it (the thing in question) may be according to (on a principle of) grace: not of right or of merit, but of spontaneous favour.

εἰς τὸ εἶναι] Compare verse

11, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πατέρα
πάντων κ.τ.λ. The promise is
altogether independent of the
conditions of any particular law.

It is made to depend entirely
upon faith and grace. Thus it
is secured not to one race only,

έπαγγελίαν παντί τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόνον άλλα και τῷ ἐκ πίστεως Άβραάμ, 17 δς έστιν πατήρ πάντων ήμων, καθώς γέγραπται ότι πατέρα πολλων έθνων τέθεικά σε, κατέναντι οδ ἐπίστευσεν Θεοῦ, τοῦ ζωοποιοθντος τοὺς

but to all who show themselves to be of the family of Abraham by resembling Abraham in his faith.

 $\beta \in \beta a (av)$ The adjective $\beta \in \beta$ βαιος (from the root βάω, βαίνω, and so firm to the tread, $\beta \epsilon \beta a \cos \beta$ ώστ' ἐπελθεῖν, Thuc. iii. 23), stedfast, is used by St Paul only here and in 2 Cor. i. 6, καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ύμῶν.

παντὶ τῷ σπέρματι] Jewish There is and Gentile alike. the same emphasis in the words at the end of the verse, πάντων ήμῶν.

τῷ ἐκ τοῦ νόμου Compare verse 12, οὐκ ἐκ περιτομῆς μόνον. In both places the addition of μόνον shows that no reproach is involved. It is not those who depend upon the Law for salvation, but those who belong to the Law as their Dispensation.

17. καθώς—σέ] These words are parenthetical; added in confirmation of the expression πa τὴρ ἡμῶν.

γέγραπται Gen. xvii.

κατέναντι Exod. xxxii. 11, LXX. καὶ ἐδεήθη Μωϋσῆς κατ-

έναντι Κυρίου τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ. Psalm v. 6, LXX. κατέναντι των όφθαλμών σου. Lam. iii. 35, κατέναντι προσώπου ύψίστου. In the New Testament κατέναντι is always (elsewhere) local. Mark xi. 2, την κώμην την κατέναντι ύμων. xii. 41. xiii. 3. Luke xix. 30.

κατέναντι οῦ Abraham is the father of all the faithful however far removed from him in time—in the regard of that God who includes all generations in one view, (1) the dead as still living, and (2) the unborn as already existing. In God's sight Abraham still lives: in God's sight we were already in existence when He spake to Abraham. Compare 2 Pet. iii. 8, παρά Κυρίφ...χίλια έτη ώς ήμέρα μία.

οῦ For ἐκείνου ῷ.

τοῦ ζωοποιοῦντος τοὺς νεκρούς] This is the first point: Abraham still is, for he shall rise again. Compare Matt. xxii. 31, 32, ουκ ανέγνωτε το ρηθεν υμιν υπο τοῦ Θεοῦ λέγοντος, Ἐγώ εἰμι ὁ Θεὸς Αβραάμ...οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς Θεός νεκρών αλλα ζώντων. Luke xx. 38, πάντες γάρ αὐτῷ ζῶσιν.

νεκρούς και καλούντος τὰ μὴ ὄντα ως ὄντα δς 18 παρ' ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέ-σθαι αὐτὸν πατέρα πολλων ἐθνων, κατὰ τὸ εἰρη-

The present participle (τοῦ ζωοποιοῦντος) expresses that it is an attribute of God to raise the dead. See 2 Kings v. 7, LXX. ό Θεὸς ἐγωὶ τοῦ θανατώσαι καὶ ζωοποιήσαι; Neh. ix. 6, καὶ σὺ ζωοποιείς τὰ πάντα. John v. 21, ο Πατήρ έγείρει τους νεκρούς καὶ ζωοποιεί. In 1 Tim. vi. 13, the right reading is ζωογονοῦντος, which by a comparison of passages in the Septuagint appears to have the somewhat unexpected sense of preserving alive, rather than that of quickening.

καὶ καλοῦντος] The second point: We were already in existence, in God's sight, when He gave the promise to Abraham. For καλεῦν, in the sense of designating, describing, speaking of, compare I Pet. iii. 6, κύριον αὐτὸν καλοῦσα.

τὰ μὴ ὄντα] Those things which are not in being: here, future generations (the children which were yet unborn, Psalm lxxviii. 6). A different application of the phrase is made in 1 Cor. i. 28, τὰ ἀγενῆ ... τὰ ἐξουθενημένα...τὰ μὴ ὄντα, ἴνα τὰ ὄντα καταργήση.

18—22. ος παρ' ἐλπίδα] An illustration, in detail, of the nature and working of true faith.

18. παρ' ἐλπίδα] Beyond

hope. See note on i. 25, παρά. $\epsilon \pi' \epsilon \lambda \pi i \delta \iota$ From the literal sense of upon (as in Matt. xiv. 8, 11, δός μοι, φησίν, ὧδε ἐπὶ πίνακι την κεφαλην Ίωάννου τοῦ βαπτιστοῦ...καὶ ἢνέχθη ἡ κεφαλὴ αύτου έπι πίνακι. χνί. 18, έπι ταύτη τῆ πέτρα οἰκοδομήσω μου την εκκλησίαν. Mark vi. 39, 53, ανακλίναι πάντας σ. σ. έπὶ τῷ χλωρῷ χόρτῳ...ἐπὶ τοῖς κραββάτοις τοὺς κακῶς ἔχοντἇς περιφέρειν. xiii. 2, λίθος ἐπὶ λίθω. Acts xxvii. 44, οΰς μεν επί σανίσιν. Rev. xxi. 5, ο καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνψ) comes that of on the ground (or strength) of; as here, and v. 2, καὶ καυχώμεθα έπ' έλπίδι της δόξης τοῦ Acts ii. 26 (from Psalm xvi. 9, LXX. ή σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' ἐλπίδι. Ι Cor. ix. 10, οφείλει έπ' έλπίδι ο αροτριών αροτριαν κ.τ.λ. Τit. i. 2, ἐπ' ἐλπίδι ζωής αἰωνίου.

els το γενέσθαι] Unto his having become (to the end that he might become, by one decisive act) &c. For the construction see i. 11, 20. iii. 26. iv. 11, 16. vii. 4, 5. viii. 29. xi. 11.

τὸ εἰρημένον] That which has been said. So Luke ii. 24. Acts ii. 16. viii. 40. The perfect tense expresses the permanence of the Scripture record. So, for example, Heb. i. 13, πρὸς τίνα

19 μένον, Ο ὕτως ἔσται τὸ σπέρμα σου. καὶ μὴ ἀσθενήσας τῆ πίστει κατενόησεν τὸ ἐαυτοῦ σῶμα νενεκρωμένον, ἐκατονταετής που ὑπάρ-

19. От ой катер.

Οτ ήδη νενεκρ.

δὲ τῶν ἀγγέλων εἴρηκέν ποτε κ.τ.λ. iv. 3, καθώς εἴρηκεν, ὡς ὥμοσα κ.τ.λ. vii. 6, 9, δεδεκάτωκεν...εὐλόγηκεν...δεδεκάτωται κ.τ.λ. viii. 5, καθώς κεχρημάτισται Μωυσῆς. Χ. 9, τότε εἴρηκεν, ἰδοὺ ἤκω. Χi. 5, 17, 28, μεμαρτύρηται εὐαρεστηκέναι τῷ Θεῷ...προσενήνοχεν λβραὰμ τὸν Ἰσαάκ...πεποίηκεν τὸ πάσχα. Χii. 26, ἐπήγγελται λέγων. Xiii. 5, αὐτὸς γὰρ εἴρηκεν, οὺ μή σε ἀνῶ κ.τ.λ.

οὖτως ἔσται] Gen. xv. 5, LXX. ἀρίθμησον τοὺς ἀστέρας, εἰ δυνήση ἐξαριθμῆσαι αὐτούς καὶ εἶπεν, Οὖτως ἔσται τὸ σπέρμα σου.

19. καὶ μὴ ἀσθενήσας] And because he was not weak. For this sense of μή with the participle see note on ii. 14, μὴ ἔχοντες.

ἀσθενήσας τῆ πίστει] The dative expresses in point of, in the matter of: as, for example, in xii. 10—12, τῆ φιλαδελφία ...τῆ τιμῆ...τῆ σπουδῆ...τῷ πνεύματι...τῆ θλίψει κ.τ.λ. Phil. iii. 5, περιτομῆ ὀκταήμερος. The article refers to ἐπίστευσεν in verse 18: in the matter of that faith of his. For the phrase compare xiv. 1, τὸν δὲ ἀσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμβάνεσθε κ.τ.λ.

κατενόησεν The common reading is ου κατενόησεν. He regarded not, took no account of as any impediment to the fulfilment of the promise. the other hand, the omission of ov is strongly supported, and on closer examination has much to recommend it. notice of, marked, gave full weight to, the natural impossibility; yet he staggered not at God's promise. A classical writer would have added μέν after κατενόησεν. He observed indeed ...yet doubted not: or, though he observed...yet he doubted not. And so in vi. 17, χάρις δὲ τῷ Θεῷ ὅτι ἦτε δοῦλοι τῆς άμαρτίας ύπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας κ.τ.λ. (see note there). For κατανοείν compare Matt. vii. 3. Luke vi. 41. xii. 24, 27. xx. 23. Acts vii. 31, 32. xi. 6. xxvii. 39. Heb. iii. 1. x. 24. James i. 23, 24.

νενεκρωμένον] Heb. xi. 12, ἀφ' ἐνὸς ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου κ.τ.λ.

έκατονταετής που] Gen. xvii.
17, LXX. καὶ εἶπεν ἐν τἢ διανοία αὐτοῦ, λέγων, Εἰ τῷ ἐκατονταετεῖ γενήσεται νίός; The addition of που qualifies the exactness of the preceding numeral: about.

χων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας, εἰς δὲ 20 την έπαγγελίων τοῦ Θεοῦ οὐ διεκρίθη τῆ ἀπιστία, άλλα ένεδυναμώθη τη πίστει, δούς δόξαν τῷ Θεῷ,

ὑπάρχων] Being already. The verb ὑπάρχειν is distinguished alike from elvai and γίγνεσθαι, as the notion of subsistence from that of existence and of becoming. Sometimes the distinction is of doctrinal importance; as in Phil. ii. 6, 7, δς εν μορφή Θεού ύπ άρχων ούχ άρπαγμον ήγήσατο το είναι ίσα Θεώ, αλλα έαυτον εκένωσεν...έν ομοιώματι ανθρώπων γενόμενος.

νέκρωσιν] 2 Cor. iv. 10.

20. διεκρίθη In the active voice διακρίνειν means to discriminate, distinguish, discern, decide, judge. Thus Job xxiii. 10, LXX. διέκρινέ με ώσπερ χρυσίον. Psalm 4, τοῦ διακρῖναι τὸν λαὸν αὐτοῦ. Ezek. xxxiv. 17, ίδου έγω διακρίνω ανα μέσον προβάτου καὶ προβάτου. Matt. xvi. 3, το μέν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε Acts xv. 9, οὐθὲν διακρίνειν. διέκρινεν (put no difference) μεταξύ ήμων τε καὶ αὐτων. Ι Cor. iv. 7, τίς γάρ σε διακρίνει; (who distinguishes thee, makes thee to differ?) vi. 5, δς δυνήσεται διακρίναι ανα μέσον του αδελφου αυτοῦ. xi. 29, 31, μη διακρίνων (discerning) τὸ σῶμα...εἰ δὲ ἐαυτοὺς διεκρίνομεν (judged) κ.τ.λ. xiv. 20. καὶ οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν. Hence διακρίνεσθαι (absolutely, or with $\tau \iota \nu \iota$ or $\pi \rho \circ \circ \tau \iota \nu a$) is (1) to get (or seek) a decision, to enter into

judgment, to go to law, to dispute; Jer. xv. 10, LXX. ἄνδρα δικαζόμενον καὶ διακρινόμενον πάση τῆ γῆ. Ezek. xx. 35, 36, καὶ διακριθήσομαι πρὸς ὑμᾶς ἐκεί... ον τρόπον διεκρίθην πρός τους πατέρας ύμων έν τη έρημω. Acts xi. 2, διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ έκ περιτομής. James ii. 4, οὐ διεκρίθητε (became litigants or partisans) ἐν ἐαυτοῖς κ.τ.λ. Jude 9, 22, τῷ διαβόλφ διακρινόμενος ...καὶ οΰς μὲν ἐλέγχετε διακρινομέvous (in their contentious disputings): (2) to dispute with oneself, to doubt; as here, and xiv. 23, ο δὲ διακρινόμενος ἐὰν φάγη κατακέκριται. Matt. xxi. 21, έαν έχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθήτε. Mark xi. 23, καὶ μὴ διακριθῆ ἐν τη καρδία αὐτοῦ. Acts x. 20, πορεύου σον αυτοίς μηδέν διακρινόμενος. James i. 6, αἰτείτω δὲ ἐν πίστει μηδεν διακρινόμενος ό γαρ διακρινόμενος κ.τ.λ. Here είς is added: he doubted not as to, with regard to.

τ $\hat{\eta}$ ἀπιστί \hat{q} By (reason of) that unbelief which the circumstances might naturally have suggested. For the dative, see xi. 20, 30, 31, τη ἀπιστία έξεκλάσθησαν, σὺ δὲ τἢ πίστει ἔστηκας...ηλεήθετε τη τούτων απειθεία ...τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει ἴνα καὶ αὐτοὶ έλεηθώσιν.

ένεδυναμώθη] The verb έν-

21 καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἐπήγγελται δυνατός

21. Or omit the former Kal.

δυναμοῦν, to endue (invest, envelope) with strength (like the English to enable, empower, embolden, &c.), occurs also in Psalm lii. 9, LXX. καὶ ἐνεδυναμώθη ἐπὶ τῷ ματαιότητι αὐτοῦ. Acts ix. 22, Σαῦλος δὲ μᾶλλον ενεδυναμούτο. Eph. vi. 10, ενδυναμοῦσ $\theta \epsilon \epsilon V Κυρίφ.$ Phil. iv. 13, πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με. 1 Tim. i. 12, χάριν έχω τῷ ἐνδυναμώσαντί με Χριστῷ 'Ιησοῦ. 2 Tim. ii. 1, ἐνδυναμοῦ έν τη χάριτι τη έν Χριστώ Ίησου. iv. 17, ο δε Κύριός μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέν με. Heb. xi. 34, ἐνεδυναμώθησαν [or ἐδυναμώθησαν | ἀπὸ ἀσθενείας. The simple form δυναμοῦν is found in Psalm lxviii. 29, Lxx. δυνάμωσον, ὁ Θεός, τοῦτο ὅ κατηρτίσω ἐν ἡμῖν. Eccles. x. 10. Dan. ix. 27. Col. i. 11, ἐν πάση δυνάμει δυναμούμενοι κ.τ.λ.

τη πίστει] In direct contrast with τη ἀπιστία above. Instead of doubting by (reason of) that unbelief which might have seemed reasonable, he was endued with strength by (virtue of) that faith which was actually his. The dative, in either instance, is that of agency or instrumentality.

δοὺς δόξαν] For δόξα see notes on i. 21, 23, ἐδόξασαν, δόξαν. The glory of God is the manifested perfection, the re-

vealed character, the sum of the true attributes or characteristics of God. See, for example, John i. 14, ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ. ii. ΙΙ, ἐφανέρωσεν Hence δόξαν την δόξαν αὐτοῦ. διδόναι τῷ Θεῷ is to give (assign, ascribe) to God His true character, in whatever point, whether power, holiness, mercy, truth, Thus, for example, Josh. vii. 19, LXX. υίέ μου, δὸς δὴ δόξαν σήμερον τῷ Κυρίφ Θεῷ 'Ισραήλ, καὶ δὸς αὐτῷ τὴν ἐξομολόγησιν. 1 Chron. xvi. 29, δότε τῷ Κυρίω δόξαν ὀνόματος αὐτοῦ. Isai. xlii. 8, έγω Κύριος ο Θεός, τοῦτό μου ἐστὶ τὸ ὄνομα, τὴν δόξαν μου έτέρω ου δώσω κ.τ.λ. Luke xvii. 18, ούχ ευρέθησαν ύποστρέψαντες δοῦναι δόξαν τῶ Θεφ. John ix. 24, δὸς δόξαν τφ Acts xii. 23, ἀνθ' ὧν οὖκ Θεώ. έδωκεν την δόξαν τω Θεώ. Rev. iv. 9. xi. 13. xiv. 7. xvi. 9. xix. The aorist (δούς) here seems to express that, at the moment of hearing the promise, Abraham by a single act of the mind ascribed to God His true character as a God of power and a God of truth, and believed His word accordingly.

21. πληροφορηθείς] The original meaning of πληροφορεῖν is to bring full, to fill the measure of: hence, in various uses, to fulfil, complete, or satisfy.

έστιν καὶ ποιῆσαι. διὸ ἐλογίσθη αὐτῷ είς 22 δικαιοσύνην. οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον ὅτι 23

22. Or διὸ καὶ έλ.

For example (1) of things: Luke Ι, περὶ τῶν πεπληροφορημένων (fully assured, satisfactorily proved) ἐν ἡμῖν πραγμάτων. Tim. iv. 5, 17, την διακονίαν σου πληροφόρησον...ἵνα δι' ἐμοῦ τὸ (2) Of κήρυγμα π ληροφορη θ η̂. persons: as here, and xiv. 5, έκαστος έν τῷ ἰδίω νοὶ πληροφο-Col. iv. 12, ίνα στήτε τέλειοι καὶ πεπληροφορημένοι (8αtisfied, assured, fully convinced) έν παντὶ θελήματι τοῦ Θεοῦ. Thus too in Eccles. viii. 11, LXX. δια τοῦτο ἐπληροφορήθη καρδία υἰών τοῦ ἀνθρώπου ἐν αὐτοῖς τοῦ ποιῆσαι τὸ πονηρόν. The substantive πληροφορία, satisfaction, fulness of assurance, occurs in Col. ii. 2, παν τὸ πλοῦτος τῆς πληροφορίας της συνέσεως. Ι Thess. i. 5, καὶ έν πληροφορία πολλή. Heb. vi. ΙΙ, πρὸς τὴν πληροφορίαν τῆς έλπίδος. χ. 22, έν πληροφορία πίστεως.

ἐπήγγελται] The active voice of ἐπαγγέλλειν is not used either in the Septuagint or New Testament. But the middle voice is found in two of its chief classical uses. Thus (1) to promise: Esth. iv. 7, ὑπέδειξεν αὐτῷ τὸ γεγονὸς καὶ τὴν ἐπαγγελίαν ἢν ἐπηγγείλατο ᾿Αμὰν τῷ βασιλεῖ. Ecclus. xx. 23, ἔστι χάριν αἰσχύνης ἐπαγγελλόμενος φίλῳ. 2

Macc. iv. 27, των δε επηγγελμενων τῷ βασιλεῖ χρημάτων κ.τ.λ. Mark xiv. 11. Acts vii. 5. Gal. iii. 19, $\tilde{a}\chi\rho\iota s$ où $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\eta$ tò σπέρμα ὧ ἐπήγγελται (probably passive, in sense as well as form, as in the passage quoted above from 2 Macc. iv. 27). Tit. i. 2, ζωής αἰωνίου ήν ἐπηγγειλατο ὁ άψευδης Θεός. Heb. vi. 13, τῶ γαρ 'Αβρααμ έπαγγειλάμενος ο Θεός. Χ. 23, πιστὸς γὰρ ὁ ἐπαγγειλάμενος. ΧΙ. 11. ΧΙΙ. 26, νθν δὲ ἐπήγγελται λέγων κ.τ.λ. James i. 12. ii. 5. 2 Pet. ii. 19. 1 John ii. 25, αθτη έστιν ή έπαγγελία ην αυτός έπηγγείλατο ήμιν, την ζωήν τὴν αἰώνιον. (2) To profess: 1 Tim. ii. 10, δ πρέπει γυναιξίν -ἐπαγγελλομέναις θεοσέβειαν. vi. 21, της ψευδωνύμου γνώσεως ην τινες ἐπαγγελλόμενοι κ.τ.λ.

δυνατός έστιν Ν. 23, δυνατός γάρ έστιν ο Θεός πάλιν έγκεντρίσαι αὐτούς. 2 Cor. ix. 8, δυνατός δὲ ο Θεός πάσαν χάριν περισσεῦσαι εἰς ὑμᾶς. 2 Tim. i. 12, δυνατός ἐστιν τὴν παραθήκην μου φυλάξαι. Heb. xi. 19, καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν δυνατός ὁ Θεός.

22. Sio Because he thus believed. Because his faith was thus genuine and thus prevailing.

23. οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον] Thus xv. 4, ὅσα γὰρ προεγράφη, εἰς τὴν ἡμετέραν δι-

24 έλογίσθη αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ δι ήμᾶς, οἷς μέλλει λογίζεσθαι, τοῖς πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα 25 Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἐκ νεκρῶν, ὃς παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ἡμῶν καὶ ἡγέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν ἡμῶν.

δασκαλίαν έγράφη κ.τ.λ. I Cor. ix. 10, ἢ δι' ἡμᾶς πάντως λέγει; δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγράφη. x. 11, ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν.

24. λογίζεσθαι] Passive, as in verses 4 and 5, and ix. 8.

ἐπὶ τὸν ἐγείραντα] The central object of faith is the resurrection of Christ. See x. 9, καὶ πιστεύσης ἐν τῆ καρδία σου ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν ἡγειρεν ἐκ νεκρῶν. 1 Pet. i. 21, τοὺς δι αὐτοῦ πιστοὺς εἰς Θεὸν τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς Θεόν.

25. $\pi \alpha \rho \epsilon \delta \delta \theta \eta$] Isai. liii. 12, LXX. καὶ αὐτὸς ἄμαρτίας πολλῶν ανήνεγκε, καὶ διὰ τὰς ανομίας αὐτῶν παρεδόθη. The word expresses that abandonment of self-will and self-management which is involved in submission to suffering and death at the hands of another. Was surrendered or given over. Sometimes it is used of the human agents in the death of Christ: whether generally (as here, and in Matt. xvii. 22, μέλλει ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ανθρώπων): or specially, as (1) of Judas (Matt. x. 4, Ἰούδας

'Ισκαριώτης ο καὶ παραδοὺς αὐτόν), or (2) of the chief priests (Mark Χν. Ι, οἱ ἀρχιερεῖς...δήσαντες τὸν Ίησοῦν ἀπήνεγκαν καὶ παρέδωκαν Πιλάτω), or (3) of the Jewish nation (Acts iii. 13, ov upeis pèr παρεδώκατε), or (4) of Pilate (Matt. xxvii. 26, τον δε Ίησοῦν φραγελλώσας παρέδωκεν σταυρω $\theta \hat{\eta}$). Sometimes it made the Divine act: whether (1) of the Father (viii. 32, 5s γε του ιδίου υίου ουκ εφείσατο, αλλα ύπερ ήμων πάντων παρέδωκεν αὐτόν), or (2) of the Son Himself (Gal. ii. 20, τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος έαυτον ύπὲρ ἐμοῦ. Eph. v. 2, 25, δ Χριστός ηγάπησεν ύμας καὶ παρέδωκεν έαυτον ύπερ ύμων ... ο Χριστός ηγάπησεν την εκκλησίαν καὶ έαυτον παρέδωκεν ύπερ αὐτῆς).

διὰ τά...διὰ τήν] For the sake of, in either case. The sense suggests the necessary modifications: for the sake of, (to take away) our offences; for the sake of (to secure) our justification. Compare xiii. 5, οὐ μόνον διὰ (for the sake of, to avoid) τὴν ὀργήν, ἀλλὰ καὶ διὰ (for the sake of, to clear) τὴν

Δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως εἰρήνην ἔχωμεν V. 1 πρός τον Θεόν δια τοῦ κυρίου ήμων Ίησοῦ Χρι-

V. I. Or Exomer.

συνείδησιν. See note on ii. 27,

δια γράμματος.

ηγέρθη δια τήν] 1 Cor. xv. 17, είδε Χριστος ουκ εγήγερται... ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς ἄμαρτίαις ὑμῶν. The resurrection of Christ was essential (1) to the vindication of His veracity (Matt. xx. 19, καὶ τἢ τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται): (2) to the Divine attestation of His Messiahship (Acts xiii. 30, ό δὲ Θεὸς ήγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρων): (3) to His power to save (John xiv. 19, ότι έγω ζώ, καὶ ύμεις ζήσετε). A dead Saviour is none. Rev. i. 18, καὶ ὁ ζῶν, καὶ έγενόμην νεκρός, καὶ ίδου ζων εἰμὶ είς τούς αίωνας των αίωνων, καί ἔχω τὰς κλεῖς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ άδου.

δικαίωσιν] This verbal substantive, justification, the act of absolving, acquitting, or clearing from guilt, occurs only here and in v. 18, είς δικαίωσιν ζωής. See notes on i. 17, δικαιοσύνη γαρ Θεοῦ, and ii. 14, δικαιωθήσονται.

 \mathbf{V} . 1, &c. $\mathbf{\Delta}$ ικαιω $\mathbf{\theta}$ έντες οὖν \mathbf{V} Consequences of Christ's redemption to those who believe. Faith, the realizing apprehension of Christ's work for us, introduces us into a state of acceptance, of which the immediate result should be peace with God, and a joyful hope; hope even

amidst afflictions, knowing their salutary effects; hope founded on the knowledge of God's love as shown in Christ's death for sinners.

 ἐκ πίστεως εἰρήνην | Mark V. 34, η πίστις σου σέσωκέν σε* υπαγε είς είρήνην. John xiv. 27, ειρήνην αφίημι υμίν, ειρήνην την έμην δίδωμι ύμιν. xvi. 33, ταθτα λελάληκα υμιν ίνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην As the consciousness of unforgiven sins causes a feeling of estrangement from God, and even of enmity towards Him whom they have injured (Col. i. 21, καὶ ύμᾶς ποτὲ ὄντας ἀπηλλοτριωμένους καὶ ἐχθροὺς τῆ διανοία έν τοῖς ἔργοις τοῖς πονηροῖς κ.τ.λ.), so the conviction of their free forgiveness removes that enmity (Col. i. 20, είρηνοποιήσας δια τοῦ αίματος του σταυρού αυτού). See note on i. 7, $\epsilon i \rho \dot{\eta} \nu \eta$.

έχωμεν Heb. xii. 28, έχωμεν χάριν, δι ής λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ Θεῷ. The variety of reading is not important. If ἔχομεν, it is, God has given us peace: if ἔχωμεν, Let us keep and use it.

προς τον Θεόν The converse and correlative of that εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ (or παρὰ Θεοῦ, 2 John 3) which is St Paul's salutation in every Epistle. See i. 7. 1 Cor. i. 3. 2 Cor. i. 2. Gal. i. 3. Eph. 2 στοῦ, δι' οὖ καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν τη πίστει είς την χάριν ταύτην έν ή έστηκα-

2. Or omit τŷ πίστει.

i. 2. Phil. i. 2. Col. i. 2. 1 Thess. i. 1. 2 Thess. i. 2. 1 Tim. i. 2. 2 Tim. i. 2. Tit. i. 4. Philem. 3.

την προσαγωγήν] article expresses our introduction; that introduction which is of course ours as Christians. The word προσαγωγή occurs in the same sense in Eph. ii. 18, δι αύτου έχομεν την προσαγωγήν οι αμφότεροι έν ένι πνεύματι προς τον Πατέρα. iii. 12, εν ῷ ἔχομεν την παρρησίαν καὶ την προσαγωγην έν πεποιθήσει δια της πίστεως aὐτοῦ. It is especially applied to the introduction of a subject into the presence of a sovereign, or a worshipper into the presence of the object of worship. The verb προσάγειν has the same solemn use in many passages of the Septuagint: for example, Gen. xlviii. 9, προσάγαγέ μοι αὐτούς, ἴνα εὐλογήσω αὐτούς. Exod. xix. 4, καὶ προσηγαγόμην ύμᾶς πρὸς ἐμαυτόν. xxi. 6, προσάξει αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ πρὸς τὸ κριτήριον τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. xxix. 4, 'Ααρών καὶ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ προσάξεις ἐπὶ τὰς θύρας της σκηνης κ.τ.λ. Num. xvi. 9, προσηγάγετο ύμᾶς πρὸς ξαυτὸν είς το λειτουργείν τας λειτουργίας της σκηνης Κυρίου κ.τ.λ. Compare Luke ix. 41, προσάγαγε ώδε τὸν υίόν σου. 1 Pet. iii. 18,

περὶ άμαρτιῶν ἔπαθεν... ἴνα ἡμᾶς προσαγάγη τῷ Θεῷ.

ἐσχήκαμεν The perfect marks the permanence of the benefit. We have had. The form ἐσχηκα occurs also in 2 Cor. i. q. ii. 13. vii. 5.

 $\tau \hat{\eta} \pi i \sigma \tau \epsilon i$ By (virtue of) that faith: referring to πίστεως in verse 1.

τὴν χάριν ταύτην ἐν ἧ (state of) free favour, gratuitous acceptance, in which, &c. same representation of xápis under the figure of a place of safety, into which a Christian man enters, in which he abides, and out of which he must take heed lest he fall, is found, for example, in Gal. v. 4, της χάριτος έξεπέσατε. 1 Pet. v. 12, ταύτην είναι άληθη χάριν τοῦ Θεοῦ, εἰς ἢν ἐστήκατε.

εν ή εστήκαμεν John viii. 44, ἐν τῆ ἀληθεία οὐχ ἔστηκεν. 1 Cor. xv. 1, τὸ εὐαγγέλιον...ἐν φ καὶ έστήκατε. For έστηκα, in the sense of stedfast standing, compare also xi. 20, σὺ δὲ τῆ πίστει έστηκας. Ι Cor. vii. 37, δς δὲ ἔστηκεν ἐν τῆ καρδία. Χ. Ι2, ο δοκων έσταναι βλεπέτω μή πέση. 2 Tim. ii. 19, ο μέντοι στερεός θεμέλιος του Θεού έστη-KEV.

μεν, καὶ καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυχώμενοι ἐν ταῖς 3 θλίψεσιν· εἰδότες ὅτι ἡ θλῖψις ὑπομονὴν κατερ-

3. Οτ καυχώμεθα.

της δόξης τοῦ Θεοῦ] That future state of manifested perfection which God has promised. See note on iii. 23, της δόξης.

3. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καί] And not only so, not only do we exult in hope of the future glory, but also, &c. This elliptical phrase seems to be peculiar to St Paul. See verse 11. Also viii. 23. ix. 10. 2 Cor. viii. 19.

καυχώμενοι If this, and not καυχώμεθα, be the true reading, the explanation must be (as so often) that the sentence, which begins as if a principal verb were to follow, is broken by a succession of confirmatory or interpretative clauses, and not Compare verse 11, resumed. and ix. 10. There is a singular multiplication of like examples in 2 Cor. viii. 19—24. habit of writing by an amanuensis sufficiently accounts for all such breaches of construction. When St Paul has dictated the words, glorying in our tribulations, he feels that the paradox wants illustration: he adds reasons: knowing that that tribulation works patience, and that patience experience, &c. &c. The thread of the original sentence is broken, and when he resumes, it is in an altered form.

καυχώμενοι ἐν] Compare ii. 17, 23, καυχάσθαι ἐν Θεῷ...ἐν νόμῳ καυχάσαι. 1 Cor. i. 31. iii. 21. 2 Cor. v. 12. xi. 12. xii. 9, ηδιστα οὖν μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου. Gal. vi. 13, 14. Phil. iii. 3. James i. 9. iv. 16. Sometimes we find καυχάσθαι followed by ὑπέρ, εἰς, a simple accusative, or ὡς with a participle.

ταῖς θλίψεσιν] Those tribulations which of course we meet with; our tribulations.

η θλῦψις] That (or such) tribulation. And so throughout the clauses which follow. The new word is introduced without the article, and then taken up again with it. Thus ὑπομονήν...ἡ δὲ ὑπομονήν...ἡ δὲ ἐλπίς κ.τ.λ. Compare James i. 3, 4, τὸ δοκίμιον ὑμῶν κατεργάζεται ὑπομονήν. ἡ δὲ ὑπομονήν. ἡ δὲ ὑπομονήν. ἡ

ύπομονήν] From the literal sense of abiding under, patient endurance of (as in 2 Cor. i. 6, ἐν ὑπομονἢ τῶν αὐτῶν παθημά-

4 γάζεται, ή δὲ ὑπομονή δοκιμήν, ή δὲ δοκιμή 5 ἐλπίδα· ή δὲ ἐλπὶς οὐ καταισχύνει, ὅτι ἡ ἀγάπη

των), comes that of submissive waiting, patience, as a disposition or temper of the soul: first (perhaps) in Psalm ix, 18, LXX. ή ύπομονή των πενήτων ούκ άπολείται είς τέλος. Luke viii. 15, καρποφορούσιν έν ύπομονή. xxi. 19, ἐν τἢ ὑπομονἢ ὑμῶν κτήσεσθε τας ψυχας υμών. Ι Tim. vi. 11, πίστιν, ἀγάπην, ὑπομονήν, πραϋπάθειαν. 2 Tim. iii. 10. Tit. ii. 2. Heb. x. 36. xii. 1. James i. 3. 2 Pet. i. 6. Sometimes ὑπομονή is the object of patience; as in Psalm xxxix. 7, Lxx. καὶ νῦν τίς ή ύπομονή μου; ούχὶ ὁ Κύριος; Sometimes it has a genitive of the thing persisted in (as in ii. 7, καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ), the animating motive (as in I Thess. 3, της ὑπομονης της ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν), or the inspiring Person (as in 2 Thess. iii. 5, els την υπομονήν του Χριστού. Rev. iii. 10, τον λόγον της υπομονης μου).

4. δοκιμήν] See note on i. 28, ἐδοκίμασαν. The usual sense of δοκιμή, a trial or proof, is here modified into that of the result of such a process; a tried and proved character, tested worth, the state or disposition of the δόκιμος, that is, of one who has stood trial. Compare James i. 12, μακάριος ἀνήρ δς ὑπομένει πειρασμόν, ὅτι δόκιμος γενόμενος κ.τ.λ. Thus δοκιμή, like δοκιμά-

ζειν, may be said to include the two ideas, proof and approval. It is used (in Scripture) only by Thus 2 Cor. ii. 9, iva St Paul. γνω την δοκιμην υμών. viii. 2, έν πολλή δοκιμή θλίψεως (θλίψις being the test applied). ix. 13, δια της δοκιμής της διακονίας ταύτης (the διακονία, or ministration to the poor, being the test or proof). xiii. 3, δοκιμήν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ (genitive of the Person whose presence is to be proved). Phil. ii. 22, τὴν δὲ δοκιμὴν αὐτοῦ γινώσκετε κ.τ.λ.

ή δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα] An unexpected but profoundly true combination. The Divine discipline of suffering produces in the end a temper not of despondency but of hopefulness in those who are exercised thereby. The valley of Achor for a door of hope (Hos. ii. 15). He putteth his mouth in the dust; if so be there may be hope (Lam. iii. 29).

5. οὐ καταισχύνει] Puts not to shame; disappoints not. Compare ix. 33, ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθήσεται. Thus Psalm xxii. 5, LXX. ἐπὶ σοὶ ἤλπισαν, καὶ οὐ κατησχύνθησαν. xxv. 20, μὴ καταισχυνθείην, ὅτι ἤλπισα ἐπὶ σέ. Jer. ii. 36, ἀπὸ Αἰγύπτου καταισχυνθήση, καθώς κατησχύνθης ἀπὸ ᾿Ασσούρ. x. 14, κατησχύνθη πᾶς χρυσοχόος ἐπὶ τοῦς

τοῦ Θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν διὰ

γλυπτοῖς αὐτοῦ. 2 Cor. vii. 14, εἴ τι αὐτῷ ὑπὲρ ὑμῶν κεκαύχημαι, οὐ κατησχύνθην. ix. 4, μή πως... καταισχυνθῶμεν...ἐν τῆ ὑποστάσει ταύτη. For the present tense see note on ii. 16, κρίνει.

δτι ή ἀγάπη] The outpouring of the love of God in our hearts by the Holy Spirit is the proof that our hope will not disap-

point us.

η ἀγάπη τοῦ Θεοῦ] God's love (I John iv. 16, τὴν ἀγάπην ἢν ἔχει ὁ Θεὸς ἐν ἡμῖν). Compare viii. 39, χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ. 2 Cor. xiii. 13, ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. The outpouring spoken of is the communication of a full and deep sense of that Divine love, so as to awaken a response of love in us (I John iv. 19, ἡμεῖς ἀγαπῶμεν, ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἡγάπησεν ἡμᾶς).

ἐκκέχυται The exact form is found (in Scripture) only here and in Acts x. 45, ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη ἡ δωρεὰ τοῦ άγίου πνεύματος ἐκκέχυται. But the verb is of frequent use; both literally, with υδωρ, αίμα, οίνον, &c. and figuratively, with ὀργήν, θυμόν, ψυχήν, καρδίαν, δέησιν, &c. and especially in connexion (as here) with the gift of the Holy Spirit. Joel ii. 28, 29, LXX. ἐκχεω ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα κ.τ.λ. Zech. xii. 10, καὶ ἐκχεῶ ἐπὶ τὸν οἶκον Δαυίδ...πνεῦμα χάριτος καὶ οἰκτιρμοῦ. Acts ii. 17, 18, 33. Tit. iii. 5, 6, καὶ ἀνακαινώσεως πνεύματος άγίου, οῦ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς πλουσίως κ.τ.λ.

ἐκκέχυται ἐν] The commoner combination is with ἐπί, εἰs, or πρόs. But the object here is to mark the internal character of the act. Has been outpoured within (inside) our hearts.

δια πνεύματος αγίου A careful comparison of passages seems to show that the absence of the article with $\pi \nu \epsilon \hat{v} \mu a$ (as here, πνεθμα ἄγιον) marks the sense of communication; its presence The one is that of *personality*. a communication (gift, agency, operation, &c.) of the Holy Spirit: the other is the Holy Spirit Himself, the Divine Person so designated. Compare Acts xix. 2 and 6. The question put to the disciples is, εί πνεθμα άγιον ἐλάβετε πιστεύσαντες; They answer, αλλ' οὐδ' εἰ πνεῦμα ἄγιον έστιν ηκούσαμεν (compare John vii. 39, οὖπω γὰρ ἢν πνεῦμα). Did ye receive a Holy Spirit on becoming believers? Nay, we did not hear at that time even whether there is a Holy Spirit (whether, that is, the great promise of the outpouring of the Holy Spirit upon the Church of the Messiah is yet fulfilled). And then, ἐπιθέντος αὐτοῖς τοῦ Παύλου χείρας ήλθεν το πνευμα τὸ ἄγιον $\epsilon \pi$ αὐτούς. The coming of τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον is briefly

6 πνεύματος άγίου τοῦ δοθέντος ήμιν. ἔτι γὰρ Χριστὸς ὄντων ήμων ἀσθενων ἕτι κατὰ και-

6. Or εί γε Χρ. Or εί γὰρ Χρ.

expressed by the existence of a πνεῦμα ἄγιον. The latter is the phrase for the communication, as the former is for the Person. The difference might be illustrated from Rev. i. 4. iii. 1. iv. 5. v. 6, τὰ ἐπτὰ πνεύματα τοῦ Θεοῦ ἀποστελλόμενα εἰς πᾶσαν τὴν γῆν. Each one of the seven Spirits (symbolizing the diffusion of the Holy Spirit) is, so to say, α πνεῦμα ἄγιον. Viewed in Himself, and in His personal Deity, He is τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον.

τοῦ δοθέντος ἡμῖν] Who was given to us when we became Christians. See Acts xix. 2 (quoted in the last note). Also viii. 15. 2 Cor. i. 22, ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς καὶ δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. v. 5. Gal. iv. 6. Eph. i. 13. iv. 30.

6. ἔτι γὰρ Χριστός] A further proof that the Christian hope will not fail us. Not only is the love of God poured forth in our hearts: there is this assurance also, as the ground of all else, that Christ, while we were yet sinners, died for us. The reading is doubtful. (1) If it stand as in the text, the former ἔτι (unless we suppose a misplacement first, and then an

inadvertent repetition, of ἔτι) must be taken as moreover: compare Luke xiv. 26, έτι τε καὶ την ξαυτού ψυχήν. Acts ii. 26 (from Psalm xvi. 9, Lxx.), ἔτι δὲ καὶ ή σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' έλπίδι. αχί. 28, έτι τε καὶ Έλληνας εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερόν. Heb. xi. 32, καὶ τί ἔτι λέγω; (2) If $\epsilon i \gamma \epsilon$ be the reading, the sense is, If at least, so surely as: a phrase used of things not doubtful, as in Eph. iii. 2, et ye ηκούσατε την οἰκονομίαν της χάριτος του Θεου. iv. 21, εί γε αυτον ηκούσατε κ.τ.λ. (3) If εί γάρ, the sentence is interrupted by verses 7 and 8, and resumed (with ov_{ν}) in verse 9.

ἀσθενῶν] Powerless to obey or to please God. Matt. xxvi. 41, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής. Mark xiv. 38. Compare viii. 3, τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου, ἐν ῷ ἡσθένει διὰ τῆς σαρκός, ὁ Θεὸς τὸν ἑαυτοῦ υἱὸν πέμψας κ.τ.λ.

κατὰ καιρόν] Gal. iv. 4, ὅτε δὲ ἦλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου. Eph. i. 10, εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν. I Tim. ii. 6, τὸ μαρτύριον καιροῖς ἰδίοις δείξει. In the works of God there is no precipitancy: all is done in order and with preparation.

ρον ύπερ ἀσεβων ἀπέθανεν. μόλις γὰρ ὑπερ 7 δικαίου τις ἀποθανεῖται· ὑπερ γὰρ τοῦ ἀγα-θοῦ τάχα τις καὶ τολμῷ ἀποθανεῖν· συνίστησιν 8

ύπερ ἀσεβων] So in iv. 5, επὶ τον δικαιοῦντα τον ἀσεβη.

7. μόλις γάρ] I say ἀσεβῶν. Mark the word. An amazing

proof of love: for, &c.

ἀποθανεῖται] The future here expresses (as in English) a probable occurrence. Compare Job ii. 4, LXX. πάντα όσα ὑπάρχει τῷ ἀνθρώπῳ, δώσει ὑπὲρ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ. Prov. XX. 14, πονηρόν, πονηρόν, ἐρεῖ ὁ κτώμενος. Luke Xi. 5, τίς ἐξ ὑμῶν ἔξει φίλον καὶ πορεύσεται πρὸς αὐτὸν μεσονυκτίου κ.τ.λ.

ύπὲρ γάρ] I say μόλις, for, &c.

τοῦ ἀγαθοῦ] The article expresses the man who is good; the man who embodies the character of the good. Thus, for example, Isai. lvii. 1, Lxx. ίδετε ώς ὁ δίκαιος ἀπώλετο...καὶ ἄνδρες δίκαιοι αἴρονται...ἀπὸ γὰρ προσώπου ἀδικίας ήρται ο δίκαιος. Matt. xii. 35, δ αγαθός ανθρωπος έκ τοῦ αγαθοῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει αγαθά, καὶ ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος κ.τ.λ. Luke vi. 45. The term αγαθός just thus far differs from δίκαιος above, that it expresses a more attractive side of the character; good, benevolent and beneficent, not righteous only.

 $\tau \dot{\alpha} \chi \alpha$ This form occurs also (and, as here, with the indica-

tive) in Wisdom xiii. 6, καὶ γὰρ αὐτοὶ τάχα πλανῶνται Θεον ζητοῦντες. xiv. 19, ὁ μὲν γὰρ τάχα κρατοῦντι βουλόμενος ἀρέσαι ἐξεβιάσατο κ.τ.λ. Philem. 15, τάχα γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη πρὸς ὥραν ἴνα κ.τ.λ.

τολμᾶ] From the primary idea of $\tau \acute{o} \lambda \mu a$, hardihood, the verb τολμᾶν branches into two senses: (1) to dare, venture, presume, with an infinitive; or, absolutely, to be bold or confident; (2) to bear, submit, endure, deign, &c. For examples of the former, see Esth. vii. 5, τίς οὖτος δστις ἐτόλμησε ποιῆσαι τὸ πρᾶγμα τοῦτο; Judith xiv. 13. Macc. iv. 2. Matt. xxii. 46, ουδε ετόλμησεν τις απ' εκείνης της ήμέρας έπερωτήσαι αὐτὸν οὐκέτι. Mark xii. 34. xv. 43. xx. 40. John xxi. 12. v. 13. vii. 32. 2 Cor. x. 2. xi. 21. Phil. i. 14. Jude o. In the text the latter is the sense; bears, submits, &c. some passages either sense would be admissible; as in xv. 18, ov γὰρ τολμήσω τι λαλεῖν κ.τ.λ. Cor vi. 1, τολμά τις ύμων...κρίνεσθαι έπὶ τῶν ἀδίκων κ.τ.λ. Cor. x. 12, οὐ γὰρ τολμῶμεν έγκρίναι ή συγκρίναι ξαυτούς τισιν των έαυτοὺς συνιστανόντων.

8. συνίστησιν] Proves, es-

δε την εαυτοῦ ἀγάπην ὁ Θεὸς εἰς ήμᾶς, ὅτι ἔτι ἀμαρτωλῶν ὄντων ήμῶν Χριστὸς ὑπερ ήμῶν 9 ἀπέθανεν. πολλῷ οὖν μᾶλλον δικαιωθέντες νῦν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ὀργῆς. εἰ γὰρ ἐχθροὶ ὄντες κατηλλάγημεν

8. Or άγ. els ημας ὁ Θεός. Or omit ὁ Θεός.

9. Or omit our.

tablishes, &c. See note on iii. 5, συνίστησιν.

την έαυτοῦ ἀγάπην] 1 John iv. 10, ἐν τούτω ἐστὶν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἡγαπήσαμεν τὸν Θεόν, ἀλλ ὅτι αὐτὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς καὶ ἀπέστειλεν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἱλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν.

9, 10. πολλῷ οὖν μᾶλλον] He who has done the greater will certainly do the less. The greater was the sacrifice of the Son of God for sinners: the less is the completion of that work by the salvation of those whom that sacrifice has reconciled. Compare viii. 32, ὅς γε τοῦ ἰδίου νἱοῦ οὖκ ἐφείσατο...πῶς οὖχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῦν χαρίσεται;

9. $\vec{\epsilon} \nu \tau \hat{\varphi}$] The preposition expresses the idea of our justification or absolution having been as it were *contained in* the blood, the outpoured life-blood, of Christ.

αἴματι] See note on iii. 25, αἵματι.

σωθησόμεθα] Salvation is spoken of in Scripture as either (1) past, (2) present, or (3) future, according as redemption,

grace, or glory is the point in Thus (1) viii. 24, τῆ γὰρ έλπίδι ἐσώθημεν. Eph. ii. 5, 8, χάριτί ἐστε σεσωσμένοι κ.τ.λ. 2 Tim. i. 9, τοῦ σώσαντος ήμας καὶ καλέσαντος κλήσει άγία. Tit. iii. 5, κατά τὸ αὐτοῦ ἔλεος ἔσωσεν ήμᾶς. (2) Acts ii. 47, ὁ δὲ Κύριος προσετίθει τοὺς σωζομένους καθ' ήμέραν τη ἐκκλησία. Ι Cor. 18, τοις δε σωζομένοις ήμιν δύναμις Θεοῦ ἐστίν. xv. 2, δι' οῦ καὶ σώζεσθε. 2 Cor. ii. 15, ev τοίς σωζομένοις καὶ ἐν τοίς ἀπολλυμένοις. (3) Matt. x. 22, δ δε ύπομείνας είς τέλος, ούτος σωθήσεται. Rom. xiii. 11, νῦν γὰρ έγγύτερον ήμων ή σωτηρία ή ότε έπιστεύσαμεν. Phil. ii. 12, μετά φόβου καὶ τρόμου τὴν ξαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε. Heb. ix. 28, οφθήσεται τοῖς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις είς σωτηρίαν.

ἀπὸ τῆς ὀργῆς] See I Thess.
i. 10, Ἰησοῦν τὸν ῥυόμενον ἡμᾶς
ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης.
See notes on i. 18, ὀργὴ Θεοῦ.
ii. 5, ἡμέρα ὀργῆς.
iii. 5, ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀργήν.

10. έχθροὶ ὅντες] See note on verse 1, ἐκ πίστεως εἰρήνην. κατηλλάγημεν] From ἀλλάσ-

τῷ Θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, πολλῷ μᾶλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα ἐν τῆ ζωῆ αὐτοῦ. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυχώμενοι 11

σειν, to change (see note on i. 23, ηλλαξαν), come the compound forms (1) ἀπαλλάσσειν, to remove (Job ix. 34, LXX. ἀπαλλαξάτω ἀπ' έμοῦ τὴν ῥάβδον αὐτοῦ) or deliver (Heb. ii. 15, καὶ ἀπαλλάξη τούτους όσοι κ.τ.λ.), and, in the middle voice, to depart (Acts χίχ. 12, καὶ ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους): (2) μεταλλάσσειν, to exchange (i. 25, 26), and, with $\tau \partial \nu \beta i \partial \nu$, or in the same sense absolutely, to depart this life (1 Esdr. i. 29. 2 Macc. iv. 7, 37. &c.): (3) παραλλάσσειν, with παράλλαξις (Dan. xii. 11) and παραλλαγή (James i. 17), to alter or vary (Dan. vi. 15, ορισμον καὶ στάσιν...οὐ δεῖ παραλλάξαι), and absolutely, to diverge or depart (Prov. iv. 15, ἔκκλινον ἀπ' αὐτῶν καὶ παράλλαξον): (4) καταλλάσσειν, properly (with $\tau \iota$) to change away, give in exchange; and so (with τινά) to change down, reconcile: thus 2 Macc. i. 5, καὶ καταλλαγείη υμιν (ὁ Θεός). vii. 33. viii. 29, τον έλεήμονα Κύριον ήξίουν είς τέλος καταλλαγήναι τοῖς αὐτοῦ δούλοις. In the text, the reconciliation is that of man to God. We were reconciled to God, changed from $\epsilon_{\chi}\theta\rho o i$ into friends, through the death of His Son, by means of that atonement for sin which was effected in the death of Christ. See the fuller statement in 2 Cor. v. 18 ---20, τοῦ Θεοῦ τοῦ καταλλάξα*ν*τος ήμας έαυτῷ δια Χριστοῦ καὶ δόντος ήμιν την διακονίαν της καταλλαγής, ώς ότι Θεός ήν έν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων έαυτῷ, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα αὐτῶν, καὶ θέμενος ἐν ήμιν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς... δεόμεθα υπέρ Χριστοῦ, καταλλάγητε τῷ Θεῷ. Compare xi. 15, καταλλαγή κόσμου. In Col. i. 22, we have the double compound ἀποκαταλλάσσειν in the same connexion: ὑμᾶς ποτὲ ὄντας...έχθρούς...νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξεν κ.τ.λ.

ev As our place of safety. τῆ ζωῆ αὐτοῦ] That is, His life after death: that life in which He carries on His intercession, communication of the Holy Spirit, individual protection and guidance, and final redemption of the body by resurrection. John xiv. 19, ὅτι ἐγὼ ζῶ, καὶ ὑμεῖς ζήσετε. 2 Cor. iv. 10, 11, ίνα καὶ ή ζωή τοῦ Ἰησοῦ έν τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθῆ κ.τ.λ. Phil. iii. 10, τοῦ γνώναι αύτον καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ (the power belonging to His resurrection; to which resurrection admitted Him) κ.τ.λ.

έν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι÷ στοῦ, δι' οὖ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν.

12 Διὰ τοῦτο, ώσπερ δι' ἐνὸς ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν, καὶ διὰ τῆς ἁμαρτίας ὁ θάνατος, καὶ οὕτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ

12. Or omit the 2nd δ θάνατος.

11. or μ óvov δ é] And not only have we this hope, but even now, &c. See verse 3.

καυχώμενοι See note on The senverse 3, καυχώμενοι. tence begins as if the course of it were to be this: And not only so, but also, exulting in God through our Lord Jesus Christ...we are able to rejoice even in sufferings. But the intervening clause, δι' οῦ νῦν τὴν καταλλαγήν ἐλάβομεν, suggests the new train of thought in verse 12, &c. and the construction is broken.

νῦν] Under the Gospel. See note on iii. 21, νυνί.

τὴν καταλλαγήν] The article refers to κατηλλάγημεν, καταλλαγέντας, in verse 10. That reconciliation.

ἐλάβομεν] The tense (expressing a single past act) refers either to the moment of the great Redemption, or (more probably) to the individual appropriation of it in conversion.

12—21. Διὰ τοῦτο κ.τ.λ.]
Thus Christ, like Adam, has become the head and ancestor of a whole race, who are involved in

the consequences of His act. Most, unlike, indeed, most opposite, are the two cases: the one, an act of transgression, involving judgment and death; the other, of obedience, leading to acceptance and life.

12. διὰ τοῦτο] Such being the effects of Christ's redemption.

ωσπερ] The sentence is interrupted by verses 13—17, and resumed in verse 18, with a repetition of the protasis in an altered form; αρα σῦν ως δι ἐνὸς παραπτώματος κ.τ.λ.

ῶσπερ δι' ἐνός] For the leading idea of the whole passage, compare 1 Cor. xv. 21, 22, ἐπειδὴ γὰρ δι' ἀνθρώπου ὁ θάνατος, καὶ δι' ἀνθρώπου ἀνάστασις νεκρῶν. ὧσπερ γὰρ ἐν τῷ 'Αδὰμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, οὖτως καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται.

ή ἀμαρτία...ὁ θάνατος] The article expresses, sin universal ...death universal.

εἰς τὸν κόσμον] See note on i. 20, κόσμου.

διὰ τής ἀμαρτίας ὁ θάνατος] Gen. ii. 17, LXX. ή δ' ἃν ἡμέρα φάγητε ἀπ' αὐτοῦ, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε.

θάνατος διηλθεν, έφ' ῷ πάντες ήμαρτον άχρι 13

ö θάνατος] Natural death, primarily, and as the punishment specially denounced: spiritual and eternal death, incidentally and secondarily, as the necessary consequence of the severance of a creature from the service and love of the Creator.

δι $\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ Passed throughout, went about, came everywhere, spread abroad. Thus I Chron. ΧΧΙ. 4, LXX. καὶ διῆλθεν ἐν παντὶ 'Ισραήλ. 2 Chron. xvii. 9, καὶ διηλθον έν ταις πόλεσιν Ιούδα. Psalm lxxiii. 9, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτῶν διῆλθεν ἐπὶ τῆς γῆς. cv. 13, καὶ διῆλθον έξ ἔθνους εἰς ἔθ-Luke v. 15, διήρχετο δὲ μαλλον ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ. ix. 6. Acts viii. 4, οἱ μὲν οὖν διασπαρέντες διήλθον εὐαγγελιζόμενοι τὸν λόγον. Χ. 38, δς διῆλθεν εὐεργετών. Χνίί. 23, διερχόμενος γάρ καὶ ἀναθεωρών κ.τ.λ. ΧΧ. 25, υμείς πάντες έν οίς διήλθον κηρύσσων.

ἐφ' ῷ] That is, ἐπὶ τούτῳ ὅ, on the ground of this as to which, for that, because. So 2 Cor. v. 4, ἐφ' ὧ οὐ θέλομεν ἐκδύσασθαι κ.τ.λ.

έφ' ῷ πάντες ἡμαρτον] For that all sinned. The argument is this. Through Adam sin entered. Through sin death. Death spread to all men. On what ground? Evidently because all men sinned. Yes, there was sin, sin everywhere, before there was a law; in the whole period be-

tween Adam and Moses. That sin could not be sin against a law not yet given. Yet sin there was, for there was death. whence came that sin? Was it not a sin derived, inherited, transmitted from Adam? Compare verses 15 and 19: τῷ τοῦ ένος παραπτώματι οι πολλοι απέθανον...διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ένὸς ανθρώπου αμαρτωλοί κατεστάθησαν οἱ πολλοί. The tense (ημαρτον) implies that the sin of all men was (as it were) wrapped up in the one act of Adam's sin, and only developed afterwards in the individual cases. not that Adam's descendants are made accountable for Adam's sin; but that that one sin of his was the germ and nucleus of all theirs.

13. ἄχρι γὰρ νόμου] I say, All men sinned; for up to the time of a law being given—through all that long interval—there certainly was sin, somehow or other, everywhere about.

ãχρι νόμου] The word ἄχρι points to the length of the period between Adam and Moses. All that time, during all those centuries, up to the very moment when a Divine Law (strictly so called) was first promulgated. The absence of the article before νόμου makes the statement general, as expressed in the above paraphrase.

γὰρ νόμου ἀμαρτία ἦν ἐν κόσμῳ, ἀμαρτία δὲ οὐκ
14 ἐλλογεῖται μὴ ὄντος νόμου· ἀλλὰ ἐβασίλευσεν ὁ
θάνατος ἀπὸ ᾿Αδὰμ μέχρι Μωυσέως καὶ ἐπὶ τοὺς
μὴ ἀμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παρα-

14. Or omit μή.

ἐν κόσμω] In a world, in a whole world. The absence of the article emphasizes the vastness of the field. See note on iv. 13, κόσμον.

άμαρτία δέ] There can be no transgression of a non-existing law. The sin of those who lived between Adam and Moses could not be sin against that Law of Moses which was not promulgated. It must have some other explanation. For the axiom here stated, see iv. 15, οῦ δὲ οῦκ ἔστιν νόμος, οὐδὲ παράβασις, and note there.

ἐλλογεῖται] The verb ἐλλογεῖν (or ἐλλογᾶν) in its literal sense, to charge in a reckoning, occurs in Philem. 18, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει (or ἐλλόγα).

μὴ ὄντος νόμου] If a law does not exist. And no Divine Law, in the sense of an express revelation of duty, did exist before the time of Moses.

14. ἀλλὰ ἐβασίλευσεν] Nevertheless death reigned; and therefore there must have been sin. Whence derived, but from Adam?

μέχρι Μωυσέως] See note on ἄχρι νόμου above.

καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ άμαρτήσαντας]

Even upon those who sinned not upon (on the model of) the likeness of the transgression That death, which of Adam. marked the presence of sin, was inflicted even where there had been no following of Adam (Art. IX.). The special law against which Adam sinned could not be transgressed by his offspring: it ceased with the forfeiture of Paradise. But even those who had committed no personal sin, who lived not to years of reason, died like the Whence was that death derived?

rovs $\mu\dot{\eta}$] If $\mu\dot{\eta}$ be omitted (see various reading), the sense must be, upon those also who sinned after the likeness, &c. expressing the extension and propagation of the ruin. But the force of the argument is thus seriously impaired.

άμαρτήσαντας] This first aorist of άμαρτάνω occurs also in verse 16 and vi. 15. Also Matt. xviii. 15. Heb. iii. 17. 2 Pet. ii. 4.

όμοιώματι] See note on i. 23, ἐν όμοιώματι.

παραβάσεως] See note on ii. 23, παραβάσεως. βάσεως 'Αδάμ' ός έστιν τύπος τοῦ μέλλοντος. άλλ' ούχ ώς τὸ παράπτωμα, ούτως καὶ τὸ χά- 15 ρισμα· εί γαρ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οί

δς ἐστιν τύπος And therefore in this respect Adam is a type of Christ; that he involved his descendants in the consequences of his act. See I Cor. χν. 45, ο πρώτος ἄνθρωπος `Αδάμ'

...ο ἔσχατος ᾿Αδάμ.

 $\tau \dot{\nu} \pi os$ The original meaning of τύπος is a stroke or blow. Hence the result of striking or beating: as (1) a mark or impression; John xx. 25, ἐὰν μὴ ίδω ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ τὸν τύπον των ηλων κ.τ.λ. (2) A form, figure, or image; Amos v. 26, LXX. (quoted in Acts vii. 43), την σκηνην τοῦ Μολόχ, καὶ τὸ άστρον τοῦ Θεοῦ ὑμῶν Γαιφάν, τοὺς τύπους οῧς ἐποιήσατε ἐαυτοῖς κ.τ.λ. and (in a different application) Acts xxiii. 25, ἐπιστολὴν περιέχουσαν τον τύπον τοῦτον. (3) A model, pattern, or likeness; as here, and vi. 17, είς ον παρεδόθητε τύπον διδαχῆς. xxv. 40 (quoted in Heb. viii. 5), δρα ποιήσεις κατά τον τύπον τον δεδειγμένον σοι έν τῷ ὄρει. Acts vii. 44. 1 Cor. x. 6, 11, ταθτα δε τύποι ήμων εγενήθησαν κ. τ. λ. Phil. iii. 17, καθώς έχετε τύπον ήμας. Ι Thess. i. 7, ώστε γενέσθαι ήμᾶς τύπον κ.τ.λ. 2 Thess. iii. 9. 1 Tim. iv. 12, τύπος γίνου των πιστών. Τit. ii. 7, σεαυτον παρεχόμενος τύπον καλών ἔργων. Ι Pet. v. 3, τύποι

γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.

τοῦ μέλλοντος The title δ $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega \nu$, the Future one, is peculiar to this place. Elsewhere an infinitive follows; as in Matt. xi. 14, 'Ηλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι. Luke xxiv. 21, ὁ μέλλων λυτροῦσθαι τὸν Ἰσραήλ. 2 Tim. iv. 1, τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζωντας καὶ νεκρούς. The commoner phrase is ο έρχομενος. Matt. xi. 3, σὺ εἶ ὁ ἐρχόμενος; Luke vii. 19, 20. Heb. x. 37 (from Hab. ii. 3, LXX.), ὁ ἐρχόμενος ηξει καὶ οὐ χρονιεί.

15. $\vec{a}\lambda\lambda'$ où χ $\vec{\omega}s$ But, with this one point of resemblance, all else is most opposite. On the one side, παράπτωμα, θάνατος· on the other, χάρις, δωρεά.

τὸ χάρισμα] See note on i. ΙΙ, χάρισμα πνευματικόν.

οί πολλοί...τοὺς πολλούς] The many; mankind generally, the world of men. The Redemption is co-extensive with the Fall. It embraces all, though all may not embrace it. See John i. 29, δ αίρων την άμαρτίαν τοῦ κόσμου. iii. 17, ίνα σωθη ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ. iv. 42, οῦτός ἐστιν ἀληθῶς δ σωτήρ τοῦ κόσμου. Vi. 51, ὑπὲρ της του κόσμου ζωης. Ι John ii. 2, ίλασμός ἐστιν...περὶ ὅλου τοῦ κόσμου. For the phrase οἱ πολλοί (obviously equivalent here to πάντας ανθρώπους in verse 18)

πολλοὶ ἀπέθανον, πολλῷ μᾶλλον ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ δωρεὰ ἐν χάριτι τῆ τοῦ ἐνὸς ἀνθρώ-που Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευ-16 σεν. καὶ οὐχ ὡς δι ἐνὸς ἀμαρτήσαντος, τὸ δώ-ρημα. τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἐξ ἐνὸς εἰς κατάκριμα,

compare xii. 5, οἱ πολλοὶ ἐν σῶμά ἐσμεν. 1 Cor. x. 17, 33, μὴ ζητών τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν. 2 Cor. ii. 17.

ἀπέθανον] The aorist implies that the death of all Adam's offspring lay (as it were) included in his death, and may be spoken of as a single past event; just as their sins (see the conclusion of the note on verse 12, ἐφ᾽ φˇ πάντες ημαρτον) may be described as all summed up in his sin, and just as the death of Christ is said to contain in it the death of all the redeemed: 2 Cor. v. 15, εἰ εἶς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον (that is, in the Person of Christ).

πολλφ μαλλον] An argument a fortiori. Much more surely can we assert the good than the evil. See verse 17.

ή δωρεά] Explained in verse 17, της δωρεάς της δικαιοσύνης. The same word is elsewhere appropriated to the gift of the Spirit, whether generally, or in reference to particular operations of grace. See John iv. 10, εἰ ἤδεις την δωρεὰν τοῦ Θεοῦ. Αcts ii. 38, καὶ λήμψεσθε τὴν δωρεὰν τοῦ ἀγίου πνεύματος. viii. 20. Χ. 45, ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη ἡ

δωρεὰ τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐκκέχυται. xi. 17. Eph. iii. 7. iv. ·7. Heb. vi. 4, γευσαμένους τε τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπουρανίου καὶ μετόχους γενηθέντας πνεύματος ἀγίου. In the remaining passage (2 Cor. ix. 15) the word may be understood as including all that God gives in Christ.

 $\epsilon \nu$ χάριτι $r\hat{y}$] These words should be taken closely with $\delta \omega \rho \epsilon \acute{\alpha}$, as forming part of that term, and therefore not requiring the repetition of the article. See note on iv. 1, κατὰ σάρκα.

ἐπερίσσευσεν] See note on

iii. 7, ἐπερίσσευσεν.

16. καὶ οὐχ ώς] Another point of contrast. The sin which wrought the ruin was but one; the sins which caused the redemption were many.

δι' ένὸς ἀμαρτήσαντος] By means of one man having sinned; that is, by one sin. Supply οί πολλοὶ ἀπέθανον, or the like.

τὸ δώρημα] That is, οὖτω καὶ τὸ δώρημά ἐστιν. For δώρημα, see James i. 17, πᾶν δώρημα τέλειον ἄνωθέν ἐστιν.

τὸ μὲν γάρ] One man's sin caused judgment to fall, unto condemnation: a multitude of offences drew forth (from God's τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων εἰς δικαίωμα. εἰ γὰρ ἐν ἐνὶ παραπτώματι ὁ θάνατος 17 ἐβασίλευσεν διὰ τοῦ ἐνός, πολλῷ μᾶλλον οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς δικαιοσύνης λαμβάνοντες ἐν ζωῆ βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ἐνὸς Ἰησοῦ Χριστοῦ. ἄρα οὖν ὡς δι' 18

17. Or el γ . $\tau \hat{\varphi}$ $\tau \hat{\varphi}$ $\hat{\varphi}$ $\hat{$

compassion) the free gift, unto acquittal.

κρίμα...κατάκριμα] Judgment ...condemnation. For the distinction see, for example, 1 Cor. xi. 32, κρινόμενοι...ἴνα μὴ κατακριθῶμεν. See also note on ii. 2, κρίμα.

ἐκ πολλῶν] Sprang out of, originated in: as though the very multitude of man's sins caused the interposition for his rescue.

δικαίωμα] Here, sentence of acquittal: the opposite of κατά-κριμα. See note on i. 32, δικαίωμα.

17. ἐν ἐνὶ παραπτώματι] În one transgression death reigned; that is, established his reign. The dominion of death was contained in one single transgression. One sin had in it the reign of death. Compare James i. 15, ἡ δὲ ἀμαρτία ἀποτελεσθεῖσα ἀποκύει θάνατον.

διὰ τοῦ ἐνός] By means of the one transgressor.

πολλῷ μᾶλλον] If one sin of one man could thus establish for

all men the reign of death, much more easy is it to believe that the divine grace of one Man shall establish for all men the reign of life. The Fall is a greater mystery than the Redemption. He who has had experience of the one may well accept the revelation of the other. See verse 16.

την π. της χ. καὶ της δ.] The article in each case refers to the words of verse 15: χάρις...δωρεὰ ἐπερίσσευσεν. That abundance of that grace and of that gift which have been already spoken of.

 $\epsilon \nu \zeta \omega \hat{\eta}$] The antithesis to δ θάνατος.

βασιλεύσουσιν] Rev. v. 10, καὶ ἐποίησας αὐτοὺς βασιλείαν καὶ ἱερεῖς, καὶ βασιλεύσουσιν ἐπὶ τῆς γῆς. xx. 6. xxii. 5, καὶ βασιλεύσουσιν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων.

 εἰς πάντας] Supply in the former clause τὸ κρίμα ἐγένετο, or the like; and in the latter τὸ χάρισμα.

δι' ένὸς δικαιώματος] By one

ένος παραπτώματος είς πάντας άνθρώπους είς κατάκριμα, ούτως καὶ δι' ένος δικαιώματος είς 19 πάντας άνθρώπους είς δικαίωσιν ζωῆς. ὤσπερ γὰρ διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ένος ἀνθρώπου άμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, οὕτως καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ένος δίκαιοι κατασταθήσονται

righteous act: regarding the whole work of Christ as one single act of obedience, contrasted with the one παράπτωμα of Adam. See again note on i. 32, δικαίωμα.

δικαίωσιν] A form which occurs only here and in iv. 25: see note on i. 17, δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ. The act of making a person δίκαιον by acquittal or absolution.

δικαίωσιν ζωής] Α δικαίωσις of (belonging to, inseparably connected with)life, eternal life. John xvii. 2, 3, ίνα πᾶν δ δέδωκας αὐτῷ, δώση αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον αὖτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιος ζωή κ.τ.λ. See note on vi. 4, ἐν καινότητι ζωῆς.

19. παρακοής... ὑπακοής] The one is properly mishearing, the other submissive hearing. For the contrast, see Isai. lxv.12, lxx. ἐκάλεσα ὑμᾶς καὶ οὐχ ὑπηκούσατε, ἐλάλησα καὶ παρηκούσατε. 2 Cor. x. 5, 6, αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐν ἐτοίμω ἔχοντες ἐκδικήσαι πᾶσαν παρακοὴν ὅταν πληρωθῆ ὑμῶν ἡ ὑπακοή. For παρακοή, see also Heb. ii. 2, καὶ πᾶσα πα-

ράβασις καὶ παρακοή ἔλαβεν ἔν-δικον μισθαποδοσίαν.

άμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οί πολλοί Mankind, men collectively and universally, were constituted (established as) sinners. See Art. ix. Original Sin...is the fault and corruption of the nature of every man that naturally is ingendered of the offspring of Adam; whereby man is very far gone from original righteousness, and is of his own nature inclined to evil. note on verse 12, ἐφ' ῷ πάντες ήμαρτον. Compare also verse 15, τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ $\pi \circ \lambda \lambda \circ \lambda = \alpha \pi \in \theta \text{ avov}$ and the note on οἱ πολλοί...τοὺς πολλούς. For the forms κατεστάθησαν, κατασταθήσονται, see Psalm ii. 6, LXX. έγω δε κατεστάθην βασιλεύς ύπ' αὐτοῦ ἐπὶ Σιων ὄρος. Prov. xxix. 14, δ θρόνος αὐτοῦ εἰς μαρτύριον κατασταθήσεται.

της ύπακοης τοῦ ἐνός] Phil. ii. 8, γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ. Heb. τ. 8, καίπερ ὧν υἰός, ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν. Compare Matt. iii. 15, οὖτως γὰρ

οί πολλοί. νόμος δὲ παρεισήλθεν ίνα πλεονάση 20. τὸ παράπτωμα· οὐ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ ἀμαρτία,

πρέπον έστιν ήμιν πληρώσαι πάσαν δικαιοσύνην.

δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ πολλοί] Mankind, the world of men, shall be constituted (established as) righteous. Such is the amplitude of the Redemption. All are redeemed (I John ii. 2, οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου): if men perish now, it is not for want of room (Luke xiv. 22), but for want of faith.

20. νόμος δὲ παρεισῆλθεν] The train of thought is like that in Gal. iii. 19, τί οὖν ὁ νόμος; If we pass thus by one step from Adam to Christ, from the universal Fall to the universal Redemption, what becomes of the Law? what place is left for it? This. It was a sort of parenthesis in God's procedure: it was not the original, and it was not the final dispensation: it came in as if by the way, and for a particular purpose (ἴνα κ.τ.λ.).

νόμος] As in verse 13, ἄχρι γὰρ νόμου. Not the law, but a law; a dispensation having this characteristic, that it was a system of law; of command and prohibition, of promised reward and threatened punishment.

παρεισήλθεν Came in by the way; parenthetically, and therefore temporarily. Gal. iii. 19,

τῶν πάραβάσεων χάριν προσετέθη κ.τ.λ. For παρεισῆλθεν see Gal. ii. 4, οἶτινες παρεισῆλθεν see Gal. ii. 4, οἶτινες παρεισῆλθον κατασκοπῆσαι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν. And for like double compounds with παρά and εἰς, compare παρεισάγειν (2 Pet. ii. 1), παρείσακτος (Gal. ii. 4), παρεισδύειν (Jude 4), παρεισπορεύεσθαι (2 Macc. viii. 1).

iva πλεονάση] St Paul is not afraid to ascribe to God's purpose that which results from God's procedure. The whole of the 7th chapter is the commentary upon this verse.

πλεονάση | Like περισσεύειν, the verb πλεονάζειν has a transitive as well as intransitive use. See Num. xxvi. 54, LXX. τοις πλείοσι πλεονάσεις την κληρονομίαν. Psalm l. 19, το στόμα σου ἐπλεόνασε κακίαν. Ιχχί. 21, ἐπλεόνασας τὴν μεγαλωσύνην σου. 1 Thess. iii. 12, υμᾶς δὲ ὁ Κύριος πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι τῆ ἀγάπη κ.τ.λ. In this place, it might be so taken (that it might multiply the transgression) but for its evidently intransitive use in the following clause, οῦ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ άμαρ-

τὸ παράπτωμα] The offence. That παράπτωμα of Adam, which had in it (in germ) the sum of human sin. See verses 12, 15—19.

2ι ὑπερεπερίσσευσεν ή χάρις, ἵνα ὥσπερ ἐβασίλευσεν ή ἀμαρτία ἐν τῷ θανάτῳ, οὕτως καὶ ἡ χάρις βασιλεύση διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.

${ m VI.}$ ${ m I}$ ${ m I}$ ${ m i}$ οὖν ἐροῦμεν ; ἐ π ιμένωμεν ${ m au}$ ${ m i}$ άμαρ ${ m au}$ ία, ἵνα

or $\delta \epsilon$ Yet over sin thus multiplied gratuitous mercy has but had a more signal victory.

ἐπλεόνασεν ἡ άμαρτία] 1 Esdr. viii. 72, αἱ γὰρ άμαρτίαι ἡμῶν ἐπλεόνασαν ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς ἡμῶν. Ecclus. xxiii. 3, ὅπως μὴ ...αἱ άμαρτίαι μου πλεονάσωσ.

ύπερεπερίσσευσεν] 2 Cor. vii. 4, ύπερπερισσεύομαι τἢ χαρά. 1 Tim. i. 14, ὑπερεπλεόνασεν δὲ ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν.

21. ἐν τῷ θανάτῳ] In death, as its domain and sphere of sovereignty. In verse 14, death was the sovereign (ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος): here, sin is the sovereign, and death its realm.

βασιλεύση] The tense expresses the establishment of the dominion of grace by one decisive act. Might erect its throne; might set up its kingdom.

διὰ δικαιοσύνης] It is by means of righteousness, by the grant of God's gift of righteousness to man (see i. 17. iii. 21, &c.), that this reign of grace is introduced.

VI. I, &c. Τί οὖν ἐροῦμεν]
The assertion of the gratuitous acceptance of man, and more especially an expression used in

v. 20 (οὖ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ ἀμαρτία, ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις), might appear to sanction the fatal error of regarding sin as a matter of indifference, or even as a tribute to the greatness of God's grace in pardoning. The utter incompatibility of a life of sin with a life of faith, is the subject of this chapter.

1. τί οὐν] What inference shall we draw from what has been said? Shall we say, The more we sin, the more will grace be magnified?

ἐπιμένωμεν] The subjunctive (must we, are we to) as in verse 15, τί οὖν; ἀμαρτήσωμεν κ.τ.λ. I Cor. iv. 21, τί θέλετε; ἐν ῥάβδφ έλθω πρὸς ύμᾶς κ.τ.λ. For $\epsilon\pi$ ιμένειν with a dative, to remain upon, to persist in, see xi. 22, 23, ἐὰν ἐπιμείνης τῆ χρηστότητι... έαν μη έπιμείνωσιν τη απιστία. Col. i. 23, εἴ γε ἐπιμένετε τῆ πίστει. 1 Tim. iv. 16, ἐπίμενε αὐτοῖς. Elsewhere absolutely, to stay on, to abide further; as in Acts x. 48, ηρώτησαν αὐτὸν ἐπιμεῖναι ἡμέρας τινάς. xii. 16, ο δε Πέτρος επέμενεν κρούων. xxi. 4, 10. xxviii. 12, 14. 1 Cor. xvi. 7, 8, επιμείναι προς ύμας...

ή χάρις πλεονάση; μη γένοιτο. οίτινες ἀπεθά- 2 νομεν τη ἀμαρτία, πως ἔτι ζήσομεν ἐν αὐτῆ; ἢ 3

έπιμενῶ δὲ ἐν Ἐφέσῳ ἔως τῆς πεντηκοστῆς. Gal. i. i8. Phil. i. 24, τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐν τῆ σαρκὶ ἀναγκαιότερον δι' ὑμᾶς.

2. oitives] See note on i. 25, oitives. We whosoever: we being persons who: seeing that

we, &c.

οίτινες ἀπεθάνομεν κ.τ.λ.] Observe St Paul's method of dealing with the Antinomian. stead of fettering the Gospel with antecedent conditions or timid qualifications, he makes the very freedom of the grace a barrier against that sin which would spoil and ruin it. WhenChrist died, you died. A dead man cannot sin. And you are dead; dead as to that life over which alone sin has power, the life of flesh and sense and time: how then can you sin? To sin is to forfeit just that which is your glory — just that which makes your Christianity — a present union with Christ in His life after death in heaven.

aπεθάνομεν] Died; not have died. A particular time and event is referred to: and that is the death of Christ. A Christian is one who is united to Christ; united by the possession of the Holy Spirit; so united that it is as though he had already passed through that death, and entered upon that life after

death, which Christ has actually passed through and actually entered upon. See 2 Cor. v. 15, εἰ εἶς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον. Gal. ii. 20, Χριστῷ συνεσταύρωμαι ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ κ.τ.λ. Col. iii. 3, ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ. I Pet. iv. 1, Χριστῷ ἐν τῷ σῶτὴν ἔννοιαν (the same idea or conception; namely, that you too died with Him and in Him) ὁπλίσασθε.

τῆ ἀμαρτίᾳ] A dative of relation. Compare verse 7, ὁ γὰρ ἀποθανὼν δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας.

η αγνοείτε κ.τ.λ.] All Christians died when Christ That is the date, for all, died. of that death which is their life. But the personal appropriation of this death with Christ is It comes only later in time. with faith. Baptism (in the case of a penitent and believing convert) was the moment of the individual incorporation. were baptized into Christ. ii. 38, μετανοήσατε καὶ βαπτισθήτω έκαστος ύμων...είς ἄφεσιν άμαρτιών, καὶ λήμψεσθε τὴν δωρεάν τοῦ άγίου πνεύματος. Νοψ into what state and condition of Christ were we thus incorporated? Not into Christ as a άγνοεῖτε ὅτι ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστόν Ἰησοῦν, εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν; 4 συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἴνα ὥσπερ ἠγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ Πατρός, οὕτως καὶ ἡμεῖς 5 ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν. εἰ γὰρ σύμ-

vi. 3. Or omit Ίησοῦν.

Man living on the earth before death; but into Christ as One who has died; nay, into His very death itself. Compare John xii. 24, ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσῶν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνη, αὐτὸς μόνος μένει ἐὰν δὲ ἀποθάνη, πολὺν καρπὸν φέρει.

η αγνοείτε] vii. 1, η αγνοείτε,

αδελφοί κ.τ.λ.

έβαπτίσθημεν εἰς Χριστόν]
The exact expression occurs also in Gal. iii. 27, ὄσοι γὰρ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε. Compare 1 Cor. xii. 13, ἐν ἐνὶ πνεύματι ἡμεῖς πάντες εἰς ἐν σῶμα ἐβαπτίσθημεν.

4. συνετάφημεν οὐν] We were buried then with Him, by means of that baptism, into that death. In other words, Our baptism was a sort of funeral; a solemn act of consigning us to that death of Christ in which we are made one with Him. And with this object: not that we might remain dead, but that we might rise with Him from death, experience (even in this world) the power of His resurrection, and live the life which

υσε now live in the flesh as men who have already died and risen again. Col. ii. 12, 13, συνταφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι, ἐν ῷ καὶ συνηγέρθητε...καὶ ὑμᾶς νεκροὺς ὄντας...συνεζωοποίησεν ὑμᾶς σὺν αὐτῷ κ.τ.λ. iii. 1, εἰ οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἄνω ζητεῖτε κ.τ.λ.

εἰς τὸν θάνατον] These words probably depend upon συνετά-φημεν, not upon βαπτίσματος.

διὰ τῆς δόξης] By means of the glory of the Father: by the manifestation of the Divine perfections, especially of Almighty power. See notes on i. 25, δόξαν. iv. 20, δοὺς δόξαν.

της δόξης] So in John xi. 40, όψη την δόξαν τοῦ Θεοῦ is given as an equivalent expression for ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός σου in verse 23. Compare 2 Cor. xiii. 4, ζη ἐκ δυνάμεως Θεοῦ. Eph. i. 19, 20, κατὰ την ἐνέργειαν τοῦ κράτους της ἰσχύος αὐτοῦ, ἡν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.

èv καινότητι ζωῆς] In newness of (belonging to) life. That is, in a new state originating in

φυτοι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐ-

the communication of life to the soul, that true life which consists in union with God through Compare vii. 6, wore δουλεύειν ήμας έν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμμα-For kawoths, see Ezek. xlvii. 12, LXX. ὁ καρπὸς αὐτοῦ της καινότητος αὐτοῦ πρωτοβολήσει κ.τ.λ. For ζωή in this emphatic sense, John i. 4, ἐν αὐτῷ ζωή ήν, καὶ ή ζωή ήν τὸ φῶς τῶν ανθρώπων. iii. 36, ο πιστεύων είς τον υίον έχει ζωήν αιώνιον ο δε απειθών τῷ νἱῷ οὐκ ὄψεται ζωήν. V. 40, καὶ οὐ θέλετε ἐλθεῖν πρός με ίνα ζωήν έχητε. Vi. 33, δ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωήν διδούς τῷ κόσμφ. Χ. 10, ἐγὼ ηλθον ίνα ζωήν έχωσιν. xvii. 3, αύτη δέ έστιν ή αἰώνιος ζωή, ίνα γινώσκωσιν σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν Θεον και δυ απέστειλας Ίησοῦν Χριστόν. And for the genitive ζωής, ν. 18, είς δικαίωσιν ζωής. John v. 29, καὶ ἐκπορεύσονται οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες εἰς ἀνάστασιν ζωής.

περιπατήσωμεν] The metaphorical use of this word begins to appear in John viii. 12, ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ οὐ μὴ περιπατήση ἐν τἢ σκοτία, ἀλλ' ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς. xii. 35, περιπατεῖτε ὡς τὸ φῶς ἔχετε, ἴνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβη. In Acts xxi. 21, the derived sense is complete: μηδὲ τοῖς ἔθεσιν περιπατεῖν. In the Epistles of St Paul and St John it is frequent in this sense.

With &v, it indicates the field or area in which the motion or conduct is exercised: as, for instance, Eph. ii. 10, αὐτοῦ γάρ έσμεν ποίημα, κτισθέντες έν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς οίς προητοίμασεν ο Θεός ίνα ἐν αυτοίς περιπατήσωμεν (in allusion, perhaps, to the place prepared for the home of the first creation: Gen. ii. 15, LXX. ἔλαβε Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον ον επλασε, καὶ εθετο αὐτον εν τῷ παραδείσφ της τρυφης, εργάζεσθαι αυτον και φυλάσσειν). For the distinction between περιπατείν and ζην (as here περιπατήσωμεν and ζωης) see Col. iii. 7, ἐν οἶς καὶ υμεῖς περιεπατήσατέ ποτε ότε έζητε έν τούτοις. The tense, expressing a single act, sums up the whole of life into one comprehensive action.

5. εί γαρ σύμφυτοι As surely as we are united with Christ in His death, so surely shall we be united with Him in His resur-See Phil. iii. 10, 11, rection. συμμορφιζόμενος τῷ θανάτῳ αὐτοῦ, εἶ πως καταντήσω εἰς τὴν έξανάστασιν την έκ νεκρών. 2 Tim. ii. 11, πιστὸς ὁ λόγος εἰ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ συνζήσομεν. But when? hereafter only, or in this life? Sometimes the one thought predominates, some-The completimes the other. tion of the promise is future: but there is an approximation to it now. A Christian ought

6 τοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσόμεθα· τοῦτο

to live now as if he were already risen; and thus he does, in some measure, by virtue of a spiritual union with Him who is risen: but what he is only approximately now, he shall be after resurrection perfectly. And the process being gradual—beginning as soon as he receives any portion of Christ's Spirit, advancing as he receives more, and perfected at death—the language used to describe his state is applicable, more or less fully, to different stages of his progress.

σύμφυτοι γεγόναμεν Α ε έμφυτος is innate, born in, implanted by birth (Wisdom xii. 10, εμφυτος ή κακία αὐτῶν. James i. 21, δέξασθε τὸν ἔμφυτον λόγον $\kappa.\tau.\lambda$. the word which is implanted in us at the new birth; see 18, απεκύησεν ήμας λόγω αλη- $\theta \epsilon (as)$, so $\sigma \psi \phi \psi \sigma s is (1) connate$, born with, combined with by birth or process of nature; and by an easy step (2) cognate or akin to. Amos ix. 13, LXX. καὶ πάντες οἱ βουνοὶ σύμφυτοι έσονται (shall be cognate, akin in productiveness). Zech. xi. 2, ολολύξατε δρύες...ότι κατεσπάσθη ο δρυμος ο σύμφυτος (your kindred oak-forest). Wisdom xiii. 13, ξύλον σκολιον καὶ όζοις συμπεφυκός (connate with knots, grown into knots). Here therefore the literal rendering is, If we have become connate with (have acquired a union of nature with, have been born into union with) the likeness of His death. In other words, If we have become so united with His death (with Him in His death) as to be like it (like Him in it). And the practical proof of this resemblance is, a deadness to the influences of sense and sin, like that which a dead man shows: see verse 7.

άλλὰ καί] Supply σύμφυτοι τῷ ὁμοιώματι.

ἐσόμεθα] In this life approximately; after death perfectly.

τοῦτο γινώσκοντες]
 2 Pet.
 20, τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες,
 ὅτι κ.τ.λ. iii. 3.

ό παλαιός ήμων ἄνθρωπος] Our old self. So in Eph. iv. 22, 24, ἀποθέσθαι...τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον τον φθειρόμενον κατά τάς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης...καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον κ.τ.λ. Col. iii. 9, 10, ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιον ἄνθρωπον σύν ταις πράξεσιν αὐτοῦ, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τον ανακαινούμενον κ.τ.λ. And in other phrases; as vii. 22, κατά τον έσω ανθρωπον. 2 Cor. iv. 16, εἰκαὶ ὁ ἔξω ἡμῶν ἄνθρωπος διαφθείρεται, άλλ' ὁ ἔσωθεν ανακαινούται κ.τ.λ. Eph. iii. 16, είς τον έσω ανθρωπον. Ι Pet. iii. 4, δ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄν $heta
ho \omega \pi$ os. The word madaios is not necessarily a term of reproach; but only in certain applications. Thus (1) in a good

γινώσκοντες, ότι ο παλαιος ήμων ἄνθρωπος συνεσταυρώθη, ίνα καταργηθη το σωμα της άμαρτίας, του μηκέτι δουλεύειν ήμας τη άμαρτία· ο 7

sense, we have Luke v. 39, 5 παλαιός [οίνος] χρηστότερός έστιν. I John ii. 7, ουκ εντολήν καινήν γράφω ὑμιν, ἀλλ' ἐντολὴν παλαιάν, ην είχετε απ' αρχης. Dan. vii. 9, 13, 22, LXX. έως οῦ ἢλθεν ὁ παλαιος των ήμερων κ.τ.λ. Ecclus. ix. 10, οἶνος νέος, φίλος νέος· ἐὰν παλαιωθή, μετ' ευφροσύνης πίεσαι (2) In a disparaging sense, as here, I Cor. v. 7, 8, **ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην,** ἶνα ἦτε νέον φύραμα...ξορτάζωμεν μή ἐν ζύμη παλαιᾶ κ.τ.λ. Heb. viii. 13, πεπαλαίωκεν την πρώτην' τὸ δὲ παλαιούμενον καὶ γηράσκον έγγὺς ἀφανισμοῦ.

συνεσταυρώθη] See notes on verses 2 and 3. The verb συσταυροῦν is found (1) literally, in Matt. xxvii. 44, οἱ λησταὶ οἱ συσταυροθέντες σὺν αὐτῷ. Mark xv. 32. John xix. 32: (2) figuratively, here, and in Gal. ii. 20, Xριστῷ συνεσταύρωμα. It is as though I, my old self, my original being, my fleshly body and natural mind, had hung beside Christ upon the cross, like the malefactors between whom He was crucified.

καταργηθ $\hat{\eta}$] See note on iii. 3, καταργήσει.

τὸ σῶμα τῆς ἀμαρτίας] The body of (belonging to) sin. Not a mere periphrasis for sin, as if it were the substance or sum of

sin; but rather to be understood (as the context shows) of the material body in its present unrenewed state, as the inlet of temptation and the agent of sin. It was the object of the crucifixion with Christ of the old man, to reduce to a state of inaction and impotence (καταργείν) this natural body, of matter and sense, so far as it is the slave of self-will and sin; and to enable the Christian man to live already as though he had actually died with Christ and risen again. exact parallel is Col. ii. 11, 12, ἐν ῷ καὶ περιετμήθητε περιτομῆ αχειροποιήτω, έν τη απεκδύσει του σώματος της σαρκός, έν τη περιτομή του Χριστου, συνταφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι, ἐν ῷ καὶ συνηγέρθητε κ.τ.λ. Τhe σώμα της αμαρτίας here is the σώμα της σαρκός there; and the καταρ- $\gamma \eta \theta \hat{\eta}$ of this passage is precisely the ἀπέκδυσις of that.

7. ὁ γὰρ ἀποθανών] A reason for the emancipation from sin of him who has been crucified with Christ. A dead man cannot sin: the power of sinning is lost at death: and we are dead. Compare τ Pet. iv. τ, ὅτι ὁ παθών ἐν σαρκὶ πέπαυται άμαρτίας. He cannot sin, if he would.

8 γαρ αποθανών δεδικαίωται από της αμαρτίας. εί δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστῶ, πιστεύομεν ὅτι καὶ ο συνζήσομεν αὐτῶ· εἰδότες ὅτι Χριστὸς ἐγερθεὶς έκ νεκρών οὐκέτι ἀποθνήσκει θάνατος αὐτοῦ 10 οὐκέτι κυριεύει. δ γὰρ ἀπέθανεν, τῆ ἀμαρτία

δεδικαίωται από] Equivalent to πέπαυται in the last quotation. Has been judicially released, not (here) from the charge or penalty, but from the power and capacity of sin. Compare Ecclus. xxvi. 29, μόλις έξελείται έμπορος από πλημμελείας, καὶ οὐ δικαιωθήσεται κάπηλος από άμαρτίας (A merchant shall hardly keep himself from doing wrong; and an huckster shall not be freed from sin).

8. καὶ συνζήσομεν αὐτῷ] We shall also share His life: not only, as now, in soul; but hereafter in body also. The future tense seems to show that this latter is here the predominant thought. Compare 2 Tim. ii. 11, εἰ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ συνζήσομεν. See also John xiv. 19, ότι έγω ζω, καὶ ύμεῖς ζήσετε. 2 Cor. xiii. 4, καὶ γὰρ ἡμεῖς ασθενουμεν εν αυτώ, αλλα ζήσομέν σὺν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως I Thess. v. 10, Θεοῦ εἰς ὑμᾶς. τοῦ ἀποθανόντος ὑπὲρ ἡμῶν ἴνα εἶτε γρηγορῶμεν εἴτε καθεύδωμεν αμα σύν αὐτῷ ζήσωμεν. form συνζην occurs also in 2 Cor. vii. 3, είς τ` συναποθανείν καὶ συνζήν.

9. εἰδότες ὅτι] A reason for this anticipation. The risen life of Christ is an immortal life. Death once passed is passed for ever. Heb. ix. 27, απόκειται τοῖς ανθρώποις απαξ αποθανείν. the phrase εἰδότες ὅτι, compare v. 3. 2 Cor. i. 7. iv. 14. Eph. vi. 8, 9. Col. iii. 24.

ουκέτι αποθνήσκει No longer dies. Is no longer liable to death. For οὐκέτι, see Acts xx. 38, οὐκέτι μέλλουσιν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ

θεωρείν.

κυριεύει] Dan. iii. 27, ότι οὐκ έκυρίευσε τὸ πῦρ τοῦ σώματος αὐτῶν. There is the same personification of άμαρτία in verse 14, of δ νόμος in vii. 1. Compare the use of βασιλεύειν in v. 14,

ol Literally, as to that as to which; in that, whereas. See Gal. ii. 20, o δε νῦν ζω ἐν

σαρκί, ἐν πίστει ζῶ κ.τ.λ.

δ γαρ ἀπέθανεν] A further reason for the immortality of the risen life of Christ. death had reference to sin. effectually cancelled, the death needed not repetition. On the other hand, His life after death is a life unto God. It has reἀπέθανεν ἐφάπαξ· δ δὲ ζῆ, ζῆ τῷ Θεῷ. οὕτως ιτ καὶ ὑμεῖς λογίζεσθε ἐαυτοὺς νεκροὺς μὲν τῆ ἀμαρτία, ζῶντας δὲ τῷ Θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

II. Or éaut. elvai.

ference to Him who changes not: it is itself immutable as its Object.

τῆ ἀμαρτία] Literally, in relation to sin. The nature of the relation must be defined by the context. Christ's death unto sin differs essentially from man's. It is a death not of renunciation or avoidance or forsaking, but of atonement and propitiation.

ἐφάπαξ] Once for all; because decisively and effectually. Who made there (by His one oblation of Himself once offered) a full, perfect, and sufficient sacrifice, oblation, and satisfaction, for the sins of the whole world. Heb. vii. 27, τοῦτο γὰρ ἐποίησεν ἐφάπαξ ἐαυτὸν ἀνενέγκας. ix. 12, 26, 28, διὰ δὲ τοῦ ἰδίου αίματος εἰσηλθεν ἐφάπαξ εἰς τὰ άγια, αἰωνίαν λύτρωσιν ευράμενος κ.τ.λ. Χ. 10, διὰ τῆς προσφορᾶς τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ. 1 Pet. iii. 18, Χριστός ãπαξ περὶ ἀμαρτιῶν ἔπαθεν.

⟨ŷ τῷ Θεῷ] And therefore for ever. He whose life is related to God, partakes of God's immortality. Luke xx. 38, Θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.

II. οὖτως Thus; on this

principle, in like manner.

καὶ ὑμεῖς] Ye also; not

Christ only.

λογίζεσθε] There is an emphasis on ἐαντούς. Reckon (not Christ only, but) yourselves to be dead men in relation to sin, and living men in relation to God in Christ Jesus. In other words, Regard yourselves as included in Christ in His death and in His life. Be in relation to all sin as impassive, as insensible, as immovable, as is He who has already died. Be in relation to God as full of vigour and vitality as is He who has already risen.

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ As persons included in Christ Jesus: united to Him, inserted into Him, invested with Him, incorporated in Him, built into Him, abiding in Him, hereafter to be found in Him. See, for example, viii. 1, τοις εν Χριστφ Ἰησού. xii. 5, οί πολλοὶ εν σῶμά ἐσμεν ἐν Χριστφ. John xv. 2—7, πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοί...μείνατε ἐν ἐμοί...ὁ μένων εν εμοί καγώ εν αυτώ, ουτος φέρει καρπόν πολύν ὅτι χωρὶς έμου ου δύνασθε ποιείν ουδέν κ.τ.λ. Gal. iii. 27, 28, οσοι γάρ είς Χριστον έβαπτίσθητε, Χριστον 12 μη οὖν βασιλευέτω η άμαρτία ἐν τῷ θνητῷ
ὑμῶν σώματι εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις
13 αὐτοῦ· μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα

12. Οτ ύπακ. αὐτη̂· μηδέ παρ. Οτ ύπακ. μηδέ παρ.

ένδύσασθε...πάντες γὰρ ὑμεῖς εἶς έστὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Eph. ii. 6, καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Phil. iii. 9, καὶ εὑρεθῶ ἐν αὐτῷ. Col. iii. 3, ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ. I Pet. ii. 4, 5, πρὸς ὅν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα...καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῦσθε.

12. \(\mu\) ov \(\mu\) If this be your condition—men in Christ, dead with Him, and with Him risen—see that you live accordingly. Suffer not that sin to which you have (in Christ) died, to exercise dominion in that body which (literally speaking) has still to die.

βασιλευέτω ή άμαρτία] See V. 21.

ἐν τῷ θνητῷ] As its domain. See note on v. 21, ἐν τῷ θανάτῳ.

13. παριστάνετε... παραστήσατε] The tense of the former expresses continuance, habit, repeated acts; of the latter, a single irrevocable act of surrender. The active verb παριστάναι (or παριστάνειν) is properly to set (or place) beside, to present. (1) Of persons, to make present, to show or produce; Acts i. 3, οίς καὶ παρέστησεν ἐαυτὸν ζῶντα μετὰ τὸ παθεῖν αὐτόν. ix. 41, παρέστησεν

αὐτὴν ζώσαν. xxiii. 33. (2) Of facts, to show or prove; Acts xxiv. 13, οὖτε παραστήσαι δύνανται περὶ ὧν νυνὶ κατηγοροῦσίν μου. (3) Of things or persons, to offer (or supply) for use or service; Matt. xxvi. 53, καὶ παραστήσει μοι πλείω δώδεκα λεγεώνας άγγέλων. Acts xxiii. 24, κτήνη τε παραστήσαι κ.τ.λ. (4) Especially in a sacred sense, to present (as to a Deity) for acceptance or ministration; as xi. I, παραστήσαι τὰ σώματα ύμῶν θυσίαν ζώσαν κ.τ.λ. Luke ii. 22, ανήγαγον αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα παραστήσαι τῷ Κυρίῳ. Ι Cor. viii. 8, βρῶμα δὲ ήμᾶς οὐ παραστήσει τῷ Θεῷ. 2 Cor. iv. 14, δ έγείρας τον κύριον Ίησοθν καὶ ήμᾶς...παραστήσει σὺν ὑμῖν. 🕱 2, ὑμᾶς...πάρθενον άγνην παραστήσαι τώ Χριστφ. Eph. v. 27, ίνα παραστήση αυτός έαυτφ ενδοξον την έκκλησίαν. Col. i. 22, 28, παραστήσαι ύμᾶς ἀγίους καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεγκλήτους κατενώπιον αύτου... ίνα παραστήσωμεν πάντα ανθρωπον τέλειον έν Χριστῷ.

τὰ μέλη ὑμῶν] Matt. v. 29, 30, ὁ ὀφθαλμός σου ὁ δεξιός... ἐν τῶν μελῶν σου... ἡ δεξιά σου χείρ κ.τ.λ. Ι Cor. xii. 12, τὸ σῶμα ἔν ἐστιν καὶ μέλη ἔχει πολλά.

άδικίας τῆ άμαρτία, άλλα παραστήσατε έαυτοὺς τῷ Θεῷ ώσεὶ ἐκ νεκρῶν ζῶντας, καὶ τὰ
μέλη ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ Θεῷ. ἀμαρτία 14
γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει· οὐ γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον,
ἀλλα ὑπὸ χάριν.

Τί οὖν; ἀμαρτήσωμεν ὅτι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ 15

James iii. 5, ή γλώσσα μικρον μέλος έστίν.

δπλα] Weapons. John xviii. 3, μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ δπλων. The figure is that of furnishing arms for military service. Compare xiii. 12. 2 Cor. vi. 7, διὰ τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν. x. 4, τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν κ.τ.λ. Eph. vi. 11, 13.

τη άμαρτία] Sin is personified, as a sort of rival sovereign or deity, claiming that devotion which is due to God only. The dative depends upon παριστά-

V€T€.

ώσεὶ ἐκ] As if you were already risen. The form ώσεί is not elsewhere used in St Paul's

Epistles.

ἐκ νεκρῶν] The classical idiom (τυφλὸς ἐκ δεδορκότος, &c.) might suggest the rendering, after being dead (literally, living men out of dead men). But the frequent recurrence in Scripture of the phrase ἐκ νεκρῶν in connexion with resurrection may make the commoner sense (from the dead; literally, from among dead men) preferable here. See

Χί. 15, εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν.

τῷ Θεῷ] The second τῷ Θεῷ, like the former, depends upon

παραστήσατε.

14. ἀμαρτία γάρ] The absence of the article (compared with verses 12 and 13, ἡ ἀμαρτία, τῷ ἀμαρτία) seems to emphasize the quality of the thing spoken of. Such a thing as sin.

οὐ γάρ ἐστε] With a deep insight into the heart, the substitution of a system of grace (free, gratuitous, acceptance) for one of law is spoken of as a motive not for greater licence but for greater holiness. Compare I Cor. xv. 56, ἡ δὲ δύναμις τῆς ἄμαρτίας ὁ νόμος.

ύπο νόμον ... ὑπο χάριν] For ὑπό, see note on iii. 9, ὑφ' άμαρ-

τίαν.

15. rí où] What is the inference? Not under a law, but under a system of grace, what use shall we make of this freedom? See vi. 1.

άμαρτήσωμεν] For the mood, see note on vi. 1, ἐπιμένωμεν. For the form ἡμάρτησα, on v.

Ι 4, αμαρτήσαντας.

16 νόμον άλλα ύπο χάριν; μη γένοιτο. οὐκ οἴδατε ότι ῷ παριστάνετε ἐαυτοὺς δούλους εἰς ὑπακοήν, δοῦλοί ἐστε ῷ ὑπακούετε, ἤτοι ἀμαρτίας εἰς τη θάνατον, ἢ ὑπακοῆς εἰς δικαιοσύνην; χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἦτε δοῦλοι τῆς ἀμαρτίας, ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον

16. Or omit els θάνατον.

16. οὐκοἴδατε ὅτι] A phrase used in appealing to some well-known and almost self-evident truth. With the exception of this passage, and xi. 2 (where it is slightly varied), its use by St Paul is confined to the 1st Epistle to the Corinthians, where it occurs very frequently. See I Cor. iii. 16. v. 6. vi. 2, 3, 9, 15, 16, 19. ix. 13, 24. Also James iv. 4.

φ παριστάνετε ξαυτούς κ.τ.λ.] The stress is on δοῦλοι. You have your choice of masters; but a master you must have, and when you have chosen your master, you cannot help obeying. Compare, for the general idea, Matt. vi. 24, οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν ... οὐ δύνασθε Θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾶ.

εἰς ὑπακοήν] Unto; with a view to, for the purpose of.

ητοι...η The strengthened form ητοι (in such statements) usually expresses the greater probability of that alternative to which it is prefixed. As if St Paul would say, The service

of sin is the more common choics of the two for a fallen being.

άμαρτίας ... ὑπακοῆς] The choice offered is that between the service of sin and the service of obedience; that is, of obedience to the right master. We might express it as between sin and duty. For ὑπακοή in this sense, compare 1 Pet. i. 14, ὡς τέκνα ὑπακοῆς.

εἰς θάνατον ... εἰς δικαιοσύνην]. Unto, as the tendency and result of the respective services.

17. χάρις δὲ τῷ Θεῷ] vii. 25. 1 Cor. xv. 57. 2 Cor. ii. 14. viii. 16. ix. 15.

ότι ἢτε... υπηκούσατε δέ] See note on iv. 19, κατενόησεν. In classical Greek the sense would have been made clear by the addition of μέν after ἢτε. Ye were indeed bondmen of sin, but ye obeyed, &c. Though (whereas) ye were once slaves of sin, yet now, &c.

 \dot{v} πηκούσατε] A single act, at the time of conversion.

έκ καρδίας] Deut. iv. 29, LXX. έξ όλης της καρδίας σου. XVI. διδαχης· ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ της ἀμαρτίας 18 ἐδουλώθητε τῆ δικαιοσύνη. ἀνθρώπινον λέγω 19 διὰ την ἀσθένειαν της σαρκὸς ὑμῶν. ὥσπερ γὰρ

18. Or omit bé.

δc. Compare ἐκ ψυχῆς, Eph.
 vi. 6. Col. iii. 23.

είς δυ παρεδόθητε τύπου] For τύπφ διδαχής είς ον παρεδόθητε. The phrase is peculiar. We might have expected τῷ παραδοθέντι υμιν τύπωδιδαχής (as 2 Pet. ii. 21, της παραδοθείσης αὐτοῖς άγίας έντολης. Jude 3, τη άπαξ παραδοθείση τοῖς άγίοις πίστει). the form here is, a pattern of doctrine unto which you were handed over (as your law and rule of life). The common phrase παραδιδόναι είς χειράς τινος (as Prov. xxx. 10, Lxx. μή παραδώς οἰκέτην εἰς χεῖρας δεσπότου) is here applied to the surrender of the Christian man to that system of instruction which is to order and govern his being. For τύπος, see note on v. 14.

διδαχής] xvi. 17, την διδαχην ην υμείς έμαθετε. Tit. i. 9, τοῦ κατὰ την διδαχην πιστοῦ λόγου.
2 John 9, ἐν τῆ διδαχη τοῦ Χριστοῦ.

18. ἐλευθερωθέντες δέ] The same alternative as in verses 13, 16, 19, 20, 22. In verses 11 and 22, άμαρτία is opposed to Θεός. In verse 13, to ὑπακοή. Here, and in verse 20, to δικαιοσύνη. In verse 19, άμαρτία

is replaced by ἀκαθαρσία καὶ ἀνομία. For the figure ἐλευθερωθέντες, compare viii. 2. John viii. 32—36, ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς ... πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν δοῦλός ἐστιν τῆς ἀμαρτίας ... ἐὰν οὖν ὁ υἰὸς ὑμᾶς ἐλευθερώση, ὄντως ἐλεύθεροι ἔσεσθε. Gal. v. 1.

19. ἀνθρώπινον λέγω] I say a human thing because of the infirmity of your flesh. In other words, I employ a human comparison (that of slavery and emancipation) in consideration of that weakness of spiritual apprehension which belongs to your condition as men in the body. See Gal. iii. 15, ἀδελφοί, κατὰ ἄνθρωπον λέγω· δμως ἀνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην κ.τ.λ.

τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκός] viii. 3, ἠσθένει διὰ τῆς σαρκός. Heb. vii. 28, ἀνθρώπους ... ἔχοντας ἀσθένειαν.

σαρκός] The term σάρξ may be taken literally here, not as involving any reproach. Compare, for example, 2 Cor. iv. 11, where ἐν τἢ θνητἢ σαρκὶ ἡμῶν is used as synonymous with ἐν τῷ σώματι ἡμῶν in verse 10. See 2 Cor. vii. 5, οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σὰρξ ἡμῶν. Χ. 3, ἐν σαρκὶ γὰρ περιπατοῦντες. Gal.

παρεστήσατε τὰ μέλη ύμῶν δοῦλα τῆ ἀκαθαρσία καὶ τῆ ἀνομία εἰς τὴν ἀνομίαν, οὕτως νῦν

19. Or omit els the avoular.

ii. 20, δ δε νυν ζω εν σαρκί. Phil. i. 22, 24, εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί... τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐν τἢ σαρκί κ.τ.λ. Col. i. 22, 24, εν τῷ σώματι τῆς σαρκός αὐτοῦ ... ἀνταναπληρῶ τὰ ύστερήματα των θλίψεων του Χριστοῦ ἐν τἢ σαρκί μου. It is only when the σάρκινος (ἐν σαρκί, carneus) becomes σαρκικός (κατά σάρκα, carnalis), that the σάρξ becomes a term of reproach, including all that thwarts and opposes the πνεύμα, as in Gal. v. 19-21, where amongst $\tau \hat{a}$ ἔργα τῆς σαρκός are enumerated not only ἀκαθαρσία, μέθαι, κῶμοι, but also έρις, ζηλος, θυμοί, φθόνοι.

παρεστήσατε] The tense expresses the old life under the figure of a single act of self-surrender to the service of sin, in contrast with that opposite act of decisive self-devotion to which he here summons them.

ἀκαθαρσία] The substantive occurs nine times in St Paul's Epistles, and but once besides (Matt. xxiii. 27). The adjective ἀκάθαρτος is used (1) of

ceremonial defilement, in Acts x. 14, and xi. 8, παν κοινον ή ἀκάθαρτον. Rev. xviii. 2, παντὸς ορνέου ακαθάρτου καὶ μεμισημέ-(2) Of the absence of Christian consecration, in 1 Cor. vii. 14, ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ακάθαρτά έστιν, νῦν δὲ ἄγιά έστιν. (3) Of moral defilement, in 2 Cor. vi. 17, ἀκαθάρτου μὴ ἄπτε-Eph. v. 5, ἀκάθαρτος ή πλεονέκτης. Rev. xvii. 4. (4) As a characteristic epithet of evil spirits, in 23 passages of the Gospels, Acts, and Revelation.

ανομία | For ανομος, see note on ii. 12, ανόμως. The distinctive sense of avoua is disregard of law; sin viewed as insubordination to rule. It is used (1) as the opposite of δικαιοσύνη, in 2 Cor. vi. 14, τίς γαρ μετοχή δικαιοσύνη καὶ ανομία; Heb. i. (2) As the companion of υπόκρισις, in Matt. xxiii. 28. (3) As equivalent to ἀμαρτία, in τ John iii. 4, πᾶς ὁ ποιῶν τὴν αμαρτίαν καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεῖ, καὶ ἡ άμαρτία ἐστὶν ἡ ἀνομία. And thus in Matt. vii. 23. xiii. 41, πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιούντας την ανομίαν. ΧΧίν. Ι 2. Rom. iv. 7. 2 Thess. ii. 7. Tit. ii. 14. Heb. viii. 12. x. 17.

παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ δικαιοσύνη εἰς ἀγιασμόν. ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς 20 ἀμαρτίας, ἐλεύθεροι ἦτε τῆ δικαιοσύνη. τίνα οὖν 21 καρπὸν εἴχετε τότε ἐφ' οἶς νῦν ἐπαισχύνεσθε; τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος. νυνὶ δὲ ἐλευθε-22

21. Οτ τὸ μέν γ.

eis την ανομίαν] Unto (80 as

to practise) iniquity.

είς άγιασμόν Unto consecration or sanctification. The termination strictly indicates the act (as distinguished from the effect) of consecrating. Compare μακαρισμός (iv. 6), πειρασμός (Matt. vi. 13), ραντισμός (Heb. xii. 24), όδυρμός (2 Cor. vii. 7), The self-presentation to righteousness is spoken of as leading to sanctification, that is, to an entire consecration of the man by God Himself to be His only. For αγιασμός see also I Cor. i. 30, εν Χριστφ Ἰησοῦ, δε εγενήθη ... άγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις. Ι Thess. iv. 3, 4, 7, τοῦτο γάρ έστιν θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὁ άγιασμος υμών... έν άγιασμφ και τιμή ...ου γαρ εκάλεσεν ήμας ο Θεος έπὶ ἀκαθαρσία ἀλλὰ ἐν άγιασμῷ. 2 Thess. ii. 13, ἐν ἀγιασμῷ πνεύματος. 1 Tim. ii. 15. Heb. xii. 14, διώκετε... τον άγιασμόν, ου χωρίς ουδείς οψεται τον Κύριον. 1 Pet.

 δτε γάρ] A reason for the above exhortation. This act of self-subjugation to righteousness is necessary; for there was a time when, being bondmen of sin, you were free men in rela-

tion to righteousness.

21. τίνα οὐν καρπόν] Have you any cause to regret the change? While you served sin, you were free from the restraints of righteousness: well then, was it a happy life? Did it repay you?

οὖν...τότε] The English Version omits one of these: What fruit had ye then, &c. should be, What fruit then had

ye then, &c.

καρπόν] Produce; and so profit. See i. 13, ΐνα τινὰ καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῦν.

έφ ols] That is, ἐκείνων (compare Phil. i. 22, καρπος

έργου) έφ' οίς.

έφ οίς νῦν ἐπαισχύνεσθε] Eph. v. 12, τὰ γὰρ κρυφῆ γινόμενα ὑπ αὐτῶν αἰσχρόν ἐστιν καὶ λέγειν. Phil. iii. 19, καὶ ἡ δόξα

έν τή αἰσχύνη αὐτῶν.

ἐπαισχύνεσθε] Here with ἐπί, as in Isai. i. 29, LXX. καὶ ἐπαισχυνθήσονται ἐπὶ τοῦς κήποις αὐτῶν. Elsewhere (1) with an accusative, as in i. 16. Mark viii. 38, ôς γὰρ ἐὰν ἐπαισχυνθῆ με κ.τ.λ. (2) with an infinitive, Heb.

ρωθέντες ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, δουλωθέντες δὲ τῶ Θεώ, έχετε τὸν καρπὸν ὑμών εἰς ἀγιασμόν, τὸ δὲ 23 τέλος ζωήν αἰώνιον. τὰ γὰρ όψώνια τῆς άμαρτίας θάνατος τὸ δὲ χάρισμα τοῦ Θεοῦ ζωὴ αίώνιος έν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν.

"Η άγνοεῖτε, άδελφοί, γινώσκουσιν γὰρ νόμον VII. 1

ii. ΙΙ, οὐκ ἐπαισχύνεται ἀδελφούς αυτούς καλείν κ.τ.λ. (3) with accusative and infinitive, Heb. xi. 16, ούκ έπαισχύνεται αὐτοὺς δ Θεὸς Θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν κ.τ.λ. (4) absolutely, as 2 Tim. i. 12, αλλ' οὐκ ἐπαισχύνομαι.

τὸ γὰρ τέλος] Reason for the negative implied in the preceding question. What fruit? None: worse than none: for, &c. Compare 2 Cor. xi. 15, ων τὸ τέλος έσται κατά τὰ έργα αὐτῶν. Phil. iii. 19, ὧν το τέλος ἀπώλεια. Heb. vi. 8, ης το τέλος εἰς καῦσιν. 1 Pet. iv. 17, τί τὸ τέλος των απειθούντων τῷ τοῦ Θεοῦ εὐαγγελίω; If the reading is, τὸ $\mu \in \nu \quad \gamma \acute{a}\rho$, it implies a (suppressed) contrast following, as to the present consequences of

θάνατος In every sense: natural death, spiritual death, eternal death.

vvvi See note on iii. 22. 2Ι, νυνί.

καρπόν...τὸ δὲ τέλος ζωήν] John iv. 36, καὶ συνάγει καρπον είς ζωήν αιώνιον.

Sin gives τὰ γάρ wages; the ruin which follows it is fairly earned: but the Christian's reward is, after all, a gift. See Luke xvii. 10, отак ποιήσητε πάντα τὰ διαταχθέντα ύμιν, λέγετε ότι δούλοι άχρειοί

έσμεν κ.τ.λ.

From ovov, fish οψώνια (Num. xi. 22, LXX. ἢ πᾶν τὸ όψος της θαλάσσης συναχθήσεται autoîs), or meat (Tobit vii. 9, καὶ ἔθυσαν κριὸν προβάτων, καὶ παρέθηκαν όψα πλείονα), comes the compound οψώνιον, provisions (supplies) given in remuneration for service, whether (1) generally, as I Esdr. iv. 56, kai πασι τοις φρουρούσι την πόλιν έγραψε δουναι αυτοίς κλήρους καὶ 2 Cor. xi. 8, λαβών όψώνιον πρός την ύμων διακονίαν $\kappa.\tau.\lambda.$ or (2) specially, as military pay: i Macc. iii. 28, καὶ έδωκεν οψώνια ταῖς δυνάμεσιν αὐτοῦ εἰς ενιαυτόν. xiv. 32. Luke iii. 14, ἀρκεῖσθε τοῖς ὀψωνίοις ύμων. Ι Cor. ix. 7, τίς στρατεύεται ίδίοις όψωνίοις ποτέ;

χάρισμα] See note on i. 11. χάρισμα πνευματικόν.

ζωή αἰώνιος εν Χριστώ Ι John V. 11, 12, ζωήν αἰώνιον ἔδωκεν ήμιν ο Θεός, και αύτη ή ζωή έν λαλῶ, ὅτι ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ; ἡ γὰρ ὕπανδρος γυνὴ τῷ ζῶντι 2 ἀνδρὶ δέδεται νόμῳ· ἐὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀνήρ,

τῷ υἱῷ αὐτοῦ ἔστίν. ὁ ἔχων τὸν

υίον έχει την ζωήν κ.τ.λ.

VII. 1—6. *Η ἀγνοεῖτε, ἀδελφοί The statement in vi. 14, ου γάρ έστε ύπο νόμον (which has been cleared, in verses 15-23, from its apparently antinomian consequences) requires further explanation and proof. There is also, as usual, a nearer link of connection between the two chapters. The words of vi. 23, 70 χάρισμα τοῦ Θεοῦ, and ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, imply of themselves that the Law is not the ground of man's acceptance. This then is the train of thought. It does not follow, because a person has once been under a certain obligation, that therefore that obligation should be perpetual. A wife, for example, is bound to her husband while he lives: but his death releases her. Death breaks all such bonds: whether it be the death of the person bound, or of the person to whom the other is bound.Thus, while the more precise application of the comparison would have introduced the idea of the death of the Law (the vitality of which consisted only in its being God's ordinance for man), it better suits the language of the previous chapter to speak of our death, as anticipated and foreshown

in Christian Baptism. Over us, as dead und risen men, the Law has lost its hold.

1. ἢ ἀγνοεῖτε] There is nothing shocking in the assertion that we are no longer under the Law. You all know that the power of the Law—of any law—over man, ceases at death. And we are dead. See vi. 3—11.

νόμον...ο νόμος] Το persons acquainted with a law ... that

that law, &c.

2. ή γὰρ ὅπανδρος] I Cor. vii. 39, γυνη δέδεται ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ ὁ ἀνηρ αὐτης ἐὰν δὲ καὶ κοιμηθῆ ὁ ἀνηρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ῷ θέλει γαμηθῆναι.

ix. 9. xli. 21.

τῷ ζῶντι ἀνδρί] Το the (still)

living husband.

δέδεται νόμω] Has been bound by a law. The dative indicates the fetter, or instrument of the binding. Thus Mark v. 3, 4, οὐδὲ ἀλύσει οὐκέτι οὐδεὶς ἐδύνατο αὐτὸν δῆσαι, διὰ τὸ αὐτὸν πολλάκις πέδαις καὶ ἀλύσεσιν δεδέσθαι κ.τ.λ. John xi. 44, δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις. Acts xii. 6, δεδεμένος ἀλύσεσιν δυσίν. xx. 22, δεδεμένος ἐγὼ τῷ πνεύματι. xxi. 33.

νόμφ...τοῦ νόμου] By a law

3 κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός. ἄρα οὖν ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίσει ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἐτέρφ ἐὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀνήρ,

...from that law of (belonging to, binding her to) the husband.

κατήργηται ἀπό] The perfect expresses, she is at once (by the very fact of his death) discharged from the law of the husband. For καταργέν see note on iii. 3, καταργήσει. From the sense of abolishing, destroying, comes that of cutting off or severing from: as here, and verse 6. Compare Gal. v. 4, κατηργήθητε ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ.

3. apa ov This combination is peculiar to St Paul. See verse 25. v. 18. viii. 12. ix. 16, 18. xiv. 12, 19. Gal. vi. 10. Eph. ii. 19. 1 Thess. v. 6.

2 Thess. ii. 15.

χρηματίσει The verb χρηματίζειν, to transact business, is sometimes (1) absolute, as in 1 Kings xviii. 27, LXX. μήποτε χρηματίζει αὐτός, ἢ μήποτε καθεύδει αὐτός κ.τ.λ. and by a peculiar and post-classical idiom comes to mean, to transact business as (under the name of), and so to pass for, to be called, &c. as here, and Acts xi. 26, ἐγένετο δέ...χρηματίσαι τε πρῶτον ἐν Αντιοχεία τους μαθητάς Χριστιavovs. Sometimes (2) it is followed by τινί or πρός τινα (the person dealt with), with or without an accusative of the business

transacted. Sometimes (3) it has an accusative of the person dealt with, or (in the passive) has the person dealt with for its nominative. In Scripture it is specially used (in all constructions) in a sacred sense, of the communications of God with men in the form of revelation, admonition, or direction. (1) Jerem. xxv. 30, LXX. ριος άφ' ύψηλοῦ χρηματιεί. Heb. xii. 25, εί γαρ ἐκείνοι οὐκ ἐξέφυγον ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα κ.τ.λ. (2) Job xl. 8, οίει δέ με άλλως σοι κεχρηματικέναι; Jerem. xxvi. 2, καὶ χρηματιείς πάσι τοίς Ιουδαίοις... **ἄπαντας τοὺς λόγους οὓς συνέταξά** σοι αὐτοῖς χρηματίσαι κ.τ.λ. xxx. 2, πάντας τους λόγους ους έχρημάτισα πρός σέ. Luke ii. 26, καὶ ἢν αὐτῷ κεχρηματισμένον ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ άγίου. (3) Matt. ii. 12, 22, καὶ χρηματισθέντες κατ όναρ μη ανακάμψαι πρὸς Ἡρώδην… χρηματισ θ εὶς δὲ κατ' όναρ ανεχώρησεν είς τα μέρη τῆς Γαλιλαίας. Acts x. 22, Κορνήλιος έκατοντάρχης ... έχρηματίσθη ύπο άγγέλου άγίου μεταπέμψασθαί σε. Heb. viii. 5, καθως κεχρημάτισται Μωυσής μέλλων έπιτελείν την σκηνήν. xi. 7, πίστει χρηματισθείς Νώε περί τών μηδέπω βλεπομένων. From this

έλευθέρα έστιν άπο τοῦ νόμου, τοῦ μη είναι αὐτην μοιχαλίδα γενομένην ἀνδρὶ ἐτέρφ. ὥστε, 4 ἀδελφοί μου, καὶ ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμφ

usage is derived χρηματισμός, a Divine communication, xi. 4. 2 Macc. ii. 4.

γένηται ἀνδρί] Ruth i. 12, 13, LXX. γεγήρακα τοῦ μὴ εἶναι ἀνδρί...ἔστι μοι ὑπόστασις τοῦ γενηθῆναί με ἀνδρί...ἢ αὐτοῖς κατασχεθήσεσθε τοῦ μὴ γενέσθαι ἀνδρί;

τοῦ μὴ εἶναι] For the sake of her not being (to prevent her from being), &c. It is given as the humane and merciful object of the freedom spoken of. See note on i. 24, τοῦ ἀτιμάζεσθαι. Also vi. 6, τοῦ μηκέτὶ δουλεύειν ἡμᾶς τῷ ἀμαρτίᾳ. Viii. 12, τοῦ

κατα σάρκα ζήν.

4. ωστε So that. Apply the same rule to the subject now before us, and what is the result? This. For this use of work with the indicative, compare vii. 12. xiii. 2. Matt. xii. 12, ώστε έξεστιν τοῖς σάββασιν καλώς ποιείν. χίχ. 6, ώστε οὐκέτι είσιν δύο άλλα σαρξ μία. αχίϊί. 31. Mark ii. 28, ώστε κύριός έστιν ο υίδς του ανθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου. x. 8. 1 Cor. iii. 7, ώστε ούτε ο φυτεύων έστιν τι κ.τ.λ. vii. 38. xi. 27. xiv. 22. 2 Cor. iv. 12. v. 16, 17, ώστε ήμεις από του νθν ουδένα οίδαμεν... ώστε εί τις έν Χριστώ, καινή κτίαις. Gal. iii. 9, 24, ώστε ό νόμος παιδαγωγός ήμων γέγονεν. iv. 7, 16, ώστε έχθρος ύμων γέ-

γονα άληθεύων ύμιν;

καὶ ὑμεῖς] Ye also; as well as those whose conjugal obligation has been broken by death. The precise comparison would have been, As the death of the husband releases the wife, so the death (abolition) of the Law has released you. But the latter clause is reversed (to suit the view of chap. vi.), and becomes, not, The Law is dead to you, but, You are dead to the Law. See note on verses 1—6.

ἐθανατώθητε τῷ νόμῷ] Were put to death in relation to the Law. See note on vi. 2, ἀπεθά-United as you are to νομεν. Christ, you died when He died. And death breaks the fetters of law. Law is not made for the dead man, but for the living: and not for the risen man, but for the man in flesh. For θavaτοῦν, see viii. 13, 36. Matt. x. 2 μ. xxvi. 59, δπως αὐτὸν θανατώσουσιν. xxvii. 1, ώστε θανατῶσαι αὐτόν. Mark xiii. 12. xiv. 55. Luke xxi. 16. 2 Cor. vi. q. 1 Pet. iii. 18, θανατωθείς μεν σαρκί ζωοποιηθείς δε πνεύματι. It occurs about 140 times in the Septuagint.

διά τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς ἐτέρῳ, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι, ἵνα καρπο-5 Φορήσωμεν τῷ Θεῷ. ὅτε γὰρ ἦμεν ἐν τῆ σαρκί, τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου

διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ] Though (by means of) the body of Christ. You were put to death by means of the putting to death of Christ's body. See Eph. ii. 16. Col. i. 22, ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου. Heb. x. 10, διὰ τῆς προσφορᾶς τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ. I Pet. ii. 24, ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον.

γενέσθαι έτερφ...καρποφορήσωμεν The figure of marriage is still continued. For καρπός, in the sense of offspring, see Gen. xxx. 2, Lxx. Psal. cxxvii. 3. cxxxii. 11. Jerem. xii. 2, έτεκνοποίησαν καὶ ἐποίησαν καρπόν. Lam. ii. 20. Mic. vi. 7, πρωτότοκά μου...καρπον κοιλίας μου. Luke i. 42. Acts ii. 39. Union with Christ in His death involves union with Christ in His life after death: and that union is a productive union to the glory and praise of God. For the sense of καρποφορήσωμεν compare Gal. v. 22, ο δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη κ.τ.λ. For the word, Hab. iii. 17, LXX. διότι συκή οὐ καρποφορήσει κ.τ.λ. Matt. xiii. 23. Mark iv. 20, 28. Luke viii. 15. Col. i. 6, 10, ἐν παντὶ έργω αγαθώ καρποφορούντες.

ότε γαρ ημεν For when we were in the flesh. When our existence was contained within the flesh. When we had no other life than that which is lived within the confines of the flesh. St Paul elsewhere speaks of himself as still ἐν σαρκὶ ζῶν (Gal. ii. 20), έν σαρκὶ περιπατών (2 Cor. x. 3), &c. but always in contrast with the higher life, of grace and of the Spirit, which made the είναι εν τη σαρκί, the flesh-contained being, no longer descriptive of his condition as a whole. See for example, 2 Cor. iv. 11, ενα καὶ ή ζωή τοῦ 'Ιησοῦ φανερωθή ἐν .τή θνητή σαρκὶ ήμῶν.

τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν] See Gal. v. 24, οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις. In these two instances, πάθημα, which is elsewhere (viii. 18. 2 Cor. i. 6. Col. i. 24. 2 Tim. iii. 11. Heb. x. 32. 1 Pet. v. 9) suffering, whether bodily, mental, or spiritual, receives from the context the idea rather of passion (like πάθος, i. 26. Col. iii. 5. 1 Thess. iv. 5).

τὰ διὰ τοῦ νόμου] Compare v. 20, νόμος δὲ παρεισήλθεν ἴνα πλεονάση τὸ παράπτωμα. 1 Cor. ένηργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν εἰς τὸ καρπο-Φορῆσαι τῷ θανάτῳ· νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ 6

xv. 57, ή δὲ δύναμις τῆς ἀμαρτίας ὁ νόμος. For the developement of the paradox, see verses 7—25.

ένηργεῖτο] From ένεργός, at work (Ezek. xlvi. 1, Lxx. êξ ημέρας τας ένεργούς, the six working days, opposed to ἐν δὲ τῆ ημέρα τῶν σαββάτων), comes the verb ἐνεργεῖν, to work or operate. (1) Transitively, as Prov. xxi. 6, δ ἐνεργῶν θησαυρίσματα γλώσση ψευδεί. ΧΧΧΙ. 12, ένεργεί γὰρ τῷ ἀνδρὶ ἀγαθόν. Isai, xli. 4, τίς ἐνήργησε καὶ ἐποίησε ταῦτα; 1 Cor. xii. 6, 11, καὶ ὁ αὐτὸς Θεὸς ο ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πασιν...πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ εν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα. Gal. iii. 5, ο οὖν... ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ύμιν. Eph. i. 11, 20, του τὰ πάντα ἐνεργοῦντος... ἢν ἐνήργησεν έν τῷ Χριστῷ. Phil. ii. 13, ὁ ένεργων έν υμίν και το θέλειν κ. τ. λ. (2) Intransitively, as Wisdom xv. 11, τον έμπνεύσαντα αύτῷ ψυχὴν ἐνεργοῦσαν. XVI. 17, έν τῷ πάντα σβεννύντι υδατι πλείον ενήργει το πυρ. xiv. 2, διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεις ένεργουσιν έν αυτφ. Mark vi. 14. Gal. ii. 8, ο γαρ ενεργήσας Πέτρω... ενήργησεν καμοί. Eph. 2, τοῦ πνεύματος τοῦ νῦν ἐνεργούντος έν τοίς υίοις της απειθείας. Phil. ii. 13, καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ένεργείν. And so ένεργείσθαι al-

ways: as here, and 1 Esdr. ii. 18, καὶ ἐπεὶ ἐνεργεῖται τὰ κατὰ τὸν ναόν. 2 Cor. i. 6, της ένεργουμένης ἐν ὑπομονῆ κ. τ. λ. iv. 12, ο θάνατος εν ήμιν ενεργείται. Gal. ν. 6, πίστις δι' αγάπης ενεργου-Eph. iii. 20, κατὰ τὴν δύναμιν την ένεργουμένην έν ήμιν. Col. i. 29, κατά την ἐνέργειαν αύτοῦ τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἐμοὶ ἐν δυνάμει. 1 Thess. ii. 13, λόγον Θ. δς καὶ ἐνεργείται ἐν ὑμίν τοίς πιστεύουσιν. 2 Thess. ii. 7, τὸ γαρ μυστήριον ήδη ένεργείται τής James v. 16, δέησις ἀνομίας. δικαίου ένεργουμένη. St Paul generally (but note an exception in the second ἐνεργεῖν of Phil. ii. 13) uses ένεργείν of the working of God (and the evil spirit, Eph. ii. 2), ἐνεργεῖσθαι of human or mental agencies.

ἐν τοῖς] As the field in which they acted. James iv. 1, τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν.

 $\tau \hat{\psi} \; \theta a \nu a \tau \psi$] As the fruits of union with Christ are said (verse 4) to redound to the glory of God, so those of our evil nature are said to augment the triumph, as it were, of Death; of misery and ruin here and hereafter.

 κατηργήθημεν] See note on verse 2. The acrist indicates that the release spoken of took τοῦ νόμου, ἀποθανόντες ἐν ῷ κατειχόμεθα, ώστε δουλεύειν ἡμᾶς ἐν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος.

7 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος ἀμαρτία; μὴ γέ-

vii. 6. Or omit ημαs.

place at the moment of union with Christ in conversion and baptism.

ἀποθανόντες ἐν ῷ] That is, ἐκείνῳ ἐν ῷ. By having died in relation to that thing wherein we were held fast; that is, the Law. For ἐν, see note on iii. 19, τοῖς ἐν τῷ νόμῳ. Compare Gal. ii. 19, διὰ νόμου νόμῳ ἀπέθανον κ.τ.λ. The English Version (that being dead wherein we were held) is made from the unsupported reading ἀποθανόντος. That law in which we were held having itself died. But see notes on verses I—6, and on verse 4.

κατειχόμεθα] See note on i. 18, τῶν τὴν ἀλήθειαν. For the sense, compare Gal. iii. 23, ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα συγκεκλεισμένοι. iv. 3, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἦμεν δεδουλωμένοι.

∞στ∈] The result and object of this death to the Law is, not our freedom from God's service, but a change in its nature.

èν καινότητι] Literally, in newness of (belonging to) spirit, and not in oldness of (belonging to) letter. In a new state, of which the essence is spirit, a new

spirit, a soul quickened and animated by the presence of the Holy Spirit, instead of that old state, of which the characteristic was obedience to a written enactment. See note (with references) on ii. 29, ἐν πνεύματι οὐ γράμματι. For καινότης, and the construction, see note on vi. 4, ev καινότητι ζωής. For παλαιότης (only found here) compare 2 Cor. iii. 14, της παλαιάς διαθήκης. Heb. viii. 13, εν τῷ λέγειν καινήν πεπαλαίωκεν την πρώτην το δε παλαιούμενον καὶ γηράσκον έγγὺς άφανισμοῦ.

7—25. τί οὖν κ.τ.λ.] The expression in verse 5, τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου, might seem to impugn the holiness of the Law of God. But it is not so. The fault lies, not in the Law, but in the condition of the human will. The nature of the struggle between law and inclination is described; how it is that ἡ ἐντολὴ ἡ εἰς ζωήν becomes eventually εἰς θάνατον.

7. $\tau i \circ iv$] When I speak of sinful passions working through the Law, I do not mean that the Law is sin, or can reasonably be

νοιτο· άλλὰ τὴν ἀμαρτίαν οὐκ ἔγνων εἰ μὴ διὰ νόμου· τήν τε γὰρ ἐπιθυμίαν οὐκ ἤδειν, εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγεν, Οὐκ ἐπιθυμήσεις. ἀφορμὴν δὲ 8 λαβοῦσα ἡ ἀμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς κατηργά-

charged with causing sin: but this I say, that by the Law is the knowledge of sin. See iii. 20, and note on διὰ γὰρ νόμου.

ἀλλά] After μη γένοιτο, as in verse 13 and xi. 11. Nevertheless this we shall say. The Law does not create sin. Sin, the radical evil, self-will and estrangement from God, is there, in the heart, all along. But the Law reveals, and (in a certain sense) provokes it.

οὐκ ἔγνων εἰ μή] I know not sin except by means of a law. I only came to the knowledge of sin by the instrumentality of a revelation of duty.

 $\tau \dot{\eta} \nu \tau \epsilon \gamma \dot{\alpha} \rho$] One example of the operation of a Divine Law, drawn from the tenth commandment. The $\tau \epsilon$ (both) is put as if another example were to follow with $\kappa \alpha \dot{\iota}$.

où κ ἢδειν, εἰ μή] I knew not unless the Law was saying. I only knew by the Law saying. My knowledge (consciousness) of desire, as a restless unruly force within, was due to its prohibition by the Law.

čλεγεν] Exod. xx. 17, LXX. The imperfect seems to express the *reiteration* of the prohibition, in every hearing and read-

ing of the Decalogue. The Law was saying; kept saying.

8. ἀφορμην δὲ λαβοῦσα] Sin, having got a starting-point by means of the commandment, &c. Sin, the essence of which is the self-will existing and acting in independence of the will of God, avails itself of the Divine prohibition as an opportunity of open rebellion. It was so in the first transgression: Gen. iii.

1, &c. τί ὅτι εἶπεν ὁ Θεός, οὐ μὴ φάγητε κ. τ. λ.

 \vec{a} φορμήν] Properly, (1) \vec{a} start or setting out: (2) a starting-point; and especially in military matters, a base of operations: (3) an occasion or opportunity, pretext or excuse. once used in the Septuagint; Ezek. v. 7, $dv\theta$ $\delta v \dot{\eta} d\phi o\rho \mu \dot{\eta}$ ύμῶν ἐκ τῶν ἐθνῶν κ. τ. λ. (apparently in the sense, You made the surrounding nations your excuse for breaking my statutes). 2 Cor. v. 12, ἀφορμὴν διδόντες ύμιν καυχήματος ύπ**ὲ**ρ ήμῶν. xi. 12, ΐνα ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν τῶν θελόντων άφορμήν. Gal. v. 13, μόνον μη την έλευθερίαν είς άφορμήν τή σαρκί. 1 Tim. v. 14, μηδεμίαν αφορμήν διδόναι τῷ αντικειμένω κ. τ. λ.

ή άμαρτία] The article ex-

σατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν. χωρὶς γὰρ νό-9 μου ἀμαρτία νεκρά. ἐγὼ δὲ ἔζων χωρὶς νόμου

presses sin as a whole; sin in its combined and collective form within.

διὰ τῆς ἐντολῆς] To be taken with λαβοῦσα, not with κατηργάσατο. See verse 11.

κατηργάσατο] See note on iv. 15, κατεργάζεται. For the form (η not ει) see also xv. 18, ών οὐ κατηργάσατο Χριστός.

χωρὶς γὰρ νόμου] Sin requires a law, a revelation of duty, a system of commands and prohibitions, to give it vitality. In essence and principle (see note on ἀφορμὴν δὲ λαβοῦνα) sin is prior to, and lies deeper than, the act of disobedience: wherever there is alienation from God, there is sin: but it lies as a dormant, dead thing within, waiting for the touch of law to animate it into resistance.

9. ¿yω δέ] Taken literally, the description would be somewhat ideal; true of the race rather than of the individual. It would represent the case of a man, already fallen in Adam (for sin, though inanimate, is there), but not yet placed under an express rule of duty like the Law of Moses, and therefore not chargeable with definite transgression: then comes a system of commands and prohibitions, and he learns for the first time his real aubjection to sin. To St Paul

himself such language could only apply with something of accommodation; with reference to a time when he was unconscious of the spiritual claim of the Law, and might imagine himself blameless in obedience to it: a deeper insight into its require-. ments might be described, somewhat figuratively, as the commandment coming to him as a stranger, though in form and sound long known. For the personal form given to the experience described, compare I Cor. iv. 6, ταθτα δέ, αδελφοί, μετεσχημάτισα είς έμαυτόν...δί ύμᾶς, ΐνα ἐν ἡμῖν μάθητε κ.τ.λ.

ἐγὼ δὲ ἔζων] Observe in this passage the alternations of the ἐγώ and the ἀμαρτία. (1) Sin dead, I alive: (2) sin alive, I dead: (3) sin condemned, I emancipated (viii. 2, 3). The first is the condition of nature; the second is the condition of law; the third is the condition of grace.

εζων] Was alive. Not in the full sense of ζήσεται in i. 17, ζήσεσθε in viii. 13, ζήσομεν in 2 Cor. xiii. 4, or ζήση in Luke x. 28. Still it expresses a condition (1) of uprightness, as opposed to one of conscious transgression, and (2) of security, as opposed to one of conscious danger.

ποτέ· ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς ἡ ἀμαρτία ἀνέζησεν, ἐγωὰ δὲ ἀπέθανον· καὶ εὐρέθη μοι ἡ ἐν- 10 τολὴ ἡ εἰς ζωήν, αὕτη εἰς θάνατον. ἡ γὰρ 11 ἀμαρτία ἀφορμὴν λαβοῦσα διὰ τῆς ἐντολῆς ἐξηπάτησέν με καὶ δι' αὐτῆς ἀπέκτεινεν. ώστε 12

ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς]
Compare the opposite expression in Gal. iii. 25, ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως. The singular ἐντολή seems to refer to the particular commandment (οὐκ ἐπιθυμήσεις) selected as the specimen. In reference to the whole Law, the plural is always used. Matt. xix. 17, τήρησον τὰς ἐντολάς. Mark x. 19, τὰς ἐντολὰς οἶδας. Luke xviii. 20. &c.

ἀνέζησεν] Luke xv. 24, νεκρὸς ἢν καὶ ἀνέζησεν. That sin, which was νεκρά, revived. It was not the birth of sin, but only its revival; the beginning of its action in the form of positive transgression.

ἀπέθανον] Died; incurred the penalty of transgression, which is death. Ezek. xviii. 4, LXX. ή ψυχή ή άμαρτάνουσα, αὖτη ἀποθανεῦται.

10. εὐρέθη...εἰς] ι Pet. i. 7, ἴνα τὸ δοκίμιον...εὐρεθῆ εἰς ἔπαινον κ.τ.λ.

η εἰς ζωήν] Which was unto life. This particular commandment, like the Law generally, pointed to life (acceptance and happiness) as the common of obedience. See Lev. 5, IXX. καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ προστάγματά μου...ᾶ ποιήσας αὐταὶ ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς.
Ezek. xx. 11, &c. Gal. iii, 12.

αύτη] ix. 8, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκός, ταθτα τέκνα του Θεου. Matt. x. 22, ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, ούτος σωθήσεται. xiii. 20, 22, 23. xxiv. 13. xxvi. 23, 6 *ἐμβάψας μετ' ἐμοῦ ... οῦτός με* παραδώσει. Luke ix. 48, ο γάρ μικρότερος ... οῦτός ἐστιν μέγας. John vi. 46, εί μη ο ῶν παρα τοῦ Θεοῦ, οῦτος ἐώρακεν τὸν πατέρα. vii. 18, δ δε ζητών την δόξαν... ούτος άληθής έστιν. Χ. 5, ο μένων εν εμοί...οῦτος φέρει καρπον πολύν. James i. 25, ο δὲ παρακύψας...οῦτος μακάριος ἐν τῆ ποιήσει αὐτοῦ ἔσται. 2 John 9, δ μένων εν τη διδαχη, ούτος καὶ τὸν υίον καὶ τον πατέρα έχει. Rev. iii. 5, δ νικών, ούτος περιβαλείται κ.τ.λ.

11. διὰ τῆς ἐντολῆς] To be taken with $\lambda a \beta o \hat{v} \sigma a$. See note on the same words in verse 8.

εξηπάτησεν] Gen. iii. 13, LXX. εἶπεν ή γυνή, 'Ο ὄφις ἠπάτησε με, καὶ ἔφαγον. Susan. 56, τὸ κάλλος ἐξηπάτησε σε, καὶ τ' ἐπιθυμία διέστρεψε τὴν καρδίαν σου. 2 Cor. xi. 3, φοβοῦμαι δὲ μήπως

ό μεν νόμος άγιος, καὶ ἡ ἐντολἡ ἀγία καὶ δικαία
13 καὶ ἀγαθή. τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος; μὴ γένοιτο ἀλλὰ ἡ ἀμαρτία, ἵνα φανῆ ἀμαρτία, διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον, ἵνα γένηται καθ ὑπερβολὴν ἀμαρτω-

ως ο όφις έξηπάτησεν Ευαν έν τη πανουργία αὐτοῦ, οὕτως φθαρῆ τὰ νοήματα ύμων κ.τ.λ. I Tim. ii. 14, καὶ ᾿Αδὰμ οὐκ ήπατήθη, ή δὲ γυνη έξαπατηθείσα έν παραβάσει γέγονεν. Heb. iii. 13, Ινα μή σκληρυνθή έξ ύμων τις απάτη τής άμαρτίας. All sin is committed under a deception, momentary at least, as to (1) the satisfaction to be found in it, (2) the excuse to be made for it, (3) the probability of its punishment. The strengthened form εξαπατᾶν occurs also in xvi. 18. 1 Cor. iii. 18. 2 Thess. ii. 3.

δι αὐτῆς] $\overline{B}y$ means of it (the ἐντολή). Using the prohibition as its instrument; in the sense explained in notes on

verses 8 and 9.

ἀπέκτεινεν] See note on verse 9, ἀπέθανον. Compare 2 Cor. iii. 6, τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτέννει. Here sin is said to do by the commandment that which there the Law itself is said to do.

12. ωστε] See note on verse

ὁ μὲν νόμος] The insertion of μέν, though not followed by an expressed antithesis, shows that the sense is, The Law indeed is holy, but sin works death by it. Or, in English idiom, Although the Law is holy, yet sin works death by it. The question in verse 13 interrupts the intended order, and gives a different form to the remainder of the sentence.

ο νόμος... ή ἐντολή] The Law as a whole, and the commandment (οὐκ ἐπιθυμήσεις) in particular.

13. το οῦν ἀγαθόν] Is then the Law of God chargeable with my condemnation? Not so. That would be a conclusion as unjust as irreverent. It is not the Law, it is sin, which wrought the ruin. Sin, that it might be displayed (φανῆ) in its true light, as sin, as a thing so malignant that it can even use that which is good as an instrument of destruction.

μη γένοιτο· ἀλλά] See note on verse 7, ἀλλά.

ή άμαρτία] Understand, έμοὶ ἐγένετο θάνατος.

φανή] Matt. vi. 5, 16, 18, δπως φανώσιν τοις ανθρώποις νηστεύοντες...δπως μή φανής κ.τ.λ. 2 Cor. xiii. 7, ούχ ίνα ήμεις δόκιμοι φανώμεν.

iva yémmai That thus the

λός ή άμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς. οἴδαμεν γὰρ 14 ὅτι ὁ νόμος πνευματικός ἐστιν ἐγω δὲ σάρκινός εἰμι, πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἀμαρτίαν. ὃ γὰρ κατ- 15

14. Or otő. δè ότι.

commandment (that particular specimen of the Divine Law which has been the topic throughout) might be the means of exposing the exceeding sinfulness of sin, as a thing capable of perverting even good into evil.

καθ ὑπερβολήν] From the literal sense, of overshooting the mark, comes that of excess generally. Beyond measure, exceedingly. The phrase occurs also in I Cor. xii. 31. 2 Cor. i. 8. iv. 17, καθ ὑπερβολήν εἰς ὑπερβολήν. Gal. i. 13.

14. οἴδαμεν γάρ] viii. 22. 2 Cor. v. 1.

öτι ὁ νόμος] The Law is spiritual; belongs to spirit; requires for the satisfaction of its demands a spiritual mind (see viii. 4): whereas I, to whom the Law comes, am a man of flesh, a creature of sense and earth. The ἐγώ here is not the Christian man, of whom a very different account is given in viii. 2, &c. but the I of nature, to whom the Law addresses itself from without, saying, Do this, and thou shalt live.

σάρκινος] See note on vi. 19, σαρκός. The distinction between σάρκινος (carneus) and σαρκικός (carnalis) is always observable, even where the two words are applied to the same person, as in 1 Cor. iii. 1, 3, ουκ ήδυνήθην λαλή σαι ύμιν ώς πνευματικοίς άλλ' ώς σαρκίνοις... ἔτι γάρ ἐστε σαρκικοί...ουχὶ σαρκικοί ἔστε καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε; Elsewhere the difference is clearly marked. (1) 2 Cor. iii. 3, ouk ev πλαξὶν λιθίναις άλλ' ἐν πλαξὶν καρδίας σαρκίναις. Heb. vii. 16, ος ου κατα νόμον έντολης σαρκίνης γέγονεν άλλα κατα δύναμιν ζωής ακαταλύτου. (2) 2 Cor. i. 12, οὐκ ἐν σοφία σαρκική ἀλλ' έν χάριτι Θεοῦ. Χ. 3, 4, ἐν σαρκὶ γαρ περιπατούντες ού κατα σάρκα στρατευόμεθα τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ήμων ου σαρκικά άλλά δυνατά τῷ Θεῷ κ.τ.λ. 1 Pet. ii. ΙΙ, απέχεσθε των σαρκικών έπιθυμιών κ.τ.λ.

πεπραμένος ὑπό] Sold so as to be under sin; enslaved to sin as by regular sale and purchase. Compare I Kings xxi. 25, LXX. δς ἐπράθη ποιήσαι τὸ πονηρὸν ἐνώπιον Κυρίου. For ὑπὸ τὴν ἀμαρτίαν see note on iii. 9, ὑφ' ἀμαρτίαν.

15. δ γὰρ κατεργάζομαι] That thing which I perform that which I work out ever so εργάζομαι οὐ γινώσκω· οὐ γὰρ δ θέλω τοῦτο 16 πράσσω, ἀλλ' δ μισῶ τοῦτο ποιῶ. εἰ δὲ δ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ, σύμφημι τῷ νόμῷ ὅτι καλός· 17 νυνὶ δὲ οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ ἀλλὰ ἡ 18 οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἀμαρτία. οἶδα γὰρ ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοί, τοῦτ' ἔστιν ἐν τῆ σαρκί μου, ἀγαθόν.

15. Or omit the former τοῦτο.

thoroughly—I know not: I have no knowledge of it, as if it were of my own willing and doing: I do it in blind obedience to the dictation of another, whose slave and tool I am. See John xv. 15, ὁ δοῦλος οὐκ οἶδεν τί ποιεῖ αὐτοῦ ὁ κύριος. For κατεργάζομαι see note on iv. 15, κατεργάζεται.

οὐ γὰρ ὁ θέλω] I may well say, I am made to act without my own knowledge; for I am even made to act against my own will. For πράσσω and ποιῶ see note on i. 32, ποιοῦσιν...πράσσουσιν.

16. εἰ δὲ δ] This inward disapproval of my own act is an unconscious tribute to the holiness of the Law which I transgress.

17. vvvì δέ] It is as if I were two persons, not one; my true, my better self, desiring what is right, but overmastered by an evil power which, though an alien, has taken up its abode (οἰκοῦσα) in me, and manages me against my will.

ή οἰκοῦσα ἐν ἐμοί] This idea

of domestication within a man is applied in Scripture to two opposite inmates, (1) the evil spirit, or (as here) sin personified, and (2) the Spirit of God. Thus (1) Matt. xii. 43—45, τὸ ακάθαρτον πνεθμα...λέγει, Εἰς τον οἶκόν μου ἐπιστρέψω...καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ κ.τ.λ. Luke xi. 24-26. (2) viii. 9, είπερ πνεθμα Θεοθ οἰκεῖ ἐν θμίν. Ι Cor, iii. 16, ναὸς Θεοῦ ἐστὲ καὶ τὸ πνευμα του Θεου οίκει ἐν ὑμιν. 2 Cor. vi. 16, ενοικήσω εν αὐτοῖς καὶ ἐμπεριπατήσω. Eph. iii. 17, κατοικήσαι τὸν Χριστὸν δια τής πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν. James iv. 5, τὸ πνεῦμα δ κατώκησεν έν ήμιν.

18. olδa γάρ] Reason for describing Sin as his inhabitant. For I know that there dwells not in me, that is, in my flesh, anything good. And I know it thus; because I find even the will to do good powerless to make the good done.

σαρκί] See note on verse 5, ὅτε γὰρ ἡμεν. Also on vi. 19, σαρκός. τὸ γὰρ θέλειν παράκειταί μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οὖ· οὐ γὰρ ὁ θέλω ποιῶ ἀγα- 19 θόν, ἀλλὰ ὁ οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω. εἰ δὲ 20 ὁ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ, οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ ἀλλὰ ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία. εὐρίσκω ἄρα τὸν νόμον τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν 21 τὸ καλὸν ὅτι ἐμοὶ τὸ κακὸν παράκειται· συνή- 22 δομαι γὰρ τῷ νόμῳ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω ἄν-

τὸ γὰρ θέλειν] The same distinction between the will and the act is seen in Phil. ii. 13, ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῦν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας.

παράκειται] As παριστάναι (see note on vi. 13) is to set beside, to present for use; so παράκεισθαι is to lie beside, to be present for use; as, for example, food on the table (Ecclus, xxxi. 16, φά-γε ως ἄνθρωπος τὰ παρακείμενά σοι), or (as here, and in verse 21) faculties and capacities of will and action.

20. εὶ δὲ δ] This double personality (see note on verse 17) is a dethronement of the ἐγώ in favour of the ἀμαρτία. I am not my own master. I am overborne by the violence of a usurper within. I am like the demoniacs in the Gospels, whose organs of speech were constrained by an alien inmate to cry out against the Deliverer, What have I to do with Thee?

21. ευρίσκω ἄρα τον νόμον]
I find then with regard to the

Law, that to me who would fain do that which is good, to me (I say) that which is evil is present. The construction is twice broken: (I) τὸν νόμον is put as if the intention had been to complete the sentence thus; I find then the Law powerless to effectuate in me that well-doing which my will approves: (2) ἐμοί is repeated, for the sake of clearness, in consequence of the late place of ὅτι.

22. συνήδομαι] Like συνευδοκείν (I Macc. i. 57, εἴ τις συνευδοκείν (I Macc. i. 57, εἴ τις συνευδόκει τῷ νόμῳ), and συγχαίρειν (I Cor. xiii. 6, συγχαίρει δὲ τῷ ἀληθείᾳ), συνήδεσθαι means to be pleased together with, to rejoice with; and thus the ἐγώ of this passage, the true self, is said to sympathize with the Law of God in its satisfaction in that which is good.

κατά] According to, as regards. See note on i. 4, κατὰ πνεῦμα ἀγιωσύνης. i. 15, τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον.

τον έσω ανθρωπον] See note

23 θρωπον, βλέπω δὲ ἔτερον νόμον ἐν τοῖς μέλεσίν μου ἀντιστρατευόμενον τῷ νόμῷ τοῦ νοός μου καὶ αἰχμαλωτίζοντά με ἐν τῷ νόμῷ τῆς ἀμαρ-

23. Or omit the second ev.

on vi. 6, δ παλαιὸς ήμῶν ἄνθρωπος.

23. ἔτερον νόμον] Another law, a different rule of conduct; explained afterwards as the law of sin. For ἔτερος (different) as distinguished from ἄλλος (additional), see Gal. i. 6, 7, εἰς ἔτερον εὐαγγέλιον, δ΄ οὐκ ἔστιν ἄλλο. For νόμος in this general sense, as a rule or principle of life, compare iii. 27, διὰ νόμου πίστεως, and note there.

ἐν τοῖς μέλεσίν μου] As the place of its abode, and region of its warfare. For μέλεσιν see note on vi. 13, τὰ μέλη ὑμῶν.

ἀντιστρατευόμενον] James iv.

1, ἐκ τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν.

1 Pet. ii. 11, αἴτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς. The compound form occurs only here. The construction with the dative resembles that of ἀντίκεισθαι, ἀντιπίπτειν, ἀντιπάσσεσθαι, &c.

τῷ νόμῳ τοῦ νοός μου] The law of (belonging to, accepted by) my mind. In other words, the Law of God; see verse 22. The νοῦς is the natural mind, the understanding and reason; able to pass an approving judgment upon the beauty and holiness of

the Divine Law, but itself requiring renewal by the Holy Spirit in order to turn approval into obedience. See xii. 2, μεταμορφούσθε τἢ ἀνακαινώσει τοῦ νοός κ.τ.λ. In Eph. iv. 17, the heathen are said to walk ev uaταιότητι του νοὸς αὐτῶν, given up είς αδόκιμον νοῦν (Rom. i. 28). Elsewhere corrupters of the faith are described as men διεφθαρμένοι τον νουν (I Tim. vi. 5), κατεφθαρμένοι τον νουν (2 Tim. iii. 8), having the mind and conscience defiled (Tit. i. 15). Col. ii. 18, we read of the vois της σαρκός, the mind belonging to the flesh, debased by the influence of sense, and running into a self-confident and unauthorized speculation. On the other hand, in Eph. iv. 23, Christians are charged ἀνανεοῦσθαι τῷ πνεύματι τοῦ voós, to be gradually renewed in the spirit of their mind; that is, in the spiritual part of their rational nature; the part lost in Adam, and recovered in Christ. Still, even in Christian people, the vous is distinguishable from the πνευμα, as in 1 Cor. xiv. 14, τὸ πνεθμά μου προσεύχεται, ο δε νοθς μου ἄκαρπός ἐστιν.

τίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μέλεσίν μου. ταλαίπωρος 24 έγω ἄνθρωπος τίς με ρύσεται έκ τοῦ σώματος

αἰχμαλωτίζοντα] Luke xxi. 2 Tim. iii. 6. 24. 2 Cor. x. 5. In the Septuagint, αἰχμαλωτεύειν is the commoner form : see Eph. iv. 8 (from Psalm lxviii. 19).

ἐν τῷ νόμῷ If ἐν be the right reading, the sense seems to be, leading me captive in (as if encircled by the chain of) the law of sin, &c. See Eph. vi. 20, ύπερ ου πρεσβεύω εν άλύσει. Philem. 10, ου εγέννησα εν τοις δεσμοίς.

τῷ νόμῳ τῆς ἀμαρτίας | The same with έτερον νόμον above.

24. ταλαίπωρος Ps. cxxxvii. 8, LXX. Jer. iv. 30. Rev. iii. 17, ό ταλαίπωρος καὶ ὁ ἐλεεινός κ.τ.λ.

ταλαίπωρος έγω ανθρωπος] The words in their full bitterness are those of the man not yet emancipated by Christ, But the line cannot be drawn absolutely; (1) because of the infection of nature remaining in the regenerate (Art. ix.) and causing a continual experience of conflict and imperfection; (2) because of the unredeemed condition of the body in this life. Thus viii. 23, ήμεῖς καὶ αὐτοὶ ἐν έαυτοις στενάζομεν υιοθεσίαν απεκδεχόμενοι, την απολύτρωσιν τοῦ σώματος ήμῶν. 2 Cor. v. 2, 4, καὶ γαρ εν τούτω στενάζομεν, το οίκητήριον ήμων το έξ ουρανου έπενδύσασθαι ἐπιποθοῦντες.... καὶ γὰρ οἱ ὄντες ἐν τῷ σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι κ.τ.λ.

τίς με ρύσεται] The question is adapted to the condition of the man who as yet knows not the answer.

ρύσεται From the primary idea of ρύομαι (ἐρύω), to draw to oneself, comes that of rescuing, in all senses. Gen. xlviii, 16, LXX. ὁ ἄγγελος ὁ ῥυόμενός με ἐκ πάντων των κακών. Exod. ii. 17, αναστάς δε Μωϋσής ερρύσατο αυτάς. χίν. 30, καὶ ἐρρύσατο Κύριος τον Ίσραηλ έν τη ήμέρα εκείνη εκ χειρός Αίγυπτίων. Isai. lix. 20, καὶ ήξει ενεκεν Σιων ο ρυόμενος. Micah iv. 10, ἐκείθεν ρύσεταί σε καὶ ἐκεῖθεν λυτρώσεταί σε Κύριος ό Θεός σου έκ χειρός έχθρων σου. Matt. vi. 13, ρυσαι ήμας από του πονηροῦ. xxvii. 43. Luke i. 74. Rom. xi. 26. xv. 32. 2 Cor. 10, δs ἐκ τηλικούτου θανάτου έρρύσατο ήμας καὶ ῥύσεται κ.τ.λ. Col. i. 13. 1 Thess. i. 10, Ἰησοῦν τὸν ρυόμενον ήμας από της όργης της ἐρχομένης. 2 Thess. iii. 2. 2 Tim. iii. 11, καὶ ἐκ πάντων με έρρύσατο ο Κύριος. iv. 17, 18. 2 Pet. ii. 7, 9.

τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τού- . του The body of (belonging to) this death; this death which we see and feel everywhere: compare Eph. vi. 12, τοῦ σκότους τούτου. Or, This body of (belonging to) death; this body which is such as has been de25 τοῦ θανάτου τούτου; χάρις τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν. ἄρα οὖν αὐτὸς ἐγὼ τῷ μὲν νοὶ δουλεύω νόμῳ Θεοῦ, τῆ δὲ σαρκὶ νόμῳ ἀμαρτίας.

scribed above. Either construction of τούτου is allowable; the former is somewhat the simpler. Both $\sigma \hat{\omega} \mu a$ and $\theta \hat{a} \nu a \tau o s$ are literal. The cry is for deliverance from that body of flesh and sense. which is both the abode and domain of sin (verse 23, τῷ νόμφ της άμαρτίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μέλεσίν μου), and itself doomed to die (Heb. ii. 15, ὄσοι φόβφ θανάτου δια παντός του ζην ένοχοι ήσαν For the phrase τὸ δουλείας). σώμα του θανάτου, compare vi. 6, 12, τὸ σῶμα τῆς άμαρτίας...ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι. viii. 11, ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ύμῶν. Phil. iii. 21, τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ήμῶν. Col. i. 22, ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. II, ἐν τῆ ἀπεκδύσει τοῦ σώματος της σαρκός.

25. χάρις τῷ Θεῷ] The question, τίς με ῥύσεται; cannot be left for a moment unanswered, although (as the following clause, ἄρα οὖν αὐτὸς ἐγώ κ.τ.λ., shows) St Paul has not yet closed the subject of the unrenewed state. Reserving his fuller reply for chapter viii., he answers summarily and parenthetically here, I thank God through Jesus Christ our Lord, for mastery over the body now, and for the promised

redemption of the body hereafter. For the form of expression, χάρις τῷ Θεῷ, see note on vi.17. Compare especially 1 Cor. xv. 55—57, ποῦ σου, θάνατε, τὸ νῖκος;...τῷ δὲ Θεῷ χάρις τῷ διδόντι ἡμῦν τὸ νῖκος διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

ਕρα οὖν] See note on verse 3. The inference here is drawn from the foregoing paragraph as a whole, disregarding the parenthetical clause χάρις τῷ Θεῷ κ.τ.λ.

αὐτὸς ἐγώ] Ι myself—the ἐγώ of the whole passage, distinguished throughout from the inhabitant sin—am in a divided state, serving one law with the vous, and another law with the It is thus that St Paul sums up the whole description of the man under law. distracted between two services; the mind serving a law of right, the flesh serving a law of wrong. Greatly does he need a redemption, which can be found only in Christ. For a secondary application of the passage, to Christian men, see note on verse 24, ταλαίπωρος έγω ἄνθρωπος.

νόμφ Θεοῦ...νόμφ ἀμαρτίας]
The absence of the article gives
the idea of one law, and another
law: a law belonging to (pre-

Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ VIII.1 Ἰησοῦ. ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν 2

scribed by) God, and a law belonging to (prescribed by) sin.

VIII. 1, &c. Οὐδὲν ἄρα νῦν] The apa marks an inference. And a near point of support for it might be found in the first clause of vii. 25. But it is in fact a far larger and more general deduction from the whole preceding portion of the Epistle. The 8th chapter may be said to join on to v. II; continuing the grand subject of the consequences of Christ's redemption to all who believe. Several digressions have intervened. The parallel between Christ and Adam (v. 12-21). The answer to the possible charge of Antinomianism (vi. 1—23). The illustration of the assertion, Ye are not under the Law (vii. 1-6). The description of the practical working of the Law in the individual heart and life (vii. 7— 25). Now the Apostle is free to expatiate unchecked on a wider field, which takes in both time and eternity, both grace and glory.

κατάκριμα] See v. 16, 18, τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἐξ ἐνὸς εἰς κατάκριμα κ.τ.λ. In 2 Cor. iii. 9, the ministry of the Law is called ἡ διακονία τῆς κατακρίσεως.

τοις ἐν Χριστῷ] See note on vi. 11, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

2. o yap vouos No condem-

nation_for, &c. Observe (1) the same contrast as in vii. 9, 11, 17, 20, 25, between the ἐγώ and the άμαρτία. There is no impending κατάκριμα for the man, because there is an accomplished κατάκριμα for the sin (verse 3). (2) The introduction, for the first time, of a third vóµos, that of the Spirit of life. In vii. 22, 23, 25, we had the vóµos of God, with the vovs consenting to it, on the one hand; and on the other, the vóµos of sin, acting in the members of the body, prevailing over the vous, leading captive the ἐγώ, practically victorious therefore in the conflict of the life. Here first enters the third combatant, the νόμος of the Divine $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu \alpha$, and turns the scale in favour good. For vóμos in this extended sense, see note on iii. 27, νόμου πίστεως.

τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς] The Spirit of (belonging, essential to) the life: that Holy Spirit, whose coming is the communication of eternal life to the soul. Compare John vi. 63, τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ ζωοποιοῦν. Rev. xi. 11, πνεῦμα ζωῆς ἐκ τοῦ Θεοῦ. And for the form of expression, (1) John xiv. 17, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας. xv. 26. xvi. 13. 2 Cor. iv. 13, τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς πίστεως. Eph. i. 13, τῷ πνεύματι

Χριστῷ Ἰησοῦ ἡλευθέρωσέν με ἀπὸ τοῦ νόμου 3 τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου. τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου, ἐν ῷ ἠσθένει διὰ τῆς σαρκός, ὁ

τῆς ἐπαγγελίας τῷ ἀγίω. Heb. x. 29, τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος. (2) John vi. 35, 48, ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς. viii. 12, τὸ φῶς τῆς ζωῆς. Αcts iii. 15, τὸν δὲ ἀρχηγὸν τῆς ζωῆς. iv. 3, ἐν βίβλω ζωῆς. james i. 12, τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. I John i. 1, τοῦ λόγου τῆς ζωῆς. Rev. ii. 7, ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς. iii. 5. xiii. 8. xvii. 8. xx. 15. xxi. 6, ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς. xxii. 14, 17, 19.

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] It might be possible to connect these words closely with ζωῆς (2 Tim. i. 1, ζωῆς τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ) on the principle stated in the note on iv. 1, κατὰ σάρκα. But there is no such necessity: they may be taken with ἦλευθέρωσεν.

ηλευθέρωσέν με] The tense expresses a single past act, and refers to the one marked bestowal of the Holy Spirit upon him at the great change and turning-point of his life. Compare Acts ii. 38, μετανοήσατε, καὶ βαπισθήτω ἔκαστος ὑμῶν... καὶ λήμψεσθε τὴν δωρεάν τοῦ ἀγίου πνεύματος. Eph. i. 13, πιστεύσαντες ἐσφραγίσθητε τῷ πνείματι κ.τ.λ. For ἐλευθεροῦν see note on vi. 18, ἔλευθερωθέντες δέ.

τοῦ νόμου τῆς ἀμαρτίας] See vii. 23.

καὶ τοῦ θανάτου] See vii. 24. 3. τὸ γὰρ ἀδύνατον Ι εαγ, liberated me; for, &c. κατάκρισις of the αμαρτία is the έλευθέρωσις of the έγώ. (1) The construction undergoes a change in the course of the sentence. For the impossible thing of the Law, that in which it was weak through the flesh, God by sending His own Son...[effected; that is, He condemned $\sin in$ the flesh. If the clause τὸ ἀδύνατον τοῦ νόμου had been an accusative in apposition with the sentence (like την λογικην λατρείαν υμών in xii. 1, or το μαρτύριον καιροίς ίδίοις in I Tim. ii. 6) it would more probably have stood (as there) at the end, not at the beginning. The seeming exception in 2 Cor. vi. 13, την δε αυτην αντιμισθίαν κ.τ.λ., may rather illustrate the above interpretation: the same recompence, a recompence in like kind, [give ye; that is,] be enlarged also yourselves. (2) For the phrase τὸ ἀδύνατον τοῦ νόμου, compare ix. 22, καὶ γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ.

èν ῷ] Not in that (inasmuch as, because), but simply in which, referring to τὸ ἀδύνατον above. Thus I Pet. i. 6, èν ῷ

Θεός τον έαυτοῦ υίον πέμψας έν δμοιώματι σαρ-κος άμαρτίας καὶ περὶ άμαρτίας κατέκρινεν τὴν

 \dot{a} γαλλι $\hat{a}\sigma\theta$ ε κ.τ.λ. iν. 4, $\dot{\epsilon}$ ν $\ddot{\phi}$ ξενίζονται κ.τ.λ.

ησθένει] See note on v. 6, ασθενών.

διὰ τῆς σαρκός] Through (by means of) the flesh. The flesh is the instrument of the weakness of the Law to secure obedience. Compare Matt. xxvi. 41, ή δὲ σὰρξ ἀσθενής. Also vi. 19, διὰ τῆν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν. And see note there on σαρκός.

τον έαυτοῦ υἱόν] The same emphasis is seen in verse 32, ος γε τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο κ τ λ

πέμψας] Luke xx. 13, τί ποιήσω; πέμψω τὸν υἰόν μου τὸν ἀγαπητόν. John iv. 34, τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. ν. 23, 24, 30, 37, ὁ μὴ τιμῶν τὸν υἰὸν οῦ τιμῷ τὸν πατέρα τὸν πέμψαντα αὐτόν κ.τ.λ. vi. 38, 39, 44. vii. 16, 18, 28, 33. viii. 16, 18, 26, 29. ix. 4. xii. 44, 45, 49. xiii. 20, ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων λαμβάνει τὸν πέμψαντά με. xiv. 24. xv. 21. xvi. 5, νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με.

ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἄμαρτίας] In likeness of flesh of sin; that is, in a body like that of sinful men. See Phil. ii. 7, ἐαυτὸν ἐκένωσεν μορφὴν δούλου λαβών, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος καὶ σχήματι εὐρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος κ.τ.λ. (1) For ὁμοίωμα 800

i. 23. v. 14. vi. 5. Rev. ix. 7. (2) For the *reality* of the Incarnation see i. 3. ix. 5. John i. 14, ο λόγος σαρξ έγένετο καὶ έσκήνωσεν έν ήμιν. vi. 51, 53, 54, 55, 56, η σάρξ μου...την σάρκα του υίου του ανθρώπου κ.τ.λ. Acts ii. 31. Eph. ii. 15. Col. i. 22, ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. I Tim. iii. 16, ἐφανερώθη ἐν σαρκί. Heb. ii. 14, 17, έπεὶ οὖν τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αίματος καὶ σαρκός, καὶ αὐτός παραπλησίως μετέσχεν τῶν αὐτῶν ... ώφειλεν κατά πάντα τοῖς άδελφοῖς δμοιωθήναι κ.τ.λ. ∀. 7, ἐν ταίς ήμέραις τής σαρκὸς αὐτοῦ. x. 20, τοῦτ' ἔστιν, της σαρκὸς αὐτοῦ. 1 Pet. iii. 18. iv. 1. 1 John iv. 2, Ἰησοῦν Χριστὸν έν σαρκὶ έληλυθότα. 2 John 7. (3) For σαρκός αμαρτίας, flesh of (belonging to, characterized by) sin, see note on vi. 6, τὸ σῶμα της άμαρτίας.

καὶ περὶ ἀμαρτίας] Literally, And concerning sin. But the idea is defined by the constant recurrence of the phrase in the Septuagint (more than 50 times in the Book of Leviticus alone) for a sin-offering. See, for example, Lev. xvi. 5, λήψεται δύο χιμάρους ἐξ αἰγῶν περὶ ἀμαρτίας, καὶ κριὸν ἔνα εἰς ὁλοκαύτωμα. Psalm xl. 7 (quoted in Heb. x. 6), ὁλοκαυτώματα καὶ περὶ ἀμαρτίας οὐκ ἤτησας. Heb. x. 18,

4 άμαρτίαν έν τη σαρκί, ίνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθη έν ήμιν τοις μη κατά σάρκα

26, όπου δὲ ἄφεσις τούτων, οὐκέτι προσφορά περί άμαρτίας...οὐκέτι περὶ άμαρτιῶν ἀπολείπεται θυσία. 1 Pet. iii. 18, Χριστὸς ἄπαξ περί άμαρτιῶν ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ άδίκων. Ι John ii. 2, καὶ αὐτὸς ίλασμός έστιν περί των άμαρτιων ήμων, ου περί των ήμετέρων δε μόνον αλλά καὶ περὶ όλου τοῦ κόσμου. iv. 10, καὶ ἀπέστειλεν τὸν υίον αὐτοῦ ίλασμον περὶ τῶν άμαρτιών ήμων.

κατέκρινεν την άμαρτίαν έν τη σαρκί Condemned that sin in that flesh. The articles, τήν, $\tau \hat{\eta}$, refer to the two words combined above, σαρκός άμαρτίας. God in the incarnation and consequent sacrifice of His own Son passed sentence of death upon sin in that very flesh which was its domain. (1) The idea of κατέκρινεν is not that of censuring, marking and branding as sinful, but that of sentencing to death, and leaving as a condemned criminal awaiting execu-Matt. xxvii. 3, ἰδων... δτι κατεκρίθη. The obedience of Christ μέχρι θανάτου (Phil. ii. 8) in human flesh was sin's death-warrant. Henceforth sin might linger out a few days or a few centuries, but it is as a condemned thing, doomed to Compare John xii. 31-33, νθν κρίσις έστιν του κόσμου τούτου νυν ο άρχων του κόσμου

τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω κάγω ἐὰν ὑψωθῶ κ. τ. λ. The same result is figuratively described in Rev. xii. 5-12, in connexion with the completion of Christ's work by Ascension. (2) For èv τἢ σαρκί (the human body of Christ as the place and scene of the discomfiture of sin) compare Eph. ii. 15, την έχθραν έν τη σαρκὶ αὐτοῦ...καταργήσας. Col. 20, εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἴματος του σταυρού αυτού. ii. 15. έδειγμάτισεν *ἐν π*αββησία θριαμβεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῷ.

4. ἴνα τὸ δικαίωμα] The condemnation of sin in the flesh, the sentence of death passed upon it in the human body of Christ, had this object; that the requirement of the Law might be fulfilled in us who walk not according to flesh but according to spirit. That we, who could not obey the Law in the strength of a fallen nature, might have grace to obey it in the strength of redemption and of the Spirit. Gal. v. 16, λέγω δέ, πνεύματι περιπατεῖτε καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς ου μη τελέσητε.

δικαίωμα] See notes on i. 32, δικαίωμα. ii. 26, τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου.

 $\pi \lambda \eta \rho \omega \theta \hat{\eta}$] xiii. 8, νόμον $\pi \epsilon$ πλήρωκεν. Gal. v. 14, δ γαρ πας νόμος εν ενί λόγφ πεπλήρωται κ.τ.λ.

περιπατούσιν άλλα κατά πνεύμα. οί γάρ κατά 5 σάρκα όντες τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσιν, οἱ δὲ

ката According to, by the rule and law of, &c. See notes on ii. 5, 7, κατά...καθ' ὑπομονήν.

κατὰ σάρκα...κατὰ πνεθμα] Here first comes into view that contrast between σάρξ $\pi \nu \epsilon \hat{v} \mu a$, which forms the subject both of the following verses, and of a corresponding passage in the (earlier) Epistle to the Galatians (v. 16, &c.). As $\sigma \acute{a} \rho \xi$ here, so elsewhere ψυχή (ψυχικός) is made the opposite of πνευμα (πνευματικός). See 1 Cor. ii. 14, &c. ψυχικός δε άνθρωπος ου δέχεται... ό δὲ πνευματικός κ.τ.λ. The full division is threefold: as in I Thess. v. 23, τὸ πνεῦμα καὶ ή ψυχή καὶ τὸ σῶμα. But here $\sigma \alpha \rho \xi$, as elsewhere $\psi \nu \chi \dot{\eta}$, may be said to include both $\sigma \hat{\omega} \mu a$ and $\psi v \chi \eta$, the body with its appetites, and the natural soul with its capacities of all kinds for the life of this world; while $\pi \nu \epsilon \hat{v} \mu a$, in St Paul's usage, seems to have place only in the Christian, and to denote the renewed soul, the immaterial part of man as quickened and elevated by receiving into it the Holy Spirit of God. Thus although $\sigma \acute{a} \rho \xi$ and $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$, when set in contrast with each other, retain their proper meaning as expressive of man's twofold constitution in matter and spirit, yet in every place the presence

and work of the Divine Spirit is implied in St Paul's use of the word $\pi \nu \epsilon \hat{v} \mu a$, even where it is not directly expressed.

περιπατούσιν See note on

Vi. 4, περιπατήσωμεν.

οί γὰρ κατὰ σάρκαI say, not κατά σάρκα but κατά πνεθμα. There is a broad line For, &c. of distinction between the two: proved by this—by the evidence of their habitual thought and feeling.

oi γ. κ. σ. οντες They who exist according to flesh have the things of that flesh for their sentiment. They who have only the carnal existence can have only the carnal mind. Compare John iii. 6, τὸ γεγεννημένον ἐκ της σαρκός σάρξ έστιν, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ. τοῦ πνεύματος πνεθμά έστιν.

The verb φροφρονοῦσιν νείν, to exercise mind (φρήν), is used (1) absolutely: as (a) to think or care, 2 Macc. xiv. 8, ὑπὲρ τῶν ἀνηκόντων τῷ βασιλεῖ γνησίως φρονών. Phil. iv. 10, ανεθάλετε το ύπερ εμού φρονείν...εφ' ῷ καὶ έφρονεῖτε κ.τ.λ. (eta) to be in one's mind, of sound mind, sensible, wise (compare φρόνησις, φρόνιμος); Deut. xxxii. 29, Lxx. ούκ έφρόνησαν συνιέναι. Psalm xciv. 8, καὶ μωροί, ποτὲ φρονήσατε [qu. πότε φρονήσετε;] Ι καί. xliv. 18, 28, ούκ έγνωσαν φρονή6 κατὰ πνεῦμα τὰ τοῦ πνεύματος. τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρκὸς θάνατος, τὸ δὲ φρόνημα τοῦ 7 πνεύματος ζωὴ καὶ εἰρήνη. διότι τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς ἔχθρα εἰς Θεόν· τῷ γὰρ νόμῳ τοῦ 8 Θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται· οὐδὲ γὰρ δύναται. οἰ

σαι...ο λέγων Κύρω φρονείν κ.τ.λ. (γ) to have thoughts of oneself, to be proud; Zech. ix. 2, διότι έφρόνησαν σφόδρα. (2) With an accusative: (a) to have for one's mind, to be minded thus or thus, to think and feel this or that, &c. as here and xii. 16, τὸ αὐτὸ εἰς άλλήλους φρονοῦντες, μή τὰ ὑψηλὰ φρονοῦντες. Χ. 5. 1 Macc. x. 20, καὶ φρονείν τὰ ήμων, καὶ συντηρεῖν φιλίαν προς ήμας. 2 Macc. ix. 12, καὶ μή θνητον όντα ισόθεα φρονείν. χίν. 26. Matt. xvi. 23, ου φρονείς τα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων. Mark viii. 33. Acts xxviii. 22, αξιούμεν δε παρά σου ακούσαι å φρονείς. 2 Cor. xiii. 11. Gal. v. 10. Phil. i. 7, τοῦτο φρονείν ύπερ πάντων ύμων. ii. 2, 5, ίνα τὸ αὐτὸ φρονητε...τὸ ἐν φρονοῦντες...τοῦτο φρονείσθω ἐν ὑμῖν. iii. 15, 19, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες. iv. 2. Col. iii. 2, τὰ ἄνω φρονεῖτε κ.τ.λ. (β) to mind or regard: Rom. xiv. 6, δ φρονών την ήμέραν Κυρίφ φρονεί κ.τ.λ.

6. τὸ γάρ] A wide and serious difference: for, &c.

τὸ φρόνημα τῆς σαρκός...τοῦ πνεύματος] The mindedness of the flesh...of the spirit. The having the flesh (or the spirit)

for one's mind. The state of those who τὰ τῆς σαρκὸς (ὰτ τὰ τοῦ πνεύματος) φρονοῦσιν. Elsewhere φρόνημα means (1) thought, purpose, intention; see verse 27, τί τὸ φρόνημα τοῦ πνεύματος. 2 Μαςς. xiii. 9, τοῖς δὲ φρονήμασιν ὁ βασιλεὺς βεβαρβαρωμένος ἦρχετο κ.τ.λ. (2) disposition, spirit: 2 Macc. vii. 21, γενναίψ πεπληρωμένη φρονήματι.

7. διότι] A worldly mind must be death; because it is a state of enmity towards God. They who hate God, the Lord of

their life, must perish.

ἔχθρα εἰς Θεόν] Compare v.
10, εἰ γὰρ ἐχθροὶ ὄντες κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ κ.τ.λ. Isai. lxiii.
10, LXX. καὶ ἐστράφη αὐτοῖς εἰς
ἔχθραν, καὶ αὐτὸς ἐπολέμησεν αὐτούς. Eph. ii. 16, ἀποκτείνας τὴν
ἔχθραν ἐν αὐτῷ. James iv. 4,
οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ κόσμου
ἔχθρα τοῦ Θεοῦ ἐστίν; See note
on v. 1, ἐκ πίστεως εἰρήνην.

οὐδὲ γὰρ δύναται] See once again the argument of vii.

7-25.

οἱ δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες] See note on vii. 5, ὅτε γὰρ ἦμεν.
 They who are in flesh; contained within flesh as the limit and horizon of their being.

δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες Θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται.
ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκί, ἀλλὰ ἐν πνεύματι, 9
εἴπερ πνεῦμα Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. εἰ δέ τις
πνεῦμα Χριστοῦ οὐκ ἔχει, οὖτος οὐκ ἐστὶν αὐτοῦ. εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν 10

Θεφ ἀρέσαι] Num. xxiii. 27, LXX. εἰ ἀρέσει τῷ Θεῷ. Psalm lxix. 31, καὶ ἀρέσει τῷ Θεῷ ὑπὲρ μόσχον νέον. Mal. iii. 4, καὶ ἀρέσει τῷ Κυρίῳ θυσία Ἰούδα καὶ Ἱερουσαλήμ. I Thess. ii. 15, καὶ Θεῷ μὴ ἀρεσκόντων. iv. 1, τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περιπατεῖν καὶ ἀρέσκειν Θεῷ.

9. οὖκ ἐστὲ ἐν σαρκί] See again vii. 5, 6, ὅτε γὰρ ἦμεν ἐν τἢ σαρκί...νυνὶ δὲ...ἀποθανόντες ...ὧστε δουλεύειν ἐν καινότητι πνεύματος.

είπερ πνεθμα Θεοθ] It is the possession of the Holy Spirit which transfers a man from being εν σαρκί to being εν πνεύματι.

πνεῦμα Θεοῦ...πνεῦμα Χριστοῦ] The absence of the article lays the stress on the quality: such a thing as, such a Person as, God's Holy Spirit. (1) For the absence of the article, see note on v. 5, διὰ πνεύματος ἀγίου. (2) Observe the variety of expression: Spirit of God, Spirit of Christ, Christ in you (verse 10). The key is found in John xiv. 16, &c. κἀγὰ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα, καὶ ἄλλον παράκλητον δώσει ὑμῦν...ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς

... ὅτι ἐγωὰ ἐν τῷ Πατρί μου, καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοί, κάγωὰ ἐν ὑμῖν. xv. 26, ὁ παράκλητος ὅν ἐγω πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ Πατρός. xvi. 7, &c.

οἰκεῖ ἐν ὑμῖν] See note on vii.
17, ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοί.

10. Χριστὸς ἐν ὑμῖν] Gal. ii. 20, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. iv. 19, ἄχρις οῦ μορφωθῆ Χριστὸς ἐν ὑμῖν. Col. i. 27, ὅς ἐστιν Χριστὸς ἐν ὑμῖν. iii. 4, ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῆ, ἡ ζωὴ ἡμῶν.

το μέν σώμα νεκρόν See vi. 11, &c. λογίζεσθε έαυτους νεκρούς μέν τῆ ὰμαρτία, ζώντας δὲ τῷ Θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Gal. v. 24, οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν σάρκα έσταύρωσαν σύν τοῖς παθήμασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις. Col. iii. 3, απεθάνετε γάρ, καὶ ή ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σύν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ $\Theta \epsilon \hat{\varphi}$. The body, with its passions and lusts, is a dead thing, treated by the Christian as though it were already lifeless, because of sin; because death is the doom of sin, and because the Christian, united to Christ crucified and risen, anticipates that sentence, and regards himself as having already died and risen again. On the other hand,

δια αμαρτίαν, το δε πνευμα (ωή δια δικαιοσύνην. 11 εί δὲ τὸ πνεῦμα τοῦ ἐγείραντος τὸν Ἰησοῦν ἐκ νεκρών οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας Χριστὸν ἐκ νεκρών ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ύμων διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ πνεῦμα ἐν ὑμῖν.

11. Or omit τόν.

Or τοῦ ἐνοικοῦντος α. πνεύματος.

the spirit, the renewed soul, is life, all vigour and energy, because of righteousness; because of that forgiveness and acceptance through Christ, which brings it into union with God the

source of life.

εί δὲ τό] And although in this life the body is unrenewed, and therefore to be treated by the Christian as if it were already laid aside in death (see verse 10), yet its turn also shall come: He who raised Christ from the grave shall in due time raise us. And thus that Redemption which began here with the regeneration of the soul, shall have its consummation hereafter in the resurrection of the body. For ζωοποιείν see note on iv. 17, τοῦ ζωοποιοῦντος τούς νεκρούς. And for the connexion here implied between the Resurrection of Christ and that of His people, see 1 Cor. vi. 14, ό δε Θεός και τον Κύριον ήγειρεν καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ διὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. xv. 20, 23, ἀπαρχή Χριστός, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ κ.τ.λ. 2 Cor. iv. 14, δ έγείρας τον Κύριον 'Ιησούν καὶ ήμας σύν Ίησου έγερεῖ κ.τ.λ. Phil. iii. 21. 1 Thess. iv. 14, εἰ γὰρ πιστεύομεν ὅτι 'Ιησοῦς ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη, οὕτως καὶ ὁ Θεὸς τοὺς κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει σὺν αἰτῷ.

διὰ τό] Because of, owing to: whether the principal reference be (1) to the ennobling and consecrating effect of the indwelling of the Holy Spirit in the human body (as in 1 Cor. vi. 19, τα σώματα ύμων ναὸς τοῦ ἐν ὑμιν άγίου πνεύματός έστιν, οδ έχετε $\vec{a}\pi\hat{o}$ $\Theta\epsilon\hat{o}\hat{v}$), from which the future redemption and immortality of the body might reasonably be inferred: or (2) to the omnipotence of the Holy Spirit in actually working the miracle of the Resurrection itself: see Ezek. xxxvii. 9, Lxx. $\dot{\epsilon}\lambda\theta\dot{\epsilon}$, $\tau\dot{\delta}$ πνεθμα, καὶ ἐμφύσησον εἰς τοὺς νεκρούς τούτους, καὶ ζησάτωσαν. Rev. xi. 11, καὶ μετὰ τὰς τρεῖς ήμέρας καὶ ήμισυ πνεθμα ζωής ἐκ τοῦ Θεοῦ εἰσηλθεν έν αὐτοῖς, καὶ έστησαν έπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν $\kappa.\tau.\lambda$. If the alternative reading, δια του ένοικούντος αυτού πνεύματος, be adopted, this agency of the Holy Spirit (through, by

"Αρα οὖν, ἀδελφοί, ὀφειλέται ἐσμὲν οὐ τῆ 12 σαρκὶ τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν. εἰ γὰρ κατὰ σάρκα 13 ζῆτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν· εἰ δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζήσεσθε. ὅσοι 14 γὰρ πνεύματι Θεοῦ ἄγονται, οὖτοι υἰοὶ Θεοῦ εἰσίν. οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας πάλιν 15

means of) is expressly asserted.

12. ο φειλέται ἐσμέν] We are under an obligation to; it has a claim upon us. See i. 14, Έλλησίν τε καὶ βαρβάροις...ο φειλέτης εἰμί. Here the position of où suggests the suppressed clause, ἀλλὰ τῷ πνεύματι. Something has a claim upon us—but what? Not the flesh, but the spirit.

τοῦ κ. σ. ζῆν] For the purpose of living; that we should live. See note on i. 24, τοῦ ἀτιμάζεσθαι. Compare also vi. 6, τοῦ μηκέτι δουλεύειν ἡμᾶς τἢ ἀμαρτία. Luke i. 79, τοῦ κατευθῦναι τοὺς πόδας ἡμῶν. ii. 24, καὶ τοῦ δοῦναι θυσίαν κατὰ τὸ εἰρημένον. xxii. 31, ἐξητήσατο ὑμᾶς τοῦ σινιάσαι.

13. εἰ γὰρ κ. σ. ζῆτε] Gal.
vi. 8, ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἐαυτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει
φθοράν ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν
αἰώνιον.

πνεύματι] By (the instrumentality of) spirit. The πνεῦμα is the soul as quickened and inhabited by the Holy Spirit (see note on verse 4, κατὰ σάρκα...κατὰ πνεῦμα). What is done therefore by the πνεῦμα is done by

the agency of the Holy Spirit: the difference is but one of expression.

τὰς πράξεις τ. σ.] Col. iii. 9, ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ. Compare Acts xix. 18, ἐξομολογούμενοι καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν.

θανατοῦτε] See note on vii. 4, ἐθανατώθητε τῷ νόμφ.

14. ὅσοι γάρ] În confirmation of ζήσεσθε. Sons of Godmust be immortal.

πνεύματι Θεού] For the absence of the article, see note on v. 5, διὰ πνεύματος άγίου.

πνεύματι Θ. ἄγονται] For the construction, compare Gal. v. 18, εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε. 2 Tim. iii. 6, ἀγόμενα ἐπιθυμίαις ποικίλαις.

υίοὶ Θεοῦ] See verse 19. ix. 26 (from Hos. i. 10, LXX.), ἐκεῖ κληθήσονται υἰοὶ Θεοῦ ζῶντος. 2 Cor. vi. 18. Gal. iii. 26, πάντες γὰρ υἰοὶ Θεοῦ ἐστέ κ.τ.λ.

15. où $\gamma \acute{a}\rho$] I say, sons; for, $\acute{a}c$.

ἐλάβετε] The spirit which you received (on becoming Christians) was one not of slaves, but of εἰς φόβον, ἀλλὰ ἐλάβετε πνεῦμα υἰοθεσίας, ἐν 16 ῷ κράζομεν, ᾿Αββᾶ, ὁ πατήρ. αὐτὸ τὸ πνεῦμα συνμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι ἐσμὲν τέκνα 17 Θεοῦ. εἰ δὲ τέκνα, καὶ κληρονόμοι κληρονόμοι μὲν Θεοῦ, συνκληρονόμοι δὲ Χριστοῦ· εἰπερ συνπάσχομεν, ἵνα καὶ συνδοξασθῶμεν.

adopted sons. See Gal. iv. 6, 7, ὅτι δέ ἐστε νἱοί, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸ πνεῦμα τοῦ νἱοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν, κρᾶζον, ᾿Αββᾶ, ὁ πατήρ. ὥστε οὐκέτι εἶ δοῦλος, ἀλλὰ νἱός.

δουλείας πάλιν] Gal. iv. 24, δύο διαθήκαι, μία μεν...εις δουλείαν γεννώσα. v. I, καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε. Heb. ii. 15, ὅσοι φόβῳ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἦσαν δουλείας.

νίοθεσίας] From the classical phrase νίον τίθεσθαι (θετὸς νίος) comes the compound form νίοθεσία, adoption, here, and in verse 23, and ix. 9 (where see note). Also Gal. iv. 5, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράση, ἵνα τὴν νίοθεσίαν ἀπολάβωμεν: Eph. i. 5, προορίσας ἡμᾶς εἰς νίοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτόν. Compare John i. 12, ὄσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι.

ἐν ῷ] In which (Spirit of adoption), as the containing or enveloping presence. Compare ix. 1, ἐν πνεύματι ἀγίω. xiv. 17. xv. 16. 1 Cor. vi. 11. xii. 3, 9, 13, ἐν πνεύματι Θεοῦ λαλῶν...

έν τῷ αὐτῷ πνεύματι... ἐν ἐνὶ πνεύματι κ.τ.λ.

ἐν ῷ κράζομεν] Gal. iv. 6, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸ πνεῦμα τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν, κράζον, ᾿Αββᾶ, ὁ πατήρ.

κραζόμεν] ix. 27, 'Hσαΐας δὲ κράζει ὑπὲρ τοῦ 'Ισραήλ. John vii. 37, εἰστήκει ὁ 'Ιησοῦς καὶ ἔκραξεν λέγων. xii. 44. Gal. iv. 6.

'Aββâ] Mark xv. 36, καὶ ἔλεγεν, 'Aββâ, ὁ πατήρ, πάντα δυνατά σοι, Gal. iv. 6.

16. αὐτὸ τὸ πνεῦμα] The very πνεῦμα Θεοῦ (verse 14), the very πνεῦμα υἰοθεσίας (verse 15), received by us as Christians, bears thus a concurrent testimony with that of our own πνεῦμα to the fact of our sonship.

συνμαρτυρεί] See note on ii.

17. εἰ δὲ τέκνα] And sonship implies heirship. God has an inheritance for us, in which we partake with Christ. Share His sufferings, and you shall share His glory. Gal. iv. 7, ουκέτι εἶ δοῦλος ἀλλὰ νίὸς εἰ δὲ νίός, καὶ κληρονόμος.

κληρονόμοι μέν Θεοῦ] Else-

Λογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα 18 × τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀπο- καλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς. ἡ γὰρ ἀποκαραδοκία τῆς 19 κτίσεως τὴν ἀποκάλυψιν τῶν υίῶν τοῦ Θεοῦ

where the genitive after κληρονόμος is that of the thing: see iv. 13, κόσμου. Heb. i. 2, πάντων. vi. 17, τῆς ἐπαγγελίας. xi. 7, τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης. James ii. 5, τῆς βασιλείας κ.τ.λ. Here of the person; God's heirs, Christ's coheirs.

συνκληρονόμοι] The word occurs also in Eph. iii. 6, εἶναι τὰ ἔθνη συνκληρονόμα. Heb. xi. 9, τῶν συνκληρονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς. 1 Pet. iii. 7, ὡς καὶ συνκληρονόμοις χάριτος ζωῆς.

συνκλ. Χριστοῦ] Rev. iii. 21, δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ μου κ.τ.λ.

εἶπερ συνπάσχομεν] 2 Tim.
ii. 11, 12, εἰ γὰρ συναπεθάνομεν,
καὶ συνζήσομεν· εἰ ὑπομένομεν,
καὶ συνβασιλεύσομεν.

συνπάσχομεν 1 Cor. xii. 26, συνπάσχει πάντα τὰ μέλη.

18. λογίζομαι γάρ] Ånd well may we—it is worth our while to submit to this condition—for, &c.

οὐκ ἄξια...πρός] Not worthy (of thought or mention) in regard to, in comparison with.

παθήματα] See note on vii. 5, τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν.

τοῦ νῦν καιροῦ] Mark x. 30, νῦν ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ, opposed to ἐν τῷ αἰῶνὶ τῷ ἐρχομένῳ. Luke xviii. 30. την μέλλουσαν δ. ά.] 1 Pet. v. 1, ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκα-λύπτεσθαι δόξης κοινωνός. The order here is as in Gal. iii. 23, εἰς την μέλλουσαν πίστιν ἀποκα-λυφθηναι.

ἀποκαλυφθηναι] See note on

i. 17, ἀποκαλύπτεται.

eis $\eta \mu \hat{a}s$] not $\eta \mu \hat{\nu}v$, as though we should only see the glory spoken of, but so as to reach,

affect, come upon us.

19. η γάρ The whole creation, even in its irrational (if not inanimate) portion, gives signs as of expectation, of longing, of a sense of want and imperfection, to be satisfied only in those times of refreshing (καιροί αναψύξεως, Acts iii. 19) which shall accompany the public recognition of the true sons of God. The whole earth, in its present state; the world of nature, so full of imperfection, suffering, and decay-and yet under the government of a perfect God; seems to indicate, not the need only, but the certainty, of a future restitution of all things (ἀποκαταστάσεως πάντων, Acts iii. 21) when (above all else) the veil which at present hides the true character and destiny of God's servants shall be re20 ἀπεκδέχεται. τῆ γὰρ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη οὐχ ἐκοῦσα ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα, 21 ἐπ' ἐλπίδι, ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευ-

moved (τὴν ἀποκάλυψιν τῶν νἱῶν τοῦ Θεοῦ), and He will own and bless them as His. See verse 23.

ἀποκαραδοκία] From the classical καραδοκέν (to watch as with outstretched head) comes the strengthened compound (see note on x. 20, ἀποτολμῆ) ἀποκαραδοκέν, and the noun ἀποκαραδοκία. Phil. i. 20, κατὰ τὴν ἀποκαραδοκίαν καὶ ἐλπίδα μου.

της κτίσεως] see note on i. 20, κτίσεως.

ἀποκάλυψιν] See note on i. 17, ἀποκαλύπτεται. ii. 5, ἀποκαλύψεως.

ἀπεκδέχεται] Another example (see note on ἀποκαραδοκία above) of the strengthening use of ἀπό in composition. See vv. 23, 25, 1 Cor. i. 7, ἀπεκδεχομένους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Phil. iii. 20, σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύριον Ἰησοῦν Χριστόν. Heb. ix. 28, ὀφθήσεται τοῦς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις εἰς σωτηρίαν. I Pet. iii. 20, ὅτε ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμία ἐν ἡμέραις Νῶε.

20. ματαιότητι] Disappointment, frailty, emptiness, nothingness. Eccles. i. 2, &c. LXX. ματαιότης ματαιοτήτων, εἶπεν δ ἐκκλησιαστής, ματαιότης ματαιοτήτων, τὰ πάντα ματαιότης. The

whole book of Ecclesiastes is a commentary upon this verse. Thus Psalm xxxix. 5, πλην τὰ σύμπαντα ματαιότης, πᾶς ἄνθρωπος ζῶν. cxliv. 4, ἄνθρωπος ματαιότητι ὡμοιώθη· αἱ ἡμέραι αὐτοῦ ὡσεὶ σκιὰ παράγουσιν. Tit. iii. 9, ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι.

ούχ έκοῦσα] Not by any choice or act of its own, but owing to the appointment of Him who for man's sin inflicted that subjugation to the power of corruption and of decay; a subjugation, however, not destined to be final, but brightened by the hope of a future The Fall of man restoration. involved the inferior creation also in its consequences: the new heavens and new earth will bring with them the reversal of that derived doom. iii. 13, καινούς δὲ οὐρανούς καὶ γην καινήν κατά τὸ ἐπάγγελμα αύτου προσδοκώμεν, έν οίς δικαιοσύνη κατοικεί. Rev. xxi. 11.

21. αὐτὴ ἡ κτίσις] The contrast which follows in verse 23, αλλὰ καὶ αὐτοί κ.τ.λ., seems to show that the term κτίσις (here and in verses 19, 20, 22) predominantly denotes the inferior, the irrational, creation, so widely affected by man's conduct and condition. See note on verse 19.

θερίαν της δόξης των τέκνων τοῦ Θεοῦ. οἴδαμεν 22 γὰρ ὅτι πᾶσα ἡ κτίσις συνστενάζει καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ αὐτοί, 23 την ἀπαρχην τοῦ πνεύματος ἔχοντες, ἡμεῖς καὶ αὐτοὶ ἐν ἐαυτοῖς στενάζομεν, υἰοθεσίαν ἀπεκδε-

23. Or omit hueîs.

τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς] The slavery of (belonging to, arising from) the corruption, that is, that state of general decay and ruin which was brought in by man's sin, and which lays a yoke of servitude upon man's whole world. For δουλείας see Heb. ii. 15, ἔνοχοι ἦσαν δουλείας.

την ἐλευθερίαν τῆς δόξης] The liberty of (belonging to, connected with) the glory (the manifested perfection) of the children of God. That ἀποκάλυψις τῶν νίῶν τοῦ Θεοῦ (verse 19) shall bring with it a condition of liberty to the toiling and suffering world.

22. συνώδινει] The figure implies not only suffering (Rev. xii. 2, κράζει ωδίνουσα καὶ βασανιζομένη τεκεῖν), but suffering in hope of a joy to come. See John xvi. 21, ή γυνη όταν τίκτη λύπην έχει... όταν δὲ γεννήση τὸ παιδίον οὐκ ἔτι μνημονεύει τῆς θλίψεως κ.τ.λ.

ἄχρι τοῦ νῦν] Phil. i. 5. 23. οὐ μόνον δέ] That is, ή

κτίσις.
την ἀπαρχην τοῦ πν.] The firstfruits consisting of the Spirit.
The possession of the Holy Spirit

is itself the first-fruits of our future inheritance. It is of the nature of the glory that shall be revealed. Thus 2 Cor. i. 22. v. 5, δ δοὺς ἡμῶν τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος explained by Eph. 13, 14, ἐσφραγίσθητε τῷ πνεύματι της έπαγγελίας τῷ άγίῳ, ὄς έστιν αρραβών της κληρονομίας, ήμων είς απολύτρωσιν της περιποιήσεως. For ἀπαρχή see (for example) Lev. xxiii. 10, Lxx. καὶ οἴσετε δράγματα ἀπαρχὴν τοῦ θερισμοῦ ὑμῶν πρὸς τὸν ἱερέα. Rom. xi. 16. xvi. 5. 1 Cor. xv. 20, 23. xvi. 15. James i. 18. Rev. xiv. 4.

στενάζομεν...τοῦ σ. ή.] 2 Cor. V. 2, 4, ἐν τσύτῳ στενάζομεν, τὸ οἰκητήριον ἡμῶν τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύσασθαι ἐπιποθοῦντες...καὶ γὰρ οἱ ὄντες ἐν τῷ σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι...ἴνα καταποθῆ τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωῆς. Compare 1 Cor. xv. 53, δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀθανασίαν.

vioθεσίαν] That is, the manifestation of our adoption (see verse 19) by resurrection. It was so with Christ Himself: 160 **ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ.**

χόμενοι, την απολύτρωσιν τοῦ σώματος ήμῶν. 24 τη γαρ έλπίδι έσώθημεν έλπις δε βλεπομένη οὐκ ἐστὶν ἐλπίς δ γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλ-25 πίζει; εί δὲ δ οὐ βλέπομεν έλπίζομεν, δι' ύπομονής ἀπεκδεχόμεθα.

'Ωσαύτως δὲ καὶ τὸ πνεῦμα συναντιλαμβά-

24. Or βλ., τίς έλπ..

Or omit kal.

see i. 4, τοῦ ὁρισθέντος υἱοῦ Θεοῦ ... έξ αναστάσεως νεκρών. Hence in Acts xiii. 32, 33, ἀναστήσας 'Ίησοῦν, ώς καὶ...γέγραπται, Υίός μου εί σύ, εγώ σήμερον γεγέννηκά $\sigma \epsilon$. The adoption itself is not future: Gal. iv. 5, 6, iva The vioθεσίαν απολάβωμεν ότι δέ έστε υίοί κ. τ. λ.

την απ. τοῦ σώματος Called in Eph. i. 14, the απολύτρωσις της περιποιήσεως, the redemption of the acquisition; that is, the final recovery (by resurrection of the body) of that which God has already made His own by the gift of His Son. The spiritual redemption is already ours. Eph. 7, ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν δια τοῦ αἴματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτωμάτων. See note on iii. 24, απολυτρώσεως.

24. τῆ γὰρ ἐλπίδι] A reason for στενάζομεν ἀπεκδεχόμενοι above. It was by that hope (of a glory to be revealed) that we were saved. Our salvation, regarded as a single past act (ἐσώθημεν), was apprehended, not by

an exercise of sight, but of that faith in things future, which is the very essence of hope. Eph. 8, τῆ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι δια της πίστεως. For $\epsilon \sigma \omega \theta \eta \mu \epsilon v$, see note on v. 9, $\sigma \omega$ θησόμεθα.

 $\epsilon \lambda \pi i s \delta \epsilon$ An object of hope: as in Gal. v. 5, ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης απεκδεχόμεθα. Col. 27, Χριστὸς ἐν ὑμῖν, ἡ ἐλπὶς της δόξης. 1 Thess. ii. 19, τίς γαρ ήμων έλπίς... η ουχί και ύμεις κ.τ.λ. 1 Tim. i. 1. Tit. ii. 13, προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα κ.τ.λ.

βλεπομένη 2 Cor. iv. 18, μη σκοπούντων ήμων τα βλεπόμενα κ.τ.λ.

25. δι υπομονής] See note on ii. 27, διὰ γράμματος.

26. ωσαύτως δέ] And, as hope, so also the Spirit helps us.

συναντιλαμβάνεται Α λαμβάνεσθαι is to lay hold of, so $\dot{a}v$ τιλαμβάνεσθαι (τινός) is to lay hold of over against (on the opposite side, or in one's turn); whether literally (as in Isai. li.

νεται τη ἀσθενεία ήμων· τὸ γὰρ τί προσευξώμεθα καθὸ δεῖ οὐκ οἴδαμεν, ἀλλὰ αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει στεναγμοῖς ἀλαλήτοις· ὁ δὲ 27

26. Οτ προσευξόμεθα.

18, LXX. καὶ οὐκ ἦν ὁ ἀντιλαμβανόμενος της χειρός σου κ.τ.λ.); or in the sense of claiming (as, perhaps, 1 Tim. vi. 2, οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι); applying to (as 1 Kings ix. 9, Lxx.. καὶ αντελάβοντο θεῶν ἐτέρων καὶ προσεκύνησαν αὐτοῖς κ.τ.λ. Micah vi. 6, ἐν τίνι...ἀντιλήψομαι Θεοῦ μου $\kappa.\tau.\lambda.$); or helping (as Lev. xxv. 35, LXX. ἐὰν δὲ πένηται ὁ ἀδελφός σου...ἀντιλήψη αὐτοῦ κ.τ.λ. Psalm iii. 5, ότι Κύριος αντιλήψεταί μου. Luke i. 54, ἀντελάβετο Ίσραηλ παιδός αὐτοῦ. Acts xx. 35, δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν άσθενούντων). And συναντιλαμβάνεσθαι (τινί) is to lay of (a burden or the like) together with (a person), and so to assist; as here $(\tau \hat{\eta}$ $\vec{a} \sigma \theta \epsilon \nu \epsilon (\hat{q} \ \hat{\eta} \mu \hat{\omega} \nu)$, and Exod. xviii. 22, LXX. καὶ συναντιλήψονταί σοι. Psalm lxxxviii. 2 Ι, ή γὰρ χείρ μου συναντιλήψεται αὐτῷ. Luke x. 40, εἰπὸν οὖν αὐτῆ ίνα μοι συναντιλάβηται. In Num. xi. 17, LXX. the construction is that of the active λαμβάνειν (καὶ συναντιλήψονται μετά σου τήν όρμην του λαού).

τί προσευξώμεθα] For the mood (expressing must, are to, &c.) compare x. 14, πῶς οὖν ἐπικαλέσωνται...πιστεύσωσιν...ἀκού-

σωσιν...κηρύξωσιν κ.τ.λ. See also note on vi. 1, ἐπιμένωμεν.

ύπερεντυγχάνει The verb έντυγχάνειν (τινί) is (1) to light upon, to fall in with (as in 2 Macc. vi. 12, παρακαλώ οὖν τοὺς ἐντυγχάνοντας τήδε τή βίβλω κ.τ.λ. xv. 39); and (2) to converse with, apply to, entreat; whether absolutely, or with περί, ὑπέρ, or κατά. Thus verse 34, δς καὶ ἐντυγχάνει ύπερ ήμων. ΧΙ. 2, ώς εντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραήλ. Wisdom viii. 21, ἐνέτυχον τῷ Κυρίῳ, καὶ έδεήθην αὐτοῦ. xvi. 28, καὶ πρὸς ανατολήν φωτός έντυγχανειν σοι. 1 Macc. viii. 32, car our et evτίχωσι κατὰ σοῦ κ.τ.λ. 🛚 🗙. 61, 63, 64, ἐντυχεῖν κατ' αὐτοῦ...τοῦ μηδένα έντυγχάνειν κατ' αὐτοῦ περὶ μηδένος πράγματος κ.τ.λ. 2 Macc. ii. 25. iv. 36. Acts xxv. 24, τοῦτον περὶ οῦ ἄπαν τὸ πλῆθος των Ἰουδαίων ἐνέτυχόν μοι. Heb. vii. 25, πάντοτε ζων είς τὸ εντυγχάνειν ύπερ αὐτων. Hence έντευξις (entreaty) in I Tim. ii. I. iv. The full compound ὑπερεντυγχάνειν is found only here. The Holy Spirit makes entreaty to God for us in those unuttered yearnings which the Searcher of hearts recognizes as the breathing of His own Spirit, and

έρευνων τὰς καρδίας οἶδεν τί τὸ Φρόνημα τοῦ πνεύματος, ὅτι κατὰ Θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ 28 ἀγίων. οἴδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπωσιν τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ ὁ Θεὸς εἰς ἀγαθὸν τοῖς κατὰ

28. Or omit & Oebs.

therefore the expression of His own will.

στεναγμοῖς] Acts vii. 34. 27. ὁ ἐρευνῶν τὰς κ.] Rov. ii. 23, ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ ἐρευνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας.

τί τὸ φρόνημα τοῦ πν.] That is, τί φρονεῖ τὸ πνεῦμα. In verse 6, τὸ φρόνημα τοῦ πνεύματος has a different sense: see note there.

οτι κατὰ Θεόν] Because it is according to God (in accordance with the mind and will of God) that the Spirit makes entreaty. For κατὰ Θεόν, compare 2 Cor. vii. 9—11, ἐλυπήθητε γὰρ κατὰ Θεόν...ἡ γὰρ κατὰ Θεόν λύπη...τὸ κατὰ Θεὸν λυπηθῆναι ὑμᾶs. It is nearly equivalent to κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ in Gal. i. 4. 1 Pet. iv. 19. 1 John. v. 14.

28. οίδαμεν δέ] Another ground of comfort. All things must issue in good to true Christians: for they are the subjects of a definite and connected series of Divine acts of favour, commencing in a past eternity, and to be consummated in a future.

συνεργεί] If ὁ Θεός be the reading, the sense is, God works all things with those who love Him (cooperates with them in all

things), unto good to (for the good of) those who are called, &c. Mark xvi. 20, τοῦ κυρίου συνεργοῦντος καὶ τὸν λόγον βεβαιοῦντος. If o Θεός be omitted, All things cooperate with (aid, help) those who love God, &c. The verb συνεργείν occurs also in 1 Esdr. vii. 2, συνεργούντες τοῖς πρεσβυτέροις των Ίουδαίων. 1 Macc. xii. I, ο καιρός αυτώ συνεργεί. 1 Cor. xvi. 16, παντί τῷ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι. 2 Cor. vi. 1, συνεργούντες δε και παρακαλούμεν κ.τ.λ. James ii. 22, βλέπεις ὅτι ή πίστις συνήργει τοις έργοις αὐτοῦ. It may be doubted whether the words τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν should be regarded as depending upon εἰς ἀγαθόν, or taken in apposition with Tois αγαπώσιν τὸν Θεόν above. The former is perhaps the simpler explanation.

κατὰ πρόθεσιν] In accordance with a purpose, or deliberate resolution, on the part of God Himself. For πρόθεσις see notes on i. 13, προεθέμην, and iii. 25, προέθετο. Add also 2 Macc. iii. 8, τὴν τοῦ βασιλέως πρόθεσιν ἐπιτελεῖν.

κλητοίς] See notes on i. 1,

πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν. ὅτι οὒς προέγνω, καὶ 29

6, 7, κλητός ἀπόστολος, κλητοί Ἰησοῦ, κλητοῖς ἀγίοις.

29, 30. ὅτι] I say, κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς· because, &c. Every one who is eventually saved can only ascribe his salvation, from the first step to the last, to God's favour and act. Human merit must be excluded: and this can only be, by tracing back the work far beyond the obedience which evidences, or even the faith which appropriates, salvation; even to an act of spontaneous favour on the part of that God who foresees and foreordains from eternity all His works. Although therefore no one has a right to say in this life, I am one of those whom God has absolutely ordained to eternal life; yet with regard to himself, in the retrospect when he reaches heaven—and even now generally, with respect to those, whosoever they be, who may eventually reach heaven a Christian will thankfully accept the language here employed. The retrospective character of the whole passage is strongly marked by the tense used throughout, even in the last (altogether future) link of the chain, τούτους καὶ ἐδόξασεν. For a parallel passage, somewhat expanded, see Eph. i. 3—14; in which the εὐδοκία τοῦ θελήματος αὐτοῦ (verse 5), or the

 $\pi \rho \acute{o}\theta \epsilon \sigma \iota s$ (verse 11), may be said to correspond to προέγνω here; $\pi \rho o o \rho i \sigma a s$ (verse 5) is the $\pi \rho o$ ώρισεν of this passage; γνωρίσας τὸ μυστήριον (verse 9) answers to ἐκάλεσεν here; the ἄφεσις τῶν παραπτωμάτων (verse 7) to εδικαίωσεν here; and the απολύτρωσις της περιποιήσεως (verse 14) to ἐδόξασεν here. pare also 2 Thess. ii. 13, 14; where $\epsilon i\lambda a \tau o$ includes the $\pi \rho o \epsilon$ γνω and προώρισεν of this passage, and the άγιασμὸς πνεύματος takes the place of έδικαίωσεν In 1 Pet. i. 1, ἐκλεκτοῖς... κατά πρόγνωσιν, the προέγνω of this passage is expressed in its cognate noun, and προώρισεν is replaced by ἐκλεκτοῖς. There is in Scripture no one stereotyped form of statement on this great subject, but an entire harmony in the result, even where terms are varied or interchanged.

29. προέγνω] Foreknew. It may be well to retain this simple rendering of the word. And yet the bare idea of knowing beforehand (as in Wisdom viii. 8, σημεῖα καὶ τέρατα προγινώσκει. χνiii. 6, ἐκείνη ἡ νὺξ προεγνώσθη πατράσιν ἡμῶν. Acts xxvi. 5, προγινώσκοντές με ἄνωθεν. 2 Pet. iii. 17, προγινώσκοντές φυλάσσεσθε) is evidently inadequate to the mysterious thought here expressed. Divine prescience of human volition leaves man the

προώρισεν συμμόρφους της είκόνος τοῦ υίοῦ αὐ-

originator of his own salvation, in utter contradiction to Scripture here and everywhere. That πρόγνωσις which is made the first step in the spiritual history seems to express, not indeed so much as predetermination (which would confuse προέγνω with προώρισεν), but yet a resting of the mind of God beforehand upon a person with approval (compare Exod. xxxiii. 12, Lxx. οἶδά σε παρὰ πάντας καὶ χάριν ἔχεις παρ' έμοί. Psalm i. 6, γινώσκει Κύριος οδον δικαίων) which can only be mentally and doctrinally severed from the second step, προώρισεν. For this use of the word, see xi. 2, τον λαον αύτου ον προέγνω. 1 Pet. i. 2, ἐκλεκτοῖς...κατὰ πρόγνωσιν Θεοῦ πατρός. The further and yet stronger sense (foreordained) appears in the two remaining passages; 1 Pet. i. 20, προεγνωσμένου μέν πρὸ καταβολῆς κόσμου, φανερωθέντος δέ κ.τ.λ. Acts ii. 23, τοῦτον τῆ ὧρισμένη βουλή καὶ προγνώσει τοῦ Θεοῦ ἔκδοτον.

προώρισεν] Predetermined, foreordained, marked out beforehand. The second step. The immediate consequence of the πρόγνωσις. For the word, see Acts iv. 28, ποιῆσαι ὅσα ἡ χείρ σου καὶ ἡ βουλή σου προώρισεν γενέσθαι. I Cor. ii. 7, Θεοῦ σοφίαν...ἦν προώρισεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων. Eph. i. 5, 11, προορίσας ἡμᾶς εἰς νἰοθεσίαν διὰ Ἰη-

σοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ... προορισθέντες κατὰ πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κ.τ.λ.

συμμόρφους της είκόνος That is, as (so as to be) sharers of the form $(\mu \circ \rho \circ \eta)$ of the similitude (εἰκών) of His Son. It may be doubted whether the idea of spiritual resemblance is here predominant, as in 2 Cor. iii. 18, ανακεκαλυμμένω προσώπω την δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι την αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν κ.τ.λ. Phil. iii. 10, τοῦ γνῶναι αὐτόν...συμμορφιζόμενος τῷ θανάτῳ αὐτοῦ κ.τ.λ.; or rather that of corporeal likeness after resurrection, as in I Cor. xv. 49, καὶ καθώς ἐφορέσαμεν την εικόνα του χοϊκου, φορέσομεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρα-Phil. iii. 21, δs μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ήμῶν σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ κ.τ.λ. Both thoughts may be included: but it is the latter which completes and fulfils the design spoken of. (See the next note.) For μορφή in this sacred application, see Mark xvi. 12, ἐφανερώθη ἐν ἐτέρα μορφῆ. Phil. ii. 6, 7, ἐν μορφή Θεοῦ ὑπάρχων...μορφήν δούλου λαβών. And for εἰκών, 2 Cor. iv. 4, τοῦ Χριστοῦ ός ἐστιν εἰκών τοῦ Θεοῦ. Col. i. 15, ος έστιν είκων του Θεου του ἀοράτου. iii. 10, κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν.

τοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς· οὺς δὲ προώρισεν, τούτους καὶ ἐκά-30 λεσεν· καὶ οὺς ἐκάλεσεν, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδό-ξασεν.

είς τὸ είναι αὐτόν] The effect of this predestined conformity of Christians to Christ, now in soul, hereafter in body also, will be, to make Him, in His resurrection glory, as it were the firstborn Son among many brethren, all sharing His likeness and (as it it written) glorified with Him. See Col. i. 18, πρωτότοκος έκ τῶν νεκρών, ίνα γένηται έν πάσιν αὐτὸς πρωτεύων. Rev. i. 5, ο πρωτότοκος των νεκρών. For πρωτότοkos in its application to Christ as the Eternal Son, see Col. i. 15, πρωτότοκος πάσης κτίσεως (for the construction, compare John 1. 15, ὅτι πρῶτός μου ἦν).

έν πολλοῖς ἀδελφοῖς] Heb. ii. 11, 12, 17, οὐκ ἐπαισχύνεται ἀδελφοὺς αὐτοὺς καλεῖν...ὅθεν ὧφειλεν κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιω-

θήναι κ.τ.λ.

30. ἐκάλεσεν] Summoned, invited. The third step. The actual conveyance of the Gospel invitation to those who have been already marked out in God's purpose as heirs of salvation. Compare ix. 23, 24, σκεύη ἐλέους ἃ προητοίμασεν εἰς δόξαν, οῦς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς κ.τ.λ. I Cor. i. 9, πιστὸς ὁ Θεὸς δι' οῦ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ κ.τ.λ.

Gal. i. 15, 16, ότε δὲ εὐδόκησεν ὁ ἀφορίσας με...καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ ἀποκαλύψαι τὸν υἰον αὐτοῦ ἐν ἐμοί κ.τ.λ. Ι Thess. ii. 12. 2 Thess. ii. 13, 14, εἴλατο ὑμᾶς ὁ Θεὸς ἀπ' ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν ...εἰς ὁ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν εἰς περιποίησιν δόξης κ.τ.λ. 1 Pet. ii. 9, τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς. V. 10. 2 Pet. i. 3. See note on i. 6, κλητοὶ Ἰησοῦ.

το εδικαίωσεν] The fourth step. The immediate acceptance and forgiveness of those who believe and embrace the Gospel. See note on ii. 13, δικαιωθήσονται.

ἐδόξασεν] The fifth and last step. The future recognition of the sons of God, and their admission into glory. For δοξάζειν in its application to God, see note on i. 21, ἐδόξασαν. For its sense here, see note on iii. 23, της δόξης. Compare also John vii. 39, ότι Ἰησούς ουδέπω έδοξάσθη. xii. 16, ότε έδοξάσθη Ίησοῦς. xiii. 31. xvii. 1, 5, καὶ νῦν δόξασόν με σύ, Πάτερ, παρά σεαυτώ τῆ δόξη ἡ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον είναι παρά σοί. Acts iii. 13. For the tense (ἐδόξασεν), see note above on verses 29, 30, ότι.

Τί οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα; εἰ ὁ Θεὸς ὑπὲρ 32 ήμων, τίς καθ' ήμων; ός γε του ίδιου υίου ούκ έφείσατο, άλλα ύπερ ήμων πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν 33 γαρίσεται; τίς έγκαλέσει κατά έκλεκτων Θεού;

31. τί οὖν These things being so; God being thus manifestly engaged, by a whole chain of consecutive interpositions, on the side of us who believe; what have we to fear? Nothing in this life—nothing hereafter. See note on iii. 5, τί ἐροῦμεν;

32. ὄς γε...πως οὐχί For the argument, see v. 10, εἰ γὰρ έχθροὶ όντες κατηλλάγημεν τῷ Θεφ δια του θανάτου του υίου αύ-

τοῦ, πολλῷ μᾶλλον κ.τ.λ.

υίου ουκ έφείσατο] Gen. xxii. 16, LXX. καὶ οὐκ ἐφείσω τοῦ υίου σου του άγαπητου δι' έμέ. Exod. ii. 6, καὶ ἐφείσατο αὐτοῦ ή θυγάτηρ Φαραώ. Psalm lxxviii. 50, οὐκ ἐφείσατο ἀπὸ θανάτου τῶν ψυχῶν αὐτῶν. See xi. 21. 2 Pet. ii. 4, 5.

παρέδωκεν | See note on iv.

25, παρεδόθη.

πως ουχί καί] The καί belongs to the whole phrase συν

αὐτῷ τ. π. ή. χαρίσεται.

χαρίσεται] 2 Μαςς. iii. 31, 33, διὰ γὰρ αὐτόν σοι κεχάρισται τὸ ζῆν ὁ Κύριος. 🛛 τοὶ. 22, οὐδὲ έγω το πνευμα και την ζωην υμιν έχαρισάμην. Luke vii. 21, καὶ τυφλοίς πολλοίς έχαρίσατο [τὸ] βλέπειν. Acts iii. 14. xxv. 11,

16. ΧΧ νίι. 24, καὶ ἰδοὺ κεχάρισταί σοι ο Θεός πάντας τους πλέοντας μετα σου. 1 Cor. ii. 12, iva εiδωμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα ήμιν. Gal. iii. 18. Phil. i. 29, ύμιν έχαρίσθη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ... πάσχειν. ii. 9, καὶ ἐχαρίσατο αὐτῷ ὄνομα κ.τ.λ. Philem. 22, χαρισθήσομαι ύμιν. In an equal remaining number of passages in the New Testament, the sense of freely giving falls naturally

into that of forgiving.

33. ἐγκαλέσει Of the regular and full construction, eyκαλείν τί τινι, we find several variations, some of them classical. Thus we have ἐγκαλεῖν (1) absolutely, as in Prov. xix. 5, LXX. ο δε εγκαλών αδίκως ου διαφεύξεται. (2) With τι only, as Exod. xxii. 9, περί τε μόσχου ...καὶ πάσης ἀπωλείας τῆς ἐγκαλουμένης κ.τ.λ. (3) With τινί only, as Zech. i. 4, οι πατέρες ύμων, οίς ἐνεκάλεσαν αὐτοῖς οἱ προφήται κ.τ.λ. Ecclus. xlvi. 19, καὶ οὐκ ἐνεκάλεσεν αὐτῷ ἄνθρωπος. Acts xix. 38, εγκαλείτωσαν αλλήλοις. xxiii. 28, την αίτίαν δι' ην ενεκάλουν αὐτφ. (4) With τινὶ κατά (περί) τινός, as Wisdom xii. 12, τίς δὲ ἐγκαλέσει σοι κατά (con-

Θεός ὁ δικαιών τίς ὁ κατακρίνων; Χριστός ὁ 34 άποθανών, μάλλον δὲ ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν, δς καί έστιν έν δεξιά τοῦ Θεοῦ, δε καὶ έντυγχάνει υπέρ

Or omit the former kal. 34. Or X. 'Ιησούs. Or omit έκ νεκρών.

cerning) έθνων απολωλότων κ.τ.λ. (5) With κατά τινος, here. (6) With τινά τινος οτ περί τινος (implied in the use of the passive), as in Acts xix. 40, κινδυνεύομεν έγκαλεῖσθαι στάσεως περὶ τῆς σήμερον. ΧΧΙΙΙΙ. 29, δυ εδρου έγκαλούμενον περὶ ζητημάτων τοῦ νόμου αὐτῶν. ΧΧΝΙ. 2, 7, περὶ πάντων ων έγκαλουμαι υπο Ίουδαίων ...περί ής έλπίδος έγκαλουμαι υπό 'Ιουδαίων.

έκλεκτών Θεοῦ] The absence of the article lays stress upon the quality: such persons as, &c. See note i. 20, ἀπὸ κτίσεως. The exact phrase occurs in Tit. i. 1, κατά πίστιν ἐκλεκτῶν Θεοῦ. Col. iii. 12, ώς ἐκλεκτοὶ τοῦ Θεοῦ. In xvi. 13, τον ἐκλεκτον ἐν κυρίφ. 2 Tim. ii. 10, πάντα ύπομένω δια τους ἐκλεκτούς. In 1 Tim. v. 21, καὶ τῶν ἐκλεκτῶν ἀγγέλων. the Gospels and General Epistles the word is more frequent, and far more so in the Septuagint: see, for example, 2 Sam. xxi. 6, Lxx. Σαούλ, ἐκλεκτοῦ Κυρίου. 1 Chron. xvi. 13, υίοὶ Ἰακώβ έκλεκτοὶ αὐτοῦ. Psalm lxxxix. 4, διεθέμην διαθήκην τοῖς ἐκλεκτοῖς μου. evi. 5, έν τῆ χρηστότητι τῶν έκλεκτών σου. Isai. lxv. 9, καὶ κληρονομήσουσιν οἱ ἐκλεκτοί μου. The word ἐκλογή (in St Paul's Epistles) occurs in the sense of

(1) selection, in ix. 11. xi. 5, 28. I Thess. i. 4: (2) the selected, in The verb ἐκλέγεσθαι, in xi. 7. I Cor. i. 27, 28. Eph. i. 4, καθώς έξελέξατο ήμας έν αὐτῷ πρὸ κατα-

βολής κόσμου.

Θεος ο δικαιών Who shall dare to accuse, when it is God Himself who acquits? Who is there to condemn, when He who died for us and rose again is no less a Person than Christ the Son of God? Compare Isai. l. 7—9, LXX. έγνων ότι οὐ μη αἰσχυνθώ· ότι ἐγγίζει ὁ δικαιώσας με τίς ὁ κρινόμενός μοι; αντιστήτω μοι αμα· καὶ τίς ὁ κρινόμενός μοι; ἐγγισάτω μοι. Ιδού Κύριος Κύριος βοηθήσει μοι· τίς κακώσει με; With a note of interrogation after δικαιών and ήμών, the sense becomes: Who shall accuse? God, who already acquits? Who is there to condemn? Christ, who died, &c.? With an interroga-accuse? God is our absolver who is our condemner? can it be Christ? Christ, who died for us, &c. ? But the passage in Isaiah, which is evidently in the mind of the Apostle, seems to favour the punctuation adopted in the text above.

34. μᾶλλον δέ] Or rather. Gal. iv. 9, νῦν δὲ γνόντες 35 ήμων. τίς ήμας χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; θλῖψις ἢ στενοχωρία ἢ διωγμὸς ἢ 36 λιμὸς ἢ γυμνότης ἢ κίνδυνος ἢ μάχαιρα; καθώς

Θεόν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ Θεοῦ.

ἐντυγχάνει] See note on verse

26, ὑπερεντυγχάνει.

35. rís ἡμᾶs] If not in danger of condemnation while we remain Christians, yet may not some one or something sever us

from Christ?

χωρίσει ἀπό] See verse 39. Wisdom i. 3, σκολιοὶ γὰρ λογισμοὶ χωρίζουσιν ἀπὸ Θεοῦ. Matt. xix. 6. Mark x. 9. Elsewhere used only in the passive; as Acts i. 4. xviii. 1, 2. 1 Cor. vii. 10, 11, 15, γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι κ.τ.λ. Philem. 15. Heb. vii. 26.

θλίψις ἢ στενοχωρία] See note on ii. 9, θλίψις καὶ στενοχωρία. The opposite of στενοχωρία is εὐρυχωρία (εὐρύχωρος), which is also used metaphorically; as in Psalm xxxi. 8, Lxx. οὐ συνέκλευσάς με εἰς χείρας ἐχθροῦ· ἔστησας ἐν εὐρυχώρῳ τοὺς πόδας μου.

στενοχωρία] Straitness of space, difficulty, painful pressure: ii. 9. 2 Cor. vi. 4. xii. 10. A stronger word than even θλῦψις· see 2 Cor. iv. 8, θλιβόμενοι ἀλλ' οὐ στενοχωρούμενοι. The opposite of εὐρυχωρία· see Ps. xxxi. 8, LXX. οὐ συνέκλεισάς με εἰς χεῦρας ἐχθροῦ· ἔστησας ἐν εὐρυχώρφ τοὺς πόδας μου.

διωγμός Prov. xi. 19, LXX. Lam. iii. 19, ἐμνήσθην ἀπὸ πτωχείας μου καὶ ἐκ διωγμοῦ μου κ.τ.λ. 2 Macc. xii. 23. Matt. xiii. 21, γενομένης δε θλίψεως ή διωγμοῦ δια τον λόγον. Mark iv. 17. x. 30, μετα διωγμών. Acts viii. 1, έγένετο...διωγμός μέγας ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν την εν Ίεροσολύμοις. xiii. 50, καὶ ἐπήγειραν διωγμὸν ἐπὶ τὸν Παῦλον καὶ Βαρνάβαν. 2 Cor. xii. 10, διὸ εὐδοκῶ...ἐν διωγμοῖς, έν στενοχωρίαις, ύπέρ Χριστοῦ. 2 Thess. i. 4, ἐν πᾶσιν τοῖς διωγμοῖς ύμῶν καὶ ταῖς θλίψεσιν αἶς ἀνέχε- $\sigma\theta\epsilon$. 2 Tim. iii. 11, τοῖς διωγμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οξά μοι ἐγένετο ...οίους διωγμούς ὑπήνεγκα κ.τ.λ.

γυμνότητι.

λιμός... ή μάχαιρα] Isai. li. 19, LXX. πτώμα καὶ σύντριμμα, λιμὸς καὶ μάχαιρα· τίς σε παρακαλέσει; Jer. v. 12, οὐχ ήξει ἐφ' ήμᾶς κακά, καὶ μάχαιραν καὶ λιμὸν οὐκ ὀψόμεθα. Χίν. 12, 13, 15, 16, ὅτι ἐν μαχαίρα καὶ ἐν λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ ἐγὼ συντελέσω αὐτούς κ.τ.λ. Χν. 2, καὶ ὅσοι εἰς μάχαιραν, εἰς μάχαιραν, εἰς μάχαιραν, εἰς λιμόν.

γέγραπται ότι ένεκεν σοῦ θανατούμεθα όλην την ημέραν, έλογίσθημεν ώς πρόβατα σφαγης. άλλ' έν τούτοις πασιν ύπερνικώμεν 37 δια τοῦ ἀγαπήσαντος ημας. πέπεισμαι γαρ ότι 38

κίνδυνος] Psalm exvi. 3, LXX. κίνδυνοι ἄδου εῦροσάν με, θλῦψιν καὶ ὀδύνην εῦρον. Ecclus. xxxiv. 12, πλεονάκις ἔως θανάτου ἐκινδύνευσα. 1 Cor. xv. 30, τί καὶ ἡμεῖς κινδυνεύομεν πάσαν ἄραν; 2 Cor. xi. 26, κινδύνοις ποτάμων, κινδύνοις ληστῶν κ.τ.λ.

μάχαιρα] Heb. xi. 34, 37, ἔφυγον στόματα μαχαίρας..... ἐν φόνω μαχαίρας ἀπέθανον.

36. καθώς] A quotation (from Psalm xliv. 22, LXX.) to justify the strong expression η μάχαιρα as a possible contingency.

θανατούμεθα ὅλην τ. ή.] I Cor. xv. 31, καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω. 2 Cor. iv. 11, ἀεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζῶντες εἰς θάνατον παραδιδόμεθα διὰ Ἰησοῦν. xi. 23, ἐν θανάτοις πολλάκις. For θανατοῦν, see note on vii. 4, ἐθανατώθητε τῷ νόμφ.

έλογίσθημεν ώς] Gen. xxxi.
15, Lxx. οὐχ ώς αἱ ἀλλοτρίαι λελογίσμεθα αὐτῷ; Job xli. 21 (29),
ώς καλάμη ἐλογίσθη αὐτῷ σφῦρα.
Isai. v. 28, αἱ ὁπλαὶ τῶν ἱππων
αὐτῶν ὡς στερεὰ πέτρα ἐλογίσθησαν κ.τ.λ. xxix. 16, οὐχ ὡς ὁ
πηλὸς τοῦ κεραμέως λογισθήσεσθε; xl. 15. 1 Cor. iv. 1. 2 Cor.
x. 2, τοὺς λογιζομένους ἡμᾶς ὡς
κατὰ σάρκα περιπατοῦντες. For
a different construction of λογί-

ζεσθαι, see note on ii. 26, εἰς περιτομὴν λογισθήσεται.

σφαγῆς] Of (belonging to, destined for) slaughter. So Psalm xliv. 11, LXX. ἔδωκας ήμᾶς ὡς πρόβατα βρώσεως. Zech. xi. 4, 5, ποιμαίνετε τὰ πρόβατα τῆς σφαγῆς, ἃ οἱ κτησάμενοι κατέσφαζον κ.τ.λ. Compare Jer. xii. 3, ἄθροισον αὐτοὺς ὡς πρόβατα εἰς σφαγήν κ.τ.λ. Εzek. xxxiv. 8, καὶ γενέσθαι τὰ πρόβατά μου εἰς κατάβρωμα πᾶσι τοῦς θηρίοις κ.τ.λ.

37. ὑπερνικῶμεν] This compound with ὑπέρ is like others formed by St Paul; as ὑπερεκπερισσοῦ (Eph. iii. 20. 1 Thess. iii. 10), ὑπερλίαν (2 Cor. xi. 5. xii. 11), ὑπερπερισσεύειν (v. 20. 2 Cor. vii. 4), ὑπερπλεονάζειν (1 Tim. i. 14), ὁτ.

τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς] John xiii. 1, ἀγαπήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ, εἰς τέλος ἠγάπησεν αὐτούς. xv. 9, καθὼς ἠγάπησεν με ὁ Πατήρ, κἀγὼ ὑμᾶς ἠγάπησα. Eph. v. 2, 25, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν ὑμᾶς...καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν τὴν ἐκκλησίαν κ.τ.λ. 2 Thess. ii. 16, αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς, καὶ ὁ Θεὸς καὶ πατὴρ ἡμῶν, ὁ ἀγαπήσας ἡμᾶς κ.τ.λ. 1 John iv. 10, 11, 19, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἡγάπη-

οὖτε θάνατος οὖτε ζωή οὖτε ἄγγελοι οὖτε ἀρχαὶ οὖτε ἐνεστῶτα οὖτε μέλλοντα οὔτε δυνά-39 μεις οὔτε ὕψωμα οὔτε βάθος οὔτε τις κτίσις

σεν ήμας...ήμεις αγαπώμεν, ότι αὐτὸς πρώτος ήγάπησεν ήμας. Rev. i. 5, τῷ ἀγαπώντι ήμας και λούσαντι ἀπὸ τῶν άμαρτιῶν ήμῶν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ. iii. 9, καὶ γνῶσιν ὅτι ἐγὼ ἠγάπησά σε.

38. πέπεισμαι γὰρ ὅτι] xiv.
14, οἶδα καὶ πέπεισμαι ἐν Κυρίφ Ἰησοῦ ὅτι κ.τ.λ. xv. 14, πέπεισμαι δέ, ἀδελφοί μου, καὶ αὐτὸς ἐγω περὶ ὑμῶν ὅτι κ.τ.λ. 2 Tim. i.
5, 12, πέπεισμαι δὲ ὅτι καὶ ἐν σοί ...καὶ πέπεισμαι ὅτι δυνατός ἐστιν κ.τ.λ.

οὖτε θάνατος κ.τ.λ.] An exhaustive enumeration of all the influences which might be supposed capable of effecting such a severance.

οὖτε ἀρχαί] This may include both human authorities (as ra's άρχας καὶ τὰς ἐξουσίας in Luke xii. 11), and still more (in connexion with ἄγγελοι) spiritual powers of evil; as in Eph. vi. 12, οὐκ έστιν ήμιν ή πάλη προς αξμα και σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τας έξουσίας, πρός τούς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τούτου, πρὸς τα πνευματικά της πονηρίας έν τοίς ἐπουρανίοις. Col. ii. 15. 1 Pet. iii. 22, ὑποταγέντων αὐτῷ αγγέλων καὶ έξουσιών καὶ δυνάμεων.

ἐνεστῶτα οὖτε μέλλοντα] 1 Cor. iii. 21, 22, πάντα γὰρ ὑμῶν ἐστίν…εἴτε ἐνεστῶτα εἴτε μέλλοντα.

οὖτε δυνάμεις The position of these words is peculiar. If they stood (as in the received text) next after οὖτε ἄγγελοι οὖτε ἀρχαί, they would form another item in the catalogue (so to speak) of spiritual beings, as in Eph. i. 21, πάσης ἀρχής καὶ έξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος κ.τ.λ. Ι Pet. iii. 22 (quoted in a former note). As it is, they must be still more generalized, and read rather with ουτε ύψωμα ουτε βάθος, as if expressing any opposing powers, whether towering aloft in proud antagonism, or working underground in secret subtlety.

οὖτε ῧψωμα οὖτε βάθος] The form ψψωμα means sometimes elevation, exaltation (as in Job xxiv. 24, LXX. πολλούς γαρ ἐκάκωσε τὸ ὖψωμα αὐτοῦ. Judith x. 8, είς γαυρίαμα υίων Ίσραηλ καὶ ὖψωμα Ἱερουσαλήμ. xiii. 4); sometimes an exalted (high) thing (as in 2 Cor. x. 5, $\pi \hat{a} \nu$ ὖψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ). Compare Job xl. 10, LXX. ἀνάλαβε δὴ ὕψος καὶ Isai. ii. 11, 17, καὶ ταδύναμιν. πεινωθήσεται το ύψος των ανθρώπων...καὶ πεσεῖται ύψος ἀνθρώπων. Χ. 12, καὶ ἐπὶ τὸ ὕψος τῆς δόξης τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ. In like manner $\beta \acute{a}\theta o_{S}$ means either deepness, depth (as in Matt. xiii, 5.

έτέρα δυνήσεται ήμας χωρίσαι άπο της άγάπης τοῦ Θεοῦ της ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ήμῶν.

'Αλήθειαν λέγω έν Χριστῷ, οὐ ψεύδομαι, ΙΧ. 1 συνμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεως μου έν πνεύματι ἀγίῳ, ὅτι λύπη μοί ἐστιν μεγάλη καὶ 2 ἀδιάλειπτος ὀδύνη τῆ καρδία μου. ηὐχόμην γὰρ 3

δια το μη έχειν βάθος γης. Mark iv. 5. Eph. iii. 18, τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ βάθος καὶ ὕψος); or a deep thing (1 Cor. ii. 10, τα βάθη τοῦ Θεοῦ). Compare Isai. xxix. 15, LXX. οὐαὶ οἱ βαθέως βουλήν ποιοῦντες...οἱ ἐν κρυφή βουλήν ποιούντες, καὶ ἔσται ἐν σκότει τὰ ἔργα αὐτῶν κ.τ.λ. ΧΧΧΙ. 6. Rev. ii. 24, οίτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ Σατανᾶ κ.τ.λ. Thus the sense here is, Nothing high and nothing low. Nothing lofty, presenting a visible opposition, an open defiance; and nothing profound, working by insidious machination.

κτίσις] See note on i. 20,

IX. 1, &c. 'Αλήθειαν λέγω κ.τ.λ.] If this be the glorious state of those whom God regards as His true people, how sad is it to a Christian Israelite to reflect upon the state of his nation—unbelieving, and therefore outcast! Yet in God's dealing with that nation there has been no inconsistency and no injustice.

αλήθειαν λέγω] 1 Tim.
 αλήθειαν λέγω, οῦ ψεῦδομαι.

ἐν Χριστῷ] See note on vi.

11, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. That which I am about to say I say in Christ, as one included in Him who is the Truth. Compare 2 Cor. xi. 10, ἔστιν ἀλήθεια Χριστοῦ ἐν ἐμρί κ.τ.λ.

συνμαρτυρούσης] See note on ii. 15, συνμαρτυρούσης.

της συνειδήσεώς μου] See note on ii. 15, συνειδήσεως.

èν πνεύματι ἀγίω] See note on v. 5, διὰ πνεύματος ἀγίου. Also on viii. 9, πνεύμα Θεοῦ... πνεῦμα Χριστοῦ. My conscience witnessing with me, bearing a concurrent testimony with that which I bear in the strong words which follow; and that, not only in a human sense, as men speak who know not God, but in the element and atmosphere (so to speak) of that Holy Spirit who is the life of them that believe.

2. ἀδιάλειπτος] 2 Tim.i. 3, ὧς ἀδιάλειπτον ἔχω τὴν περὶ σοῦ μνείαν κ.τ.λ.

τῆ καρδία μου] The dative expresses, in point of, in the matter of, &c. At my heart.

ανάθεμα είναι αὐτὸς έγω ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ

ηὐχόμην γάρ Literally, I was going (or beginning) to wish or pray. I should have vished, had it been lawful. I could have wished. Compare Luke i. 59, καὶ ἐκάλουν αὐτό...Ζαχαρίαν (they were going to call him... they would have called him, &c.). Matt. xxvi. 24, καλον ήν αὐτῷ, εί οὐκ ἐγεννήθη κ.τ.λ. 2 Pet. ii. 21, κρείττον γὰρ ἦν αὐτοῖς μὴ έπεγνωκέναι κ.τ.λ. For εύχεσθαι in this sense, see Acts xxvi. 29, εὐξαίμην ἄν τῷ Θεῷ...πάντας τοὺς ακούοντας μου σήμερον γενέσθαι τοιούτους κ.τ.λ.

 \vec{a} ν \vec{a} θ ϵ μ \vec{a} Like the Latin s \vec{a} cer, the one verb ανατιθέναι includes the ideas of consecration and execration. The original identity of the two is seen in Lev. xxvii. 28, 29, LXX. πᾶν δὲ ἀνάθεμα δ έὰν ἀναθῆ ἄνθρωπος τῷ Κυρίφ από πάντων όσα αὐτῷ ἐστίν ...πῶν ἀνάθεμα ἄγιον άγίων ἔσται τῷ Κυρίῳ· καὶ πᾶν ἀνάθεμα δ ἐὰν ανατεθή από των ανθρώπων...θανάτω θανατωθήσεται (where the former verse seems to express a vow of dedication, and the latter a vow of destruction). By usage, however, ἀνάθημα has the good sense, and $\dot{a}v\dot{a}\theta\epsilon\mu a$ the bad. Compare (1) Judith xvi. 19, kai ανέθηκεν Ἰουδεὶθ πάντα τὰ σκεύη 'Ολοφέρνου…εἰς ἀνάθημα τῷ Κυρίφ εδωκε. 2 Macc. ii. 13, περί αναθημάτων. ix. 16, αγιον νεών καλλίστοις άναθήμασι κοσμήσειν. Luke xxi. 5, καί τινων λεγόντων περί του ίερου, ότι λίθοις καλοίς καὶ ἀναθήμασιν κεκόσμηται. (2) Deut. vii. 26, LXX. καὶ ἀνάθεμα έση ωσπερ τοῦτο...ὅτι ἀνάθεμά έστιν. xiii. 17. xx. 17. Josh. vi. 17, 18, καὶ ἔσται ή πόλις ἀνάθεμα, αὐτή καὶ πάντα ὅσα ἐστὶν έν αὐτῆ, τῷ Κυρίῳ τῶν δυνάμεων κ.τ.λ. vii. 1, 11, 12, 13, 15, έγενήθησαν ἀνάβεμα.....τὸ ἀνάθεμά έστιν έν υμίν κ.τ.λ. 1 Chron. ii. 7. Zech. xiv. 11, καὶ οὐκ ἔσται ανάθεμα έτι. Acts xxiii. 14, αναθέματι ανεθεματίσαμεν ξαυτούς κ.τ.λ. 1 Cor. xii. 3, λέγει 'Ανά- $\theta \epsilon \mu a$ Invois. XVI. 22, $\epsilon i \tau i s$ où φιλεί τὸν Κύριον, ήτω ανάθεμα. Gal. i. 8, 9, ἀνάθεμα ἔστω. With ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ, it is a thing (or person) severed from Christ as a κάθαρμα or purgamentum for others. Strictly taken, perhaps no Christian could wish this, for any object: but the impossibility of the wish prevents its being strictly taken. It is precisely the prayer of Moses in Exod. xxxii. 32, LXX. καὶ νῦν εἰ μὲν ἀφεῖς αὐτοῖς τὴν άμαρτίαν αὐτῶν, ἄφες. εί δὲ μή, ἐξάλειψόν με ἐκ τῆς βίβλου σου ης έγραψας. And the answer to that prayer (verse 33) corrects any mistake as to its meaning: εἶ τις ἡμάρτηκεν ἐνώπιόν μου, έξαλείψω αὐτοὺς ἐκ τῆς βίβλου μου. The sense here is, I would gladly (if it were possible) forfeit my own happiness as a Christian, to save my nation.

τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα οἴτινές εἰσιν Ἰσραηλεῖται, ὧν ἡ υἱοθεσία 4 καὶ ἡ δόξα καὶ αἱ διαθῆκαι καὶ ἡ νομοθεσία καὶ

4. Οτ ή διαθήκη.

κατὰ σάρκα] See note on iv. 1, κατὰ σάρκα.

4. οἶτινες κ.τ.λ.] How great have been their privileges! and

now how thrown away!

Ἰσραηλεῖται] Matt. ii. 6, τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ. Luke ii. 32, καὶ δύξαν λαοῦ σου Ἰσραήλ. John i. 48, ἴδε ἀληθῶς Ἰσραηλίτης. Rom. xi. 1, καὶ γὰρ ἐγω Ἰσραηλείτης εἰμί. 2 Cor. xi. 22, Ἑβραῖοί εἰσιν; κὰγώ. Ἰσραηλῖταί εἰσιν; κὰγώ. σπέρμα ᾿Αβραάμ εἰσιν; κὰγώ.

η νίοθεσία] See Exod. iv. 22, LXX. τάδε λέγει Κύριος· Yiòs πρωτότοκός μου 'Ισραήλ. Deut. XXXII. 6, οὐκ αὐτὸς οὖτός σου πατηρ ἐκτήσατό σε καὶ ἐποίησέ σε καὶ ἔπλασέ σε; Jer. XXXI. 9, ὅτι ἐγενόμην τῷ 'Ισραήλ εἰς πατέρα, καὶ Ἐφραϊμ πρωτότοκός μού ἐστιν.

η δόξα] The Shechinah. Exod. xvi. 10, Lxx. καὶ ἡ δόξα Κυρίου ἄφθη ἐν νεφέλη. xxiv. 16. xl. 34, 35, καὶ ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ σκηνή κ.τ.λ. 1 Sam. iv. 22, ἀπώκισται δόξα ἀπὸ Ἰσραὴλ, ὅτι ἐλήφθη ἡ κιβωτὸς τοῦ Θεοῦ. 1 Kings viii. 11, ὅτι ἔπλησε δόξα Κυρίου τὸν οἶκον Κυρίου. &c. &c.

ai διαθ $\hat{\eta}$ και] The word δία-

θήκη means a disposition or disposal, an arrangement in the way of distribution, whether by deed, will, &c. In classical usage it is generally a will; and the argument of Heb. ix. 15-22 turns upon this its common applica-In the Septuagint it is the translation of the Hebrew word for *compact*; whether between individuals (as in 1 Sam. xxiii. 18, καὶ διέθεντο αμφότεροι διαθήκην ενώπιον Κυρίου. Mal. ii. 14, καὶ αὖτη κοινωνός σου, καὶ γυνή διαθήκης σου); between nations (Josh. ix. 6, καὶ νῦν διά- $\theta \epsilon \sigma \theta \epsilon \dot{\eta} \mu \hat{\imath} \nu \delta \iota \alpha \theta \dot{\eta} \kappa \eta \nu$; or between God and man, not in the sense of mutual stipulation, but of a bestowal of blessing. The Divine διαθήκη is a promise. See Gen. ix. 9-17. xv. 18, διέθετο Κύριος τῷ ᾿Αβραὰμ διαθήκην, λέγων, Τῷ σπέρματί σου δώσω τὴν γην ταύτην. Exod. xxxiv. 10, ίδου έγω τίθημι διαθήκην ένώπιον παντός του λαού σου ποιήσω ἔνδοξα κ.τ.λ. Isai. lix. 21, καὶ αθτη αθτοίς ή παρ' έμου διαθήκη, εἶπε Κύριος τὸ πνεῦμα τὸ ἐμόν... ου μη εκλίπη εκ του στόματός σου κ.τ.λ. And so in the New Testament uniformly. Luke i. 72, ποιήσαι έλεος μετά των πατέρων

5 ή λατρεία και αι έπαγγελίαι, ών οι πατέρες, και

ήμων, καὶ μνησθήναι διαθήκης άγίας αὐτοῦ κ.τ.λ. Here, and in Eph. ii. 12 (ξένοι των διαθηκων τῆς ἐπαγγελίας), the plural seems to express the various grants of blessing, the several repetitions (with additions) to Abraham and his immediate descendants of the great original promise made to him when he was called out of his own country. See, for example, Gen. xii. 1-3, 7. xiii. 14-17. xv. 1-21. xvii. 1-22. xxii. 15–18. xxvi. 2-5, 34. xxxv. 9-12. xxviii. 13-15. xlvi. 3, 4. Of these patriarchal blessings the Jews were the lineal heirs. Acts iii. 25, ὑμεῖς ἐστὲ οί υίοι τῶν προφητῶν και τῆς διαθήκης ής διέθετο ο Θεός πρός τους πατέρας υμών, λέγων προς Άβραάμ, Καὶ ἐν τῷ σπέρματί σου ἐνευλογηθήσονται πάσαι αί πατριαί της γης.

ή νομοθεσία] The legislation: the dignity and glory of having a law communicated by express revelation, and amidst circumstances so full of awe and splendour. Deut. iv. 7–14, 32–36, LXX. ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀκουστήν σοι ἐποίησε τὴν φωνὴν αὐτοῦ παιδεῦσαί σε, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ἔδειξέ σοι τὸ πῦρ αὐτοῦ τὸ μέγα, καὶ τὰ ῥήματα αὐτοῦ ἤκουσας ἐκ μέσου τοῦ πυρός. Acts vii. 53, οἴτινες ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς ἀγ

γέλων.

ή λατρεία] The service: the ceremonial system of the Law of

Μοses. 1 Chron. ΧΧΥΙΙΙ. 13, LXX. καὶ τῶν ἀποθηκῶν τῶν λειτουργησίμων σκευῶν τῆς λατρείας οἴκου Κυρίου. Ηοb. ix. 1, 6, εἶχεν μὲν οὖν καὶ ἡ πρώτη δικαιώματα λατρείας ...εἰς μὲν τὴν πρώτην σκηνὴν διὰ παντὸς εἰσίασιν οἱ ἰερεῖς τὰς λατρείας ἐπιτλοῦντες. See note on

i. 9, ῷ λατρεύω.

ai ἐπαγγελίαι The promises: all the various announcements of God's purposes of good, made in all times to Abraham and his descendants. See xv. 8, τας έπαγγελίας των πατέρων. Gal. iii. 16, 21, τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἔρρέθησαν αἰ έπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ κ.τ.λ. Heb. vi. 12. vii. 6, καὶ τον έχοντα τας έπαγγελίας εύλόγηκεν. xi. 13, 17, 33, τον μονογενή προσέφερεν ο τας έπαγγελίας αναδεξάμενος.... ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν. See note on iv. 13, η ἐπαγγελία. Thus ai ἐπαγγελίαι and ai διαθήκαι (above) are nearly identical: but the aspect of the two words is slightly different, the διαθήκη dwelling rather upon the Benefactor, and the ἐπαγγελία upon the benefit. It is possible too that the ἐπαγγελίαι may be intended to include *later* promises also, such as those of Isaiah and the prophets, though the parallel passages scarcely confirm this extension.

5. οἱ πατέρες] The fathers: the patriarchs of Israel. See ix. 28, ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας. xv. 8. Acts iii. 13, 25, ὁ Θεὸς

έξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα, ὁ ὧν ἐπὶ πάντων Θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν. οὐχ οἷον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. 6

'Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν κ.τ.λ. v. 30. vii. 11, 12, 15, 32. xiii. 17, 32. xxii. 14. xxvi. 6, τῆς εἰς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίας γενομένης ὑπὸ τοῦ Θεοῦ. Compare also the frequent expression of the Old Testament, τὴν γῆν ἡν ὅμοσα τοῖς πατράσιν ὑμῶν, τῷ ᾿Αβραὰμ καὶ τῷ Ἰσαὰκ καὶ τῷ Ἰακώβ, δοῦναι αὐτοῖς καὶ τῷ σπέρματι αὐτῶν μετ' αὐτούς (Deut. i. 8. &c. &c.).

εξ ων ο Χριστός] Heb. vii. 14, πρόδηλον γαρ ότι εξ Ἰούδα ανατέ-

ταλκεν ὁ Κύριος ήμων.

ό ὢν ἐπὶ πάντων κ.τ.λ.] Elsewhere these titles belong to the Father. Eph. iv. 6, els Ocos kai πατήρ πάντων, ο έπὶ πάντων κ.τ.λ. Luke i. 68, εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ. Rom. i. 25, τον κτίσαντα, ος έστιν ευλογητός είς τους αίωνας άμήν. 2 Cor. i. 3, εύλογητός ό Θεός καὶ πατήρ τοῦ κυρίου ήμων κ.τ.λ. xi. 31, ὁ Θεὸς καὶ πατήρ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ οίδεν, ο ων ευλογητός είς τους αίωνας. Eph. i. 3. 1 Pet. i. 3. Christ is ὁ υίὸς τοῦ εὐλογητοῦ (Mark xiv. 61). Here, however, the words are evidently applied to Christ. To place a full stop at σάρκα, and regard the following clause as a sudden ascription of praise to God for the gift of Christ, is to introduce a harsh and abrupt transition, for which there is no cause and no paral-Besides in such an ascription εὐλογητός would stand first, as in 30 passages of the Septuagint. (The single seeming exception in Psalm lxviii. 19, 20, LXX. is evidently due to a misapprehension of the Hebrew.) For a full justification of the application of the words to Christ, compare (for example) John i. 1, καὶ Θεὸς ἢν ὁ λόγος. Χ. 30, ἐγωὶ καὶ ὁ Πατήρ ἔν ἐσμεν. xx. 28, ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου. Col. i. 16—19, τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ είς αὐτὸν ἔκτισται, καὶ αὐτός ἐστιν προ πάντων κ.τ.λ. ii. 9, ότι έν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα της θεότητος σωματικώς. For έπί in this sense, see Matt. xxiv. 45, ον κατέστησεν ο κύριος έπὶ τῆς οἰκετείας αὐτοῦ. ΧΧΥ. 21, 23, ἐπὶ πολλών σε καταστήσω. Acts viii. 27, δς ην ἐπὶ πάσης της γάζης aὐτῆς. In Heb. iii. 6, ἐπί (in the same sense) has the accusative: Χριστός δε ώς υίος επί τον οίκον αύτοῦ.

6. οὐχ οἶον δὲ ὅτι] But the case is not such as that, &c. As if it were, τὸ δὲ πρᾶγμα οὐ τοι-οῦτόν ἐστιν οἷον ὅτι κ.τ.λ. Though the bulk of that nation which possessed all these privileges is now

ού γαρ πάντες οἱ έξ Ἰσραήλ, οὖτοι Ἰσραήλ. 7 οὐδ' ὅτι εἰσὶν σπέρμα Αβραὰμ πάντες τέκνα, άλλ' ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα· 8 τοῦτ' ἔστιν, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς ταῦτα τέκνα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας ο λογίζεται είς σπέρμα. ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λόγος

outcast for its unbelief, there has been no failure of God's promise. For from the first God showed that it was His purpose to make distinctions amongst the descendants of Abraham.

ἐκπέπτωκεν] Job xiv. 2, LXX. ωσπερ ανθος ανθήσαν εξέπεσεν. Ecclus. xxxiv. 7, καὶ ἐξέπεσον έλπίζοντες έπ' αὐτοῖς. I Cor. xiii. 8, ή αγάπη οὐδέποτε ἐκπίπτει. James i. 11. &c.

οἱ ἐξ Ἰσραήλ] The offspring of Jacob.

οῦτοι] See note on vii. 10,

αὖτη.

οῦτοι Ἰσραήλ] That is, the true Israel. See Gal. vi. 16, 70v

'Ισραὴλ τοῦ Θεοῦ.

7. $ov\delta$ $\delta\tau$ Nor because persons are descendants of Abraham, are they all children of Abraham in the sense of the promise and the blessing. of the two sons of Abraham himself one was excluded; excluded in spite of the earnest remonstrance of Abraham. See Gen. xvii. 18, LXX. εἶπε δὲ ᾿Αβραὰμ προς τον Θεόν, Ισμαήλ ούτος ζήτω έναντίον σου. ΧΧΙ. 10-12, είπε τῷ ᾿Αβραάμ, Ἦκβαλε τὴν παιδίσκην ταύτην καὶ τὸν υίὸν αὐτῆς... σκληρον δε εφάνη το δήμα σφόδρα έναντίον 'Αβραάμ...εἶπε δὲ ὁ Θεὸς τῷ ᾿Αβραάμ, Μὴ σκληρὸν ἔστω έναντίον σου περί τοῦ παιδίου...ὅτι **ἐν Ἰ**σαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα.

ἐν Ἰσαάκ κ.τ.λ.] Quoted from Gen. xxi. 12, Lxx. (see last note). In (the person of) Isaac shall there be called (designated, described, spoken of) for thee a seed. That is, Not in Ishmael, but in Isaac, shalt thou have one to be denominated thine offspring (in the sense of Gen. xii. 7. xv. xvii. 7. &c.). For καλείν in this sense, see note on iv. 17, καὶ καλοῦντος.

8. οὐ τὰ τέκνα Natural descent was not enough to constitute an heir of God's special blessings: that is a matter of special promise, and consequently of Divine will and choice.

τὰ τέκνα τῆς σ....τῆς ἐπ.] Gal. iv. 23, άλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδίσκης κατά σάρκα γεγέννηται, ὁ δὲ έκ της έλευθέρας δια της έπαγγελίας.

ταῦτα] See note on vii. 10, αὖτη. λογίζεται See note on iv. 4, λογίζεται

οῦτος, Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι καὶ ἔσται τῆ Σάρρα υἰός. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ 10 καὶ Ἡεβέκκα ἐξ ἐνὸς κοίτην ἔχουσα, Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν· μήπω γὰρ γεννηθέντων μηδὲ 11 πραξάντων τι ἀγαθὸν ἡ φαῦλον, ἵνα ἡ κατ'

9. ἐπαγγελίας γάρ] Not, For this is the word of promise; but, For this saying, Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον κ.τ.λ., is a matter of promise; is the language of promise; implies a supernatural interposition, not a natural event. Gen. xviii. 10, 14, LXX. εἶπε δέ, Ἐπαναστρέφων ἤξω πρὸς σὲ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον εἰς ὧρας...καὶ ἔσται τῷ Σάρρᾳ νἰός.

κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον] According to (at a period corresponding with) this season.

10—12. οὐ μόνον δέ κ.τ.λ.] Another instance of Divine selection amongst the descendants of Abraham. Of the two children of one father-of the twin sons of Isaac himself, the very child of promise — and before those children were yet born, or could influence such choice by their conduct—the one is preferred, and the other is subjected. Nothing is here said of the final destiny of either brother: that was shaped by the spirit and conduct of each: what is spoken of here is the position of the one, and not of the other, as the depository of the promise to Abraham.

10. ἀλλὰ καὶ 'Ρεβέκκα] The sentence begins as if ἐχρηματίσθη (was told of God), or the like, were to follow. But verse 11 interrupts it, and when resumed, it is in the inverted form, ἐρρέθη αὐτῆ κ.τ.λ.

τοῦ πατρὸς ἡμῶν] Added to show that there was nothing in the parentage of Esau to cause his rejection. Isaac his father was ὁ πατὴρ ἡμῶν, the ancestor and progenitor of all Israel.

μήπω...μηδέ] For this use of μή with the participle (though not), see note on ii. 14, μή ἔχοντες.

μηδὲ πραξάντων] Isai. vii. 16, LXX. πρὶν ἢ γνῶναι τὸ παιδίον ἀγαθὸν ἢ κακόν.

άγαθὸν ἢ φαῦλον] John v.
29, οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες...οἱ
τὰ φαῦλα πράξαντες. 2 Cor. v.
10, πρὸς ἃ ἔπραξεν, εἴτε ἀγαθὸν
εἴτε φαῦλον.

ή κατ' ἐκλ. πρόθεσιε] The choice-wise purpose. The purpose which is according to (which follows the rule of) selection. For ἐκλογή, see note on viii. 33, ἐκλεκτῶν. For πρόθεσιε, on viii. 28, κατὰ πρόθεσιν.

έκλογην πρόθεσις τοῦ Θεοῦ μένη, οὐκ ἐξ ἔργων 12 ἀλλ' ἐκ τοῦ καλοῦντος, ἐρρέθη αὐτῆ ὅτι ὁ 13 μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι· καθώς γέγραπται, Τὸν Ἰακώβ ἠγάπησα, τὸν δὲ Ἡσαῦ ἐμίσησα.

14 Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ; 15 μὴ γένοιτο. τῷ Μωυσεῖ γὰρ λέγει, Ἐλεήσω ὃν

μένη] Ι Cor. iii. 14, εἶ τινος τὸ ἔργον μενεῖ κ.τ.λ. 2 Cor. iii. 11, εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης, πολλῷ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξη.

où κ ξξ ξργων] A purpose, not springing from the observation or the foresight of human conduct, but having its origin in the free grace of Him who calls whom He will to be the recipient of His blessing. For καλεῦν, see note on viii. 30, ἐκάλεσεν.

12. ἐρρέθη] 2 Sam. v. 6, LXX. καὶ ἐρρέθη τῷ Δαυίδ, Οὐκ εἰσελεύση ὧδε. Gal. iii. 16, ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι. Rev. vi. 11, καὶ ἐρρέθη αὐταῖς ἴνα κ.τ.λ. ix. 4, καὶ ἐρρέθη αὐταῖς ἴνα κ.τ.λ.

ότι ὁ μείζων] Gen xxv. 23,

ό μείζων] Gen. xxix. 16, Lxx. τῆ μείζονι...τῆ νεωτέρα. 1 Sam. xvii. 14, ὁ νεώτερος...οἱ μείζονες.

13. τὸν Ἰακώβ κ.τ.λ.] Mal. i. 2, 3, LXX. A reference to the passage will show that the subject is not the spiritual acceptance or rejection of the two brothers: τὸν δὲ ἸΗσαῦ ἐμίσησα,

καὶ ἔταξα τὰ ὅρια αὐτοῦ εἰς ἀφα-

14. Ti ow What inference shall we draw from these things? Is there any injustice in this exercise of choice in the bestowal of Divine blessings? God forbid! The thought must be repelled as a blasphemy: for unquestionably such a method of procedure is expressly asserted by God in Scripture.

μὴ ἀδικία] Deut. xxxii. 4, Lxx. Θεὸς πιστός, καὶ οὐκ ἔστιν ἀδικία· δίκαιος καὶ ὅσιος Κύριος. 2 Chron. xix. 7, ὅτι οὐκ ἔστι μετὰ Κυρίου Θεοῦ ἡμῶν ἀδικία. Psalm xcii. 15, ὅτι εὐθὴς Κύριος ὁ Θεός μου, καὶ οὐκ ἔστιν ἀδικία ἐν αὐτῷ.

15. ἐλεήσω] Exod. xxxiii. 19, Lxx.

ἐλεήσω...καὶ οἰκτειρήσω] 2
Kings xiii. 23, LXX. καὶ ηλέησε
Κύριος αὐτούς, καὶ ϣκτείρησεν
αὐτούς. Prov. xxi. 26, ὁ δὲ δίκαιος ἐλεεῖ καὶ οἰκτείρει ἀφειδῶς.
The word οἰκτείρειν occurs only
here in the New Testament. In
the Septuagint it is found almost

άν έλεω, καὶ οἰκτειρήσω ον άν οἰκτείρω.
άρα οὖν οὐ τοῦ θέλοντος οὐδε τοῦ τρέχοντος, 16
ἀλλὰ τοῦ ἐλεωντος Θεοῦ. λέγει γὰρ ἡ γραφή 17
τῷ Φαραω ὅτι εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε
ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου,
καὶ ὅπως διαγγελῆ τὸ ὄνομά μου ἐν πάση

30 times, often (as here) in the late forms οἰκτειρήσω, ψκτεί-ρησα.

16. apa ov So then the bestowal of God's blessings depends not upon human will or human effort, but on the mercy of God only.

οὐ τοῦ θέλοντος] John i. 12, 13, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι...οῖ οὐκ ἐξ αἰμάτων, οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκός, οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρός, ἀλλ' ἐκ Θεοῦ ἐγεννήθησαν. The genitive τοῦ θέλοντος depends upon τὸ πρᾶγμά ἐστιν (or the like) understood.

τρέχοντος] The origin of the metaphor is seen in 1 Cor. ix. 24, 26, οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἐν σταδίω τρέχοντες πάντες μὰν τρέχουσιν, εἶς δὲ λαμβάνει τὸ βραβεῖον; οὖτως τρέχετε ἴνα καταλάβητε... ἐγὼ τοίνυν οὖτως τρέχω κ.τ.λ. In Phil. ii. 16, ἔδραμον is placed in parallelism with ἐκοπίασα (which is the sense of τρέχοντος here): οὐκ εἰς κενὸν ἔδραμον οὐδὲ εἰς κενὸν ἐκοπίασα. Gal. ii. 2, μή πως εἰς κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον. V. 7, ἐτρέχετε καλῶς· τίς ὑμᾶς

ενέκοψεν κ.τ.λ. Heb. xii. 1, τρέχωμεν τον προκείμενον ήμιν αγωνα.

ἐλεῶντος] For the late form ἐλεῶν, see also verse 18, ἐλεᾶ. Jude 23, ἐλεᾶτε.

17. λέγει γάρ] And I fear not to assert the sovereignty of God in judgment as well as mercy; for what saith the Scripture?

εἰς αὐτὸ τοῦτο] Exod. ix. 16, LXX. καὶ ἔνεκεν τούτου διετηρήθης, ἴνα ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν ἰσχύν μου, καὶ ὅπως κ.τ.λ.

ἐξήγειρά σε] Substituted (as nearer to the Hebrew) for the gentler expression of the Septuagint, διετηρήθης. The sense (excitavi te ad vitam et regnum) is illustrated by such passages as Isai. xli. 2, LXX. τίς ἐξήγειρεν ἀπὸ ἀνατολῶν δικαιοσύνην κ.τ.λ. Hab. i. 6, ἰδοῦ ἐγω ἐξεγείρω ἐφ΄ ὑμᾶς τοῦς Χαλδαίους κ.τ.λ. The word ἐξεγείρειν (frequent in the Septuagint) occurs in the New Testament only here and in I Cor. vi. 14.

διαγγελή... ἐν π. τῆ γῆ] Lev. xxv. 9, Lxx. διαγγελεῖτε σάλπιγγι ἐν πάση τῆ γῆ ὑμῶν. This rarest 18 τη γη. ἄρα οὖν ὃν θέλει ἐλεᾳ, ὃν δὲ θέλει 19 σκληρύνει. Ἐρεῖς μοι οὖν, Τί οὖν ἔτι μέμφεται;

19. Or omit the 2nd ow.

of the compounds of ἀγγέλλεω occurs (in the New Testament) only here, and in Luke ix. 60. Acts xxi. 26.

τὸ ὄνομά μου] See note on

5, ονόματος.

18. ἄρα οὖν] The argument, which began with the question of the assignment of privileges, of special religious advantages and blessings, has run on into that of individual acceptance and rejection. And here too human merit and claim can only be excluded by a bold and broad statement of the sovereignty of God: $\delta v \theta \epsilon \lambda \epsilon \iota \epsilon \lambda \epsilon \hat{q}, \delta v \delta \epsilon \theta \epsilon \lambda \epsilon \iota$ σκληρύνει. Such is ever the method of Scripture: to state each of two apparently conflicting principles (such, for example, as those of God's grace and man's responsibility) singly and separately, and leave conscience rather than intellect to reconcile and adjust them.

σκληρύνει] This word is suggested by the quotation (in verse 17) from the history of Pharaoh. Exod. iv. 21, LXX. έγω δὲ σκληρυνώ αὐτοῦ τὴν καρδίαν. vii. 3. ix. 12, ἐσκλήρυνε δὲ Κύριος τὴν καρδίαν Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτών. x. 20, 27. xi. 10. xiv. 4, 8, 17. In such passages

that result is ascribed to a judicial process, which is elsewhere spoken of as the act of the sin-Thus Exod. viii. 32, καὶ έβάρυνε Φαραώ την καρδίαν αὐτοῦ. ix. 34. xiii. 15, ήνίκα δὲ ἐσκλήρυνε Φαραω έξαποστείλαι ήμας It is by the operation of a law of man's nature as God created it, that he who will not turn, at last cannot (see i. 28). And God, who established that law of man's nature, is said in Scripture to do that which occurs under it or results from it. Thus ον θέλει σκληρύνει becomes equivalent to, He has framed at His pleasure the moral constitution of man, according to which the rebellious sinner is at last obdurate. For σκληρύνειν, see Acts xix. 9, ως δέ τινες εσκληρύνοντο καὶ ἢπείθουν. Heb. iii. 8, 13, 15, μη σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν ... ίνα μη σκληρυνθή έξ ύμων τις απάτη της άμαρτίας κ.τ.λ. iv. 7.

19. ἐρεῖς μοι οὖν] The obvious cavil. Compare iii. 5, μη άδικος δ Θεὸς ὁ ἐπτφέρων τὴν ὀργήν; For ἐρεῖς μοι οὖν, see xi. 19, ἐρεῖς οὖν κ.τ.λ. 1 Cor. xv. 35, ἀλλ' ἐρεῖ τις κ.τ.λ. James ii. 18.

ἔτι] See note on iii. 7, τί ἔτι. μέμφεται] Ecclus. xi. 7, πρὶν ἢ ἔξετάσης, μὴ μέμψη. τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; ὦ 20 ἄνθρωπε, μενοῦνγε σὰ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ Θεῷ; μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι, Τί με ἐποίησας οὕτως; ἢ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ὁ 21 κεραμεὺς τοῦ πηλοῦ, ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος

20. Or omit μενοῦνγε.

βουλήματι] A rare word in Scripture. See Acts xxvii. 43. I Pet. iv. 3. In application to God, it is found here only. The caviller seems to select it as a stronger word than θ έλημα. If it is God's wish that I should perish, how can I withstand Him?

ανθέστηκεν] xiii. 2, τῆ τοῦ Θεοῦ διαταγῆ ανθέστηκεν· οἱ δὲ

ανθεστηκότες κ.τ.λ.

20. μενοῦνγε] Such cavillers are not to be argued with. It is enough to remind them of the distance between man and God, and leave them to learn humility before they enter upon such questionings. For μενοῦνγε (a Hellenistic application of the classical μὲν οῦν) see x. 18, μενοῦνγε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν. Luke xi. 28, μενοῦνγε μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ.

ανταποκρινόμενος] Luke xiv.

6, ἀνταποκριθήναι.

μὴ ἐρεῖ] Such sovereignty is inherent in the commonest artificer: how much more in the Creator! Isai. xxix. 16, LXX.

μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι αὐτό, Οὐ σύ με ἔπλασας; ἢ τὸ ποίημα τῷ ποιήσαντι, Οὐ συνετῶς με ἐποίησας; xlv. 9, μὴ ἐρεῖ ὁ πηλὸς τῷ κεραμεῖ, Τί ποιεῖς, ὅτι οὐκ ἐργάζη οὐδὲ ἔχεις χείρας;

πλάσμα...πλάσαντι] Gen. ii. 7, 8, 19, LXX. καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν ἀπὸ τῆς γῆς κ.τ.λ. Job x. 8, 9, αὶ χεῖρές σου ἐποίησάν με, καὶ ἔπλασάν με... μνήσθητι ὅτι πηλόν με ἔπλασας. xl. 19, τοῦτό ἐστιν ἀρχὴ πλάσματος Κυρίου. Psalm ciii. 14, ὅτι αὐτὸς ἔγνω τὸ πλάσμα ἡμῶν, ἔμνήσθη ὅτι χοῦς ἐσμέν. cxxix. 73. cxxxix. 5. Hab. ii. 18, πέποιθεν ὁ πλάσας ἐπὶ τὸ πλάσμα αὐτοῦ. I Tim. ii. 13, 'Αδὰμ γὰρ πρῶτος ἐπλάσθη, εἶτα Εὔα.

21. ἐξουσίαν....τοῦ πηλοῦ] Psalm exxxvi. 9, LXX. τὴν σελήνην καὶ τὰ ἄστρα εἰς ἐξουσίαν τῆς νυκτός. Matt. x. 1, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων. John xvii. 2, ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σαρκός.

ό κεραμεύς] Isai. lxiv. 8, Lxx. πατηρ ήμων σύ, ήμεις δε πηλός, έργα των χειρων σου πάντες. Jer. xviii. 6, εί καθως ὁ κεραμεὺς οῦτος ποιησαι δ μέν είς τιμην σκεῦος, δ δὲ εἰς ἀτιμίαν;
22 εἰ δὲ θέλων δ Θεὸς ἐνδείξασθαι την ὀργην καὶ
γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ ἤνεγκεν ἐν πολλῆ

οὖ δυνήσομαι τοῦ ποιῆσαι ὑμᾶς οἶκος Ἰσραήλ; ἰδού, ὡς ὁ πηλὸς τοῦ κεραμέως, ὑμεῖς ἐστὲ ἐν χερσί μου.

φυράματος] xi. 16. 1 Cor. v.

6, 7. Gal. v. 9.

δ μὲν εἰς τιμήν] 2 Tim. ii. 20, ἐν μεγάλη δὲ οἰκία οὐκ ἐστὶν μόνον σκεύη χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ, ἀλλὰ καὶ ξύλινα καὶ ὀστράκινα, καὶ ἃ μὲν εἰς τιμήν ἃ δὲ εἰς ἀτιμίαν. Rev. ii. 27, ὡς τὰ σκεύη τὰ κεραμικά.

22. $\epsilon i \delta \epsilon \theta \epsilon \lambda \omega r$] The sentence begins as if the completion of it were to be, what shall we say? who shall complain? or, what injustice is there? But it is broken in its course, and may best be repaired, as in the Authorized Version, by the insertion of what at the beginning. And what if God, &c.

ἐνδείξασθαι] See note on ii.

τὴν ὀργήν] See note on iii.

5, ο επιφέρων την οργήν.

γνωρίσαι] The word γνωρίζειν occurs 18 times in St Paul's Epistles (elsewhere, in the New Testament, only in Luke ii. 15, 17. John xv. 15. xvii. 26. Acts ii. 28. 2 Pet. i. 16): usually, as here, in the strict sense of making known or disclosing (xvi. 26. 2 Cor. viii. 1. Eph. i. 9. iii. 3, 5, 10. vi. 19, 21. Phil. iv. 6. Col. i. 27. iv. 7,9); sometimes in that of certifying or declaring (as in 1 Cor. xii. 3. xv. 1. Gal. i. 11). In Phil. i. 22, τί αἰρήσομαι οὐ γνωρίζω, it seems to mean, I do not (or, as we say, I cannot) tell.

γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ] Psalm lxxvii. 14, LXX. ἐγνώρισας ἐν τοῖς λαοῖς τὴν δύναμίν σου. cvi. 8, τοῦ γνωρίσαι τὴν δυναστείαν αὐτοῦ. Jer. xvi. 21, καὶ γνωριῶ αὐτοῖς τὴν δύναμίν μου, καὶ γνώσονται ὅτι ὄνομά μοι Κύριος.

τὸ δυνατὸν αὐτοῦ] His potency. Usually, when applied to things, δυνατός means possible; here potent. Compare 2 Cor. x. 4, τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ Θεῶ κ.τ.λ. See note on viii. 3, τὸ γὰρ ἀδύνατον.

πνεγκεν εν π. μ.] A necessary and beautiful modification of the comparison. God does not form for destruction these vessels of wrath: that is their own work. Rather, He endures them, and that with much long-suffering. His sovereignty is shown, not in causing but in punishing (and still more in deferring the punishment of) evil. For φέρειν in the sense of enduring, compare Deut. i. 12, LXX. πῶς δυνήσομαι φέρειν μόνος τὸν κόπον ὑμῶν κ.τ.λ.

μακροθυμία σκεύη οργής κατηρτισμένα είς άπώλειαν, καὶ ίνα γνωρίση τὸν πλοῦτον τῆς δόξης 23 αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους ἃ προητοίμασεν εἰς

23. Or omit kal.

Jer. xliv. 22, καὶ οὐκ ήδύνατο Κύριος έτι φέρειν από προσώπου πονηρίας πραγμάτων ύμῶν κ.τ.λ. Heb. xii. 20, ούκ ἔφερον γάρ τὸ

διαστελλόμενον.

σκεύη ὀργῆς In Jer. ii. 25, LXX. the phrase εξήνεγκε τὰ σκεύη οργής αὐτοῦ has a different sense; brought out the implements (weapons) of His indignation. Compare Psalm vii. 13, σκεύη θανά-Ezek. ix. 1, τὰ σκεύη τῆς έξολοθρεύσεως. Here the sense of σκεύος is determined by its use in verse 21; and σκεύη οργη̂ς are utensils (or vessels) of (belonging to) wrath; that is, receptacles (objects) of the Divine Thus σκεύη έλέους displeasure.in verse 23. See Acts ix. 15, σκεῦος ἐκλογῆς, an implement of (belonging to, characterized by) selection; a chosen instrument.

κατηρτισμένα] Ezra iv. 12, LXX. καὶ τὰ τείχη αὐτῆς κατηρτισμένα εἰσί. Psalm lxxiv. 16, σὺ κατηρτίσω φαῦσιν καὶ ηλιον. ΙΧΧΧΙΧ. 38, καὶ ώς ή σελήνη κατηρτισμένη είς τὸν αἰωνα. Heb. χί. 3, κατηρτίσθαι τους αιώνας δήματι Θεοῦ.

23. καὶ ίνα The clause begins as if ίνα γδωρίση κ.τ.λ. were to form a parallel to $\theta \dot{\epsilon} \lambda \omega \nu$ -αὐτοῦ in verse 22; in which

case $\epsilon \pi i$ and δ should have been omitted, and προητοίμασεν made a principal verb, corresponding to ηνεγκεν above; or else ους καί omitted, and ἐκάλεσεν made the principal verb. As it is, the construction is hopelessly broken. See note on v. 3, καυχώμενοι. The omission of rai before iva (see the alternative reading) mends the sentence, but at the cost of the sense.

ίνα γνωρίση] An exact parallel to Eph. ii. 7, ΐνα ἐνδείξηται έν τοις αίωσιν τοις έπερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς

έν Χριστῷ Ἰησοῦ.

τὸν πλοῦτον τῆς δόξης] The The inexriches of His glory. haustible, the unsearchable treasure of His own perfections. Eph. iii. 16, κατά τὸ πλοῦτος τῆς δόξης αὐτοῦ. See note on iv. 20, δούς δόξαν.

προητοίμασεν The position of προητοίμασεν (before ἐκάλεσεν) seems to show that the reference is rather to the purpose and choice of God, than to the moral and spiritual preparation of the man. Thus $\pi \rho o \eta$ τοίμασεν will correspond to the προέγνω and προώρισεν of viii. 29, 30 (see notes there). The ἐκά24 δόξαν, οὺς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰου25 δαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν; ὡς καὶ ἐν τῷ ʿΩσηὲ
λέγει, Καλέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν μου
26 καὶ τὴν οὐκ ἠγαπημένην ἠγαπημένην. καὶ
ἔσται ἐν τῷ τόπῳ οὖ ἐρρέθη αὐτοῖς, Οὐ
λαός μου ὑμεῖς, ἐκεῖ κληθήσονται υἱοὶ Θεοῦ
27 ζῶντος. Ἡσαΐας δὲ κράζει ὑπὲρ τοῦ Ἰσραήλ,

λέσεν occurs in both places: the εδικαίωσεν is taken for granted here: and the εδόξασεν is expressed here in εἰς δόξαν. For προετοιμάζειν, compare Isai. xxviii. 24, LXX. ἢ σπόρον προετοιμάσει, πρὶν ἐργάσασθαι τὴν γῆν; Wisdom ix. 8, μίμημα σκηνῆς ἀγίας ἢν προητοίμασας ἀπ' ἐρχῆς. Eph. ii. 10, ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς οἶς προητοίμασεν ὁ Θεός κ.τ.λ.

 ϵ is δόξαν] See note on iii. 23, της δόξης.

24. οὖς...ἡμᾶς] Vessels of mercy, even persons whom He also (in due time) called, even us, &c.

ἐκάλεσεν] See note on viii. 30, ἐκάλεσεν.

οὐ μόνον ἐξ] And these σκεύη ἐλέους are indiscriminately taken from Jews and Gentiles: according to the Scriptures; which predict, on the one hand, the extension of the name of God's true people to those who had not before borne it, and, on the other, the eventual salvation of a mere remnant of the natural Israel.

25. ἐν] Heb. i. 1, ὁ Θεὸς λα-

λήσας τοις πατράσιν έν τοις προφήταις.

καλέσω Hos. ii. 23, LXX. καὶ αγαπήσω την ούκ ηγαπημένην, καὶ **ἐρῶ τῷ οὐ λαῷ μου, Λαός μου εἶ συ.** Compare 1 Pet. ii. 10, oi ποτè où λαός, νῦν δὲ λαὸς Θεοῦ οἱ οὐκ ήλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες. Those predictions which in their first meaning spoke of the recovery and reconciliation of the national Israel, had a further and yet more literal fulfilment (St Paul says) in the first introduction into God's Church of those Gentiles who were once aliens and outcasts altogether. Compare Gal. iv. 27, where the same remark is appropriate. For καλείν in this sense, see note on iv. 17, καὶ καλοῦντος.

26. καὶ ἔσται] Hos. i. 10, LXX. καὶ ἔσται ἐν τῷ τόπφ οὖ ἐρρέθη αὐτοῖς, Οὐ λαός μου ὑμεῖς, κληθήσονται καὶ αὐτοὶ υἱοὶ Θεοῦ ζῶντος.

27. κράζει] See note on viii. 15, κράζομεν.

ύπέρ] As, for example, in 2 Cor. viii. 23, εἶτε ὑπὲρ Τίτου κ.τ.λ.

'Εὰν ἦ ὁ ἀριθμὸς τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, τὸ ὑπόλειμμα σωθήσεται· λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμ-28
νων ποιήσει Κύριος ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ καθώς 29
προείρηκεν Ἡσαΐας, Εἰ μὴ Κύριος Σαβαώθ

ἐὰν ἢ Isai. x. 22, 23, LXX. καὶ ἐὰν γένηται ὁ λαὸς Ἰσραὴλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, τὸ κατά-λειμμα αὐτῶν σωθήσεται. λόγον συντελῶν καὶ συντέμνων ἐν δικαιοσύνη, ὅτι λόγον συντετμημένον Κύριος ποιήσει ἐν τῆ οἰκουμένη ὅλη. For the first words of the quotation, compare Hos. i. 10, LXX. καὶ ἦν ὁ ἀριθμὸς τῶν νίῶν Ἰσραὴλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης. The first use of the figure is in Gen. xxii. 17, LXX.

το ὑπόλειμμα] It is not the mass, it is the remnant, of Israel, which shall be saved. For ὑπόλειμμα, see I Sam. ix. 24, LXX. ἰδοὺ ὑπόλειμμα (explained by verse 23, τὴν μερίδα ἢν ἔδωκά σοι, ἢν εἶπά σοι θεῖναι παρὰ σοί), παράθες αὐτὸ ἐνώπιόν σου κ.τ.λ. 2 Kings αχιὶ. 14. Μίc. iv. 7, καὶ θήσομαι τὴν συντετριμμένην εἰς ὑπόλειμμα, καὶ τὴν ἀπωσμένην εἰς ὑπόλειμμα, καὶ τὴν ἀπωσμένην εἰς ὁπόλειμμα τοῦ Ἰακωβ ἐν τοῖς ἔθνεσιν... ως δρόσος παρὰ Κυρίου πίπτουσα κ.τ.λ.

28. λόγον γάρ] Literally, For a word, accomplishing and abridging it—that is, a sentence conclusive and concise—will the Lord do (execute) upon the earth. The clause is added to give em-

phasis to the foregoing words. The full passage of the Septuagint is given in note on verse

27, ἐὰν ἢ.

λόγον] A word, whether of promise or threatening. Here the latter idea predominates. A sentence; a denunciation of judgment. Compare Isai. xi. 4, LXX. καὶ πατάξει γῆν τῷ λόγῳ τοῦ στόματος αὐτοῦ. Heb. iv. 12. Rev. xix. 13, 15.

συντελών] Ικαί. κ. 12, LKX. δταν συντελέση Κύριος πάντα ποιών εν τῷ ὅρει Σιών κ.τ.λ. Lam. ii. 17, ἐποίησε Κύριος ἃ ἐνεθυμήθη, συνετέλεσε ῥήματα αὐτοῦ κ.τ.λ. Mark xiii. 4, ὅταν μέλλη ταῦτα συντελεῦσθαι πάντα.

συντέμνων] Isai. xxviii. 22, LXX. διότι συντετελεσμένα καὶ συντετμημένα πράγματα ήκουσα παρὰ Κυρίου Σαβαώθ, ἃ ποιήσει ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν. Thus σύντομος, Wisdom xiv. 14, καὶ διὰ τοῦτο σύντομον αὐτῶν τὸ τέλος ἐπενοήθη. And συντόμως, Acts xxiv. 4.

29. προείρηκεν] Has said before, in an earlier part of his Book. Isai. i. 9, LXX. For the perfect tense, see note on iv. 18, τὸ εἰρημένον.

Σαβαώθ] James v. 4, εἰς τὰ ὧτα Κυρίου Σαβαώθ. Compare έγκατέλιπεν ήμιν σπέρμα, ώς Σόδομα αν έγενήθημεν και ώς Γόμορρα αν όμοιώθημεν.

30 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην κατέλαβεν δικαιοσύνην, δικαιοσύνην 31 δὲ τὴν ἐκ πίστεως Ἰσραὴλ δὲ διώκων νόμον 32 δικαιοσύνης εἰς νόμον οὐκ ἔφθασεν. διὰ τί; ὅτι

I Kings xxii. 19, LXX. είδον Θεόν Ίσραηλ καθήμενον ἐπὶ θρόνου αὐτοῦ, καὶ πᾶσα ἡ στρατιὰ τοῦ οὐρανοῦ εἰστήκει περὶ αὐτον ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ καὶ ἐξ εὐωνύμων αὐτοῦ. The form Σαβαώθ occurs 50 times in the Septuagint Version of Isaiah, and in but five other places.

ἐγκατέλιπεν....σπέρμα] The opposite of total and absolute extinction. Compare Deut. iii. 3, LXX. καὶ ἐπατάξαμεν αὐτὸν ἔως τοῦ μὴ καταλιπεῖν αὐτοῦ σπέρμα.

30. τί οὖν ἐροῦμεν] What shall we state as the result of these facts and principles? This.

οτι ἔθνη | That Gentiles, who were not in pursuit of righteousness, overtook it. For ἔθνη, see note on ii. 14, ἔθνη.

διώκοντα...κατέλαβεν] Exod. xv. 9, Lxx. εἶπεν ὁ ἐχθρός, διώ-ξας καταλήψομαι. Deut. xxviii. 45, καὶ καταδιώξονταί σε, καὶ καταδιώξανταί σε, καὶ καταδιώξατε ταχέως ὀπίσω αὐτῶν, εἰ καταλήψεσθε αὐτούς. Psalm lxxi. 11. Ecclus. xi. 10, καὶ ἐὰν διώκης, οὐ μὴ καταλάβης. xxvii. 8, ἐὰν διώκης τὸ δίκαιον, κατα-

λήψη. Phil. iii. 12, διώκω δέ εί καὶ καταλάβω. For διώκειν in the sense of striving after, seeking to attain (as a difficult or remote object), see xii. 13, την φιλοξενίαν διώκοντες. xiv. 19, τα τής εἰρήνης διώκωμεν. I Cor. xiv. 1, διώκετε την αγάπην. 1 Thess. v. 15, τὸ ἀγαθὸν διώκετε. 1 Tim. vi. 11, ταθτα φεθγε, δίωκε δὲ δικαιοσύνην κ.τ.λ. 2 Tim. ii. 22. Heb. xii. 1. 1 Pet. iii. 11 (from Psalm xxxiv. 14, LXX.), ζητησάτω εἰρήνην καὶ διωξάτω αὐτήν.

κατέλαβεν] Isai. lix. 9, LXX. καὶ οὐ μὴ καταλάβη αὐτοὺς δικαιοσύνη. I Cor. ix. 24, οὖτως τρέχετε ἴνα καταλάβητε.

δικαιοσύνην δέ] For this use of δέ, see note on iii. 22, δικαιοσύνη δέ.

31. νόμον δικαιοσύνης] A law of (characterized by, having as its attribute) righteousness. A law which should give righteousness.

εἰς νόμον] That is, unto such a law; a νόμος δικαιοσύνης.

έφθασεν From the sense of anticipating, with τινά (as in

οὐκ ἐκ πίστεως ἀλλ' ώς ἐξ ἔργων προσέκοψαν τῷ λίθω τοῦ προσκόμματος, καθώς γέγρα-33

Wisdom vi. 14, φθάνει τους έπιθυμούντας προγνωσθήναι. xvi. 28, ότι δει φθάνειν τον ήλιον έπ' εὐχαριστίαν σου. I Thess. iv. 15, ου μή φθάσωμεν τους κοιμηθέντας), or an infinitive (1 Kings κιί. 18, έφθασεν αναβήναι έπὶ τὸ άρμα τοῦ φυγεῖν κ.τ.λ.), comes that of reaching by anticipation of others, reaching unmolested, arriving; whether absolutely (as in Ezra iii. 1, καὶ ἔφθασεν ὁ μὴν ο έβδομος. Dan. vii. 22, kai o καιρός έφθασε, καὶ τὴν βασιλείαν κατέσχον κ.τ.λ.), or, as here, with είς (Dan. iv. 20, 22, οῦ τὸ τψος έφθασεν είς τὸν ουρανόν κ.τ.λ**.** vi. 24, καὶ οὐκ ἔφθασαν εἰς τὸ ἔδαφος τοῦ λάκκου κ.τ.λ. Phil. iii. 16, πλην εἰς δ ἐφθάσαμεν), or with ἐπί (Dan. iv. 24, 28, δ έφθασεν έπὶ τὸν κύριόν μου τὸν βασιλέα κ.τ.λ. Matt. xii. 28, ἔφθασεν έφ' ύμας ή βασιλεία του Θεου. 1 Thess. ii. 16, ἔφθασεν δὲ ἐπ' αὐτοὺς ή ὀργή), or with ἔως or ἄχρι (2 Chron. xxviii. 9, καὶ ἔως τῶν οὐρανῶν ἔφθακε. Dan. iv. ΙΙ, τὸ ὕψος αὐτοῦ ἔφθασεν ἔως τοῦ οὐρανοῦ. vii. 13, ἔως τοῦ παλαιού των ήμερων έφθασε. 2 Cor. x. 14, ἄχρι γὰρ ὑμῶν ἐφθάσαμεν κ. τ. λ.)

32. ori our Because, not of faith, but as if of works, they stumbled at the stone of the offence. The sentence is condensed thus from the fuller equi-

valent form, Because, doing so (seeking righteousness) not on a principle of faith but of works, they stumbled, &c. The common reading has νόμου after ἔργων, and γάρ after προσέκοψαν.

προσέκοψαν...προσκόμματος] See xiv. 13, 20, 21, τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ σκάνδαλον...τῷ διὰ προσκόμματος έσθίοντι.... έν ὧ ὁ ἀδελφός σου προσκόπτει. The origin of the expression is seen in Psalm xci. 12, LXX. μήποτε προσκόψης πρὸς λίθον τον πόδα σου. Matt. iv. 6. Luke iv. 11. Compare Exod. xxiii. 33, οὖτοι ἔσονταί σοι πρόσκομμα. ΧΧΧΙΝ. 12, μήποτε γένηται πρόσκομμα εν υμίν. Judges xx. 32. Prov. iii. 3, ὁ δὲ πούς σου οὐ μὴ προσκόψη. iv. 19. Isai. iii. 5, προσκόψει το παιδίον προς τὸν πρεσβύτην. xxix. 21. Jer. xiii. 16, καὶ πρὸ τοῦ προσκόψαι πόδας ὑμῶν ἐπ' ὄρη σκοτεινά. Ecclus. xxxi. 7, ξύλον προσκόμματός έστι τοῖς ἐνθυσιάζουσιν αὐτῷ. John xi. 9, 10. 1 Cor. viii. 9. 1 Pet. ii. 8, οι προσκόπτουσιν τῷ λόγω ἀπειθοῦντες. Ιη 2 Cor. vi. 3, we have the form προσκοπή.

33. καθώς γέγραπται] A combination of two passages. Isai. xxviii. 16, LXX. ίδού, έγω έμ-βάλλω εἰς τὰ θεμέλια Σιων λίθον πολυτελή ἐκλεκτὸν ἀκρογωνιαῖον ἔντιμον εἰς τὰ θεμέλια αὐτῆς, καὶ πται, Ἰδοὺ τίθημι ἐν Σιών λίθον προσκόμματος καὶ πέτραν σκανδάλου, καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθήσεται.

Χ. 1 Αδελφοί, ή μὲν εὐδοκία τῆς ἐμῆς καρδίας καὶ

ό πιστεύων ου μή καταισχυνθή. viii. 14. καν έπ' αυτώ πεποιθως ής, έσται σοι είς άγίασμα, καὶ οὐχ ώς λίθου προσκόμματι συναντήσεσθε, ούδε ώς πέτρας πτώματι κ.τ.λ. In 1 Pet. ii. 6, 7, the same two passages are referred to, but kept distinct. It is remarkable, however, that St Peter has precisely the same variations from the Septuagint: (1) the substitution of τίθημι έν Σιών for έμβάλλω είς τὰ θεμέλια Σιών· (2) the addition of έπ' αὐτῷ after πιστεύων (3) the change of $\lambda i\theta ov \pi \rho o \sigma \kappa \delta \mu$ ματι into λίθος προσκόμματος, and of πέτρας πτώματι into πέτρα σκανδάλου.

σκανδάλου The later form σκάνδαλον is equivalent to the classical σκανδάλη θ ρον, a trapspring, a trap or snare. It is used of impediments of all kinds; whether (1) literal, as in Judith V. I, καὶ ἔθηκαν ἐν τοῖς πεδίοις σκάνδαλα· or (2) partly literal and partly figurative, as in Lev. xix. 14, καὶ ἀπέναντι τυφλοῦ οὐ προσθήσεις σκάνδαλον or, more often, (3) moral and spiritual, as in Josh. xxiii. 13, καὶ ἔσονται ὑμῖν εἰς παγίδας καὶ εἰς σκάνδαλα. Psalm xlix. 13, αὖτη ή δδὸς αὐτῶν σκάνδαλον αὐτοῖς. 1. 20, κατὰ τοῦ υίοῦ

της μητρός σου ετίθεις σκάνδαλον. lxix. 22. cxli. 9, φύλαξόν με... απο σκανδάλων τῶν ἐργαζομένων την ανομίαν. Wisdom xiv. 11, καὶ εἰς σκάνδαλα ψυχαῖς ἀνθρώ-Matt. xiii. 41, πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ανομίαν. xvi. 23, σκάνδαλον εί μου. xviii. 7, οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων∙ ἀνάγκη γὰρ ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα, πλην οὐαὶ τῷ ανθρώπω εκείνω δι ού το σκάνδαλον έρχεται. Luke xvii. 1. Rom. xi. 9. xiv. 13. xvi. 17. 1 Cor. 23, Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον. Gal. v. 11, τὸ σκάνδαλον τοῦ I John ii. 10. Rev. σταυρού. ii. 14.

X. 1. η μέν] The μέν prepares us to expect a following but. My desire and prayer is this—but there is an impediment in the way of its fulfilment. The impediment is that ignorance and self-righteousness which verses 2 and 3 describe. But the form of the sentence is altered in its course. For instances of μέν with no answering δέ, see iii. 3, πρώτον μὲν γὰρ ὅτι κ.τ.λ. vii. 12, ἄστε ὁ μὲν νόμος κ.τ.λ. xi. 13, ἐψ' ὅσον μὲν οὖν κ.τ.λ.

εὐδοκία] (1) The common meaning of εὐδοκία is wellpleasedness, good pleasure, satisfac-

ή δέησις πρός τον Θεον ύπερ αὐτῶν εἰς σωτηρίαν. μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζῆλον Θεοῦ 2
ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν ἀγνοοῦντες 3
γὰρ τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην, καὶ τὴν ἰδίαν

tion. It is used sometimes of man: as in Psalm cxlv. 16, LXX. καὶ ἐμπιπλάς πάν ζώον εὐδοκίας. Ecclus. ix. 15, μη εὐδοκήσης ἐν εὐδοκία ἀσεβών. xviii. 31, ἐὰν χορηγήσης τη ψυχή σου εὐδοκίαν **ἐ**πιθυμίας κ.τ.λ. xxix. 23, ἐπὶ μικρῷ καὶ μεγάλφ εὐδοκίαν ἔχε More often of God: Psalm xix. 14, καὶ ἔσονται εἰς ευδοκίαν τα λόγια τοῦ στόματός μου. li. 18, ἀγάθυνον, Κύριε, ἐν τῆ ευδοκία σου την Σιών. Ecclus. i. 27, καὶ ή εὐδοκία αὐτοῦ πίστις καὶ πραύτης. ii. 16, οἱ φοβούμενοι Κύριον ζητήσουσιν εύδοκίαν αὐτοῦ. **ΧΧΧ** 3, εὐδοκία Κυρίου ἀποστῆναι ἀπὸ πονηρίας. Matt. xi. 26. Luke ii. 14, εν ανθρώποις εὐδοκία. x. 21. Eph. i. 5, 9. Phil. ii. 13, ύπὲρ τῆς εὐδοκίας, in behalf of (80 as to fulfil) His good pleasure. 2 Thess. i. 11, καὶ πληρώση πᾶσαν ευδοκίαν αγαθωσύνης, every good pleasure of goodness; all that goodness which is well pleasing to Him. (2) Here the εύδοκία της καρδίας is a satisfaction unfulfilled; the desire of (3) In Phil. i. 15, my heart. τινές δε και δι εύδοκίαν τον Χριστὸν κηρύσσουσιν, it means satisfaction in a person; good will, friendliness. For εὐδοκεῖν, see note on xv. 26, εὐδόκησαν.

 $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\rho$ $a\dot{v}r\hat{\omega}v$] Is for them unto salvation. (1) I pray for them; and (2) the object of that prayer is their salvation.

2. μαρτυρῶ γάρ] And they deserve that prayer; for, &c. Compare Gal. iv. 5, μαρτυρῶ γὰρ υμῖν ὅτι κ.τ.λ. Col. iv. 13, μαρτυρῶ γὰρ αὐτῷ ὅτι κ.τ.λ. And for the description of Jewish zeal, see Acts xxvi. 7, τὸ δωδεκάφυλον ἡμῶν ἐν ἐκτενείᾳ νύκτα καὶ ἡμέραν λατρεῦον.

ζήλον Θεοῦ] Psalm lxix. 9, LXX. ὁ ζήλος τοῦ οἴκου σου κατέφαγέ με. 1 Macc. ii. 58, ἐν τῷ ζηλῶσαι ζήλον νόμου. Compare Acts xxi. 20, πάντες ζηλωταὶ τοῦ νόμου ὑπάρχουσιν. xxii. 3, ζηλωτης ὑπάρχων τοῦ Θεοῦ καθῶς πάντες ὑμεῖς ἐστὲ σήμερον.

ἐπίγνωσιν] See note on i. 28, ἐπιγνώσει.

3. την τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην] See note on i. 17, δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ. That the meaning is, God's gift of righteousness, God's way for man to be righteous, and not the personal righteousness of God Himself, seems to be implied in the words εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι in verse 4. Compare v. 17, τῆς δυ ρεᾶς τῆς δικαιοσύνης. Phil. iii. 9, τὴν ἐκ Θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῷ πίστει.

ζητοῦντες στησαι, τη δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ οὐχ 4 ὑπετάγησαν. τέλος γὰρ νόμου Χριστὸς εἰς 5 δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι. Μωυσης γὰρ γράφει ὅτι την δικαιοσύνην την ἐκ τοῦ

5. Οτ $\gamma \rho$. την δικ. τ. $\dot{\epsilon}$ κ τοῦ ν. ὅτι ὁ π. αὐτὰ ἄνθ. ζ. $\dot{\epsilon}$ ν αὐτοῖς.

την ιδίαν] Phil. iii. 4, 6, 9, καίπερ έγω έχων πεποίθησιν καὶ έν σαρκί...μη έχων έμην δικαιοσύνην την έκ νόμου κ.τ.λ.

στήσαι] See iii. 31, άλλὰ νόμον ἱστάνομεν. Χίν. 4, δυνατεῖ γὰρ ὁ Κύριος στήσαι αὐτόν.

ύπετάγησαν] The sense expresses one act of decisive self-subjection in the reception of the Gospel. For the word, see Heb. xii. 9, οὐ πολὺ μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων καὶ ζήσομεν. James iv. 7, ὑποτάγητε οὖν τῷ Θεῷ.

4. τέλος γάρ] Ignorant, I say, of God's righteousness—refusing submission, I say, to God's righteousness—for that is to be

found only in Christ.

τέλος γ. νόμου Χριστός] The absence of articles seems to express, As for any τέλος whatever of any νόμος whatever, Christ is that, and Christ only. The statement includes other laws as well as that of Moses, although doubtless this last was to St Paul the specimen and sum of all laws. The idea of τέλος is that of end, in all senses; fulfilment, terminus, object, &c. that to which it (νόμος) points, and in which it

finds its rest. Matt. v. 17, οὐκ ἢλθον καταλῦσαι ἀλλὰ πληρῶσαι. John v. 46, περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψεν. So τέλος in 1 Tim. i. 5, τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη κ.τ.λ.

δικαιοσύνην...πιστεύοντι] So iii. 22, δικαιοσύνη δὲ Θεοῦ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς πάντας

τούς πιστεύοντας.

5. Μωυσῆς γάρ] I say, πιστεύοντι for, whereas the righteousness of the Law is a doing of acts, the righteousness of the Gospel is the reception of a Saviour. In classical Greek the sense would have been made clearer by the insertion of μέν after Μωυσῆς. See note on vi. 17, ὅτι ἦτε...ὑπηκούσατε δέ.

γράφει] Lev. xviii. 5, Lxx. καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ προστάγματά μου, καὶ πάντα τὰ κρίματά
μου, καὶ ποιήσετε αὐτά ἃ ποιήσας
αὐτὰ ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς.
Gal. iii. 12, ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν
ἐκ πίστεως, ἀλλ' ὁ ποιήσας αὐτὰ

ζήσεται έν αὐτοῖς.

ότι τὴν δικαιοσύνην] With ότι thus placed, τὴν δικαιοσύνην depends upon ὁ ποιήσας. Compare 1 John ii. 29, πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην. Rev. xxii. 11, νόμου ό ποιήσας ἄνθρωπος ζήσεται έν αὐτῆ.

ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιοσύνη οὕτως λέγει· Μἡ 6
εἴπης ἐν τῆ καρδία σου, Τίς ἀναβήσεται εἰς
τὸν οὐρανόν; τοῦτ' ἔστιν, Χριστὸν καταγαγεῖν· ἢ τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον; 7

ο δίκαιος δικαιοσύνην ποιησάτω ξτι. The alternative reading puts ὅτι in its more natural place, and gives the quotation in its exactness.

ζήσεται ἐν] Shall have life in it, in that righteousness, without further or other seeking. See

note on i. 17, ζήσεται.

6. ή δὲ ἐκ πίστεως But the Gospel may adopt, and with far greater significance, language originally applied by Moses to the simplicity and accessibility of his own Law: Say not in thine heart, Who shall ascend for me into heaven? (as though to bring down a Saviour from above:) or, Who shall descend for me into the abyss? (as though to bring back from the grave a Saviour whose work is incomplete.) In other words, Be not perplexed about the difficulty and vastness of the work of salvation, as if some great thing must be done to effect or to complete it. On the contrary, the word is nigh thee, &c. The passage in the Septuagint stands thus (Deut. xxx. ΙΙ-Ι4): ότι ή ἐντολὴ αὖτη ἣν έγω έντέλλομαί σοι σήμερον, οὐχ ύπέρογκός έστιν, οὐδὲ μακράν ἀπό

σού έστιν. οὐκ ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω έστί, λέγων, Τίς αναβήσεται ήμιν είς τον ουρανόν, και λήψεται ήμιν αὐτήν, καὶ ἀκούσαντες αὐτήν ποιήσομεν; οὐδὲ πέραν τῆς θαλάσσης ἐστί, λέγων, Τίς διαπεράσει ήμιν εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης, καὶ λάβη ήμιν αὐτήν, καὶ ἀκουστὴν ήμιν ποιήση αυτήν, και ποιήσομεν; έγγύς σού έστι το ρημα σφόδρα, έν τῷ στόματί σου, καὶ ἐν τἢ καρδία σου, καὶ ἐν ταῖς χερσί σου, ποιεῖν αὐτό. Χριστον καταγαγείν That is, for our salvation. So καταβαίνειν in John iii. 13, ό ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς. vi. 33, 38, 41, 42, 50, 51, 58, ο καταβαίνων έκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ κ.τ.λ.

7. ἄβυσσον In the Septuagint the ἄβυσσος is the sea: as in Job xli. 23 (31), ἀναζεῖ τὴν ἄβυσσον ὥσπερ χαλκεῖον· ἤγηται δὲ τὴν θάλασσαν ὥσπερ ἐξάλειπτρον, τὸν δὲ τάρταρον τῆς ἀβύσσον ὥσπερ αἰχμάλωτον· ἐλογίσατο ἄβυσσον εἰς περίπατον. Jonah ii. 5, περιεχύθη μοι ὕδωρ ἔως ψυχῆς, ἄβυσσος ἐκύκλωσέ με ἐσχάτη. This use of ἄβυσσος may have suggested its introduction here, where εἰς τὴν ἄβυσσον stands in the place of

8 τοῦτ' ἔστιν, Χριστον ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν. ἀλλὰ τί λέγει; Ἐγγύς σου τὸ ρῆμά ἐστιν, ἐν
τῷ στόματί σου καὶ ἐν τῆ καρδία σου
τοῦτ' ἔστιν, τὸ ρῆμα τῆς πίστεως ὁ κηρύσσομεν
9 ὅτι ἐὰν ὁμολογήσης ἐν τῷ στόματί σου Κύριον

9. Οτ όμ. τὸ βημα ἐν τ. στ. σ. ὅτι Κύριος Ἰησοῦς.

eis τὸ πέραν τῆς θαλάσσης in the passage quoted. But its sense here is that of αδης in Psalm xvi. 10 (οὐκ ἐγκαταλείψεις τῆν ψυχήν μου εἰς ἄδου κ.τ.λ.); of φυλακή (probably) in 1 Pet. iii. 19; of τὰ κατώτερα τῆς γῆς (probably) in Eph. iv. 6. It is the place of departed spirits in the interval between death and resurrection. Elsewhere in the New Testament the abvoros is the place of torment: see Luke viii. 31, καὶ παρεκάλει αὐτὸν ἴνα μὴ έπιτάξη αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν. Rev. ix. 1, 11, ή κλεὶς τοῦ φρέατος της αβύσσου...αγγελον της άβύσσου, όνομα αὐ $τ\hat{\varphi}$...'Απολλύων. xi. 7. xvii. 8. xx. 1, 2, καὶ ἐκράτησεν τὸν δράκοντα...δς έστιν διάβολος καὶ ό Σατανάς...καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς την άβυσσον.

Χριστὸν...ἀναγαγεῖν] As if His resurrection had still to be effected, and with it ἡ δικαίωσις ἡμῶν (iv. 25). Compare Heb. xiii. 20, ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγῶν ἐκ νεκρῶν...τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν.

8. αλλα τί λέγει] As if the

form of expression above had been, οὐ λέγει, Τίς ἀναβήσεται κ.τ.λ.

ρημα] A thing said, a single utterance. Sometimes, as here, it is applied to the Gospel, in its aspect of simplicity, brevity, comprehensiveness, authority. Eph. v. 26, ἐν ῥήματι. Heb. vi. 5, καὶ καλὸν γευσαμένους Θεοῦ ῥήμα. I Pet. i. 25, τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥήμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

èν τῷ κ.τ.λ.] In thy mouth and in thy heart. Ready for utterance, and easy of comprehension. For καρδία in its application to the understanding, see note on ii. 15, καρδίας.

τῆς πίστεως] The faith. See note on ii. 30, ἐκ πίστεως...διὰ τῆς πίστεως.

9. ὅτι ἐάν] The two words στόματι and καρδία are taken from the passage quoted above, and applied to the Christian doctrine. The Gospel conditions, faith and confession, are here inverted, to suit the order of the two words in the quotation.

ἐὰν ὁμολογήσης] Perhaps there is a special reference to

Ίησοῦν, καὶ πιστεύσης ἐν τῆ καρδία σου ὅτι ὁ

the first great and marked confession of faith made in Baptism; that συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς Θεόν in Baptism, which is said σώζειν (1 Pet. iii. 21). Compare Acts xxii. 16, ἀναστὰς βάπτισαι καὶ ἀπόλουσαι τὰς ἀμαρτίας σου, ἐπικαλεσάμενος τὸ ὄνομα αὐτοῦ. And thus this verse in its two parts will exactly harmonize with Mark xvi. 16, ὁ πιστεύσας καὶ βαπτισθεὶς σωθήσεται.

δμολογήσης] Formed from δμόλογος, of one language with (τινί, or τινὶ περί τινος), the verb ομολογείν means to agree with; and hence to grant, allow, concede (τί τινι), as in Acts xxiv. 14, όμολογῶ δὲ τοῦτό σοι, ὅτι κ.τ.λ.; and so (1) to confess (71), as in I John i. 9, εαν ομολογωμεν τας άμαρτίας ήμων κ.τ.λ.; to make confession concerning (ἐπί τινι), as in Ecclus. iv. 26, μη αἰσχυνθης δμολογήσαι έφ' άμαρτίαις σου κ.τ.λ.; (2) to acknowledge (τινά), as here, and in John ix. 22, ¿áv τις αὐτὸν ὁμολογήση Χριστόν. 1 John ii. 23, ὁ ὁμολογῶν τὸν υίόν. iv. 2, 3. 2 John 7; to make open acknowledgment to (τινί), Heb. xiii. 15, καρπον χειλέων όμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ· to make public profession on the subject of (ev Tivi), Matt. x. 32, δστις δμολογήσει έν έμοί... όμολογήσω κάγω εν αὐτφ. Luke xii. 8. Hence the remaining

senses of ὁμολογεῖν· (3) to profess, Tit. i. 16, Θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι κ.τ.λ.; (4) to promise, Matt. xiv. 7, μεθ' ὅρκου ὡμολόγησεν αὐτῆ δοῦναι κ.τ.λ.; (5) to νου, Jer. xliv. 25, LXX. ποιοῦσαι ποιήσωμεν τὰς ὁμολογίας ἡμῶν ἃς ὡμολογήσαμεν κ.τ.λ.

ἐν τῷ στόματί σου] Compare xv. 6, ἴνα ὁμοθυμαδὸν ἐν ἑνὶ στόματι δοξάζητε τὸν Θεόν. Psalm lix. 7, LXX. ἰδοὺ ἀποφθέγξονται ἐν τῷ στόματι αὐτῶν. lxxviii. 36, καὶ ἡγάπησαν αὐτὸν ἐν τῷ στόματι αὐτῶν κ.τ.λ.

Κύριον Ίησοῦν Jesus as Lord. Compare the alternative reading, τὸ ῥημα...ὅτι Κύριος Ἰησοῦς. 2 Cor. iv. 5, οὐ γὰρ ἐαυτοὺς κηρύσσομεν άλλα Χριστον Ίησοῦν Κύριον (as Lord). Phil. ii. 11, καὶ πᾶσα γλώσσα ἐξομολογήσεται ότι Κύριος Ίησοῦς Χριστὸς εἰς δόξαν Θεοῦ πατρός. The two opposite forms, of confession and repudiation, are combined in 1 Cor. xii. 3, οὐδεὶς ἐν πνεύματι Θεοῦ λαλῶν λέγει 'Ανάθεμα 'Ιησοῦς, καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν Κύριος Ίησοῦς, εἰ μὴ ἐν πνεύματι άγίφ.

ὅτι ὁ Θεός] Faith in the resurrection implies faith in the incarnation, life, death, &c. of Christ. Compare 1 Pet. i. 21, τοὺς δι' αὐτοῦ πιστοὺς εἰς Θεὸν τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὧστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς Θεόν.

10 Θεός αὐτὸν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν, σωθήση· καρδία γὰρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στόματι δὲ 11 ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν. λέγει γὰρ ἡ γραφή, Πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθή-12 σεται. οὐ γάρ ἐστιν διαστολὴ Ἰουδαίου τε καὶ 'Έλληνος· ὁ γὰρ αὐτὸς κύριος πάντων, πλουτῶν 13 εἰς πάντας τοὺς ἐπικαλουμένους αὐτός. πᾶς

σωθήση] See note on v. 9, σωθησόμεθα.

10. καρδία γάρ] In the passage of Deut. xxx. which is still in St Paul's thought, the predominant idea of καρδία is that of understanding. In the present application of it, it is used in its common sense of feeling and affection. See note on verse 8, ἐν τῷ κ.τ.λ.

πιστεύεται... ὁμολογεῖται] Impersonal passives. Men believe ... men confess. The compound εξομολογεῖν is always found in the middle voice: ὁμολογεῖν (in Sanisture) pages.

Scripture) never.

λέγει γάρ] Isai. xxviii.
 16, Lxx. καὶ ὁ πιστεύων οὐ μὴ καταισχυνθῆ. See note on ix. 33,

καθώς γέγραπται.

12. οὐ γάρ] Ι say, πᾶς· for, &c. See iii. 22, εἰς πάντας τοὺς πιστεύοντας· οὐ γάρ ἐστιν διαστολή. Gal. iii. 28, οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἑλλην. Col. iii. 11.

διαστολή] See note on iii. 22,

ού γάρ έστιν διαστολή.

ο γαρ αὐτός] For the same Lord is Lord of all. The word κύριος is understood a second time: compare ii. 29, καὶ περιτομή καρδίας· and see note on ii. 28, Ἰουδαίος...περιτομή. For the sense compare iii. 29, ἡ Ἰουδαίων ὁ Θεὸς μόνων; οὐχὶ καὶ ἐθνῶν· εἴπερ εἷς ὁ Θεὸς δς δικαιώσει κ.τ.λ.

πλουτῶν] Eph. ii. 4, ὁ δὲ Θεὸς

πλούσιος ὧν ἐν ἐλέει κ.τ.λ.

τοὺς ἐπικαλουμένους Who invoke Him, call Him to their aid, and that habitually. Gen. iv. 25, LXX. ούτος ήλπισεν έπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ. xii. 8, καὶ ἐπεκαλέσατο ἐπὶ τῷ ονόματι Κυρίου (made invocations on the ground of the name of the Lord). xxxiii. 20, καὶ ἐπεκαλέσατο τὸν Θεὸν Ἰσραήλ. I Kings xviii. 24, καὶ ἐγωὶ ἐπικαλέσομαι έν ονόματι Κυρίου (will make my invocations in the name of the Lord). And so throughout the Psalms. In the New Testament, see Acts vii. 59. ix. 14, 21. xxii. 16. 1 Cor. i. 2. 2 Tim. ii. 22, μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τὸν κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας. 1 Pet. i. 17, καὶ εἰ πατέρα ἐπιγάρ δε αν έπικαλέσηται τὸ ὄνομα Κυρίου σωθήσεται. πως οὖν ἐπικαλέσωνται εἰς ὃν οὐκ 14 έπίστευσαν: πως δὲ πιστεύσωσιν οδ οὐκ ήκουσαν; πως δε ακούσωσιν χωρίς κηρύσσοντος; πως δε κηρύξωσιν έαν μη αποσταλωσιν; καθώς 15 γέγραπται, 'Ως ώρα ιοι οι πόδες των εὐαγγελιζομένων άγαθά.

'Αλλ' οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ. 16

καλείσθε τον απροσωπολήμπτως κρίνοντα κ.τ.λ.

13. πᾶς γάρ Joel ii. 32, LXX. πâς ος ἄν κ.τ.λ. Acts ii. 21, πᾶς ὃς ἐάν κ.τ.λ.

ονομα See note on i. 5, ονόματος.

14. πως ουν This general promise $(\pi \hat{a} \hat{s} \hat{b} \hat{s} \hat{a} \nu \kappa.\tau.\lambda.)$ implies a general proclamation and a general commission, not one confined to a particular nation.

ἐπικαλέσωνται] For the subjunctive mood here and in πιστεύσωσιν, ακούσωσιν, κηρύξωσιν, below, see note on vi. 1, ἐπιμένωμεν.

How must they, are they to, &c. εἰς ὄν...οῦ] That is, ἐκεῖνον

είς ὄν...ἐκείνῳ οῦ.

οῦ οὐκ ἤκουσαν Him whom they heard not. God Himself is represented as speaking.

 κηρύξωσιν οἱ κηρύσσοντες. καθώς γέγραπται The words quoted, especially εὐαγγελιζομένων, imply not only a proclamation (κηρύξωσιν), but a commission to proclaim (ἀποσταλῶσιν).

ώς ώραῖοι] Isai. lii. 7. The

quotation is made rather from the Hebrew than from the Septuagint. The latter reads, ϵγώ είμι αὐτὸς ὁ λαλῶν, πάρειμι ώς ῶρα ἐπὶ τῶν ὀρέων, ώς πόδες εὐαγγελιζομένου ακοήν είρήνης, ώς εὐαγγελιζόμενος ἀγαθά.

ώραιοι Gen. ii. 9, LXX. παν ξύλον ώραῖον εἰς ὅρασιν. iii. 6. Psalm xlv. 2, ώραῖος κάλλει παρά τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων. Ecclus. xxvi. 18, καὶ πύδες ώραῖοι ἐπὶ πτέρναις εὐσταθοῦς. Matt. xxiii. 27. Acts iii. 2, 10. In the Septuagint, it is ωρα, apparently in the sense of dawn or dayspring; the sweet hour of prime. Compare Joel ii. 2, LXX. ως ομθρος χυθήσεται έπὶ τὰ ὄρη.

16. αλλ' ου πάντες The Gospel is sent to all: but (it may be objected) not all obey. It is That complaint is as old as Isaiah's time: τίς ἐπίστευσεν; This failure did not stop Isaiah's utterance, nor is the same experience any argument against the universal proclamation of God's message now.

Ἡσαΐας γὰρ λέγει, Κύριε, τίς ἐπίστευσεν 17 τῆ ἀκοῆ ἡμῶν; ἄρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ 18 ἀκοὴ διὰ ῥήματος Χριστοῦ. ἀλλὰ λέγω, μὴ

17. Or β. Θεοῦ. Or omit Χριστοῦ.

ύπήκουσαν...ἐπίστευσεν] The acrist expresses in each case a result regarded as a single past fact. When we went forth into all the world to preach, not all listened. When Isaiah carried back his report into God's presence, he had to say, Lord, when I spoke, who (almost) believed?

'Hσatas γαρ] It is so—it was always so—for, &c.

λέγει Isai. liii. 1, LXX.

τῆ ἀκοῆ ἡμῶν] For this sense of ἀκοή, α thing for hearing, tidings, α message or announcement, see I Sam. ii. 23, LXX. οὐκ ἀγαθὴ ἡ ἀκοὴ ἡν ἐγω ἀκούω. I Kings ii. 28, ἡ ἀκοὴ ἡλθεν ἔως Ἰωάβ. Psalm cxii. 7, ἀπὸ ἀκοῆς πονηρᾶς οὐ φοβηθήσεται. Isai. lii. 7, ἀκοὴ αὐτοῦ. xiv. I. Mark 1. 28. John xii. 38. Gal. iii. 2, ἐξ ἀκοῆς πίστεως. I Thess. ii. 13, παραλαβόντες λόγον ἀκοῆς παρ ἡμῶν τοῦ Θεοῦ. Heb. iv. 2, ὁ λόγος τῆς ἀκοῆς.

17. ἄρα ἡ πίστις] An inference from the above quotation. So then the πίστις springs out of an ἀκοή, and the ἀκοή is conveyed by means of a ἡῆμα. In other words, the faith of which Isaiah speaks (ἐπίστευσεν) has its origin in a Divine message, and

that message is sent abroad by means of a Divine commission. Such is the order, always and everywhere: ῥῆμα, ἀκοή, πίστις.

 $\dot{\eta} \pi ... \dot{\eta} \delta \hat{\epsilon} \hat{a}$. For the force of the articles, see the last note.

ρήματος] Here, a word of command; an express commission: the ἀποσταλῶσιν of verse 14. Compare Psalm lxviii. 12, LXX. Κύριος δώσει ἡῆμα τοῖς εὐαγγελιζομένοις. See note on verse 8, ἡῆμα.

Χριστοῦ] In Scripture, whatever God does, Christ does. John v. 19, ἃ γὰρ ἄν ἐκεῖνος ποιῆ ταῦτα καὶ ὁ υἰὸς ὁμοίως ποιεῖ. Even the Prophets received their ῥῆμα from Christ. 1 Pet. i. 11, τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χριστοῦ προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα κ.τ.λ. (See, however, the alternative readings below the text.)

18. ἀλλὰ λέγω] But my statement is, not that all ὑπή-κουσαν, but that all ἤκουσαν. Is not that true! Has not the hearing of the Gospel (whether obeyed or not) been already vouchsafed to all nations indiscriminately?

μενοῦνγε] Nay, so general has that hearing already been, that to it may be applied the words in which the Psalmist describes the universality of the testimony οὐκ ἤκουσαν; μενοῦνγε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν. ἀλλὰ λέγω, μὴ Ἰσραὴλ οὐκ ἔγνω; πρῶτος 19 Μωυσῆς λέγει, Ἐγὼ παραζηλώσω ὑμᾶς ἐπ'

of the works of nature to the glory of God. See note on i. 8, ἐν ὄλφ τῷ κόσμφ.

εἰς πᾶσαν] Psalm xix. 4, LXX. ἐξῆλθεν] I Thess. i. 8, ἐν παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν Θεὸν ἐξελήλυθεν.

φθόγγος] Wisdom xix. 17, ὅσπερ ἐν ψαλτηρίω φθόγγοι τοῦ ῥυθμοῦ τὸ ὄνομα διαλλάσσουσι κ.τ.λ. 1 Cor. xiv. 7, ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθόγγοις μὴ διδῷ.

aὐτῶν] That is, of the heavens. See the former verses of the Psalm.

πέρατα] Psalm ii. 8, LXX. δώσω σοι ἔθνη τὴν κληρονομίαν σου, καὶ τὴν κατάσχεσίν σου τὰ πέρατα τῆς γῆς. ΧΧΙΙ. 27, ἐπιστραφήσονται πρὸς Κύριον πάντα τὰ πέρατα τῆς γῆς. lix. 13. lxvii. 7. lxxii. 8, ἀπὸ ποταμοῦ ἔως περάτων τῆς οἰκουμένης. ΧΟΥ. 4. ΧΟΥΙΙΙ. 3, ἔδοσαν πάντα τὰ πέρατα τῆς γῆς τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Matt. XII. 42, ἦλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς. Luke XI. 31.

της οἰκουμένης] Psalm xxiv.

1, LXX. η οἰκουμένη καὶ πάντες οἰ κατοικοῦντες ἐν αὐτῆ. l. 12, ἐμὴ γάρ ἐστιν ἡ οἰκουμένη καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς. Isai. xxxiv. 1, ἀκουσάτω ἡ γῆ καὶ οἱ ἐνοικοῦντες ἐν αὐτῆ, ἡ οἰκουμένη καὶ ὁ λαὸς ὁ ἐν

αὐτῆ. Matt. xxiv. 14, καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλη τῆ οἰκουμένη κ.τ.λ. Luke iv. 5. xxi. 26. Acts xi. 28. Rev. iii. 10. xvi. 14.

19. ἀλλὰ λέγω] But my assertion is, not only that the proclamation is universal, but that Israel was duly warned that it would be so.

μη Ἰσραήλ] Does Israel not know—was Israel not made aware—that God designed thus to throw open their privileges in due time to the whole world?

πρώτος Μωνσῆς] Moses is the first to say. The very lawgiver of Israel is firemost in the prediction of Gentile evangelization.

ἐγὼ παραζηλώσω] Deut. xxxii.
21, LXX. αὐτοὶ παρεζήλωσάν με ἐπ΄ οὐ Θεῷ, παρώργισάν με ἐν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν κὰγὼ παραζηλώσω αὐτοὺς ἐπ΄ οὐκ ἔθνει, ἐπὶ ἔθνει ἀσυνέτῳ παροργιῶ αὐτούς. This which is at first sight a threatening of judgment upon the Israelites in the form of conquest or captivity, is used by St Paul as a prediction of an indirect punishment in the form of mercy shown by God to the despised races around them.

οὐκ ἔθνει, ἐπὶ ἔθνει ἀσυνέτω παροργιῶ 20 ὑμᾶς. Ἡσαΐας δὲ ἀποτολμᾶ καὶ λέγει, Εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν, ἐμφανής ἐγε-21 νόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν. πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει, 'Όλην τὴν ἡμέραν ἐξεπέ-

20. Or Εύρ. έν τ. Or έγεν. έν τ.

παραζηλώσω] κί. 11, 14, εἰς τὸ παραζηλώσαι αὐτούς...εἰ πως παραζηλώσω μου τὴν σάρκα κ.τ.λ. 1 Kings κίν. 22, LXX. καὶ παρεζήλωσαν αὐτὸν ἐν πᾶσιν οἰς ἐποίησαν οἱ πατέρες αὐτῶν κ.τ.λ. Psalm xxxvii. 1, 7, 8, μὴ παραζήλου [παραζηλοῦ] ἐν πονηρευομένοις κ.τ.λ. lxxviii. 58, καὶ ἐν τοῖς γλυπτοῖς αὐτῶν παρεζήλωσαν αὐτόν. 1 Cor. κ. 22.

ἐπ' οὐκ ἔθνει] At a no-nation. At a nation which you regard as none. 1 Pet. ii. 10, οἱ ποτὲ οὐ λαός.

ἔθνει ἀσυνέτω] Like ἀνοήτοις (as a parallel expression to βαρβάροις) in i. 14; all other nations being to the Jews in religious knowledge, as all other nations were to the Greeks in human culture.

παροργιώ] The verb παροργίζειν (παρόργισμα, παροργισμός) occurs more than 50 times in the Septuagint; generally in reference to man's provocations of God. In the New Testament it occurs only in its literal sense; Eph. vi. 4.

ἀποτολμῷ] The preposition ἀπό strengthens the simple verb. Is very bold, and says.

Hazards a very bold expression. (Compare the phrase of Æschines, ἀποτολμᾶ λέγειν.) The same use of ἀπό is seen in ἀπέχειν, Matt. vi. 2, &c.; ἀποθλίβειν, Luke viii. 45; ἀπεκδέχεσθαι, Rom. viii. 19, &c.; ἀποστυγεῖν, Rom. xii. 9; ἀπόχρησις, Col. ii. 22; ἀποτελεῖν, James i.15; and many other instances. See notes on viii. 19, ἀποκαραδοκία, ἀπεκδέχεται.

εύρέθην] Isai. lxv. 1, Lxx. ἐμφανὴς ἐγενήθην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν, εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν· εἶπα, ἰδού εἰμι, ἰδού εἰμι, τῷ ἔθνει, οἴτινες οὐκ ἐκάλεσαν τὸ ὄνομά μου.

τοῖς ἐμὲ μὴ ζ.] ix. 30, ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην κατέλαβεν δικαιοσύνην κ.τ.λ.

ἐπερωτῶσιν] Isai. xxx. 2, Lxx. ἐμὲ δὲ οὐκ ἐπηρώτησαν.

21. $\pi \rho \delta s$ $\delta \epsilon \tau \delta v$] Whereas with regard to Israel He saith.

δλην τήν] Isai. lxv. 2, Lxx. εξεπέτασα τὰς χεῖράς μου δλην τὴν ἡμέραν πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα, οἱ οὐκ ἐπορεύθησαν ὁδῷ ἀληθινῆ, ἀλλ' ὀπίσω τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν.

έξεπέτασα] God is represented as condescending to entreat

τασα τὰς χεῖράς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα.

Λέγω οὖν, μη ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν ΧΙ. 1 αὐτοῦ; μη γένοιτο καὶ γὰρ ἐγω Ἰσραηλείτης εἰμί, ἐκ σπέρματος ᾿Αβραάμ, φυλης Βενιαμείν.

His people. For this phrase, see Exod. ix. 29, 33, LXX. ἐκπετάσω τὰς χεῖράς μου πρὸς τὸν Κύριον εἰς τὸν οὐρανόν...καὶ ἐξεπέτασε τὰς χεῖρας αὐτοῦ κ.τ.λ. ΕΖτα ix. 5, καὶ κλίνω ἐπὶ τὰ γόνατά μου, καὶ ἐκπετάζω τὰς χεῖράς μου πρὸς Κύριον τὸν Θεόν. Εσclus. xlviii. 20. li. 19.

απειθούντα καὶ αντιλέγοντα] Isai. l. 5, LXX. ή παιδεία Κυρίου Κυρίου ανοίγει τα ωτά μου, έγω δὲ οὐκ ἀπειθῶ οὐδὲ ἀντιλέγω. For $a\pi\epsilon i\theta\epsilon \hat{i}\nu$ used absolutely, see also Deut. xxi. 20, δ υίδς ήμων ούτος απειθεί κ.τ.λ. Neh. ix. 29, καὶ ἔδωκαν νῶτον ἀπειθοῦντα. Isai. lix. 13, ἐλαλήσαμεν ἄδικα, καὶ ήπειθήσαμεν. Acts xiv. 2, οί δε απειθήσαντες Ιουδαίοι κ.τ.λ. Heb. iii. 18. 1 Pet. ii. 7, ἀπειθοῦσιν δέ κ.τ.λ. iii. 20, ἀπειθήσασίν ποτε κ.τ.λ. For αντιλέγειν, Acts xiii. 45, αντιλέγοντες καὶ βλασφημοῦντες. Tit. i. 9. ii. 9.

XI. 1. Λέγω οὖν] The language above used might seem to imply the rejection, not only of Israel as a nation, but of all Israelites. Is this intended? God forbid: for by so saying I should exclude myself also.

μη ἀπώσατο] 1 Sam. xii. 22, LXX. ὅτι οὐκ ἀπώσεται Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ διὰ τὸ ὅνομα αὐτοῦ τὸ μέγα κ.τ.λ. Psalm lx. I, ὁ Θεός, ἀπώσω ἡμᾶς κ.τ.λ. lxxxix. 38, σὺ δὲ ἀπώσω καὶ ἐξουδένωσας κ.τ.λ. xciv. 14, ὅτι οὐκ ἀπώσεται Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ οὐκ ἐγκαταλείψει. The verb ἀπωθεῖν occurs more than 60 times in the Septuagint: in the New Testament only here and in Acts vii. 27, 39. xiii. 46. I Tim. i. 19.

καὶ γὰρ ἐγω] 2 Cor. xi. 22, Ἑβραῖοί εἰσιν; κὰγω. Ἰσραηλῖταί εἰσιν; κὰγω. σπέρμα ᾿Αβραάμ εἰσιν; κὰγω. Phil. iii. 5, ἐκ γέ νους Ἰσραήλ, φυλής Βενιαμείν, Ἑβραῖος ἐξ Ἑβραίων.

Ἰσραηλείτης] See note on ix.

4, Ίσραηλείται.

σπέρματος 'Αβραάμ] See ix. 7. Matt. iii. 9, πατέρα ἔχομεν τὸν 'Αβραάμ. Luke iii. 8. John viii. 33, 37, 39, σπέρμα 'Αβραάμ. ἐσμεν κ.τ.λ. Acts xiii. 26, ἄνδρες ἀδελφοί, νἱοὶ γένους 'Αβραάμ. Gal. iii. 16, &c. Heb. ii. 16.

φυλης Βενιαμείν The tribe of the first judge and of the first king; not only one of the 12 tribes, but one of the two. Acts xiii. 21. Phil. iii. 5. Rev. vii. 8.

2 οὐκ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ ὃν προέγνω. ἢ οὐκ οἴδατε ἐν Ἡλείᾳ τί λέγει ἡ γραφή; ὡς ἐντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσ-3 ραήλ, Κύριε, τοὺς προφήτας σου ἀπέκτειναν, τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκα ψαν, κἀγὼ ὑπελείφθην μόνος, καὶ ζητοῦσιν τὴν 4 ψυχήν μου. ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ ὁ χρηματισμός; Κατέλιπον ἐμαυτῷ ἐπτακισχιλίους ἄνδρας, οἴτινες οὐκ ἔκαμψαν γόνυ τῆ Βάαλ.

2. οὐκ ἀπώσατο] See note on verse 1, μὴ ἀπώσατο.

ον προέγνω] See note on viii. 29, προέγνω.

η οὐκ οίδατε] The case is now just as it was in the time of Elijah; an apparently universal defection, but in reality a considerable faithful remnant, even

among the Jews.

ἐν 'Ηλείᾳ] In the case of Elijah. Elsewhere the same phrase means, in the person (by the mouth) of: as in Heb. i. 1, ὁ Θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις κ.τ.λ. iv. 7, ἐν Δαυὶδ λέγων. But here the stress of the reference lies not upon Elijah's words (verse 3), but upon the χρηματισμός in answer to them (verse 4).

λέγει ή γραφή] See note on iv. 3, ή γραφή.

έντυγχάνει] See note on viii. 26, ὑπερεντυγχάνει.

3. Κύριε] 1 Kings xix. 10, LXX. τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκαψαν, καὶ τοὺς προφήτας σου ἀπέκτειναν ἐν ῥομφαία, καὶ ὑπολέλειμμαι ἐγω μονώτατος, καὶ ζητοῦσι τὴν ψυχήν μου λαβεῖν αὐτήν.

4. ὁ χρηματισμός] The communication; the Divine admonition. For χρηματισμός, compare 2 Macc. ii. 4, ἢν δὲ ἐν τῆ γραφῆ, ὡς τὴν σκηνὴν καὶ τὴν κιβωτὸν ἐκέλευσεν ὁ προφήτης, χρηματισμοῦ γενηθέντος, αὐτῷ συνακολουθεῖν. xi. 17. See note on vii. 3, χρηματίσει.

κατέλιπον] Ι Kings xix. 18, LXX. καὶ καταλείψεις ἐν Ἰσραηλ ἐπτὰ χιλιάδας ἀνδρῶν, πάντα γόνατα ἃ οὐκ ὥκλασαν γόνυ τῷ Βάαλ, καὶ πῶν στόμα δ οὐ προσεκύνησεν

αὐτῷ.

κατέλιπον ἐμαντῷ] The quotation is adapted to the Hebrew: the Septuagint reads καταλείψεις, thou shalt leave (spare from the threatened destruction).

čκαμψαν γόνυ] A phrase for (1) submission, (2) worship gene-

ούτως οὖν καὶ ἐν τῷ νῦν καιρῷ λεῖμμα κατ' 5 έκλογην χάριτος γέγονεν εί δε χάριτι, οὐκέτι 6 έξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις. τί οὖν; δ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τοῦτο οὐκ ἐπέ-7

6. γιν. χάρις. εί δὲ έξ ξργων, οὐκέτι ἔστιν χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκέτι ἔστιν ξργον.

rally, (3) prayer. Thus (1) Isai. xlv. 23, LXX. (quoted in xiv. 11), ότι έμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ κ.τ.λ. (2) I Chron. xxix. 20, καὶ κάμψαντες τὰ γόνατα προσεκύνησαν τῷ Κυρίφ κ.τ.λ. Dan. vi. 10, καὶ καιρούς τρείς της ημέρας ην κάμπτων ἐπὶ τὰ γόνατα αὐτοῦ καὶ προσευχόμενος καὶ ἐξομολογούμενος έναντίον τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. Phil. ii. 10, ίνα ἐν τῷ ὀνόματι 'Ίησοῦ πῶν γόνυ κάμψη κ.τ.λ. (3) Eph. iii. 14, τούτου χάριν κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν πατέρα... ἴνα δώη ὑμῖν κ.τ.λ.

 $\tau \hat{\eta}$ Báa λ] The gender as in the Septuagint Version of 2 Kings xxi. 3. Jer. ii. 8. vii. 9. xi. 13, 17. xii. 16. xix. 5. xxiii. 13, 27. xxxii. 29, 35. Hos. ii. 8.

xiii. 1. Zeph. i. 4.

5. οὖτως Thus; in the same way. See i. 15. vi. 11.

έν τῷ νῦν καιρῷ] See note on iii. 26, προς την ένδειξιν.

λειμμα Josh. xiii. 12, LXX. ούτος κατελείφθη από του λείμματος των γιγάντων. 2 Kings χίχ. 4, προσευχήν περί τοῦ λείμματος τοῦ εύρισκομένου.

κατ' ἐκλογὴν χάριτος] According to a selection of free favour:

that is, on the principle of a selection made by gratuitous spontaneous love. See notes on viii. 33, ἐκλεκτῶν Θεοῦ. ix. 11, ή κατ' **ἐκλογὴν πρόθεσις.**

γέγονεν Has resulted in

being; is as the result.

6. εί δε χάριτι] Human salvation must be ascribed either to man or to God: it cannot be a mixed result of two different, incommensurable, and incongruous agencies.

 $\epsilon \pi \epsilon i$ Since, if otherwise (that is, if it be by works also). For this use of ἐπεί with a suppressed clause, see note on iii. 6, ἐπεί.

ή χάρις That (or such) χά-Referring back to χάριτι above. See note on v. 3, η θλίψις.

γίνεται] Results in being. 7. τί οὖν What is the re-

sult? See iii. 9. vi. 15.

ο ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ Compare ix. 30, 31, τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι έθνη... Ίσραηλ δε διώκων νόμον δικαιοσύνης είς νόμον ουκ έφθα-

έπιζητεῖ] For ἐπιζητεῖν (to seek on, further, and so earnestτυχεν· ή δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν· οἱ δὲ λοιποὶ 8 ἐπωρώθησαν, καθώς γέγραπται, "Εδωκεν αὐτοῖς ό Θεός πνεῦμα κατανύξεως, ὀφθαλμοὺς

ly) see Matt. vi. 32. xii. 39. Phil. iv. 17. Heb. xi. 14. xiii. 14.

čπέτυχεν] Elsewhere used with a genitive: Heb. vi. 15. xi. 33.

ή δὲ ἐκλογή] The selection (the select portion) of Israel; called above (verse 5) λεῖμμα

κατ' ἐκλογὴν χάριτος.

 $\epsilon \pi \omega \rho \omega \theta \eta \sigma \alpha v$ The verb $\pi \omega$ ροῦν occurs also in Mark vi. 52, ην γαρ αὐτῶν ή καρδία πεπωρωμένη. viii. 17, πεπωρωμένην έχετε την καρδίαν ύμων; John xii. 40, ἐπώρωσεν αὐτῶν τὴν καρδίαν. 2 Cor. iii. 14, ἀλλ' έπωρώθη τὰ νοήματα αὐτῶν. We find $\pi\omega\rho\omega\sigma\iota s$ in verse 25: $\pi\omega$ ρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν. Mark iii. 5, συλλυπούμενος έπὶ τῆ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν. Eph. iv. 18, διὰ τὴν πώρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν. There is sometimes an apparent confusion between πωροῦν (properly to petrify, to harden into stone, from $\pi \hat{\omega} \rho o s$) and $\pi \eta \rho o \hat{v} v$ (to maim, to blind, from πηρός). Compare Job xvii. 7, LXX. πεπώρωνται γάρ απο οργής οι οφθαλμοί μου.

8. καθώς γέγραπται] A combined quotation from two passages of the Septuagint. (1) Isai. xxix. 10, δτι πεπότικεν ύμᾶς Κύριος πνεύματι κατανύζεως, καὶ

καμμύσει τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν κ.τ.λ. (2) Deut. xxix. 4, καὶ οὐκ ἔδωκε Κύριος ὁ Θεὸς ὑμῖν καρδίαν εἰδέναι καὶ ὀφθαλμοὺς βλέπειν καὶ ὧτα ἀκούειν ἔως τῆς ἡμέρας ταύτης.

έδωκεν αὐτοῖς] God is said to do that which is the result of the laws of man's moral and spiritual being as constituted by Him. See note on ix. 18, σκλη-

ρύνει.

κατανύξεως The rendering in this passage of the Septuagint (Isai. xxix. 10) of a He brew word expressing deep (or dead) sleep: Gen. ii. 21. xv. 12. I Sam. xxvi. 12. It might almost seem to be put for κατανυστάξεως, towards the formation of which we have the simple noun νύσταξις and the compound verb κατανυστάζειν. Yet the form itself can be derived only from κατανύσσειν (Gen. xxxiv. 7, Lxx. ώς δὲ ήκουσαν, κατενύγησαν οἱ ἄνδρες. Lev. x. 3, καὶ κατενύχθη 'Ααρών. 1 Kings xxi. 29, ξώρακας ώς κατενύγη Αχαάβ άπὸ προσώπου μου; Psalm iv. 4, ἐπὶ ταῖς κοίταις ύμων κατανύγητε. Isai. xlvii. 5, κάθισον κατανενυγμένη κ.τ.λ. Acts ii. 37, ακούσαντες δε κατενύγησαν την καρδίαν), and must express (1) compunction,

τοῦ μὴ βλέπειν καὶ ὧτα τοῦ μὴ ἀκούειν, έως τῆς σήμερον ἡμέρας. καὶ Δαυείδ λέγει, 9 Γενηθήτω ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς θήραν καὶ εἰς σκάνδαλον καὶ εἰς ἀνταπόδομα αὐτοῖς σκοτισθήτωσαν οὶ 10 ἀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ τὸν νῶτον αὐτῶν διὰ παντὸς σύνκαμψον.

Λέγω οὖν, μη ἔπταισαν ἵνα πέσωσιν; μη 11

(2) that bewilderment or stupefaction which is the result of conscience awakened too late. Compare Psalm lix. 3, LXX. ἔδειξας τῷ λαῷ σου σκληρά, ἐπότισας ἡμᾶς οἶνον κατανύξεως.

τοῦ μὴ βλέπειν] Literally, for the purpose of their not seeing: equivalent to μήποτε ἴδωσι in Isai. vi. 10, LXX. καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκάμμυσαν, μήποτε ἴδωσι τοῦς ὀφθαλμοῦς κ.τ.λ. For the genitive τοῦ, and for the sense, compare Ezek. xii. 2, LXX. οἱ ἔχουσιν ὀφθαλμοὺς τοῦ βλέπειν καὶ οὖ βλέπουσι, καὶ ὧτα ἔχουσι τοῦ ἀκούειν καὶ οὖκ ἀκούουσι.

9. καὶ Δαυείδ λέγει] Psalm lxix. 22, 23, LXX. γενηθήτω ή τράπεζα αὐτῶν ἐνώπιον αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς ἀνταπόδοσιν καὶ εἰς σκάνδαλον σκοτισθήτωσαν κ.τ.λ.

γενηθήτω] A description of the last state of a hardened man, when his very blessings are cursed (Mal. ii. 2), and that

which should have been for his welfare becomes a snare.

παγίδα... θήραν... σκάνδαλον] The general notion is temptation; as that of ἀνταπόδομα is retribution, the repayment in kind of a long abuse of blessing.

παγίδα] Luke xxi. 35. 1 Tim. iii. 7. vi. 9. 2 Tim. ii. 26.

σκάνδαλον] See note on ix.

ανταπόδομα] Luke xiv. 12. ανταπόδοσις Col. iii. 24. ανταποδιδόναι xii. 19. Luke xiv. 14.

Heb. x. 30. 10. σκοτισθήτωσαν] See note on i. 21, ἐσκοτίσθη.

σύνκαμψον] As with the decrepitude of premature age. Compare Luke xiii. 11, καὶ ἢν συνκύπτουσα καὶ μὴ δυναμένη ἀνακύψαι εἰς τὸ παντελές. It is the exact opposite of τὰ παραλελυμένα γόνατα ἀνορθώσατε in Heb. xii. 12.

 μη ἔπταισαν] Did they thus stumble in order that they

γένοιτο άλλα τω αὐτων παραπτώματι ή σωτηρία τοις έθνεσιν, είς τὸ παραζηλώσαι αὐτούς. 12 εί δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου καὶ τὸ ήττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν, πόσω μᾶλλον

might fall? Was it the design of God, in suffering them thus to be offended in Christ (Matt. xi. 6) and to be rejected in consequence, that they should be utterly and finally lost? Far otherwise. Rather has transgression made room, as it were, for the salvation of the Gentiles, that they in turn may be roused to emulation and so to the resumption of their forfeited standing.

ἔπταισαν Deut. vii. 25, LXX. μήποτε πταίσης δι αὐτό, ὅτι βδέλυγμα Κυρίω τῷ Θεῷ σού ἐστι. James ii. 10. iii. 2. 2 Pet. i. 10, ταῦτα γὰρ ποιοῦντες οὐ μὴ

πταίσητέ ποτε.

πέσωσιν] Heb. iv. 11, ίνα μή έν τῷ αὐτῷ τις ὑποδείγματι πέση

τής άπειθείας.

παραπτώματι] Ας παραπίπτειν (Heb. vi. 6, παραπεσόντας) is to fall aside, out of the way, so παράπτωμα is a fall of that nature, and so a transgression. See v. 15-20. Ezek. xiv. 13, LXX. γη εαν αμάρτη μοι του παραπεσείν παραπτώματι. xv. 8. xviii. 24. xx. 27. &c.

παραζηλώσαι] See note on 19, παραζηλώσω.

αὐτούς That is, the Jews.

12. πλοῦτος κόσμου] Wealth

of (to) a world: that is, a rich mine of blessing to a whole world, by occasioning the admission of all nations into the birthright of Israel. For $\pi\lambda$ ovos in this sense, compare πλουτίζειν in 1 Cor. i. 5, έν παντί έπλουτίσθητε έν αὐτῷ. 2 Cor. vi. 10, πολλούς δὲ πλουτίζοντες. ix. 11, έν παντί πλουτιζόμενοι. See also note on ii. 4, τοῦ πλούτου της χρηστότητος. For κόσμου without the article (such a thing as a world, a whole world), see note on iv. 13, κόσμου.

κόσμου... ἐθνῶν] Isai. viii. 9, LXX. γνῶτε, ἔθνη...ἔπακούσατε ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς. Matt. xxvi. 13, $\delta\pi$ ου ϵ ὰν κηρυχheta $\hat{\eta}$ τὸ ϵ ὖα γ $\gamma <math>\epsilon$ λιον τοῦτο ἐν ὅλφ τῷ κόσμφ. Mark xiv. 9. xvi. 15, πορευθέντες είς τὸν κόσμον ἄπαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάση τῆ κτίσει. Luke xii. 30, ταθτα γάρ πάντα τὰ ἔθνη τοῦ κόσμου ἐπιζητοῦσιν.

τὸ ήττημα αὐτῶν Their defeat, discomfiture, disparagement, humiliation, reduction to a condition of inferiority. Isai. xxxi. 8, LXX. οἱ δὲ νεανίσκοι ἔσονται $\epsilon is \dot{\eta} \tau \tau \eta \mu a$. I Cor. vi. 7, $\dot{\eta} \delta \eta$ μεν οὖν ὅλως ἤττημα ὑμῖν ἐστὶν οτι κ. τ. λ. Compare Isai. liv. πάντας αὐτοὺς ήττήσεις. 2 Cor. xii. 13, τί γάρ ἐστιν ΰ τὸ πλήρωμα αὐτῶν. ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς ἔθνεσιν. 13 ἐφ' ὅσον μὲν οὖν εἰμὶ ἐγὼ ἐθνῶν ἀπόστολος, τὴν

13. Or ύ. γάρ λ.

Or omit μέν οὖν.

ήττήθητε ύπερ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας, εἰ μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγώ κ.τ.λ. 2 Pet. ii. 19, 20.

τὸ πλήρωμα αὐτῶν] The senses of πλήρωμα may be ranged under two heads, (1) completeness, and (2) complement. This chapter exemplifies each. Here $\tau \hat{o} \pi \lambda \hat{\eta}$ ρωμα αὐτῶν is their completeness, their state of fulfilment, their consummation. In verse 25, 70 πλήρωμα τῶν ἐθνῶν is the complement, the plenitude, the total sum, the full number, of the Gentiles. The former sense may be seen in Gal. iv. 4, ὅτε δὲ ἦλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου κ.τ.λ. and Eph. i. 10, εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος των καιρων (a dispensation belonging to the fulfilment, or consummation, of the eras, or periods, of God's previous government). But the latter is the commoner and more classical use: that by which a thing is filled, the contents of a thing. Thus I Chron. xvi. 32, LXX. βομβήσει ή θάλασσα σὺν τῷ πληρώματι. Psalm xxiv. 1, τοῦ Κυρίου ή γη καὶ τὸ πλήρωμα αὐτής, explained by the parallel clause, ή οἰκουμένη καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῆ. Eccles. iv. 6, αγαθον πλήρωμα δρακός αναπαύσεως ύπὲρ πληρώματα δύο δρακῶν μόχθου. In Matt. ix. 16, $\tau \hat{o}$ πλήρωμα αὐτοῦ is the piece by which the old garment is filled In Mark vi. 43, and viii. 20, the κλάσματα are called the πληρώματα of the baskets. Rom. xiii. 10, ή ἀγάπη is made πλήρωμα νόμου (the sum total of the contents of any and every In xv. 29, St Paul will come έν πληρώματι εὐλογίας Χριστοῦ (in plenitude of blessing; amidst every thing that makes up and fills the measure of Christ's blessing). Even the more sacred uses of πλήρωμα fall under this latter head. In Eph. i. 23, Christ (not, I think, the Church) is called το πλήρωμα (the plenitude) of God Himself; as in Col. i. 19, explained by ii. 9, πâν τὸ π λήρωμα (της θεότητος) is said κατοικήσαι, κατοικείν σωματικώς, in Christ. Add Eph. iii. 19. iv. 13.

13. ὑμῖν δὲ λέγω] And herein I address myself to you the Gentiles. This thought of Israel's future has a special lesson for you.

èφ οσον μέν] Inasmuch then as I am an Apostle of Gentiles, I magnify my ministry in that capacity; claim for it all honour, and amplify it to the utmost by unwearied labours. But I do not disguise from you that in all this I have an ulterior motive—namely, the hope that I may possibly, through you, rouse my

14 διακονίαν μου δοξάζω, εἴ πως παραζηλώσω μου 15 τὴν σάρκα καὶ σώσω τινὰς έξ αὐτῶν. εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καταλλαγὴ κόσμου, τίς ἡ 16 πρόσλημψις εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν; εἰ δὲ ἡ

own countrymen (την σάρκα μου) to emulation, and save some of them. The omission of οὖν (see the alternative reading) would make the connection with ὑμῖν δὲ λέγω still more clear.

ἐφ' ὅσον] Inasmuch as. Matt. xxv. 40, 45, ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε... ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε. In 2 Pet. i. 13, ἐφ' ὅσον is as long as.

ἐθνῶν ἀπόστολος] See Acts xxii. 21, ἐγω εἰς ἔθνη μαθρὰν ἐξαποστελῶ σε. Gal. ii. 7—9. I Tim. ii. 7, διδάσκαλος ἐθνῶν. 2 Tim. i. 11, εἰς δ ἐτέθην ἐγω κήρυξ καὶ ἀπόστολος καὶ διδάσκαλος ἐθνῶν. For the genitive, see ἀποστολὴν τῆς περιτομῆς in Gal. ii. 8. The omission of the article (ἐθνῶν) lays stress, as usual, upon the quality; Gentiles, not Jews.

την διακονίαν] Acts xx. 24, ώς τελειώσαι τὸν δρόμον μου καὶ την διακονίαν ην ἔλαβον παρὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, διαμαρτύρασθαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ. 2 Cor. iv. 1, ἔχοντες την διακονίαν ταύτην. v. 18. &c.

δοξάζω] 2 Thess. iii. 1, ΐνα ό λόγος τοῦ κυρίου τρέχη καὶ δοζάζηται. See paraphrase above.

14. π. μου την σάρκα] Εχplained by ix. 3, τῶν συγγενῶν
μου κατὰ σάρκα. Compare 2 Sam.
xix. 12, 13, 1xx. ἀδελφοί μου
ὑμεῖς, ὀστᾶ μου καὶ σάρκες μου
ὑμεῖς...οὐχὶ ὀστοῦν μου καὶ σάρξ
μου σύ;

σώσω τινάς] Ι Cor. ix. 22, ίι α πάντως τινάς σώσω.

15. εὶ γόρ] A glorious object—for, if the rejection of Israel has proved the reconciliation of a world to God, may we not expect from the future reception of Israel a state of universal blessedness only to be described as life out of death?

ἀποβολή] Acts xxvii. 22, ἀποβολή γὰρ ψυχῆς οὐδεμία ἔσται.

καταλλαγή] See note on v. 10, κατηλλάγημεν.

κόσμου] See note on verse 12, πλοῦτος κόσμου.

πρόσλημψις] The substantive occurs only here. But προσλαμ-βάνεσθαι (to receive to oneself) is found in many applications. In the sense of πρόσλημψις here, it occurs, for instance, in xiv. 3, δ Θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο. xv. 7, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς προσελάβετο ὑμᾶς εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ.

ἀπαρχὴ ἀγία, καὶ τὸ φύραμα· καὶ εἰ ἡ ῥίζα ἀγία, καὶ οἱ κλάδοι.

Εί δέ τινες τῶν κλάδων ἐξεκλάσθησαν, σὺ 17 δὲ ἀγριέλαιος ὧν ἐνεκεντρίσθης ἐν αὐτοῖς καὶ

Compare also I Sam. xii. 22, LXX. ὅτι ἐπιεικῶς Κύριος προσελάβετο ὑμᾶς ἐαυτῷ εἰς λαόν. Psalm xviii. 16, προσελάβετό με ἐξ ὑδάτων πολλῶν. xxvii. 10. lxv. 4, μακάριος ὂν ἐξελέξω καὶ προσελάβου. lxxiii. 24.

ζωή ἐκ νεκρῶν] See Luke xv. 24, 32, οὖτος ὁ υἱός μου...ὁ ἀδελφός σου οὖτος νεκρὸς ἦν καὶ ἔζησεν, καὶ ἀπολωλώς καὶ εὕρέθη.

16. εἰ δὲ ἡ ἀπαρχή] That portion of Israel which already believes and is saved (the λεῖμμα κατ ἐκλογὴν χάριτος of verse 5) is a sort of firstfruits of the whole lump, the entire nation. As the ἀπαρχή is, such must be the φύραμα, Holiness to the Lord. This consecration rests upon that of the fathers (ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας, verse 28), who are the root (ῥίζα) of which their descendants are the branches (κλάδοι).

ἀπαρχή...φύραμα] Num. xv. 19, 21, LXX. καὶ ἔσται ὅταν ἔσθητε ὑμεῖς ἀπὸ τῶν ἄρτων τῆς
γῆς, ἀφελεῖτε ἀφαίρεμα ἀφόρισμα
Κυρίω, ἀπαρχὴν ψυράματος ὑμῶν
...καὶ δώσετε Κυρίω ἀφαίρεμα εἰς
τὰς γενεὰς ὑμῶν. There may be
an allusion also to the law of
the meat-offering in Lev. ii. 2, 3,
LXX. If so, ἀπαρχή is the handful taken out by the priest
(δραξάμενος ἀπ' αὐτῆς πλήρη τὴν

δράκα) to be burnt upon the altar: the φύραμα is the remainder of the offering (τὸ λοιπὸν ἀπὸ τῆς θυσίας ᾿Ααρῶν καὶ τοῖς υἰοῖς αὐτοῦ, ἄγιον τῶν άγίων ἀπὸ τῶν θυσιῶν Κυρίου).

ή ρίζα] Compare Isai. xi. τ,

LXX. ἐκ τῆς ῥίζης Ἰεσσαί.

άγία] The word expresses here a sort of derived sanctity; as in 1 Cor. vii. 14, ήγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῆ γυναικί, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν, νῦν δὲ ἄγιά ἐστιν.

 κλάδων... ἐλαίας Jer. xi. 16, LXX. ἐλαίαν ώραίαν εὔσκιον τῷ εἴδει ἐκάλεσε Κύριος τὸ ὄνομά $\sigma o v ... a v \dot{\eta} \phi \theta \eta \pi \hat{v} \rho \epsilon \dot{\pi} a \dot{v} \dot{\tau} \dot{\eta} v, \mu \epsilon$ γάλη ή θλιψις ἐπὶ σέ, ήχρειώθησαν οί κλάδοι αὐτῆς. For similar comparisons, see Psalm lxxx. 8, &c. LXX. ἄμπελον έξ Αἰγύπτου μετήρας...κατεφύτευσας τας ρίζας αὐτης κ.τ.λ. Isai. v. 7, δ γάρ αμπελών Κυρίου σαβαώθ οίκος τοῦ Ἰσραήλ, καὶ ἄνθρωπος τοῦ Ίούδα νεόφυτον ήγαπημένον. Hos. xiv. 7, 8, πορεύσονται οἱ κλάδοι αὐτοῦ, καὶ ἔσται ώς ἐλαία κατάκαρπος...καὶ ἐξανθήσει ὡς ἄμπελος κ.τ.λ. Luke xiii. 6, συκήν εἶχέν τις πεφυτευμένην έν τῷ ἀμπελῶνι αὐτοῦ κ.τ.λ.

έξεκλάσθησαν] Lev. i. 17,

,

συνκοινωνδε της ρίζης και της πιότητος της 18 έλαίας έγένου, μη κατακαυχώ τών κλάδων εί δὲ κατακαυχᾶσαι, οὐ σὺ τὴν ρίζαν βαστάζεις 19 άλλα ή ρίζα σέ. έρεις οὖν, Έξεκλάσθησαν κλά-20 δοι ίνα έγω ένκεντρισθω. καλώς τη απιστία

17. Or omit the 2nd Kal.

Or Έξ. οἰ κλ.

LXX. καὶ ἐκκλάσει αὐτὸ ἐκ τῶν πτερύγων κ.τ.λ.

σύ δέ The Gentile Christian. αγριέλαιος Used by Theocritus and Aristotle. Compare αγριοβάλανος, Isai. xliv. 14, LXX. αγριομυρίκη, Jer. xvii. 6.

ἐνεκεντρίσθης The word is used in this sense by Aristotle. Sometimes it is to goad or spur on: Wisdom xvi. 11, είς γάρ ύπόμνησιν τῶν λογίων σου ἐνεκεντρίζοντο.

συνκοινωνός] Ι Cor. ix. 23. Phil. i. 7.

καὶ τῆς If the καί is omitted (see alternative reading), the sense must be, the root of (belonging to, essential to) the richness of the olive tree.

της πιότητος της έλαίας Jud. ix. 9, LXX. καὶ εἶπεν αὐτοῖς ή έλαία· ἀφεῖσα τὴν πιότητά μου ἣν έν έμοὶ έδόξασεν ο Θεος καὶ ανθρωποι κ.τ.λ. Zech. iv. 12, 14, τί οἱ δύο κλάδοι τῶν ἐλαιῶν...; ούτοι οί δύο υίοὶ τῆς πιότητος κ. τ. λ.

κατακαυχώ] Jer. l. 11, LXX. ότι ηυφραίνεσθε καὶ κατεκαυχασθε διαρπάζοντες την κληρονομίαν μου. James ii. 13. iii. 14.

ei δέ And if thou art inclined to triumph over the fallen branches, remember, it is not that thou bearest the root, &c. ancestors of Israel are the root; thou art but a branch, dependent for thy safety upon being supported by that root: in other words, upon being admitted into that Church of God which was founded in Abraham.

κατακαυχάσαι For the form, see note on ii. 17, καυχάσαι ἐν Θεώ.

έρεις οὐν] The last refuge of the Gentile boaster. At least it was for my sake, to admit me, that the Jews were rejected.

κλάδοι Certain branches.

20. καλώς The context gives the word something of the limiting and correcting force of our Well. Compare 2 Sam. iii. 13, LXX. καὶ εἶπε Δαυίδ· καλώς· ἐγὼ διαθήσομαι πρὸς σὲ διαθήκην· πλην λόγον ένα έγω αίτοθμαι παρώ σοῦ κ.τ.λ. 1 Kings ii. 18.

τῆ ἀπιστία...τῆ πίστει] Βy. The dative is that of the instru-Compare 2 Cor. i. 24, $\tau \hat{\eta}$ ment. γαρ πίστει έστήκατε.

έξεκλάσθησαν, συ δε τη πίστει έστηκας μή ύψηλοφρόνει, άλλὰ φοβοῦ εί γὰρ ὁ Θεὸς τῶν 21 κατά φύσιν κλάδων ούκ έφείσατο, οίδε σοῦ Φείσεται. ἴδε οὖν χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν 22 Θεοῦ· ἐπὶ μὲν τοὺς πεσόντας ἀποτομία, ἐπὶ δὲ σὲ χρηστότης Θεοῦ, ἐὰν ἐπιμείνης τῆ χρηστότητι έπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήση. κάκεῖνοι δέ, ἐὰν 23 μη έπιμείνωσιν τη απιστία, ένκεντρισθήσονται

20. Or ύψηλα φρόνει.

21. Οτ μή πως οὐδὲ σ.

έστηκας] See note on v. 2,

ἐν ἡ ἐστήκαμεν.

ύψηλοφρόνει] 1 Tim. vi. 17, παράγγελλε μη ύψηλοφρονεῖι. Compare xii. 16, μη τὰ ύψηλὰ φρονοῦντες. Psalm cxxxi. 1, 2, **LXX.** οὐχ ὑψώθη ἡ καρδία μου... εὶ μὴ ἐταπεινοφρόνουν ἀλλὰ ὑψωσα την ψυχήν μου. For a like compound see Prov. xvi. 5, LXX. ακάθαρτος παρά τῷ Θεῷ πᾶς ὑψηλοκάρδιος.

ουκ έφείσατο] Lam. iii. 2J. 43, LXX. ἀπεδιώξας ήμᾶς, ἀπέκτεινας, καὶ οὐκ ἐφείσω.

οὐδὲ σοῦ] If the reading be μή πως οὐδὲ σοῦ φείσεται, it is, Take heed lest He shall not spare thee either: the future being used to express greater certainty.

22. χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν The absence of the article gives the sense of a manifestation, an instance, of goodness and severity on the part of God.

ἀποτομίαν] The substantive is found here only in Scripture.

Wisdom v. 21, δξυνεί δε απότομον οργήν είς δομφαίαν. 2 Cor. xiii. 10, ίνα παρών μη αποτόμως χρήσωμαι κ.τ.λ. Tit. i. 13, έλεγχε αὐτοὺς ἀποτόμως.

χρηστότης Θεοῦ] See note on

ii. 4, χρηστότητος.

έαν έπιμείνης] If thou shalt have remained upon (adhered stedfastly to) that goodness. The tense carries the thought on to the judgment; the decision then to be made upon the past life. For ἐπιμένειν, see note on vi. 1, **ἐπιμένωμεν.**

 $\epsilon \pi \epsilon i$ Since, if otherwise, thou also, &c. See note on iii. 6,

ἐπεί.

ἐκκοπήση] Job xiv. 7, LXX. έστι γαρ δένδρφ έλπίς. ἐαν δὲ καὶ έκκοπῆ, πάλιν ἀνθήσει. Jer. vi. 6, τάδε λέγει Κύριος εκκοψον τα ξύλα αὐτης. Dan. iv. 14, ἐκκόψατε το δένδρον, καὶ ἐκτίλατε τους κλάδους αύτοῦ. Matt. iii. 10. v. 30. vii. 19. xviii. 8. Luke iji. 9. xiii. 7, 9. 2 Cor. xi. 12,

δυνατός γάρ έστιν ό Θεός πάλιν ένκεντρίσαι 24 αὐτούς. εἰ γὰρ σὺ ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἐξεκόπης ἀγριελαίου καὶ παρὰ φύσιν ἐνεκεντρίσθης εἰς καλλιέλαιον, πόσω μᾶλλον οὖτοι οἱ κατὰ φύσιν ἐνκεντρισθήσονται τῆ ἰδία ἐλαία.

25 Οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, τὸ μυστήριον τοῦτο, ἵνα μὴ ἦτε ἑαυτοῖς φρόνιμοι,

25. Or f. er é.

23. δυνατός γάρ] See note on iv. 21, δυνατός ἐστιν.

24. παρα φύσιν] See note

on i. 25, παρά.

καλλιέλαιον] Used by Aristotle (ἀγριέλαιος εἰς καλλιέλαιον).

οἱ κατὰ φύσιν] Βο τῶν κατὰ

φύσιν κλάδων (verse 21).

25. οὐ γὰρ θέλω] See note on i. 13, οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν. μυστήριον A secret; but, as the context generally implies, a secret already (or capable of being) told: see Rev. xvii. 7, ϵγω έρω σοι το μυστήριον της γυναικός. Thus it is applied (1) to the Gospel itself; as in Mark iv. 11, ύμιν το μυστήριον δέδοται της βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Rom. xvi. 25, μυστηρίου...φανερωθέντος. Ι Cor. ii. 1, 7, 10, καταγγέλλων τὸ μυστήριον τοῦ Θεοῦ...λαλοῦμεν Θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίφ...ἡμῖν δὲ ἀπεκάλυψεν ὁ Θεός. Ερh. i. 9, γνωρίσας ήμιν το μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ. vi. 19, ἐν παρρησία γνωρίσαι το μυστήριον τοῦ εύαγγελίου. Col. i. 26, 27, τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ...νυνὶ δὲ ἐφανερώθη...γνωρίσαι τί τὸ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου. ii. 2, εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ Θεοῦ. iv. 3, λαλήσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ. 1 Tim. iii. 9, 16, ἔχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως...μέγα έστιν το της εύσεβείας μυστή-Rev. x. 7, καὶ ἐτελέσ θ η τὸ μυστήριον τοῦ Θεοῦ, ώς εὐηγγέλισεν κ.τ.λ. (2) Το the various parts and truths of the Gospel; as in Matt. xiii. 11, ύμιν δέδοται γνώναι τὰ μυστήρια της βασιλείας των ουρανών. Luke vii. 10. 1 Cor. iv. 1, οἰκονόμος μυστηρίων Θεού. xiii. 2, ἐὰν... είδω τὰ μυστήρια πάντα. (3) In particular, to (a) the admission of the Gentiles; as in Eph. iii. 3, &c. εγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον ...ώς νῦν ἀπεκαλύφθη...εἶναι τὰ έθνη συγκληρονόμα...καὶ φωτίσαι πάντας τίς ή οἰκονομία τοῦ μυστη- ρ iov $\kappa.\tau.\lambda$. (β) the connection between Christ and His Church; Eph. v. 32, τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα έστίν· έγω δε λέγω είς Χριότι πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν ἄχρις οὖ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθη· καὶ 26 οὕτως πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται, καθὼς γέγραπται,

στον και είς την εκκλησίαν (γ) the change (without death) of the living at the time of the resurrection; ι Cor. xv. 57, ίδού, μυστήριον υμίν λέγω πάντες ου κοιμηθησόμεθα κ.τ.λ. (δ) as here, the future conversion of Israel: (e) the predicted embodiment and revelation of evil; 2 Thess. 7, τὸ γὰρ μυστήριον ἦδη ἐνεργείται της ανομίας...καὶ τότε αποκαλυφθήσεται ο ανομος κ.τ.λ. (5') certain symbols in the Apocalypse; as i. 7, τὸ μυστήριον (explained in the words which follow) τῶν ἐπτὰ ἀστέρων. xvii. 5, 7, ονομα γεγραμμένον Μυστήριον κ.τ.λ.

ΐνα μὴ ἦτε] To prevent self-conceit: ἐαυτοῖς (with or without παρά or ἐν) means in the judgment of yourselves, in your own conceit. In xii. 16, we have φρόνιμοι παρ' ἐαυτοῖς. Prov. iii. 7, LXX. μὴ ἴσθι φρόνιμος παρὰ σεαυτῷ. XXViii. 11. Isai. v. 21, οὐαὶ οἱ συνετοὶ ἐν ἑαυτοῖς καὶ ἐνώπιον αὐτῶν ἐπιστήμονες.

πώρωσις] See note on verse 7, ἐπωρώθησαν.

ἀπὸ μέρους] Partially; with many exceptions already. See xv. 15, 24. 2 Cor. i. 14. ii. 5.

ἄχρις οῦ τό] Luke xxi. 24, Ἱερουσαλημ ἔσται πατουμένη ὑπὸ ἐθνῶν, ἄχρι οῦ πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν. τὸ πλήρωμα] The full complement, the total sum, the whole body. See note on verse 12, τὸ πλήρωμα αὐτῶν.

εἰσέλθη] Has come in; without expressing into what. The notion is that of safety, of admission into a place of shelter and comfort. Sometimes with εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, εἰς τὴν ζωήν, εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου, εἰς τὴν κατάπαυσιν, &c. Sometimes, as here, absolutely: for example, Luke xiii. 24, ἀγωνίζεσθε εἰσελθεῖν διὰ τῆς στενῆς δύρας. ὅτι πολλοί, λέγω ὑμῖν, ζητήσουσιν εἰσελθεῖν καὶ οὐκ ἰσχύσουσιν.

26. καὶ οὖτως] And thus, under these circumstances, when this is so, then shall, &c.

 $\pi \hat{a}s$ 'I $\sigma \rho a \dot{\eta} \lambda$] The whole Jewish nation. The context seems to require this sense.

καθώς γέγραπται] Two passages are here combined: (1) Isai. lix. 20, 21, LXX. καὶ ἤξει ἔνεκεν Σιών ὁ ρυόμενος, καὶ ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ· καὶ αὐτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ διαθήκη, εἶπε Κύριος· τὸ πνεῦμα τὸ ἐμόν κ.τ.λ. (2) XXVII. 9, διὰ τοῦτο ἀφαιρεθήσεται ἀνομία Ἰακώβ, καὶ τοῦτό ἐστιν ἡ εὐλογία αὐτοῦ, ὅταν ἀφέλωμαι τὴν ἀμαρτίαν αὐτοῦ κ.τ.λ.

Ήξει ἐκ Σιων ὁ ρυόμενος, ἀποστρέψει 27 ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ· καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ διαθήκη, ὅταν ἀφέλωμαι τὰς 28 ἀμαρτίας αὐτῶν. κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς, κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοὶ 29 διὰ τοὺς πατέρας. ἀμεταμέλητα γὰρ τὰ χα-

ο δυόμενος] See note on vii.

24, ῥύσεται.

ἀποστρέψει] He shall remove ungodlinesses from Jacob. The same idea is put conversely in Acts iii. 26, ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐ-λογοῦντα ὑμᾶς ἐν τῷ ἀποστρέφειν ἐκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν.

27. aυτη] This which follows. But the quotation is not

continued.

διαθήκη] See note on ix. 4,

αί διαθήκαι.

δταν ἀφέλωμαι] When I shall have taken away. The act of pardon is made preliminary to the διαθήκη, which is the gift of the Spirit. Compare Jer. xxxi. 33, 34, LXX. αὐτη ἡ διαθήκη ἡν διαθήσομαι τῷ οἴκφ Ἰσραήλ...διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν κ.τ.λ. Ezek. xxxvi. 25—27.

28. κατά] As regards: viewed with reference to. Compare i. 3, 4, 15, κατὰ σάρκα...κατὰ πνεῦμα ἀγιωσύνης...τὸ κατ' ἐμέ. vii. 22, κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον.

έχθροί] See v. 10, έχθροὶ οντες κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ. Eph. ii. 16, ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ. Col. i. 21, ἀπηλλοτριωμέ-

νους καὶ ἐχθροὺς τῇ διανοίᾳ ἐν τοῖς

ἔργοις τοῖς πονηροῖς.

δι ύμᾶς] For your sake. To make room, as it were, for you Gentiles. See note on verse 11, μὴ ἔπταισαν. Compare Acts xiii. 46, ἐπειδὴ δὲ ἀπωθεῖσθε αὐτόν... ἰδοὺ στρεφόμεθα εἰς τὰ ἔθνη. xxviii, 28.

την ἐκλογήν] The selection. God's original selection of the seed and race of Abraham. Explained by διὰ τοὺς πατέρας. See note on verse 16, εἰ δὲ ἡ ἀπαρχή. Compare Deut. iv. 37, LXX. διὰ τὸ ἀγαπῆσαι αὐτὸν τοὺς πατέρας σου καὶ ἐξελέξατο τὸ σπέρμα αὐτῶν μετ αὐτούς, ὑμᾶς. vii. 7, 8. X. 15. Isai. xli. 8, 9, Ἰακώβ ὃν ἐξελεξάμην, σπέρμα ᾿Αβραὰμ ὃν ἡγάπησα ... ἐξελεξάμην σε καὶ οὺκ ἐγκατέλιπόν σε.

29. ἀμεταμέλητα] Incapable of being regretted, revoked, or changed. Used also in 2 Cor. vii. 10, μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον. For the sense, see, for example, Num. xxiii. 19, LXX. οὐχ ὡς ἄνθρωπος ὁ Θεός...λαλήσει, καὶ οὐχὶ ἐμμενεῖ; 1 Sam. xv. 29, οὐκ ἀποστρέψει οὐδὲ μετανοήσει, ὅτι οὐχ ὡς ἄνθρωπός ἐστι τοῦ

ρίσματα καὶ ἡ κλησις τοῦ Θεοῦ. ἄσπερ γὰρ 30 ὑμεῖς ποτὲ ἡπειθήσατε τῷ Θεῷ, νῦν δὲ ἠλεήθητε τῆ τούτων ἀπειθεία, οὕτως καὶ οὖτοι νῦν 31 ἠπείθησαν, τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐλεηθῶσιν. συνέκλεισεν γὰρ ὁ Θεὸς τοὺς πάντας 32

31. Or αὐ. νῦν έλ.

μετανοήσαι αὐτός. Psalm cx. 4, ὅμοσε Κύριος, καὶ οὐ μεταμεληθήσεται. Mal. iii. 6, διότι ἐγὼ Κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν, καὶ οὐκ ἡλλοίωμαι.

χαρίσματα] See note on i. 11,

χάρισμα πνευματικόν.

κλήσις] Jer. xxxi. 6, Lxx. ήμέρα κλήσεως.....ἀνάστητε καὶ ἀνάβητε εἰς Σιῶν πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ήμῶν. 1 Cor. i. 26. Eph. i. 18. iv. 1, 4. Phil, iii. 14, τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ Θεοῦ. 2 Thess. i. II, ἴνα ὑμᾶς ἀξιώση τῆς κλήσεως ὁ Θεὸς ήμῶν. 2 Tim. i. 9, καὶ καλέσαντος κλήσει ἀγία. Heb. iii. 1. 2 Pet. i. 10, σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῦσθαι. See notes on i. 6, κλητοὶ Ἰησοῦ. viii. 30, ἐκάλεσεν.

30. ηπειθήσατε] See note on x. 21, απειθούντα καὶ αντι-

λέγοντα.

ήλεήθητε] Ι Cor. vii. 25, ώς ήλεημένος ὑπὸ Κυρίου πιστὸς εἶναι. 2 Cor. iv. 1, καθώς ήλεήθημεν, οὐκ ἐγκακοῦμεν. Ι Tim. i. 13, 16. Ι Pet. ii. 10, οἱ οὐκ ήλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

τῆ τούτων] By the instrumentality of their disobedience, open-

ing the way to the admission of the Gentiles; as explained above, verse II, &c.

31. τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει] To be taken with ἰνα κ.τ.λ. That by the instrumentality of the mercy shown to you (rousing them to emulation, verse 11) they themselves also might receive mercy. For τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει, mercy shown (not by, but) to you, compare 1 Cor. xv. 31, τὴν ὑμετέραν καύχησιν.

32. συνέκλεισεν γάρ The arrangement of God has been this: that the whole world in its two great divisions (the Jewish and the Gentile) should successively be locked up as it were in a prison of unbelief and disobedience, that so all alike might become in due time objects of mercy; of which the very definition is, kindness to the undeserving. Compare Gal. iii. 22, ἀλλὰ συνέκλεισεν ή γραφή τὰ πάντα ὑπὸ άμαρτίαν ΐνα ή ἐπαγγελία...δοθῆ There the τοίς πιστεύουσιν. Scripture is said to do, by its sentence of condemnation, that which is here ascribed directly to the will and act of God. It 33 είς ἀπείθειαν ίνα τοὺς πάντας έλεήση. ὧ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ· ὡς ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίασ-34 τοι αἰ όδοὶ αὐτοῦ. τίς γὰρ ἔγνω νοῦν Κυ-

is His purpose to preclude selfrighteous boasting, by showing what man is without Him. Compare 1 Cor. i. 21, ἐπειδή γαρ έν τῆ σοφία τοῦ Θεοῦ οὖκ ἔγνω ο κόσμος τον Θεόν, ευδόκησεν ο Θεός κ.τ.λ. For συγκλείειν see, for example, Exod. xiv. 3, LXX. συγκέκλεικεν αὐτοὺς ή ἔρημος. Josh. vi. 1, καὶ Ἰεριχώ συγκεκλεισμένη καὶ ώχυρωμένη απο προσώπου υίων Ίσραήλ. Psalm xxxi. 8, ου συνέκλεισάς με είς χείρας έχθροῦ. Ιχχνίϊί. 50, καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν εἰς θάνατον συνέκλεισεν.

33. & βάθος] A reflection applicable to the whole of the foregoing doctrine; but suggested primarily by verse 32, which describes not only the gradual and intricate processes by which the purposes of God are accomplished, but also how evil itself is overmastered and made eventually subservient to good.

πλούτου κ. σ. κ. γ.] Exactly as in Col. ii. 3, οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώσεως. In both passages γνῶσις is the faculty of knowing, intelligence.

ανεξερεύνητα The verb έξερευνάν occurs in 1 Pet. i. 10, περὶ ἡς σωτηρίας έξεζήτησαν καὶ ἐξηρεύνησαν προφήται...ἐρευνώντες εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρόν κ.τ.λ. See also for example, Prov. ii. 4, LXX. ἐἀν ζητήσης αὐτὴν ὡς ἀργύριον, καὶ ὡς θησαυροὺς ἐξερευνήσης αὐτήν. Amos ix. 3, ἐκεῦθεν ἐξερευνήσω καὶ λήψομαι αὐτούς. Zeph. i. 12, ἐξερευνήσω τὴν Ἱερουσαλὴμ μετὰ λύχνου.

κρίματα] Decisions, determinations. Psalm xxxvi. 6, Lxx. τὰ κρίματά σου ὧσεὶ ἄβυσσος πολλή.

ἀνεξιχνίαστοι] Incapable of being traced or tracked out. Eph. iii. 8, τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος τοῦ Χριστοῦ. Job ix. 10, LXX. ὁ ποιῶν μεγάλα καὶ ἀνεξιχνίαστα. xi. 7, ἢ ἴχνος Κυρίου εὐρήσεις, ἢ εἰς τὰ ἔσχατα ἀφίκου ἃ ἐποίησεν ὁ παντοκράτωρ; Psalm lxxvii. 19, τὰ ἴχνη σου οὐ γνωσθήσονται.

αὶ ὁδοὶ αὐτοῦ] His proceedings; methods of acting. Isai. Iv. 8, LXX. οὐ γάρ εἰσιν αὶ βουλαί μου ὧσπερ αὶ βουλαὶ ὑμῶν, οὐδ ὧσπερ αὶ ὁδοὶ ὑμῶν αὶ ὁδοί μου, λέγει Κύριος. Rev. xv. 3, δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αὶ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν ἐθνῶν.

34. τίς γάρ] Isai. xl. 13, LXX. τίς ἔγνω νοῦν Κυρίου ; καὶ τίς αὐτοῦ σύμβουλος ἐγένετο, ὅς συμβιβᾳ αὐτόν ; 1 Cor. ii. 16, τίς γὰρ ἔγνω νοῦν Κυρίου, ὅς συμβιβάσει αὐτόν ; ρίου; ἢ τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγένετο; ἢ 35 τίς προέδωκεν αὐτῷ, καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ; ὅτι ἐξ αὐτοῦ καὶ δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν 36 τὰ πάντα· αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν.

Παρακαλώ οὖν ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τῶν οἰκ- ΧΙΙ. 1 τιρμῶν τοῦ Θεοῦ, παραστήσαι τὰ σώματα

35. ἢ τίς] Or who can claim to have been beforehand in giving to Him, so that a recompence shall be due to him in return?

Job XXXV. 7, LXX. τί δώσεις αὐτῷ; ἢ τί ἐκ χειρός σου λήψεται;

36. ἐξ...διά...εἰς] God is the Origin, the Agent, and the Object of all things. Compare 1 Cor. viii. 6, ἀλλ' ἡμῖν εἶς Θεὸς ὁ πατήρ, ἐξ οῦ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς εἶς αὐτόν, καὶ εἷς κύριος Ἰησοῦς Χριστός, δι' οῦ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ. Compare Col. i. 16, 17.

ή δόξα] The article expresses universality: all glory. For δόξα, see note on i. 23, δόξαν.

είς τοὺς αἰῶνας] See note on

25, εἰς τοὺς αἰῶνας.

XII. 1—XV. 13. Practical inferences from the statement of Christian redemption. First, the principle—self-dedication to God. Then details—humility, fidelity and diligence, patience, cheerfulness, charity, obedience to authority, consideration of the difficulties and scruples of others, &c.

διά] By means of; as the instrument of exhortation. For this use of διά (for which πρός

would be the classical equivalent) see xv. 30, παρακαλώ δὲ ύμας δια τοῦ κυρίου ήμων Ἰησοῦ Χριστού και δια της αγάπης του πνεύματος, συναγωνίσασθαί μοι κ.τ.λ. Ι Cor. i. 10, παρακαλώ δε υμας, αδελφοί, δια του ονόματος τοῦ κυρίου ήμιῶν Ίησοῦ Χριστοῦ, ίνα τὸ αὐτὸ λέγητε κ.τ.λ. 2 Cor. Χ. I, παρακαλώ υμώς διά τής πραύτητος καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ. 2 Thess. iii. 12, παρακαλοθμεν δια τοθ κυρίου ήμων 'Ιησού Χριστού, ίνα ... ἐσθίωσιν. For διά generally, see note on ii. 27, διά γράμματος.

οἴκτιρμῶν] 2 Sam. xxiv. 14, LXX. ὅτι πολλοὶ οἱ οἰκτιρμοὶ αὐτοῦ σφόδρα. Neh. ix. 19, 31, ἐν οἰκτιρμοῖς σου τοῖς μεγάλοις...ἐν οἰκτιρμοῖς σου τοῖς πολλοῖς. Dan. ix. 9, τῷ Κυρίῳ Θεῷ ἡμῶν οἱ οἰκτιρμοὶ καὶ οἱ ἰλασμοί. 2 Cor. i. 3. Phil. ii. 1. Col. iii. 12.

Heb. x. 28.

παραστήσει] See note on vi. 13, παριστάνετε...παραστήσατε.

σώματα] The offering of the living body implies that of the soul also. Indeed we may say that the soul is the offerer of the sacrifice: the soul brings the

ύμῶν θυσίαν ζῶσαν ἀγίαν εὐάρεστον τῷ Θεῷ, 2 τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν. καὶ μὴ συνσχημα-

2. Οτ συνσχηματίζεσθαι.

body to the altar, for the one High Priest to offer it acceptably to God. The choice of the word $(\sigma \hat{\omega} \mu a)$ reminds us of the importance attached in the Gospel to the body; and precludes the notion of a merely imaginative or sentimental religion, as distinguished from one of self-denying and vigorous obedience. is (as we might expect) in the Epistles to the Corinthians that this point is most strongly insisted upon: for instance, I Cor. vi. 15, 19, 20, τα σώματα ύμων μέλη Χριστοῦ ἐστίν...τὰ σώματα ύμων ναός του έν ύμιν άγίου πνεύματός ἐστιν...δοξάσατε δὴ τὸν Θεὸν έν τῷ σώματι ὺμῶν. Vii. 34, ἴνα ή άγία καὶ σώματι καὶ πνεύματι. 2 Cor. v. 10, ίνα κομίσηται έκαστὸς τὰ διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἃ επραξεν, είτε αγαθον είτε φαῦλον.

θυσίαν] Not (here) a sacrifice of expiation, in which sense the term is applicable only to Christ Himself (Eph. v. 2. Heb. ix. 26. x. 12); but the thankoffering of a dedicated life. Sometimes the θυσία is a special act, as of almsgiving (Phil. iv. 18. Heb. xiii. 16), or thanksgiving (Heb. xiii. 15). Sometimes a life; as here, and in I Pet. ii. 5, καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε οἶκος πνευμα-

τικός, ἱεράτευμα ἄγιον, ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

ζῶσαν] In contrast with the dead victims offered under the

Law.

ευάρεστον χίν. 18, ευάρεστος τῷ Θεῷ. Wisdom iv. 10, ενάρεστος Θεῷ γενόμενος ήγαπήθη. ix. 10, καὶ γνω τί εὐάρεστόν ἐστι παρά σοί. 2 Cor. v. 9, εὐάρεστοι αὐτῷ. Eph. v. 10, εὐάρεστον τῷ Κυρίω. Phil. iv. 18, θυσίαν δεκτην ευάρεστον τῷ Θεῷ. Col. iii. 20, εὐάρεστον ἐν Κυρίφ. Tit. ii. 9, έν πασιν ευαρέστους. xii. 28, λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ Θεφ. xiii. 21, τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ. The verb εὐαρεστεῖν occurs in Heb. xi. 5, 6, μεμαρτύρηται εὐαρεστηκέναι τῷ Θεῷ٠ χωρίς δε πίστεως αδύνατον εύαρεστήσαι. Χίϊί. 16, τοιαύταις γάρ θυσίαις εύαρεστείται ὁ Θεός.

τὴν λογικήν] The accusative stands in apposition with the sentence, not with τὰ σώματα. Which self-dedication is your reasonable service. Compare 1 Tim. ii. 6, τὸ μαρτύριον καιροῖς ἰδίαι:. See also note on viii. 3, τὸ γὰρ ἀδύνατον.

λογικήν] There are two senses of λογικός, corresponding to the two senses of its opposite ἄλογος. As ἄλογος is (1) irrational, un-

τίζεσθε τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε

2. Οτ μεταμορφοῦσθαι.

reasoning, without reason (Wisdom xi. 16, ἄλογα έρπετά...πληθος αλόγων ζώων. 2 Pet. ii. 12. Jude 10); and (2) unreasonable, against reason (Acts xxv. 27, άλογον γάρ μοι δοκεῖ κ.τ.λ.): 80 λογικός is (1) rational, mental, almost spiritual (1 Pet. ii. 2, τὸ λογικον άδολον γάλα· nutriment, not carnal and material, but of the understanding, the reason, the soul); and (2) reasonable, according to, consistent with, reason; like κατά λόγον in Acts xviii. 14. The latter seems the more appropriate here. Which presentation of the body as a living sacrifice is your reasonable service.

λατρείαν] See notes on i. 9, δ λατρεύω. ix. 4, ή λατρεία. Your sacrificial worship is not the offering of irrational animals slain on a principle of ceremonial substitution or representation, but the offering of a whole life, spirit and soul and body, dedicated and devoted to God.

2. μὴ συνσχηματίζεσθε] Fashion not yourselves in accordance with. Wear not the same σχήμα (shape or figure) with. Thus I Pet. i. 14, μὴ συνσχηματιζόμενοι ταῖς πρότερον ἐν τῷ ἀγνοία ἡμῶν ἐπιθυμίαις. Compare I Cor. vii. 31, τὸ σχήμα τοῦ κόσμου τούτου.

τῷ αἰῶνι τούτῳ] There are

two words for world, alw and κόσμος. The former regards time, the latter space. Once they are combined: Eph. ii. 2, κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου in accordance with the time-state of this matter-world. The idea of period or æra is perhaps never entirely lost in the use of αἰών, although in such a passage as Heb. i. 2 (δι' οῦ καὶ ἐποίησεν τοὺς alwas) it almost disappears. The various but equivalent expressions, ὁ νῦν αἰών (1 Tim. vi. 17. 2 Tim. iv. 10. Tit. ii. 12), ο αίων ούτος (Matt. xii. 32. Luke xvi. 8. xx. 34. 1 Cor. i. 20. ii. 6, 8. iii. 18. 2 Cor. iv. 4. Eph. i. 21), ὁ ἐνεστως αἰών (Gal. i. 4), denote the present age, period, or state of things, in contrast with that which is to be introduced by the second Advent; the latter being o aiwv o μέλλων (Matt. xii. 32. Eph. i. Heb. vi. 5), ο αἰων ο ἐρχόμενος (Mark x. 30. Luke xviii. 30), o alwr ekelros (Luke xx. 35). The direction therefore is, Be not like the men of this world, whose all is the present. not the garb of time, live for eternity.

μεταμορφοῦσθε] Be changed in form, transformed. The word is used of the Transfiguration; καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν (Matt. xvii. 2 and Mark ix-

τη ἀνακαινώσει τοῦ νοός, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τἱ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεσ- 3 τον καὶ τέλειον. λέγω γὰρ διὰ τῆς χάριτος

2). See 2 Cor. iii. 18, την αὐτην εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης είς δόξαν· are undergoing **a** gradual transformation, &c. Elsewhere μετασχηματίζεσθαι is used: 1 Cor. iv. 6. 2 Cor. xi. 13, 14, 15. Phil. iii. 21, δς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ήμῶν σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ. For the distinction between μορφή and σχημα, see Phil. ii. 6, 7, ἐν μορφή Θεοῦ ύπάρχων...μορφήν δούλου λαβών ...σχήματι εύρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος. where μορφή is coupled both with Θεού and δούλου, σχημα (shape or figure) only with avθρώπου.

άνακαινώσει] Tit. iii. 5, ἔσωσεν ήμᾶς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας καὶ ἀνακαινώσεως πνεύματος ἀγίου.

τοῦ νοός] Eph. iv. 23, ἀνανεουσθαι δε τῷ πνεύματι του νοὸς ύμῶν, καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν \mathring{a} νθρωπον κ.τ.λ. The understanding, no less than the heart, requires God's teaching. Luke xxiv. 45, τότε διήνοιξεν αὐτων τον νουν του συνιέναι τας γραφάς. 1 Cor. ii. 14, ψυχικός δὲ ἄνθρωπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ Θεοῦ μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστίν, καὶ ου δύναται γνώναι, ότι πνευματικώς ανακρίνεται. τίς γαρ έγνω νοῦν Κυρίου ;... ήμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν.

δοκιμάζειν] See notes on i. 28, ἐδοκίμασαν. ii. 18, δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα. Το the end that you may discriminate—habitually, progressively, approvingly.

ingly—what is, &c.

τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ] Matt. vi. 10, γενηθήτω τὸ θέλημά σου. vii. 21, ὁ λέγων μοι, Κύριε, Κύριε...ό ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου. xii. 50. John vii. 17, ἐάν τις θέλη το θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν κ.τ.λ. Acts xxii. 14, προεχειρίσατό σε γνώναι τὸ θέλημα αὐτοῦ. Eph. ∇ . 17, συνιέντες τί το θέλημα τοῦ κυρίου. Ερh. vi. 6, ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐκ I Thess. iv. 3, τοῦτο γάρ ψυχῆς. έστιν θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὁ ἁγιασμὸς ύμῶν. See note on i. 10, ev to θελήματι.

καὶ τέλειον] Matt. v. 48, ἔσεσθε οὖν ὑμεῖς τέλειοι ὡς ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τέλειός ἐστιν.

λέγω γάρ] I will illustrate my meaning. I will apply in detail the general precept.
 For, &c.

διὰ τῆς χάριτος] By means of the Divine favour granted me, especially in my appointment to be an Apostle of Christ. In virtue (by the authority) of my Apostolical office. Thus i. 5, δι οὖ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως κ.τ.λ. XV. 15,

της δοθείσης μοι παντί τω όντι έν ύμιν μή ύπερφρονείν παρ' δ δεί φρονείν, άλλά φρονείν είς τὸ σωφρονείν, εκάστω ως ὁ Θεὸς εμέρισεν μέτρον πίστεως. καθάπερ γαρ έν ένὶ σώματι 4 πολλά μέλη ἔχομεν, τὰ δὲ μέλη πάντα οὐ τὴν

δια την χάριν την δοθείσαν μοι ύπο του Θεου είς το είναι με λειτουργον Χριστοῦ Ἰησοῦ κ.τ.λ. 1 Cor. iii. 10. Gal. i. 15. ii. 9, καὶ γνόντες τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι. Eph. iii. 2, 7, 8, οῦ ἐγενήθην διάκονος κατά την δωρεάν της χάριτος τοῦ Θεοῦ την δοθεῖσάν μοι... έδόθη ή χάρις αυτη έν τοις έθνεσιν εὐαγγελίσασθαι κ.τ.λ. For διά, see note on ii. 27, διὰ γράμ-

μη ὑπερφρονεῖν] Literally, not to be highminded beyond what he ought to be minded, but to be minded unto the being soberminded. See note on viii. 5,

φρονοῦσιν.

ύπερφρονείν Ι Cor. iv. 6, ίνα ἐν ὑμιν μάθητε τὸ μὴ ὑπὲρ α γέγραπται, ΐνα μή είς υπέρ τοῦ ένὸς φυσιοῦσθε κατά τοῦ έτέρου. 2 Cor. xii. 6, μή τις είς έμε λογίσηται ύπερ δ βλέπει με κ.τ.λ.

σωφρονείν To be of sound mind: whether (1) literally, as in Mark v. 15, θεωροῦσιν τὸν δαιμονιζόμενον καθήμενον ίματισμένον καὶ σωφρονοῦντα. Luke viii. 35. 2 Cor. v. 13, είτε γαρ έξέστημεν, Θεφ. είτε σωφρονουμεν κ.τ.λ. or (2) morally, as in Tit.

ii. 6. 1 Pet. iv. 7, σωφρονήσατε οὖν καὶ νήψατε εἰς προσευχάς.

έκάστω ως A transposition like that in I Cor. iii. 5, kai έκάστω ώς ο κύριος έδωκεν. vii. 17, εἰ μὴ ἐκάστω ως ἐμέρισεν ὁ κύριος, έκαστον ώς κέκληκεν ό Θεός, οὖτως περιπατείτω.

ως ο Θεός Let each one measure himself by his faith: but let him remember that that faith itself is of God's apportioning.

έμέρισεν μέτρον Eph. iv. 7, ένὶ δὲ ἐκάστφ ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χοιστοῦ. For the combination of μερίζειν and μέτρον, compare 2 Cor. x. 13, κατά τὸ μέτρον τοῦ κανόνος οὖ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ Θεὸς μέτρου.

4. καθάπερ γάρ] There is such a variety in God's distribution of

gifts; for, &c.

έν ένὶ σώματι πολλά μέλη The (earlier) first Epistle to the Corinthians contains the fuller working out of this now familiar illustration. See 1 Cor. xii. 12, καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἔν ἐστιν καὶ μέλη ἔχει πολλά, πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώματος πολλα όντα έν έστιν σώμα, ούτως καὶ ὁ Χριστός. Eph. iv. 16. &c.

5 αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν, οὕτως οἱ πολλοὶ εν σῶμά ἐσμεν ἐν Χριστῷ, τὸ δὲ καθ' εἶς ἀλλήλων μέλη. 6 ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα, εἴτε προφητείαν, κατὰ τὴν

οἱ πολλοί] Collectively, we form one body: individually, we are related to each other as the members of one body. See I Cor. xii. 27, ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα Χριστοῦ, καὶ μέλη ἐκ μέρους.

έν Χριστῷ] Gal. iii. 28, πάντες γὰρ ὑμεῖς εἶς ἐστὲ ἐν Χριστῷ

'Ιησοῦ.

τὸ δὲ καθ' εἶς] That is, εἶς δὲ ἔκαστος. Mark xiv. 19, ἤρξαντο λυπεῖσθαι καὶ λέγειν αὐτῷ εἶς κατὰ εἶς, Μήτι ἐγώ; John viii. 9, ἐξήρχοντο εἶς καθ' εἶς ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων. Rev. xxi. 21, ἀνὰ εἶς ἔκαστος τῶν πυλώνων ἢν ἐξ ἐνὸς μαργαρίτου.

6. χαρίσματα] See note on

i. II, χάρισμα πνευματικόν.

 $\delta o \theta \epsilon i \sigma a v$ The tense (was given) either means, when we became Christians; or more probably refers to the one great outpouring of the Spirit on the day of Pentecost, which had in it potentially the individual apportionment, as well as the universal gift, for all time. Eph. iv. 7, &c. ένὶ δὲ ἐκάστω ήμων έδόθη ή χάρις κατά το μέτρον της δωρεάς του Χριστου κ.τ.λ. Compare Matt. xxv. 14, &c. ώσπερ γαρ ανθρωπος αποδημών εκάλεσεν τους ίδίους δούλους καὶ παρέδωκεν αυτοίς τα υπάρχοντα αὐτοῦ, καὶ φ μὲν ἔδωκεν πέντε τάλαντα κ.τ.λ.

διάφορα] Heb. ix. 10.

προφητείαν One of the spiritual gifts of the early Church: of which we learn from the first Epistle to the Corinthians (1) that it was the most desirable of all those gifts, because, unlike the gift of tongues, it conveyed οἰκοδομὴν καὶ παράκλησιν καὶ παραμυθίαν, xiv. 1—5; (2) that it was εἰς σημεῖον οὐ τοῖς ἀπίστοις (like ai γλώσσαι) άλλα το**ῖς** π ιστεύουσιν, verse 22; (3) that it was the means of disclosing to a hearer τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ, and thus of bringing him to worship God, verses 24, 25; (4) that it was exercised under direct and special revelation (¿àv δὲ ἄλλω ἀποκαλυφθῆ κ.τ.λ.), verse 30; but (5) that it was capable of control by the possessor for the avoidance of confusion and disorder, verses 31, 32. It was a gift therefore (according to the proper meaning of the term $\pi \rho o$ φήτης) not of prediction, but of inspired preaching; of forthtelling, not of foretelling; prædicandi, not prædicendi. pare Acts xiii. 1, noav de ev Αντιοχεία κατά την οὖσαν ἐκκλησίαν προφήται καὶ διδάσκαλοι.

αναλογίαν της πίστεως είτε διακονίαν, έν τη 7

χν. 32, Ἰούδας τε καὶ Σίλας, καὶ αὐτοὶ προφήται ὄντες, διὰ λόγου πολλοῦ παρεκάλεσαν τοὺς άδελφούς. χίχ. 6, καὶ ἐπιθέντος αὐτοις του Παύλου χειρας ήλθεν το πνευμα τὸ ἄγιον ἐπ' αὐτούς, ἐλάλουν τε γλώσσαις καὶ ἐπροφήτευον. I Cor. xi. 4, πᾶς ἀνὴρ προσευχόμενος ή προφητεύων. I Cor. xii. 28, καὶ οΰς μὲν ἔθετο ὁ Θεὸς ἐν τἢ ἐκκλησία πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους κ.τ.λ. Eph. iv. 11, καὶ αύτος έδωκεν τους μεν αποστόλους, τους δε προφήτας, τους δε ευαγγελιστάς, τους δε ποιμένας και διδα-1 Thess. v. 20, προφητείας μη έξουθενείτε.

 κ . τ. αναλογίαν της π .] That is, προφητεύωμεν. On the principle that πνεύματα προφητών προφήταις ύποτάσσεται (1 Cor. xiv. 32), let us exercise the gift of prophecy with due regard to the proportion of the faith; let our instructions be so shaped, timed, and ordered, as that each part and side of the truth have its turn in our hands; let us rightly divide the word of truth; let us have no favourite doctrines, to the neglect of others, but let the whole counsel of God, not a few fragments of it, be our study and our subject. It is from the disregard of this rule that all error and all heresy has sprung. Compare Acts xx. 26, 27, καθαρὸς ἐγω ἀπὸ τοῦ αἴματος πάντων. ου γαρ υπεστειλάμην του μη αναγ-

γείλαι ύμιν πάσαν την βουλην τοῦ $\Theta \epsilon o \hat{v}$. The rule itself is exactly expressed in 2 Tim. ii. 15, σπούδασον σεαυτὸν δόκιμον παραστῆσαι τῷ Θεῷ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυντον, όρθοτομοῦντα τὸν λόγον τῆς αληθείας. Neither αναλογία (conformity to a λόγος or reckoning), nor the phrase ανα λόγον, occurs elsewhere in the New Testa-But αναλόγως occurs in Wisdom xiii. 5, έκ γαρ μεγέθους καὶ καλλονῆς κτισμάτων ἀναλόγως ο γενεσιουργός αὐτῶν θεωρείται. For η πίστις, the faith or Gospel, see note on iii. 30, ek πίστεως...δια της πίστεως. understand κατά την άναλογίαν της πίστεως as equivalent to έκάστφ ώς ο Θεος εμέρισεν μέτρον πίστεως (verse 3), seems scarcely suitable to the subject of προφητεία, and gives no proper sense to the peculiar word άναλογία.

διακονίαν Especially ap-7. plied to ministration to the poor; as in Acts vi. 1, ἐν τὴ διακονία τἢ καθημερινἢ. xii. 25, πληρώσαντες την διακονίαν. Rom. xv. 31, ή διακονία μου ή είς Ίερουσαλήμ. 2 Cor. viii. 4, την κοινωνίαν της διακονίας της εἰς τοὺς άγίους. ix. 1, 12, 13, &c. Here perhaps with especial reference to the office so denominated: see Acts vi. 3—6. Phil. i. 1, σῦν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις. Ι Tim. iii. 8, 10, 13, διακόνους ώσαύτως σεμνούς...εἶταδιακονείτωσαν ἀνέγδιακονία· εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῆ διδασκαλία· 8 εἴτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῆ παρακλήσει· ὁ μεταδιδούς, ἐν ἀπλότητι· ὁ προϊστάμενος, ἐν σπουδῆ· ὁ ἐλεῶν, ἐν ἱλαρότητι.

κλητοι οντες...οι γαρ καλώς διακονήσαντες κ.τ.λ.

èν τῆ δ.] Understand ὦμεν.

Let us exist in (be absorbed and engrossed by) our ministry. Thus

Luke ii. 49, οὖκ ἥδειτε ὅτι ἐν

τοῖς τοῦ πατρός μου δεῖ εἶναί με;

1 Tim. iv. 15, ἐν τούτοις ἴσθι.

ό διδάσκων] 1 Cor. xii. 28, τρίτον διδασκάλους. Eph. iv. 11, ποιμένας καὶ διδασκάλους. 1 Tim. v. 17, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν λόγψ καὶ διδασκαλίφ.

 $\vec{\epsilon} v \tau \hat{\eta} \delta$.] Understand $\vec{\epsilon} \sigma \tau \omega$.

8. παρακαλών...παρακλήσει] The two (supposed) senses of παρακαλείν, exhortation and consolation, meet in the one word encouragement. It expresses that cheering on to Christian action and suffering, which is a special gift and power. See Acts iv. 36, ό ἐπικληθεὶς Βαρνάβας...ὅ ἐστιν μεθερμηνευόμενον υίδς παρακλήσεως. xv. 32. 2 Cor. i. 3, 4, ό πατήρ των οίκτιρμων καί Θεός πάσης παρακλήσεως, ο παρακαλών ήμας ἐπὶ πάση τῆ θλίψει ήμων, είς τὸ δύνασθαι ήμᾶς παρακαλεῖν τους ἐν πάση θλίψει διὰ τῆς παρακλήσεως ής παρακαλούμεθα αὐτοὶ ύπὸ τοῦ Θεοῦ. 1 Tim. iv. 13, πρόσεχε τη αναγνώσει, τη παρακλήσει, τῆ διδασκαλία. The two functions of διδασκαλία and παράkanous may be said to make up

the whole office of the ordinary Christian preacher.

μεταδιδούς] Luke iii. 11, μεταδότω τῷ μὴ ἔχοντι. Eph. iv. 28, ἴνα ἔχη μεταδιδόναι τῷ χρείαν ἔχοντι.

έν απλότητι] Understand μεταδιδότω. The word aπλότης. from singleness or sincerity (as in 2 Cor. i. 12. xi. 3. Eph. vi. 5. Col. iii. 22), becomes, in reference to almsgiving, singleness of view to the object, as distinguished from all selfish regards or double motives; and so is nearly equivalent to liberality. See 2 Cor. viii. 2, ή κατα βάθους πτωχεία. αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς τὸ πλοῦτος τῆς ἀπλότητος αὐτῶν. ίχ. 11, 13, πλουτιζόμενοι είς πᾶσαν ἀπλότητα...καὶ ἀπλότητι τῆς κοινωνίας κ.τ.λ.

ό προϊστάμενος] He who has any office of rule or authority over others. The word is applied (1) to presbyters, I Thess. V. 12, καὶ προϊσταμένους ὑμῶν ἐν κυρίφ. I Tim. V. 17, οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι. (2) To masters of families, I Tim. iii. 4, 5, 12, τέκνων καλῶς προϊστάμενοι καὶ τῶν ἰδίων οἴκων.

έν σπουδή] 2 Pet. i. 5, σπουδήν πασαν παρεισενέγκαντες. Jude 3, πασαν σπουδήν ποιούμενος.

ίλαρότητι] 2 Cor. ix. 7, ίλαρον γαρ δύτην άγαπα ο Θεός. For Ή ἀγάπη ἀνυπόκριτος. ἀποστυγοῦντες τὸ 9 πονηρόν, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ. τῆ Φιλαδελ- 10 Φία εἰς ἀλλήλους Φιλόστοργοι, τῆ τιμῆ ἀλλήλους προηγούμενοι, τῆ σπουδῆ μὴ ὀκνηροί, τῷ 11

the word, see Prov. xviii. Lxx. ἔλαβε δὲ παρὰ Κυρίου ἰλαρότητα.

9—19. η άγάπη κ.τ.λ.] The broken constructions which follow resemble Heb. xiii. 4, 5, τίμιος ὁ γάμος...ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος, ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν.

9. ἀνυπόκριτος] Wisdom v.
19, κρίσιν ἀνυπόκριτον. xviii. 16,
τὴν ἀνυπόκριτον ἐπιταγήν σου φέρων. 2 Cor. vi. 6, ἐν ἀγάπη ἀνυποκρίτω. 1 Tim. i. 5, πίστεως ἀνυποκρίτου. 2 Tim. i. 5. James iii.
17, σοφία...ἀδιάκριτος ἀνυπόκριτος. 1 Pet. i. 22, φιλαδελφίαν ἀνυπόκριτον.

ἀποστυγοῦντες κ.τ.λ.] I Thess. V. 21, 22, τὸ καλὸν κατέχετε ἀπὸ παντὸς εἴδους πονηροῦ ἀπέχεσθε.

κολλώμενοι] Jer. xiii. 11, LXX. καθάπερ κολλάται τὸ περίζωμα περὶ τὴν ὀσφὺν τοῦ ἀνθρώπου, οὕτως ἐκόλλησα πρὸς ἐμαυτὸν τὸν οἶκον τοῦ Ἰσραήλ. Matt. xix. 5, καὶ κολληθήσεται τῆ γυναικὶ αὐτοῦ. Luke x. 11, τὸν κονιορτὸν τὸν κολληθέντα ἡμῦν... ἀπομασσόμεθα ὑμῦν. Acts viii. 29, κολλήθητι τῷ ἄρματι τούτῳ. 1 Cor. vi. 16, 17.

10. $\tau \hat{\eta} \phi ... \tau \hat{\eta} \tau .$] In point of, in the matter of, &c. By degrees the datives change their character, as in $\tau \hat{\varphi} \kappa \nu \rho i \varphi$, $\tau \hat{\eta} \pi \rho \sigma \epsilon \nu \chi \hat{\eta}$, &c. but are continued for the sake of rhythm and uni-

formity. Compare in this respect 2 Cor. vi. 4—10, where the three sets of clauses, with ∂v , $\partial u \dot{a}$, and $\dot{\omega}s$, keep the form of continuity amidst great varieties of sense. The articles $(\tau \hat{p}... \tau \hat{p})$ express either (1) that love, that honour, &c., which of course (as Christians) you do feel or do exercise; or (2) all manner of; giving universality to each particular.

φιλόστοργοι] The idea of στέργειν, στοργή, is that of natural affection, the love of near relations. Christians are spoken of as acquiring (so to say) new family ties: their ἀγάπη is a στοργή. The word is used only here in Scripture. But see 2 Macc. vi. 20, διὰ τὴν πρὸς τὸ ζῆν φιλοστοργίαν. ix. 20, ὑμῶν τὴν τιμὴν καὶ τὴν εὖνοιαν ἐμνημόνευον φιλοστόργως.

προηγούμενοι] Regarding by preference. Esteeming each other as superior to yourselves. Explained by Phil. ii. 3, τἢ ταπεινοφροσύνη ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἐαυτῶν. See t Thess. v. 13, καὶ ἡγεῖσθαι αὐτοὺς ὑπερεκπερισσῶς (to esteem them very highly) ἐν ἀγάπη διὰ τὸ ἔργον αὐτῶν.

11. τ $\hat{\eta}$ σπουδ $\hat{\eta}$] In point of earnestness.

12 πνεύματι ζέοντες, τῷ κυρίῳ δουλεύοντες, τῷ ἐλπίδι χαίροντες, τῷ θλίψει ὑπομένοντες, τῷ 13 προσευχῷ προσκαρτεροῦντες, ταῖς χρείαις τῶν ἀγίων κοινωνοῦντες, τὴν φιλοξενίαν διώκοντες.

όκνηροί] Matt. xxv. 26, πονηρὲ δοῦλε καὶ όκνηρέ.

τῷ πνεύματι] In point of the spirit; that part of you which is spirit: as distinguished alike from σάρξ and ψυχή. See note on viii. 4, κατὰ σάρκα...κατὰ πνεῦμα.

τῷ πνεύματι ζέοντες] Acts XVIII. 25, καὶ ζέων τῷ πνεύματι ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν κ.τ.λ.

12. $\tau \hat{\eta} \in \lambda \pi i \delta i$] In the matter of the (great) hope. The usage of Scripture seems to be against rendering it, rejoicing on the ground of.

τῆ θλίψει] In the matter of affliction, patient: ὑπομένειν used absolutely, as often; for example, 2 Tim. ii. 12, εἰ ὑπομένομεν, καὶ συμβασιλεύσομεν. James v. 11, μακαρίζομεν τοὺς ὑπομένοντας.

προσκαρτεροῦντες] From καρτερεῖν, to be staunch or stedfast (Job ii. 9, LXX. μέχρι τίνος καρτερήσεις; Isai. xlii. 14. Ecclus. ii. 2, εὖθυνον τὴν καρδίαν σου καὶ καρτέρησον. xii. 15. 2 Macc. vii. 17. Heb. xi. 27, τὸν γὰρ ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν), the compound προσκαρτερεῖν is to be staunch or stedfast at or on; to adhere stedfastly to, attend constantly upon, persevere in, &c., with a dative of the thing or person, or with εἰς or ἐν, or ab-

solutely. Thus Num. xiii. 20, LXX. καὶ προσκαρτερήσαντες (after giving diligent attention to the topics of enquiry) $\lambda \eta \psi \epsilon \sigma \theta \epsilon \ a \pi \delta$ τῶν καρπῶν τῆς γῆς. Mark iii. 9, είπεν τοις μαθηταις αὐτοῦ ίνα πλοιάριον προσκαρτερή αὐτῷ (wait constantly upon Him) διὰ τὸν ὄχλον. Acts i. 14, προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν τἢ προσευχῆ. ii. 42, 46, προσκαρτερούντες τή διδαχή των αποστόλων (attending constantly upon the teaching of the Apostles)...προσκαρτεροῦντες δμοθυμαδον έν τῷ ἱερῷ (continuing stedfastly with one accord in the temple). vi. 4, $\eta \mu \epsilon \hat{i} \hat{s} \delta \hat{\epsilon} \tau \hat{\eta}$ προσευχή και τη διακονία του λόγου προσκαρτερήσομεν. 13, καὶ βαπτισθεὶς ἢν προσκαρτερῶν τῷ Φιλίππῳ (attending constantly upon Philip as his teacher). x. 7, στρατιώτην εὐσεβη τῶν προσκαρτερούντων αὐτῷ (of those who constantly attended him). Rom. xiii. 6, είς αὐτὸ τοῦτο προσκαρτερουντες. Col. iv. 2, τή προσευχή προσκαρτερείτε γρηγοροῦντες ἐν αὐτῆ. And so here.

13. ταῖς χρείαις] The plural as in Acts xx. 34, ὅτι ταῖς χρείαις μου...ὑπηρέτησαν αἰ χεῖρες αὖται. Τit. iii. 14, εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας.

τῶν ἀγίων] See note on i. 7, κλητοῖς ἀγίοις.

εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας, εὐλογεῖτε καὶ μὴ 14 καταρᾶσθε. χαίρειν μετὰ χαιρόντων, κλαίειν 15 μετὰ κλαιόντων. τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρο- 16 νοῦντες. μὴ τὰ ὑψηλὰ φρονοῦντες, ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι. μὴ γίνεσθε φρόνιμοι

κοινωνοῦντες With the dative, κοινωνείν is (1) to partake in, to have fellowship with; as xv. 27, τοίς πνευματικοίς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη. Wisdom vi. 25, ότι ούτος ου κοινωνεί σοφία. Ecclus. xiii. 1, 2, 17, δ κοινωνῶν ύπερηφάνω όμοιωθήσεται αὐτῷ... τί κοινωνήσει λύκος αμνῷ; 1 Tim. V. 22, μηδε κοινώνει άμαρτίαις άλλοτρίαις. 1 Pet. iv. 13, κοινωνείτε τοίς του Χριστού παθήμασιν. 2 John 11, κοινωνεί τοίς έργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς. In Heb. ii. 14, the dative is replaced by the genitive in the same sense: $\tau \hat{a}$ παιδία κεκοινώνηκεν αίματος καὶ σαρκός. See also Prov. i. 11. LXX. κοινώνησον αίματος. 2 Macc. xiv. 25. Also with πρός (2 Chron. xx. 35. Eccles. ix. 4). Sometimes (2) to impart to; as here. Also Gal. vi. 6, κοινωνείτω δὲ ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον τῷ κατηχούντι έν πάσιν άγαθοίς. Phil. iv. 15, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως κ.τ.λ.

φιλοξενίαν] Heb. xiii. 2, τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε.

διώκοντες] See note on ix. 30, διώκοντα...κατέλαβεν.

14. εὐλογεῖτε ... καταρᾶσ θ ε

Matt. v. 44, προσεύχεσθαι ύπερ των διωκόντων ύμας. Luke vi. 28, εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμῖν. 1 Pet. iii. 9, τοὐναντίον δὲ εὐλογοῦντες.

καταρᾶσθε] James iii. 9, καὶ ἐν αὐτἢ καταρώμεθα τοὺς ἀνθρώπους.

χαίρεω] An infinitive for an imperative. See Phil. iii.
 τῷ αὐτῷ στοιχεῖν (Alford).

16. τὸ αὐτὸ εἰs] xv. 5, δψη ὑμῶν τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν ἀλλήλοις κ.τ.λ. 2 Cor. xiii. 11. Phil. ii.
2, ἴνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε...τὸ ἔν φρονοῦντες. iv. 2.

τὰ ὑψηλὰ φρ.] See note on

xi. 20, ύψηλοφρόνει.

συναπαγόμενοι] From the literal meaning of συναπάγεσθαί τινι, to be carried away along with another, as by obeying the motion of a crowd, &c. comes the sense of letting oneself be thus carried away with; falling in with the motion and impulse of; accommodating oneself or condescending to. Gal. ii. 13, ώστε καὶ Βαρνάβας συναπήχθη αὐτῶν τἢ ὑποκρίσει. 2 Pet. iii. 17, τη των αθέσμων πλάνη συναπαχθέντες. Here τοις ταπεινοίς probably denotes things, not per17 παρ' έαυτοις. μηδενί κακόν άντι κακού άποδιδόντες. προνοούμενοι καλά ένώπιον πάν-18 των άνθρώπων. εί δυνατόν, τὸ έξ ύμῶν, μετά 19 πάντων άνθρώπων είρηνεύοντες. μὴ ἑαυτοὺς ἐκ-

17. Or έν. τῶν ἀνθρ.

sons; as ὑποκρίσει and πλάνη in the two passages quoted, and τὰ ὑψηλά in this verse.

φρόνιμοι παρ' ἐαυτοῖs] Prov. iii. 7, LXX. See note on xi. 25,

va μη ητε.

17. προνοούμενοι καλά More fully expressed in 2 Cor. viii. 21, προνοούμενοι καλά οὐ μόνον ενώπιον Κυρίου άλλα και ενώπιον ανθρώπων (as a reason for desiring to have others associated with him in the charge of a pecuniary collection). Not satisfied with abstinence from evil, with maintaining a clear conscience in the sight of God, but anxious also to avoid the very appearance or suspicion of evil, lest we should disparage the Christian character in the eyes of others. Prov. iii. 4, LXX. καὶ προνοοῦ καλὰ ἐνώπιον Κυρίου καὶ ανθρώπων.

18. i Suvaróv] If it be possible—on your part at any rate—live peaceably with all mankind. You may not be able to secure peace on the other side: at all events see that there be

peace on yours.

τὸ ἐξ ὑμῶν] Compare i. 15, τὸ κατ ἐμέ. ix. 5, τὸ κατὰ σάρκα. κν. 17, τὰ πρὸς τὸν Θεόν.

εἰρηνεύοντες] Ι Kings xxii. 45, LXX. καὶ εἰρήνευσεν Ἰωσαφὰτ μετὰ βασιλέως Ἰσραήλ. 2 Chron. xiv. 5. xx. 30. Job iii. 26, οὖτε εἰρήνευσα οὖτε ἡσύχασα οὖτε ἀνεπαυσάμην. v. 23, 24, καὶ τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ εἰρηνεύσει σοι κ.τ.λ. xv. 21. xvi. 12. Mark ix. 50. 2 Cor. xiii. 11. 1 Thess. v. 13.

ἐκδικοῦντες] The verb 19. ἐκδικεῖν has the two senses of (1) avenging; as here, and Judges vi. 31, LXX. εἰ ἔστι θεός, αὐτὸς ἐκδικήσει αὐτόν κ.τ.λ. (sometimes with ¿ξ or ἀπό, as I Sam. xxiv. 13, καὶ ἐκδικήσαι με Κύριος ἐκ σού. 2 Kings ix. 7, καὶ ἐκδικήσεις τὰ αἴματα τῶν δούλων μου... έκ χειρὸς Ἰεζάβελ. Rev. vi. 10. xix. 2. Luke xviii. 3, ἐκδίκησόν με από τοῦ αντιδίκου μου); and (2) punishing, taking vengeance upon; as Isai. lvii. 16, ouk eis τὸν αἰῶνα ἐκδικήσω ὑμᾶς. 2 Cor. x. 6 (sometimes with εἰς, ἐπί, or ἐν, as I Kings xviii. 25, ἐκδικήσαι εἰς ἐχθροὺς τοῦ βασιλέως. Jer. ix. 9, ή εν λαφ τοιούτφ ούκ εκδικήσει ή ψυχή μου; xxiii. 2, έγω εκδικήσω εφ' ύμας κατα τα πονηρα επιτηδεύματα ύμων).

δικοῦντες, ἀγαπητοί, ἀλλὰ δότε τόπον τῆ ὀργῆ·
γέγραπται γάρ, Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει Κύριος. ἐὰν πεινᾶ ὁ ἐχθρός 20
σου, ψώμιζε αὐτόν ἐὰν διψᾶ, πότιζε αὐ-

20. Οτ άλλα ἐάν.

ἀγαπητοί] So in 2 Cor. vii.

1. xii. 19. Phil. iv. 1. With μου, in 1 Cor. x. 14. Phil. ii.

12. With ἀδελφοί μου, in 1 Cor. xv. 58. Phil. iv. 1 (καὶ ἐπιπόθητοι added). In St Peter's, St John's, and St Jude's Epistles ἀγαπητοί (or ἀγαπητέ) is the common address. St James uses it three times with ἀδελφοί μου, but the latter (or ἀδελφοί) more commonly without ἀγαπητοί. St Paul usually employs ἀδελφοί alone; not infrequently ἀδελφοί μου.

ἀλλὰ δότε] The construction changes from the participle to the imperative, perhaps for the sake of stronger emphasis. The aorist expresses decision and finality; once for all.

δότε τόπον] Give place to, make room for. Luke xiv. 9, καὶ ἐλθων ὁ σὲ καὶ αὐτὸν καλέσας ἐρεῖ σοι, Δὸς τούτω τόπον. Eph. iv. 27, μηδὲ δίδοτε τόπον τῷ διαβόλω (do not by cherishing anger afford an opening to the tempter).

τŷ ὀργŷ] That is, of your adversary or oppressor. Let his anger have free space; let it work freely, and spend itself: do not

thwart, do not punish it. It may remind us of the line, Be angry when you will, it shall have scope. The work of punishment is not yours, but God's. Compare Matt. v. 39, ἐγω δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ κ.τ.λ.

γέγραπται γάρ] Deut. xxxii, 35, LXX. ἐν ἡμέρα ἐκδικήσεως ἀνταποδώσω. Heb. x. 30, οἴδαμεν γὰρ τὸν εἰπόντα, Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω.

20. ἐάν] See the alternative reading, that of the three chief manuscripts (see Tauchnitz New Testament, 1869), ἀλλὰ ἐάν.

ἐὰν πεινᾶ] Prov. xxv. 21, 22, Lxx. ἐὰν πεινᾶ...ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, ὁ δὲ Κύριος ἀνταποδώσει σοι ἀγαθά.

ψώμιζε] From ψωμός (a morsel). See I Sam. xxviii. 22, LXX. καὶ παραθήσω ἐνώπιόν σου ψωμὸν ἄρτου, καὶ φάγε. Job xxxi. 17, εἰ δὲ καὶ τὸν ψωμόν μου ἔφαγον μόνος, καὶ οὐχὶ μετέδωκα ὀρφανῷ ἐξ αὐτοῦ. The full construction of ψωμίζειν is with a double accusative. Compare Num. xi. 18, τίς ἡμᾶς ψωμιεῖ κρέα; Deut. viii. 16, τοῦ ψωμίσαντός σε τὸ μάννα

τόν τοῦτο γὰρ ποιῶν ἄνθρακας πυρὸς 21 σωρεύσεις έπὶ την κεφαλην αὐτοῦ. νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν.

Πασα ψυχή έξουσίαις ύπερεχούσαις ύπο-XIII. 1

εν τη ερήμφ. xxxii. 13. Psalm lxxx. 5, ψωμιεῖς ήμᾶς ἄρτον δακρύων. Isai. lviii. 14. Jer. ix. 15, έγω ψωμίζω αὐτοὺς ἀνάγκας. xxiii. 15. Lam. iii. 16. Ezek. iii. 2, καὶ ἐψώμισέ με τὴν κεφαλίδα ταύτην. xvi. 19. Dan. iv. 25. V. 21. Here the accusative of the thing is omitted, as is that of the person in I Cor. xiii. 3, καὶ ἐαν ψωμίσω πάντα τὰ υπάρχοντά μου (though I feed the

poor with all my substance).

πότιζε Like ψωμίζειν, ποτίζειν has (in its full construction) a double accusative; as, for example, in Judges iv. 19, LXX. πότισόν με δη μικρον ύδωρ, ότι έδίψησα. Job xxii. 7, οὐδὲ ὕδωρ διψώντας ἐπότισας. Psalm lxix. 21, καὶ εἰς τὴν δίψαν μου ἐπότισάν με όξος. Matt. x. 42, καὶ δς ἐὰν ποτίση ἔνα τῶν μικρῶν τούτων ποτήριον ψυχροῦ μόνον εἰς ονομα μαθητοῦ κ.τ.λ. Mark ix. 41, δς γὰρ ᾶν ποτίση ὑμᾶς ποτήριον ύδατος κ.τ.λ. I Cor. iii. 2, γάλα υμᾶς ἐπότισα, ου βρώμα. It is found with an accusative of the person only, as here, in Matt. xxv. 35, 37, 42, ἐδίψησα καὶ ἐποτίσατέ με κ.τ.λ. ΧΧΥΙΙ. 48, πλήσας τε όξους... ἐπότιζεν αὐτόν.

Mark xv. 36. Luke xiii. 15, ov λύει τον βουν αυτου...και απαγαγων ποτίζει; Rev. xiv. 8, ή έκ τοῦ οἴνου...πεπότικεν πάντα τὰ έθνη. In 1 Cor. iii. 6, 7, 8, no

case is expressed.

ανθρακας πυρός Let this be your revenge; to repay evil with good. Make your oppressor sorry and ashamed, not by requiting his evil, but by showing him unexpected and undeserved kindness. Lev. xvi. 12, LXX. λήψεται τὸ πυρείον πληρες ἀνθράκων πυρος άπο του θυσιαστηρίου. Psalm xviii. 12, χάλαζα καὶ ἄνθρακες πυρός. Prov. vi. 28, ή περιπατήσει τις ἐπ' ἀνθράκων πυρός κ.τ.λ. Ezek. i. 13, δρασις ώς ανθράκων πυρός καιομένων.

σωρεύσεις The verb σωρεύειν occurs also in 2 Tim. iii. 6, yuvaiκάρια σεσωρευμένα άμαρτίαις.

21. μη νικώ Let not another's ill-doing conquer your Christian constancy by inducing you to imitate it; but rather let your persevering kindness overbear and subdue his malice.

 $\dot{\epsilon}$ ν τ $\dot{\varphi}$ ἀγα θ $\dot{\varphi}$] As the *field* of the victory. See note on V. 21, ἐν τῷ θανάτῳ.

XIII. Ι. πάσα ψυχή Every

τασσέσθω· οὐ γὰρ ἔστιν ἐξουσία εἰ μὴ ὑπὸ Θεοῦ, αἱ δὲ οὖσαι ὑπὸ Θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν.
ὥστε ὁ ἀντιτασσόμενος τῆ ἐξουσία τῆ τοῦ 2 Θεοῦ διαταγῆ ἀνθέστηκεν· οἱ δὲ ἀνθεστηκότες
ἐαυτοῖς κρίμα λήμψονται. οἱ γὰρ ἄρχοντες 3
οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ ἀλλὰ τῷ κακῷ.
θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν; τὸ ἀγαθον ποίει, καὶ ἕξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς· Θεοῦ 4

1. Or ἀπὸ Θ.

Οτ ύ, τοῦ Θ, τετ.

person. Gen. xlvi. 15, 18, 22, 26, 27, LXX. πᾶσαι αἱ ψυχαί, υἱοὶ καὶ θυγατέρες, τριάκοντα τρεῖς...πᾶσαι δὲ ψυχαὶ αἱ εἰσελθοῦσαι μετὰ 'Ιακὼβ εἰς Αἴγυπτον, οἱ ἐξελθόντες κ.τ.λ. Exod. xii. 4, κατὰ ἀριθμὸν ψυχῶν. Acts ii. 41, 43, ψυχαὶ ώσεὶ τρισχίλιαι... ἐγίνετο δὲ πάση ψυχη φόβος. iii. 23, πασα ψυχη ... έξολεθρευθήσεται έκ τοῦ λαοῦ. vii. 14, καὶ πᾶσαν τὴν συγγένειαν έν ψυχαις έβδομήκοντα πέντε. xxvii. 37, ημεθα δὲ αἱ πᾶσαι ψυχαὶ ἐν τῷ πλοίῳ διακόσιαι έβδομήκοντα έξ. 1 Pet. iii. 20, ολίγοι, τουτ' ἐστὶν ὀκτώ ψυχαί. Rev. xvi. 3, καὶ πᾶσα ψυχή ζωής ἀπέ-

έξουσίαις] Authorities. Used thus for human magistrates in Luke xii. 11, όταν δὲ φέρωσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὰς συνάγωγὰς καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας. Τit. iii. 1, ὑπομίμνησκε αὐτοὺς ἀρχαῖς ἐξουσίας ὑποτάσσεσθαι. In Eph.

iii. 10. vi. 12. Col. i. 16. ii. 15. 1 Pet. iii. 22, ἐξουσίαι denotes rather angelic powers, whether good or evil.

ύπερεχούσαις] Wisdom vi. 5, κρίσις ἀπότομος ἐν τοῖς ὑπερέχουσι γίνεται. 1 Pet. ii. 13, ὑποτα-γητε οὖν πάση ἀνθρωπίνη κτίσει διὰ τὸν Κύριον : εἶτε βασιλεῖ ως ὑπερέχοντι, εἶτε ἡγεμόσιν κ.τ.λ.

2. διαταγή] Acts vii. 53, ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς ἀγγέλων (explained by Gal. iii. 19, ὁ νόμος...διαταγεὶς δι' ἀγγέλων). Heb. xi. 23, διάταγμα.

ἀνθέστηκεν] ix. 19, τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; κρίμα] Both human and Divine. See note on ii. 2, τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ.

3. φόβος] A terror to, &c.: as I Pet. iii. I4, τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε (fear not their intimidation).

γὰρ διάκονός ἐστιν σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν. ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῆς, φοβοῦ · οὐ γὰρ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορεῖ · Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν, ἔκδικος εἰς
5 ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι. διὸ ἀνάγκη
ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν ἀλλὰ
6 καὶ διὰ τὴν συνείδησιν. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ
φόρους τελεῖτε · λειτουργοὶ γὰρ Θεοῦ εἰσὶν εἰς

5. Οτ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθε.

4. σοί] To thee, the well-doer.

εἰκῆ] Prov. xxviii. 5, LXX.
1 Cor. xv. 2. Gal. iii. 4. iv. 11.
Col. ii. 18.

φορεί] Ecclus. xi. 5. xl. 4. Matt. xi. 8. John xix. 5. 1 Cor. xv. 49. James ii. 3.

ἔκδικος] Wisdom xii. 12. Ecclus. xxx. 6. 1 Thess. iv. 6.

5. ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι] Notice the alternative reading, ἀνάγκη ὑποτάσσεσθε (submit yourselves to, or perhaps by, necessity). Dan. vi. 13, οὐχ ὑπετάγη τῷ δόγματί σου.

διὰ τὴν ὀργήν] On account

of that wrath, to avoid it.

διὰ τὴν συνείδησιν] On account of the conscience, to keep it καθαράν (1 Tim. iii. 9) and ἀπρόσκοπον (Acts xxiv. 16). For συνείδησις, see note on ii. 15, συνειδήσεως. For διά, in its two applications here, see note on iv. 25, διὰ τά...διὰ τήν.

6. φόρους] Judges i. 30, &c. LXX. καὶ κατψκησεν ὁ Χανα-

ναίος έν μέσφ αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο είς φόρον κ.τ.λ. 2 Sam. xx. 24. I Kings iv. 6, καὶ ᾿Αδωνιράμ υἰὸς 'Αβδω ἐπὶ των φόρων. Εzra iv. 13, φόροι οὐκ ἔσονταί σοι, οὐδὲ δώσουσι. Nehem. v. 4, έδανεισάμεθα ἀργύριον εἰς φόρους τοῦ βασιλέως. Lam. i, 2, 1 Macc. iii. 31, λαβείν τοὺς φόρους τῶν χωρών, καὶ συναγαγεῖν ἀργύριον πολύ. Χ. 29, 33, ἀφίημι πάντας τοὺς Ἰουδαίους ἀπὸ τῶν φόρων καὶ τῆς τιμῆς τοῦ άλός κ.τ.λ. Χ.Υ. 30, 31, καὶ τοὺς φόρους τῶν τόπων ὧν κατεκυριεύσατε...καὶ τῶν φόρων των πόλεων άλλα τάλαντα πεντακόσια κ.τ.λ. Luke xx. 22, έξεστιν ήμας Καίσαρι φόρον δουναι, ή οὖ ; xxiii. 2, καὶ κωλύοντα φόρους Καίσαρι διδόναι. Hence φορολόγος, φορολογείν, φορολογία, φορολόγητος. Job iii. 18, εθήνησαν, ουκ ήκουσαν φωνην φορολόγου. 1 Esdr. ii. 23 (27), ἐν Ἱερουσαλημ κυριεύοντες, καὶ φορολογοῦντες Κοίλην Συρίαν καὶ Φοινίκην. viii. 22, μηδεμία φορολογία μηδε άλλη επιβολή

αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες. ἀπόδοτε πᾶσιν 7 τὰς ὀφειλάς τῷ τὸν φόρον τὸν φόρον, τῷ τὸ

κ.τ.λ. Deut. xx. 11, ἔσονταί σοι φορολόγητοι καὶ ὑπήκοοί σοι.

· τελεῖτε] Matt. xvii. 24, δ διδάσκαλος ύμων οὐ τελεῖ τὰ

δίδραχμα ;

λειτουργοί This word (with its kindred forms λειτουργείν, λειτουργία, λειτούργημα, λειτουργικός) occurs about 140 times in the Septuagint and 15 in the New Testament. It is applied most frequently (1) to men: in relation (a) to God; as, for example, in Exod. xxviii. 35, LXX. καὶ ἔσται 'Ααρών ἐν τῷ λειτουργεῖν ακουστή ή φωνή αὐτοῦ. x. 8, παρεστάναι ἔναντι Κυρίου λειτουργείν αὐτῷ καὶ ἐπεύχεσθαι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. ı Sam. ii. 11, τὸ παιδάριον ἦν λειτουργῶν τῷ προσώπω Κυρίου ἐνώπιον Ἡλεὶ τοῦ ἱερέως. Nehem. x. 39, ἐκεῖ σκεύη τὰ ἄγια καὶ οἱ ἱερεῖς οἱ λειτουργοί κ.τ.λ. Jer. xxxiii. 21, πρός τους ίερεις και τους Λευίτας τούς λειτουργούντάς μοι. Dan. vii. 10, χίλιαι χιλιάδες έλειτούργουν αὐτῷ. Luke i. 23, ai ἡμέραι της λειτουργίας αὐτοῦ. Acts xiii. 2, λειτουργούντων δε αὐτῶν τῷ Heb. xi. 21, τὰ σκεύη της λειτουργίας. x. 11, πᾶς μεν ίερευς εστηκεν καθ' ήμεραν λειτουργών. And so here, and in xv. 16, λειτουργον Χριστοῦ Ίησοῦ. (β) To one another; as Jos. i. 1, τῷ Ἰησοῦ...τῷ λειτουργῷ Μωϋσή. 1 Kings i. 4. xix. 21,

έπορεύθη οπίσω 'Ηλιού και έλειτούργει αὐτῷ. 2 Kings iv. 43. vi. 15, ο λειτουργός Έλισσαιέ. Rom. xv. 27, οφείλουσιν καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργήσαι αὐτοῖς. 2 Cor. ix. 12, ή διακονία τῆς λειτουργίας ταύτης. Phil. ii. 17, 25, 30, λειτουργία της πίστεως ύμῶν…λειτουργον τῆς χρείας μου ...της πρός με λειτουργίας. (2) To Angels: as in Psalm ciii. 21, λειτουργοί αὐτοῦ, ποιοῦντες τὸ θ έλημα αὐτοῦ. civ. 4, ὁ ποιῶν τοὺς αγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργούς αὐτοῦ πῦρ φλέγον. Heb. i. 7, 14, ούχὶ πάντες εἰσὶν λειτουργικά πνεύματα κ.τ.λ. (3) To Christ Himself: Heb. viii. 2, 6, τῶν ἀγίων λειτουργὸς καὶ τῆς σκηνής τής αληθινής...διαφορωτέρας τέτυχεν λειτουργίας.

είς αὐτὸ τοῦτο Persevering unto (stedfastly engaged upon) this very thing; namely, the service (λειτουργία) of God. A remarkable application of the idea of the Divine origin of human government to its unconscious exercise by heathen hands. For προσκαρτερείν, see note on xii.

12, προσκαρτερούντες.

7. $\vec{a}\pi\acute{o}\delta o\tau \epsilon$ The tense expresses, by one decisive act of resolution. For αποδιδόναι, see note on ii. 6, ἀποδώσει.

τῷ τὸν φόρον A difficult ellipsis. Understand οφείλοντι

 $\lambda a \beta \epsilon \hat{\imath} v$, or the like.

τέλος το τέλος, τῷ τον φόβον τον φόβον, τῷ 8 τὴν τιμὴν τὴν τιμήν. μηδενὶ μηδεν όφείλετε εἰ μὴ το ἀλλήλους ἀγαπᾶν ο γὰρ ἀγαπῶν τον 9 έτερον νόμον πεπλήρωκεν. τὸ γὰρ οὐ μοιχεύσεις, οὐ κλέψεις, οὐκ ἐπιθυμήσεις, καὶ εἴ τις ἐτέρα ἐντολή, ἐν τῷ λόγῷ

φόρον] See note on verse 6, φόρους.

τέλος] Impost; including toll, tax, custom, duty, &c. Num. xxxi. 28, 37—41, Lxx. καὶ ἀφελεῖτε τὸ τέλος Κυρίω...καὶ ἔδωκε Μωϋσῆς τὸ τέλος, τὸ ἀφαίρεμα τοῦ Θεοῦ, Ἑλεαίζαρ τῷ ἱερεῖ κ.τ.λ. Ι Μαςο. x. 31, αἱ δεκάται καὶ τὰ τέλη. xi. 35, τῶν δεκατῶν καὶ τῶν τελῶν τῶν ἀνηκόντων ἡμῦν. Μαtt. xvii. 25, οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνους τέλη ἢ κῆνσον;

8. µŋðeví] Let your only unpaid debt be love; that debt which can never be fully discharged, but the discharge of which (so far as it is possible) contains in itself the discharge of every other; for he who loves his neighbour has already in substance satisfied his whole relation towards him. Like Milton's, By owing owes not, but still pays, at once Indebted and discharged.

τον έτερον] The other person in any relation in which one man can stand towards another. Equivalent to τον πλησίον in ver. 9. See note on ii. 1, τον έτερον.

νόμον] A very difficult instance of the omission of the article. But even here νόμος must not be confounded with δ νόμος. Has fulfilled any and every law under which he may live. The object of the omission is to generalize the statement. I care not what law he may be under: love fulfils any law. See note on ii. 25, περιτομή...νόμον...νόμον.

9. τὸ γὰρ οὐ...ἐν τῷ ἀγ.] The article answers the purpose of the inverted commas of quotation. See Matt. xix. 18, ποίας; ...τὸ οὐ φονεύσεις, οὐ μοιχεύσεις κ.τ.λ. Gal. v. 14, ἐν τῷ ἀγαπήσεις κ.τ.λ. Eph. iv. 9, τὸ δὲ ἀνέβη τί ἐστιν κ.τ.λ. Heb. xii. 27, τὸ δὲ ἔτι ἄπαξ δηλοῦ κ.τ.λ.

ου μοιχεύσεις κ.τ.λ.] Exod. xx. 13—17, Lxx. In the quotation here the 6th and 7th commandments are transposed; and the 9th is omitted, as is the 10th in Matt. xix. 18.

καὶ εἴ τις ἐτέρα] And any other commandment that there may be. See I Tim. i. 10, ψεύσταις, ἐπι-όρκοις, καὶ εἴ τι ἔτερον τῆ ὑγιαι-νούση διδασκαλία ἀντίκειται.

τούτφ ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν τῷ ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ώς σεαυτόν. ἡ ἀγάπη τῷ 10 πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται· πλήρωμα οὖν νόμου ἡ ἀγάπη. καὶ τοῦτο εἰδότες τὸν καιρόν, 11

9. Or omit the 2nd èv τφ̂.

ανακεφαλαιούται] From κεφάλαιον (capital), whether in the sense of a crowning point, a summary, or a sum (Heb. viii. 1, κεφάλαιον δὲ ἐπὶ τοῖς λεγομένοις κ.τ.λ. Lev. vi. 5, Lxx. ἀποτίσει αύτο το κεφάλαιον αύτου, και το έπίπεμπτον αὐτοῦ προσθήσει ἐπ' Num. iv. 2, $\lambda \alpha \beta \epsilon \tau \delta$ κεφάλαιον των υίων Καάθ κ.τ.λ. v. 7. xxxi. 26, 49, λάβε τὸ κεφάλαιον των σκύλων της αίχμαλωσίας κ.τ.λ. Acts xxii. 28, έγω πολλοῦ κεφαλαίου τὴν πολιτείαν ταύτην ἐκτησάμην), comes the verb κεφαλαιοῦν, to make summary, to abbreviate (Ecclus. xxxii. 8, κεφαλαίωσον λόγον, εν ολίγοις πολλά), and ανακεφαλαιοῦν, to sum up, to gather into one sum or total, as here, and Eph. i. 10, ανακεφαλαιώσασθαι τα πάντα έν Χριστφ.

άγαπήσει] Lev. xix. 18, Lxx. Matt. xxii. 39. Mark xii. 31. Luke x. 27. Gal. v: 14. James ii. 8.

τον πλησίον] First in Gen. xi. 3, 7, LXX. καὶ εἶπεν ἄνθρωπος τῷ πλησίον αὐτοῦ...ἴνα μὴ ἀκούσωσιν ἔκαστος τὴν φωνὴν τοῦ πλησίον. Mal. iv. 6, καὶ καρδίαν ἀνθρώπου πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ. Compare Luke x. 29—37, καὶ

τίς ἐστίν μου πλησίον;...τίς τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστάς;

10. οὐκ ἐργάζεται] Refrains fromworking, refuses to work, &c.

πλήρωμα οὖν νόμου] Complement of νόμος. That by which νόμος (any and every law) is filled or satisfied. See note on xi. 12, τὸ πλήρωμα αὖτῶν. And for νόμος without the article, see note on verse 8, νόμον. The law of Moses is no doubt in the Apostle's mind as the Divine exemplar of all law; but the phrase is more comprehensive, and the statement applicable to any law.

11. καὶ τοῦτο And this (let us do) as knowing the sea-For the phrase kai son, &c. τοῦτο (and its equivalent καὶ ταῦτα) introducing a further and stronger consideration, see 1 Cor. vi. 6, 8, αλλα αδελφος μετα αδελφού κρίνεται, καὶ τούτο ἐπὶ απίστων. ... αλλα ύμεις αδικειτε καὶ ἀποστερείτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούς. Eph. ii. 8, τη γαρ χάριτί έστε σεσωσμένοι διά της πίστεως, καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν, Θεοῦ τὸ δώρον. Phil. i. 28, ύμιν δε σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ Θεοῦ. Heb.

ότι ώρα ήδη ύμας έξ ύπνου έγερθηναι· νῦν γαρ έγγύτερον ήμων ή σωτηρία ή ότε ἐπιστεύσαμεν.

11. Or ημάς. Or omit υμάς.

xi. 12, διὸ καὶ ἀφ' ένὸς ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου.

τον καιρόν The season. The force of καιρός (as distinguished from xpóvos) lies in the idea of definiteness both in extent and purpose. As χρόνος is duration (lapse) of time, so καιρός is definition (limit) of time. It is a portion cut out of time: a season or opportunity. See, for instance, Gen. i. 14, LXX. έστωσαν...είς καιρούς. Eccles. iii. 1-8, καιρός τοῦ τεκεῖν καὶ καιρὸς τοῦ ἀποθανεῖν κ.τ.λ. Song ii. 12, τὰ ἄνθη ὧφθη έν τη γή, καιρός της τομής έφθακεν κ.τ.λ. Acts i. 7, γνώναι χρόνους ή καιρούς. Χίν. 17, καιρούς καρποφόρους. χνίι. 26, δρίσας προστεταγμένους καιρούς. Rom. v. 6, κατά καιρον ύπερ ασεβών απέθανεν. ix. 9, κατά τὸν καιρὸν τοῦτον κ.τ.λ. I Cor. iv. 5, μη προ καιρού τι κρίνετε. Vii. 29, ο καιρός συνεσταλμένος έστίν. 2 Cor. vi. 2, ίδου νυν καιρός ευπρόσδεκτος. Gal. iv. 10, ήμέρας παρατηρεῖσθε καὶ μήνας καὶ καιρούς καὶ ἐνιαυτούς. vi. 9, καιρφ γὰρ ἰδίφ θερίσομεν. Eph. v. 16, έξαγοραζόμενοι τον καιρόν (buying up the opportunity; making the utmost advantage of the season granted you). Col. iv. 5. I Thess. ii. 17, πρὸς καιρὸν ώρας (for the

season of an hour; for a very brief season). V. I, $\pi \in \rho \wr \delta \wr \tau \hat{\omega} \nu$ χρόνων καὶ τῶν καιρῶν κ.τ.λ. 2 Thess. ii. 6, έν τῷ ἐαυτοῦ καιρῷ (at the season which is his own, which is appointed for his manifestation). I Tim. ii. 6, τὸ μαρτύριον καιροίς ίδίοις. iv. I, έν ύστέροις καιροίς. 🕶 15, ήν καιροίς ιδίοις δείξει ο μακάριος κ.τ.λ. 2 Tim. iii. 1, καιροί χαλεποί. ίν. 3, 6, ἔσται γὰρ καιρὸς ὅτε...ὁ καιρός της έμης αναλύσεως. Tit. i. 3. Heb. ix. 9, 10, εἰς τὸν καιρὸν τὸν ἐνεστηκότα...μέχρι καιροῦ διορθώσεως. Χί. ΙΙ, Ιζ, είχον αν καιρον ανακάμψαι.

ῶρα ἦδη ὑμᾶς] Gen. xxix. 7, LXX. ἔτι ἐστὶν ἡμέρα πολλή, οὖπω ὅρα συναχθῆναι τὰ κτήνη. Rev. xiv. 15, ὅτι ἦλθεν ἡ ὅρα θερίσαι. Elsewhere with a genitive, as Ruth ii. 14, ἦδη ὥρα τοῦ φαγεῖν. 2 Sam. xxiv. 15, ἔως ὥρας ἀρίστου. Rev. xiv. 7, ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ. Or with ἴνα, as John xiĩ. 23, ἐλήλυθεν ἡ ὧρα ἴνα δοξασθῆ ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου. xiii. 1. xvi. 2, 32.

èγγύτερον] Not elsewhere found in the Septuagint or New Testament. The form èγγύτατος occurs in Job vi. 15, and ἐγγίων in Ruth iii. 12.

ήμῶν Belongs to ἐγγύτερον.

ή νὺξ προέκοψεν, ή δὲ ἡμέρα ἤγγικεν. ἀποθώ- 12

Nearer us. For έγγύς with a genitive of the person, see x. 8, έγγύς σου τὸ ῥῆμά ἐστιν.

ή σωτηρία] Otherwise called ή ἀποκάλυψις τῶν υἱῶν τοῦ Θεοῦ (viii. 19), ἡ ἀπολύτρωσις τοῦ σώματος (viii. 23), ἀπολύτρωσις τῆς περιποιήσεως (Eph. i. 14), καιροὶ ἀναψύξεως and χρόνοι ἀποκαταστάσεως (Acts iii. 19, 21). For salvation as a thing future, see note on verse 9, σωθησόμεθα.

ἐπιστεύσαμεν We became believers. The reference is to a single past act. Compare John iv. 41, 53, καὶ πολλῷ πλείους έπίστευσαν δια τον λόγον αὐτοῦ... καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὄλη. viii. 30. x. 42. xi. 45. Acts iv. 4, 32, τοῦ δὲ πλήθους τῶν πιστευσάντων κ.τ.λ. viii, 13. ix. 42. xiii. 12, 48. xiv. 1. xvii. 12, 34. xviii. 8. xix. 2, ϵi πνεθμα άγιον έλάβετε πιστεύσαντες; Ι Cor. iii. 5, διάκονοι δι' ων έπιστεύσατε. Χ.Υ. 2, 11, εί μη είκη επιστεύσατε κ. τ. λ. Gal. ii. 16. Eph. i. 13, πιστεύσαντες έσφραγίσθητε κ.τ.λ.

12. ἡ νύξ...ἡ ἡμέρα] Compare Gen. i. 5, LXX. καὶ ἐκάλεσεν ο Θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν, καὶ τὸ σκότος ἐκάλεσε νύκτα. Job xvii. 12, νύκτα εἰς ἡμέραν ἔθηκαν. John xi. 9, 10, ἐάν τις περιπατἢ ἐν τῷ ἡμέρα, οὐ προσκόπτει...ἐὰν δέ τις περιπατἢ ἐν τῷ νυκτί, προσκόπτει κ.τ.λ. I Thess. v. 4, 5, οὐκ ἐστὲ ἐν σκότει, ἴνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλέ-

πτης καταλάβη· πάντες γαρ υμείς υίοι φωτός έστε και υίοι ήμέρας. ούκ έσμεν νυκτός ούδε σκότους. Rev. xxi. 25. xxii. 5, καὶ νὺξ οὐκ έσται, καὶ οὐ χρεία λύχνου καὶ φωτός, ότι Κύριος ὁ Θεὸς φωτιεῖ έπ' αυτούς. The contrast is between night and daytime: the article is *generic* rather than (as in 1 Cor. iii. 13. Heb. x. 25) specific; day, not the day. Compare Song ii. 17, LXX. ἔως οῦ διαπνεύση ή ήμέρα καὶ κινηθώσιν ai σκιαί. In John ix. 4, the application of this figure is just inverted : ημέρα ἐστίν, ἔρχεται νύξ. That passage speaks of life as the opportunity of work, this as the season of conflict.

προέκοψεν The literal meaning $\pi \rho \circ \kappa \circ \pi \tau \in \nu$ may be supposed to be, to cut forward, to forward by cutting (as by felling trees, &c. before an advancing army), to forward. But in the New Testament always, and in classical Greek most commonly, it is used intransitively, to advance or make progress. Luke ii. 52, καὶ Ἰησοῦς προέκοπτεν σοφία καὶ ήλικία κ.τ.λ. Gal. i. 14, καὶ προέκοπτον ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ ύπερ πολλούς. 2 Tim. ii. 16, **ἐπὶ πλεῖον γὰρ προκόψουσιν ἀσε**βείας. iii. 9, 13, ἀλλ' οὐ προκόψουσιν ἐπὶ πλεῖον...πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι... προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χειρον. Thus προκοπή, progress, advance: Ecclus, li, 17, προκοπή μεθα οὖν τὰ ἔργα τοῦ σκότους, ἐνδυσώμεθα δὲ 13 τὰ ὅπλα τοῦ φωτός. ὡς ἐν ἡμέρα εὐσχημόνως περιπατήσωμεν, μὴ κώμοις καὶ μέθαις, μὴ κοί-

έγένετό μοι εν αὐτῆ. 2 Μαςς. viii. 8, συνορῶν δὲ ὁ Φίλιππος κατὰ μικρὸν εἰς προκοπὴν ἐρχόμενον τὸν ἄνδρα. ·Phil. i. 12, 25, εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγελίου ...εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πίστεως. I Tim. iv. 15, ἴνα σου ἡ προκοπὴ φανερὰ ἢ πᾶσιν. See note on ἐνεκοπτόμην, ΧΥ. 22.

ήγγικεν] Isai. lvi. 1, LXX. ήγγικε γὰρ τὸ σωτήριόν μου παραγίνεσθαι. Ezek. vii. 7, ἤκει ὁ καιρός, ἤγγικεν ἡ ἡμέρα. James v. 8, ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Κυρίου ἤγγικεν. 1 Pet. iv. 7, πάντων δὲ τὸ τέλος ἦγγικεν.

ἀποθώμεθα] Eph. iv. 22, 25, ἀποθέσθαι ὑμᾶς...τον παλαιον ἄν-θρωπον ... ἀποθέμενοι το ψεῦδος κ.τ.λ. Col. iii. 8, ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα κ.τ.λ. Heb. xii. 1, ὄγκον ἀποθέμενοι πάντα. James i. 21, ἀποθέμενοι οὖν πᾶσαν ρυπαρίαν κ.τ.λ. 1 Pet. ii. 1, ἀποθέμενοι οὖν πασαν κ.τ.λ.

τὰ ἔργα τοῦ σκότους] Job xxiv. 15, IXX. ὀφθαλμὸς μοιχοῦ ἐφύλαξε σκότος; λέγων κ.τ.λ. Prov. ii. 13, τοῦ πορεύεσθαι ἐν ὁδοῖς σκότους. Isai. xxix. 15, καὶ ἔσται ἐν σκότει τὰ ἔργα αὐτῶν. John iii. 19, ἤγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς, ἢν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα.

Eph. v. 11, τοις έργοις τοις ακάρποις του σκότους.

ἐνδυσώμεθα δέ] Isai. lix. 17, LXX. ἐνεδύσατο δικαιοσύνην ώς θώρακα κ.τ.λ. Eph. vi. 11—17, ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. 1 Thess. v. 8, ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὅντες νήφωμεν, ἐνδυσάμενοι θώρακα πίστεως καὶ ἀγάπης καὶ περικεφαλαίαν ἐλπίδα σωτηρίας.

13. ὡς ἐν ἡμέρᾳ] As in day. As persons walking in day-light. See again John xi. 9, ἐάν τις περιπατἢ ἐν τἢ ἡμέρᾳ, οὐ προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει.

εὐσχημόνως In good fashion; decorously, becomingly. See 1 Cor. xiv. 40, πάντα δὲ εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω. 1 Thess. iv. 12, ἴνα περιπατῆτε εὐσχημόνως πρὸς τοὺς ἔξω. For the opposite of εὐσχημόνως περιπατεῖν, compare Rev. xvi. 15, μακάριος ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἰμάτια αὐτοῦ, ἴνα μὴ γυμνὸς περιπατῆ καὶ βλέπωσιν τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ.

περιπατήσωμεν] Let us have walked; when it comes to the great retrospect in which the whole past life shall be seen as one single act. See note on vi. 4, περιπατήσωμεν.

ταις καὶ ἀσελγείαις, μὴ ἔριδι καὶ ζήλω ἀλλὰ 14 ἐνδύσασθε τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας.

Τὸν δὲ ἀσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμβά-ΧΙΥ. 1

14. Or επιθυμίαν.

μη κώμοις] The dative is that of the *instrument*; here, the rule, or regulating principle.

κώμοις καὶ μέθαις] In Gal. v. 21, amongst τὰ ἔργα τῆς σαρκός occur together μέθαι, κῶμοι, as also (in verse 20) ἔρις, ζῆλος, and (in verse 19) as an equivalent for κοίταις καὶ ἀσελγείαις here, ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια.

κώμοις] Wisdom xiv. 23, η ξμμανείς εξάλλων θεσμών κώμους άγοντες. 2 Macc. vi. 4, το μεν γαρ ίερον άσωτίας καὶ κώμων ὑπο τῶν ἐθνῶν ἐπεπλήρωτο. I Pet. iv. 3, οἰνοφλυγίαις, κώμοις, πότοις. μέθαις] The plural as in Judith xiii. 15, ἐν ῷ κατέκειτο ἐν ταῖς μέθαις αὐτοῦ.

κοίταις καὶ ἀσελγείαις] Wisdom xiv. 26, γάμων ἀταξία, μοιχεία καὶ ἀσέλγεια.

ἀσελγείαις] The plural as in 1 Pet. iv. 3, πεπορευμένους εν ἀσελγείαις, επιθυμίαις κ.τ.λ. 2 Pet. ii. 2.

ἔριδι καὶ ζήλφ] 2 Cor. xii. 20, μή πως ἔρις, ζήλος, θυμοί κ.τ.λ.

14. ἐνδύσασθε] The tense expresses one decisive act of godly resolution. Put on (invest yourselves with) Christ, in the exercise of that union with

Him which is already yours in possession. Gal. iii. 27, δσοι γὰρ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε. Compare Eph. iv. 24, καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον κ.τ.λ. Col. iii. 10.

τής σαρκός] For the genitive, depending on πρόνοιαν (thought for), compare 2 Macc. xiv. 9, τοῦ περιϊσταμένου γένους ήμῶν προνοήθητι. 1 Tim. v. 8, εἰ δέ τις τῶν ἰδίων καὶ μάλιστα τῶν οἰκείων οὐ προνοεῖ.

εἰς ἐπιθυμίας] Explained by vi. 12, εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ (τοῦ σώματος).

XIV. 1. Τον δέ] The δέ is transitional. To turn to another topic. The last subject was sub-ordination: The Christian a citizen. The present is toleration: The Christian a fellow-Christian.

άσθενοῦντα] This use of ἀσθενοῦν as expressive of overscrupulosity of conscience, is peculiar to St Paul. See the parallel passage in 1 Cor. viii, throughout.

τη πίστει] In point of (in the matter of) his faith; that is, here, his Christian confidence;

2 νεσθε, μή είς διακρίσεις διαλογισμών. δς μέν πιστεύει φαγείν πάντα, δ δε ασθενών λάχανα

his apprehension of the extent of Christian liberty in matters of conduct. See note on iv. 19, ἀσθενήσας τῆ πίστει.

προσλαμβάνεσθε] Take to yourselves for the exercise towards him of all offices of love and charity. See note on xi. 15, πρόσλημψις. And add to the passages there quoted, Acts xviii. 26, προσελάβοντο αὐτὸν καὶ ἀκριβέστερον αὐτὸψ ἐξέθεντο τὴν ὁδόν. Philem. 17, εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς ἐμέ.

μή €is Not unto discernments (discriminations) of doubts. That is, not so as to sit in judgment upon his scruples even with a view to settling or removing them, but rather in a spirit of toleration and sympathy towards them. διάκρισις, see Job xxxvii. 16, LXX. ἐπίστασαι δὲ διάκρισιν νεφων (how to part and dissipate 1 Cor. xii. 10, ἄλλφ δὲ them). διακρίσεις πνευμάτων. Heb. v. 14, προς διάκρισιν καλού τε καί какой. Compare Job xii. 11, ой s μεν γαρ βήματα διακρίνει, λάρυγξ $\delta \hat{\epsilon} \sigma \hat{\iota} \tau a \kappa.\tau.\lambda$. In each case the word expresses a process of discernment or discrimination between things of opposite natures. See note on iv. 20, διεκρίθη. διαλογισμοί, reasonings (whether in the form of doubts,

as in Luke xxiv. 38, τί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν τῆ καρδία ὑμῶν; or of disputes, as in Phil. ii. 14, χωρὶς γογγυσμῶν καὶ διαλογισμῶν. 1 Tim. ii. 8, χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμῶν), see note on i. 21, διαλογισμοῦς.

2. ὁς μὲν...ὁ δέ] Matt. xiii.
4, 5, ἃ μὲν ἔπεσεν... ἄλλα δέ κ.τ.λ.
Mark iv. 4, 5, ὁ μὲν ἔπεσεν...
καὶ ἄλλο κ.τ.λ. Luke viii. 5, 6,
ὁ μὲν ἔπεσεν... καὶ ἔτερον κ.τ.λ.
I Cor. xi. 21, καὶ ὅς μὲν πεινὰ,
ὅς δὲ μεθύει. xii. 8, 9, ῷ μὲν γὰρ
διὰ τοῦ πνεύματος δίδοται λογος
σοφίας, ἄλλῳ δὲ... ἔτέρῳ δὲ... ἄλλῳ
δέ κ.τ.λ.

πιστεύει φ. π.] Has confidence to eat. Is satisfied in his conscience as to the essential indifference of all kinds of food. Two chief questions would arise in scrupulous minds in the early days of the Church; (I) as to the duty of observing distinctions of clean and unclean food, as laid down in the Jewish ceremonial law; (2) as to the lawfulness of eating meat which might have been offered in sacrifice to an idol; upon which see I Cor. viii. throughout.

λάχανα ἐσθίει] As the only certain method of avoiding the above risk of pollution from idols. For λάχανα, see Gen. ix. 3, LXX. ώς λάχανα χόρτου δέδωκα ὑμῦν τὰ

έσθίει. ὁ ἐσθίων τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἐξουθε- 3 νείτω· ὁ δὲ μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μὴ κρι- νέτω· ὁ Θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο. σὰ 4 τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην; τῷ ἰδίω κυρίω στήκει ἢ πίπτει· σταθήσεται δέ, δυνατεῖ

πάντα. 1 Kings xxi. 2, καὶ ἔσται μοι εἰς κῆπον λαχάνων. Psalm xxxvii. 2, ώσεὶ λάχανα χλόης. Prov. xv. 17, ξενισμὸς λαχάνων. Matt. xiii. 32. Mark iv. 32. Luke xi. 42, ἀποδεκατοῦτε τὸ ηδύοσμον καὶ τὸ πήγανον καὶ πᾶν

λάχανον.

3. εξουθενείτω...κρινέτω The appropriate words: despise, as absurdly scrupulous; judge, as presumptuously indifferent. For $\epsilon \xi o \upsilon \theta \epsilon \nu \epsilon \hat{\iota} \nu$, see, for example, I Sam. i. 6, LXX. διὰ τὸ έξουθενείν αὐτήν. ii. 30, ὁ έξουθενῶν με άτιμασθήσεται. Luke xviii. 9, τοὺς πεποιθότας ἐφ' ἐαυτοῖς ὅτι είσιν δίκαιοι, και έξουθενούντας τοὺς λοιπούς. Ι Cor. i. 28, καὶ τα εξουθενημένα εξελέξατο ο Θεός. Gal. iv. 14, καὶ τὸν πειρασμόν μου...ουκ εξουθενήσατε ουδε εξεπτύσατε. For κρίνειν, see note on ii. 1, κρίνων.

ό Θεός γάρ] God, in either case, that of the scrupulous and that of the free, accepted him, took him to Himself in Christ, and thus (1) showed that he was not to be despised, not to be condemned; (2) took him out of the jurisdiction of any tribunal but His own. The tense of προσελάβετο expresses the one

decisive act of acceptance at conversion and baptism.

4. σὸ τίς ϵl Look at thyself—what is there in thee to give thee this right of judging?

οἰκέτην] Not δοῦλον only, but οἰκέτην (domestic). The choice of the word adds the thought of an impertinent intrusion into another's household to criticize and censure. For οἰκέτης, see, for example, Deut. xv. 17, LXX. καὶ ἔσται οἰκέτης σου εἰς τὸν αἰῶνα. Luke xvi. 13. Acts x. 7, φωνήσας δύο τῶν οἰκετῶν κ.τ.λ. I Pet. ii. 18.

τῷ ἰδίφ κυρίφ] It is in relation to his own Master that he either stands or falls. His own Master is the Judge, not you, of his error or rectitude. For στήκειν, to remain standing, to retain uprightness, to be stedfast, see I Cor. xvi. I3, γρηγορείτε, στήκετε ἐν τῷ πίστει, ἀνδρίζεσθε κ.τ.λ. Gal. v. I. Phil. i. 27. iv. I. I Thess. iii. 8. 2 Thess. ii. 15.

στήκει ἢ πίπτει] Compare I Cor. x. 12, ὥστε ὁ δοκῶν ἐστάναι βλεπέτω μὴ πέση.

σταθήσεται δε] I said, η πίπτει—as though the result of God's judgment were doubtful in

5 γαρ ο κύριος στησαι αὐτόν. δς μεν κρίνει ήμέραν παρ' ήμέραν, δε δε κρίνει πασαν ήμέραν. 6 έκαστος εν τω ίδίω νοὶ πληροφορείσθω. ὁ φρονων την ημέραν κυρίω Φρονεί και ὁ ἐσθίων

'5. Οτ μ. γάρ κ.

the case supposed. But I say more: he shall not fall; he shall be pronounced to have preserved his integrity, if this be the only

point at issue.

σταθήσεται] Shall be established. Shall be kept standing. Matt. xii. 25, 26, πως οὖν σταθήσεται ή βασιλεία αὐτοῦ; Mark iii. 24. Luke xi. 18. Rev. vi. 17, ήλθεν ή ήμέρα ή μεγάλη της όργης αὐτοῦ, καὶ τίς δύναται σταθήναι;

δυνατεί γάρ The power of Christ to secure His servants in the judgment is not affected by these differences of opinion on ceremonial points. For δυνατείν see 2 Cor. xiii. 3, δs εἰς ὑμᾶς ούκ ασθενεί, αλλα δυνατεί εν ύμιν (the only passage in which it occurs without variety of read-

ο κύριος] That Master. From

τῷ ἰδίφ κυρίφ above.

5. $\hat{v}_{S} \mu \hat{\epsilon} \nu$ Another illustration. The observance of the ceremonial Law in its prescription of holy days and seasons. See Gal. iv. 10, ήμέρας παρατηρείσθε καὶ μῆνας καὶ καιρούς καὶ ἐνιαυτούς. Col. ii. 16, μη οὖν τις ύμας κρινέτω έν βρώσει καὶ έν πόσει η εν μέρει εορτης η νουμηνίας ή σαββάτων.

κρίνει Judges, accounts, reckons. So in Acts xiii. 46, καὶ οὐκ ἀξίους κρίνετε έαυτοὺς τῆς αἰωνίου ζωής. ΧΧΥΙ. 8, τί ἄπιστον κρίνεται παρ' υμιν κ.τ.λ.

παρ' ἡμέραν] Side by side with, in comparison with, and so beyond, more than, in preference to. See note on i. 25,

παρά, πᾶσαν ἡμέραν] Understand iony, as implied in the contrast

with the clause above.

ёкастоя Though essentially indifferent, these matters require that a Christian judgment be exercised upon them by the individual.

 π ληροφορείσθω] Be satisfied; fully assured. See note on iv.

21, πληροφορηθείς.

 δ φρονῶν He who minds the day; makes a sentiment of it; has a thought and feeling about it. See note on viii. 5, φρονοῦσιν. All these things must be viewed in their religious bearing, in their aspect towards Christ (κυρίφ φρονεί, εσθίει, &c.): then we shall be safe in either decision regarding them.

κυρίφ ἐσθίει, εὐχαριστεῖ γὰρ τῷ Θεῷ καὶ ὁ μὴ ἐσθίων κυρίφ οὐκ ἐσθίει καὶ εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ. οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἐαυτῷ ζῆ, καὶ οὐδεὶς τ ἐαυτῷ ἀποθνήσκει. ἐάν τε γὰρ ζῶμεν, τῷ κυρίῳ & ζῶμεν, ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, τῷ κυρίῳ ἀποθνήσκομεν. ἐάν τε οὖν ζῶμεν ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, τοῦ κυρίου ἐσμέν. εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς 9 ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν ἴνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύση. σὺ δὲ τί κρίνεις τὸν ἀδελφόν σου; ἢ 10

8. Οτ έαν τε αποθνήσκομεν (twice).

κυρίφ...κυρίφ] In relation to a Master.

εὐχαριστεῖ γάρ] For he gives thanks. As he shows by giving thanks.

καὶ ὁ μὴ ἐσθίων] Even the scrupulous man, who refrains from this or that kind of food, or who eats only herbs, still thanks God over his scantier meal, and by so doing acknowledges his relation to Another.

κυρίφ οὖκ ἐσθίει] In relation to a Master (with distinct reference to Christ) he refrains from eating, and none the less gives thanks to God.

7, 8. οὐδεὶς γὰρ...ἀποθνήσκομεν] This reference of everything, not to himself, but to another this relation to another, even Christ—is the characteristic of a Christian both in his life and in his death.

8. ἐάν τε οὖν ζωμεν] And the

necessary inference from this reference and relation to another, is, that we belong to that other. Death itself does not break the tie. In life and in death we are His.

 εἰς τοῦτο γάρ] A result which was the direct object of the death and resurrection of Christ, and which consequently He will not now frustrate.

ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν] Rev. i. 18, ἐγενόμην νεκρὸς καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων. The tense of ἔζησεν points to the moment of resurrection.

κυριεύση] Gen. iii. 16, LXX. καὶ αὐτός σου κυριεύσει. 2 Chron. XX. 6, καὶ σὺ κυριεύεις πασῶν τῶν βασιλείῶν τῶν ἐθνῶν. Dan. ii. 39, καὶ βασιλεία τρίτη...ἢ κυριεύσει πάσης τῆς γῆς. See note on vi. 9, κυριεύει.

10. σὺ δὲ τί] This relation to Christ is inconsistent with any

καὶ σὺ τί ἐξουθενεῖς τὸν ἀδελφόν σου; πάντες 11 γὰρ παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ Θεοῦ. γέγραπται γάρ, Ζῶ ἐγώ, λέγει Κύριος, ὅτι ἐμοὶ

similar relation to man. We cannot belong, we cannot be accountable in the highest sense, to more than one Person.

σὶ δέ] That is, ὁ μὴ ἐσθίων, ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν, &c. The man not yet emancipated in conscience from the ceremonial yoke.

¬ἢ καὶ σύ] That is, ὁ ἐσθίων, ὁ
μὴ φρονῶν, &c. The more enlightened Christian.

παραστησόμεθα] We shall present ourselves beside, at, before (see note on ii. 11, παρά). Compare 2 Cor. v. 10, φανερωθήναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ. See note on vi. 13, παριστάνετε...παραστήσατε.

βήματι] Found in the two senses, of (1) a step, as in Deut. ii. 5, LXX. οὐδὲ βῆμα ποδός. Ecclus. xix. 30, βήματα ἀνθρώπου ἀναγγελεῖ τὰ περὶ αὐτοῦ. xlv. 9. Acts vii. 5; (2) a stage, as in Nehem. viii. 4, ἐπὶ βήματος ξυλίνου κ.τ.λ. or tribunal; in Matt. xxvii. 19. John xix. 13. Acts xii. 21. xviii. 12, 16, 17, ἔμπροσθεν τοῦ βήματος. xxv. 6, 10, 17, ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρος ἐστώς εἰμι κ.τ.λ.

 γέγραπται γάρ] Isai. xlv.
 23, 24, LXX. κατ' ἐμαυτοῦ ὀμνύω...ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ, καὶ ὀμεῖται πᾶσα γλῶσσα τὸν Θεόν.

Zω ἐγω...ὅτι] If this phrase stood alone, we might under-

stand it to mean, I live, because, &c., that is, My life depends upon, I stake my existence upon, the truth of the following statement. But an examination of parallel passages gives us variations which could not thus be explained. For instance, Num. xiv. 28, LXX. ζω έγω, λέγει Κύριος, εί μή...οὖτω ποιήσω ὑμῖν. τ Sam. χίκ. 6, ζη Κύριος, εὶ ἀποθανείται. Ezek. v. 11, ζω έγω, λέγει 'Αδωναΐ Κύριος, εἰ μή...καὶ ἐγω ἀπώσομαί σε κ.τ.λ. xiv. 16, 18, 20, ້ζω ἐγώ, εἰ...ζω ἐγώ, οὐ μὴ ῥύσωνται υίούς...ζω έγω, έαν υίοὶ η θυγατέρες ὑπολειφθῶσιν αὐτοῖς κ.τ.λ. xvii. 16, ζω ἐγω...ἐαν μή κ.τ.λ. xxxiii. 11, ζω έγω...ου βούλομαι κ.τ.λ. ΧΧΧΥ. ΙΙ, ζω έγω, λέγει Κύριος Κύριος, καὶ ποιήσω ἐν σοί κ.τ.λ. We must therefore regard the ζω ἐγω as a detached clause, meaning, By my life, As The el or ear in the I live. above quotations implies (as in the Hebrew) a suppressed clause, ου ζώ, or ου πιστός είμι, to explain the negative sense which they convey. The on in this place is that, not because, depending on ομνύω in the passage quoted from Isaiah. Compare. for like phrases of asseveration (with ὅτι), 2 Cor. i. 18, πιστὸς δὲ ὁ Θεός, ὅτι ὁ λόγος ἡμῶν ὁ πρὸς ύμᾶς οὐκ ἔστιν ναὶ καὶ οὔ.

κάμψει πᾶν γόνυ καὶ πᾶσα γλῶσσα έξομολογήσεται τῷ Θεῷ. ἄρα ἕκαστος ἡμῶν 12 περί έαυτοῦ λόγον ἀποδώσει τῶ Θεῶ.

Μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν, ἀλλά τοῦτο 13 κρίνατε μαλλον, τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ άδελφῷ ἢ σκάνδαλον. οἶδα καὶ πέπεισμαι ἐν 14

11. Or έξ. π. γλ. 12. Or d. otv 8. Or λ. δώσει. Or omit τῷ θεῷ.

xi. 10, έστιν αλήθεια Χριστοῦ ἐν έμοί, ότι ή καύχησις αυτη ού φραγήσεται κ.τ.λ.

ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ] In en of submission. The verb token of submission. is used intransitively here and in Phil. ii. 10; transitively in xi. 4, and Eph. iii. 14. See note

on xi. 4, ἔκαμψαν γόνυ.

έξομολογήσεται Shall tell out its acknowledgments; whether in the form of confession, as in Matt. iii. 6. Mark i. 5. Acts xix. 18. James v. 16; or of praise, as in xv. 9. Matt. xi. 25. Luke x. 21. Verse 12 makes the former the predominant sense here, as in Phil. ii. 11 the same word is used (in allusion to the same passage of Isaiah xlv.) rather in the other sense: ἐξομολογήσεται ότι κύριος Ίησους Χριστός.

12. ἄρα] Χ. 17, ἄρα ἡ πίστις Luke xi. 48, apa **દે**ξ ἀκοῆς. μάρτυρές έστε κ.τ.λ. Ι Cor. xv. 18, ἄρα καὶ οἱ κοιμηθέντες ἐν Χριστῷ ἀπώλοντο. 2 Cor. vii. 12. Heb. iv. 9, αρα απολείπεται σαββατισμός κ.τ.λ.

 π ερὶ ἐαυτοῦ] About himself, not about his neighbour. Therefore (1) let him take heed to his own conduct: (2) let him refrain from censuring another's.

λόγον ἀποδώσει Matt. xii. 36, αποδώσουσιν περί αὐτοῦ λόγον εν ήμερα κρίσεως. Acts xix. 40, δοῦναι λόγον τῆς συστροφῆς ταύτης. Heb. xiii. 17, ώς λόγον αποδώσοντες. 1 Pet. iv. 5, οῦ αποδώσουσιν λόγον τῷ ἐτοίμως ἔχοντι κρίναι ζώντας καὶ νεκρούς. The converse of αἰτεῖν λόγον in 1 Pet. iii. 15.

13. άλλα τοῦτο But, if you must be judges, let this be your judgment—not to place a stumblingblock in your brother's way. The tense of κρίνατε expresses once for all; as that of κρίνωμεν (above) denotes habitually.

πρόσκομμα See note on ix. 32, προσέκοψαν...προσκόμματος.

auῷ ἀδελφῷ] Him who is abrother. Your brother.

σκάνδαλον See note on ix. 33, σκανδάλου.

14. καὶ πέπεισμαι] See note on viii. 38, πέπεισμαι γαρ ότι.

ἐν κυρίφ As one included in Christ, and exercising that union in the particular judgment here κυρίω Ἰησοῦ ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ· εἰ μὴ τῷ 15 λογιζομένω τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνω κοινόν. εἰ γὰρ διὰ βρωμα ὁ ἀδελφός σου λυπεῖται, οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατεῖς. μὴ τῷ βρώματί σου ἐκεῖνον

expressed. See notes on vi. 11, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ix. 1, ἐν Χριστῷ.

κοινόν] Open to all, as αγιος is εet apart for God. Hence unholy, defiled. 1 Macc. i. 47, 62, καὶ θύειν ὕεια καὶ κτήνη κοινά... καὶ ωχυρώθησαν ἐν αὐτοῖς τοῦ μὴ φαγεῖν κοινά. Mark vii. 2, κοιναῖς χερσίν. Acts x. 14, 28,

κοινον καὶ ἀκάθαρτον. xi. 8. Heb. x. 29, τὸ αἷμα τῆς διαθήκης κοινον ἡγησάμενος, ἐν ῷ ἡγιάσθη. Rev. xxi. 27, οὐ μὴ εἰσέλθη εἰς αὐτὴν πῶν κοινὸν καὶ ὁ ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος. Thus the verb κοινοῦν, to defile. Matt. xv.

11. Mark vii. 15, &c. Acts xxi. 28. Heb. ix. 13.

οὐδὲν κ. δι ἀντοῦ] Nothing is unclean by means of itself. Nothing has any intrinsic or essential pollution. Explained and limited by Mark vii. 15, οὐδέν ἐστιν ἔξωθεν τοῦ ἀνθρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτὸν ὁ δύναται αὐτὸν κοινῶσαι. In matters of ceremonial observance, defilement is not essential (δι ἀὐτοῦ) but relative (ἐκείνω).

εἰ μή] Except. Only. But with this exception. But you must add this exception. Compare I Cor. vii. 17, εἰ μὴ ἐκάστφ ὡς ἐμέρισεν ὁ κύριος...οὕτως περιπατείτω. Gal. i. 7, εἰ μή τινές εἰσιν οἱ ταράσσοντες ὑμᾶς.

15. εἰ γάρ] And that relative defilement must be respected in your conduct; for, &c. Though you may not share the scruple, you must regard it; for, if you, for the sake of your own gratification, hurt or wound another, you break the law of charity.

διὰ βρῶμα] For the sake of a piece of food. The absence of the article expresses such a thing as food; so trifling and contemptible a thing. It has almost the effect of ἀντὶ μιᾶς βρώσεως in Heb. xii. 16.

 \dot{o} ἀδελφός σου] One who is thy own brother. Added (in sharp contrast with διὰ $\beta \rho \hat{\omega} \mu a$) to aggravate the heinousness of the sin.

λυπείται] Is distressed, hurt, wounded. But the clause which follows (μὴ τ. β. σ. ἐκείνον ἀπόλλυε κ.τ.λ.) gives to λυπείται a more serious aspect, as though hurt in the sense of grieved might pass on into hurt in the sense of injured; injured by being induced to follow the example of indifference to scruples before the conscience has accepted the principle.

ἀπόλλυε ὑπὲρ οὖ Χριστὸς ἀπέθανεν. μὴ βλασ-16 φημείσθω οὖν ὑμῶν τὸ ἀγαθόν. οὐ γάρ ἐστιν ἡ 17 βασιλεία τοῦ Θεοῦ βρῶσις καὶ πόσις, ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν πνεύματι

ἀπόλλυε] Become the Apollyon of. Rev. ix. 11, ἐν δὲ τῆ Ἑλληνικῆ ὄνομα ἔχει ᾿Απολλύων. An awful warning as to the effect of wounding a conscience even in small matters. See 1 Cor. viii. 10, 11, οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν; ἀπόλλυται γὰρ ὁ ἀσθενῶν ἐν τῆ σῆ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς δὶ ὂν Χριστὸς ἀπέθανεν.

16. μὴ βλασφημείσθω] The place of ὑμῶν makes it emphatic: the blessing which you, who are enlightened as to the true breadth and compass of the Christian liberty, enjoy in all such matters. Let not this which is in itself so good and comfortable a thing be exposed to reproach and censure, by being obtruded upon the notice of others who are not yet ripe for it. See I Cor. x. 29, ἵνα τί γὰρ ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται ὑπὸ ἄλλης συνειδήσεως;

βλασφημείσθω] See I Cor. x. 30, εἰ γὰρ ἐγὼ χάριτι μετέχω, τί βλασφημοῦμαι ὑπὲρ οῦ ἐγὼ εὐχαριστῶ; If by God's favour to me (in enlightening my conscience) I am able to partake without scruple of any kind of food, why am I to expose myself to blame and reproach in my

use of that for which I give thanks? There is a sort of jar and discord between my thanksgiving and the bystander's reproaches, which I ought by all means to avoid. For βλασφημεῖσθαι in this sense, see iii. 8, καθώς βλασφημούμεθα κ.τ.λ. I Tim. vi. 1, ἴνα μή.... ἡ διδασκαλία βλασφημῆται. Tit. ii. 5, ἴνα μὴ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ βλασφημῆται. 2 Pet. ii. 2, δι οῦς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται.

ύμῶν τὸ ἀγαθόν] Equivalent to ἡ ἐξουσία ὑμῶν in I Cor. viii. 9, to ἡ σὴ γνῶσις in I Cor. viii. 11, and to ἡ ἐλευθερία μου in

1 Cor. x. 30.

17. οὐ γάρ ἐστιν] It is not necessary—it is not worth while—for, &c. This is not the essence of the Gospel, this freedom to eat and to drink: the kingdom of God is something higher than this.

ή βασιλεία κ.τ.λ.] Luke xvii. 21, ίδοὺ γὰρ ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ

έντὸς ὑμῶν ἐστίν.

βρώσις καὶ πόσις] Col. ii. 16, μη σὖν τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν βρώσει

καὶ ἐν πόσει κ.τ.λ.

εἰρήνη κ. χ. ἐν πνεύματι] Gal.
 τ. 22, ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματός
 ἐστιν...χαρά, εἰρήνη κ.τ.λ.

18 άγίω. ὁ γὰρ ἐν τούτω δουλεύων τῷ Χριστῷ εὐάρεστος τῷ Θεῷ καὶ δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις.
19 ἄρα οὖν τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν καὶ τὰ τῆς οἰκο-20 δομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. μὴ ἕνεκεν βρώματος κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ. πάντα μὲν κα-

18. Or omit the former τψ̂.

Or διώκομεν.

ἐν πνεύματι ἀγίῳ] Inside (as their home, or atmosphere, or containing element) α πνεύμα ἄγιον.
 See notes on v. 5, διὰ πνεύματος ἀγίου. ix. 1, ἐν πνεύματι ἀγίῳ.

18. ἐν τούτω Herein. In this way. In the pursuit and exercise of these spiritual graces. Acts xxiv. 16, ἐν τούτω καὶ αὐτὸς ἀσκῶ ἀπρόσκοπον συνείδησιν ἔχειν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τοὺς ἀνθρώπους διὰ παντός.

εὐάρεστος] See note on xii. 1, εὐάρεστον.

δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις] By the gentleness and beauty of his character. See Luke ii. 52, καὶ Ἰησοῦς προέκοπτεν... χάριτι παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις. 1 Pet. iii. 13, καὶ τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ γένησθε; For δόκιμος, see xvi. 10, τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ. Also note on i. 28, ἐδοκίμασαν.

19. ἄρα οὖν] See note on
 vii. 13, ἄρα οὖν.

διώκωμεν] See note on ix. 30, διώκοντα...κατέλαβεν.

olkoδομῆς τῆς κ.τ.λ.] Mutual improvement. From the frequent application of the term

house or temple to Christians collectively (as I Cor. iii. 17) and individually (as I Cor. vi. 19), the figure of building is naturally used to express their improvement and advancement in the Christian life. For example, Eph. ii. 22, ἐν ῷ καὶ ὑμεῖς συνοικοδομεῖσθε (are in process of building up together) els katoiκητήριον τοῦ Θεοῦ ἐν πνεύματι. See xv. 2, είς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν. I Cor. xiv. 3, 5, 12, 26, ανθρώποις λαλεί οἰκοδομήν... ίνα ή ἐκκλησία οἰκοδομὴν λάβη... πάντα πρός οἰκοδομήν γινέσθω. 2 Cor. x. 8, είς οἰκοδομήν καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν. xii. 19. xiii. 10. Eph. iv. 12, 16, 29, είς οἰκοδομήν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ κ.τ.λ.

τῆς εἰς ἀλλήλους] Compare i. 12, διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως. 20. ἔνεκεν βρώματος] See

note on verse 15, διὰ βρώμα.
κατάλυε] Perhaps suggested
by οἰκοδομῆς above, λύειν or καταλύειν being the exact opposite
of οἰκοδομεῖν. See John ii. 19,
20, λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον...
τεσσεράκοντα καὶ ἔξ ἔτεσιν ἀκο-

θαρά, ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι. καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν κρέα μηδὲ 21 πιεῖν οἶνον μηδὲ ἐν ῷ ὁ ἀδελφός σου προσκόπτει. σὺ πίστιν ἢν ἔχεις κατὰ σεαυτὸν ἔχε 22

22. Or π. έχεις (or;) κ.

δομήθη ὁ ναὸς οὖτος. Gal. ii. 18, εἰ γὰρ ἃ κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ κ.τ.λ.

τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ] Explained by Phil. i. 6, ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει κ.τ.λ. See also I Cor. iii. 9, Θεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί...Θεοῦ οἰκοδομή ἐστε. Το wound the weak conscience in the manner spoken of is to thwart and eventually to destroy the good work which God had begun in that soul.

πάντα μὲν καθαρά] Limited as above: see note on verse 14, οὐδὲν κ. δι' αὐτοῦ.

άλλὰ κακόν] But woe to the man whose disregard of ceremonial rules puts a snare in another's way.

διά προσκόμματος] Through, amidst, in a state of, offence. Who so eats as to cause an impediment or snare to another. See note on ii, 27, διὰ γράμματος.

21. καλὸν τὸ μη It is well to forego anything—the most innocent enjoyments, the very necessaries, of life—if the use of
them can by possibility wound
the conscience or injure the soul
of another. I Cor. viii. 13, εὶ

βρώμα σκανδαλίζει τον άδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τον αἰῶνα, ἴνα μὴ τον άδελφόν μου σκανδαλίσω. The form κρέα (or κρέατα), common in the Septuagint, occurs only in these two places of the New Testament.

μηδὲ ἐν ῷ] Nor (to do) anything wherein thy brother stumbles. The force of $\epsilon \nu$ is best seen by an inversion of the rendering: anything which involves (contains in itself) thy brother's fall. In 1 Cor. x. 31, the ποιείν (here understood) is expressed: είτε οὖν ἐσθίετε εἶτε πίνετε εἶτε τι $\pi_{0i} \in \kappa.\tau.\lambda$. For the sense of προσκόπτει, compare 1 Cor. viii. 9, βλέπετε δε μή πως ή εξουσία ύμῶν αὖτη πρόσκομμα γένηται τοις ἀσθενέσιν. See also note on ix. 32, προσέκοψαν...προσκόμματος,

22. σύ] The man of Christian freedom: the η καὶ σύ of verse 10.

σὺ πίστιν] Your faith is strong. You have none of these weak scruples. Enjoy then the blessing which God has thus given you. But enjoy it κατὰ σεαυτόν, not obtruding it upon others: and enjoy it ἐνώπιον τοῦ

ένώπιον τοῦ Θεοῦ. μακάριος ὁ μὴ κρίνων ἐαυτὸν 23 ἐν ῷ δοκιμάζει. ὁ δὲ διακρινόμενος ἐὰν Φάγῃ κατακέκριται, ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως παν δὲ δ οὐκ ἐκ πίστεως άμαρτία ἐστίν.

Χ. Ι 'Οφείλομεν δε ήμεις οι δυνατοί τα ασθενή-

 $\Theta \epsilon \circ \hat{v}$, as one who must give account.

πίστιν] Confidence. See πιστεύει in verse 2, and πίστεως in verse 23.

ην έχεις Observe the alternative reading, which omits ην, and reads either έχεις or έχεις;

κατὰ σεαυτόν] As regards thyself. On thine own account. By thyself and to thyself. See Acts xxviii. 16, τῷ δὲ Παύλφ ἐπετράπη μένειν καθ' ἐαυτόν κ.τ.λ.

μακάριος ὁ μή And happy is he who has no misgivings, no self-accusing and self-condemning thoughts, in the matter of that which he approves; of that which he professes to think lawful and to do without scruple. Happy he whose practice, in the discarding of observances, does not outrun his convictions. For κρίνειν in the sense (given it by the context) of condemning, compare, for example, John vii. 51. Acts xiii. 27. See note on ii. 1, κρίνων. For δοκιμάζειν, see note on i. 28, ἐδοκί-΄ μασαν.

23. ὁ δὲ διακρινόμενος] He who doubts: see note on iv. 20, διεκρίθη.

κατακέκριται] Is already (by the very act of eating) condemned. Compare John iii. 18, ὁ δὲ μὴ πιστεύων ἤδη κέκριται. See note on vii. 2, κατήργηται ἀπό.

έκ πίστεως] Out of (as the result of) confidence: that is, with the full conviction that he is doing right.

 $\pi \hat{a}v \delta \hat{\epsilon}$ And (not only this particular act, but) everything which is not done out of a conviction that it is right is sin.

XV. 1. 'Οφείλομεν δέ] Closely connected with the foregoing chapter. See xiv. 1, τὸν δὲ ἀσθενοῦντα τἢ πίστει προσλαμβάνεσθε κ.τ.λ.

οἱ δυνατοί... τῶν ἀδυνάτων]
Persons of strong and weak faith; enlightened or unenlightened as to the extent of our Christian freedom. For applications of the words δυνατός and ἀδύνατος to persons, as here, see, for example, 2 Cor. xii. 10, ὅταν γὰρ ἀσθενῶ, τότε δυνατός εἰμι. xiii. 9, χαίρομεν γὰρ ὅταν ἡμεῖς ἀσθενῶμεν ὑμεῖς δὲ δυνατοὶ ἦτε. Αcts xiv. 8, καί τις ἀνὴρ ἐν Λύστροις ἀδύνατος τοῖς ποσὶν ἐκάθητο.

ματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν καὶ μὴ ἐαυτοῖς ἀρέσκειν. ἔκαστος ἡμῶν τῷ πλησίον ἀρεσκέτω 2 εἰς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν. καὶ γὰρ ὁ Χρι-3 στὸς οὐχ ἑαυτῷ ἤρεσεν, ἀλλὰ καθώς γέγρα-πται, Οἱ ὀνειδισμοὶ τῶν ὀνειδιζόντων σὲ ἐπέπεσαν ἐπ' ἐμέ. ὅσα γὰρ προεγράφη, εἰς 4 τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν ἐγράφη, ἵνα διὰ τῆς

βαστάζειν] Matt. viii. 17, αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβεν καὶ τὰς νόσους ἐβάστασεν. Gal. vi. 2, ἀλλήλων τὰ βάρη βαστά-ζετε.

2. τῷ πλησίον ἀρεσκέτω] Ι Cor. x. 33, καθώς κάγω πάντα πάσιν ἀρέσκω, μὴ ζητῶν τὸ ἐμαντοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν ἴνα σωθῶσιν. In any other sense than this (εἰς τὸ ἀγαθόν... πρὸς οἰκοδομήν... ἴνα σωθῶσιν) he disclaims and forbids pleasing men: Gal. i. 10, εἰ ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ἄν ἤμην. Eph. vi. 6, μὴ κατ ὀφθαλμοδουλείαν ὡς ἀνθρωπάρεσκοι. I Thess. ii. 4, οῦτως λαλοῦμεν, οὐχ ὡς ἀνθρώποις ἀρέσκοντες ἀλλὰ Θεῷ.

εἰς...πρός] The same distinction of the immediate and ultimate object, by the help of εἰς and πρός, is seen in Eph. iv.
12, πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἀγίων, εἰς ἔργον διακονίας κ.τ.λ.
For οἰκοδομή, see note on xiv.
19, οἰκοδομῆς τῆς κ.τ.λ.

3. καὶ γὰρ ὁ Χριστός] For even Christ—how much less we!

άλλὰ καθώς] But, on the contrary, so entirely forgot Himself that He bore the very reproaches which were designed for another—even for God.

καθώς γέγραπται] Psalm lxix.

9, LXX. ὅτι ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου κατέφαγέ με, καὶ οἱ ὀνειδισμοὶ τῶν ὀνειδιζόντων σὲ ἐπέπεσον ἐπ' ἐμέ.

4. ὄσα γάρ] I thus apply the above words from the Old Testament—for, &c.

προεγράφη] The verb προγράφειν has two uses: (1) to write before, aforetime; as here and Eph. iii. 3, καθώς προέγραψα έν όλίγω κ.τ.λ.; (2) to write forth, publicly (as a notice or proclamation); as Gal. iii. 1, οις κατ όφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη κ.τ.λ. and (probably, considering the addition of πάλαι) Jude 4, οι πάλαι προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ κρίμα.

διδασκαλίαν] 2 Tim. iii. 16, πᾶσα γραφή θεόπνευστος καὶ ἀφέλιμος πρὸς διδασκαλίαν κ.τ.λ. The word διδασκαλία is used, in the New Testament, only by St

ύπομονής και διά της παρακλήσεως των γραφων 5 την έλπίδα έχωμεν. ό δε Θεός της ύπομονης καὶ τῆς παρακλήσεως δώη ύμιν τὸ αὐτὸ Φρονείν 6 έν άλλήλοις κατά Χριστον Ίησοῦν, ίνα όμοθυμαδον έν ένὶ στόματι δοξάζητε τον Θεον καὶ

xv. 4. Or omit the 2nd did.

Paul (except in quotation, Matt. xv. 9. Mark vii. 7); 15 times in the Epistles to Timothy and Titus, and four times elsewhere. See xii. 7, είτε ο διδάσκων, εν τη διδασκαλία. Also Prov. ii. 17, LXX. ή ἀπολιποῦσα διδασκαλίαν νεότητος. Isai. xxix. 13. Jer. x. 8, παιδεία ματαιοτήτων έν αὐτοις ξύλον έστίν.

iva $\delta \hat{\alpha} + \hat{\eta} \hat{\beta}$ That we may have the hope (which is ours as Christians) by means of, &c. That our hope may be maintained

by, &c.

διὰ τῆς τ. καὶ διὰ τῆς] If the second διά is retained, it may be better to take τῶν γραφῶν as belonging to της παρακλήσεως only. By means of (1) that patience (which is so essential a Christian grace), and by means of (2) that encouragement which belongs to (is contained in) the Scriptures.

την ἐλπίδα] See note on xii.

12, τῆ ἐλπίδι.

5. And may the God of (to whom belongs; the Author and Giver of) that patience and that encouragement, &c. Compare verses 13, 33, ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἐλπίδος...ο δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης. xvi. 20. 2 Cor. i. 3, ὁ πατήρ των οἰκτιρμων καὶ Θεος πάσης παρακλήσεως. Phil. iv. 9. 1 Thess. v. 23. For ὑπομονή, see note on v. 3, ὑπομονήν. For παράκλησις, note on xii. 8, παρακαλών...παρακλήσει.

 $\delta \omega \eta$ Later form of $\delta \omega \eta$. Eph. i. 17. iii. 16, ίνα δώη υμίν... δυνάμει κραταιωθήναι κ.τ.λ. Thess. iii. 16. 2 Tim. i. 16,18,δώη αὐτῷ ὁ κύριος εὐρεῖν ἔλεος κ.τ.λ.

τὸ αὐτὸ φρονεῖν See note on

xii. 16, τὸ αὐτὸ εἰς.

κατά According to (the teaching, example, and Spirit of) Christ Jesus. See Col. ii. 8, καὶ οὐ κατὰ Χριστόν.

The word ομοθυμαδόν] occurs II times in the Acts: and there only (in the New Testament) with this exception.

έν ένὶ στόματι] See note on

x. 9, εν τῷ στόματί σου.

δοξάζητε See note on i. 21.

ἐδόξασαν.

τον Θεον και πατέρα] Either. the God and Father of our Lord (compare John xx. 17, ἀναβαίνω πρός τον πατέρα μου καὶ πατέρα ύμῶν καὶ Θεόν μου καὶ Θεὸν ὑμῶν, πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. διὸ τ προσλαμβάνεσθε ἀλλήλους, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς προσελάβετο ὑμᾶς εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ. λέγω γὰρ Χριστὸν διάκονον γενέσθαι περιτομῆς 8 ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς

Eph. i. 17, δ Θεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ); or Him who is (1) God, and (2) Father of our Lord. The latter seems more in accordance with the common Scripture usage.

7. προσλαμβάνεσθε] See notes on xi. 15, πρόσλημψις. xiv. 1, προσλαμβάνεσθε.

καθώς καί We may well show consideration for others, without regard to differences of opinion or attainment, when we think how Christ took to Himself Jew and Gentile, men of all races and histories, that so He might show forth the eternal praise of God's holy name.

προσελάβετο] The tense expresses Christ's work of redemption as a single act of receiving to Himself the whole Church, of Jews and Gentiles alike.

els δόξαν] Unto glory; manifestation of God as that which He is; especially (here) as a God of truth (ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ, verse 8). See note on iv. 20, δοὺς δόξαν.

8. λέγω γάρ] For I say—
my statement is—that Christ
became a minister (servant) of
Jews and Gentiles alike; of

Jews, in vindication of God's veracity, that He might make good the promises made to the fathers; of Gentiles, to draw forth a world-wide acknowledgment of that mercy which (according to many express predictions of the Old Testament Scriptures) was to unite in one chorus of praise the most diverse and opposite conditions of mankind.

διάκονον] Matt. xx. 28, ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἢλθεν διακονηθηναι, ἀλλὰ διακονήσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν. Mark x. 45. Luke ii. 27, ἐγὼ δέ εἰμι ἐν μέσῳ ὑμῶν ὡς ὁ διακονῶν.

περιτομῆς] The absence of the article lays stress on the quality. Persons having the characteristic of circumcision. See note on iii. 30, περιτομήν ...καὶ ἀκροβυστίαν.

ύπὲρ ἀληθείας Θεοῦ] In behalf (vindication) of truthfulness on the part of God. The absence of the article emphasizes the particular attribute in question.

εἰς τὸ βεβαιῶσαι τ. ἐ.] See iv. 16, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν.

βεβαιωσαι] See note on iv. 16, βεβαίαν.

9 ἐπαγγελίας τῶν πατέρων, τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους δοξάσαι τὸν Θεόν, καθώς γέγραπται, Διὰ τοῦτο ἐξομολογήσομαί σοι ἐν ἔθ10 νεσιν καὶ τῷ ὀνόματί σου ψαλῶ. καὶ πάλιν λέγει, Εὐφράνθητε ἔθνη μετὰ τοῦ λαοῦ
11 αὐτοῦ. καὶ πάλιν, Αἰνεῖτε πάντα τὰ ἔθνη
τὸν κύριον, καὶ ἐπαινεσάτωσαν αὐτὸν

11. Or κ. π. λέγει.

τὰς ἐπαγγελίας] See note on ix. 4, αὶ ἐπαγγελίαι.

τῶν πατέρων] Belonging to (that is, given to) the ancestors of the nation. Gal. iii. 16, τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἐρρέθησαν αἰ ἐπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ. See note on ix. 5, οἰ πατέρες. The capitive as for example in Gal.

note on ix. 5, οἱ πατέρες. The genitive as, for example, in Gal. iii. 14, ἡ εὐλογία τοῦ ᾿Αβραάμ, explained by Heb. vii. 6, τὸν

έχοντα τας έπαγγελίας.

9. τὰ δὲ ἔθνη] And so that the Gentiles should, &c. An incomplete construction, appended to διάκονον γενέσθαι περιτομῆς, and expressing the second half of the work of Christ.

ύπέρ] For. On the subject of. As in 1 Cor. x. 30, ὑπὲρ οὖ ἐγὼ εὐχαριστῶ. Eph. i. 16. v. 20.

δοξάσαι] The tense expresses one comprehensive act of thanks-giving on their admission once for all into the Church of God. For δοξάζειν, see note on i. 21, ἐδόξασαν.

καθώς γέγραπται] A combination of passages of the Old Tes-

tament in which τὰ ἔθνη (οἱ λαοί) are spoken of as partakers of God's blessings in common with ὁ λαὸς αὐτοῦ.

γέγραπται] Psalm xviii. 49 (2 Sam. xxii. 50), LXX. διὰ τοῦτο ἐξ. σοι ἐν ἔθνεσι, Κύριε, καὶ τῷ κ.τ.λ.

έξομολογήσομαι] See note on xiv. 11, έξομολογήσεται.

καὶ τ $\hat{\varphi}$] Dative of relation. In honour of.

ονόματι] See note on i. 5, ονόματος.

ψαλῶ] ι Cor. xiv. 15, ψαλῶ τῷ πνεύματι, ψαλῶ καὶ τῷ νοτ. Eph. v. 19. James v. 13.

10. λέγει] Deut. xxxii. 43,

LXX.

εὐφράνθητε] Luke xv. 32, εὐφρανθήναι δὲ καὶ χαρήναι ἔδει. Acts ii. 26 (from Psalm xvi. 9, LXX.), ηὐφρανθη μου ἡ καρδία καὶ ἠγαλλιάσατο ἡ γλῶσσά μου.

καὶ πάλιν] Psalm cxvii.
 μαχ. αἰνεῖτε τὸν Κύριον πάντα
 δθνη, ἐπαινέσατε αὐτὸν πάντες

οί λαοί.

πάντες οἱ λαοί. καὶ πάλιν Ἡσαΐας λέγει, 12 Ἐσται ἡ ῥίζα τοῦ Ἰεσσαί, καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν ἐθνῶν ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιοῦσιν. ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρώσαι ὑμᾶς 13 πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν, εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῆ ἐλπίδι ἐν δυνάμει πνεύματος ἀγίου.

Πέπεισμαι δέ, άδελφοί μου, καὶ αὐτὸς ἐγω 14 περὶ ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτοὶ μεστοί ἐστε ἀγαθωσύ-

12. λέγει] Isai. xi. 10, LXX. καὶ ἔσται ἐν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ἡ

ρίζα κ. τ. λ.

ή ρίζα του Ἰεσσαί] Rev. v. 5, ή ρίζα Δανίδ. ΧΧΙΙ. 16, εγώ είμι ή ρίζα καὶ τὸ γένος Δαυίδ. It seems doubtful whether piza is here used for the produce of the root (compare Isai. xi. 1 with 10, έξελεύσεται βάβδος έκ της ρίζης Ίεσσαί, καὶ ἄνθος ἐκ τῆς ρίζης αναβήσεται...καὶ ἔσται ἐν τη ήμέρα ἐκείνη ή βίζα του Ίεσσαί $\kappa.\tau.\lambda.$); or whether in its proper sense of stock or origin, marking Christ as no less the Creator than the Offspring, the Lord as well as the Son of David (Matt. xxii. 42—46).

ανιστάμενος] Heb. vii. 11, 15, ετερον ανίστασθαι ἱερέα...αν-

ίσταται ίερεὺς ἔτερος.

13. τῆς ἐλπίδος...τῆ ἐλπίδι] The choice of the particular grace may be suggested by ἐλπιοῦσιν in verse 12. Of that hope. In that hope.

περισσεύειν] See note on iii.

7, ἐπερίσσευσεν.

 ἐν δυνάμει] In (as its region or atmosphere) a power belonging to a πνεύμα ἄγιον. See note on v. 5, διὰ πνεύματος ἄγίου.

14. καὶ αὐτὸς ἐγω̄] Even I myself: though I thus write as if you needed these gifts. Heb. vi. 9, πεπείσμεθα δὲ περὶ ὑμῶν, ἀγαπητοί, τὰ κρείσσονα καὶ ἐχόμενα σωτηρίας, εἰ καὶ οὖτως λαλοῦμεν.

καὶ αὐτοί] Even yourselves; before the utterance of these

prayers for you.

μεστοί έστε] See note on i. 29, μεστούς. Add James iii. 17, ή δὲ ἄνωθεν σοφία...μεστὴ ἐλέους

καὶ καρπῶν ἀγαθῶν.

άγαθωσύνης] Psalm xxxviii.
20, LXX. οἱ ἀνταποδιδόντες κακὰ ἀντὶ ἀγαθῶν ἐνδιέβαλλόν με, ἐπεὶ κατεδίωκον ἀγαθωσύνην. lii. 3, ἡγάπησας κακίαν ὑπὲρ ἀγαθωσύνην. Gal. v. 22, ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν...χρηστότης, ἀγα-

νης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καὶ 15 ἀλλήλους νουθετεῖν. τολμηροτέρως δὲ ἔγραψα ὑμῖν ἀπὸ μέρους, ὡς ἐπαναμιμνήσκων ὑμᾶς διὰ 16 τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Χριστοῦ Ἰησοῦ εἰς τὰ ἔθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ, ἵνα γέ-

15. Οτ τολμηρότερον.

θωσύνη. Eph. v. 9, δ γὰρ καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάση ἀγαθωσύνη. 2 Thess. i. 11, πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης (all good pleasure of goodness; that is, all that goodness which is pleasing to Him).

πεπληρωμένοι] See note on

29, πεπληρωμένους.

καὶ ἀλλήλους] Not only yourselves, but one another also. νουθετεῖν] Acts xx. 31, μετὰ δακρύων νουθετῶν ἔνα ἔκαστον. 1 Cor. iv. 14, ώς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶ. Col. i. 28. iii. 16. 1 Thess. v. 12, 14. 2 Thess. iii. 15, νουθετεῖτε ὡς ἀδελφόν.

15. τολμηροτέρως] The more boldly on this very account; namely, because of your large endowment with the grace of

God.

ἔγραψα] In the present letter;
as in 1 Cor. v. 11. ix. 15. Gal.
vi. 11. Philem. 19, 21. 1 Pet.
v. 12. 1 John ii. 13, 14, 21, 26.
v. 13.

άπὸ μέρους] In some degree. Connect with τολμηροτέρως. Compare verse 24. See note on xi. 25, ἀπὸ μέρους.

ώς ἐπαναμιμνήσκων \ As further reminding you. By way of an additional reminder to you. I am not teaching, I am reminding you; nor even reminding you as of a thing forgotten, but as of a thing already in your This (classical) double compound occurs only here in Scripture. For the sense, compare 2 Pet. i. 12, διὸ μελλήσω ἀεὶ ύμας ύπομιμνήσκειν περί τούτων, καίπερ εἰδότας καὶ ἐστηριγμένους έν τη παρούση άληθεία. iii. I, ταύτην ήδη, αγαπητοί, δευτέραν ύμιν γράφω ἐπιστολήν, ἐν αἶς διεγείρω ύμῶν ἐν ὑπομνήσει τὴν εἰλικρινή διάνοιαν.

διὰ τὴν χάριν] Because of the grace, &c. In virtue of my special commission to the Gentiles. See notes on i. 5, χάριν καὶ ἀποστολήν. xii. 3, διὰ τῆς χάριτος.

16. λειτουργόν] See note on

xiii. 6, λειτουργοί.

ιερουργούντα] Properly, performing sacred rites. Here το εὐαγγέλιον (by a very common application of the cognate accu-

νηται ή προσφορά των έθνων εύπρόσδεκτος, ήγιασμένη έν πνεύματι άγίω. έχω οὖν την καύ- 17 χησιν έν Χριστω Ίησοῦ τὰ πρὸς τὸν Θεόν. οὐ 18 γὰρ τολμήσω τι λαλεῖν ὧν οὐ κατηργάσατο

18. Or τολμώ.

sative) defines the nature of those rites: offering up the Gospel as my sacrifice. Compare i. 9, φ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ.

iva γένηταί] The Apostle's thought now turns to the result and issue of his life-long sacrifice; namely, the presentation to God, at the last day, of the Gentile body converted and saved. The tense of γένηται shows that the προσφορά is not a continuous process, but a single act.

ή προσφορά] Equivalent here to παριστάνειν in 2 Cor. iv. 14, καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν. xi. 2, παραστήσαι τῷ Χριστῷ. Col. i. 22, 28, παραστήσαι ὑμᾶς ἀγίους καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεγκλήτους κατενώπιον αὐτοῦ... ἴνα παραστήσωμεν πάντα ἄνθρωπον τέλειον ἐν Χριστῷ.

εὐπρόσδεκτος] See verse 31, εὐπρόσδεκτος τοῖς ἀγίοις. 2 Cor. vi. 2. viii. 12. 1 Pet. ii. 5, ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους Θεώ.

ήγιασμένη έν] Consecrated in, (as the containing, embracing, comprehending element). So Matt, iii. 11, βαπτίζω έν ΰδατι...

βαπτίσει ἐν πνεύματι ἀγίφ καὶ πυρί. John xvii. 17, 19, ἀγίασον αὐτοὺς ἐν τἢ ἀληθεία σου...ήγιασμένοι ἐν ἀληθεία. 1 Cor. i. 2, ἡγιασμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. vii. 14, ἡγίασται...ἐν τἢ γυναικί κ.τ.λ. Eph. v. 26, ἴνα αὐτὴν ἀγιάση...ἐν ῥήματι. Heb. x. 29, τὸ αἷμα.....ἐν ῷ ἡγιάσθη. See notes on i. 7, κλητοῖς ἀγίοις. v. 5, διὰ πνεύματις ἀγίφ.

17. ἔχω οὖν] I have then my (τήν) glorying—an exultation of my own (Phil. ii. 17, εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῆ θυσία καὶ λειτουργία τῆς πίστεως ὑμῶν, χαίρω καὶ συγχαίρω πᾶσιν ὑμῖν)—but it is in Christ Jesus, not in myself.

τὰ πρὸς τὸν Θεόν] Heb. ii. 17, πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν Θεόν.

18. οὐ γὰρ τολμήσω] For I will not presume to mention anything which Christ wrought not through me. I will say nothing of the labours of others: I speak only of my own. The stress is on ἐμοῦ. Which sense of τολμήσω (dare, or deign) is here to be preferred, seems doubtful: see note on v. 7, τολμᾶ.

κατηργάσατο] See notes on iv. 15, κατεργάζεται. vii. 8, κατηργάσατο.

🖁 ριστός δι' έμοῦ είς ύπακοὴν έθνῶν, λόγφ καὶ 19 έργω, εν δυνάμει σημείων και τεράτων, εν δυνάμει πνεύματος, ώστε με από Ἱερουσαλήμ καί κύκλω μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκέναι τὸ

19. Οτ πν. άγίου.

είς ύπακοήν έθνων | Unto obedience of (on the part of) Gen-See i. 5, αποστολήν είς ύπακοήν πίστεως έν πάσιν τοίς *ἔθνεσιν*. xvi. 26.

λόγφ καὶ ἔργφ] For λόγφ,, compare the enumeration in I Cor. xii. 8, 10, λόγος σοφίας... λόγος γνώσεως...προφητεία...γένη γλωσσων......ξρμηνεία γλωσσων. xiv. 6, $\gamma \lambda \omega \sigma \sigma \alpha \iota s \lambda \alpha \lambda \omega \nu \dots \hat{\eta} \epsilon \nu$ αποκαλύψει ή ἐν γνώσει ή ἐν προφητεία ή εν διδαχή. 2 Cor. x. 11, τῷ λόγῳ δι ἐπιστολῶν ἀπόντες. For ἔργφ, see Acts xiii. 11. xiv. 10. xvi. 18. xix. 6, 11. 1 Cor. ii. 4, ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως. I Thess. i. 5, το ευαγγέλιον ήμων ουκ έγενήθη είς υμας έν λόγφ μόνον άλλα και έν δυνάμει καὶ ἐν πνεύματι άγίφ κ.τ.λ.

10. ἐν δυνάμει...ἐν δυνάμει In a power of (belonging to, proved by) signs...in a power of (belonging to, given by) the

Spirit.

σημείων καὶ τεράτων Both applied to the Christian miracles: τέρατα, with especial reference to their supernatural character; and $\sigma \eta \mu \epsilon \hat{i} a$, to their object as signals of Christ.

πνεύματος] For the absence

of the article, see note on v. 5,

δια πνεύματος άγίου.

ἀπὸ Ἱερουσαλήμ] As the common centre of all apostolical operation. Isai. ii. 3, LXX. έκ γαρ Σιων έξελεύσεται νόμος, καὶ λόγος Κυρίου έξ Ἱερουσαλήμ. The actual starting-point of St Paul's own ministry would rather have been given as Damascus, Tarsus, or Antioch, See Acts ix. 20, 30. xi. 25, 26. xiii. 1, 2. xiv. 26, 27. Gal. i. Yet St Paul too made Jerusalem his αφορμή. See Acts xviii. 22. xx. 16.

'Ιερουσαλήμ] Of the two forms, Ίερουσαλήμ and Ἱεροσόλυμα, St Matthew, St Mark, and St John prefer the latter: St Luke and St Paul the former. St John indeed (and probably St Mark) never uses Ίερουσαλήμ, and St Paul uses Ίεροσόλυμα only in Gal. i. 17, 18. ii. 1.

κύκλω Mark vi. 6, περιήγεν τας κώμας κύκλφ διδάσκων.

μέχρι] Both άχρι and μέχρι are used alike of place and time: $a\chi\rho\iota$ is used far more frequently than $\mu \epsilon \chi \rho \iota$ in Scripture. See i. 13, ἄχρι τοῦ δεῦρο. ▼. 13, 14, άχρι γάρ νόμου...άπὸ ᾿Αδὰμ μέεὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ· οὕτως δὲ φιλοτιμού-20 μενον εἰαγγελίζεσθαι, οὐχ ὅπου ωνομάσθη Χριστός, ἵνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῶ, ἀλλὰ καθῶς γέγραπται, Οἷς οὐκ ἀνηγγέλη 21

20. Οτ φιλοτιμοῦμαι.

χρι Μωυσέως. Acts xiii. 6, ἄχρι Πάφου. xx. 4, ἄχρι τῆς ᾿Ασίας. xxviii. 15, ἄχρι ᾿Αππίου Φόρου καὶ Τριῶν Ταβερνῶν.

μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ A somewhat vague expression, with respect to (1) the particular district indicated, and (2) the extent of St Paul's connection with It is mentioned here as the extreme point which he had till now reached in the direction of Rome; but whether he had traversed it, or only reached its boundary, does not appear. his only former visit to Europe (Acts xvi. xvii.) the history traces him from point to point, and excludes the idea of his having reached Illyricum in that In Acts xx. 1, 2, which gives the brief record of his second tour in Europe, there is room left for a visit to Illyricum or its confines: for that words are as vague as possible, έξηλθεν πορευθήναι είς την Μακεδονίαν διελθών δε τα μέρη εκείνα ... ηλθεν είς την Έλλάδα, where he wrote this Epistle.

πεπληρωκέναι] Col. i. 25, πληρώσαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ (to complete, fulfil, satirfy; that is, publish fully).

οὖτως δέ] And that I have done this (namely, πεπληρωκέναι τὸ εὖαγγέλιον) being ambitious to proclaim the Gospel thus—namely, not where Christ was named, &c.

οὖτως] In this way. By this rule. On this principle. Explained by οὐχ ὅπου ἀνομάσθη Χριστός κ, τ. λ.

φιλοτιμούμενον] Agreeing with με above. The word φιλοτιμεῖσθαι, as the expression of a Christian ambition, occurs also in two other places: 2 Cor. v. 9, διὸ καὶ φιλοτιμούμεθα... εὐάρεστοι αὐτῷ εἶναι. I Thess. iv. 11, καὶ φιλοτιμεῖσθαι ἡσυχάζειν καὶ πράσσειν τὰ ἴδια κ.τ.λ. The alternative reading (φιλοτιμούμαι) looks like a correction from the more difficult construction.

ίνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον] Compare 2 Cor. x. 15, 16, οὖκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχώμενοι ἐν ἀλλοτρίοις κόποις...οὖκ ἐν ἀλλοτρίφ κανόνι εἰς τὰ ἔτοιμα καυχήσασθαι.

θεμέλιον] Applied to the first teaching of the Gospel in any place. I Cor. iii. 10, ώς σοφὸς ἀρχιτέκτων θεμέλιον τέθεικα, ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ.

21. καθώς γέγραπται] Isai. lii. 15, XX. περὶ αὐτοῦ ὄψονται, καὶ οὶ οὐκ ἀκηκόασιν συνήσουσιν.

22 Διὸ καὶ ἐνεκοπτόμην τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν 23 πρὸς ὑμᾶς· νυνὶ δὲ μηκέτι τόπον ἔχων ἐν τοῖς κλίμασιν τοῦτοις, ἐπιποθίαν δὲ ἔχων τοῦ ἐλθεῖν

21. Or γ., "Οψονται οίς οὐκ ά. π. αὐ., κ.

22. Οτ έν. πολλάκις τοῦ έλ.

22. διό] That is, owing to my exertions in preaching the Gospel where Christ was not known.

ένεκοπτόμην] Gal. v. 7, τίς υμας ενέκοψεν τη αληθεία μη πείθεσθαι; I Thess. ii. 18, ηθελήσαμεν έλθειν προς υμας...καί ένέκοψεν ήμας ο Σατανάς. Απ προκόπτειν (see note on xiii. 12, προέκοψεν) is (1) to cut forward, (2) to forward by cutting, (3) to advance or make progress; so έγκόπτω is (1) to cut in, (2) to enclose or intercept by cutting, (3) to impede. If προκόπτειν is derived from the practice of clearing the way for an army by cutting down trees or other obstacles in its way, ἐγκόπτειν may suggest the idea of an enemy impeding the progress of an army by trenches or barricades,

τὰ πολλά] In those many respects which I have told you of (i. 13). So often.

τοῦ] The genitive after a verb of hindering. Acts xxvii. 43, ἐκώλυσεν αὐτοὺς τοῦ βουλήματος.

23. rvví] See note on iii. 21, rvví. μηκέτι τ. ἔχων] Since I have no longer, &c. For this Hellenistic use of μή, see note on ii. 14, μη ἔχοντες.

τόπον] Place, space, room. Dan. ii. 35, καὶ τόπος οὐχ εὐρέθη αὐτοῖς. Acts xxv. 16, τόπον τε ἀπολογίας λάβοι. Heb. xii. 17, μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὖρεν. See also note on xii. 19, δότε τόπον.

κλίμασιν] The word κλίμα is properly a slope, and must be traced (in its sense of clime or region) to the apparent inclination of the sky to the horizon. It occurs, in Scripture, only (for the reading in Judges xx. 2, LXX. seems to be an error) in three of St Paul's Epistles belonging to this period of his life: 2 Cor. xi. 10, ἐν τοῖς κλίμασοιν τῆς ᾿Αχαΐας. Gal. i. 21, ἦλθον εἰς τὰ κλίματα τῆς Συρίας καὶ τῆς Κιλικίας.

ἐπιποθίαν δὲ ἔχων] See i. 11,
ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶς. The
form ἐπιποθία occurs here only.
We have ἐπιπόθησις in 2 Cor.
vii. 7, 11; and ἐπιπόθητος in
Phil. iv. 1.

προς ύμας από ίκανων έτων, ως αν πορεύωμαι 24 είς την Σπανίαν—έλπίζω γαρ διαπορευόμενος θεάσασθαι ύμας και άφ' ύμων προπεμφθηναι έκει έαν ύμων πρωπον άπο μέρους έμπλησθω.

24. Or bo'.

ἀπὸ ἱκανῶν ἐτῶν] For many years past. Luke viii. 27, ἐκ χρόνων ἰκανῶν. ϫϫiii. 8, ἦν γὰρ θέλων ἐξ ἰκανοῦ ἰδεῦν αὐτόν.

24. ὡς ἄν] Whenever. I Cor, xi. 34, τὰ δὲ λοιπὰ ὡς ἄν ἔλθω διατάξομαι. Phil. ii. 23, τοῦτον μὲν οὖν ἐλπίζω πέμψαι ὡς ἄν ἀφίδω τὰ περὶ ἐμὲ ἐξαυτῆς. The sentence is interrupted by the words ἐλπίζω γάρ κ.τ.λ., and not resumed. The sense may be gathered from verse 28, ἀπελεύσομαι δι ὑμῶν εἰς Σπανίαν.

εἰς τὴν Σπανίαν] This intention was not carried out before St Paul's first imprisonment at Rome, up to which we trace him step by step in the Acts. There is room for its execution in the interval between the first and the second imprisonment, through which our only certain guide is found in the Pastoral Epistles.

διαπορευόμενος] In passing. See verse 28, ἀπελεύσομαι δί ὑμῶν.

θεάσασθαι] To have beheld you. To have a sight of you. The tense expresses a summary act. The verb θεᾶσθαι is used by St Paul here only.

 $\vec{a}\phi'$ $\vec{v}\mu\hat{\omega}v$] From (not by)

you. On leaving you. Judith x. 15, καὶ ἀφ' ἡμῶν προπέμψουσί σε κ.τ.λ. Notice however the alternative reading, ὑφ',

προπεμφθήναι] To be sent forth, To be started on my way. The word implies both a friendly farewell, and escort on the opening of a journey. The most graphic description of it is found in Acts xxi. 5, ἐξελθόντες ἐπορευόμεθα προπεμπόντων ήμας πάντων σύν γυναιξίν και τέκνοις έως έξω της πόλεως, καὶ θέντες τὰ γόνατα ἐπὶ τον αιγιαλον προσευξάμενοι άπησπασάμεθα αλλήλους, καὶ ανέβημεν είς το πλοίον, έκείνοι δε υπέστρεψαν είς τὰ ἴδια. Compare xv. 3. xx. 38. 1 Cor. xvi. 6, 11 (written in prospect of his present stay at Corinth), wa ύμεις με προπέμψητε ου έαν πορεύωμαι...προπέμψατε δε αὐτον έν είρήνη κ.τ.λ. 2 Cor. i. 16. Sometimes provision for the journey is plainly implied: Tit. iii. 13, σπουδαίως πρόπεμψον ΐνα μηδέν αὐτοῖς λείπη. 3 John

ἐκεῖ] There, for thither. Matt. ii. 22, ἐκεῖ ἀπελθεῖν. xvii. 20, μετάβα ἔνθεν ἐκεῖ. John xviii, 3, ἔρχεται ἐκεῖ.

25 νυνὶ δὲ πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλημ διακονῶν τοῖς 26 ἀγίοις. εὐδόκησαν γὰρ Μακεδονία καὶ Άχαΐα

ἐἀν ὑμῶν] If (when) first I have been in some degree satisfied with your company. Compare i. 12, τοῦτο δέ ἐστιν, συνπαρακληθῆναι ἐν ὑμῦν διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως.

ἀπὸ μέρους] One of St Paul's delicate touches of tenderness, implying that his stay with them, so far from wearying him, would but partially satisfy his longing after them. For the phrase, see note on xi. 25, ἀπὸ μέρους. xv. 15.

έμπλησθῶ] Luke i. 53, πεινωντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν. vi. 25. John vi. 12. Acts xiv. 17, ἐμπιπλῶν τροφῆς καὶ εὐφροσύνης τὰς καρδίας ὑμῶν. The peculiarity here is the genitive of the person. But the sense is clear.

25. πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλήμ] This is the journey referred to in Acts xx. 3, 16, μέλλοντι ἀνάγεσθαι εἰς τὴν Συρίαν...ἔσπευδεν γάρ, εἰ δυνατὸν ἢν αὐτῷ, τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς γενέσθαι εἰς Ἱεροσόλυμα. xxi. 15, μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας ταύτας ἐπισκευασάμενοι ἀνεβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα.

διακονῶν τοῖς ἀγίοις] The special purpose of the journey is incidentally mentioned in Acts xxiv. 17, ἐλεημοσύνας ποιήσων εἰς τὸ ἔθνος μου παρεγενόμην καὶ θυσίας. For ἄγιος, see note on i. 7, κλητοῖς ἀγίοις.

26. εὐδόκησαν A post-classi-

cal verb, meaning (1) to think it well, to think fit, to be pleased, to desire, with an infinitive; as here, and Luke xii. 32, εὐδόκησεν ό πατήρ ύμων δουναι ύμιν την βασιλείαν. Ι Cor. i. 21, εὐδόκησεν ο Θεός δια της μωρίας τοῦ κηρύγματος σώσαι τους πιστεύοντας. 2 Cor. v. 8, ευδοκουμεν μαλλον εκδημήσαι εκ του σώματος κ.τ.λ. Gal. i. 15, ότε δὲ ευδόκησεν ο άφορίσας με...άποκαλύψαι τον υίον αύτοῦ ἐν ἐμοί. Col. i. 19. 1 Thess. ii. 8. iii. 1. (2) To be well pleased with, to take delight in, with ev, or eis, or a simple accusative; as Matt. iii. 17, ο υίος μου ο αγαπητός, εν φ εὐδόκησα. xii. 8, ο αγαπητός μου ον ευδόκησεν ή ψυχή μου. xvii. 5. Mark i. 11. Luke iii. 22. I Cor. x. 5, αλλ' οὐκ ἐν τοῦς πλείοσιν αὐτῶν ηὐδόκησεν ὁ Θεός. 2 Cor. xii. 10, διὸ εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις. 2 Thes. ii. 12. Heb. x. 6, 8, 38, δλοκαυτώματα καὶ περὶ άμαρτίας οὐκ ηὐδόκησας κ.τ.λ. 2 Pet. i. 17, είς ον έγω εὐδόκησα. See note on x. 1, εὐδοκία.

Maκεδονία καὶ 'Aχαΐα] (1)
The same combination occurs in
Acts xix. 21, διελθών τὴν Μακεδονίαν καὶ 'Αχαΐαν. 1 Thess. i.
7, 8, ἐν τῷ Μακεδονία καὶ ἐν τῷ
'Αχαΐα...οὐ μόνον ἐν τῷ Μακεδονία καὶ 'Αχαΐα κ.τ.λ. (2) For
the fact of the collection referred to, compare 1 Cor. xvi.
1—4. 2 Cor. viii, ix.

κοινωνίαν τινά ποιήσασθαι είς τούς πτωχούς των άγίων τῶν ἐν Ἱερουσαλήμ. εὐδόκησαν γάρ, καὶ 27 όφειλέται είσιν αὐτῶν εί γὰρ τοῖς πνευματικοίς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη, ὀφείλουσιν καὶ έν τοις σαρκικοις λειτουργήσαι αὐτοις. οὖν ἐπιτελέσας καὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν

28. Or omit adroîs.

κοινωνίαν Like κοινωνείν (see note on xii. 13, κοινωνοῦντες), κοινωνία has the two senses of (1) participation or communion; either absolutely, or with τινός or eis $\tau \iota$ of the thing in which, and πρός τινα or μετά τινος of the person (or thing personified) with whom, that participation exists: see Acts ii. 42, προσκαρτερούντες...τή κοινωνία. I Cor. i. εἰς κοινωνίαν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. Χ. 16, κοινωνία έστιν του αίματος ...κοινωνία έστὶν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ. 2 Cor. vi. 14, τίς κοινωνία φωτί προς σκότος; viii. 4, την κοινωνίαν της διακονίας. Χίιι. 13, ή κοινωνία τοῦ άγίου πνεύματος μετά πάντων ύμῶν. Gal. ii. 9, δεξιας έδωκαν έμοι και Βαρνάβα κοινωνίας. Phil. i. 5, ἐπὶ τῆ κοινωνία ύμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον. ii. 1, εἴ τις κοινωνία πνεύματος. iii. 10, τὴν κοινωνίαν τῶν παθημάτων αὐτοῦ. Philem. 6, ή κοινωνία της πίστεώς σου. I John i. 3, 6, 7, ίνα καὶ ὑμεῖς κοινωνίαν έχητε μεθ' ήμων καὶ ή κοινωνία δε ή ήμετέρα μετά τοῦ Πατρός... ότι κοινωνίαν έχομεν μετ αὐτοῦ...

κοινωνίαν έχομεν μετ' αλλήλων. (2) Imparting or communication: as here, κοινωνίαν ποιήσασθαι είς τοὺς πτωχούς κ.τ.λ. 2 Cor. ix. 13, δοξάζοντες τὸν Θεον έπὶ τῆ...άπλότητι τῆς κοινωνίας είς αὐτούς καὶ είς πάντας. Heb. xiii. 6, της δε ευποιίας καὶ κοινωνίας μη ἐπιλανθάνεσθε.

27. εὐδόκησαν γάρ] They thought fit, I say. Strictly, I assert it—for they did think fit.

οφειλέται] See i. 14, οφει-

λέτης εἰμί.

εί γὰρ τοῖς] See 1 Cor. ix. 11, εἰ ήμεῖς ὑμῖν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εί ήμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικά θερίσωμεν;

τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν Thosespiritual blessings which once were theirs (the Jews') only. See xi. 17, &c.

ἐκοινώνησαν Shared in. See note on xii. 13, κοινωνοῦντες.

λειτουργήσαι] See note on

xiii. 6, λειτουργοί.

28. ἐπιτελέσας For ἐπιτε- $\lambda \in \hat{v}$, to accomplish or complete, see 2 Cor. vii. 1. viii. 6, 11, iva καθώς προενήρξατο, ούτως καὶ ἐπικαρπον τοῦτον, ἀπελεύσομαι δι' ὑμῶν εἰς Σπα29 νίαν. οἶδα δὲ ὅτι ἐρχόμενος προς ὑμᾶς ἐν πλη30 ρώματι εὐλογίας Χριστοῦ ἐλεύσομαι. παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ πνεύματος συναγωνίσασθαί μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς ὑπὲρ ἐμοῦ

30. Or i., άδελφοί, δ.

τελέση εἰς ὑμᾶς καὶ τὴν χάριν ταύτην...νυνὶ δὲ καὶ τὸ πριῆσαι ἐπιτελέσατε...τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ τοῦ ἔχειν. Gal. iii. 3. Phil. i. 6. Heb. viii. 5. ix. 6. 1 Pet. v. 9.

σφραγισάμενος] Having secured (as by the affixing of a seal to an instrument or possession). See note on iv. 11, σφραγίδα.

καρπόν] Here καρπός is used in the general sense of receipt or benefit. Not perhaps without some deeper thought of the future reward of true Christian bounty; as in Phil. iv. 17, οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα, ἀλλ᾽ ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν.

ἀπελεύσομαι] I shall go forth.
I shall start on another journey.
δι' ὑμῶν] 2 Cor. i. 16, καὶ δι' ὑμῶν διελθεῖν εἰς Μακεδονίαν.

29. & As if enveloped in, compassed with, &c.

πληρώματι] Fulness, plenitude. See note on xi. 12, τὸ πλήρωμα αὐτοῦ.

εὐλογίας] The primary idea of εὐλογία, speaking good of another (especially applied to

the praise of God, as in James iii. 10, εύλογία καὶ κατάρα. Rev. vii. 12, ή εὐλογία καὶ ή δόξα... $\tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\varphi} \dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu$), passes into that of a benediction which fulfils itself in benefaction; whether on the part of man (2 Cor. ix. 5, την προεπηγγελμένην εύλογίαν $i\mu\hat{\omega}\nu$), or of God (as here, and Gal. iii. 14. Eph. i. 3, εὐλογητὸς ό Θεὸς καὶ πατήρ τοῦ κυρίου ήμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας ήμᾶς έν πάση εὐλογία πνευματική ἐν τοις επουρανίοις εν Χριστώ. Heb. vi. 7. 1 Pet. iii. 9). The word blessing comprehends all these

30. διά...διά] See note on xii. 1, διά.

τής ἀγάπης τοῦ πνεύματος]
The love of (belonging to) the
Spirit. Embracing perhaps the
two ideas, (1) felt by, and (2)
inspired by, the Holy Spirit.

συναγωνίσασθαί μοι] Το join your efforts with mine. See Col. ii. 1, 2, ηλίκον άγωνα έχω περὶ ύμων....ίνα παρακληθώσιν αὶ καρδίαι κ.τ.λ. iv. 12, πάντοτε άγωνιζόμενος ὑπὲρ ὑμῶν ἐν ταῖς προσευχαῖς ἴνα στήτε κ.τ.λ.

προς τον Θεόν, ίνα ρυσθώ ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων 31 ἐν τῆ Ἰουδαία καὶ ἡ διακονία μου ἡ εἰς Ἱερουσαλὴμ εὐπρόσδεκτος τοῖς ἀγίοις γένηται, ἵνα 32 ἐν χαρα ἐλθών προς ὑμᾶς διὰ θελήματος Θεοῦ καὶ συναναπαύσωμαι ὑμῖν. ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρή-33 νης μετὰ πάντων ὑμῶν· ἀμήν.

Συνίστημι δὲ ὑμῖν Φοίβην τὴν ἀδελφὴν XVI.1 ἡμῶν, οὖσαν καὶ διάκονον τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Κεγχρεαῖς, ἵνα προσδέξησθε αὐτὴν ἐν κυρίω 2

31. Or ἡ δωροφορία μ. Or ἡ ἐν Ἱ.
 32. Or ἔλθω. Or θ. κυρίου Ἰησοῦ. Or omit καὶ συναν. ὑμὶν.
 xvi. 1. Or omit δέ. Or omit καί.

31. ἡυσθῶ] See note on vii. 24, ἡύσεται. For the tense, compare Luke i. 74, ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν ἡυσθέντας. 2 Thess. iii. 2, καὶ ἴνα ἡυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων. 2 Tim. iv. 17, καὶ ἐρρύσθην ἐκ στόματος λέοντος.

32. ἴνα ἐν χαρᾳ] If ἐλθών (not ἔλθω) be the reading, and καὶ συναναπαύσωμαι ὑμῖν be retained, the καί must be rendered also.

θελήματος] When θέλημα stands without the article, it expresses an act of the will, a volition. See I Cor. i. I. 2 Cor. i. I. Eph. i. I. Col. i. I. iv. I2.

συναναπαύσωμαι ὑμῖν] I may refresh myself with you. This double compound is found only here, and in Isai. xi. 6, LXX. καὶ πάρδαλις συναναπαύσεται ἐρίφω. For the sense, compare 1 Cor.

xvi. 18, ἀνέπαυσαν γορ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν. 2 Cor. vii. 13. Philem. 7, 20.

XVI. 1. συνίστημι δέ] See note on iii. 5, συνίστησιν. For δέ, see note on xiv. 1, τὸν δέ.

καί] Also. Besides her general claim as a Christian sister.

διάκονον] Not necessarily implying an office, but the devotion of a Christian woman to the service of the poor and sick. Compare I Tim. v. 10, εἰ ἐξενοδόχησεν, εἰ ἀγίων πόδας ἔνιψεν, εἰ θλιβομένοις ἐπήρκεσεν κ.τ.λ.

Κεγχρεαῖε] Acts xviii. 18, κειράμενος ἐν Κεγχρεαῖς τὴν κεφαλήν· εἶχεν γὰρ εὐχήν. The mention of Cenchreæ (one of the two ports of Corinth) is one indication of the date of this Epistle; viz. during St Paul's second visit to Greece, Acts xx. 2, 3.

2. προσδέξησθε] Phil. ii. 29,

άξίως των άγίων καὶ παραστητε αὐτη ἐν ῷ ἀν ὑμων χρήζη πράγματι· καὶ γὰρ αὐτη προστάτις πολλων ἐγενήθη καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ.

3 'Ασπάσασθε Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν τοὺς συν-4 εργούς μου ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ, οἱτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἐαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν, οἷς οὐκ ἐγὼ μόνος εὐχαριστῶ ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ 5 ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν, καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν

προσδέχεσθε οὖν αὐτὸν ἐν κυρίω μετὰ πάσης χαρᾶς, καὶ τοὺς τοιούτους ἐντίμους ἔχετε.

ἐν κυρίφ] This phrase, or an equivalent, occurs more than ten times in this chapter. See note on vi. 11, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

ἀξίως τῶν ἀγίων] Compare Eph. iv. 1, ἀξίως...τῆς κλήσεως. Phil. i. 27, ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου. Col. i. 10, ἀξίως τοῦ κυρίου. I Thess. ii. 12, 3 John 6, ἀξίως τοῦ Θεοῦ.

παραστήτε] 2 Tim. iv. 17, δ δὲ κύριός μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέν με.

χρήζη] Matt. vi. 32, χρήζετε τούτων ἀπάντων. Luke xi. 8, ὅσων χρήζει. 2 Cor. iii. \mathbf{i} , $\mathbf{\hat{\eta}}$ μη χρήζομεν ὧς τινες συστατικῶν ἐπιστολῶν κ.τ.λ. The peculiarity here is the genitive of the person $(\mathring{\boldsymbol{v}}\mu\mathring{\omega}\boldsymbol{v})$.

καὶ γὰρ αὐτή] For she herself

προστάτις] Protectress, champion. A remarkable word for a Christian woman's service towards an Apostle. 3. Πρίσκαν καὶ ᾿Ακύλαν] Notice their frequent changes of abode: (1) at Corinth, lately come from Italy, Acts xviii. 2 (Πρίσκιλλαν): (2) at Ephesus, Acts xviii. 18, 19, 26. 1 Cor. xvi. 19: (3) at Rome, as here: (4) at Ephesus (probably), 2 Tim. iv. 19.

4. οἶτινες] As in verse 7. Persons who. See notes on i. 25, 32, οἶτινες.

τράχηλον ὑπέθηκαν] Pledged (hazarded) life. Possibly in the tumult at Ephesus (Acts xix.); though it must be confessed that that danger (as there described) scarcely seems to justify the language of 1 Cor. xv. 32, or of 2 Cor. i. 8, and rather refers us, for explanation of all these expressions, to some unrecorded peril.

5. τὴν κατ' οἶκον] They seem to have opened their house for the Christian worship at Rome, as before at Ephesus (1 Cor. xvi. 19, ᾿Ακύλας καὶ Πρέσκιλλα σὺν τῆ κατ' οἶκον αὐ-

έκκλησίαν. ἀσπάσασθε Ἐπαίνετον τὸν ἀγαπητόν μου, ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς Ἀσίας εἰς Χριστόν. ἀσπάσασθε Μαρίαν, ἤτις πολλὰ ἐκο- 6 πίασεν εἰς ὑμᾶς. ἀσπάσασθε Ἀνδρόνικον καὶ 7 Ἰουνίαν τοὺς συγγενεῖς μου καὶ συναιχμαλώτους μου, οἴτινές εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις,

τῶν ἐκκλησία); as Nymphas at Laodicea (Col. iv. 15, Νυμφᾶν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτοῦ ἐκκλησίαν); as Philemon at Colossæ (Philem. 1, 2, Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ...καὶ τῇ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησία).

ἀπαρχὴ τῆς 'Ασίας] So Stephanas is called ἀπαρχὴ τῆς 'Α-

χαΐας, ι Cor. xvi. 15.

της 'Aσίας For this most limited of the three senses of Asia, compare, for example, Acts ii. 9, Πόντον καὶ τὴν ᾿Ασίαν. vi. 9, των ἀπὸ Κιλικίας καὶ Ασίας. xvi. 6, διελθόντες δε την Φρυγίαν καὶ Γαλατικήν χώραν, κωλυθέντες ύπο του άγίου πνεύματος λαλησαι τὸν λόγον ἐν τῆ ᾿Ασία, ἐλθόντες κατα την Μυσίαν ἐπείραζον εἰς την Βιθυνίαν πορευθήναι κ.τ.λ. 1 Pet. 1. Ι, ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασποράς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, 'Ασίας καὶ Βιθυνίας. Rev. i. 4, 11, ταις έπτα ἐκκλησίαις ταις έν τη 'Ασία...εις "Εφεσον καὶ εἰς Σμύρναν καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς Θυάτειραν καὶ εἰς Σάρδεις καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν καὶ είς Λαοδίκειαν.

6. εἰς ὑμᾶς] A singular reading, implying some (un-

known) services rendered by this woman to Christians at Rome.

7. Youvíav] Probably (from the words which follow) Junias, for Junianus. But verse 3, where Prisca (Priscilla) and Aquila are described as τοὺς συνεργούς of the Apostle, warns us against too great confidence as to the sex here.

συγγενεῖς μου] As verses 11, 21. Probably, my countrymen; Jews like myself. Compare ix. 3, τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα. συναιχμαλώτους μου] If taken literally, this seems to refer to some imprisonment not mentioned in the Acts: reminding us of 2 Cor. xi. 23, ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως.

ἐπίσημοι ἐν] Persons of mark in the judgment of the Apostles. Matt. xxvii. 16, δέσμιον ἐπίσημον. For St Paul's use of οἱ ἀπόστολοι, see I Cor. xv. 7, ἔπειτα τοῖς ἀποστόλοις πᾶσιν. Gal. i. 17, 19, τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους...ἔτερον δὲ τῶν ἀποστόλων κ.τ.λ. For ἐν, compare I Cor. ii. 6, σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις.

8 οὶ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν ἐν Χριστῷ. ἀσπάσασθε Ἀμπλίαν τὸν ἀγαπητόν μου ἐν κυρίῳ. 9 ἀσπάσασθε Οὐρβανὸν τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν Χριστῷ καὶ Στάχυν τὸν ἀγαπητόν μου. ἀσπάσοσθε Ἀπελλῆν τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ. ἀσπάσισσθε τοὺς ἐκ τῶν Ἀριστοβούλου. ἀσπάσασθε Ἡρωδίωνα τὸν συγγενῆ μου. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου τοὺς ὄντας ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Τρύφαιναν καὶ Τρυφῶσαν τὰς κοπιώσας ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Περσίδα τὴν ἀγαπητήν, 13 ἤτις πολλὰ ἐκοπίασεν ἐν κυρίῳ καὶ τὴν μητέρα 14 αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ. ἀσπάσασθε Ἀσύγκριτον, Φλέγοντα, Ἑρμῆν, Πατρόβαν, Ἑρμᾶν, καὶ τοὺς σὺν 15 αὐτοῖς ἀδελφούς. ἀσπάσασθε Φιλόλογον καὶ

8. Or 'Αμπλίατον.

Or omit nov.

Or ἐν κυρίφ.

πρὸ ἐμοῦ] John v. 7. x. 8. Gal. i. 17, πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους.

γέγοναν] A later form of γεγονασιν. Rev. xxi. 6, καὶ

εἶπέν μοι, Γέγοναν.

γέγοναν ἐν X.] Have become in (have come into, have been incorporated or included in) Christ. For γίνεσθαι ἐν, see I Tim. ii. 14, ἐν παραβάσει γέγονεν. 2 Tim. i. 17, γενόμενος ἐν Ῥώμη.

10. δόκιμον] See note on xiv. 18, δόκιμος τοις ανθρώποις.

II. Ναρκίσσου] Possibly the freedman of Claudius. If so, his household (of slaves) was kept (or transferred) together after his execution two or three years before the date of this Epistle. The expression is vague: τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου.

13. 'Pοῦφον] The same proper name occurs in Mark xv.

καὶ ἐμοῦ] His mother and mine. His mother, who has also been a mother to me. Ἰουλίαν, Νηρέα καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ, καὶ Ὁλυμπᾶν, καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς πάντας ἀγίους. ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγίφ. ἀσπά-16 ζονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ.

Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς 17 τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαχὴν ἡν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἐκκλίνατε ἀπ' αὐτῶν οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίῳ 18 ἡμῶν Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ τῆ ἑαυτῶν κοιλία, καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας ἐξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων. ἡ γὰρ 19

17. Or ekkhlvete.

ἐν φιλήματι ἀγίω In the form of, &c. See I Cor. xvi.
 20. 2 Cor. xiii. 12. I Thess.

v. 26. 1 Pet. v. 14.

17. τάς...τά] Those which you know of. For διχοστασίαι, see Gal. v. 20, ἐριθεῖαι, διχοστασίαι, αἰρέσεις.

παρά] Beside, and therefore (since only one can be right) at variance with. See i. 26, παρὰ φύσιν. Also Gal. i. 8, 9.

ἐκκλίνατε] I Pet. iii. II (Psalm xxxiv. 14, LXX.), ἐκκλινάτω δὲ ἀπὸ κακοῦ. The tense expresses once for all, by one decisive repudiation.

18. τη ξαυτών κοιλία] Their own appetite. An allusion to the interested motives, love of gain, &c. of the false teachers. Phil. iii. 19, ών ὁ θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ

18. Or omit kal edhoylas.

δόξα εν τἢ αἰσχύνη αὐτῶν, οἱ τὰ επίγεια φρονοῦντες. I Tim. vi. 5, νομιζόντων πορισμὸν εἶναι τὴν εὐσεβειαν. Tit. i. 11, διδάσκοντες ελμὴ δεῦ αἰσχροῦ κέρδους χάριν εἶπέν τις εξ αὐτῶν...γαστέρες ἀργαί.

χρηστολογίας καὶ εὐλογίας] The distinction is that between good-speaking and well-speaking; between plausibility and flattery.

aκάκων] Guileless. Heb. vii.

26, δσιος, ἄκακος, ἀμίαντος.

19. ἡ γάρ] I am led to write thus by the universal report of your Christian obedience; which, while it causes me joy, makes me also anxious that it should not be abused by designing men to your injury.

ύμων ύπακοή είς πάντας άφίκετο έφ' ύμιν οὖν χαίρω, θέλω δὲ ύμᾶς σοφούς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν, 20 ακεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν. ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης συντρίψει τον Σατανάν ύπο τους πόδας ύμων έν τάχει.

Ψ χάρις τοῦ κυρίου ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.

'Ασπάζεται ύμᾶς Τιμόθεος ὁ συνεργός μου, καὶ Λούκιος καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπατρος οἱ συγ-

20. Οτ συντρίψαι.

είς πάντας αφίκετο See i. 8, ή πίστις ύμων καταγγέλλεται έν I Thess. i. 8, èv δλφ τῷ κόσμφ. παντί τόπφ ή πίστις ύμῶν ή πρὸς τον Θεον έξελήλυθεν.

σοφούς... ἀκεραίους δέ Matt. x. 16, γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ώς οἱ δφεις καὶ ἀκέραιοι ώς αἱ περιστεραί. Ι Cor. xiv. 20, μη παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν, ἀλλὰ τῆ κακία νηπιάζετε, ταις δε φρεσιν τέλειοι γίνεσθε. Phil. ii. 15, αμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι.

20 της ειρήνης συντρίψει The Author of peace is the Giver of victory.

συντρίψει Α term selected probably with special regard to

Gen. iii. 15.

τον Σατανάν] This name (meaning enemy) occurs on three occasions in the Old Testament, in each case rendered in the LXX. by διάβολος. Ι Chron. xxi. 1. Job i. 6, &c.: ii. 1, &c. Zech. iii.

1, &c. Frequently in the New, beginning with Matt. iv. 10.

Τιμόθεος Timotheus was sent on into Macedonia and Greece from Ephesus (Acts xix. 22; compare 1 Cor. iv. 17. xvi. 10); rejoined St Paul in Macedonia (2 Cor. i. 1); was with him in Greece (as here); and accompanied him on his return to Asia (Acts xx. 4).

Λούκιος The name occurs also in Acts xiii. 1, with the addition o Kupyvalos. But identity cannot be inferred from a name so common.

Of Thessalonica. Ίασων

Acts xvii. 5---9.

Σωσίπατρος Called Σώπατρος Πύρρου Βεροιαίος, in Acts xx. 4, where he is said to have accompanied St Paul into Asia, immediately after this visit to Greece.

γενεῖς μου. ἀσπάζομαι ὑμᾶς ἐγω Τέρτιος ὁ 22 γράψας τὴν ἐπιστολὴν ἐν κυρίω. ἀσπάζεται 23 ὑμᾶς Γάϊος ὁ ξένος μου καὶ ὅλης τῆς ἐκκλησίας. ἀσπάζεται ὑμᾶς "Εραστος ὁ οἰκονόμος τῆς πό-λεως καὶ Κούαρτος ὁ ἀδελφός.

Τῷ δὲ δυναμένω ύμᾶς στηρίξαι κατὰ τὸ 25 εὐαγγέλιόν μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ,

24. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν.

22. ὁ γράψας] As the amanuensis. For St Paul's usual method of authenticating his Epistles, see 2 Thess. iii. 17, ὁ ἀσπασμὸς τἢ ἐμἢ χειρὶ Παύλου, ὁ ἐστιν σημεῖον ἐν πάση ἐπιστολἢ· οὖτως γράφω. I Cor. xvi. 21. Col. iv. 18. For a departure (at least for some considerable portion of his letter) from his practice of employing an amanuensis, see Gal. vi. 11, ἔδετε πηλίκοις ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τἢ ἐμἢ χειρί.

την ἐπιστολήν] The present letter. So in Col. iv. 16. 1

Thess. v. 27.

23. Taïos] See I Cor. i. 14, where he is said to be a Corinthian. We read also of Gaius a Macedonian (Acts xix. 29), and of Gaius of Derbe (Acts xx. 4), not to mention the Gaius to whom the 3rd Epistle of St John is addressed. The name (which is the Latin Caius) is, like Lucius in verse 21, too common either to prove an identity or to create a difficulty. Gaius

of Derbe accompanied St Paul into Asia (Acts xx. 4) after this sojourn in Greece; but it may seem most natural to understand the Corinthian Gaius to be here meant.

ξένος... ὅλης τῆς ἐκκλησίας] The Christian congregation at Corinth seems to have met at his house for worship. See references in notes on verse 5, τῆν κατ' οἶκον.

"Εραστος] Erastus, like Timotheus, had been sent on from Ephesus into Macedonia (Acts xix. 22). At a much later period he is said on one occasion to have remained in Corinth (2 Tim. iv. 20).

ο οἰκονόμος τῆς πόλεως] The treasurer of the city. The city is not named, but Corinth may be probably inferred (see last note).

25. στηρίξαι] See note on

i. 11, στηριχθήναι.

κήρυγμα] Proclamation. Matt. xii. 41, μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνα. Luke xi. 32. κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις 26 σεσιγημένου φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε γραφῶν προφητικῶν κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου

1 Cor. i. 21, διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύοντας. ii. 4, ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά μου οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις. Χν. 14, εἰ δὲ Χριστὸς οὐκ ἐγήγερται, κενὸν ἄρα καὶ τὸ κήρυγμα ἡμῶν κ.τ.λ. 2 Tim. iv. 17, ἴνα δι ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πληροφορηθῆ. Tit. i. 3, ἐν κηρύγματι δ ἐπιστεύθην ἐγώ.

κατὰ ἀποκάλυψιν] In accordance with an unveiling of a secret buried in silence through eternal times. This clause may be regarded either as in apposition with κατὰ τὸ εὐαγγέλιον κ.τ.λ. above, or (rather) as explanatory of the κήρυγμα. The proclamation of Jesus Christ is in accordance with a Divine unveiling of an eternally hidden secret.

μυστηρίου] See note on xi.

25, μυστήριον.

χρόνοις αἰωνίοις] Through eternal times. Throughout the whole period of past eternity. A dative of duration, like John ii. 20, τεσσεράκοντα καὶ εξ ἔτεσιν ψκοδομήθη ὁ ναὸς οὖτος. Αcts viii. 11, διὰ τὸ ἱκανῷ χρόνῳ ταῖς μαγείαις ἐξεστακέναι αὐτούς. Ερh. iii. 5, ο ἐτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς νίοῖς τῶν ἀνθρώπων. Compare the yet stronger expression (2 Tim. i.

9. Tit. i. 2), προ χρόνων αἰωνίων (before eternal times; before eter-

nity itself began).

26. φανερωθέντος δὲ νῦν] The same contrast is found in Eph. iii. 5, ώς νῦν ἀπεκαλύφθη κ.τ.λ. Col. i. 26, τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ἀπὸ τῶν αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν, νυνὶ δὲ ἐφανερώθη κ.τ.λ. 2 Tim. i. 9, 10, φανερωθεῖσαν δὲ νῦν κ.τ.λ. Τit. i. 2, 3, ἐφανέρωσεν δὲ καιροῖς ἰδίοις κ.τ.λ. I Pet. i. 20, φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρόνων κ.τ.λ. The aorist expresses one decisive act of disclosure διὰ τῆς ἐπιφανείας (2 Tim. i. 10) of Jesus Christ.

διά τε γραφων And by means of prophetic writings, &c. By the aid of the corroborative testimony of Old Testament Scriptures. See note on i. 2, ἐν γραφοῖς άγίαις. Compare iii. 21, δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται μαρτυρουμένη ύπο του νόμου καί τῶν προφητῶν. Compare 2 Pet. i. 19, ἔχομεν βεβαιότερον τον προφητικόν λόγον (we have here a confirmation of the prophetic word): showing the mutual confirmation of the Gospel and the Old Testament.

κατ' ἐπιταγήν] See x. 17, ή δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος Χριστοῦ. Compare 1 Tim. i. 1, ἀπόστοΘεοῦ εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος, μόνω σοφῷ Θεῷ, διὰ Ἰησοῦ 27 Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν.

27. Or omit &.

Or al. των αlώνων.

λος Χριστοῦ Ἰησοῦ κατ' ἐπιταγὴν Θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν. Tit. i. 3, ὁ ἐπιστεύθην ἐγὼ κατ' ἐπιταγὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ.

τοῦ αἰωνίου Θεοῦ] Job xxxiii.
12, LXX. αἰώνιος γάρ ἐστιν ὁ ἐπάνω βροτῶν. Isai. xxvi. 4, ὁ Θεὸς ὁ μέγας, ὁ αἰώνιος. xl. 28, Θεὸς αἰώνιος, Θεὸς ὁ κατασκευάσας τὰ ἄκρα τῆς γῆς κ.τ.λ. I Tim.
i. 17, τῷ δὲ βασιλεῦ τῶν αἰώνων κ.τ.λ.

εὶς ὑπακοὴν πίστεως] Compare i. 5, εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πῶσιν τοῦς ἔθνεσιν. xv. 18, εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν.

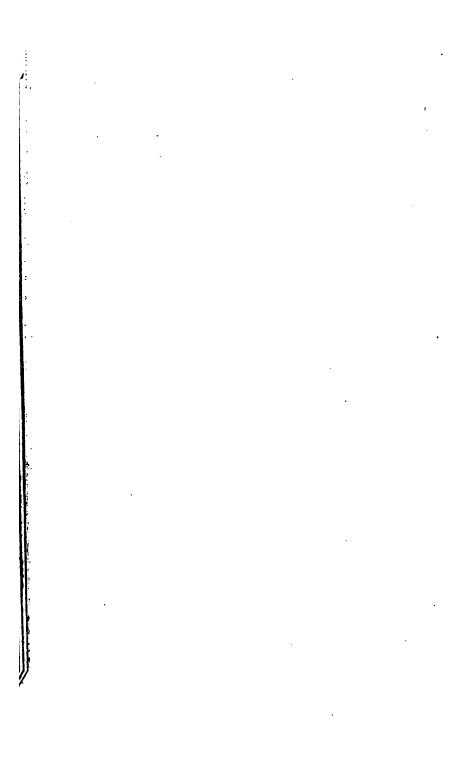
εἰς πάντα τὰ ἔθνη] These words depend upon γνωρισθέντος. Unto (as far as, so as to reach) all the nations of the world. See note on viii. 18, εἰς ἡμᾶς.

27. μόνω] 1 Tim. i. 17,

ἀφθάρτω ἀοράτω μόνω Θεῷ τιμης καὶ δόξα εἰς τους αἰωνας. Vi. 15, 16, ὁ μακάριος καὶ μόνος δυναστής... ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν κ.τ.λ. Jude 25, μόνω Θεῷ σωτῆρι ἡμῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν δόξα κ.τ.λ. The absence of the article lays stress on the attribute: One who has the characteristic of soleness, of aloneness, in His glory.

φ The construction is unaccountably broken. Even the long-suspended sentence scarcely explains it. Possibly the familiar run of the doxology (φ ή δόξα κ.τ.λ. Gal. i. 5. 2 Tim. iv. 18. Heb. xiii. 21) may be some apology for it, either in the author, the amanuensis, or the copyist.

εἰς τοὺς αἰῶνας See note on
 i. 25, εἰς τοὺς αἰῶνας.



INDEX OF WORDS

EXPLAINED OR ILLUSTRATED IN THE NOTES'.

'Αββᾶ viii. 15. άβυσσος χ. 7. *ἀγαθό*ς ∇. 7. αγαθωσύνη xv. 14. άγαπᾶν νίϊι. 37. **ἀ**γάπη v. 5. άγαπητός xii. 19. άγειν viii. 14. αγιάζειν ΧΥ. 16. άγιασμός vi. 19. άγιος i. 7. άγιωσύνη i. 4. άγνοεῖν i. 13. άγριέλαιος xi. 17. άδελφός viii. 29. xii. 19. αδιάλειπτος ix. 2. αδιαλείπτως i. 9. **άδικία i. 18.** αδόκιμος i. 28. άδύνατος XV. Ι. ἀίδιος i. 20. αίμα iii. 25. αίχμαλωτίζειν vii. 23. alών i. 25. xii. 2. alώνιος ii. 7. xvi. 25, 26.

ακαθαρσία vi. 19. акакоs xvi. 18. ακέραιος χνί. 19. άκοή Χ. 16. ακούειν Χ. 14. ἀκροατής ii. 13. ακροβυστία ii. 26. iii. 30. αλαζών i. 30. αλήθεια i. 25. ii. 8. iii. 7. ἀληθής iii. 4. άλλά vii. 7. άλλάσσειν i. 23. άλλήλων ii. 15. αλλότριος ΧΥ. 20. άμαρτάνειν ii. 12. άμάρτημα iii. 25. αμαρτία iii. 9. &c. αμαρτωλός ν. 19. αμεταμέλητος xi. 29. άμετανόητος ii. 5. ἀνάγειν 🛚 7. αναζην vii. 9. ἀνάθεμα ix. 3. ανακαίνωσις xii. 2. ανακεφαλαιούν xiii. 9.

¹ The numerals refer to chapter and verse. Where a word occurs more than once in the Epistle, the reference is made to the first or fullest note upon it. When two or more references are given upon the same word, it will be understood that there is some distinctive use in each.

INDEX.

αναλογία xii. 6. άναπολόγητος i. 20. άνάστασις i. 4. ανελεήμων i. 31. ανεξερεύνητος xi. 33. άνεξιχνίαστος xi. 33. **ἀν**θιστάναι ix. 19. **ἄν**θραξ xii. 20. ανθρώπινος vi. 19. $av\theta \rho \omega \pi o vi. 6.$ ανόητος i. 14. ανοίγειν iii. 13. ανόμως ii. 12. **ἀνοχή ii. 4.** άνταπόδομα ΧΙ. 9. ανταποκρίνεσθαι ix. 20. αντιλέγειν Χ. 21. αντιμισθία i. 27. άντιστρατεύεσθαι vii. 23. άνυπόκριτος xii. 9. άξιος i. 32. viii. 18. άξίως xvi. 2. αόρατος i. 20. ἀπαρχή viii. 23. xi. 16. απειθείν Χ. 21. απειθής i. 30. ἀπεκδέχεσθαι viii. 19. απέρχεσθαι xv. 28. απιστείν iii. 3. **άπιστί**α iii. 3. απλότης xii. 8. . **ἀ**πό i. 20. ἀποβολή Χί. 15. αποδιδόναι ii. 6. αποθνήσκειν VII. 10. αποκαλύπτειν i. 17. αποκάλυψις xvi. 25. αποκαραδοκία Viii. 19. αποκτείνειν VII. I I. **ἀπολαμβάνειν i.** 27. απολλύειν xiv. 15. απολογείσθαι ii. 15. απολύτρωσις iii. 24. viii. 23.

άποστολή i. 5. απόστολος xi. 13, xvi. 7. άποστρέφειν xi. 26. αποστυγείν xii. 9. άποτιθέναι xiii. 12. άποτολμᾶν x. 20. **ἀποτομία xi. 22.** - ἀπωθεῖν xi. 1. άρα xiv. 12. ἄρα οὖν vii. 3. αρέσκειν viii. 8. xv. 2. **ἀρχή v**iii. 38. ασέβεια i. 18. άσεβής ₹. 6. ασέλγεια xiii. 13. άσθένεια vi. 19. άσθενεῖν iv. 19. ἀσθενής ₹. 6. 'Aσία xvi. 5. асторуос i. 31. άσύνετος Χ. 19. ασύνθετος 1. 31. ασχημοσύνη i. 27. ατιμάζειν ii. 23. **ά**τιμία i. 26. άφαιρείν xi. 27. **ἀ**φθαρσία ii. 7. ãφθαρτος i. 23. άφιέναι iv. 7. άφικνεῖσθαι ΧΤΙ. 19. αφορίζειν i. I. αφορμή vii. 8. άχρειοῦν iii. 12. ãχρι XV. 19.

Βάαλ xi. 4. βάθος viii. 39. βαπτίζειν vi. 3. βάρβαρος i. 14. βασιλεία xiv. 17. βασιλεύειν v. 17. βαστάζειν xv. 1. βδελύσσεσθαι ii. 22. βέβαιος iv. 16. βεβαιοῦν xv. 8. βῆμα xiv. 10. βλασφημεῖν iii. 8. xiv. 16. βρῶμα xiv. 15. βρῶσις xiv. 17.

Γάῖος xvi. 23. γέμειν iii. 14. γίνεσθαι i. 3. γινώσκειν vii. 15. γνωρίζειν ix. 22. γνῶσις ii. 20. γνωστός i. 19. γόνυ xi. 4. γράμμα ii. 27. γραπτός ii. 15. γράφειν xvi. 22. γραφή i. 2. iv. 3. γυμνότης viii. 35.

δέ xiv. 1. διά ii. 27. διαγγέλλειν ix. 17. διαθήκη ix. 4. διακονία χί. 13. χίί. 7. διάκονος xv. 8. xvi. 1. διακρίνειν ίν. 20. διάκρισις Χίν. Ι. διαλογισμός i. 21. διαπορεύεσθαι xv. 24. διαστολή iii. 22. διαταγή χίϊι. 2. διαφέρειν ii. 18. διάφορος χίι. 6. διδασκαλία ΧΥ. 4. διδάσκειν xii. 7. διδαχή vi. 17. διέρχεσθαι V. 12. δικαιοκρισία ii. 5. δίκαιος ∀. 7. δικαιοσύνη i. 17. δικαιούν ii. 13.

δικαίωμα i. 32. δικαίωσις iv. 25. διχοστασία χνί. 17. διωγμός viii. 35. διώκειν ix. 30. δοκιμάζειν i. 28. δοκιμή ∇. 4. δόκιμος χίν. 18. δόξα i. 23. iii. 23. δοξάζειν i. 21. δουλεία viii. 15. δοῦλος i. 1. δύναμις i. 16. viii. 39. δυνατείν χίν. 4. δυνατός ix. 22. xv. 1. δωρεά ν. 15. δωρεάν iii. 24. δώρημα ν. 16.

ἐγγίζειν xiii. 12. έγγύτερον ΧΙΙΙ. ΙΙ. έγκαλείν Viii. 33. έγκαταλείπειν ix. 29. έγκεντρίζειν Χί. 17. ἐγκόπτειν Χ∇. 22. ἔθνος ii. 14. είκή ΧΙΙΙ. 4. εἰκών i. 23. viii. 29. εί μή xiv. 14. είπερ iii. 30. είρηνεύειν xii. 18. εἰρήνη i. 7. ∇. Ι. eis ii. 26. iii. 22. xi. 36. xv. 2. €is iii. 30. εἰσέρχεσθαι ΧΙ. 25. εί τις xiii. 9. ἐκ, ἐξ ii. 8. v. 16. xi. 36. xii. 18. **ё**каσто**s xii.** 3. **έ**κατονταετής iV. I9. **હે**κδικεῖν Xii. 19. ἔκδικος xiii. 4. **ἐ**κεῖ Χ∇. 24. έκζητείν ΙΙΙ, ΙΙ.

INDEX.

ἐκκλᾶν xi. 17. ἐκκλείειν iii. 27. ἐκκλησία xvi. 5. ἐκκλίνειν iii. 12. έκκόπτειν Χί. 22. έκλεκτός viii. 33. ἐκλογή ix. 11. ἐκπεταγγύναι Χ. 21. **ἐκπίπτειν** ix. 6. **ἐκφεύ**γειν ii. 3. ἐκχέειν iii. 15. V. 5. ἔκών viii. 20. **ἐ**λαία xi. 17. **ἐλε**ᾶν ix. 16. ἔλεος xi. 31, **ἐλευθερία viii. 21. έλε**υθερούν vi. 18. Έλλην i. 14. έλλογείν V. 13. **ἐλπίς viii. 24.** *ἐμπλήθειν* xv. 24. & i. 10, 23. iii. 19. vi. 11. ix. 1. ἐνδεικνύναι ii. 15. ἄνδειξις iii. 25. ένδύειν Χίϊί. 12. ένδυναμούν iv. 20. ένεργείν 🖽 5. **ἐνιστάναι viii. 38. ἐνοικεῖν Viii. II. ἐντ**ολή vii. 9. εντυχχάνειν viii. 26. ểν ῷ viii. 3. ένώπιον xiv. 22. έξαπατᾶν vii. II. έξεγείρειν ix. 17. **ἐξέρχεσθαι Χ. 18.** έξομολογείσθαι χίν. 11. έξουθενείν χίν. 3. €ξουσία ix. 21. xiii. 1. **ἐπαγγελία iv. 13. ix. 4. ἐ**παγγέλλεσθαι iv. 21. ĕπαινος ii. 29. έπαισχύνεσθαι i. 16.

ἐπαναμιμνήσκειν XV. 15. ἐπαναπαύεσθαι ii. 17. ἐπεί iii. 6. ἐπί i. 10. iv. 5, 9, 18. ἐπιγινώσκειν i. 32. ἐπίγνωσις i. 28. έπιζητείν xi. 7. ἐπιθυμία vii. 7. **ἐπικαλεῖν Χ. 12.** ἐπικαλύπτειν ίν. 7. $\epsilon\pi$ ιμένειν ∇ i. 1. **έ**πιποθεῖν i. 11. ἐπιποθία Χ∇. 23. ἐπίσημος xvi. 7. €πιστολή χνί. 22. **ἐ**πιταγή xvi. 26. έπιτελεῖν Χ∇. 28. ἐπιτυγχάνειν xi. 7. επιφέρειν iii. 5. ἐπονομάζειν ii. 17. εργάζεσθαι iv. 4. ἔργον ii. 15. iii. 20. xiv. 20. **ἐ**ρεῖν ix. 19. έρευναν viii. 27. **ἐριθεία ii. 8.** έρις Χίϊί. 13. έρπετά i. 23. **ἔ**ρχεσθαι vii. 9. **ἐ**σθίειν xiv. 2. ἔτερος ii. 1. vii. 23. ἔτι iii. 7. v. 6. εὐάρεστος ΧΙΙ, Ι. εύδοκείν ΧΥ. 26. είδοκία Χ. Ι. εὐλογεῖν Χἱἱ. 14. εύλογητός ix. 5. εὐλογία Χ.Υ. 29. εὐοδοῦσθαι i. 10. εύπρόσδεκτος Χ.Υ. 16. ευρίσκειν ΙΥ. Ι. εύσχημόνως ΧΙΙΙ. 13. εὐφραίνειν ΧΥ. 10. εύχαριστείν i. 21.

εὖχεσθαι ix. 3. ἐφάπαξ vi. 10. ἐφευρετής i. 30. ἔχειν i. 28. ἐφ' ὅσον xi. 13. ἐφ' ῷ v. 12. ἔχθρα viii. 7. ἐχθρός xi. 28.

ζέειν xii. τι. ζήλος x. 2. ζήν i. 17. vii. 9. ζητεῖν ii. 7. ζωή v. 10. vi. 4.

ηροη i. 10. ημέρο xiii. 12. ητοι vi. 16. ηττημα xi. 12.

θάνατος i. 32. V. 12. Vi. 3. θανατοῦν Vii. 4. θεᾶσθαι XV. 24. θειότης i. 20. θέλειν ix. 16. θέλημα i. 10. XV. 32. θεμέλιος XV. 20. θεοστυγής i. 30. θήρα Xi. 9. θησαυρίζειν ii. 5. θλῦψις ii. 9. θνητός Vi. 12. θυμός ii. 8. θυσία Xii. 1.

ἱεροσυλεῖν ii. 22. ἱερουργεῖν xv. 16. 'Ίερουσαλήμ xv. 19. ἱκανός xv. 23. ἱλαρότης xii. 8. ἱλαστήριον iii. 25. 'Ἰλλυρικόν xv. 19. ἰός iii. 13.

'Ιουδαΐος ii. 17. 'Ισραήλ ix. 6. 'Ισραηλείτης ix. 4. ἱστάναι iii. 31. v. 2. xiv. 4. ἔχνος iv. 12.

καθάπερ iv. 6. καθαρός χίν. 20. καθ' εἶς xii. 5. καθήκειν i. 28. καθιστάναι V. 19. καθορᾶν i. 20. καινότης Vi. 4. καιρός χίϊί. ΙΙ. καὶ τοῦτο ΧίΙΙ. ΙΙ. κακία i. 29. κακοήθεια i. 29. καλείν iv. 17. viii. 30. καλλιέλαιος xi. 24. καλός xii. 17. καλώς xi. 20. κάμπτειν Χί. 4. καρδία ii. 15. καρπός i. 13. xv. 28. καρποφορείν Vii. 4. κατά ii. 5. viii. 27. xi. 28. κατάγειν Χ. 6. καταισχύνειν \. 5. κατακαυχᾶσθαι xi. 18. κατάκριμα V. 16. κατακρίνευ ii. Ι. κατάλαλος i. 30. καταλαμβάνειν ix. 30. καταλείπειν Χί. 4. καταλλαγή V. 11. καταλλάσσειν V. 10. καταλύειν Χίν. 20. κατανοείν iv. 19. κατάνυξις χί. 8. καταρᾶσθαι Χίι. 14. καταργείν iii. 3. καταρτίζειν ix. 22. καταφρονείν ii. 4.

INDEX.

κατέναντι ίν. 17. κατεργάζεσθαι iv. 15. κατέχειν i. 18. κατηγορείν ii. 15. κατηχείν ii. 18. καυχᾶσθαι 🗸 3. καύχημα iv. 2. καύχησις iii. 27. Κεγχρεαί ανί. 1. **ΚΕΥ**ΟÛΥ İV. 14. κεραμεύς ix. 21. κήρυγμα xvi. 25. κίνδυνος τίιι. 35. κλάδος ΧΙ. 17. κληρονόμος iv. 13. viii. 17. κλήσις Χί. 29. κλητός i. 6. κλίμα ΧΥ. 23. κοιλία xvi. 18. κοινός Χίν. 14. KOLVENTÊN XII. I 3. κοινωνία Χν. 26. κολλάσθαι xii. 9. κόσμος i. 20. πράζειν Viii. 15. κρέας Χίν. 21. κρίμα ii. 2. κρίνειν ii. Ι. κρυπτός ii. 16, 29. κτίσις i. 20. **κ**ύκλφ XV. 19. κυριεύειν vi. 9. Χίν. 9. κύριος Χίν. 4. κωλύειν Ι. 13. κώμος Χίϊί. Ι 3.

λαλεῖν iii. 19. λαμβάνευν viii. 15. λαός ix. 25. λατρεία ix. 4. λατρεύειν i. 9. λάχανον xiv. 2. λέγευν iii. 19. λειμια xi. 5.
λειτουργείν xv. 27.
λειτουργός xiii. 6.
λιμός viii. 35.
λογίζεσθαι ii. 3, 26.
λογικός xii. 1.
λόγιον iii. 2.
λογισμός ii. 15.
λόγος iii. 4. ix. 28. xiv. 12.
λυπείν xiv. 15.

μακάριος iv. 8. μακαρισμός ίν. 6. Μακεδονία ΧΥ. 26. μακροθυμία ii. 4. μαρτυρείν iii. 21. χ. 2. μάρτυς i. 9. ματαιότης Viii. 20. ματαιοῦν i. 21. μάχαιρα viii. 35. μέθη χίϊι. 13. μείζων ix. 12. μέλλειν ٧. 14. μέλος vi. 13. μέμφεσθαι ix. 19. μέν Vii. 12. μενούνγε ix. 20. μερίζειν xii. 3. μέρος xi. 25. XV. 24. μεστός i. 29. μεταδιδόναι xii. 8. μεταλλάσσειν i. 25. μεταμορφούν Χίὶ. 2. μετάνοια ii. 4. μεταξύ ii. 15. μέτρον Χίι. 3. μέχρι ΧΥ. 19. μή ii. 14. μη γένοιτο 111. 4. μηκέτι Χν. 23. μήπω ίχ. 11. μισείν ΙΧ. 13. μισθός iv. 4.

μνεία i. 9. μόνος χνi. 27. μόρφωσις ii. 20. μυστήριον χi. 25. μωραίνειν i. 22.

ναί iii. 29.
Νάρκισσος χνί, 11.
νεκρός νί. 11. νίι, 8, νίιι, 10.
νεκροῦν iv. 19.
νέκρωσις iv. 19.
νήπιος ii. 20.
νικῶν iii. 4.
νοεῖν i. 20.
νομοθεσία ix. 4.
νόμος ii. 12, 14. iii. 19, 27. νii.
2, 23.
νουθετεῖν χν. 14.
νοῦς γii. 23, 25. χii. 2.
νυνί iii. 21.

οδηγός ii. 19. οδός xi. 33. olkelv vii. 17. οἰκέτης χίν. 4. οἰκοδομή Χίν. 19. οἰκονόμος ΧΥΙ. 23. ołkos xvi. 5. οἰκουμένη Χ. 18. οἰκτείρειν ix. 15. οίκτιρμός xii. Ι. olos ix. 6. οί πολλοί ν. 15. όκνηρός Χίι. ΙΙ. δλος i. 8. δμοθυμαδόν Χ∇. 6. ομοίωμα i. 23. δμολογείν Χ. 9. õνομα i. 5. οξύς iii. 15.

οπλα vi. 13.

ξενός xvi. 23.

ὀργή ii. 5.
ὀρίζειν i. 4.
ὂς μέν xiv. 2.
ὄστις i. 25.
ον iv. 15.
οὐκέτι vi. 9.
οὐ πάντως iii. 9.
οὐρανός i. 18.
οὖτως ii. 10, 24.
οὖτως i. 15. xi. 26.
οὐχί iii. 27.
ὀφειλέτης i. 14.
ὀψείλημα iv. 4.
ὀψωνια vi. 23.

παγίς χί. 9. πάθημα vii. 5. πάθος i. 26. παιδευτής ii. 20. παλαιός vi. 6. παλαιότης vii. 6. πάλιν viii. 15. παρά i. 25. ii. 11. παράβασις ii. 23. παραβάτης ii. 25. παραδιδόναι i. 24. iv. 25. παραζηλούν Χ. 19. παρακαλείν xii. 8. παράκεισθαι vii. 18. παράκλησις xii. 8. παρακοή ₹. 19. παράπτωμα Χί. ΙΙ. παρεισέρχεσθαι V. 20. παριστάναι, παριστάνειν Vi. 13. xiv. 10. παροργίζειν Χ. 19. πατήρ ίν. 11. πείθειν ii. 19. viii. 38. πεινάν ΧΙΙ. 20. πέμπειν viii. 3. πέρας Χ. 18. περὶ ἀμαρτίας viii. 3. περιπατείν Vi. 4.

INDEX.

περισσεία ν. 17. περισσεύειν iii. 7. περισσός iii. 1. περιτομή iii. 30. πετεινά i. 23. πέτρα ix. 33. πηλός ix. 21. πικρία iii. 14. πώτης xi. 17. πιπράσκειν vii. 14. πίπτειν ΧΙ. ΙΙ. ΧΙΥ. 4. πιστεύειν iv. 5. xiv. 2. πίστις i. 5. iii. 22, 25. xiv. 23. πλάνη i. 27. πλάσμα ix. 20. πλάσσειν ix. 20. πλεονάζειν Ψ. 20. πλεονεξία i. 29. πληροῦν i. 29. xv. 19. πληροφορείν iv. 21. πλήρωμα Χί. 12. πλησίον xiii. 9. πλουτεΐν Χ. 12. πλοῦτος ii. 4. πνεθμα i. 4. ii. 29. v. 5. viii. 9. πνευματικός Vii. 14. XV. 27. ποιείν 1. 32. ποίημα i. 20. ποιητής ii. 13. ποίος iii. 27. πόλις Χνί. 23. πολλάκις i. 13. πονηρία i. 29. πονηρός ΧΙΙ. 9. πορεύεσθαι XV. 25. πόσις χίν. 17. ποτίζειν xii. 20. που iv. 19. πούς iii. Ιζ. πράξις VIII. 13. πράσσειν i. 32. Πρίσκα χνί. 3.

πρό XVI. 7.

προαιτιᾶσθαι jij. 9. πρόβατον viii. 36. προγίνεσθαι iii. 25. προγινώσκειν viii. 29. προγράφειν ΧΥ. 4. προδιδόναι xi. 35. προεπαγγέλλεσθαι i. 2. προειρηκέναι ix. 29. προετοιμάζειν ix. 23. προέχειν iii, 9. προηγείσθαι xii. 10. πρόθεσις viii. 28. πρόθυμος Ι. 15. προϊστάναι xii. 8. προκόπτειν ΧίΙΙ. 12. προνοείν Χίι. Ι7. πρόνοια χίϊί. 14. προορίζειν viii. 29. προπάτωρ ίν. Ι. προπέμπειν ΧΥ. 24. πρός viii. 18. x. 21. xv. 2. προσαγωγή ₹. 2. προσδέχεσθαι xvi. 2. προσευχή i, 10. προσκαρτερείν Xii. Ι2. πρόσκομμα ix. 32. προσκόπτειν ix. 32. προσλαμβάνεσθαι xiv. Ι. πρόσλημψις xi. 15. προστάτις Χ۷ί. 2. προσφορά ΧΥ. 16. προσωπολημψία ii. ΙΙ. προτιθέναι i. 13. iii. 25. προφητεία xii. 6. προφήτης i. 2. iii. 21. προφητικός χνί. 26. πρώτον i. 16. πρώτος Χ. ΙΟ. πρωτότοκος viii. 29. πταίειν XI. II. πῦρ Χίι. 20. πωρούν Χί. 7. πώρωσις Χί. 25.

πως iv. 10. πως οὐχί viii. 32.

ρήμα x. 8. ρίζα xi. 16. xv. 12. Ροῦφος xvi. 13. ρύεσθαι vii. 24.

Σαβαώθ ix. 29. σαρκικός, σάρκινος Vii. 14. σάρξ i. 3. vi. 19. Σατανάς χνί. 20. σεαυτοῦ ii. 19. σεβάζεσθαι i. 25. σημεῖον iv. 11. xv. 19. σιγάν xvi. 25. σκάνδαλον ix. 33. σκεύος ix. 22. σκληρότης ii. 5. σκληρύνειν ΙΧ. 18. σκοτίζειν i. 21. σκότος χίϊι. Ι2. σοφία xi, 33. σοφός i. 14. Σπανία Χν. 24. σπέρμα 1Χ. 29. σπουδή xii. 8, 11. στεναγμός VIII. 26. στενάζειν VIII. 23. στενοχωρία ii. 9. στήκειν Χίν. 4. στηρίζειν i. 11. στοιχείν ίν. 12. στόμα iii. 19. σύ χίν. το. συγγενής χνί. 7. σύμβουλος ΧΙ. 34. σύμμορφος Viii. 29. σύμφυτος VI. 5. συναγωνίζεσθαι xv. 30. συναιχμάλωτος ΚVI. 7. συναναπαύεσθαι XV. 32. συναντιλαμβάνεσθαι viii. 26. συναπάγεσθαι xii. 16. συνδοξάζειν viii. 17. συνείδησις ii. 15. συνεργείν viii, 28. συνευδοκείν i. 32. συνζην vi. 8. συνήδεσθαι vii. 22. συνθάπτειν VI. 4. συνιέναι 111. συνιστάναι iii. 5. συνκάμπτειν Χί. ΙΟ. συνκλείειν ΧΙ. 32. συνκληρονόμος viii. 17. συνκοινωνός Χί. 17. συνμαρτυρείν ii. 15. συνπαρακαλεῖν i. 12. συνπάσχειν viii. 17. συντελείν ix. 28. συντέμνειν ix. 28. συντρίβειν χνί. 20. σύντριμμα iii. 16. συνωδίνειν Viii. 22. συσταυρούν vi. 6. συσχηματίζεσθαι xii. 2. σφαγή viii. 36. σφραγίζειν xv. 28. σφραγίς iv. 11. σώζειν ₹. 9. σῶμα vi. 6. vii. 24. xii. 4. σωρεύειν ΧΙΙ. 20. Σωσίπατρος χνί. 21. σωτηρία ΧΙΙΙ. ΙΙ. σωφρονείν xii. 3.

ταλαιπωρία iii. 16.
ταλαίπωρος vii. 24.
τάφος iii. 13.
τε vii. 7.
τέκνον ix. 8.
τελεῖν ii. 27. xiii. 6.
τέλος vi. 21. x. 4. xiii. 7.
τέρας xv. 19.
τετράποδα i. 23.

τί ἐροῦμεν iii. 5.
τιμή ii. 7.
Τιμόθεος χνί. 21.
τολμῶν ν. 7.
τόπος χii. 19. χν. 23.
τοῦτ᾽ ἔστιν i. 12.
τράχηλος χνί. 4.
τρέχειν ix. 16.
τύπος ν. 14.
τυφλός ii. 19.

ύβριστής i. 30. υίοθεσία viii. 15. viós viii. 14. ύμέτερος xi. 31. ύπακοή i. 5. vi. 16. υπακούειν Vi. 17. υπανδρος vii. 2. ύπάρχειν iv. 19. ύπέρ ix. 27. xv. 8, 9. ύπερβολή vii. 13. ύπερεντυγχάνειν viii. 26. υπερέχειν χιϊί. Ι. ύπερήφανος i. 30. υπερνικάν viii. 37. ύπερπερισσεύειν 🔻 20. ύπερφρονείν ΧΙΙ. 3. ὑπό iii. 9. vii. 14. ύπόδικος iii. 19. ύπόλειμμα ix. 27. ύπομένειν ΧΙΙ. 12. ύπομονή ν. 3. ύποτάσσειν viii. 20. ύποτιθέναι xvi. 4. ύστερείν iii. 23. ύψηλός χίι. 16. ύψηλοφρονείν xi. 20. ύψωμα viii. 39.

φαγεῖν xiv. 2. φαίνειν vii. 13. φανερός i. 19. φανεροῦν i. 19. iii. 21. xvi. 26. φάσκειν i. 22. φαῦλος ix. 11. φείδεσθαι viii. 32. φέρειν ix. 22. φθάνειν ix. 31. φθόγγος π. 18. φθορά viii. 21, φίλημα xvi. 16. φιλοξενία xii. 13. φιλόστοργος Χίϊ. ΙΟ. φιλοτιμεῖσθαι ΧΥ. 20. φόβος χίϊι. 3. φορείν χίιι. 4. φόρος χιιί. 6. φράττειν iii. 19. φρονείν viii. 5. φρόνημα viii. 6. φρόνιμος xi. 25. φυλάσσειν ii. 26. φυλή χί. ι. **φ**ύραμα xi. 16. φύσις ii. 14. φως xiii. 12.

ψάλλειν xv. 9. ψεῦδος i. 25. ψεῦσμα iii. 7. ψεύστης iii. 4. ψιθυριστής i. 30. ψυχή ii. 9. xiii. 1. ψωμίζειν xii. 20.

ώρα xiii. 11. ώραίος x. 15. ώς iii. 7. viii. 36. ώς ἄν Χν. 24. ώσεί νi. 13. ὥστερ ν. 12. ὧστε νii. 4. ὦφέλεια iii. 1. ὦφέλειν ii. 25. Cambridge:

PRINTED BY C. J. CLAY, M.A.

AT THE UNIVERSITY PRESS.

Works by CHARLES J. VAUGHAN, D.D. Master of the Temple.

- Notes for Lectures on Confirmation.
 With suitable Prayers. Seventh Edition. Fcap. 8vo. 1s. 6d.
- Lectures on the Epistle to the Philippians. Second Edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- Epiphany, Lent, and Easter.

 A Selection of Expository Sermons. Third Edition

A Selection of Expository Sermons. Third Edition. Crown 8vo. 10s. 6d.

The Book and the Life,

And other Sermons, preached before the University of Cambridge in May 1861 and November 1862. New Edition. Fcap.

8vo. 4s. 6d.

Memorials of Harrow Sundays.

A Selection of Sermons preached in Harrow School Chapel.

With a View of the Chapel. Fourth Edition. Crown 8vo. 10s. 6d.

- Lectures on the Revelation of St John.

 Third and cheaper Edition, 2 Vols. Extra fcap. 8vo. 9c.
- Twelve Discourses on Subjects connected with the Liturgy and Worship of the Church of England. Fcap. 8vo. 6s.
- Lessons of Life and Godliness.

A Selection of Sermons preached in the Parish Church of Doncaster. *Third Edition*. Fcap. 8vo. 4s. 6d.

MACMILLAN AND CO. LONDON.

Works by C. J. VAUGHAN, D.D.—continued.

Words from the Gospels.

A Second Selection of Sermons preached in the Parish Church of Doncaster. Second Edition. Fcap. 8vo. 4s. 6d.

The Epistles of St Paul.

For English Readers. Part I. containing the First Epistle to the Thessalonians. Second Edition. 8vo. 1s. 6d. Each Epistle will be published separately.

The Church of the First Days.

Series I. The Church of Jerusalem. Second Edition.

,, II. The Church of the Gentiles. Second Edition.

,, III. The Church of the World. Second Edition.

Fcap. 8vo. cloth. 4s. 6d. each.

Life's Work and God's Discipline.

Three Sermons preached before the University of Cambridge in April and May, 1865. Fcap. 8vo. cloth. 2s. 6d.

The Wholesome Words of Jesus Christ.

Four Sermons preached before the University of Cambridge in November, 1866. Fcap. 8vo. cloth. 3s. 6d. New Edition.

Foes of Faith.

Four Sermons preached before the University of Cambridge in November, 1868. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

Lessons of the Cross and Passion.

Lectures delivered during the week before Easter 1869, in Hereford Cathedral. Fcap. 8vo. 2s. 6d.

MACMILLAN AND CO., LONDON.